

# تفسیر مطہری

جلد دہم

سورۃ الصفّت سے سورۃ الفتح تک  
پارہ ۲۳ رکوع ۵ تا پارہ ۲۶ رکوع ۱۲

تالیف

حضرت علامہ قاضی محمد شہار الدین عثمانی مجددی پانی پتی

تشریحی ترجمہ مع ضروری اضافات

مولانا سید عبد الدائم الجلالی

رفیق ندوۃ المصنفین

ناشر

دارالاشاعت

اردو بازار کراچی ۱ — فون ۲۱۲۷۹۸

کاپی رائٹ رجسٹریشن نمبر  
اس ترجمہ و کپوزنگ کے حقوق ملکیت پاکستان میں حق دار الاشاعت کراچی محفوظ ہیں۔

باہتمام : ظلیل اشرف عثمانی دولہ الاشاعت کراچی  
طباعت : ۱۹۹۹ء کلکتہ پریس کراچی۔  
صفحات در ۶ جلد :

→ ملنے کے پتے ←

ادوارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی  
ادوارۃ اسلامیات ۱۹۰، اہرگلی لاہور  
مکتبہ سید احمد شہید گوردوارہ لاہور  
مکتبہ امدادی لائی اسپتال روڈ ملتان  
مکتبہ رحمانیہ ۱۸، اردو بازار لاہور

بیت القرآن اردو بازار کراچی  
بیت العلوم 26-27، روڈ لاہور  
مکتبہ بک ڈپو، سیوٹ بازار فیصل آباد  
کتب خانہ رشیدیہ، مہینہ مارکیٹ راجہ بازار راولپنڈی  
یونیورسٹی بک ایجنسی شیر بازار پشاور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نَحْمَدُهٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ

عرض ناشر

اللہ تعالیٰ کا انعام ہے کہ کئی ماہ کی کوشش کے بعد دارالاشاعت کراچی کی جانب سے تفسیر مفسر کی اردو کا ایڈیشن زبور طبع سے آراستہ ہو کر کارکنین کی خدمت میں پیش کیا جا رہا ہے۔

میرے والد ماجد جناب الحاج محمد رضی عثمانی رحمۃ اللہ علیہ نے جہاں اشاعت دین کے پیش نظر قرآن وحدیث، فقہ واصوفیہ سیرت و تاریخ کی متعدد کتب کی طباعت کی خدمات انجام دی وہاں ان کی یہ بھی خواہش تھی کہ تفسیر مفسر کی کی طباعت و اشاعت کا شرف بھی حاصل کریں کیونکہ حضرت قاضی شاہ اللہ عثمانی پانی پتی نے اس تفسیر میں ایک خاص طرز یہ بھی اختیار فرمایا کہ مسلک کے اعتبار سے احناف اور شافعی مسلک کے نظریاتی اختلافات بھی واضح فرمائے ہیں اور یہ بھی بتایا کہ احناف کا اس سلسلے میں کیا مقام ہے۔ اس وجہ سے اس کی افادیت اور بھی بڑھ گئی ہے، نیز مصنف رحمۃ اللہ علیہ ایک طرف قرآن وحدیث اور فقہ میں ایسے اختلافات کے نامور علماء میں شامل تھے تو دوسری طرف باطنی علوم اور تزکیہ سلوک میں بھی شیخ وقت کیجے جانتے تھے، شاید اسی وجہ سے یہ تفسیر تمام دینی سطحوں میں مستند سمجھی جاتی ہے۔

اس تفسیر کا رد و ترمیم مولانا سید عبدالرحیم جلالی رحمۃ اللہ علیہ نے عمدتاً بعض دینی حلقوں کے ذریعہ اہتمام فرمایا تھا، لیکن یہ تفسیر اب تک عوام کو بہ سہولت دستیاب نہ تھی۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہم نے (حسب اجازت حکومت سندھ پاکستان DPR (NO 12/PB/91.213.24.3.1991) سے شائع کرنے کی سعادت حاصل کی ہے۔

حقی الامکان اس کی اشاعت میں کوشش کی ہے کہ الفاظ اندر وہ جائیں، لیکن پھر بھی تمام حضرات سے درخواست ہے کہ کوئی غلطی نظر آئے تو ادارے کو مطلع فرما کر مشکور فرمائیں۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اس کو شرف قبولیت سے نوازیں اور دنیا و آخرت کے لئے نافع بنائیں، آمین

طالب دعا خلیل اشرف عثمانی  
ولد محمد رضی عثمانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ

نوٹ:- پہلے یہ تفسیر جامعہ کی کتابت اور تصدیق و تصحیح سے ہو کر دستیاب ہوئی تھی، اب اس کی کاپیوں کو کتب خانہ کتب اور آئٹم ٹریڈنگ سے حاصل کیا گیا ہے۔  
ساتھ اور ایات کے نسیب کے ساتھ اور علوان کے مقامات کے اندر لائن کر کے  
پیش خدمت ہے۔ اللہ تعالیٰ  
ہماری کوششوں کو قبول فرمائے۔ آمین





## فہرست مضامین تفسیر منظری اردو جلد دوم

| صفحہ نمبر | مضمون   | صفحہ نمبر | مضمون   |
|-----------|---|-----------|---|
| ۲۸        | انبیاء عیسیم السلام کی لغزش کا ذکر کرنا جائز نہیں اور انبیاء پر اعتراض کرنا کفر ہے۔   | ۱۱        | سورۃ الصلٰت<br>تم صلیں اس طرح کیوں نہیں بناتے جس طرح ملائکہ صلیں بناتے ہیں۔                               |
| ۲۹        | مسئلہ: انبیاء کے بارے میں فرق کرنے یا ایک دوسرے پر فضیلت دینے کے بارے میں ایک سوال۔   | ۱۲        | تمام ستارے آسمان دنیا میں ہیں۔  |
| ۳۰        | سوال مذکور کا جواب۔   | ۱۳        | شباب ناقب اور رجم شیطانی کی حقیقت کیا ہے؟   |
| ۵۲        | حدیث: ملائکہ کی کثرت آسمانوں میں اور ان کے حسین مقامات کے بارے میں ابن سنی سے ملائکہ تہماز نہیں کرتے فتح مجلس پر مسیحان ربک رب العزۃ عمایہ صفوں اربع پڑھے کے متعلق حضرت علی کا قول۔ | ۱۴        | فلا سند یوان کا استدلال   |
| ۵۵        | سورۃ صرا  | ۱۵        | امر خداوندی کو ملائکہ کس طرح بجالاتے ہیں۔   |
| ۶۲        | حدیث: اللہ تعالیٰ کے نزدیک حضرت داؤد کے روزے، اور ان کی نماز زیادہ محبوب ہیں۔   | ۱۶        | آیت ہبل عجبت ان میں جب کے کیا معنی ہیں۔   |
| ۷۰        | حدیث: نماز چاشت کے بارے میں۔  | ۱۷        | کفار جن غیر اللہ کی عبادت کرتے ہیں ان کو بھی کفار کے ساتھ دوزخ میں ڈالا جائے گا۔                          |
| ۷۱        | مسئلہ: کچھ عطاوات کو ع سے لیا اور جاتا ہے اگر کو ع میں کچھ عطاوات کی نیت کر لی جائے۔  | ۱۸        | قیامت کے دن بندوں سے سوال۔  |
| ۷۲        | مسئلہ: کچھ عطاوات ساقط ہو جاتا ہے اگر کچھ نماز فوراً کر لیا جائے۔   | ۱۹        | جنم کے سات پہلے ہیں؟  |
| ۷۳        | مسئلہ: سورۃ آل کے کچھ عطاوات میں اختلاف ہے۔   | ۲۰        | اہل جنت در پچوں میں سے روز نہیں کو جھانکیں گے۔  |
| ۷۴        | فصل: حدیث کچھ عطاوات میں دعا کا بیان۔   | ۲۱        | ز قوم کے بارے میں احادیث نبوی۔  |
| ۷۵        | جس نے خواہشات کا اجماع کیا اس کی رائے اور اجتہاد میں غلط واقع ہو گا۔  | ۲۲        | حضرت لور علیہ السلام کا ذکر۔  |
| ۷۶        | حدیث: کچھ عطاوات کی بیعتوں سے خبر دیتے ہوتی ہے۔   | ۲۳        | علم نجوم کی تعلیم و تعلم کے بارے میں احادیث۔  |
| ۷۷        | حدیث: ایک شریعہ جن آجرات کوک لانا تھا وہ امیر کی نماز تروانے کیا تروانے اس کو کچھ پر قابو بنانے دیا۔  | ۲۴        | آیت: فضل الیٰ مقیم حضرت ابراہیم علیہ السلام کے جنم گذشتہ کے بارے میں۔                                     |
| ۷۸        | ایک شبہ۔ زوال۔  | ۲۵        | حضرت ابراہیم علیہ السلام کا پائل سے مصر جانا۔   |
| ۷۹        | اللہ تعالیٰ سے شکایت دعا اور زاری، صبر کے معانی نہیں۔   | ۲۶        | حضرت سارہ اور ہاجرہ کے بارے میں احادیث۔   |
| ۸۰        | مقام صبر سے ترقی کر کے مقام رضا پر پہنچنا۔  | ۲۷        | کیا یازع اللہ حضرت اسحاق علیہ السلام تھے؟   |
| ۸۱        | حدیث: میں تم کو دوزخ میں کرنے سے روکتا ہوں۔   | ۲۸        | یسو کا قول۔   |
| ۸۲        | حدیث: میں نے اپنے رب کو ابھی صورت میں دیکھا، فرشتے کس بارے میں جھگڑا کرتے تھے؟  | ۲۹        | ایک شبہ اور اس کا زوال۔   |
| ۸۳        | میں نے تم سے زیادہ فرشتوں کو دیکھا کہ وہ جلدی   | ۳۰        | انبیاء کے خواب دینی اور واجب العمل ہوتے ہیں۔  |
| ۸۴        |   | ۳۱        | حضرت اسماعیل کی قربانی کیلئے خود سپردگی۔  |
| ۸۵        |   | ۳۲        | سوال: بیٹے کو ذبح کرنا واجب نہ تھا تو قدیم وفد نیاہ ذبح عظیم کے کیا معنی۔                                 |
| ۸۶        |   | ۳۳        | جواب:   |
| ۸۷        |   | ۳۴        | حضرت الیاس اور حضرت خضر بیت المقدس میں ماہ رمضان کے روزے رکھتے تھے اور حج کے زمانے میں باہم جمع ہوتے تھے۔ |



| صفحہ نمبر | مضمون   | صفحہ نمبر | مضمون  |
|-----------|---|-----------|--|
| ۲۵۸       | میرے لئے ہام حبت کرتے والے کہاں ہیں ان میں  | ۲۱۸       | رسول اللہ ﷺ اور آپ کی آل و اولاد کی حبت واجب ہے۔ (حدیث)  |
| ۲۵۹       | ان کو اپنے سایہ (پناہ) میں رکھوں گا (حدیث)  | ۰         | اس آیت سے فرقہ شیعہ کا استدلال درست نہیں۔  |
| ۲۵۹       | جنت کے گھوڑوں اور اونٹنوں کا بیان (حدیث)  | ۲۲۱       | افضل: کہاں سے تو یہ کہتے اور مخالف ہونے کا بیان۔   |
|           | درد زنی مالک کو پکارتیں گے۔   | ۲۲۳       | سینے سے بہرہ دیا گیا ہے۔   |
|           | سورۃ المدخان  | ۲۲۵       | بہاری اور تھکان مومن کے گناہوں کا گنہگار جاتی ہے (احادیث)  |
| ۲۶۴       | نصف شعبان کی رات کی فضیلت کا بیان (حدیث)  | ۲۲۶       | ایمان کے دو حصے ہیں ایک حصہ صبر میں اور دوسرا حصہ شکر میں ہے۔ (حدیث)   |
| ۲۶۵       | قیامت کی علامات و حواص اور حضرت یحییٰ علیہ السلام کا نزول (حدیث)  | ۲۲۷       | اس سے مشورہ لیا جائے اس کو ایمان نہ لیا جائے (حدیث)  |
| ۲۶۶       | برہنہ کے لئے آسمان میں دو دروازے ہیں ایک دروازے سے اس کے اعمال لوہے چڑھتے ہیں اور دوسرے دروازے سے اس کا رزق نیچے ترسکتے ہیں جب بندہ مریا جائے تو عمل دروزق کا اثر چھوڑ دیتا ہے اس کی وجہ سے دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث) | ۲۲۹       | پانچ گالیوں دینے والوں کے متعلق (احادیث)   |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۳       | وہی کی کیفیت کا بیان۔  |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۷       | سورۃ الزخرف  |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۷       | تبرہوں سے اٹھایا جائے۔ آسمان سے پادشہ کی اس سے جزو کی طرح لوگ آئیں گے۔   |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۹       | سورہ ہونے کے وقت کیا پڑھا جائے۔  |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۰         | تا طہیر و کلا ہے (حدیث)  |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۲       | اللہ کی نظر میں دنیا حقیر اور جہل فقرت ہے۔ (احادیث)  |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۵       | ایک سوال: اہل آخرت کے لئے دنیا حرام ہے اور دنیا والوں کے لئے آخرت حرام ہے۔ اور اہل اللہ کے لئے دنیا و آخرت دونوں حرام ہیں۔                           |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۰         | جواب۔  |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۶       | ایک سوال۔  |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۰         | جواب۔  |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۶       | قرینہ (عیدت) کے بعد طہار و زوی کی طلب فرض ہے۔ (حدیث)   |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۶       | جہ شخص طہار کماٹی کر رہے (حدیث)  |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۷       | مساب اور تھک طریقہ سے دنیا کی طلب کرو (حدیث)   |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۷       | (دین میں) چلنا کرنے کے بعد نماز پڑھنا یا نہ پڑھنا گوارا ہونے (حدیث)  |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۷       | علامت قیامت حضرت یحییٰ کا نزول (احادیث)  |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۷       | یہود اکثر فرقوں میں نہ گئے اور عیسائی اکثر میں اور یہ مت اکثر فرقوں میں بت جانے کی وجہ سے یہود اور عیسائیوں پر آئی وہ میری امت ہے یعنی آئے گی (حدیث) |
| ۲۶۶       | دو دروازوں اور دو دروازے اس پر بند ہوتے ہیں (حدیث)  | ۲۳۷       | ۱۱ ص ۱۱ دست اور ۱۱ ص ۱۱ دست۔ (حدیث)  |
| ۲۸۷       | اللہ فرمائے گا جو میری پیادہ ہے (حدیث)  | ۰         |  |
| ۲۹۲       | سورۃ الاحقاف  | ۲۵۶       | ایک شب۔  |
| ۰         |   | ۰         | جواب شب۔   |
| ۲۹۲       |   | ۲۵۷       | عید اللہ ابن سلام انصاری کے اسلام لانے کا واقعہ۔   |

| صفحہ نمبر | مضمون   | صفحہ نمبر | مضمون  |
|-----------|---|-----------|--|
| ۳۲۰       | حدیث: جنت کی خبروں اور جہنم کے بارے میں۔  | ۲۹۶       | ایک شب۔  |
| ۳۲۲       | امدادیہ: قیامت برپا ہونے کی علامات کے بارے میں  | ۵         | زال۔   |
| ۳۲۳       | حدیث: واردات گھنٹی پر بھی میں دن میں سومر جب استفادہ کرنا ہوں۔  | ۲۹۱       | حدیث: اپنی ماں کے ساتھ صلہ رحمی کروائی۔  |
| ۳۲۳       | حضرت محمد ﷺ کا بیٹا فرماتے ہیں جس نے اپنے نفس کو کافر سے بڑا کیا اس پر اللہ کی معرفت حرام ہے۔                       | ۲۹۸       | کم سے کم مدت عمل کیا ہے اور زیادہ سے زیادہ کیا ہے؟   |
| ۳۲۶       | ذیہ پر لخت بھیجیے کے بارے میں امام احمد بن حنبل کا قول۔   | ۲۹۹       | حضرت ابو بکر صدیق کے بعض مناقب کا ذکر۔   |
| ۳۲۹       | آیت الاحقاف اور انکم میں ابطال عمل کا کیا مطلب ہے۔  | ۳۰۰       | ایک شب۔  |
| ۳۳۱       | مسئلہ: کیا کھلی نماز باروزہ کو شروع کرنے کے بعد توڑنا جائز ہے؟ کیا توڑ دینے پر قصداً واجب ہوگی اس بارے میں امدادیہ۔ | ۳۰۱       | زال۔   |
| ۳۳۱       | ایک شب۔   | ۳۰۲       | فتح ہاند یا (دنیائے نفع المودری) ترک کرنے کے بارے میں امدادیہ، حضور ﷺ اور صحابہ کے طریقے ترک کرنے کے بارے میں روایات۔                        |
| ۳۳۶       | حدیث: تخریج کرنے کی فضیلت اور کھلی کی مذمت کے بارے میں۔   | ۳۰۴       | حدیث: حضور ﷺ کو کھٹھلا کر بٹنے ہونے نہیں دیکھا گیا آپ کا ہنسنا صرف ایک مجسمہ تھا۔  |
| ۳۳۶       | حدیث: اگر دین دنیا کے پاس بھی چلا جائے گا تو ایک شخص ہمارے کلاہ ہمارے لئے آئے گا۔                                   | ۳۰۵       | جب بارش یا آندھ لگی آئی تو آپ کے چہرہ میلہ ک ہو اس کا اثر محسوس ہوتا۔  |
| ۳۳۷       | سورۃ الفتح  | ۳۰۸       | حضور ﷺ اللہ کے عذاب سے خوف۔  |
| ۳۳۷       | آج رات مجھ پر ایک ایسی سورت نازل ہوئی ہے جو مجھے ان تمام چیزوں سے محبوب ہے جن پر سورج طلوع ہوا ہے (حدیث)۔           | ۳۰۸       | بارش یا آندھ لگی آنے کے وقت کیا فرمایا کرتے تھے۔   |
| ۳۳۷       | فرزادہ حدیبیہ۔  | ۳۱۱       | امدادیہ: لوہو العوام انبیاء کے بارے میں کہ کون کون ہیں۔  |
| ۳۳۷       | حدیبیہ میں قیام اور مشرکین کا حدیبیہ کے پانی کے مقامات پر تشریح۔  | ۳۱۱       | حدیث: دنیا تمھارے لئے اور آپ کی اولاد کے لئے حساب نہیں ہے۔   |
| ۳۳۷       | قرآن مجید کا حضور ﷺ کا کا صدقہ فرماتا۔  | ۳۱۱       | حدیث: انبیاء کے صبر کا بیان ان لائقوں پر جو ان کی قوم نے ان کو پہنچا گیا۔  |
| ۳۳۹       | حضرت عثمان کی شہادت کی تخریجیت رضوان۔   | ۳۱۵       | سورۃ محمد ﷺ  |
| ۳۳۹       | مشرکین مکہ کی گفتگوئے صبح۔  | ۳۱۵       | تبدیلی کو جو ہوا دینے اور فدیہ لینے کے بارے میں علماء کا اختلاف۔   |
| ۳۵۰       | شرف اللہ حدیبیہ پر حضرت عمر فاروق کا فہم۔   | ۳۱۶       | حدیث: میری امت میں ایک گروہ ہمیشہ حق کیلئے مقابلہ کر رہے گا۔   |
| ۳۵۱       | حضرت ابو جہل کا قصہ۔  | ۳۱۶       | حدیث: شہداء کے مراتب کے بیان میں۔  |
| ۳۵۲       | ابو بصرہ کا قصہ۔  | ۳۱۶       | حدیث: ان کن لوگوں کا قرض قیامت کے دن لو لایا جائے گا؟  |
| ۳۶۱       | فرزادہ خیر کا قصہ۔  | ۳۱۶       | حدیث: تمہارا میں اپنے اہل خانہ اور گروہوں کے ذریعہ اپنے حصار میں آگے جتنے کہ اہل جنت ہوں گے۔   |
| ۳۶۵       | آقا محمد ﷺ میں حضرت منیر کے لکھ کا قصہ۔   | ۳۱۶       | کہ مسئلہ کیلئے حضور نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اور میرے نزدیک تمام شہروں سے محبوب ہے جب تک یہاں کے لوگ نہیں نکلیں گے میں تجھ سے نہیں نکلوں گا۔ |
| ۳۶۶       | گدھوں کے گوشت کی ممانعت (حدیث)۔   | ۳۱۹       |  |
| ۳۶۶       | تقسیم سے پہلے مال قیمت کو فروخت کرنے اور مالہ۔  |           |  |

| صفحہ نمبر | مضمون                                    | صفحہ نمبر | مضمون                                     |
|-----------|--|-----------|---|
| ۳۶۹       | ذک کی کیفیت۔                             |           | (باندیوں) سے مباشرت کرنے کی ممانعت۔       |
| ۱         | خیبر کے مال قیمت کی تقسیم۔               | ۳۶۹       | اہل خیبر کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کا معاملہ۔   |
| ۳۷۰       | ولوی قرانی کی فتح کا واقعہ۔              | ۴         | یسوع خیبر کی آباد کاری اور جاہوشی۔        |
| ۳۷۲       | آیت: محمد رسول اللہ والذین منہ کی تشریح۔ | ۳۶۷       | زہر آلود بکری کا گوشت کھانے کا قصہ۔       |
| ۳۷۷       | صحابہ کی مدد اور فرقہ شیعہ کا رد۔        | ۳۶۸       | حضرت جعفر اور اہل جہش اور اشعریوں کی آمد۔ |
|           | تصنت بالخیر                              | ۳۶۹       | حضرت ابو ہریرہؓ اور دوسرے نبی لوگ کی آمد۔ |



تفسیر مظہری جلد دوم

## سورۃ الصفّٰت

یہ سورہ کی ہے اس میں ۸۶ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

میں قسم کھاتا ہوں ان فرشتوں کی جو (مقام عیدیت میں نمازیوں کی صفوں کی طرح

وَ الصّٰفّٰتِ صَفّٰتًا

صف بستہ رہتے ہیں۔

حضرت جابر بن سمرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس طرح ملائکہ اپنے رب کے سامنے صف بستہ ہیں کیا تم اس طرح نماز میں یا جہاد میں صف بندی نہیں کرو گے۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ملائکہ کس طرح صف بستہ ہوتے ہیں۔ فرمایا صفوں کو پورا کرتے ہیں اور صف میں ڈٹ جاتے ہیں۔ حضرت ابن عباسؓ، حسن اور قتادہ نے آیت ہدائی کی تشریح کی ہے۔ بعض علماء نے کہا ملائکہ فضا میں اپنے پر پھیلا کر رہتے ہیں اور اس وقت تک رہتے ہیں کہ اللہ اپنی مشیت کے مطابق ان کو کسی کام پر مامور کرتا ہے۔ بعض اہل علم کے نزدیک الصافات سے مراد ہے کہ وہ کسی اور صف میں آتے ہیں۔

ہے والظہیر صافات۔

اور قسم ہے ان ملائکہ کی جو روکنے والے ہیں۔ یعنی ہادلوں کو روکنے اور چلانے

قَالَ لِحَدِیثٍ وَحَدِیثًا

ہیں، بعض نے کہا ملائکہ مراد ہیں جو انسانوں کے دلوں میں نیکی کا نور پیدا کر کے گناہوں سے ہلاکت کرتے ہیں یا شیطانوں کو انسانوں کی راہِ خیر میں رکاوٹ ڈالنے سے روکتے ہیں۔ قتادہ نے کہا الزاجرات سے مراد ہیں قرآن کی وہ آیات جو بری باتوں کی مخالفت کرتی اور روکتی ہیں۔

قَالَ لِلْطَّیْبَاتِ وَذُكْرًا

اور ان ملائکہ کی قسم جو ذکر اللہ کی تلاوت کرتے ہیں یا ان آیات کو پڑھتے ہیں جو آسمانی کتابوں میں انبیاء پر نازل کی گئی ہیں۔ یا صافات، مزاجرات اور تالیبات سے نفوسِ طیبہ مراد ہیں جو نمازوں میں صف بستہ ہوتے ہیں، دلائل کی روشنی میں کفر اور معاصی سے روکتے ہیں اور آیاتِ دہب کی تلاوت کرتے ہیں یا نمازیوں کی جماعتیں مراد ہیں جو راہِ خدا میں جہاد کرتے ہیں اور صف بستہ ہوتے ہیں ایسا معظوم ہوتا ہے کہ ان کی صفیں سیسہ چائی ہوئی دیوار ہیں جو اپنے گھونڈوں اور دشتوں کو زبردستی میں اور میدانِ جنگ میں بھی اللہ کا ذکر کرتے ہیں، دشمن سے مقابلہ کے وقت بھی یادِ خدا سے غافل نہیں ہوتے۔

تینوں صفوں میں حرفِ عطف کا لاجزوات یا صفات کے اختلاف پر دلالت کر رہا ہے معطوف اور معطوف علیہ میں تقابیر ہونا ضروری ہے اس لئے مذکورہ خبروں میں یا تو ذوات کا اختلاف ہے یا صفات کا اختلاف صف بستہ ہونا لازماً ہے کہ ان صفات کو ذکر کرنا تینوں صفات پیدا ہوا ہیں حرجہ۔

۱۔ تعقیب وجود کے لئے ہے یعنی پہلے صف بستہ ہوتے ہیں پھر ذکر کرتے ہیں۔ پھر تلاوت کرتے ہیں صف بندی بجائے خود صفت کمال ہے۔ پھر شہ سے ہلاکت کرنی اور خیر کی طرف چلنا صفتِ اول کی تکمیل ہے اور تلاوت ذکر یعنی رسائی





لَا يَدْعُوْنَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْمَى وَيُقَدِّمُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ﴿۱۳﴾ وَكَلْبًا مِّنْ أُمَّةٍ مُّجْرِمًا ﴿۱۴﴾ وَالشَّيْطَانَ عَلَيْهِ السُّلْطَانُ ﴿۱۵﴾  
 طیفوں (المتطفلین) فاتحینہ شیطانات ﴿۱۳﴾  
 طرف کان بھی نہیں لگائے اور ان کو ہر طرف سے مدد کر دینے جانتے ہیں اور ان کے لئے دائمی عذاب ہو گا مگر جو شیطان کلمہ  
 تیرے لئے ہمارے تو ایک ہو گا تاہم اسطہ اس کے پیچھے لگ لیتا ہے۔

ابن السلا الاعلیٰ۔ ماعا علیٰ یعنی ملائکہ یا ملائکہ کے سردار جن سے امور عالم کے انتظام کا تعلق ہے بقدر قوٰن وین  
 کئی جانب یعنی آسمان و پانچوں طرف سے دیکھتے ہوئے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ یہ اس وقت ہو تا ہے جب وہ ستارے  
 کے لئے کھڑے ہوتے ہیں۔ دھورا و حصار۔ غنڈ کا معنی بھی اسی کے قریب ہے۔ عقداک و آجوست وہاں طراب یا شادی  
 طراب اس سے مراد ہے طراب آخرت، متاعی لے گا طراب دنیا مراد ہے جو کچھ حاصل تک برابر کا ٹہرے گا اور وہ پختہ رہیں  
 کے الحفظہ بچھٹ لیا ایک لیتا اس جگہ مراد ہے ملائکہ کے کام کا کوئی حصہ جن کو چوری سے لے لیا گیا۔  
 شایب و ستارے سے نکلنے والا وہ شعلہ جو چوری سے من کر لیا گئے والے شیطانوں کے مددگار ہے اور یہی وہ کلمہ ہے کہ کوئی ستارہ  
 ٹوٹ کر گرے۔

یونان کے قدیم فلاسفہ کہتے ہیں کہ نیچے سے کچھ نکلنے والی طرف چڑھتا ہے (شاید مفسر کی مراد نکلنے سے اٹھنا ہے  
 کیونکہ نکلنا تو طبعی ذمہ ہر نیک کچھ کر رہا جاتا ہے اور دھان کے اندر چڑھ کر بالا اڑتے ہیں بھی ہوتے ہیں اس لئے وہ طہات ہر اپنے  
 سے اور لوہا پھانڈ کر طہات ہر نیک پختہ ہے اور اس دھان یعنی اڑانے ہر ہر ذریعہ کے غلوٰں مجموعہ میں ایک طرف آگ لگ جاتی  
 ہے اور ایک شعلہ دھان کے ایک کلمہ سے دوسرے کلمہ تک نہایت تیزی کے ساتھ پھینکی جاتا ہے۔ یہ قسملے یونان کا  
 خیال ہے جو حرج اور ابر میں داخل ہو کر اس میں اشتعال پیدا ہو جاتا ہے۔ یہی شایب ہے۔ فلاسفہ کا یہ قول محض علمی اور تحقیقی ہے  
 حقیقت پر مبنی نہیں ہے۔

اسی طرح یہ بھی فلاسفہ ہر طرف کے حلقے کہتے ہیں کہ کچھ نکلنے والی زمین سے لوہے کی طرف چڑھتا ہے اور اس کے طہات ہر ہر زمین  
 کے طرف سے ہو گا دوسرا وہ نکلنے والی طرف میں پھینکی کر دی جا کر اس میں کثافت اور کلاما میں اور نکلنے والا ہو جاتا ہے اس کو بدل گئے  
 ہیں پھر سورج کی حرارت جب اس کو ملتی ہے تو پھیل کر پانی کی شکل میں نیچے گر جاتا ہے اسی کو یعنی ہر طرف کھینچا جاتا ہے (عالمی حضرت  
 سائتر سے اس جگہ کچھ متاع ہر اکیونکہ ہر سورج کی گرمی سے نہیں پھینکا جگہ جب اس میں سردی گئے کی وجہ سے ٹھنکت اور  
 کثافت پیدا ہو جاتی ہے تو عام طور پر زمین پر کر نیچے گر جاتا ہے اور کرنے کی حرکت سے حرارت پیدا ہوتی ہے اور اس حرارت سے  
 پائل پھیل کر ہر طرف کی شکل میں ہر نکلنے ہے۔ حرج ہر

فلاسفہ کے یہ تمام اقوال باطل اور بے دلیل ہیں اور شہادت محض بھی ان کے خلاف ہے۔ احکامات تو گرمی کی شدت کی  
 وجہ سے ہمیشہ چڑھتے ہی رہتے ہیں پھر بعض مقامات پر ہر سورج ہر طرف کیوں نہیں ہوتی اور سخت سردی کے زمانے میں جب کہ  
 نکلنے کا مسودہ نہیں ہر جگہ ہر ہے تو بہت کم ہوتا ہے۔ حرج ہر کثافت ہر ہر طرف کیوں ہوتی رہتی ہے، اس کے علاوہ  
 اگر مسودہ نکلنے ہی کی وجہ سے ہر طرف ہوتی ہے تو کسی وقت سرد ہر پھیل کر کیوں ہر نہیں چڑھتا، اس کے علاوہ نکلنے تو ہمیشہ  
 چڑھتے ہی رہتے ہیں (شاید اس جگہ بھی احکامات سے حضرت مفسر کی مراد دھان سے ہے) پھر محض لوہات میں شایب کا تصور کیا  
 مفسر کہتا ہے۔

کتاب اللہ اور احادیث مبارکہ کی مراد فلاسفہ کے اقوال نہ ہر کے خلاف ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ وَأَنزَلْنَا مِنَ  
 السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَتْنَا بِهِ نَبَاتَ الْبَلَدِ وَاللَّهُ يَبْسُطُ السُّعْبَاتِ مِنَ السَّمَاءِ مِثْلَ جِبَالٍ فَيُكْسِبُهَا مِنْ تَرْتُوبِهِمْ نَبَاتًا  
 یعنی آسمانی پانی سے لائے انہرے۔ ایک یہ ہی ذمہ تمہیر آج ہے، اللہ تعالیٰ نے اللہ کو کہ روایت سے بیان کیا ہے اللہ نے  
 ستاروں کو زمین امور کے لئے پیدا کیا آسمان کی ذریت بنایا۔ شیطان ہر مارنے کے لئے خلیا راست پھانڈنے کی علامات بنایا اس لئے اگر

خلیق نجوم کی کوئی دوسری فرض کوئی شخص بیان کرتا ہے تو غلطی کرتا ہے۔

عقلی نے حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب اللہ آسمان میں کسی امر کا حکم دیتا ہے تو فرشتے عاجزی سے اپنے بازو پھیرتے ہیں، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جھری کسی چٹان پر کسی زنجیر کے گتے کی آواز ہے جب ملائکہ کے دلوں سے خوف دور ہو جاتا ہے تو پوچھتے ہیں تمہارے رب نے کیا فرمایا دوسرے ملائکہ کہتے ہیں اس کا فرمان حق ہے وہی بڑی عظمت و شان والا ہے، فرشتوں کی اس بات کو چوری سے سننے والے کچھ شیطان سن پاتے ہیں اور ان سے دوسرے چوری سے سننے والے سنتے ہیں، ایک کے لوہے پر ایک قطار در قطار اسی طرح ہوتے ہیں۔ سفیان روالی نے اپنے ہاتھ کو ترچھا کر کے انگلیوں کو کشادہ کر کے بتایا کہ جس طرح انگلیاں ترچیب وار ایک کے لوہے پر ایک ہیں اسی طرح شیطان ترچیب وار لوہے پر چبے ہوتے ہیں لوہے والا شیطان روایت چبے والے شیطان کو پہنچاتا ہے پھر چبے والا اپنے سے چبے والے کو پہنچاتا ہے آخری شیطان وہ بات سنا کر کان تک پہنچاتا ہے پھر تیبہ میں وہ بات سنا کر کان کی زبان پر آجاتی ہے شام آگ کا شعلہ شیطان کے چبھے لگ جاتا ہے کبھی دوسرے شیطان تک پہنچانے سے پہلے لوہے والا شیطان کے آگیا ہے اور کبھی وہ بات پہنچا پھرتا ہے کہ شام اس پر پڑتا ہے، سنا کر کان تک اس ایک بات میں پھر چوری چوری اس تک پہنچتی ہے جو جموت ملا دیتا ہے اور لوگوں سے بیان کرتا ہے کہ ایسا ہونے والا ہے جب کان کے کھنکے کے مطابق کوئی بات ہو جاتی ہے تو اسی ایک بات کی وجہ سے اس کی تصدیق کی جاتی ہے اور کہا جاتا ہے کہ ملائکہ دن کا من نے ایسا نہیں کہا تھا؟

فہم نے حضرت ابن عباس کی روایت سے بیان کیا کہ اللہ ربّ جلّ وعلیٰ جب کسی بات کا حکم دیتا ہے تو حاملین عرش رب کی پائی کا اٹھنا کرتے ہیں پھر عرش سے متصل آسمان والے پائی بیان کرتے ہیں۔ پھر اسی طرح کلاکلسلہ اس آسمان دنیا کے رہنے والوں تک پہنچتا ہے اب یہاں سے شیاطین چوری سے سن کر وہ بات لے جاتے ہیں اور اپنے وہ ستوں پر چا کر پھینک دیتے ہیں (یعنی جلد جلد ان کو اطلاع دے دیتے ہیں) شیطانوں کے یہ دوست یعنی کانیں اگر اس بات کو دیکھیں بیان کر دیں کبھی وہ تو ان کی بات سنی ہوتی ہے لیکن وہ لوگ اس بات میں جموت مارتے ہیں اور اس کو چھوڑ دیتے ہیں۔

عقلی نے لکھا ہے کہ حضرت عائشہ نے فرمایا میں نے خود سنا رسول اللہ ﷺ فرما ہے جسے ملائکہ آسمان میں یعنی اہر میں آتے ہیں اور اس بات کا ذکر کرتے ہیں جس کا حکم آسمان میں ہو چکا ہوتا ہے اس کو شیطان چوری سے سن پاتے ہیں اور کانوں کے دل میں جا کر ڈال دیتے ہیں، کان اپنی طرف سے اس میں جو جموت ملا دیتے ہیں۔

یضوی نے لکھا ہے جس شیطان پر انگار لدا جاتا ہے کیا وہ لگی ہو کر لوٹ جاتا ہے یا جھل جاتا ہے اس میں علماء کا اختلاف ہے ایک قول یہ ہے کہ چلنے والے کے کبھی وہ شعلہ لگ جاتا ہے اور کبھی نہیں لگتا ہے جیسے سوکھی گھاس میں پھینے والوں کے کبھی لگ جاتی ہیں، کبھی نہیں لگتا ہے مگر اگر لوٹ جاتی ہیں (یعنی کے مسافروں تک نہیں پہنچتیں) اسی لئے شیاطین باز نہیں آتے۔

فَاَسْمِعْ يَسْمِعُ آخِرَهُمْ أَسْمِعْ أَعْرَابِنَا وَكَانُوا ضَالِّينَ ﴿۱۰﴾

سو آپ ﷺ شریکوں کو سے دریافت کیجئے کہ کیا وہ لوگ بھٹکتے ہیں یا وہ سمجھتے ہیں یا وہ دوسری مخلوق جن کو ہم نے پیدا کیا ہے، ان کو تو ہم نے پیچھلایا ہی ہے۔

من خلقنا من مرلویں وہ تمام چیزیں جن کا ذکر لوہے کیا گیا ہے۔ یعنی آسمان زمین دونوں کی درمیانی کائنات، مشرق و مغرب، کنارے، شام، قاف۔

من ذی عقل مخلوق کے لئے استعمال ہوتا ہے لیکن اس جگہ دل عقل کو بے عقل مخلوق پر تعلق دے کر سب با عقل اور بے عقل مخلوق کے لئے استعمال کیا گیا ہے، استفہام تقریری ہے یعنی انسانوں سے دوسری مخلوق کی تخلیق زیادہ شہاد اور شہاد ہے۔

بہنص علماء نے کہا من خلقنا سے مراد ہیں گزشتہ آیتیں جیسے قوم عاد، قوم ثمود، مطلب یہ کہ گزشتہ اقوام کے دلوں سے

زیادہ قوی تھیں لیکن جراثیم کی پاداش میں ہم نے ان کو تباہ کر دیا، پھر یہ لوگ عذاب سے کس طرح محفوظ رہ سکتے ہیں، اول الذکر تفسیر کی تائید آیت "انتم اشد خلقاً" سے ہوتی ہے، اس کے علاوہ اگلی آیت "اننا خلقناکم من طین طریح لاریب" سے بھی ثابت ہو رہا ہے کہ من خلقنا سے انسانوں کے علاوہ عام مخلوق مراد ہے۔

لازب چلنے والی جڑ تھوڑے سے چٹکے جاتے، مچھلا اور شاک نے لازب کا ترجمہ کیا۔ سڑی ہوئی انسانوں کی جسمانی تخلیق اور آسمان وزمین کی تخلیق اور آسمان وزمین کی تخلیق میں کئی بڑا فرق ہے کہ انسانوں کا تخلیقی مادہ تو چھب در چھب ہے اور آسمان وزمین کو کسی سابق مادہ سے نہیں بنایا گیا (بلکہ جس مادہ سے ان کی تخلیق ہوئی ہے وہ مادہ ہی پہلے سے موجود نہ تھا بلکہ ان اجزاء و اجسام کا مادہ بھی ان کی تخلیق کے ساتھ عدم سے وجود میں آیا۔ حرم کہ یہ کلام منکرین قیامت کے خیال کی تردید کر رہا ہے کیونکہ انسانوں کا وجود ہی ان کی تخلیقی کمزوری کی شہادت دے رہا ہے، جس کی بنا پر چھب سے ہو، اس میں صلاحت اور قوت نہیں ہو سکتی، پس جو خدا انسانوں کی اور زمین کی تخلیق پر قادر ہے وہ انکی مخلوق کی تخلیق (جانی) پر بھی قادر ہو گا، جس کا تخلیق وجود آسمان وزمین کی تخلیق کے مقابلے میں کوئی حیثیت ہی نہیں رکھتا۔

کافروں نے کہا تھا "اذا کنا تراباً انا لئین خلقی کذبنا" ان کے قول کے خلاف اللہ نے بطور استدلال فرمایا کہ ان کی تخلیق بول سڑی ہوئی نہیں اور چھب سے ہو چکی ہے پھر تراب (ٹھاک) سے دوبارہ تخلیق کیا یہ کیسے اظہار کر سکتے ہیں۔ زمین لازب میں اجزاء آئی اور اجزاء خاکی مخلوق ہوتے ہیں، مرنے کے بعد بھی یہ اجزاء (تخلیق ہو کر اپنی اپنی جگہ) باقی رہتے ہیں۔ پھر وہ بارہ اجتماع اور غلط سے کون روک سکتا ہے، مادہ کی قابلیت میں فرق نہیں اور فاعل کی قدرت میں کمزوری نہیں۔

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ﴿۱۰﴾ آپ کو تعجب ہو اور وہ مذاق فرما رہے ہیں۔ بل ابتداء سے کلام سابق سے گریز کے لئے نہیں ہے بلکہ ایک مقصد سے دوسرے مقصد کی جانب انتقال مطلوب ہے یعنی رسول اللہ ﷺ اور کافروں کی حالت بیان کرنا ہے، جب اس حالت کو دیکھتے ہیں جو کسی غیر معمولی بات کو دیکھنے سے انسان کے اندر پیدا ہو جاتی ہے عجبیت میں ایسی حالت مراد ہے، ایک حدیث میں عجب ربکم من قوم یسألون الی الجنة فی السلاسل اسی طرح مسیحانہ ما اعظم شانہ میں صیغہ تعجب اسی معنی کے لئے استعمال کیا گیا۔ لفظ عجب کا اطلاق (صرف حالت پر نہیں بلکہ) غیر معمولی چیز پر بھی ہوتا ہے اللہ نے فرمایا ہے "اِنَّ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَا اِلَیْهِ رُوحًا مِنْ رَبِّهِمْ" کہ یہ امر لوگوں کے لئے عجب ہے کہ تم میں سے ایک شخص کے پاس ہم نے وحی بھیجی ہے، مادہ عجب کا زیادہ استعمال ان چیزوں یا باتوں کے لئے ہوتا ہے جو آدمی گوشت حسین نظر آئیں اور پسندیدہ ہوں اعجبی کذا مجھے یہ بات بہت پسند آئی ظاہر صورت معلوم ہوئی اللہ نے فرمایا "وَمِنَ النَّاسِ مَنْ یَعِجِبُکَ قَوْلُهُ بَعْضُ لَوْ لَوْ کَانَ اِیَّائِمْ اَوْ کَانَ اِیَّائِمْ اَوْ کَانَ اِیَّائِمْ" کہ کئی ہے ایک حدیث میں آیا ہے عجب ربکم من شاب تمہارے رب کو تو جو ان کی یہ بات بہت پسند آئی۔ اگر کوئی امر بہت زیادہ برا معلوم ہو تو اس کے لئے بھی لفظ عجب استعمال کیا جاتا ہے، عجبیت من یخلك و شرهک مجھے تیری کجی اور حرص بہت بری معلوم ہوتی ہے، ایک شاعر کہتا ہے۔

شیخان عجیبان هما البرد من یخ  
دو باتیں عجیب بڑی نا پسندیدہ ہیں دونوں برقت سے زیادہ لعنتی ہیں ایک وہ بوز جاو چہ بنما ہے، دوسرا وہ چہ جو یوز جاو جاتا ہے۔

بھی کسی چیز کی انتہائی کثرت ظاہر کرنے کے لئے صیغہ تعجب استعمال کیا جاتا ہے (خواہ برائی کی کثرت ہو یا اچھائی کی) جیسے ما اکرمہ وہ کس قدر کج ہے ما اجهله کس قدر زیادہ جاہل ہے ما اشد بیاضہ اس کی سفیدی کتنی زیادہ ہے ما اشد استخراجہ اس کا استخراج کتنا زیادہ دشوار ہے، ان مثالوں کا مطلب یہ ہے کہ اس کی صحت یا جہالت یا سفیدی یا قیمرہ یا غیر معمولی اور بے مثال ہے۔





وَقَدْ خَرَّفْنَا الْفَتْحَ فَتَشْتَرُونَ ﴿۱۰﴾ اور ان کو لول تعمیر اور ان سے باز پرس کی جائے گی۔

اہل تفسیر نے کھسارے جب کافروں کو روزگاری کی طرف ہٹا کر لے جایا جائے گا تو ہمیں سر ملا کے پاس ان کو روک دینے کا حکم ہو گا اور اللہ فرماتے گا ان کو نہیں روک دو، کیونکہ إِنَّهُمْ يَشْتَرُونَ لَوْلًا مِنْ سِوَاكَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ۔ یہ جملہ علم سابقہ کی ملت ہے۔ حضرت ابن عباسؓ کا ایک قول آیا ہے۔ کہ کافروں سے ان کے تمام افعال و اقوال کی باز پرس کی جائے گی، حضرت ابن عباسؓ کا دوسرا قول ہے کہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی باز پرس ہو گی (پسے قول سے ثابت ہوتا ہے کہ کافر عقلی اعمال و اقوال کا بھی منصف ہے اور سارے احکام کھلیے کی اس سے باز پرس ہو گی۔ دوسرے قول سے حرج ہو رہا ہے کہ صرف توحید کی باز پرس ہو گی۔ یعنی کافر احکام کھلیے کا منصف نہیں ہے۔ حرجم)

مسلم نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی بندے کے قدم میں سر ملا کو نہیں پھولیں گے جب تک اس سے مبارکواں کی پرسش نہیں کرنی جائے گی۔ (۱) امر کس کام میں گزارنی (۲) جسم کو کس کام میں لگا کر گزار کیا (۳) علم کے بعد کیا عمل کیا۔ (۴) مال کہاں سے کمایا اور کس راستے میں صرف کیا۔ ترقی اور ان مردویہ نے حضرت ابن مسعودؓ کی روایت سے بھی اسی طرح کی حدیث نقل کی ہے۔

نیز طبرانی نے حضرت حذافہ بن جلیلؓ، حضرت ابو الدرداءؓ اور حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے ایسا ہی حدیث بیان کی ہے، ابن مبارک نے الزہد میں حضرت ابو الدرداءؓ کا قول بیان کیا ہے۔ حضرت ابو الدرداءؓ نے فرمایا مجھے سب سے زیادہ خوف اس بات کا ہے کہ جب حساب ہو گا تو مجھ سے کہا جائے گا تو ہانا تھا (پھر) تو نے عمل کیا کیا۔

لام احمد نے الزہد میں کھسارے کہ حضرت ابو الدرداءؓ نے فرمایا، قیامت کے دن سب سے پہلے بندے سے پوچھا جائے گا جو کچھ تو جانتا تھا اس پر عمل تو نے کیا کیا؟

ابن ابی حاتم نے ابی بن عبد اللہ کا بیان نقل کیا ہے کہ جنم کے سات ہی ہیں اور سب پیلوں پر سے گزارتا ہے، پہلے ہی کے پاس لوگوں کو روک لیا جائے گا اور ملاگہ کسی کے فن کو روک لو فن سے پوچھو کچھ کی جائے گی، چنانچہ نماز کے متعلق باز پرس کی جائے گی، نتیجہ میں جو ہلاک ہونے والے ہیں ہلاک ہو جائیں گے (درداءؓ میں گرا دیے جائیں گے) اور جو نعمات پانے والے ہیں وہ نعمات پانے والے گئے، دوسرے ہی پر کھنک کر لانت کے متعلق دریافت کیا جائے گا کہ لانت میں خیالت کی تھی یا پوری پوری نواکی تھی، اس کے نتیجے میں جو لوگ ہلاک ہونے والے ہیں ہلاک ہو جائیں گے اور جو نعمات پانے والے ہیں نعمات پانے والے گئے، پھر تیسرے ہی پر پیچیں گے تو قرابت لاری کے متعلق سوال کیا جائے گا کہ رشتہ قرابت توڑ دیا تھا جوڑے دیکھا تھا اس کے نتیجہ میں ہلاک ہونے والے ہلاک ہو جائیں گے اور نعمات پانے والے نعمات پانے والے گئے، دوسری نے کہا اس روز رجم (رشتہ قرابت) ہوا میں عقل ہو گا اور کے گائے اللہ جس نے مجھے جوڑے رکھا اس کو تو بھی جوڑے رکھ، اور جس نے مجھے رکھا اس سے تو بھی عقل متعلق کر لے۔

مَنْ لَعَنَ لَكَ تَنَاصُوتًا ﴿۱۱﴾ تم کیوں باہم ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے یعنی بطور زجر ان سے پوچھ بات کی جائے گی، یعنی ان کو باہم بد کرنے پر بد چاہت کیا جائے گا کہ اگر بد کر سکتے ہو تو کرو، اس جملہ کی غرض تھیں استہزا ہو گی۔

سَبَلْ خُطْبَا لِيَوْمِئِذٍ مَشْتَرِيَةً ﴿۱۲﴾ بلکہ اس روز وہ سب خود پیر و مکرزے ہوں گے۔

حضرت ابن عباسؓ نے سنسوں کا ترجمہ کیا ہے، مشعون یعنی ماہر ہوں گے، حسن نے ترجمہ کیا، مشعون، یعنی تابع اور فرمایا، برادر ہوں گے، اسلم یعنی کسی چیز کا امیر اور گویا، صلح حکم ہو گیا (مشعون کا عقلی ترجمہ ہے اپنے کو پیر کر دینے والے۔ حرجم)۔

وَأَقْبَلْ بَعْضُ الْفُتُوْرِ مِنْ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱۳﴾ اور ایک دوسرے کی طرف توجہ ہو کر سوال و جواب کرتے لگیں گے۔



بعضہم علی بعض سے مراد ہیں سر دار اور ان کے چیلے یا کافر اور ان کے ساتھی شیطان۔  
بستاء لون یعنی بطور زجر باہم سوال و جواب کریں گی، مراد یہ ہے کہ باہم جھگڑیں گے، پور ایک دوسرے کو ملامت کرے گا۔

قَالَ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ عَنَّا يَا مُؤْمِنِينَ ﴿۱۰﴾  
چیلے اپنے سر داروں سے یا کافر اپنے ساتھی شیطانوں سے کہیں گے ہم پر تمہاری آمد بڑے زوروں سے ہوتی تھی۔

الیحین سے مراد ہے قوی ترین وجہ یا دین کا جامہ پہن کر یا خیر اور بھلائی کی راستہ کذا قال الضحاك ومجاهد، انسان کا دایاں پہلو قوی طاقتور افضل اور زیادہ قطع بخش ہوتا ہے۔ اسی لئے دائیں پہلو کو یحین کہا جاتا ہے، یحیض نے کہا یحین سے مراد قسم ہے یعنی تم تمہیں کھاتے تھے کہ جس دین کی ہم تم کو دعوت دے رہے ہیں وہی حق ہے، یحیض علماء کے نزدیک یحین سے مراد ہے۔ قوت اور جبر یعنی تم ہم کو گمراہ ہونے پر مجبور کرتے تھی، ہماری مرضی کے خلاف ہم پر زبردستی کرتے تھے۔

یہ جملہ اور اس کے بعد والا جملہ کافروں کے باہم سوال و جواب کا بیان ہے۔  
قَالَ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ عَنَّا يَا مُؤْمِنِينَ ﴿۱۱﴾  
خود مومن نہ تھے یعنی کافر تھے، اپنی مرضی سے تم نے گمراہی کو پسند کیا تھا۔

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ  
اور ہمارا تم پر کوئی جبر نہیں تھا، یہ جملہ سابق مضمون کی تائید کر رہا ہے۔

بَلْ لَنْتَهِ قَوْمًا ظٰلِمِيْنَ ﴿۱۲﴾  
بلکہ تم (خود ہی اپنی مرضی سے) مہر کشی کرنے والے لوگ تھے یعنی تم نے خود ہی گمراہی کی اختیار کیا تھا۔

فَصَحَّحْ عَلَيْنَا قَوْلَ رَبِّنَا كَاِذَا كُنَّا اِلٰهًا ﴿۱۳﴾  
اب ہم سب پر ہمارے رب کی بات پوری ہوگئی بلاشبہ ہم غراب کا مزہ چکھنے والے ہیں، قول رب سے مراد ہے اللہ کا یہ قول کہ میں جنم کو تمام جنات اور انسانوں سے بھر دوں گا، پورا نظام اس طرح تھا۔ تم نے بھی خود ہی سرکشی کو اختیار کیا تھا اور ہم بھی خود ہی طاغی تھے، اس طرح قول رب پورا ہو گیا۔  
فَاَتَقَوُّنَا لَكُمْ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۱۴﴾  
سو ہم نے تم کو سیدھے راستے سے بھٹکادیا (یعنی اسی راستے پر چلنے کی دعوت دی، جس پر ہم کا مزن تھے) بلاشبہ ہم گمراہ تھے۔

مطلب یہ ہے کہ ہم دونوں فریقوں کا عذاب میں جٹلا ہونا اور دونوں کا گمراہ ہونا ایک تقدیری امر تھا، جس کا فیصلہ پہلے ہی کیا جا چکا تھا، زیادہ سے زیادہ ہم نے اتنا کیا کہ جس ٹیزے راستے پر ہم چل رہے تھے اسی پر چلنے کی تم کو دعوت دی تاکہ تم بھی ہماری طرح جوڑو۔

قَالَ لَنْتَهِ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكِيْنَ ﴿۱۵﴾  
اسی لئے امر وہ سب عذاب میں شریک ہوں گے۔

یعنی جب سر دار اور ان کے چیلے یا کفار اور ان کے ساتھی شیطان سب گمراہ تھے تو اس وجہ سے سب عذاب میں بھی شریک ہوں گے۔

اِنَّا كُنَّا لَكَ لَفَعْلًا يَا مُعْجِبِيْنَ ﴿۱۶﴾  
بلابشہ ہم تمام مجرموں اور مشرکوں کے ساتھ ایسا ہی کریں گے۔  
اِنَّكُمْ كَانْتُمْ اِلٰهًا اَوْ اَقْبِلْ اَنْتُمْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۱۷﴾ وَيَقُولُوْنَ اِنَّا كُنَّا لَكُمْ اِلٰهَةً تَنَا شَعِيْدٍ  
ان کی حالت یہ تھی کہ جب ان سے کہا جاتا تھا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں تو یہ بے تدبیر ہوتے اور کہتے تھے کیا ہم ایک دیوانہ شاعر کے کہنے سے اپنے معبودوں کو چھوڑ دیں گے، شاعر مجنون سے ان کی مراد بھی رسول اللہ ﷺ کی ذات مبارک، اللہ نے ان کے قول کی تردید میں فرمایا۔

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَصَلٰی الْمُرْسَلِیْنَ ﴿۲۰﴾ (وہ مجنون شاعر نہیں تھے) بلکہ ایک سچا دین لائے تھے اور  
 دوسرے ظہیروں کی انہوں نے تصدیق کی تھی، حتیٰ سے مراد ہے توحید۔  
 وَصَلٰی الْمُرْسَلِیْنَ کا مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا دعویٰ انوکھا نہیں بلکہ سابق ظہیروں کا بھی یہی دعویٰ تھا اور  
 یہ گزشتہ ظہیروں کی تصدیق کرتے ہیں بلکہ ان کا دعویٰ دوسرے ظہیروں کے موافق ہے۔  
 اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوا بِالْکِتٰبِ الْاَلِیْمِ ﴿۲۱﴾ وَمَا نَجُرُوْنَ اِلَیْهَا اِلَّا لِنَعْمٰنَ نَعْمٰنٍ ﴿۲۲﴾ (اے مجرمو!)  
 شرک کرنے اور ظہیروں کو اٹھانے کی وجہ سے تم ورنہ تک مذہب کا حوزہ ضرور چھٹنے والے ہو اور تم کو بدلہ انہی اعمال کا دیا  
 جائے گا جو تم کرتے تھے۔  
 اِنَّ اِلٰهًا وَّاحِدًا لَّاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَیُّ الْقَیُّوْمُ ﴿۲۳﴾ مگر اللہ کے خالص (منتخب پسندیدہ) بندے (ان کو بدلہ سینکڑوں گنازاں دیا  
 جائے گا)۔  
 اَوْ لَیْسَ لَیْقَ اَظْهَرُ مِنْ ذٰلِكَ عَلٰمَةٌ لِّمَنۢ عَلٰی سَعٰدٍ اَنْتُمْ تَقْتُلُوْنَ ﴿۲۴﴾ عقل مندوں پر اظہار ہے یعنی مسے

اور وہ لوگ بڑی عزت سے آرام کے چہنتوں میں گھسوں ہر گنہگار کے سامنے بیٹھے ہوں گے۔  
 ذوق معلوم۔ یعنی ایسا ذوق جس کی خصوصیات معلوم ہیں مثلاً لذت ہونا، مائیس لذت بخش ہونا۔ فوائذ وفاقہت  
 کی جمع ہے۔ فاقہت وہ کھل ہے جس کا مقصد محض لذت امدادی ہو، تقدیرانی نہ ہو۔ اور قوت اس (ماکول و مشروب) چیز کو کہتے ہیں  
 جس سے مقصد لذت امدادی نہ ہو۔ بلکہ تقدیریت خصوصاً اور ذوق کا لفظ دونوں کو شامل ہے، چونکہ اہل جنت کے اجسام ہر طرح  
 کے افعال سے محفوظ ہوں گے اس لئے (ان کو تقدیریت کی ضرورت نہ ہوگی بلکہ ان کے کواکبات فواہر ہوں گے) (جن کا مقصد  
 صرف لذت امدادی ہوگا) وَهَمٌّ سَکْرٌ وَّوُجُوْا یعنی عزت کے ساتھ ان کو ذوق طے کا حاصل کرنے میں کوئی تکلیف نہ ہوگی نہ  
 مانگنا پڑے گا نہ وہی ہرزقی کے حصول کی حالت اس کے خلاف ہوتی ہے، اس کو حاصل کرنے میں تکلیف بھی ہوتی ہے اور مانگنا  
 بھی نہ پڑے۔ فَوْنٌ حَسْبُ الْعَبۡدِ یعنی نئی کا مقررہ ذوق راحت کے پانوں میں ہوگا، جہاں تک اور پیش کے سوا اور کچھ نہ ہوگا۔  
 اِنۢ بَیِّنٰتٍ عَلَیْکُمْ بِمَاۤ اَنْتُمْ فِیْہِیْنَ ﴿۲۵﴾ اَلَا لَیْسَ بِیِّنٰتٍ ﴿۲۶﴾ (ان کے سامنے وہ)  
 کیا جانے گا ایسے سافروں کا جو سفید شراب سے بھرے ہوں گے اور وہ شراب پیئے والوں کے لئے سرسبز لذت ہوگی۔

کاس شراب پیا اور تن جس میں شراب موجود ہو، ایک شاعر کا قول ہے وکاس شربت علی لذہ (اس مصرع میں  
 کاس یعنی شراب سے کیونکہ پینے کی چیز شراب ہے، یہ تن نہیں)۔  
 افسوس کا قول ہے، قرآن میں جس جگہ بھی لفظ کاس آیا ہے اس سے مراد شراب ہے۔  
 معین نہروں میں بہتی ہوئی شراب آسمانوں سے نظر آنے کی (اس وقت معین معین سے انوار ہوگا اور زمین کا معنی ہے  
 آگہ) یا چشموں سے نکلتی ہوئی شراب (اس وقت بھی لفظ معین کا وہاں ہی ہے)۔ لیکن معین سے مراد ہوگا چشم) معین حقیقت  
 میں پانی کی صفت ہوتی ہے۔

عان العاء، پنی چوت لفظ، لیکن جنت کی شراب بھی پانی کی طرح رواں ہوگی اس لئے اس کو زمین فرمایا یا اس امر کی  
 طرف اشارہ ہے کہ اہل جنت کو جو چیز پینے کے لئے ملے گی اس میں ہر قسم کے شہت کی لذت ہوگی۔  
 بیضاء لذہ حسن نے کہا جنت کی شراب دودھ سے زیادہ سفید ہوگی، لہذا بیضاء ہے، زیادہ لذت ہے جو نے کی وجہ سے اس کو  
 عین لذت قرار دیا یا لذت موت ہے اور اس کا لہر لہر آتا ہے اور لہذا اذنان لعل ہے، صفت شہ کا صیف ہے جیسے لذتہ صیفہ  
 صفت ہے۔



لَا فَيْبَا غَوْلٍ - غَالٍ يَعْقُولُ وَلَا كَثْرَهُ حَقِّهَا يَا زَكَاةً ۝  
 اس سے نہ سر چکرائے کچھ ان کی عقل میں فخر آئے گا۔  
 لا فیبہا غول۔ غال یعنی عقول سے خرابی، غال تباہ کر دیا۔ بگاڑ دیا، مطلب یہ ہے کہ دنیوی شراب کی طرح جنت کی  
 شراب میں کوئی خرابی نہیں ہوگی، نتیجہ میں اٹھن ہوگی نہ درد نہ ہنسنے نہ پینے نہ ہوش و محروم کا بگاڑ۔  
 یزکاتون۔ انزوف الشارب۔ پینے والے کی عقل جانی رہی۔ انزوف الشارب (باب افعال سے) پینے والے کی عقل یا  
 شراب ختم ہو گئی۔ انزوف کا اصل لغوی ترجمہ ہے کسی چیز کا ختم ہو جانا، یہ لازم بھی ہے اور متعین بھی۔ کذابی القاموس۔ انزوف  
 سے باب افعال کا وزن معنی کی کثرت اور شدت پر دلالت کرتا ہے یعنی خرابی کے پینے سے پینے والوں کی عقل بالکل زائل  
 نہیں ہوگی اور نہ وہ پینا ختم کریں گے، عقل کا بگاڑ اور شراب کا ختم ہو جانا پینے والے کے لئے بہت ہی تکلیف دہ ہوتا ہے۔  
 وَعَيْنًا لَهُمْ قُضِيَّتْ السُّكُوفُ عَيْنًا ۝ كَا لَهَيْئَةٍ بَيْتٍ مِّنْ عَمَلِكُمْ  
 لگا دو الی بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں ہوں گی جو ایسے صاف رنگ کی ہوں گی جیسے چھپے ہوئے اٹھے۔  
 قاصرات الطرف۔ یعنی ان حوروں کی نظریں صرف اپنے شوہروں پر مقتصور ہوں گی دوسرے لوگوں کے حسن کی  
 طرف وہ نگاہ اٹھا کر بھی نہیں دیکھیں گی۔

عین۔ وہ حسین آنکھوں والیاں ہوں گی۔ مرد کے لئے عین اور عورت کے لئے عینا، بولا جاتا ہے یعنی حسین چشم  
 عین کا اطلاق حسین چشم مردوں کے لئے بھی ہوتا ہے اور عورتوں کے لئے بھی۔  
 بیض۔ اٹھے یعنی شتر مرغ کے اٹھے۔ بیض بھرتہ کی جگہ ہے۔ حسن نے کاشتر مرغ اپنے اٹھوں کو ہو اور غبار سے  
 محفوظ رکھنے کے لئے پروں میں چھپا لیتا ہے۔ اور شتر مرغ کے اٹھوں کا رنگ سفید مائل برز دی ہوتا ہے۔ عرب کے نزدیک  
 حوروں کا یہ رنگ حسین ترین رنگ ہے اسی لئے حوروں کو شتر مرغ کے اٹھوں سے تشبیہ دی جاتی ہے۔  
 ابن حجر بر نے حضرت ام سلمہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عین مونی آنکھوں والیاں جن کی  
 پلکیں (آنکھوں کو چھپائیں گے اس طرح) جیسے گدہ کے پر (یعنی حوروں کی آنکھیں غلامی ہوں گی) کہ یہ بھی حضور ﷺ کا فرمان اسی  
 آیت کے ذیل میں منقول ہے کہ حوروں کی کھال اتنی پارک ہوگی جیسے اٹھے کے بیرونی چھلکے کے اندر چھتا ہو ایک پارک  
 خلاف ہوتا ہے۔

مکتون چھپایا ہوا یعنی جس کو شتر مرغ نے اپنے پروں سے چھپایا ہو۔  
 فَأَقْدِبَلِ بَعْضُهُمْ عَنَّا بَعْضٌ يَّتَسَاءَلُونَ ۝  
 پھر ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر بات چیت  
 کریں گے۔  
 بعضهم یعنی بعض اہل جنت دوسرے لوگوں سے دور شراب پلٹنے کے وقت باتیں کریں گے۔ دور شراب کے وقت  
 باہم بات چیت بہت لذت ہوتی ہے ایک شاعر کہتا ہے۔

وما بقيت من اللذات الا  
 احاديث الكرام على الدمام  
 اب کوئی لذت باقی نہیں رہی صرف اتنی لذت باقی ہے جو شراب کے دور کے وقت شریف مردوں کی گفتگو میں ہوتی  
 ہے۔

اقبل بصيغه ماضی مضموم جملہ کو پختہ بنانے کے لئے (گویا ایسا ہوتی چکا)۔  
 قَالَ فَاقْدِبَلِ بَعْضُهُمْ لِي كَانَتْ لِي قَدِيرَةٌ ۝ يَقُولُ اِيَّتَكَ لَعِينِ الْمَصْدِقَاتِ ۝ عَزَّادًا اَوْ مَنَّا وَكُنَّا لَنَا اَوْ عِظَامَنَا  
 ان میں سے ایک کئے والا کے گاکہ دنیا میں میرا ایک ساتھی تھا جو کہتا تھا کیا تو  
 اِنَّا كَمِيْنِيْنَ ۝  
 قیامت کا اعقاد رکھنے والوں میں سے ہے کیا جب ہم مر جائیں گے اور خاک اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم جزا سزا لیاں گے۔  
 یعنی اہل جنت میں سے ایک شخص کے گاکہ دنیا میں میرا ایک ساتھی تھا جو قیامت کا منکر تھا۔ مجاہد نے کہا قرین سے

شیطان مراد سے یعنی شیطان میرا ساتھی تھا۔ دوسرے اہل تفسیر کے نزدیک قرین سے مراد انسان ہی ہے جو دنیا میں اس جنتی کا ساتھی تھا۔ مقابلے کے نزدیک قرین سے مراد بے ایمانی، دنیا میں اور دنیا میں بعض علماء کا قول ہے۔ وہ دونوں دنیا میں شریک تھے ایک کا طرفدار جس کا نام مطروہ تھا اور دوسرا مو من تھا جس کا نام بود تھا۔ انہی دونوں کا واقعہ اللہ نے سورۃ کف کی آیت **وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ إِنَّكَ أَنتَ مُنكَبِتُ عَنِّي** الخ میں بیان فرمایا ہے۔

لئن المصدقین یعنی کیا تو قیامت پہنچنے کو صحیح ماننا ہے اور جو لوگ اس کو کج ماننے میں کیا تو بھی انہیں میں سے ہے۔ کیا خاک اور بھاپیں رو جانے کے بعد ہم کو پھر زندہ کر کے سزا دے گا تو ہی پہلے کہہ یعنی ایسا ہو چکا ہے ہی تجھ اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔ اور تا میں استقامت نہ کرے۔

لرشداد و کا کیا تم جھانک کر اس کو دیکھنا چاہتے ہو۔

اس جملہ کا قائل بھی وہی ہو گا جو پہلے جملہ کا قائل ہو گا یعنی وہ شخص کے کا کیا تم روز دنیاں کو جھانک کر دیکھو گے کہ ان کے ساتھ میرا ساتھی بھی ہے۔ یا یہ قول اللہ کا یا کسی فرشتہ کا ہو گا یعنی کوئی فرشتہ کے کا کہ وہ ذبح میں اس شخص کو جھانک کر دوسرے روز دنیاں کے ساتھ دیکھو کہ ان کا مقام تمہارے مقام کے مقابلہ میں کیا ہے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا جنت میں کچھ درجے ہوں گے جن سے اہل جنت روز دنیاں کو دیکھ سکیں گے۔

**قَاظِمَةٌ قُرْأٰنًا فِی سُوْرٰتِ الْجَبِيْنِ** سورہ فصیح جھانکے گا تو ہے ساتھی کو وسط جہنم میں دیکھے گا۔

سواء الجہنم۔ روزی کے درمیان۔ وسطی کو سواء اس لئے کہا جاتا ہے کہ اس کے تمام اطراف کا حاصل برابر ہوتا ہے۔ ہنارے اس آیت کے اوائل میں حضرت ابن مسعود کا قول نقل کیا ہے کہ وہ شخص روزی میں جھانک کر دیکھے گا پھر اپنے ساتھیوں سے کہے گا میں نے لوگوں کی کھوپڑیوں میں لال کھائی ہوئی دیکھی۔

**قَالَ كَاللَّذَبَانِ كَيْدًا لِّتُرْمِيَ فِي الْخِزْيَانِ ۗ وَتَوَلَّىٰ وَجْهَكَ رَبِّي لِنَارِ الْبُخْرِيٰنِ** اس کو روزی میں دیکھ کر کہے گا اللہ اکی قسم تو تو مجھے چارہ ہی کرنے کو تھا کہ میرے رب کا مجھ پر فضل نہ ہوتا تو میں بھی ہانڈو لوگوں میں ہوتا۔ یعنی قریب تھا کہ بنا کر تو مجھے ہلاک کر دیتا۔

نعمة ربی یعنی اللہ کی طرف سے مجھے رایت اور میرا بھانڈا ہوتا تو میں بھی تیرے ساتھ روزی میں لال دیا جاتا۔ **اَقْبَاتُحْنُ بِمَعْدِنِ ۗ وَالْاَمُوْنُ لَنَا الْاَوْفٰی وَمَا نَحْنُ بِمُعَدِّلِیْنَ** کیا ہم بگڑ چکی ہاں مر چکنے کے پھر جی نہیں مرنے کے اور نہ ہم کو بھی عذاب ہو گا۔

یعنی کیا سوائے اس موت کے جو دنیا میں ہو چکی آئندہ ہم کبھی مرنے والے نہیں۔ یہ استقامت تقریری ہے۔ مخاطب کو دنیا میں جس بات کا اللہ تعالیٰ کے اقرار پر آمادہ کیا گیا ہے۔

**وَمَا تَحْنُ بِمُعَدِّلِیْنَ** یعنی تمہیں اپنے ساتھی سے جو بات کہے گا یہ جملہ اس کا آخری حصہ ہے اور اس کلام سے اس کو توجہ کرنی مقصود ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جنتی کے اس کلام کے مخاطب اس کے جنتی ساتھی ہوں اس صورت میں اللہ کی نصیحت کا ذکر اور اس پر توجہ کا اظہار اور روزی ساتھی پر مطروہ اس کلام کا مقصود ہو گا۔

اہل اللہ تفسیر کا قول ہے کہ جب موت کو ذبح کر دیا جائے گا تو اہل جنت انہوں پر رحمت و مسرت ملائے گا سے کہیں گے کیا ہم کو پھر بھی مرنا ہو گا فرشتے کہیں گے نہیں اس پر جنتی کہیں گے۔ **اِنَّ هٰذَا لَهَوَا الْقُوْنِ الْعَظِيْمِ** جنت کے اندر یہ وہی نہ ہو گی بلاشبہ بڑی کامیابی ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ اللہ کا کلام ہو۔

**يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا الْاَسْوَابَ** ایسے ہی مقام پر امت و ملت کے لئے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہئے۔ یعنی دنیاوی منافع کے حصول کے لئے کوشش بے کار ہے اول تو دنیاوی کامیابی یہ کھوں سے بھری ہوئی ہے پھر چاہئے یہ بھی

أَذَلِكُمْ خَيْرٌ لِّرَأْسِ تَزَلَّجَ الْوَقُوفِ ۝

یہ یعنی اللہ جنت کی راحت و نعمت بہتر و محبت ہے یا زقوم کا

درخت۔  
خمر زقوم دو چیزوں کا کھانا ہے۔ زقوم ایک نہایت بدبودار، بد مزہ، مکروہ شکل کا درخت ہو گا۔ وہ چیزوں کو مجبور کر کے کھلایا جائے گا۔ انتہائی کراہت طبع کے باوجود زقوم کھانے پر مجبور ہوں گے۔ عربی علماء سے نزوم الطعام بڑی ناگواری اور شواری کے ساتھ اس نے کھانا کھلایا۔ نزل وہ چیز جو مسلمان کے آتے ہی اس کے سامنے لائی جاتی ہے (ابتدائی پیش کش) اس لفظ میں اس طرف اشارہ ہے کہ مذکورہ بالا نعمتیں تو اللہ جنت کو ابتدائی پیش کش کے طور پر دی جائیں گی اس کے بعد کیا کیا عطا کیا جائے گا۔ اس کو سمجھنے سے عقل پامال ہو جائے۔ اسی طرح وہ چیزوں کو ابتدائی پیش کش کے طور پر زقوم دیا جائے گا (اور اس کے بعد کیا عذاب ہو گا اس کو سمجھنا عقل کی رسائی سے خارج ہے۔ کثرت ذی، نسانی، ابن ماجہ، ابن ابی حاتم، ابن حبان، جام اور بیہقی نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے بیان کیا ہے اور ترمذی نے اس کو صحیح قرار دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر زقوم کا ایک قطرہ دنیا کے سمندروں میں ڈکا دیا جائے تو پختہ گان زمین کی ساری معاش بگڑ جائے اس سے اندازہ کرو کہ جس کا کھانا زقوم ہو اس کی بدحالی کراہت صحیح اور ناگواری کی کیا حالت ہوگی۔

ابو عمران خوالانی کی روایت سے ابو نعیم نے اور زوائد الزہد میں عبداللہ بن اسمعہ نے بیان کیا ہے کہ زقوم میں سے آدمی بنتا تو بچے گزار قوم اس آدمی کا بھی اتنا ہی گوشت تو بچ لے گا۔

ہم نے اس درخت کو کافروں کے لئے آزمائش بنایا ہے۔  
﴿الَّذِينَ هُمْ لَا يُخَالِفُونَ﴾  
قتلہ سے مراد ہے دنیا میں آزمائش اور آخرت میں عذاب اور تکلیف۔ غالبین سے مراد بے کافر۔ کافر کا کرتے تھے آگ اور درخت کو جلا دینا ہے پھر آگ میں درخت کیسے ہو گا۔ ابن زبیر نے سر دوان قریش سے کہا تھا کہ محمد ﷺ ہم کو زقوم سے ڈراتے ہیں حالانکہ برابری زبان میں زقوم کا معنی ہے کھن اور مجبور ابو جہل ابن زبیر کو اپنے گھر میں لایا اور باندی سے کہل چاہا یہ وہاں سے لئے زقوم لاء یا کھن اور مجبوریں لے آئی، ابو جہل نے کہا زقوم کھانا یہ ہی وہ زقوم ہے جس سے محمد ﷺ تم کو ڈراتے ہیں۔

ابن جریر نے قتادہ کی روایت سے بیان کیا کہ ابو جہل نے کہا تمہارا ساتھی کہتا ہے کہ آگ کے اندر ایک درخت ہو گا حالانکہ آگ درخت کو کھا لیتی ہے پھر آگ میں درخت کیسے ہو سکتا ہے ہم تو خدا کی قسم زقوم مجبوروں اور کھن ہی کو جانتے ہیں اس پر اللہ نے آیت ذیل نازل فرمائی۔

﴿أَفَلَا تَلْمِزُهُمْ فِي تَحْوِيلِهِمْ﴾  
﴿طَلَعَهَا جَاكَاكَا رُؤُوسِ الشَّيَاطِينِ﴾  
درخت ہو گا جو قعر جنم سے برآمد ہو گا اس کے پھل ایسے ہوں گے جیسے شیاطین کے سر۔  
اصل الجحیم یعنی قعر جنم۔ مدنی کا تفسیری قول اسی طرح آیا ہے۔ لیکن حسن نے کہا (جحیم سے مراد قعر جنم ہے یعنی اس درخت کی جڑ قعر جنم میں ہو گی اور شاخیں وہ رخ کے مختلف طبقات میں پھیلی ہوئی ہوں گی۔ طلوع یعنی اس کے پھل۔ پھل کو طلوع اس لئے کہا جاتا ہے کہ اس کا طلوع یعنی خروج (درخت سے) ہوتا ہے۔ شیاطین۔ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا شیاطین سے مراد شیاطین جن جن ہی ہر بد صورتی میں زقوم کے پھلوں کو شیاطین کے سروں سے تھپتھپاتی ہے۔ کسی چیز کی اختتام برائی ظاہر کرنے کے لئے اس کو شیطان کہا جاتا ہے۔ شیاطین (اصلی شکل میں) اگرچہ کھن نہیں آتے لیکن دماغ میں ان کی مفروضہ صورتوں کا تصور بری ہی شکلوں کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ بعض کے نزدیک شیاطین سے مراد ہیں وہ بد صورت کہہ انفرسانہ جتنے سروں پر بال ہوتے ہیں شاید اسی کراہت شکل اور ہیبت ناک صورت کی وجہ سے ان کو شیاطین کہا جاتا ہے۔ بعض کا خیال ہے کہ صحرا میں ایک نہایت بد فطرت بدبودار درخت ہوتا ہے جس کو عرب رؤس الشیاطین کہتے ہیں۔

قَدْ أَفْلَحَ لَكَ فِئْتَانٌ مِمَّا قَاتَلْتُمُونِ وَإِنَّمَا الِئْتَانُ الَّذِي مَلَاحُوا فِي الدِّينِ  
یصلوں کو کھائیں گے اور اس سے بیٹ بھریں گے۔

ملاہرتن کو اٹا بھرا تاکہ اس سے زیادہ ممکن نہ ہو (اب ریز کر دیں) یعنی بھوک کے قلب کی وجہ سے یا کسی جابر کے تہری کی  
وجہ سے وہ بیٹ بھر کر قوم کھائیں گے۔

ثُمَّ انزَلْنَا السَّمَاءَ مَطَرًا مُبَارَكًا ۗ لِيُنزِلَ فِيهَا مِنْهَا حَبًا كَثِيرًا  
یعنی یہ بیٹ بھر کر کھانے کے بعد جب سخت پھاس لگے گی اور پانی طلب کریں گے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ شہ (ترجیب زمانی  
کے لئے نہ ہو بلکہ اگر اہمیت کی زیادتی اور ترقی کے لئے ہو) یعنی کھانا تو کھرو ہو وہاں سے اس سے زیادہ کھرو اور لوگوں کو (کا)۔

لَسَوْفَ يَأْتِيكُمُ الْغَيْبُ مُتَوَاتِرًا ۗ لَمَّا تَخْلَقُ الْقُبُورَ وَيَأْتِيكُمُ الْغَيْبُ فِي حُلِيِّكُمْ  
یعنی وہاں سے آئیں گے۔ ملاوٹ۔ حیم اٹھائی کر مہانی۔ مطلب یہ ہے کہ وہ کھول دیا پانی جس کے اور بیٹ میں بھی کھرو  
یعنی وہاں سے آئے۔

لَتَكْفُرَنَّ بِمَا كُفِرْتُمْ بِهِ وَلَيَأْتِيَنَّكُمْ جَهَنَّمَ كَمَا كُفِرْتُمْ بِهِ  
یعنی وہاں سے آئے گا کہ مہانی کا مقام جہنم سے باہر ہو گا اسی مضمون پر دلالت کر رہی ہے آیت وَيَكْفُرُونَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یعنی جہنم کے دروازے اور گرم کھولتے ہوئے پانی کے درمیان۔

إِنَّمَا إِلَهُ الْكَافِرِينَ ۗ وَقَدْ آتَيْنَاهُمْ آيَاتِنَا فَكْفُرُوا بِهَا  
یہاں سے آئے گا کہ مہانی کا مقام جہنم سے باہر ہو گا اسی مضمون پر دلالت کر رہی ہے آیت وَيَكْفُرُونَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یعنی جہنم کے دروازے اور گرم کھولتے ہوئے پانی کے درمیان۔

وَأَنذَرْتَهُمْ يَوْمَئِذٍ نَارَهُمْ كَمَا نَأَذَرْتَهُمْ نَارَهُمْ كَمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یہاں سے آئے گا کہ مہانی کا مقام جہنم سے باہر ہو گا اسی مضمون پر دلالت کر رہی ہے آیت وَيَكْفُرُونَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یعنی جہنم کے دروازے اور گرم کھولتے ہوئے پانی کے درمیان۔

وَأَنذَرْتَهُمْ يَوْمَئِذٍ نَارَهُمْ كَمَا نَأَذَرْتَهُمْ نَارَهُمْ كَمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یہاں سے آئے گا کہ مہانی کا مقام جہنم سے باہر ہو گا اسی مضمون پر دلالت کر رہی ہے آیت وَيَكْفُرُونَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یعنی جہنم کے دروازے اور گرم کھولتے ہوئے پانی کے درمیان۔

وَأَنذَرْتَهُمْ يَوْمَئِذٍ نَارَهُمْ كَمَا نَأَذَرْتَهُمْ نَارَهُمْ كَمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یہاں سے آئے گا کہ مہانی کا مقام جہنم سے باہر ہو گا اسی مضمون پر دلالت کر رہی ہے آیت وَيَكْفُرُونَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یعنی جہنم کے دروازے اور گرم کھولتے ہوئے پانی کے درمیان۔

وَأَنذَرْتَهُمْ يَوْمَئِذٍ نَارَهُمْ كَمَا نَأَذَرْتَهُمْ نَارَهُمْ كَمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یہاں سے آئے گا کہ مہانی کا مقام جہنم سے باہر ہو گا اسی مضمون پر دلالت کر رہی ہے آیت وَيَكْفُرُونَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یعنی جہنم کے دروازے اور گرم کھولتے ہوئے پانی کے درمیان۔

وَأَنذَرْتَهُمْ يَوْمَئِذٍ نَارَهُمْ كَمَا نَأَذَرْتَهُمْ نَارَهُمْ كَمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یہاں سے آئے گا کہ مہانی کا مقام جہنم سے باہر ہو گا اسی مضمون پر دلالت کر رہی ہے آیت وَيَكْفُرُونَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یعنی جہنم کے دروازے اور گرم کھولتے ہوئے پانی کے درمیان۔

وَأَنذَرْتَهُمْ يَوْمَئِذٍ نَارَهُمْ كَمَا نَأَذَرْتَهُمْ نَارَهُمْ كَمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یہاں سے آئے گا کہ مہانی کا مقام جہنم سے باہر ہو گا اسی مضمون پر دلالت کر رہی ہے آیت وَيَكْفُرُونَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یعنی جہنم کے دروازے اور گرم کھولتے ہوئے پانی کے درمیان۔

وَأَنذَرْتَهُمْ يَوْمَئِذٍ نَارَهُمْ كَمَا نَأَذَرْتَهُمْ نَارَهُمْ كَمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یہاں سے آئے گا کہ مہانی کا مقام جہنم سے باہر ہو گا اسی مضمون پر دلالت کر رہی ہے آیت وَيَكْفُرُونَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یعنی جہنم کے دروازے اور گرم کھولتے ہوئے پانی کے درمیان۔

وَأَنذَرْتَهُمْ يَوْمَئِذٍ نَارَهُمْ كَمَا نَأَذَرْتَهُمْ نَارَهُمْ كَمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یہاں سے آئے گا کہ مہانی کا مقام جہنم سے باہر ہو گا اسی مضمون پر دلالت کر رہی ہے آیت وَيَكْفُرُونَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یعنی جہنم کے دروازے اور گرم کھولتے ہوئے پانی کے درمیان۔

وَأَنذَرْتَهُمْ يَوْمَئِذٍ نَارَهُمْ كَمَا نَأَذَرْتَهُمْ نَارَهُمْ كَمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یہاں سے آئے گا کہ مہانی کا مقام جہنم سے باہر ہو گا اسی مضمون پر دلالت کر رہی ہے آیت وَيَكْفُرُونَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
یعنی جہنم کے دروازے اور گرم کھولتے ہوئے پانی کے درمیان۔

انہوں نے ہم سے دعا کی کہ ان کی قوم کو چھو کر دیا جائے ہم نے ان کی دعا قبول کی اور ہم (اپنے خاص بندوں کی دعا) جیسے قبول کرنے والے ہیں۔

وَرَجَعْنَا إِلَى اللَّهِ وَإِنَّمَا إِلَهُ الْكَافِرِينَ ﴿۱۰﴾ اور ہم نے ان کو بڑے دکھ سے نجات دی کرب عظیم سے مراد ہے قوم انہوں کے ہاتھوں سے بچنے والا دکھ اور انہیں۔

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمَا الْيَتِيمَيْنِ ﴿۱۱﴾ اور ہم نے باقی انہیں کی اولاد کو بے واپا۔

یعنی نوح کی قوم میں سے کسی کی نسل سوائے نوح کی نسل کے باقی نہیں رہی۔  
ترمذی وغیرہ نے حضرت سرہن کی روایت سے بیان کیا ہے کہ آیت وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمَا الْيَتِيمَيْنِ کے سلسلے میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ عام، سام اور یثع تین لڑکے باقی رہ گئے تھے۔

دوسرے سلسلہ روایت میں آیا ہے کہ سام عرب کے جد اعلیٰ اور عام حبش کے جد اعلیٰ اور یثع روم کے جد اعلیٰ تھے۔  
شماک نے حضرت امین مہاش کا بیان نقل کیا ہے کہ کشتی سے اترنے کے بعد حضرت نوح کے لڑکوں اور ان کی بیویوں کے علاوہ سب لوگ مر گئے۔

ظاہر قرآنی بیان سے وہ باقی نہیں ظاہر ہوتی ہیں (۱) طوقان نوح سے سارے روئے زمین کے باشندے ڈوب گئے صرف وہی لوگ محفوظ رہے جو حضرت نوح پر ایمان لائے اور کشتی میں سوار ہو گئے (۲) پھر سوائے اولاد نوح کے اور کسی مومن کی نسل باقی نہیں رہی۔ قیامت تک جتنے آدمی ہوں گے وہ سب نوح کی نسل سے ہوں گے (گویا نوح آدم جانی ہیں۔ مترجم) صحیح بن سینہ کا قول ہے کہ نوح کے تین بیٹے محفوظ رہے تھے سام، عام، یثع، سام عرب فارس اور روم کے جد اعلیٰ ہوئے عام کی نسل میں سارے افریقہ ہیں اور یثع کی اولاد میں ترک، فرزد، یاجوج ماجوج اور وہیں کے جتنی ہند کے بلاد مشرق کے رہنے والے ہیں۔

میری یعنی مشرق کی تھیں یہ ہے کہ حضرت نوح کی بہت سارے انسانوں کے لئے نہیں تھی۔ یہ خصوصیت تو صرف رسول اللہ ﷺ کی ہے حضرت نوح کی بہت صرف ان کی قوم کے لئے خصوصاً تھی اب تو ہوالے ایمان نہ لائے تو آپ نے ان کے لئے بد دعا کی اور بارگاہی میں عرض کیا رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ أَعْلَمُ الْغُيُوبِ ﴿۱۲﴾ اور جس میں اللہ کا پوری اختیار اس تکہ الا دین سے مراد ہے محدود علم و مرض یعنی ان کا فریاد کی مراد میں جو حضرت نوح پر ایمان نہیں لائے یعنی عرق اس شعر تاہم وَجَعَلْنَا لَهُمْ الْيَتِيمَ مِنْهُمْ مِرْيَةً ﴿۱۳﴾ میں حضرت نوح کی نسل کے علاوہ اور کوئی انسان باقی نہیں رہا اس صورت میں آیات میں حصر اضافی ہو گا۔ یعنی نوح کی قوم میں سے سوائے ان کی اولاد کے اور کوئی باقی نہیں رہا۔

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمْ فِي الْأَرْضِ مَا بَدَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ عِشْيَانٍ ﴿۱۴﴾ اور ہم نے ان کے لئے بچھے آنے والے لوگوں میں یہ بات رہنے دی کہ نوح پر سلام ہوا عالم والوں میں۔

الاخیرین سے مراد ہیں بچھے آنے والے لوگ۔ سَلَامٌ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْاٰخِرُ ﴿۱۵﴾ آنے والے لوگوں کا متوالہ ہوا جس کو اللہ نے نکل فرمایا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آئندہ لوگ نوح کے لئے دعا کریں گے اور سلام بھیجیں گے اور یہ الفاظ نہیں گئے۔ بعض علماء کے نزدیک یہ جملہ اللہ ہی کا قول ہے اور اللہ ہی نے حضرت نوح پر سلام بھیجا ہے آنے والے لوگوں کا متوالہ نکل نہیں کیا اس صورت میں ترک کا حصول بخلاف ہو گا یعنی ہم نے نوح کے لئے آئندہ لوگوں میں ایچھو کر لوہر قابل ستائش شہرت کر دی۔

اِنَّكَ كُنْتَ نَذِيرًا لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۶﴾ ہم بھلائی کرنے والوں کو ایسی ہی بڑا نوحیے ہیں۔

یعنی نوح کوئی کہ ان پر اپنی طرف سے سلام بھیجا اور آنے والے لوگوں میں ان کا ذکر جمیل باقی رکھا۔

اِنَّهُمِنْ عِبَادِنَا الْغَائِبِينَ ﴿۱۷﴾ بلاشبہ وہ اللہ سے ایمان دار بندوں میں سے تھے۔ یہ سابق جملہ کی علیحدہ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ہم نے ان کو مذکورہ بڑا نوح کے ایمان اور نیک کردہ کی وجہ سے دی اس آیت میں امت اسلامیہ کے نیک







قوم کو جواب بلور ابراہیم کا قوم والے علم نجوم کو سیکھنے کھاتے ہو اس پر عمل کرتے تھے حضرت ابراہیمؑ نے بھی ان کے مفروضہ کے موافق عمل کیا تاکہ آپ کی بات کی تردید نہ ہو کہ سبھی حضرت ابراہیمؑ نے ان کے بتوں کے متعلق ایک چال چلنے کا ارادہ کیا تھا تاکہ اس بات کی بھت تمام ہو جائے کہ یہت سجدہ بننے کے قابل نہیں۔ دوسرے روز، قوم ابراہیمؑ کا تاج پارہ اور میلہ تھا قوم کا جادو، حاکم، تاج پارہ کے موقع پر بتوں کے پاس جا کر ان کے سامنے فرسٹ بجاتے اور میلے میں جانے سے پہلے ان کے سامنے کھاتے تھے اور اس کو جرک فعل سمجھتے تھے۔ پھر جب میلہ سے لوٹ کر آتے تھے تو بتوں کے پاس رکھا ہوا کھانا کھاتے تھے۔ حضرت ابراہیمؑ سے بھی انہوں نے درخواست کی تھی کہ ہمارے ساتھ میلہ کو تم بھی چلو حضرت ابراہیمؑ نے ستاروں کی رفتار کو دیکھا۔

**فَقَالَ إِنِّي عُتِّيقُهُم** ﴿۲۸﴾ پھر فرمایا میں ہمارے نوالا ہوں۔  
حضرت ابن عباسؓ نے عقیم کا ترجمہ کیا میں طامون میں جتا ہو گیا۔ وہ لوگ طامون سے بھاگتے تھے۔ حسن نے عقیم کا ترجمہ مرہض اور متاعل نے دور میں جتا کیا ہے۔

تین میں حضرت ابوبکرؓ کی روایت سے آیا ہے کہ رسول پاک ﷺ نے فرمایا ابراہیمؑ نے صرف تین پارہ بھوت بولا اور مرہض تو ہاری تعالیٰ کی ذات کے متعلق ایک پارہ فرمایا انہی عقیم دوسری فرمایا ہَلْ تَقْعَلُكَ كَيْفَ نَعْلَمُ هَذَا (اللہ بٹ) اور تیسری مرہض حضرت سارو کے متعلق فرمایا تھایہ میری بہن ہے یہ حدیث سورہ انبیاء میں ہم نقل کر چکے ہیں۔

حدیث مذکور میں بھوت سے مراد ہے تو رہے اور دو معنی الے اللطایہ لانا کہ حکم کی مراد مرہض معنی ہو اور خطاب اس کا پہلا معنی کیجئے (شما) نے کہا انہی عقیم سے آپ کی مراد یہ تھی کہ میں من قریب ہوں اور نوالا ہوں۔

یہ بھی جوہر کی گئی ہے کہ (حضرت ابراہیمؑ کا اپنے کو عقیم کہنا بالکل صحیح تھا کیونکہ جس کی گردن میں موت کی رتی بندھی ہو وہ عقیم ہی ہے۔ اسی وجہ سے جب ایک شخص اپنا کمر لٹا تو لوگوں نے کہا فلاں شخص کج سالم ہونے کی حالت میں مر گیا۔ ایک امرانی بولا کیا جس کی گردن میں موت کی رتی پڑی ہو وہ بھی کج سالم ہو سکتا ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ آپ کی مراد یہ تھی کہ تمہارے گنہگاروں سے میرے دل کی حالت بگڑی ہوئی ہے۔ سورہ انبیاء کی آیت نَبِيٍّ قَعْلَهُ كَيْفَ نَعْلَمُ هَذَا کے ذیل میں ہم نے غلط ترجمہ ذکر کر رکھے ہیں۔

**فَقَالُوا عَذَابُهُ مُّذَيَّبٌ** ﴿۲۹﴾ اس کے بعد قوم والے ابراہیمؑ کی طرف سے منہ پھیر کر پشت موڑ کر چل دیے۔  
میلہ کو پہلے گئے ہو ان کے جانے کے بعد حضرت ابراہیمؑ نے آکر بتوں کو توجہ دلائی کے متعلق اللہ نے فرمایا ہے۔

**قَالَ إِنِّي ابْتِئْتُ مِنْكُمْ فَقَالَ الْآلُ الْكَافِرُونَ ﴿۳۰﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنْتَفِعُونَ ﴿۳۱﴾** پھر چپکے سے ان کے معبودوں کی طرف لوٹے اور کہا تم کہتے کیوں نہیں تم کو کیا ہو گیا ہے تم بولتے کیوں نہیں۔

داغ غلیظہ طور پر مزے سے یہ لفظ وہو متعلق تھا اس کا اصل لغوی معنی ہے چالاکی سے مزہ چاہنا۔ لغوی نے کہا ہے داغ صرف اس وقت کہا جاتا ہے جب مزے والا پتی آدھ وقت کو بھیدور گئے۔

فقال یعنی ابراہیمؑ نے بطور مذاق کہا الا تاتلون یعنی جو کھانا تمہارے سامنے رکھا ہے تم اس کو کھاتے کیوں نہیں مالکم لا تانتفون کی وجہ کہ تم بولتے نہیں۔

**قَالَ عَذَابُهُ مُّذَيَّبٌ يَا لَيْتِي بِنِي** ﴿۳۲﴾ پھر قوت کے ساتھ ان پر چاڑھے اور دہانے لگے۔  
یعنی پو شیدہ طور پر بتوں کے پاس گئے۔ داغ کے بعد علی کا استعمال ظاہر کر رہا ہے کہ ابراہیمؑ نے ان سے تہلیل پایا۔ یہ وجہ

بھی یہ تھی ہے کہ حضرت ابراہیمؑ کا بتوں کے پاس جانا بتوں کے لئے ضرور رساں تھا۔ (اول صورت میں علی استواء کے لئے اور کالورہ دوسری صورت میں ضرر کے مفہوم کو ظاہر کرنے کے لئے مترجم۔)

دوسرا یعنی ابراہیمؑ نے اپنے دائیں ہاتھ سے زور کے ساتھ بتوں پر ضرب لگائی۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ لیکن سے مراد



حکم سے یعنی اپنی حکم کی وجہ سے جنوں پر ضرب لگائی، حضرت ابراہیمؑ نے پہلے قسم کھائی تھی اور کہا تھا تَالِقُوْا نَالَیْقُوْا لَا یَسْتَنْتِمْ نَعْدُوْا اَنْ تَنْتَوُوْا نَمْدِیْمِیْنَ جب تم موزر کر چل دو گے تو میں خدا کی قسم تمہارے جنوں کے ساتھ ایک برہمنوں کے

کروں گا۔ **فَاَصْبَحْنَا وَاللّٰہِ یَعِزُّ ذُوْنُوْنَ** **۱۰** پھر وہ لوگ ابراہیمؑ کے پاس دوڑنے آئے۔ یعنی ابراہیمؑ کی قوم والے جب پہلے سے لوٹے اور جنوں کو شکست دیکھا تو دریافت کیا یہ حرکت ہمارے معبودوں کے ساتھ کس نے کی **مِنْ فَعَلْکَ هٰذَا بِاللّٰہِ تَنْتَ اِنَّ**

**لَیْسَ عَلَیْکَ الْعِلْمَ لَیْسَ عَلَیْکَ الْعِلْمَ** پھر خود حضرت ابراہیمؑ کی طرف ان کا خیال کیا اور کہنے لگے **سَمِعْنَا فَانْیْ تَدَّکُزُّهُمْ بِقَوْلِ لَہِ اِلٰہِیْمُہُمْ اِس** کے بعد عیسیٰ کے ساتھ حضرت ابراہیمؑ کے پاس آئے اور دریافت کیا کیا تو نے ہمارے معبودوں سے یہ گفتگو کی۔

**فَاَمَّا الْاَعْبَادُ فَاَنْ مَّا کُنْتُمْ لُوْٓنَ ۝۱۱** **وَاللّٰہُ خَاقِقٌ عَلَیْہِمْ وَہُمْ اَتَعْمَلُوْنَ ۝۱۲** اور ابراہیمؑ نے کہا کیا جن کو تم خود ترانتے ہو انہیں کی پوجا کرتے ہو۔ حالانکہ اللہ ہی نے تم کو اور تمہارے اعمال کو پیدا کیا ہے۔

یہ جملہ اللہ ہی ہے اور واللہ خلقکم جملہ عالمہ اللہ کی جڑ تکید ہے، ظاہر یہ ہے کہ ما نعملون میں ما مصدر یہ ہے یعنی اللہ نے تم کو اور تمہارے عمل کو پیدا کیا پھر کس طرح اپنے خالق کی عبادت چھوڑ کر جنوں کی پوجا کرتے ہو جو خود تمہارے محتاج ہیں۔

اشارہ دیتے ہیں کہ ہمارے آدمیوں کے اعمال کا خالق اللہ ہی ہے اس آیت سے اس کی تائید ہو رہی ہے۔ فرقہ معتزلہ کہتا ہے کہ بتدو اپنی افعال کا خود خالق ہے۔ معتزلہ کے نزدیک ما نعملون میں ما موصول ہے اور ضمیر مطلق ہے اصل کلام اس طرح تھا اللہ ہی نے تم کو پیدا کیا اور ان چیزوں کو بھی جن کی تم پوجا کرتے ہو۔ بت جسمی چیز کے بنائے جاتے ہیں اس چیز کا خالق یقیناً اللہ ہے البتہ جنوں کی تشکیل انسان کی مانند پر والنتہ ہیں (اسی لئے کافروں کے عمل کا نتیجہ جن کو فرار دیا گیا ہے) لیکن اس صنعت پر قدرت دینے والا اللہ ہی ہے اور وہ تمام سرا سامان اور اسباب جن پر جنوں کی تخلیق موقوف ہے ان کا خالق بھی اللہ ہی ہے۔

پہلا مصدر یہ ہی ہے لیکن عمل مصدر بمعنی معمول ہے اس وقت معملون نعتوں کے موافق ہو جائے گا (ترانے والے بھی کافر تھے اور اسی تراش و صنعت کا نتیجہ یعنی معمول بھی انہی کے مانند تھے)

اشارہ کا ضمیر کی قول صحیح ہے معتزلہ کی دونوں تشریحیں غلط ہیں کیونکہ ان دونوں تاویلوں پر ضمیر کا حذف اور معنی عیسیٰ کی طرف ملامت و رجس لازم آتا ہے اور یہ بات ناقابل شک ہے کہ اسٹام کا جوہر تحقیقی کافروں کا مطلق کردہ تھا صرف انسان کی نفسوں کی مانند تھیں پھر معتزلہ کی تفسیر سے اشکال کی تخلیق بھی فعل انسانی ثابت نہیں ہوئی بلکہ انسان کی معمول یعنی نتیجہ کسب قرار پاتی ہے خالق اشکال ہونے پر حال اللہ کا ہی ثابت ہوتا ہے۔

**فَاَلَا اِنَّہٗٓ اِلٰہًا لَّیْسَ لَہٗۤ اِلٰہًا ۝۱۳** **وَاللّٰہُ خَاقِقٌ عَلَیْہِمْ وَہُمْ اَتَعْمَلُوْنَ ۝۱۲** وہ لوگ کہنے لگے کہ ابراہیمؑ کے لئے ایک آتش خانہ کی قدرت تفسیر کرو اور اس کو بھی آگ میں اس کو ڈال دو۔

یعنی جب قوم ابراہیمؑ والے کسی کو آگ میں ڈال کر پھینک دیتے تو انہوں نے مشورہ کے بعد کہا ابراہیمؑ کو جلائے کے لئے ایک عمارت بنا دو اور اس کے اندر گھڑیاں بھر کر جن میں آگ لگا دو جب گھڑیاں بھڑک اٹھیں اور آگ کے شعلے لوٹنے لگیں تو تمہاری آگ میں ابراہیمؑ کو ڈال دو۔

مناظر کا بیان ہے کہ قوم ابراہیمؑ نے پھر وہاں کا ایک اعلاہ تفسیر کیا اور ان کی بیٹی تھیں باجمہ اور چوڑائی دس ہاتھ رکھی پھر اس اعلاہ میں گھڑیاں بھریں اور گھڑیوں میں آگ لگادی۔

**فَاَلَا ذُوْا اِبْرٰہِیْمَ ۝۱۴** فرض ابراہیمؑ کے ساتھ انہوں نے ایک لڑائی کرتی چاہی تھی۔

کید یعنی شرم رو ہے جلاوچہ تاکہ عام لوگوں کے سامنے ان کی کمزوری اور محض جلاوچہ سے عاجزی ظاہر نہ ہونے پائے

چنانچہ حضرت ابراہیمؑ کے ہاتھ پاؤں خوب ہاتھ کر آپ کو آگ میں پھینک دیا گیا۔  
 ﴿فَجَعَلْنَاهُمْ لَأُتْمًا إِيَّاهُ﴾ سوم نے انھیں کو چھوڑ کر دیئے یعنی ذلیل کر دیئے ان کی پھال کو بے کار کر دیا اور ابراہیمؑ  
 کو حکمت شاہ کی عمل دیکھیں اس واقعہ کو چھوڑا آگ کو کون کے لئے سرور اور سبب سلامتی کر دیا آگ سے صرف بندہ صحت پھل  
 کے ماہر ابراہیمؑ پر آگ میں آئی۔

یہ واقعہ نرواد کے زمانہ میں ملاقات باہل (عراق) ایسا واقعہ  
 وَقَالَ رَبِّ انِّي نَذِيرٌ لِلْبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۰۰﴾ اور ابراہیمؑ کہنے لگے میں تو اپنے رب کی جانب چلا جا رہا  
 ہوں اور مجھے آپ بھی جگہ پہنچائے دے گا۔

جب ابراہیمؑ آگ سے بچ گیا سالم نکل آئے اور قوم پھر بھی ایمان نہیں لائی تو حضرت ابراہیمؑ نے یہ بات کہی۔  
 رَبِّ انِّي نَذِيرٌ لِلْبَنِي إِسْرَائِيلَ - یعنی اس کو سزا سے ڈھرت کر کے میں ایسی جگہ چلا جاؤں گا جہاں آزادی کے ساتھ میں  
 اپنے رب کی عبادت کر سکوں۔ سیدہ دین یعنی میرا رب مجھے خود امید داتا ہے وہ ہے۔ جس میں میرے دین کی اور سنی ہو گی یا یہ  
 مطلب ہے کہ میرا رب مجھے اس جگہ کارآمد دکھائے گا جہاں جانے لگا اس نے مجھے چھوڑا ہے اس سے مراد ملک شام ہے۔

اس کے بعد حضرت ابراہیمؑ ایمانی بنی سارہ کو لے کر نرواد کے در سے سر زمین باہل کو چھوڑ کر بھاگ گئے حضرت سارہؑ  
 اپنے زمانہ کی حسین ترین عورتوں میں سے تھیں۔ حضرت ابراہیمؑ باہل سے نکل کر حدود مصر میں پہنچے اس زمانہ میں مصر کا بادشاہ  
 صراف بن صراف تھا۔ شرح تفسیری و تفسیر میں اس فرعون کا نام ستان بن طوطن لکھا گیا ہے جو شمشاک کا بھائی تھا۔ بعض کا  
 قول ہے کہ اس کا نام عمر بن امرؤ تھا۔ یہی فرعون حضرت سارہؑ کو حضرت ابراہیمؑ سے چھین کر سولہ کر کے اپنے محل میں  
 لے گیا اللہ نے تمام دعوں کو قبول کر دیا اور حضرت ابراہیمؑ کے لئے اللہ کے چھوٹے کی طرح کر دیا تاکہ سارہؑ کو آپ اپنے لئے چھوڑ  
 اور آپ کا دل مطمئن رہے کیونکہ آپ بڑے غیرت مند آدمی تھے۔ فرعون نے جو اس سارہؑ کا لڑکا پیدا کیا فوراً قصر میں  
 ڈال دیا فرعون اس قصر سے نکل کر دوسرے قصر میں پہنچا دوسرا قصر بھی بنے گا تو تیسرے قصر میں نکلے ہو گیا یہاں بھی  
 ڈال دیا تو سارہؑ نے کہا یہ ڈال دیا ابراہیمؑ کی وجہ سے ہے۔ فرعون نے حضرت ابراہیمؑ کو کون کئی بی بی دیا انہیں کر دی ایک اور روایت  
 میں آیا ہے کہ جو بی بی فرعون نے سارہؑ کی طرف ہاتھ بڑھایا اس کا ہاتھ کھنکھن کر گیا۔ فرعون نے سارہؑ سے فریاد کیا اور آپ سے دعا  
 خواست کیا وہ حضرت سارہؑ نے دعا کی ہاتھ ۱۱ بار لٹکے ہو گیا۔ فرعون نے ۱۱ بار ہاتھ بڑھایا تو پھر اس کا ہاتھ کھنکھن کر گیا۔ اس  
 نے پھر دعا کی اور خواست کی اور وہ دعا کیا کہ آئندہ ایسی حرکت نہیں کرے گا۔ حضرت سارہؑ نے دعا کی اور ہاتھ لٹکے ہو گیا لیکن  
 اس نے تیسری بار پھر ہاتھ بڑھایا اور پھر ہاتھ نہ ہو گیا آخر اس نے قصر ختم کرنے کی قسم کھائی اور وعدہ کیا کہ اگر آپ کی مرتبہ  
 ہاتھ لٹکے ہو گیا تو بھی ایسی حرکت نہیں کرے گا۔ حضرت سارہؑ نے دعا سے پھر اس کا ہاتھ کھنکھن کر گیا۔

لام امہ نے منہ میں تیز لفظی اور مسلم نے حضرت ابراہیمؑ پر یہی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ  
 ایک روز حضرت ابراہیمؑ سارہؑ کو لے کر ایک عالم بادشاہ کی طرف سے گزرے اس عالم کو اطلاع ملی تھی کہ یہاں ایک آدمی گیا  
 ہے جس کے ساتھ عیالیت حسین عورت ہے بادشاہ نے حضرت ابراہیمؑ کو بلوا کر دیا بات کہلا تھیں تو اسے ساتھ یہ کون عورت ہے  
 ابراہیمؑ نے کہا یہ میری بہن ہے بادشاہ کے پاس سے لوٹ کر جب آپ سارہؑ کے پاس آئے تو فرمایا سارہؑ نے زمین پر میرے  
 اور تمہارے سوا کوئی سوکن نہیں ہے۔ اور اس شخص نے مجھ سے تمہارے حلقہ اور بات کیا تھا میں نے اس کو تار دیا کہ میری  
 بہن ہے۔ تم میری عیالیت نہ کرنا۔ فرعون بادشاہ نے حضرت سارہؑ کو بلوایا۔ آپ انھیں تو وہ کچھ دست در تری کرنے چلا۔  
 فرعون بکاڑا گیا تو حضرت سارہؑ نے دعا کی اور خواست کی اور وہ دعا کیا کہ میں تجھے آئندہ نہیں سناؤں گا حضرت سارہؑ نے دعا کی اس کا  
 ہاتھ کھنکھن کر گیا بادشاہ نے پھر دست در تری کی اور پھر فرعون بکاڑا گیا اور پہلے کی طرح یہاں بھی زیادہ سخت گرفت ہو گئی بادشاہ نے  
 اپنے کسی ضرور نہ پہنچانے کا وعدہ کیا۔ حضرت سارہؑ نے دعا کی اور اس کا ہاتھ کھنکھن کر گیا بادشاہ نے اپنے کسی درجن کو طلب کیا اور کہا

تو میرے پاس انسان کو نہیں شیطان کو لے کر آیا ہے (جہاں کو آکر کر دے) اسی بادشاہ نے سارے کو ہاجرہ خدمت کے لئے بھی  
دی۔ سارے کو جب حضرت ابراہیمؑ کے پاس پہنچیں تو اس وقت آپ نماز میں مشغول تھے ہاتھ کے اشارے سے نماز میں ہی دریافت  
کیا، کیا خبر ہے سارہ نے کہا اللہ نے اس بدکار کی چال اسی کے سینہ پر لوبا کر ماری اور اس نے میری خدمت کے لئے ہاجرہ بھی مجھے  
دی۔

موافق لہذا میں ایک روایت آئی ہے کہ صادق کا ہاتھ بندھ گیا تو اس نے حضرت ابراہیمؑ سے فریاد کی اور حضرت  
ابراہیمؑ کی دعا سے اس نے اس کا ہاتھ کھول دیا اور اس نے حضرت ابراہیمؑ کو ہاجرہ بلور بدیہ دے دی جو حضرت اسمعیلؑ کی ماں  
ہوئیں۔ حضرت ہاجرہ بڑی لذت دار خاتون (اسرا) اور حضرت ابراہیمؑ کی ہم نشین تھیں۔ بادشاہ نے دیکھے وقت حضرت ابراہیمؑ  
یا حضرت سارہ کو خطاب کرتے ہوئے کہا تھا جا احیرک یہ لویہ تمہارا صاحبہ ہے اسی لئے حضرت ہاجرہ کا نام ہاجرہ ہو گیا (تحریر  
غذف کر کے جنم کے سکون کو کسر سے بدل دیا گیا)۔

حضرت ابراہیمؑ نے ہاجرہ، سارہ کو جوہر کر دی کیونکہ آپ حضرت سارہ کی خوشنودی مزاج کے خواہش مند تھے۔ حضرت  
اسامیل سے پہلے حضرت سارہ کے بطن سے کوئی اولاد نہیں ہوئی تھی۔ اسی لئے آپ اپنے کو ہاتھ خیال کرنے لگی تھیں۔ حضرت  
سارہ نے حضرت ابراہیمؑ سے کہا ہاجرہ قابل فرمت عورت ہے میں آپ کو یہ عورت بہہ کرنی چاہوں تاکہ اس سے آپ کے کوئی  
اولاد ہو جائے چنانچہ ہاجرہ کے بطن سے حضرت اسمعیلؑ پیدا ہوئے۔

حضرت اسمعیلؑ کی پیدائش حضرت ابراہیمؑ کی دعا کے بعد ہوئی آپ نے اللہ سے دعا کی تھی اور کہا تھا۔  
رَبِّ هَبْ لِي مِنْ الصَّالِحِينَ ⑤  
اے میرے رب مجھے کوئی ایسا بچہ عنایت فرما جو نیکوں میں سے

مقابل کا بیان ہے رخص مقدس شام میں آنے کے بعد حضرت ابراہیمؑ نے بیٹے کی دعا کی تھی۔  
سو ہم نے ان کو ایک عظیم المروج لڑکے کی بشارت دی۔ حلیہ بربود  
قَبَسْنَا لَهُ مِنْ يَتِيمٍ خَلِيلٍ ⑥  
ظنند۔ (قاسم) غلام عظیم سے مراد ہیں اسمعیل۔ یہی قول صحیح ہے حضرت ابن عمرؓ کا یہ قول ہے سعید بن مسیب، شعبی  
حسن لہری، مجاہد رحمہ اللہ بن اس، محمد بن کعب قرظی اور عیسیٰ کے نزدیک یہی قول صحیح ہے عطاء اور یوسف بن مالک کی روایت  
سے حضرت ابن عباسؓ کا قول آیا ہے کہ جس کی جگہ (نبی میٹھے کی) قربانی کی گئی تھی وہ اسمعیلؑ تھا تھے۔ واقدی، ابن عسا  
کرنے بطریق عامر بن سعید از سعید بیان کیا ہے کہ حضرت سارہ حضرت ابراہیمؑ کی بیٹی تھیں مدت تک آپ کے بطن سے  
حضرت ابراہیمؑ کی کوئی اولاد نہیں ہوئی۔ حضرت سارہ نے یہ دیکھ کر ایک قبیلہ باندی ہاجرہ حضرت ابراہیمؑ کو جوہر کر دی جن کے  
بطن سے اسمعیلؑ بن ابراہیمؑ پیدا ہوئے جس سے حضرت سارہ کو دل شک پیدا ہوا۔ ہم نے یہ قصہ سورہ ابراہیمؑ میں ذکر کر دیا ہے۔  
ابراہیمؑ، اسمعیلؑ اور ان کی والدہ کو لے کر مکہ پہنچے اس وقت اسمعیلؑ دو دو پیتے تھے کعب کے پاس پہنچ کر کہا بیٹے کو ٹھہراؤ (گدائی  
انگاری) بخاری کی یہ حدیث بھی ہم نے سورہ ابراہیمؑ میں نقل کر دی ہے۔

یسوی اور عیسیٰ کہتے ہیں کہ ابراہیمؑ کو جس لڑکے کے ذبح کرنے کا حکم دیا گیا تھا وہ طلحہ تھے لیکن یہ سراسر غلط ہے۔  
یسوی نے محمد بن کعب قرظی کے حوالے سے لکھا ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز نے ایک یہودی عالم سے (جو بعد کو  
مسلمان اور اچھے مسلمان ہو گئے تھے) دریافت کیا ابراہیمؑ کے کس بیٹے کو ذبح کرنے کا حکم دیا گیا تھا یہودی عالم نے کہا اسمعیلؑ کو  
پھر کہا امیر المؤمنین ایسوی اس بات کو جانتے ہیں لیکن اے قوم عرب یہودیوں کو اس بات میں حسد ہوتا ہے کہ وہ تمہارے  
باپ کو ذبح اللہ مانیں اس لئے وہ کہتے ہیں کہ جس بیٹے کو ذبح کرنے کا حکم دیا گیا تھا وہ اسمعیلؑ تھے اسمعیلؑ کے ذبح اللہ ہونے کی دلیل  
یہ ہے کہ وہ مینڈھا جس کی قربانی کی گئی تھی اس کے دونوں سینک کعب کے اندر آویختے تھے جو اولاد اسمعیلؑ کے قبضہ میں تھے جب  
حضرت عبداللہ بن زبیرؓ اور جناب کی لڑائی میں کعب کو آگ لگ گئی تو وہ سینک بھی بھل گئے۔ سعید بن منصور اور یحییٰ نے سنن میں

نبی تسلیم کی ایک صورت کے حوالے سے علامہ ابن کثیر کا بیان نقل کیا ہے کہ اس میٹھے کے دو نون بیگ کہہ میں آئے ہیں۔

انہی نے لکھا ہے کہ شعی نے کہا میں نے دو نون بیگ کہہ سے وابستہ دیکھے تھے حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کہ ہم نے اس کی جس کے ہاتھ میں ہاتھ میں میری جان ہے شروع اسلام میں میٹھے کا شروع بیگوں کے متصل قلمور میزاب کہہ بیگ قلمور لکھی کا بیان ہے میں نے ابو عمرو بن علاء سے پوچھا جہاں اللہ حضرت اسمعیلؑ تھے یا اسحاق ابو عمرو نے کہا اسمعیل لکھی اصل کہاں پہلی گئی اسحاق کہہ میں کہہ تھے۔ اسما کہنے نے ہی تو اپنے ہاپ کے ساتھ مل کر کہہ دیا تھا۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے دو نون قول مروی ہیں میں کہتا ہوں نبوی کے اس قول سے دو بار ۱۰۰ بار ۱۰۰ بار ۱۰۰ بار ہے کہ دو نون میں سے کسی قول کی نسبت رسول اللہ ﷺ کی طرف صحیح نہیں کیونکہ اگر ایک قول کا ثبوت رسول اللہ ﷺ کے فرمان سے مل جائے تو دوسرا قول لامحالہ غیر مستحکم ہو جائے گا اور جب دو نون قول مروی اور رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب ہیں تو معلوم ہوا کہ کسی کی روایت بھی بلا ثبوت کو نہیں لینی کہ

بنوئی نے لکھا ہے کہ صحابہ میں سے حضرت عمرؓ، حضرت علیؓ، حضرت ابن مسعودؓ اور حضرت ابن عباسؓ اور تابعین میں سے کعب بن عباد، سعید بن جبیر، قتادہ، مسروق، عکرمہ، عطاء، قتادہ، زہری اور سدی کا قول ہے کہ ذبح اللہ اسماعیل تھے۔ عمرؓ اور سعید بن جبیر کی روایت سے بھی ابن عباسؓ کا یہی قول لکھا ہے سعید بن جبیر کا بیان ہے کہ ملک شام میں حضرت ابراہیم اسماعیل کو ذبح کرنے کا خواب دکھایا گیا تھا، آپ اسماعیل کو ساتھ لے کر مکہ کی طرف چل دیے اور ایک سینے کی مسافت تک سے دو پیر تک گئے کہے کہ قربان گاہ حنی میں پہنچ گئے۔ پھر جب اللہ نے آپ کو بجائے اسماعیل کے میٹھا حقان کرنے کا حکم دیا اور آپ نے میٹھا حلال کر دیا تو دو پیر سے شام تک ایک ماہ کی رو اور سے دن میں پانچ بار اسماعیل میں پہنچ گئے، آپ کے لئے اللہ نے دو لوہوں اور پہاڑوں کو پلٹ دیا۔ جن لوگوں نے حضرت اسماعیل کو ذبح اللہ ملا ہے شاید انہوں نے یہودی روایت پر اکتفا کیا ہے۔ (درد حقیقت میں تو اسماعیل ذبح اللہ تھے)

اسما میں ذبح اللہ ہو سکتا ہے اور وہاں اس سے بھی ثابت ہو سکتا ہے۔

(۱) بلا حلال ثابت ہے کہ شام کو ہجرت کرنے کے بعد حضرت ابراہیم کا قول زمین لدا اسمعیل ہی تھے۔

(۲) اللہ نے اپنے نبی ان قَسْبَتْ نَا، بِعَدْلٍ حَبِیْلَیْمَ كَا مَطْفِ آیْتِ الْبَیْتِ ذَا وَجْهِ الْبَیْتِ ذَوِی سِنْفَیْنِی پرف کے ساتھ کیا ہے اور عطف کے لئے ف کا استعمال ہوتا ہے کہ بعد کی چیز اول چیز سے بعد تو ہوتی لیکن اول اور بعد کے درمیان کوئی مدت نہیں ہوتی اور یہ کہ حضرت اسماعیل کی پیدائش ہجرت سے سات سالوں بعد ہوئی اس لئے حضرت اسماعیل ذبح اللہ نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ جس کی پیدائش کی بشارت دی گئی تھی اسی کو ذبح کرنے کا حکم بھی دیا گیا تھا اور پیدائش سے پہلے حکم ذبح کا کوئی معنی نہیں۔

(۳) آگے حضرت اسماعیل کی پیدائش کی بشارت کا ذکر آ رہا ہے جس کا عطف حلام حلیم کی بشارت پر کیا گیا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ حلام حلیم (جس کو آسمان ذبح کرنے کا حکم دیا گیا) اسماعیل کے علاوہ کوئی اور لڑکا ہے (کیونکہ مصطفیٰ اور مصطفیٰ میں موازات ہوتی ضروری ہے)۔

ایک شبہ: حضرت اسماعیل کی بشارت دوسری نبی گئی ایک یمن کی پیدائش کی اور دوسری یمن کی نبوت کی۔ حلام حلیم کی پیدائش کی بشارت پر بشارت نبوت اسماعیل کا عطف کیا گیا ہے۔ ولادت اسماعیل کی بشارت کا عطف نہیں کیا گیا۔

ازالہ: یہ شبہ بے بنیاد اور ظاہر آیت کے خلاف ہے کیونکہ اللہ نے فرمایا ہے وَتَسْمُوْا نَااَ یٰۤاَسْمٰعٰلِیْنَ ذٰلِیْکَ الْیَوْمِ الْفٰلْحِیْنِ یعنی ہم نے ابراہیم کو جس اسماعیل کی پیدائش کی بشارت دی اور کہہ دیا کہ ان کی نبوت اور صلوات کا فیصلہ کرو پڑ گیا ہے یہ نہیں فرمایا کہ ہم نے اسماعیل کی نبوت کی بشارت دی (یعنی بشارت میں دونوں باتوں کا ذکر کیا گیا ہے اسماعیل کی پیدائش اور ان کی نبوت کا اتمام کی نبوت کا ذکر نہیں ہے)۔

(۳) سارہ کو جب اسحاق کے آئندہ پیدا ہونے کی خبر ان کے بیٹے یعقوب کی پیدائش کی بھی مکمل فرود توخ بصرت دی گئی جس کے حلقہ فرمایا قَسْبَتْهُ رَبُّنَا بِأَسْحَاقِ وَمِنْ تَوَارِيهِ اسْحَاقُ يَنْعَقُوتُ۔ تو اس صورت میں یہ کیسے ممکن ہے کہ یعقوب کی پیدائش سے پہلے اسحاق کے محض مرافق ہونے کی حالت میں ان کو ذبح کر ڈالنے کا حکم دیا گیا ہو۔

پھر وہ لڑکا جب ایسی عمر کو پہنچا کہ ابراہیم کے ساتھ چلنے پھرنے لگا۔  
فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ اس جملہ کا صنف محذوف جملہ پر ہے پورا حکم اس طرح تھا کہ بشارت کے بعد ابراہیم کا لڑکا پیدا ہو گیا پھر اتنی عمر کو بھی

خبر دیا گیا کہ کام کا دن میں ابراہیم کا ہاتھ بنا سکے۔  
سعی سے مراد عملی کوشش۔ کلیں نے کہا سعی سے مراد ہے اللہ کے لئے کچھ کام کرنا۔ قناد نے کہا سعی سے مراد یہ ہے کہ ابراہیم کے ساتھ وہ پہلا تک دوڑنے کے قابل ہو گیا۔ مجاہد نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ سعی کو پہنچنے سے مراد ہے جو ان ہو جانا اور حضرت ابراہیم کی طرح عملی سعی کرنا۔ بعض اقوال میں آیا ہے کہ ۳۳ سال کی عمر مراد ہے بعض نے سات سال کی صراحت کی ہے۔

قال يَبْتَخِئُ لِقَى الْآلِ فِي الْمَتَاوَأَى اَذْبَحْتَا  
میں دیکھ رہا تھا کہ میں تجھے ذبح کر رہا ہوں۔ ممکن ہے کہ حضرت ابراہیم نے خواب میں دیکھا ہو کہ میں بیٹے کو ذبح کر رہا ہوں اور یہ بھی ممکن ہے کہ ایسا خواب کبھی اس کی تفسیر ہوئے کو ذبح کرنا۔

محمد بن اسحاق نے بیان کیا ہے حضرت ابراہیم ہاجرہ اور اسماعیل کے پاس جانا چاہتے تھے تو برحق پر سولہ ہو کر صبح کو شام سے زور نہ ہوتے اور دوپہر کو مکہ میں پہنچ کر قیلو کہتے پھر جب مکہ سے واپس آتے تو دوپہر کے بعد چل کر شام کو شام میں پہنچ جاتے اور بیسویں رات گزارتے تھے۔ جب اسماعیل بڑے ہو گئے اور حضرت ابراہیم کی جو آرزو حضرت اسماعیل سے واپس تھی کہ اپنے رب کی عبادت اور حرمتِ ظہریہ کی تعظیم کریں گے اس کے پورا ہونے کی امید ہو گئی تو خواب میں آپ کو حکم دیا گیا کہ اسماعیل کو ذبح کر دو اس حکم کی صورت یہ ہوئی کہ ذبی الحجی کی انھوں نے تاریخ کی شب میں آپ نے خواب میں دیکھا کہ اللہ نے اسماعیل کو ذبح کرنے کا حکم دیا ہے صبح کو اٹھے تو سوچ میں پڑے (کہ کیا یہ حکم خداوندی تھا) صبح سے شام تک اسی سوچ میں رہے کہ یہ خواب رحمانی ہے یا شیطانی اسی لئے ذبی الحجی کی انھوں نے تاریخ کو یوم الترویہ (صبح کا دن) کہا جاتا ہے جب شام ہو گئی اور آپ سو گئے تو دوسری بار بھی آپ نے وہی پہلا خواب دیکھا جب صبح کو اٹھے تو پہچان گئے کہ یہ خواب اللہ کی طرف سے ہے اسی لئے اس نویں تاریخ کو صرف (پہلانے کا دن) کہا جاتا ہے۔ کذا اخرج الترمذی فی شعب الامم من طریق القلی عن ابی صالح عن ابن عباس، محمد بن اسحاق وغیرہ کا بیان ہے کہ جب حضرت ابراہیم کو بیٹے کو ذبح کرنے کا حکم دیا گیا تو آپ نے اسماعیل سے فرمایا تیری اور چھری لے لو ہم اس گمانی میں گلزیں جمع کرنے جا رہے ہیں جب کہ وہ شہر کی گمانی میں پیچھے اور دشمنی ہوئی تو آپ نے اسماعیل کو اس حکم کی اطلاع دی جو آپ کو ملا تھا۔

مقال کا بیان ہے کہ حضرت ابراہیم نے عجم تین رات بھی خواب دیکھا آخر جب آپ کو یقین ہو گیا کہ یہ خواب اللہ کی طرف سے ہے (تو نے کو اطلاع دی اور فرمایا ابی اری فی المنام انی اذْبَحْتَا سدی کا قول ہے کہ جب ابراہیم نے دعا کی اور عرض کیا رَبِّ هَبْ لِي مِنْ الصَّالِحِينَ تو ان کو آئندہ بیٹا عطا ہونے کی بشارت دی گئی بشارت چاہتے ہی آپ نے (خدا ربانی اور) فرمایا تو وہ اللہ کے لئے قربان کیا جائے گا۔ جب اسماعیل پیدا ہو گئے اور بڑھ گئے تو اللہ کی طرف سے ان سے کہا گیا کہ ابی نذر پوری کر بیٹے کو ذبح کرنے کے حکم کا یہی سبب تھا۔ سدی کا یہ قول مفہوم امتحان کے خلاف ہے (حقیقت میں اللہ نے ابراہیم و اسماعیل کی جانچ کی تھی۔ ایفا وودہ کی طلب تھی)

یعنی نے لکھا ہے کہ حضرت ابراہیم نے اسماعیل سے کہا چلو اللہ کے لئے قربانی کریں گے۔ اسماعیل رتی اور چھری لے کر حضرت ابراہیم کے ساتھ چل دیئے ابراہیم ان کو پہاڑوں میں لے گئے، پہاڑوں میں پہنچ کر بیٹے نے پوچھا ابا جان آپ کی

قرہانی کا جانور کہاں ہے۔ حضرت ابراہیمؑ میرے پیارے بیٹے ایشا نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں تجھے اللہ کی راہ میں قربان کر رہا ہوں۔

فَاَلْقَاهُ مَوْأً ذَا نَمْرٍ  
سو تم بھی سوچ لو کہ تمہاری کیا رائے ہے۔

یعنی میری رائے کیا ہے۔ لفظ نمری رائے سے اخذ ہے روایت سے ماخوذ نہیں ہے۔ حضرت ابراہیمؑ نے بیٹے سے اس کی رائے اس لئے دریافت کی کہ آپ کو بیٹے کے سہم اور اطاعت سر اللہ پر عرصیت کا امتحان لینا تھا۔  
فَاَلْقَاهُ مَوْأً ذَا نَمْرٍ  
اس میں نے کہا آپ جو عزم آپ کو ملا ہے اس کی قبول کیجئے۔ یہ آیت دلالت کر رہی ہے کہ انبیاء کا خواب بھی وہی من مانتہ ہوتا ہے جس کی قبول واجب ہے۔ عبد بن حمید نے قتادہ کا قول نقل کیا ہے کہ انبیاء کا خواب بھی ہو جاتا ہے۔ بخاری نے بھی حضرت ابو سعید خدری کی روایت سے اور مسلم نے حضرت ابن عمرؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے اور امام احمد و ابن ماجہ نے ابو ذرؓ کی روایت سے اور طبرانی نے حضرت ابن مسعودؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ نیک خواب نبوت کا پھیلنا ہوا ہے۔

سَبَّحَانَ لِلَّهِ الْكَمَالِ لَوْلَا فَجَّرَ الْغَمَامُ ﴿۱۰۱﴾  
انشاء اللہ آپ (ذرا ہونے پر) ضرور صابر پائیں گے۔

فَلَمَّا آسَفَكُمَا  
غرض دونوں نے اللہ کے حکم کو تسلیم کر لیا۔

یعنی دونوں نے اللہ کے حکم کو مان لیا اور امر خداوندی کے سامنے جھک گئے۔ قتادہ نے کہا اسلم کا معنی ہے سپرد کر دیا یعنی ابراہیمؑ نے اپنے بیٹے کو اور اسماعیلؑ نے اپنی جان کو سپرد کر دیا۔

وَتَلَكُمُ الْجِبَالُ  
اور آپ نے بیٹے کو ذرا کرنے کے لئے کروٹ پر لایا۔

اور ابراہیمؑ کے اسماعیلؑ کو زمین پر بچھا دیا (یعنی لٹایا) میثاقی کے بل۔ حضرت ابن عباسؓ نے اس کا یہ مطلب بیان کیا کہ کروٹ سے لٹایا۔ میثاقی دونوں پہلوں کے درمیان رقی۔ یہ واقعہ مکئی میں صحرا کے پاس ہوا۔ حضرت ابن عباسؓ کی طرف سے اس قول کی نسبت عبد بن حمید، ابن اللذری، ابن ابی حاتم اور حاکم نے کی ہے۔ بخاری نے عطاء بن سائب کی روایت سے کسی قریشی کے حوالے سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: واقعہ اسی قربان گاہ میں ہوا جو کتب بھی قربان گاہ ہے۔

بخاری نے کعبہ سے نقل روایت کیا ہے کہ اسماعیلؑ نے باپ سے کہا میرے بعد صحن کس کربانہ جانا تاکہ میں تیرے سکون اور اپنے کپڑے میری طرف سے پیٹے رکھتا تاکہ میرا خون اچھل کر آپ کے کپڑوں پر نہ پڑ جائے اور میرے سر میں کمی آجائے اور اس خون کو دیکھ کر میری ماں رنجیدہ ہو جائے اور پھر میری کوتاہی کر لیں اور میرے صحن پر تیزی سے چلا جاتا تاکہ میرے لئے دشواری نہ ہو کیونکہ موت سخت چیز ہے اور آپ جب میری ماں کے پاس جائیں تو ان کو میرا سلام کہنا اور اگر آپ میرا کرت میری ماں کے پاس دیکھیں لے جانا چاہتے ہوں تو لے جائیں اس سے ان کو بڑی تسکین ہوگی۔ حضرت ابراہیمؑ نے کہا میرے پیارے بیٹے اللہ کے حکم کی قبول کیجئے، اور اسماعیلؑ نے کہا میں نے جو کچھ کہا تھا آپ نے وہی مان لیا اور میں نے کہا آپ کو یاد کیا پھر ہاتھ دیا اور رونے لگے، اور اسماعیلؑ نے صحن پر پھری کر کوئی لیکن پھری سے صحن پر لٹکان بھی نہ پڑا ایک روایت میں کہا ہے کہ صحن پر پھری جڑی سے چلانے لگے لیکن پھری کھٹ کات نہ سکی، آپ نے پھری کو دو تین بار پھری سے تیز کیا لیکن پھری کھٹ بھی نہیں کات سکی۔

ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے صدی کے حوالے سے بیان کیا کہ حضرت ابراہیمؑ نے قوت کے ساتھ کچھ دیا اسماعیلؑ کے صحن پر پھری چلائی لیکن پھری نے کھٹ بھی نہیں کاتا، اسماعیلؑ کے صحن پر اللہ نے تانبے کی صحنی لٹکائی جس پر پھری کا کواکبی نثری نہیں ہوا، اس روایت نے بیان کیا ہے کہ حضرت اسماعیلؑ نے حضرت ابراہیمؑ سے اس وقت کہا آپ مجھے ہٹ کر دو، آپ کی نظر میرے چہرہ پر پڑے گی تو آپ کو یاد آجائے گا کہ آپ کے دل میں رقت پیدا ہو جائے گی جو حکم کی قبول میں رکھتا ہے، پھر اسے دے گی اور پھری پر میری نظر پڑے گی تو چٹائی ہو جائے اور میرے اندر پیدا ہو جائے گی۔ حضرت ابراہیمؑ نے یہی بیان کیا اور



جب گروہ پر چھری رہی تو چھری کی اجازت لوٹ گئی۔

عبداللہ بن عبدالمطلب اور ابن ابی عامر نے حضرت ابن عباسؓ کی طرف اور عبد بن عبدالمطلب نے ابن ابی عامرؓ کی طرف اپنی طرف سے جہاد کی طرف اپنی قول کی نسبت کی ہے کہ حضرت ابن ابی عامر نے حضرت اسماعیلؓ کو اللہ کے مہل لایا تھا۔ حضرت ابوہریرہؓ نے کعب بن عبدالمطلب اور محمد بن اسماعیلؓ نے اپنے رواد کے حوالے سے بیان کیا کہ جب حضرت ابن ابی عامر نے اپنے بیٹے کو ذبح کرنے کا ارادہ کر لیا تو شیطان نے کہا کہ میں اس وقت ابن ابی عامر کے گروہوں کو نہ برکاس کا تو چھری ان کی اولاد میں سے کسی کو نہ برکاس کو لے گا۔ یہ ارادہ کر کے، مرد کی شکل میں لڑکے کی ماں حضرت ہاجرہؓ کے پاس پہنچا اور کہنے لگا کہ کیا تم کو معلوم ہے کہ ابن ابی عامر تمہارے بیٹے کو کہاں لے گئے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ وہ اس گمانی سے تھک چکے ہیں۔ شیطان نے کہا کہ میں نے تمہاری قسم لیا ہے کہ تمہارے بیٹے کو ذبح کرنے لے گئے ہیں۔ یہاں نے کہا کیا تمہیں ہو سکتا ہے کہ تمہیں سے سخت یاد کرتے ہیں اور ان کے دل میں بیٹے کی بڑی محبت ہے۔ شیطان نے کہا کہ تمہیں کہتے ہیں کہ اللہ نے ان کو اسماعیلؓ کو ذبح کرنے کا حکم دیا ہے۔ انہوں نے کہا کہ اگر ان کے رب نے یہ حکم دیا ہے تو ہم رب کی اطاعت کرنی ہی، پھر شیطان یہاں سے اس کو جے کے پاس پہنچا۔ اس وقت باپ کے پیچھے پیچھے ہار ہاتھ شیطان نے اس سے کہا کہ کیا تم جاننے ہو کہ تمہارا باپ تم کو کہاں لے کر جا رہا ہے لڑکے نے کہا کہ میں گھر کے لئے اہل حرم کی نگہبانی میں گمانی سے اپنے ہارے ہیں۔ شیطان نے کہا کہ تمہاری قسم لیا ہے کہ تمہیں کا مستعد نہیں بلکہ وہ تم کو ذبح کرنا چاہتا ہے لڑکے نے کہا کہ یہ شیطان نے کہا اس کا خیال ہے کہ اس کے رب نے اس کو اس بات کا حکم دیا ہے لڑکے نے کہا کیا ہے تو اس کو اپنے رب کے حکم کی اطاعت ہو، حکم کرنی ضروری ہے (میں بھی اس پر راضی ہوں)۔

جب لڑکے نے شیطان کا مشورہ دیا تو شیطان نے ابن ابی عامر کی طرف رخ کیا اور کہنے لگا کہ شیطان کا ارادہ ہے حضرت ابن ابی عامر نے کہا میں ایک کام سے اس گمانی میں ہانا چاہتا ہوں شیطان یوں کہ شیطان نے خواب میں آکر تم کو اپنے لڑکے کے ذبح کرنے کا حکم دیا ہے حضرت ابن ابی عامر اس وقت پہچانے کہ یہ شیطان سے بولے دشمن خدا میرے پاس سے ہوتے جا رہے ہیں ضرور ضرور اپنے رب کے حکم پر عمل کروں گا، شیطان غضب ناک ہے کہ لوٹ گیا اور ابن ابی عامر اور ان کے گروہوں کے معاملہ میں کچھ بھی کامیاب نہ ہو سکا۔ انہوں نے ان سب کو شیطان سے محفوظ رکھا۔

ابوہریرہؓ نے حضرت ابن عباسؓ سے کہا کہ جب حضرت ابن ابی عامر کو ذبح کرنے کا حکم دیا گیا تو اس مشعر شیطان روکنے کے لئے آپ کے سامنے آیا لیکن آپ آگے نکل چکے تھے، پھر آپ عمروؓ سے پوچھے وہاں بھی شیطان سامنے آیا آپ نے اس کے ساتھ چھریاں ماریں، شیطان چلا گیا۔ پھر آپ عمروؓ سے پوچھے وہاں بھی شیطان آگے آیا آپ نے اس کے ساتھ چھریاں ماریں شیطان چلا گیا اور پھر جرہہ کبریٰ کے پاس ابن ابی عامر نے شیطان کو پھلایا، یہاں بھی آپ نے اس کے ساتھ سنگ ریزہ سے اسے اور شیطان چلا گیا اس کے بعد آپ اللہ کے حکم کی تعمیل کے لئے چل دیے۔

وَمَا وَدَّعْنَا أَنْ تَنْزِيلُهُمْ

اس وقت ہم نے ان کو توڑ دیے اور انہیں۔

جوئی نے لکھا ہے اس جملہ میں اور انہوں نے اور یہ کام فلما اسلما کما یوجب جزا ہے۔ یہ لکھا ہے لہذا اسلما کی جزا جو حذف ہے کام حذف اس طرح تھا کہ جو کچھ واقعہ ہوا تھا وہ دیکھا گیا تو دونوں کی خوشی ناقابل بیان ہوئی کوئی حالت یا مقامی وضاحت اس کا اعلان نہیں کر سکتی، اتنی ہی حد تک سمجھتے کہ اللہ نے اسے اور کر دیا اور باپ بیٹے کو وہ تو تیس حمایت کی جو کسی اور کو عزت نہیں کی سارے جہان پر ان کو برتری عطا فرمائی اور ان کو اب آخرت جو ان کے لئے مقرر فرمایا اس کا اعلان نہیں ہو سکتا ان تمام نعمتوں پر دونوں نے اپنے رب کا شکر ادا کیا۔

میں لکھتا ہوں یہ بھی ممکن کہ وہ عطف کے لئے ہو اور لہذا اسلما کے حذف جو اب پر اس کا عطف ہو یعنی جب بیٹے اور باپ نے عطف اس کے سامنے سر جھکا دیا اور اس میں کو بھیجا اور ابن ابی عامر کو خدا کی کہ

فَمَا صَلَّاتُكَ الْمُرْتَدِيَّةَ

تم نے خواب کو کچھ کرنا چاہیے

یعنی قدرت سے اقتدار میں جو کچھ قلم نے پورا کر دیا کسی کام پر ماسود کرنے کا مقصد صرف آزمائش اور اس امر کا امتحان کہ بقدر اقتدار بندہ علم کی تکمیل کرتا ہے یا نہیں اس کی اس کے سوا کوئی غرض نہیں ہوتی۔ ابراہیم نے اس رزق کی پوری تکمیل کی اور اپنی دولت میں رزق کر ڈالنے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی لیکن اللہ نے اسماعیل کو بھی ایسا کام اللہ کا تھا۔ حرجم۔ بعض اقوال میں آیا ہے کہ حضرت ابراہیم نے خواب میں دیکھا تھا کہ میں جے کو رزق کر رہا ہوں طون براتے نہیں دیکھا تھا میں جے کو خواب میں دیکھا تھا یہ لڑی میں اس کو پورا کر دیا اس مطلب پر تصدیق دینا کا حقیقی مفہوم مراد ہو گا اور لال مطلب پر بھاری معنی مراد ہو گی۔

سوال: اگر جے کو رزق کر دیا اور ابراہیم پر واجب نہ تھا بلکہ فعل رزق کا مطلب اور اسباب رزق کی فراہمی ان پر واجب تھی تو پھر مذہبہ (ہم نے ان کے بدل میں دے دیا) کیا معنی، فدہ تو واجب کے عوض ہوتا ہے۔  
 جواب: فعل رزق کا مطلب اصل واجب تھا لیکن فعل رزق کرنے کے بعد رزق ہو جانا عام طور پر لازم ہوتا ہے اس لئے رزق کر ڈالنے کا جو بولات التزانی کے طور پر ہو گیا نہیں، اذات التزانی کے طور پر جو امر واجب تھا اس کی تکمیل نہ ہونے پر اس کے بدل کو فدہ کہہ دیا گیا۔

نوٹ: آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ واجب التزانی کے لالہ پر قدرت حاصل ہونے سے پہلے ہی حکم کو منسوخ کر دیا گیا۔

إِنَّا كُنَّا لِلَّهِ نُحُومًا مَّعْبُودِينَ ﴿۱۰﴾ ہم نیکیاں کرنے والوں کو ایمان ہی اچھا بدلہ دیتے ہیں۔  
 حضرت ابراہیمؑ کو ہم نے جزا دی، تو اب عظیم رزق کا عطا کیا اور رزق اسماعیل سے درگزر کی اسماعیل کو پھینا اور سارے جہان پر ان کو برتری عطا کی اس ہی طرح عام طور پر ہم تمام نیکی کرنے والوں کو جزا دیتے ہیں۔

إِنَّا هَذَا الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۱۱﴾ جے کو رزق کر دینے کا یہ عہد ایشیہ کھلا ہے امتحان قلم۔  
 اس سے شخص اور غیر شخص کی جانچ ہو جاتی تھی (یاد آگے معنی سے تالیف اور مکمل ہوتی تھی) اس سے زیادہ علت حکم اور کوئی نہیں ہو سکتا۔

بعض اہل تفسیر کے نزدیک طاء سے مراد بے نعت یعنی بیٹے کی جگہ میٹھے کو رزق کر دینے کا حکم اللہ کا یا انعام قلم۔  
 اور ہم نے ایک بڑا نفع اس کے عوض دے دیا۔

روایت میں آیا ہے کہ جب ابراہیمؑ نے ایک آدمی کو نظر افکار آسمان کی طرف دیکھا تو جبرئیل نظر آئے جن کے ساتھ ایک بیٹوں والا میٹھا تھا جبرئیل نے کہا یہ آپ کے بیٹے کا فدہ ہے اس کی قربانی کر دیجئے، اس کے بعد جبرئیل نے عیبرؑ کی اور میٹھے سے نے بھی عیبرؑ کی اور ابراہیمؑ اور ان کے بیٹے نے بھی عیبرؑ کی پھر عیبرؑ کی قربان کا وہیں جا کر میٹھے کو رزق کر دیا۔ بجائے بیٹے کے فدہ جبرئیل کرنے والے تو حقیقت میں ابراہیمؑ تھے لیکن قربانی کا باور اللہ کا عطا کر دہ تھا اور اللہ ہی نے جانور کو بجائے اسماعیل کے رزق کرنے کا حکم دیا تھا اس لئے فدہ میں فعل فدہ کی نسبت اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف کی۔

عظیم سے مراد ہے عظیم المیتۃ ۱۰۰۰ یا تو اب کے لالہ سے عظیم المرتبت مسین بن فضل نے کہا عظیم ہونے کی یہ وجہ تھی کہ وہ اللہ کی طرف سے تھا۔ سعید بن جبیر نے کہا اس کو عظیم ہونے کا لالہ تھا۔ مجاہد نے کہا اس کو عظیم اس لئے فرمایا کہ اس کو قبول فرمایا گیا ہوتی نے کھسا ہے اکثر مفسرین کا بیان ہے کہ وہ میٹھا حاجت کے اندر جا رہا تھا فریٹ (یعنی موسم سرد) ہاتھ (یعنی چائیس ہلد کے موسم) میں جنت کا سبز وچ کر سوچا ہوا تھا ان بن الی شہد ابن جریر بن ابی اللہ رور ابن ابی عامر کی روایت میں لکھی گیا ہے۔ سعید بن جبیرؑ نے حضرت ابن عباسؑ کا قول نقل کیا ہے کہ جس میٹھے کی اسماعیلؑ کی جگہ ابراہیمؑ نے قربانی جبرئیل کی تھی وہی میٹھا تھا جس کی آدمی کے بیٹے جبرئیل نے قربانی جبرئیل کی تھی اس آیت سے حنیفہ نے استدلال کیا ہے کہ جس شخص



نے اپنے بیٹے کے قربان کرنے کی ذمہ داری اس پر ایک بکری کی قربانی لازم ہے۔ بیٹھوی نے لکھا ہے حدیث کے قول کی آیت میں کوئی دلیل نہیں ہے۔

حضرت مفسر نے کہا میں سمجھتا ہوں کہ سورۃ حج کی آیت **وَلْيَبْذُرُوا فِيهَا مِمَّا كَرِهُوا لَكُمْ** کی تفسیر میں اس مسئلہ کی وضاحت کر دی ہے۔ قیاس کا تقاضا ہے کہ مسئلہ ذریعہ میں کچھ بھی واجب نہ ہونے کو قربان کرنا نہ بکری کو کیونکہ یہ گناہ کی سنت ہے۔ امام ابو یوسف کا یہی قول ہے لیکن امام ابو حنیفہ نے خلاف قیاس استحسان کی روشنی میں بیان کیا ہے کہ بکری کی قربانی لازم ہے کیونکہ جب حقیقت شرعاً واجب ترک ہو تو جہزی منیٰ میں جس میں وہ جاتا ہے پس جب کسی نے بیٹے کو قربان کرنے کی ذمہ داری تو ظاہر ہے بیٹے کی قربانی واجب ترک ہے اس لئے ہم کہیں کسی کے بیٹے کے قائم مقام بکری کی قربانی کرنے کا فتوہ اپنے لئے اور التزام کر لیا۔ بکری کی قربانی کی تعیین اس لئے ہو گئی کہ اللہ نے اسمعیلؑ کی جگہ میثاق کی قربانی کا حکم دے دیا۔ حضرت ابن عباسؓ نے اس پر فتویٰ دیا تھا۔

**وَتَزَكِّيْنَا مَحَلِّيَكُمُ فِي الْأَخْيَارِ** اور ہم نے پیچھے آنے والوں میں یہ بات ان کے لئے رہنے دی۔ ترکنا کا مقبول مفہوف ہے یعنی ابراہیمؑ کا ذکر اور تعریف اور تقدیر کلام سے مقبول ذمہ میں آجاتا ہے اس لئے ذکر کی ضرورت نہیں۔  
**سَلَامٌ عَلَيْكَ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ** کہ ابراہیمؑ پر سلام ہو ہم محسن کو ایسا ہی صلہ دیا کرتے ہیں۔

کذا لک حجری سلاحتی کی علت ہے یعنی ابراہیمؑ کے لئے سلاحتی اس وجہ سے ہوئی کہ ہم سبکی کرنے والوں کو یوں ہی بدل دیتے ہیں۔

کذا لک سے پہلے اس جگہ لفظ انا (تاکید یہ تفسیر) اس لئے ذکر نہیں کیا کہ (تحریر سے کوئی فائدہ نہ تھا) آیت سابقہ میں انا لہ کو ہے۔ وہی کافی ہے (یعنی یہاں بھی وہی مراد ہے) اس آیت میں مراد تھی۔

**إِنَّمَا مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ** ۱۰  
**وَأَشَدُّ زَلْزَلَةً يُدْعَىٰ إِلَيْهَا قَوْمٌ مِنَ الضَّالِّينَ** ۱۱  
 اور ہم نے اسمعیلؑ کی ان کو بشارت دی کہ نبی اور نیک بندوں میں سے تھا۔

یعنی ہم نے ابراہیمؑ کو بشارت دی کہ ہم تم کو ایک لاکھ عنایت کریں گے جس کا ہم اسمعیلؑ ہو گا اور جس کی نبوت کا فیصلہ پہلے ہی ہو چکا ہے۔ اور جو صالحین میں سے ہو گا۔ نبوت کے بعد صالح ہونے کا ذکر کرنا اسمعیلؑ کی عظمت شان اور تعریف کو ظاہر کر رہا ہے اور اس بات کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ صلاح ہی نبوت کا ہدف اصلی ہے۔ نبوت سے تمام اظہار و اعمال کی اور سبکی ہوتی ہے۔

**وَتَزَكِّيْنَا مَحَلِّيَكُمُ** اور ہم نے ابراہیمؑ پر برکت نازل کی۔  
 یعنی دین و دنیا کی برکتیں ہم نے ابراہیمؑ پر جاری کر دیں یا یہ مطلب ہے کہ ابراہیمؑ کی اولاد میں ہم نے برکت عطا کی (آپ کی نسل کو) اور ان کی تعداد امت بڑھا دی۔

**وَعَلَىٰ آلِهِ السَّلَامُ** اور خصوصیت کے ساتھ اسمعیلؑ کو بھی برکت عطا کی۔ آپ کی نسل میں ایک بزرگ ہی پیدا ہونے سے پہلے حضرت یعقوبؑ ہونے اور سب سے آخر میں (آپ کی نسل سے) حضرت یحییٰؑ ہونے۔  
**وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَعَظِيمٌ** اور دونوں کی نسل میں نیکو کار بھی ہونے اور اپنے نسل پر کھلا ہوا حکم کرنے والے بھی۔

محسن یعنی نیکو لوگ اچھے کر دہ کرنے والے یا ایمان و اطاعت اختیار کر کے اپنے نسل سے بھلائی کرنے والے ہونے

اور کچھ لوگ کفر و معاصی کا رکن بن کر اپنے گنہگاروں کے لئے قائم ہو گئے۔

میں یعنی ان کا علم کمال ہوا ہے۔ آیت میں اس امر پر حبیہ ہے کہ ہدایت و گمراہی پر سب اثر انداز نہیں ہو سکتا اور اولاد و نسل کے قائم ہونے سے حضرت ابراہیمؑ حضرت اسحاقؑ کا کچھ نقصان نہیں ہوا۔

اور ہم نے موسیٰ و ہارونؑ پر احسان کیا یعنی نبوت اور دین و دنیا کی

وَلَقَدْ مَتَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۶۳﴾

ہدایت کی۔ اور ان دونوں کو اور ان کی قوم والوں کو ہم نے بڑی

محببت سے نجات دی۔

محببت سے مراد یہی نئی اسرائیل اور کرب عظیم سے وہ انگلیں اور ایذا نہیں مر رہیں جو فرعون ان کو دیا کرتا تھا۔ بعض کے

نزدیک فرق ہونے سے محفوظ رکھنا مراد ہے۔

اور ہم نے ان کی (یعنی موسیٰ اور ان کی قوم کی) آمد کی، آخر وہی

فرعون اور اس کی قوم پر غالب آگئے۔

اور ہم نے ان کی (یعنی موسیٰ اور ان کی قوم کی) آمد کی، آخر وہی

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ الْغُرُورِ ﴿۶۴﴾

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ الْمُنِيرِ ﴿۶۵﴾

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَهَدَيْنَاهُمَا الْقُرْآنَ لِيَذْكُرُوا مَا أُوتُوا فِيهِ

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَلَقَدْ مَتَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۶۶﴾

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ الْغُرُورِ ﴿۶۷﴾

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ الْمُنِيرِ ﴿۶۸﴾

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَهَدَيْنَاهُمَا الْقُرْآنَ لِيَذْكُرُوا مَا أُوتُوا فِيهِ

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَلَقَدْ مَتَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۶۹﴾

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ الْغُرُورِ ﴿۷۰﴾

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ الْمُنِيرِ ﴿۷۱﴾

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَهَدَيْنَاهُمَا الْقُرْآنَ لِيَذْكُرُوا مَا أُوتُوا فِيهِ

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَلَقَدْ مَتَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۷۲﴾

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ الْغُرُورِ ﴿۷۳﴾

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ الْمُنِيرِ ﴿۷۴﴾

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَهَدَيْنَاهُمَا الْقُرْآنَ لِيَذْكُرُوا مَا أُوتُوا فِيهِ

اور ہم نے ان کو ایک کتاب (قرآن) بھیجی ہے۔

وَلَقَدْ مَتَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۷۵﴾

جب کسی لڑائی پر باہر کسی فرخ سے نکلے گا تو اسے نکل کر اپنا جانشین بنا جائے گا۔ عورت اپر نکل کر حکومت کرتی تھی اور انبیاء کی (بڑی) خدمت گزار اور دست گزار تھی۔

کہا جاتا ہے کہ صحیح بن کر آیا خطیر کو بھی اسی نے قتل کر لیا تھا، اس کا ایک پیش کار تھا جو داغمنہ مرد مو من تھا۔ اپنے ایمان کو چھپائے ہوئے تھا، اس نے تین سوانیہا کو جن کو قتل کرنے کا ارادہ تھا، اسے لڑو کر لیا تھا، اس قتال کے نتیجے سے رہائی دلائی تھی اور جن انبیاء کو یہ قتال قتل کر چکا تھا، ان کو قتل کر بھیجی تھی (ان کا تو ذکر ہی نہیں ہے) عورت جہانے خوب قسمت بھی نہیں تھی۔ سات امر اعلیٰ خضر بنی سے نکل کر بھیجی تھی اور ہر ایک کو دوسرے سے اس نے قتل کر دیا تھا، اس کی عمر ست تھی اور ست میں گیا کہ اس کی ستر لاکھ تھی۔

بادشاہ ارب کا ایک مسیہی پادشاہ صانع تھا۔ جس کا نام مزدکی تھا، اس کا ایک چھوٹا سا بیٹا تھا جس پر اس کا گزر ہوا تھا، اس کی اور سنی اور اصلاح میں وہ مشغول رہتا تھا۔ پانچ مہینے تھر کے برابر تھا۔ پادشاہوں میں کی حکم دلائی اس پانچ میں ہر تھر بج کر تے وہاں کھاتے بیٹے اور قتل کرتے تھے۔ جب اپنے مسیہی سے ایسا سلوک کرنا تھا، لیکن اس کی بیوی اور نکل مسیہی سے ملتی تھی اور کسی نیٹے سامنے سے اس کو قتل کروانا چاہتی تھی تاکہ پانچ مہینے لے کر نہ لے لوگوں میں پانچ کی بیوی شہرت تھی اور لوگ اس کی خوبصورتی کی بہت تعریف کرتے تھے۔ اب اپنی بیوی کو روکنا تھا، پادشاہ اس کے لیے لی لی کو مقصد برتری کا کوئی راستہ نہیں تھا، ایک ہا ایسا اتفاق ہوا کہ پادشاہ کے سز پر چلا گیا اور طویل مدت تک اپنے ملک سے غیر حاضر رہا، نکل نے اس موقع کو خیرست سمجھا اور کچھ لوگوں کو سنا، اس پر یہ کہہ کر مزدکی کے خلاف شہادت دیا اور یہ کہیں کہ مزدکی نے پادشاہ کو ہلاک کرنے کے ساتھ گالی دی ہے اس لئے کہ یہ قانون تھا کہ پادشاہ کو گال دینے والے کی سزا قتل تھی، لکن نے شہادت مرحب کر لی تو مزدکی کو طلب کیا اور اس سے کہا تو نے پادشاہ کو گالی دی ہے مجھے یہ اطلاع ملی ہے۔ مزدکی نے انکار کیا، لکن نے گواہوں کو بلوایا، گواہوں نے مزدکی کے خلاف جھوٹی شہادت دی۔ لکن نے مزدکی کو قتل کرنے کا حکم دے دیا اور اس کے پاس بیٹھے پر خود قتل کر لیا، اس صانع کے ساتھ نکل قتل کئے جانے پر وہ لوگ غضب مند ہوئی میں جگا ہو گئے۔ پادشاہ سز سے ڈانٹیں کیا تو لکن نے اس کو یہ خبر سنائی پادشاہ نے کہا تو نے ایسا نہیں کیا، میرا خیال ہے کہ ہم آئندہ اطلاع نہیں پائیں گے۔ ایک مدت سے اس سے ہندوس میں رہتا تھا اور ہم نے بھی اس کا ہندوس اچھی طرح لیا تھا، ہر طرح کی ایچ اور سنی کو اس سے دور رکھا تھا، لکن نے اس کا حق ہم پر واجب تھا، لیکن تو نے بدترین سلوک کے ساتھ اس کا کام تمام کر دیا۔ عورت بولی مجھے تو آپ کی عورت سے خد کیا اور آپ ہی کے لیلے کے موافق میں نے لیلے کیا، پادشاہ نے کہا کیا میرے لئے ہر دست کی گنجائش تھی کہ اس کے حق میں سنی کا خلاف کرتی عورت نے کتاب تو جو لکھ ہو گیا ہو، لیلے اللہ نے حضرت الیسا کو شاہ ارب اور اس کی قوم کے پاس یہ اطلاع دینے کے لئے بھیجا کہ اللہ کے وہی کو اب لوگوں نے ظلم سے قتل کر دیا، تو اس حرکت سے اللہ سخت ناراض ہو گیا اور اس نے ہم کو قتل کر لیا، پادشاہ اور اس کی ملکہ اپنی حرکت سے توبہ نہیں کریں گے اور پانچ مزدکی کے دل توئی کو لوہا کر نہیں دیتے، تو اللہ ان کو جہا کر دے گا اور پانچ کے اندر ہی وہ لوگوں کی مراد لائیں، یہ لکھ دے گا کہ ان کی بیویاں گوشت سے لگی ہو جائیں گی۔

الیسا نے حسب الظہم یہ پیام پہنچایا، پادشاہ نے ہت سن کر سخت غضب ہاگ ہو گیا اور کہنے لگا ایسا تو جس بات کی مجھے وحشت دے رہا ہے۔ وہ مظلوم ہے، غلام نکال پادشاہوں نے اللہ کی طرح تیر کی پوجا کی اس کے باوجود کھاتے رہے حزن سے لاتعلیٰ رہے، حکومت کرتے رہے اور جس بات کو تو باطل (ظلم اور بے حقیقت) قرار دے رہے، ہت سن کو اس باطل پرستی سے کوئی بددعا نقصان نہیں پہنچا، وہ اپنے خیال میں ان سے بدتر نہیں ہیں، فرخ پادشاہ نے حضرت الیسا کو قتل کرنے اور وہ کھانے کا لڑو کر لیا۔ حضرت الیسا کو جب پادشاہ کی شرارت کا احساس ہو گیا تو آپ اس کو چھوڑ کر چلے آئے اور پہاڑوں کی چوٹیوں پر گھس سکونت پذیر ہو گئے۔ پادشاہ وہاں پہنچ گیا اور باہر کی پوجا کرنے لگا۔ ایسا کسی پڑے تو پنے و شور گزرا، پہاڑ پر چڑھ گئے اور وہاں ایک عمارت میں داخل ہو گئے، بعض روایت میں آیا ہے کہ سات برس آپ نے تولا کی خوف لور، تانہ بدوشی کی حالت میں چھپتے چھپاتے زمین کی

کھائیں اور دو ہفتوں کے پہلے کھا کھا کر گزار دیے ہاں وہاں کے کوئی آپ کی ملازمت میں رہے آپ کے پیچھے چاہوں بھی نہ  
دے، لیکن اللہ نے آپ کو شہید کر دیا۔

سات سال پہلے ہوئے تو اللہ نے آپ کو یہ آگہ ہونے اور قوم سے انتقام لینے کی اجازت عطا فرمائی پتا چلی بسبب کاسب  
سے پیار اور باہر باپ کا ستم زیادہ ہم عقل قرار دیکھتے تھے نہ انتقام طلب نہ ہو گیا کہ آپ کو اس کی طرف سے ہمدردی ہو کر وہ آپ نے  
اپنے معبود بھل سے دعا کی (لیکن کوئی فائدہ نہ ہوا) کاسب اور اس کی مدد طلب بھل کی ہوسٹل میں جاتا تھے اس کی تعظیم اس بند  
تک کرتے تھے کہ اس کی عمرانی اور خدمت کے لئے چار سو چھوڑ مقرر کر رکھے تھے۔ جن کو وہ انہماک کئے تھے شیطان بھل کے بند  
میں گھس کر بولتا تھا کہ یہ خدا کا بند ہے۔ کاسب اور اس کا کھلم کھم تھے۔ شیطان کوئی گمراہ کن کاٹون چھوڑوں کے دلوں میں ڈال دیا تھا اور  
چھوڑوہ علم لوگوں کو بتا دیتے تھے اس لئے چھوڑوں کو انہماک کما جاتا تھا۔

شاہزادے کی پہلی ہی آپ شہادت پکڑ گئی تو اس نے چھوڑوں سے درخواست کی کہ بھل سے اس کے بچنے کی صحت کے  
لئے سفارش کریں۔ چھوڑوں نے بھل سے دعا کی لیکن بھل نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اللہ نے شیطان کو بت کے اندر گھسنے سے  
روک دیا اس لئے بہت بھل نہ سکا اور چھوڑوں کے سامنے گمراہ نہ رہے۔ جب چھوڑوں کو ذمہ داری کرتے اور گزارتے زیادہ وقت  
ہو گیا (اور کوئی نتیجہ نہ نکلا یہاں تک کہ بت نے کوئی بات بھی نہ کی تو لوگوں نے اللہ سے کہا اطراف شام میں کچھ معبود چھوڑوں  
آپ نے انہماک کونوں کے پاس کیجئے تاکہ وہ بھل سے سفارش کریں۔ بھل آپ سے سخت بدراض معلوم ہوتا ہے اگر ہزار اشرف  
اور تاجداروں ضرور دیتا اور آپ کی دعا قبول کر لیتا آپ نے کہا بھل مجھ سے بدراض معلوم ہوتا ہے اگر ہزار اشرف اور تاجداروں  
ضرور دیتا اور آپ کی دعا قبول کر لیتا آپ نے کہا بھل مجھ سے بدراض کیوں ہے میں تو اس کی پوجا کرتا اور اس کے عزم کو ماننا  
ہوں، تو لوگوں نے کہا بھل کی بدراض کھلی کی ہو رہی ہے کہ آپ نے اب تک ایمان کو قتل نہیں کیا اس کے قتل کرنے میں آپ سے  
کو تباہی ہوتی کہ وہ مسلمان بن کر چلا گیا اور وہ آپ کے معبود کا مقرر ہے۔ آپ نے کہا میں ایمان کو کیسے قتل کر سکتا ہوں میں تو اپنے  
بچنے کی پہلی ہی میں لگا ہوا ہوں۔ میری یہی مشغولیت ایمان کی حفاظت سے ہے کہ وہ یہ ہے اور ایمان کا مقام بھی مجھے معلوم نہیں  
کہ وہاں سے اس کو گمراہ کر لیا جائے پھر اچھا چھوڑا جائے تو ایمان کو جو صحت کی جیسے فراغت مل جائے گی، پھر میں اس کو نہیں  
پاکر قتل کر دوں گا اور اپنے معبود کو راضی کروں گا اس کے بعد آپ نے چار سو انہماک کو تک شام کے قتل کے پاس یہ درخواست  
کرنے کے لئے بھیجا کہ وہ اللہ کے معبود سے بچنے کو عہد سے کر اپنے کی سفارش کریں۔ حسب الحکم انہماک اور ان ہو گئے۔  
جب یہ لوگ پہلا کے سامنے پہنچے جس میں ایمان نکلتا پتہ پڑھے تو اللہ نے ایمان کے پاس وہی بھیجی کہ اب تم بچے اور کون  
کے سامنے چاروں کون سے کھنگھ کر دوں سے کوئی خوف نہ کر میں ان کی شہادت کو تمہاری طرف سے پھیر دوں گا (یہ تمہارا کلمہ  
پکارا۔ تمہیں کے کاروں کے دلوں میں تمہارا عہدوں لوگوں کو۔

حسب الحکم ایمان پہلا سے فراغت نہ ایمان کے سامنے پہنچے تو ان کو پھیر جائے گا عہد کاسب کے گئے۔ حضرت ایمان  
نے فرمایا اللہ نے مجھے تمہارے پاس اور ان لوگوں کے پاس جن کو تم اپنے پیچھے چھوڑ کر گئے ہو ایک پیام دے کر بھیجا ہے تو تم  
اپنے رب کا پیام خوب ہی لو اور وہیں جا کر اپنے آقا کو بھی پکار لو اور اس سے کہہ دو کہ اللہ فرماتا ہے۔

اسے اللہ کیا تو نہیں جانتا کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں میں ہی سزا دیکھ کا نہ ایمان جس نے ان کو پکارا اور رزق دیا  
یہ اور وہ ان کو نہ دے گی مگر چھوڑ موت دیتا ہے کہ کیا ہے کہ تو اور سرور کو میرا اثر یک فرد چھوڑ میرے سوا ان سے اپنے  
بچنے کی شفا نکلتا ہے۔ جن کے قبضے میں اگر میں نہ پھاؤں تو کچھ بھی نہیں۔ میں اپنے نام کی قسم کھاتا ہوں کہ بچنے کے سلسلے میں  
مجھے ضرور قفس میں جگا کریں گا اور ضرور ضرور ضرور اس پر موت کو مسلط کر دوں گا تاکہ مجھے معلوم ہو جائے کہ میرے سوا کوئی  
بھی اس کے لئے کچھ نہیں کر سکتا۔

حضرت ایمان کا یہ کلام سن کر چھوڑ خوف نہ رہ گئے اور موت چنے سے اور ہر شاہ کے پاس پہنچی کہ اس کو بھیجا کہ ایمان ہمارے

پاس لڑ کر آیا تھا اور اس نے ہم کو ٹھہر جانے کا حکم دیا ہم ٹھہر گئے۔ ہمارے دلوں میں اس کلمہ عربیہ کی یاد اور صیغہ چھا گئی تھی۔ ہماری زبانیں بند ہو گئیں۔ ہم اتنی کثیر تعداد میں تھے لیکن اس سے بہت ہی جیت کر نکلے۔ اس کی بات کا کلام دیکھنے والا ایک درویش راستہ دلا۔ چنانچہ آدمی قصاص کے ہال بھڑکے تھے۔ ہمدان کی کھال کھردری ہو گئی تھی۔ ہاتھوں کا ناوا ایک کھردور چند پتے ہونے لگا تھا۔ اتنا اس نے کرتے کرتے کار بیلان ہی لیا تھا۔ آخر ہم آپ کے پاس لوٹ آئے۔ فرض حضرت علیؑ کی بات انہوں نے بادشاہ کو پہنچادی اس کے بعد ایسا ہی کے زندہ رہتے ہوئے اب کو اپنی زندگی بے سود معلوم ہونے لگا۔ لیکن بغیر دعوہ کے اور فریب کے ایسا تک اس کی دست رس بھی ممکن نہ تھی اس لئے اس نے ایک چال چلی اپنی قوم کے پاس طاقتور قوی آدمی مقرر کئے اور فن کو ذرا دل دیا اور حکم دے دیا کہ فریب سے کام لیں اور دعوہ کے میں ڈال کر ایسا کو کھلی کر دیں اور ایسا کو جا کر لائی کریں کہ ہم اور وہ لوگ جب کو ہم اپنے پیچھے چھوڑ کر آئے ہیں سب کے سب آپ پر ایمان لے آئے ہیں ایسا کہ تمہیں من کر ایسا کو اطمینان ہو جانے کا اور وہ دعوہ کا کھانا چاہیں گے اور اپنے آپ پر تم لوگوں کو قابو سے دہریں گے تمہیں کو لے کر بادشاہ کے پاس آجائے۔ حسب حکم یہ لوگ روانہ ہو گئے اور جس پہلا میں ایسا سونٹ کر لیں تھے جب اس پر چڑھے تو مستحکم ہو گئے اور اتنا ہی لوہی کو لات ایسا کو پھانسنے لگا اور کہتے گئے اے اللہ کے نبی آپ ہم پر کرم کیجئے اور ہمارے سامنے آجائے۔ ہم آپ پر ایمان لے آئے ہیں اور آپ کو سچا مانتے ہیں اور ہمارا بادشاہ جب اور سارے لوگ بھی آپ پر ایمان لائے ہیں۔ ہم تمام بنی اسرائیل آپ کو سلام کہتے ہیں اور انہوں نے کہا کہ آپ کا پیام ہم کو پہنچا گیا اور جو کچھ آپ نے فرمایا ہم نے اس کو چاہا اور آپ پر ایمان لے آئے اور آپ کی دعوت کو قبول کر لیا۔ آپ ہمارے پاس آجائے اور ہمارے ساتھ قیام فرمائیے جو کچھ آپ ہم کو ٹھہریں گے ہم اس کی اطاعت کریں گے اور جس بات سے روکیں گے اس سے باز رہیں گے۔ سب آپ کو ہم آپ پر ایمان لائے ہیں اور آپ کے فرماں بردار ہو گئے ہیں تو آپ کے لئے ہم سے لگدبڑی کی کوئی گواہی نہیں ہے۔ اللہ سے پاس دہریں آجائے۔

فن کو لوگوں کی یہ باتیں ایک دعوہ کر گئیں۔ ایک فریب تھا حضرت علیؑ کے دل میں ان کا حکام چھ گیا۔ آپ کون کون کے ہوسن ہونے کا خیال بھی ہو اور انکی رعایت میں برآمد ہونے سے اللہ کی بد امتحان کا اندیشہ بھی ہوا لیکن اللہ کی طرف سے فن کے دل میں یہ خیال پیدا ہو گیا کہ ابھی تو فن کرنا چاہتے اور اللہ سے دعا کرتی چاہتے چنانچہ آپ نے دعا کی اور کہا اے اللہ اگر یہ لوگ اپنے قول میں سچے ہیں تو مجھے برآمد ہونے کی ایسا طاقتور بنا دے اور اگر یہ جھوٹے ہیں تو فن کو کچھ سے باز رکھ اور فن پر ایسی آگ برسا جو فن کو سوخت کر دے۔ یا بھی یہ لفظ پورے نے ہونے پائے تھے کہ پورے آگ برسنے لگی اور سب جل کر رہ گئے۔

اسب اور اس کی قوم کو جب یہ اطلاع ملی تب بھی اسب اپنے لڑوہ شرت سے باز نہیں آیا اور وہاں فریب سے کام لیا اور پہلی جماعت کی برابر ایک اور جماعت مقرر کی۔ دعوہ پہلی جماعت سے زیادہ طاقتور بنے۔ علیہ سزا دہر چلا گیا۔ حسب چاہت یہ لوگ چل دیئے اور پہلا میں کی چندوں پر بھیل گئے اور پھانسنے گئے۔ ہائے اللہ کے نبی ہم اللہ کے غضب اور گرفت سے آپ کی بنا چاہتے ہیں وہ لوگ جو آپ کے پاس پہلے آئے تھے ہم فن کی طرح نہیں ہیں۔ تو مانتی تھے ہمارے معلوم سے کہ بغیر وہ آپ کو فریب دینے کے لئے آئے تھے اگر ہم کون کی حرکت کا حکم ہو جانا تو ہم فن کو کھلی کر دیئے اور آپ کو تعظیم و اعلیٰ بنائی۔ اسب اللہ نے فن کا کام تمام کر دیا۔ فن کو چاک کر دیا اور ہمارا آپ کا فن سے انقام لے لیا۔ حضرت علیؑ نے فن کی باتیں سن کر ساتھی کی طرح اللہ سے دعا کی اللہ نے فوراً فن پر آگ کی بارش کر دی جس سے سب سوختے ہو گئے۔

اس تمام کارروائی کے دوران شاہزادہ کی بیماری کی سمیت شہد ہوئی۔ بادشاہ نے جب دوسرے گروہ کے ہلاک ہو جانے کی خبر سنی تو اس کا غضب بالائے غضب ہو گیا اور خود ایسا ہی حالت میں پہنچا پہنچا گئیں۔ یہی بیماری آگ سے آئی اور خود بنا سکا۔

ایک شخص اسب کی نبی کا نبیر یعنی یا سکر تری تھا اور دروہ ہوسن تھا لیکن بادشاہ کو اس کا ہوسن ہونا معلوم تھا۔ بادشاہ نے اس کو بھیجے کی خبر اس خیال سے کی کہ ایسا اس سے ہائوس ہے۔ اس کے ساتھ پہلا سے لڑ کر آجائے گا اور چونکہ

سکرٹری کا مومن ہو یا پادشاہ کو معلوم تھا کہ یہ جاننے کے بعد وہ اس نے سکرٹری کی طرف سے جو ہم قہمی شخص اس کی نگاہ گزری اہلکات دہری اور درخت اور ان کے کہ وہ سے گرد بھی تھی اس لئے اس نے سکرٹری پر بھی غائب کیا کہ میں الیاس سے کوئی بد سلوک کرنا نہیں چاہتا، سکرٹری کے ساتھ اس نے کچھ آدمیوں کی ایک جماعت اور بھی کر دی تھی اور اس بات پر آمادہ کر دیا تھا کہ اگر الیاس ساتھ کان چاہے تو گرفتار کر کے ہاتھ کے لے آئے اور اگر سکرٹری پر آمادہ کر کے ساتھ آجائے تو پھر خوف زدہ کر کے اور ڈرانے کی ضرورت نہیں۔ سکرٹری پر اس نے اپنی توہہ کا اظہار بھی کر دیا تھا کہ وہ دیا تھا کہ اب جب کہ میرے آدمی جیل پہنچے اور میرا جناخت چلے گا یہ سب غلطیوں پر آچی ہیں تو میں کچھ کیا کہ یہ سب کچھ الیاس کی بددعا کا نتیجہ ہے اور جیسے اندیشہ ہے کہ الیاس ہم سب لوگوں کے لئے جو پائی روٹھے ہیں بددعا کرے گا تو ہم سب ہلاک ہو جائیں گے اس لئے تم الیاس کے پاس پہلے جاؤ اور ان سے کہہ دو کہ میں نے توہہ کر لی ہے اور اللہ کی طرف رجوع کر چکے ہیں اور یہی ہے توہہ اور رضامند رب کی طلب اور ترک کلام کا عمل اسی وقت تک ہو گا جب الیاس ہمارے پاس موجود ہوں اور وہ خود بخود صادر کریں اور رب کی شہود کی حاصل کرنے کا راستہ بتائیں۔ پادشاہ نے اپنے ساتھیوں کو بھی چاہت کر دی تھی اور اس کے حکم کے مطابق چلنے کی میں انہوں نے بھی نیکو طریقے کے سامنے امتزاف کر دیا تھا کہ وہ دیا تھا کہ میں تمہاری پوجا کرتے تھے ان کی پوجا ہم نے چھوڑ دی ہے اور الیاس کے اثر کو آئے تک ہم نے اس معاملہ کو بخالی کر رکھا ہے تاکہ اگر ان کو بخلا دیں اور بر باد کر دیں تو باتوں میں سے کسی بات میں غلطی نہ تھا بلکہ یہ سب کچھ پادشاہ کا غریب تھا۔

فرض سکرٹری اور اس کے ساتھ ایک جماعت سب روٹھ ہو گئے اور حضرت الیاس والے پیرا پر سکرٹری چڑھ گیا اور حضرت الیاس کو پکارا کہ آپ نے اس کی آواز پہچان لی دل میں اس سے ملنے کا شوق پہلے ہی تھا۔ آواز سن کر ملاقات کی ایک ہوگئی تھی فوراً اللہ کی طرف سے وہی بھی آگئی کہ باہر نکل آؤ اور اپنے صانع بھائی سے ملو اور اس سے وہ سختی کے عہد کی تہہ کر دو جی آتے ہی حضرت الیاس سکرٹری کے سامنے آگئے سلام علیک کی اور معائنہ کیا اور خیر دریافت کی اور وہ مومن نے کہا مجھے اس عالم اور سرکش قوم نے آپ کے پاس بھیجا ہے اس کے بعد پوری سرگذشت بیان کر دی اور یہ بھی کہہ کہ اگر آپ میرے ساتھ نہ ہوں گے اور میں خدا کو نہیں پہچانوں گا تو مجھے خوف ہے کہ پادشاہ مجھے قتل کر دے گا۔ جیسا چاہیں آپ مجھے حکم دیں میں اس کی تعمیل کروں گا اگر آپ چاہیں تو میں پادشاہ سے کٹ کر آپ کے پاس خیر ہونے گا اور اس کو باہر چھوڑ دوں اور اگر آپ چاہیں تو آپ کے حکم کا یہ کہ میں اس سے مقابلہ کروں اور اگر آپ کا لہو نہ بہا دیکھ کر مجھے اس کے پاس کیجئے گا وہ تو میں آپ کا پیغام بھی پہنچا دوں گا اور اگر آپ چاہیں تو آپ سے دعا کریں کہ وہ ہمارے اس لمحے ہونے معاملہ میں کشمکش کا کوئی راستہ نکال

دے۔

اللہ نے الیاس کے پاس وہی سمجھی کہ جتنی حرکتیں کی ہیں سب فریب اور دھوکہ ہیں اور ہمدردی اور چاہتا چاہتے ہیں۔ پادشاہ اب کو اگر اس کے پیچھے ہوئے نہ تھا کہ وہ دیکھتا تھا کہ خیر دے رہی ہے کہ اس مرد مومن کی تم سے ملاقات ہو گئی ہے اور وہ تم کو اپنے ساتھ لے لے جا سکا ہے تو وہ اس شخص پر تمہارے لئے جاننے کی حسرت لگائے گا اور کچھ لے گا کہ مرد مومن نے ہمدردی معاملہ میں سستی سے کام لیا ہے اس لئے اس کے لئے ہو جانے کا اندیشہ ہے تمہارے ساتھ پہلے جاؤ، میں تم دونوں کی طرف سے اب کہ وہ کہہ دوں گا اس کے بیٹے کی سمجھوتہ دہنی کر دوں گا تاکہ بیٹے کے سوا کسی اور چیز کی اہمیت ہی اس کی نظر میں نہ رہے پھر اسی بری حالت میں میں اس کے بیٹے پر موت کو مسلط کر دوں گا۔ جب وہ چاہے تو اس وقت تو اس کے پاس سے لوٹ آؤ۔

حضرت الیاس یہ حکم پہلے کے بعد ان لوگوں کے ساتھ روک رہے تھے اور سب لوگ اب کے پاس پہنچ گئے جوں ہی یہ لوگ پہنچ اللہ نے اب کے بیٹے کی پادشاہ کی طرف سے موت اس کے گھونگر ہو گئی اس طرح اللہ نے اب اور اس کے ساتھیوں کو الیاس کی طرف توجہ کرنے کا موقع ہی نہیں دیا اور الیاس خیریت دہانی آگئے۔ جب اب کا پیغام گیا اور لوگ



اس کے مسئلہ سے ظاہر ہے کہ وہ ہم میں بھی پہنچ گئی تھی اور اس وقت الیاس کے سطلے میں ان کی آنکھیں کھلیں اور سکرری پر حضرت الیاس کو لایا تھا اس سے الیاس کے متعلق یہ پلٹ گیا۔ سکرری نے کہا مجھے الیاس کا کوئی علم نہیں۔ مجھے شاہزادے کی موت اور اس کے تم نے فرصت ہی نہیں دی اور میرا اہمال تھا کہ آپ نے الیاس کے متعلق کچھ اچھا کر لیا ہے گا اس پر اب یہ سکرری کی طرف سے ادب نے پہلو تھی کہ یہ کونسا کونسا کونسا سے معلوم ہو گیا کہ سکرری کو شاہزادے کے مرنے کا سخت تم تھا۔ جب حضرت الیاس کو پہنچا میں رہتے ہوئے ایک طول مدت گزر گئی اور ان کو دس دس آدمیوں کے ساتھ رہنے کا اہل بیت ہو گیا تو پہلے سے حرکت کر چلا دیے اور ایک اسرائیلی عورت کے گھر جا کر ٹھہرے، یہ عورت کچھ دنوں کے بعد حضرت یونس کی بیٹی کی ماں تھی اس عورت کے گھر پہنچے وہ نے اس وقت شیر خوار بچے تھے، یونس کی ماں حضرت الیاس کی خدمت میں لے کر آئی تھی اور اپنے مال سے ان کی مدد کرتی تھی۔ حضرت الیاس تو پہنچا وہاں کی سکنوت کے عبادی ہو چکے تھے۔ یہاں گھروں کی کھلی میں رہنے سے ان کے گھر پہنچا ہی چلا گیا آپ نے ہند کیا۔ آخر گھر سے نکل کر اپنی کو بہت سی جگہ پر ٹوٹ آئے۔

حضرت الیاس کی بددلی سے یونس کی ماں بے تاب ہو گئی اور آپ کے نہ ہونے سے شدت زدہ ہو گئی پھر کچھ ہی مدت کے بعد وہ اس نے اپنے بچے کو دیکھا۔ پھر یونس کو نکال کر کہا کہ یونس کی ماں پر مصیبت عظیم آ رہی اور الیاس کو تلاش کرنے کے لئے گھر سے نکل کر گھر سے نکل کر پہنچا اور کچھ وقت پھر یونس کو آپ کو اس نے پایا اور عرض کیا آپ کے آجانے کے بعد میرے بچے کے مرنے کی خبر پر پہنچا گیا۔ یونس کو کہاجے سے میری مصیبت میں بڑا اضافہ ہو گیا اور اس کے نہ ہونے سے میں بڑی دکھی ہو گئی میرا اس کے سوا کوئی اور کچھ بھی نہیں ہے۔ آپ مجھے پر تم کچھ اور اللہ سے دعا کر دیجئے کہ میرا بیٹا زندہ ہو جائے میں نے اس کو دفن نہیں کیا ہے اور یونس کیڑے سے بچا رکھا ہے اور اس کی موجودگی کو چھپا رکھا ہے۔ حضرت الیاس نے فرمایا مجھے تو اس کا علم نہیں دیا گیا ہے (یعنی مردے کو زندہ کرنے کی دعا کا علم نہیں دیا گیا ہے اور میں تو زندہ ہوں وہی کرتا ہوں جس کا مجھے علم دیا جاتا ہے۔ عورت نے جواب میں کہا کہ یہ قرآن ہی ہے اور تم کو لگانے کی دعا حضرت الیاس کے دل کو عورت کی درخواست کی ہے یہ سبائل کر دیا ہے چھاپا اور ایک مر ہے، عورت نے کہا۔ سات روز ہوئے حضرت الیاس اس کے ساتھ چل کر گئے اور سات روز پہنچے کے بعد اس کے گھر پہنچے اور اس کے بیٹے کو ۱۳ روز کا مردہ پایا آپ نے وضو کیا اور پڑھ لیا اور دعا کی اللہ نے یونس کو زندہ کر دیا اور کچھ دنوں کے بعد اس کو زندہ کر لیا اور کچھ دنوں کے بعد حضرت الیاس کو چل کر آئے اور یونس کو چھوڑ کر چل دیے اور اپنے مقام پر ٹوٹ گئے۔

جب قوم کی حالت بد ہو گئی تو حضرت الیاس نے ان کی نافرمانی سے بڑے گھم و گھم سے اللہ نے سات سال کے بعد ان کے پاس وہی تکلیف نازل ہوئی سے پہلے بڑے خوف زدہ تھے اللہ نے الیاس کو دعا دی اور فرمایا الیاس نے تم کو بے تالی جس میں تو جگہ ہے کیا ہے کیا تو میری بیٹی کا کینا اور زمین پر میری بہن اور ساری مخلوق میں میرا احباب کر دو نہیں ہے جو کچھ چاہے مجھ سے مانگ لے میں تجھے عطا کروں گا۔ میں نے سب سے رحمت اور بڑے فضل والا ہوں حضرت الیاس نے عرض کیا تو مجھے موت دے دے اور میرے اسلاف کے ساتھ مجھے ملے۔ میں نے اسرائیل سے نکل آیا یہاں اور نبی اسرائیل مجھ سے گھم و گھم سے اللہ نے الیاس کے پاس وہی تکلیف اور فرمایا۔ میں نے اس میں زمین اور زمینوں کو تجھ سے نکالی کروں زمین کا قیام اور یہودی تو میری اور تجھ جیسے دوسرے لوگوں کی برکت کی وجہ سے ہے اگرچہ تم لوگ تمہارے ہو مجھ سے کچھ اور سوال کر جہا سوال پورا کروں گا حضرت الیاس نے عرض کیا اگر تو موت نہیں دے تو نبی اسرائیل سے مجھے اتمام لینے کی قدرت عطا فرما۔ اللہ نے فرمایا تو کیا چاہتا ہے الیاس نے عرض کیا سات سال تک پادشہ کے فریضے میرے قبضہ میں رہے کہ میری دعا کے پھر کوئی بیٹی ان پر نہ پھیلے اور میری سلاطین کے صلے ایک بونہ پادشہ کی بیٹی نہ ہو اس کے پھر یہ فرمایا اور نہ انوں کے اللہ نے فرمایا الیاس میں اپنی مخلوق پر جادو کریم ہوں اگرچہ وہ علم کرتے ہیں مگر میں ان پر مہربانی کرتا ہوں الیاس نے عرض کیا تو جہا سوال پادشہ روک دے اللہ نے فرمایا میں اپنی مخلوق پر اس سے زیادہ مہربان ہوں الیاس نے عرض کیا اچھا تو پانچ سال اللہ نے فرمایا۔





سورہ ۱۰۰ جانا۔

حسب العلم الیاس اور ان کے ساتھ اصبح نکل کر اس مقام پر پہنچے جہاں پہنے کا حکم دیا گیا تھا ایک آنکھیں کھوڑے اور  
 بتول بعض آگ کے دن کا کھوڑا پس آکر کھڑا رہ گیا الیاس کو کہ اس پر سورہ کو لے اور کھوڑا آپ کو لے کر روانہ ہو گیا۔ اصبح نے  
 نیکار کر کہا حضرت میرے حطلق آپ کا کیا حکم ہے۔ حضرت الیاس نے فداہ اعلیٰ کی بلندی سے اپنی ایک تحریر پیش کی۔ یہ  
 مکتب تھی کہ اصبح کو بتی اسرائل کی ہدایت کے لئے حضرت کا خلیفہ بنا دیا گیا۔ حضرت اصبح کی حضرت الیاس سے یہ آخری  
 ملاقات تھی۔ اللہ نے الیاس کو بتی اسرائل کے اندر سے نکال کر لوہا اٹھایا۔ الیاس کو کھانے پینے سے بے نیاز کر دیا اور فرشتوں  
 جیسے پر دار ہارو حمایت کر دیے اور ان کو کلی انسان بنا دیا اور خسی انسان بھی تھے اور مہلوی فرشتہ بھی۔

شاہ اجب اور اس کی قوم پر اللہ کے ایک نبی یا دشمن کو مسلما کر دیا کہ لوگوں کی بے نظری میں اس نے ان پر حملہ کر دیا اور  
 اجب اور اس کی بیوی کو موزوں کے پار میں گل کر دیا اور اس پالچھ میں ان کی لاشیں چری رہیں کہ گوشت پار پیارہ ہو گیا اور ہڈیاں  
 بوسیدہ ہو گئیں۔ اللہ نے وحی کے ذریعے سے اس واقعہ کی اطلاع اصبح کو دے دی اور رسول بنا کر بتی اسرائل کے پاس بھیجا جہاں  
 اسرائل اصبح پر ایمان لائے۔ آپ کی عزت کی اور وفات تک آپ کی حکومت بتی اسرائل پر قائم رہی۔

سری بن یحییٰ نے عبد العزیز بن ابی الدرداء کے حوالے سے بیان کیا ہے کہ حضرت الیاس اور حضرت خضرؑ دونوں بیت  
 المقدس میں ماہ رمضان المبارک کے روزے رکھتے ہیں اور حج کے موقع پر ہر سال دونوں ملتے ہیں یہ بھی کہا جاتا ہے کہ الیاس  
 بیابانوں اور خضر سندھوں کی بوہنی پر مقرر ہیں الیاس جنگلوں میں بھولے بچکے کی ارضائی کرتے ہیں اور خضر بحری مسافروں کی  
 ہد کرتے ہیں کذا و کرا بخدی فی تفسیر قولہ تعالیٰ ان الیاس لمن المرسلین۔

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَكَلْتُمْ ثَمَرَهُمْ  
 جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا کیا تم لوگ اللہ کے ظاہ سے تمہیں

دارتے  
 یَاۤئْتُهُمْ لَيْلًا فَحَرَّ كَذُّوۡنًا اَحْسَنَۡنَ الْمَآۤبِقِیۡنَ ﴿۱۰﴾  
 کیا تم بھل کی پوجا کرتے ہو اور سب سے

اعلیٰ خالق کو چھوڑ بیٹھے ہو یعنی اس کی خاص بھیر شرک کے عبادت میں کرتے  
 بھل ایک بہت کام خاص کوہ لوگ پوجتے تھے اسی کے نام پر ان کے شہر کا نام ملک رکھ دیا گیا تھا۔ مجاہد، عکرمہ اور قتادہ  
 نے کہا یعنی زبان میں بھل کا سنی ہے۔

اللہ رَبُّكُمۡ وَرَبُّۤ اٰبَآئِكُمْ اَلَاۤ اٰتٰیۡنَہٗم  
 جو مہبود برحق ہے تمہارا بھی رب ہے اور تمہارے اگلے  
 باپ دادا کا بھی رب ہے۔

فَلَاۤ اٰتٰیۡنَہٗمۡ فَاَلۡتَمٰہُمۡ مَّخۡطُوۡنَ ﴿۱۱﴾  
 سو انہوں نے الیاس کو مجبور کر دیا اس لئے بلاشبہ ان کو ظاہ میں حاضر  
 کیا جائے گا۔

قریب عبادت خدا ہے کہ حاضر کرنے سے مراد ہے ظاہ میں حاضر کر دیا جانے کہ اگر لفظ استفادہ مطلق بولا  
 جاتا ہے تو عرف عام میں اس سے مراد برے مقام میں حاضر کرنا ہے تاہم اس لئے ظاہ میں حاضر کرنا مراد ہے۔

اَلَاۤ اٰتٰیۡنَہٗمۡ اَللّٰهُ الْمَخۡطُوۡبِیۡنَ ﴿۱۲﴾  
 مگر جو اللہ کے خاص بندے تھے۔

کذا ہے وہاں کہ خیر فاعل سے یہ استثناء ہے المصترین سے منجھی نہیں ہے اور نہ عبادت کا معنی صحیح نہ ہو گا (کیونکہ المصترین  
 سے ظاہ میں حاضر کے ہونے لوگ مراد ہیں) بعض کے نزدیک استثناء مطلق ہے جہاں کہا جائے کہ المصترین سے یہ استثناء  
 ہے (لیکن المصترین سے مراد اچھے برے مومن کا فرق لوگ مراد نہیں ہیں بلکہ اگر بعض افراد کو کسی وصف کے ساتھ  
 متصف ہوں تو کل پر حکم لگانا (جداً عبادت میں) صحیح نہ ہے جیسے آیت میں آیا ہے اٰتٰیۡنَہُمۡ اَللّٰہُ لَکُمۡ لَسٰرُۡقُوۡنَ (ظاہر  
 ہے کہ سب تھانہ والے چور نہیں تھے لیکن منادی نے سب کو چوری کہہ کر گھولی رکھا۔

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمْ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿١١﴾

والے لوگوں میں یہ بات ہے کہ الیاسؑ کی سلامتی ہو۔

الیاسؑ کو الیاسین بھی کہا جاتا ہے جیسے یسہ کو یسین، اسماعیل کو اسمعین اور میکائیل کامیکائین۔ فرما نے کہا الیاسین الیاس کی جمع ہے اس سے مراد ہیں حضرت الیاسؑ اور حضرت کے مومن ساتھی (یعنی الیاس والے) جیسے اشعرین (اشعری مع ان کے گروہ کے) اور انھیں

(یہ لفظ اصل میں انھیں خدا ایک بارہ کو تحفیف کر دیا گیا) فرما کے قول پر یہ اعتراض ہو سکتا ہے کہ کسی علم (ہم) کی ہم کی جب نسب صحیح نکالی جاتی ہے تو اس پر لقب لام تعریف کا اضافہ ضرور کیا جاتا ہے تاکہ جو طریقت صحیح بنانے سے ناکل ہو گی وہ لقب لام تعریف کے اضافہ سے مبرا ہو کر کتبہ نامع اور ابن عامر کی روایت میں آل یاسین دونوں لفظ جدا جدا الگ الگ شکل میں آئے ہیں یعنی یاسین کے نیچے پر سلام ہو اس صورت میں یاسین الیاس کے باپ کا نام قرار ہائے جگہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یاسین الیاس کا ہی نام ہو اور آل یاسین سے مراد ہوں الیاس مع مومن ساتھیوں کے۔ بعض اقوال میں آیا ہے کہ یاسین سے مراد ہیں رسول اللہ ﷺ یا قرآن مجید یا دوسری آسمانی کتابیں لیکن یہ قول نامناسب ہے اس لیے کہ کے لئے موزوں نہیں اس سے پہلے انبیاء کے قصے بیان کئے گئے ہیں اور اس کے بعد بھی انھیں انبیاء کا بیان ہے اور فرمایا ہے۔

إِنَّا كَذَّبْنَا نَبِيًّا رَبِّهِمْ ﴿١٢﴾ إِنَّهُ مِنْ بَيْنِ أُمَّةٍ ﴿١٣﴾

کونسا ہی جزو لوتے ہیں بلاشبہ وہ ہمارے ایمان والے بندوں میں سے تھے۔ یہ آیت قاری ہے کہ انہ کی تخیر الیاس ہی کی طرف راجع ہے۔

حضرت ابن مسعودؓ کی قرئت میں چونکہ الیاس کی جگہ اور لیس کا لفظ آیا ہے اور إِنَّ أَيْنَمَا تَأْتِي السُّرُوسُ لِيَكُنَّ مِنْ أَدْرَسِ لَسِ السُّرُوسِ مَرْدِيٍّ سے اس لئے اس جگہ بھی سلام علیہ اور یسین محمول ہے۔

وَأَنَّ لَوْ كَانُوا يَوْمَئِذٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾ وَأَنَّا كَذَّبْنَا نَبِيًّا رَبِّهِمْ ﴿١٥﴾ إِنَّهُ مِنْ بَيْنِ أُمَّةٍ ﴿١٦﴾

اور بے شک لو کہ وہ بھی تو خبروں میں سے تھے جبکہ ہم نے ان کو اور ان کے پیغمبروں کو سب کو پھرایا سوائے ایک بڑھاپے کے جو رہ جانے والوں میں رہ گئی پھر ہم نے سب کو ہلاک کر دیا۔

اذن جناب، یعنی لو کہ قوم پر ہزار ہوں والے مذاب سے پھرایا عجز و ا سے مراد ہے حضرت لوط کی بیوی العاقبہ یعنی مذاب میں رہ جانے والے الاخرین یعنی لو کہ قوم کے دوسرے سب لوگوں کو۔

وَأَنَّ لَوْ كَانُوا يَوْمَئِذٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾ وَأَنَّا كَذَّبْنَا نَبِيًّا رَبِّهِمْ ﴿١٨﴾ إِنَّهُ مِنْ بَيْنِ أُمَّةٍ ﴿١٩﴾

اور ان کے گروہوں کو سب سے پہلے اور رت میں گنہگار کرتے ہو کیا پھر بھی نہیں سمجھتے۔

علیہم یعنی ان کے گروہوں پر سے گزرتے ہو جب ملک شام کا سفر کرتے ہو تو مقدم سر رو واقع ہوتا ہے بصرہ صحیح وبالبل یعنی صبح شام مراد ہے دن رات یہ بھی ہو سکتا ہے کہ قوم لوط کی ہستیوں کے کھنڈر مسافروں کی فرود گاہ کے قریب ہوں فرود گاہ سے صبح کو کوچ کرنے والا صبح کو ان ہستیوں کی طرف سے گزرتا ہو اور جو فرود گاہ پر شام کو پہنچنے والا وہیں پر شام کو گزرتا ہو۔ اذنا نعلون یعنی کپڑاں پہنیں ہو کہ ان کو دیکھ کر حیرت حاصل کرے۔ یہ جملہ معترضہ ہے۔

وَأَنَّ لَوْ كَانُوا يَوْمَئِذٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾ وَأَنَّا كَذَّبْنَا نَبِيًّا رَبِّهِمْ ﴿٢١﴾ إِنَّهُ مِنْ بَيْنِ أُمَّةٍ ﴿٢٢﴾

اور بے شک یونس بھی خبروں میں سے تھے جب کہ ہماگ کہ بحر میں ہوئی تھی کہ اس پہنچے۔

ایق کا اصل معنی ہے علام آقا کے پاس سے ہماگ گیا حضرت یونسؑ کی اہانت کے اخیر اپنی قوم کو چھوڑ کر ہماگ کے لئے اس نے یونس کے ہماگے کو اپنی قرابت۔

لام اسم نے زہ میں اور عبدالرزاق عبد بن حمید اور ابن کثیر نے علامت کی روایت سے بیان کیا ہے کہ جب حضرت

یونس نے اپنی قوم کو طاب آنے کی دعوت کی اور نوح اور ابراہیم کے ساتھ جہاد کا دعوت کیا اور اس مقررہ وقت پر طاب نہیں آیا طاب آنے میں تاخیر ہو گئی تو آپ اللہ کا عزم شکنے سے پہلے نکل کر گئے ہوئے اور بھاگ کر ایک کھیتی پر جا کر سولہ ہو گئے لیکن وہ کو شش کے بعد بھی اڑ کر کھڑی ہو گئی ملاحوں نے کہا کھیتی میں کوئی ایسا کا ہوا انعام موجود ہے چنانچہ قرعہ اندازی کی گئی اور یونس کے ہم پر قرعہ نکل آیا (اور آپ مقررہ انعام قرار پائے)

بنوئی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس اور وہب بن جبہ کا قول ایک ہے کہ تین بار لوگوں نے قرعہ ڈالا اور ہر مرتبہ یونس کا ہاتھ نکلا۔ بنوئی نے لکھا ہے یہ بھی مروی ہے کہ جب آپ سمندر پر بیٹے تو آپ کے ساتھ بیوی اور آپ کے دو لڑکے تھے کھیتی آئی آپ نے پہلے سولہ ہونے کے لئے بیوی کو آگے بڑھایا لیکن سولہ کرتے کرتے ایک لڑکے میں آگئی (جو بیوی کو بھا کر لے گئی) پھر دوسری ایک لڑکی جو بیٹے کو بچا کر لے گئی۔ چھوٹا بیٹا (کنارہ پر) اٹھارہ لڑکیاں کو بھینچا لے گیا تھے میں ایک اور کھیتی آگئی آپ اس میں تھا سولہ ہو گئے اور لوگوں سے الگ ایک گوشہ میں بیٹھ گئے کھیتی روک ہو گئی لیکن سچ سمندر میں پہنچ کر اڑ کر رک گئی اور کھیتی والوں نے قرعہ ڈالا ہم نے سورہ یونس میں پورا قصہ بیان کر دیا ہے۔

فَسَاخَرَكُنَّ مِنَ الْعَمَلِ ۝۱۱  
 پھر یونس شریک قرعہ ہونے تو یہی علوم نصیر سے المدحین  
 قرعہ میں بارے ہوئے لوگ۔ مدحی کا اصل معنی ہے مقام کا مینی سے بے ملامت اور انصاف۔ کان کا ترجمہ ہے او گیا۔  
 قَالَتْ لَيْسَ لِي الْخَوْلُ وَالْمَوْلُ ۝۱۲  
 پھر ان کو پھیلنے (تاریت) نکل گیا اور وہ اپنے آپ کو ملامت کر رہے تھے۔  
 اللہ اس کو قلعہ بنا لیا (یعنی ثابت نکل لیا) مسلم یعنی ملامت میں داخل ہونے والے تھے یا ایسا فعل کیا تھا جس پر ان کو ملامت کی جا سکتی تھی یا خود اپنے کو ملامت کر رہے تھے۔

فَلَوْلَا اَنَّكَ اَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۱۳  
 سو اگر وہ (اس وقت) تھج کرنے والوں میں سے نہ ہوتے (یعنی اللہ کی پاکی نہ بیان کرتے) تو پھیلنے کے بعد میں روز قیامت تکمہ دے۔  
 الْعَمَلِ ۝۱۴  
 المسبحین کا ترجمہ حضرت ابن عباس نے کہا ان دن میں والے وہب بن جبہ نے کہا ملامت کرنے والے حسن نے کہا پھیلنے کے بعد کے اندر انہوں نے نماز میں پڑھی بلکہ پہلے کوئی ایسا کام کیا تھا۔ ضحاک نے کہا اللہ نے ان کی سابق ملامت کی قدر دانی فرمائی۔

میں کہتا ہوں شاید پھیلنے کے بعد کے اندر انہوں نے انہار سے نماز پڑھی ہو کیونکہ اس وقت زندہ اور باہر تھے سب سے مناسب یہ تفسیر قول یہ ہے کہ تھج سے مراد ہے اللہ کو یاد کرنا یعنی اگر انہوں نے لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ رَبُّنَا الَّذِي اَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۱۵  
 اَنْتَ مِنْ الظَّالِمِيْنَ نہ کہا ہو تا اور اللہ کو ان الفاظ سے یاد نہ کیا ہو تا تو قیامت تک پھیلنے کے بعد سے برآمد نہ ہوتے بلکہ اسی کے بعد میں مر جاتے اور پھیلنے کا جز لعدائی بن جاتے۔  
 فَذَبِّحْ لَهُ بِالْعَنَاءِ وَطُوْءٍ ۝۱۶  
 پھر ہم نے ان کو (پھیلنے کے بعد سے برآمد کر کے) ایک میدان میں ڈال دیا اور اس وقت وہ مردہ تھے۔

فِي مَدِيْنَةٍ مِّنْ دُوْنِهَا ۝۱۷  
 مدینہ یعنی پھیلنے کو اگل دینے کا حکم دے دیا۔ العراء وہ جگہ جو درختوں اور نیر سے خالی ہو۔ دم مقیم یعنی بتیر ہونے کے چاند کی طرف تھے۔ بعض اقوال میں لیا ہے آپ کا گوشت تکمہ کیا تھا پڑیاں کھرو اور کھٹی تھیں۔ بدن میں قوت اپنی تھیں یہی صحیح ہے۔

پھیلنے کے بعد میں یونس تھجی مدت رہے علماء کے اقوال اس کے متعلق مختلف ہیں۔ بنوئی نے بحوالہ مقاتل بن حبان لکھا ہے تین روز رہے۔ عید بن عید ابن اللہ اور ابن ابی حاتم نے لکھا ہے کہ پھیلنے کا یہ معنی ہے ملامت کے ملامت کا ملامت روزہ ابن اللہ اور ابن ابی حاتم نے اس قول کی نسبت سعید بن جبیر کی طرف بھی کی ہے ضحاک نے کہا تین روزہ (بنوئی) سعدی کہیں اور مقاتل بن سلیمان نے کہا چالیس روزہ۔ حاکم کی روایت میں حضرت ابن عباس کا قول اور ابن ابی شیبہ احمد عید بن سعید ابن جریر ابن

اللہ اور ابن ابی حاتم اور ابو الخلیج کی روایت میں ایسا ملک کا قول اور عبد الرزاق اور ابن مردودہ کی روایت میں ابن جریر کا قول اور عبد بن حمید اور ابن اللہر کی روایت میں عمرو کا قول آیا کہ دان کے کچھ حصے کو سچا چھل کے بیٹھ میں رکھ کر ابن ابی حاتم معام اور بلوی نے سخی کا قول نقل کیا ہے کہ ہاشم کے وقت (دن چڑھے) چھل نے لگا تھا اور تمام کو اگل دیا۔

وَأَلْبَسْتَنَا عَلَيْهِمْ حَبِيرَةً قَبِيضَةً يَغْلِيظِينَ ﴿۱۱﴾  
اور ان پر ہم نے ایک سیدلہ مردد بست بھی لگا دیا۔

ابوئی نے مقال اور حسن کا قول بیان کیا ہے کہ جس درخت کا کاج ہو اور اس کی تیل زمین پر چھلکتی ہو اور سردی کے زمانہ میں باقی نہ رہتا اور وہ ظلمین سے ہے تو کھیر انگڑی خرہونے کی تیل بلوی نے لکھا ہے خلاف معمول اس سیدلہ مردد بست کا کاج بھی لگا دیا ظلمین روزانہ چھل ظلمین سے خود بے ظلم بلکہ ان اس جگہ وہ اس وقت چڑھے ہو گیا۔

(مفسر نے فرمایا) میں کہتا ہوں کہ وہ درخت نے حضرت یونس کے بدن کو کھیلوں سے محفوظ رکھنے کے لئے اپنے بدن سے چھپایا تھا بلوی نے لکھا ہے یہی قول تمام علماء تفسیر کا ہے عبد بن حمید اور ابن جریر نے لگا دیا کہ یہی قول نقل کیا ہے۔ مقال ابن حبان نے کہا کہ اس درخت کے سارے حصے ایک پہاڑی بکری آب کے پاس آجاتی تھی آپ صیغہ تمام اس کا روز پختے تھے اگر جب گوشت میں کچھ تخی آگئی پال آگ آئے اور گوشت بھی آگئی تو آپ سو گئے لیکن جب بیدار ہوئے تو درخت سوک چکا تھا و صیغہ کی تپش بدن پر گئی تو آپ کو درخت کے سوک جانے کا یقین ہو اور وہ رونے لگے اللہ نے چر بل کی صورت یہ فرمان بھیجا کہ تم کو ایک درخت کا قوت نام ہو اور اپنی امت کے ایک لاکھ آدمیوں کا قہنہ ہو اور مسلمان بھی ہو گئے ہیں اور تو بے بھی کر گئے ہیں۔

مسئلہ: کیا انبیاء کی کسی لغزش کا بیان کرنا جائز ہے۔

کسی نبی کی کسی لغزش کا ذکر جائز نہیں کیونکہ انبیاء کی لغزشیں تو اللہ کی طرف سے دعوت و جہاد کرنے اور مراد میں ترقی پانے کی موجب ہوتی ہیں جس نے کسی نبی پر عرض کیا وہ کافر ہو گیا اللہ نے (مومنوں کو) کھلے کا علم دیا اور (مکلفین کو) لائق ترقی کینت آخیرہ پیشہم حضرت ابوہریرہ لوطی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کسی بندہ کے لئے یہ کتنا جائز نہیں کہ میں یونس بن حنی سے افضل ہوں (مشرق طیبہ) کہ لوطی کی روایت میں آیا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے یہ کہا کہ میں یونس بن حنی سے افضل ہوں اس نے لگا دیا۔

حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے کہ ایک مسلمان اور ایک یہودی میں باہم گالی گھونچ ہوئی مسلمان نے کہا تم ہے اس کی جس نے تمھیں ﷺ کو سارے عالم والوں پر برتری عطا فرمائی یہودی بولا تم ہے اس کی جس نے موسیٰ کو سارے جہان والوں پر فضیلت عطا کی۔ یہ سنتے ہی مسلمان نے ہاتھ اٹھا کر یہودی کے منہ پر ایک ٹھانچا پھینکا۔ یہودی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر کیفیت واقعہ عرض کی کہ اس کے اور مسلمان کے درمیان جو ماجرا ہوا تھا بیان کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس مسلمان کو طلب فرمایا۔ اور واقعہ دریافت کیا مسلمان نے بتایا۔ حضور نے فرمایا مجھے موسیٰ پر فضیلت صحت دو کیونکہ قیامت کے دن جب (سب لوگ بے ہوش ہو جائیں گے تو میں بھی فن کے ساتھ بے ہوش ہو جاؤں گا پھر سب سے پہلے میں ہی ہوش میں آؤں گا اور دیکھوں گا کہ موسیٰ عرض کیا ایک کنارہ پکڑے (کھڑے) ہیں مجھے نہیں معطوم کہ وہ ہوش ہونے والوں میں شامل تھے اور مجھ سے پہلے ہوش میں آئے یاں مخلوق میں شامل تھے جن کو اللہ نے ہوش ہونے سے معافی کر دیا ہو گا۔

ایک اور سنی روایت میں آیا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا مجھے نہیں معطوم کہ موسیٰ کو طور کے ٹوپر والی بے ہوشی کی بھرائی دے دی گئی (اور قیامت کے دن صوری کو آواز سے وہ بے ہوش نہیں ہونے لگا تھا سے پہلے اللہ کھڑے ہوئے اور میں نہیں آتا کہ کوئی بھی یونس بن حنی سے افضل ہے۔

حضرت ابو سعید کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا انبیاء کو باہم ایک کو دوسرے پر فضیلت نہ دو (مشرق طیبہ)

حضرت ابو ہریرہؓ روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا اللہ کے نبیوں کو یا ہم فضیلت نہ دو۔

### ایک سوال

نفس قرآنی اور اجماع امت سے بعض انبیاء کی بعض پر فضیلت ثابت ہے اللہ نے فرمایا یُنٰلِکَ الرَّسُوْلُ فَصَلِّتْنا نَعْبُدْہِم مَّعَلٰی نَعْبُدُکَ یٰمُحَمَّدُ ہم نے بعض انبیاء کو بعض پر فضیلت عطا فرمائی۔

اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن میں اولاد آدم کا سردار اور سب سے پہلے شفاعت کرنے والا میں ہی ہوں اور میری ہی شفاعت سب سے پہلے قبول ہوگی۔ (رواہ مسلم و ابوداؤد و ابن ماجہ)

دوسری حدیث میں حضرت ابو سعید کی روایت سے آج ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن میں ہی اولاد آدم کا سردار ہوں گا اور کوئی خیر نہیں (یعنی میرا یہ کام بطور خیر نہیں ہے) اور اس روز ہر شخص آدم ہوں یا کوئی دوسرا میرے ہی جنت سے کے تجھے ہوں گے اور سب سے پہلے زمین چٹ کر میں ہی برآمد ہوں گا اور کوئی خیر نہیں اور میں ہی سب سے پہلے شفاعت کرنے والا ہوں گا اور میں ہی وہ شخص ہوں گا جس کی شفاعت پہلے قبول کی جائے گی اور کوئی خیر نہیں ہے۔ (رواہ ابو داؤد و الترمذی و ابن ماجہ)

حضرت جابر بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تمام المرسلین (مخبروں کا لیڈر) ہوں اور کوئی خیر نہیں۔ میں ہی تمام المرسلین ہوں اور کوئی خیر نہیں۔ میں ہی سب سے پہلے شفاعت کرنے والا ہوں گا اور سب سے پہلے مقبول الشفاعت ہوں گا اور کوئی خیر نہیں۔ (رواہ ابوداؤد و الترمذی)

میں کتابوں تحفلی بنی الا نبیاء کی ممانعت کا مطلب یہ ہے کہ جب تک من جانب اللہ (وقتی کے ذریعے سے) حقیقی علم حاصل نہ ہو جائے اس وقت تک اپنی رائے اور گمان سے ایک کو دوسرے پر فضیلت نہ دو لیکن جب وحی کے ذریعے سے ایک کی دوسرے پر فضیلت ثابت ہو جائے تو بعض کو بعض سے افضل قرار دینے میں کوئی حرج نہیں۔

یا آیت کا یہ مطلب ہے کہ انبیاء کی نبوت میں تفریق نہ کرو کہ ایک کی نبوت مگر دوسرے کی نبوت کو غلط قرار دو اور اس پر ایمان نہ لانا واللہ اعلم

اور ہم نے ان کو سبزر فرمایا اس سے بھی زاہد آدمیوں کے  
 وَارْتَسِلْنَا لٰی مَا وَوَدَّ الْاٰیْنَ اَوْ تَرٰی نٰنِوٰتِی ﴿۱۰﴾  
 اس خبر ہنا کر بیجا تھا۔ نبوی نے لادہ کا قول نقل کیا ہے کہ مذکورہ بالا حدیث سے پہلے حضرت یونس کو تینہ علاقہ موصل کے باشندوں کے پاس خبر ہنا کر بیجا کیا (اور ان کی تعداد تقریباً ایک لاکھ سے زیادہ تھی) عبد بن حمد، ابن لادہ اور ابن ابی حاتم نے بھی لادہ کا یہی قول بیان کیا ہے۔ اور حسن کا قول بھی یہی مقول ہے اور بعض علماء کا قول ہے کہ کچھ جملے کے پیٹ سے برآمد ہونے کے بعد آپ کو ایک لاکھ آدمیوں کے لئے خبر ہنا کر بیجا کیا تھا (اور یہ لوگ تینہ کے ہی باشندے تھے) بعض نے کہا کچھ اور لوگ تھے (جن کو چھوڑ کر حضرت یونس جہاں گئے تھے وہ لوگ یہ نہ تھے۔

اویندیوں کی خبر میں متاقل اور ہمیں نے کہا او اس جگہ دل کے معنی میں سے مطلب یہ ہے کہ ایک لاکھ کی طرف بلکہ اس سے زیادہ کی طرف ہم نے یونس کو خبر ہنا کر بیجا تھا۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا یعنی داد سے جیسے آیت خدا اویندیوں نے نہ جانے کہا او اس جگہ لے اصل معنی میں مستعمل ہے مگر مطلب یہ (نہیں ہے کہ خدا کو ان کی تعداد کا معلوم نہیں تھی بلکہ مطلب یہ ہے کہ تم لوگ اگر ان کو دیکھتے تو کہتے یہ ایک لاکھ ہیں یا زیادہ ہیں جیسے کوئی شخص کسی گروہ کو دیکھ کر کہتا ہے یہ ایک لاکھ ہیں یا اس سے بھی زیادہ ہیں۔ خلاصہ یہ کہ آیت میں یعنی تعداد کو نہ ہونے کی بناء حقوق کے تجنیے اور اندازے کے غیر یعنی ہونے پر ہے۔

ایک لاکھ سے زیادہ تعداد کئی تھی اس سلسلہ میں علماء کے اقوال مختلف ہیں حضرت ابن عباس اور مقاتل کے نزدیک

ایک لاکھ کے نوے لاکھ ہزار تک ان کی تعداد تھی۔ ترمذی نے حضرت ابی بن کعب کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہیں ہزار (تک) آدھے تھے حسن نے تمباہڑ سے کچھ لیا اور سعید بن جبیر نے تتر ہزار تعداد بیان کی ہے۔  
 قَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ ﴿۱۰﴾  
 پھر وہ ایمان لے آئے اور ایک وقت (یعنی مقررہ وقت تک) زکوٰۃ کی سے

یعنی عذاب کے معاند کے بعد یوحنا کی قوم ایمان لے آئی (اور ہم نے ان کے سرواں سے عذاب اٹھایا)  
 سوائے حضرت لوط اور حضرت یونس کے اپنی انبیاء کے قصوں کے آخر میں سلام کا لفظ آیا ہے۔ یونس اور لوط کے لئے یہ لفظ استعمال نہیں کیا۔ شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ حال قدر اولو العزم پیغمبروں کا انتقال کے ساتھ تذکرہ مقصود ہو یا یہ سب ہو کہ سورت کے آخر میں مجمل طور پر تمام پیغام بردوں کے لئے تو لفظ سلام استعمال کیا (جس میں لوط و یونس بھی شامل ہیں) کسی پر اکتفا کیا۔

فَأَسْلَفْتُمْ أَكْثَرَنَا وَالْمَنَافِقِينَ ﴿۱۱﴾  
 سو آپ ان لوگوں سے پوچھئے کہ کیا آپ کے رب کی توڑیاں ہیں اور ان کے لئے جینے ہیں۔

اس جملہ کا معلق سابق آیت فَاَسْلَفْتُمْ فِيهِمْ اَكْثَرَنَا خَلَقْنَا اُمَّمٍ مِّنْ خَلْقِنَا ہے۔ اللہ نے اپنے رسول کو پہلے علم دیا کہ مگرین قیامت سے انکار قیامت کی وجہ بتائیں اور تقریر سوال کے طور پر فرمایا ایمان کی تخلیق مشکل اور سخت سے جان کے علاوہ آسمان زمین ملا لگہ اور گزشتہ اقوام کا قصہ دہرا کر لیا گیا ہے کہ آسمان زمین ملا لگہ اور اقوام گزشتہ کی تخلیق سخت اور مشکل ہے تو اسی طور پر ان لوگوں کو اس جہد غیر طاقت والے خدا کے عذاب سے ڈرانے چاہئے جس نے گزشتہ اقوام سے انتقام لیا اور کفر کی وجہ سے ان کو عذاب اور تباہ کر دیا ہے۔ یہ قدرت رکھتا ہے تخلیق پر بھی اور وہ ہمارے ذمہ کرنے پر بھی اور عذاب دینے پر بھی۔ اس کے بعد کچھ پیغمبروں کے واقعات بیان فرمائے۔ اس کے بعد رسول اللہ کو علم دیا کہ آپ ﷺ ان سے دریافت کریں کہ کیا خدا کے لئے توڑیاں ہیں اور تمہارے لئے جینے کیونکہ ان لوگوں کا عقیدہ تھا کہ ملا لگہ خدا کی چیزیاں ہیں ان لوگوں کا عقیدہ شرک کے علاوہ اور بہت سی گمراہیوں کا حامل تھا کہ انسان کی طرح جسم مانتے تھے اور اللہ کی چیزیاں قرآن دیتے تھے حالانکہ سلسلہ تولد و تولید کا تعلق تو ان اجسام کے لئے مخصوص ہے جیسا کہ ان کے عقیدے کے قائل ہیں پھر اپنے آپ کو خدا پر ترجیح دیتے تھے چیزیاں جو چیزوں کے مقابلہ میں حقیقتاً کمزور اور عاجز ہوتی ہیں ان کو تو خدا کے لئے مانتے تھے اور اپنے لئے جنوں کو پسند کرتے تھے پھر ملا لگہ کی بھی حقیر و توہین کرتے تھے کہ ان کو یاد قرآن دیتے تھے اسی لئے اللہ نے اپنی کتاب میں ہر پارہ حق تعالیٰ کی آیت میں اس عقیدے کا ابطال کیا اور اس قول کو ایسا محسوس اور جب انگریزوں کا لفظ قرآن دیا کہ جس کو اگر کج مان لیا جائے تو اس سے آسمان پھٹ جائے زمین حق ہو جائے اور پہاڑ زمین پر گر جائیں۔

اس جگہ (الٹاری) استغلام کا تعلق صرف وہ باتوں سے ہے اللہ کے لئے لڑکیاں جو نالو ملا لگہ کا مادہ وہاں عقیدہ جینیہ اور سنی سلسلہ کا بھی عقیدہ تھا کہ جتنے جتنے ملا لگہ خدا کی چیزیاں ہیں۔

أَمْ يَلْمِزْنَاكَ مَا تَلَائِكُمْ إِنَّا تِلْكَ آيَاتُكُمْ وَلِقَاءُكُمْ ﴿۱۲﴾  
 ہاں کیا ہم نے فرشتوں کو (ان کی نظروں کے سامنے) مورد تمسخر بنایا ہے کہ یہ (فرشتوں کو پیدا کرنے کے وقت) ماماتر تھے۔

یہ سوال استغلام آیتوں سے اور اس بات کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ یہ بہت ہی زیادہ جاہل ہیں اور انتہائی جہالت کی وجہ سے انکی بات کہہ رہے ہیں کہ گویا یہ مشاہدہ کر رہے ہیں۔

أَلَمْ نَشْرِكْ لَكَ مِنْ قَبْلِكُمْ آلِهَةً مَّا تَعْبُدُونَ ﴿۱۳﴾ وَذَلَّلْنَاكَ مِنَ الْبُتُونِ ﴿۱۴﴾  
 تراشی کی وجہ سے کہتے ہیں کہ (نعوذ باللہ) اللہ صاحب اولاد سے قطعاً یہ باطل سمجھتے ہیں۔  
 من انكسبم یعنی اپنے ایسے جموت کی وجہ سے جس کا غلط ہونا ظاہر ہے اور قضا شامع محل کے بھی خلاف ہے۔



انکادون یعنی تمام اہل و انس کے نزدیک مجھوتے ہیں۔  
 أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿۱۰﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَكْفُرُونَ ﴿۱۱﴾ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿۱۲﴾  
 کیا اللہ نے بنوں کے مقابلہ میں بیٹیوں زیادہ پسند کیں تم کو کیا ہو گیا تم کیسا علم لگاتے ہو سو کیا تم (مصل) اور سوئی سے کام نہیں لیتے۔

کیف تکموم یعنی تم کیسا علم لگا رہے ہو کہ اللہ کی بیٹیوں تو مردہ میں بیٹیوں سے کم ہوتی ہیں۔  
 افلا تذکرون یعنی کیا تم نہیں کرتے اور نہیں سمجھتے کہ اللہ اس بہتان سے پاک ہے۔

آمُّ الْكُوفَرِ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ ﴿۱۳﴾ فَأَتَا بِكِتَابِكُمْ إِهَابًا فَأَلْفَيْتُمْ أَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۴﴾  
 یاں (اس عقیدہ اور قول کی) کوئی واضح دلیل موجود ہے سو اگر تم اس میں سچے ہو تو اپنی وہ کتاب پیش کرو۔  
 سُلْطَانٌ مُّبِينٌ علی ہوئی دلیل جو اللہ کی طرف سے انہری گئی ہو اور پتہ دہی ہو کہ فرشتے اللہ کی بیٹیوں ہیں۔

اسب علم (قولِ انشاء) ہیں مصل حس اور بی خبر اور بی خبر جب تک حس برحق نہ ہو مفید یقین نہیں ہوتی یا اللہ کی طرف سے اطلاع ملی ہو (تو ایسی خبر موجب یقینی ہوتی ہے کہ کلمات مصل کی گئی تو مکمل آیت میں کر دی اور فرمایا اَلَّذِي تَكْتُمُونَ الْبَنَاتِ وَآلِهَتُهُنَّ الْمُبْتَدُونَ یہاں اللہ تعالیٰ کا صاحب اولاد ہونا مطلقاً مصل سے اس پر حریہ یہ کہ کوئی ہو شہد ملا کہ کو مور تم نہیں سمجھ سکتا۔ کوئی صحیح مصل اور اک نہیں کر سکتی کہ فرشتے موث ہوں خالق کی اولاد تو جہاں اور کہہ رہے ہو اور مخلوق کے لئے جو اولاد ہو وہ مصل اور اشرف ہو۔ وہی اولاد حس تو ظاہر ہے شہادت نہیں دے سکتا کہ میرے سامنے فرشتوں کو موث دیکھا گیا تھا وہی مصلوں کے مصلوں فرمایا اُمُّ كُفْرًا اَلَّذِي تَكْتُمُونَ اِنَّا نَا تَكْتُمُونَ تَكْتُمُونَ تیسری چیز مفید یقین خبر صادق ہے یہ اس وقت موجب یقین ہو گی جب اللہ کی طرف سے یقین کی گئی ہو اس کے مصلوں فرمایا اہل مکہ سلطان مسیح یعنی کیا تمہارے پاس اللہ کی طرف سے کوئی واضح دلیل اتنی ہے ظاہر ہے کہ ایسا نہیں ہے لیکن (ہند) حری اور ضد کے طور پر یہ کہہ سکتے تھے کہ یاں اللہ نے ہم کو اس کی تعلیم دی ہے جیسے کہ دوسری آیت میں آیا ہے اِذَا قَعَقُوا فَاحِشَةً فَكَلُوا وَحَدِّثْنَا عَلَيْهَا اَبَاءَنَا وَاللَّهُ اَمْرًا نَهْيًا اَس (معاذ آئیں) قول کی تردید کے لئے فرمایا (اگر تمہارے پاس اللہ کی طرف سے نازل شدہ کوئی ایسی کتاب ہے جس میں ملا کہ کو اللہ کی بیٹیوں کا کیا ہو تو اپنی وہ کتاب لاؤ پیش کرو۔

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُنَّ وَبَيْنَ الْهَيْكَلِ تَسْبِيحًا  
 اور ان لوگوں نے اللہ اور جنات کے درمیان رشتہ داری قرار دے دی تھی۔

جوہر کی روایت ہے کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا یہ آیت قریش کے تین قبائل کے مصلوں جنوں ہوتی سلیم غزاہ اور جمہد مجاہد اور قنارہ نے کہا الجنہ سے مراد ملا کہ ہیں فرشتے (انسان کی) نظروں سے پوشیدہ رہتے ہیں اس لئے ان کو الجنہ فرمایا (جن کا مصلی ہے پوشیدہ ہوگا)

میں کہتا ہوں ملا کہ کو البتہ کے لفظ سے ذکر کرنا بات قطعی ہے کہ وہ انبیت خدا کے سرور ہیں۔  
 حضرت ابن عباس نے فرمایا ملا کہ کا ہی ایک خاص گروہ ہے جس میں سے انہیں بھی ہے جن کو جن کہا جاتا ہے انہیں کو وہ لوگ اللہ کی بیٹیوں کہتے تھے۔

نہی نے کہاں کا قول تھا کہ خدا نے کسی جنتی عورت سے بنا کر لاکھا اور اس سے ملا کہ پیدا ہو گیا (نعمۃ اللہ منما) بعض قریشیوں نے جب ملا کہ کو اللہ کی بیٹیوں کا اور حضرت ابو بکر صدیق نے پوجھان کی مائیں کو ان میں بولے جنات کی شریف ترین مصلی جوہر تم (یعنی یہاں ان کی مائیں ہیں۔ کہنا تخرج التبرجی فی شعب الایمان من مجاہد۔

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الْجِنَّةَ اِنتَهَتْ لَكُمْ حُدُودِنَا ﴿۱۵﴾  
 اور (خود) جنات جانتے ہیں کہ ان میں جو کافر ہیں وہ مذہب میں حاضر کئے جائیں گے۔



انصم یعنی اس قول کے قائل یا انسان (جو اس قول کے قائل ہیں یا جنات) لیکن یہ مرتب اس وقت ہو گا کہ جب یہ کہا جائے کہ جنات کا نظیلا لگہ کو بھی شامل ہے۔

يُخَلِّقُ اللَّهُ عَنَّا وَيُحْيِيهِمْ ﴿۱۰﴾  
 یہ جو حکم (اللہ کا صاحب اولاد ہونا اور جنات سے اس کی رشتہ داری ہونا) بیان کرتے ہیں اللہ اس سے پاک ہے۔

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الْجِنَّةَ أَلْعَبْلَةَ الَّتِي جَاءَتْكُمْ مَعَكُمْ فَتَمَيَّمْتُمُ اللَّيْلَ لَهَا وَكَفَرْتُم بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ وَأَنْتُمْ لِهَا كَافِرُونَ ﴿۱۱﴾  
 مگر جو اللہ کے خاص (ایمان والے) بندے ہیں۔ یہ استثناء متصل ہے اگر

انصم کی خمیر تمام انسانوں کی طرف رائج ہو تو وہ وہ مومن ہوں یا کافر یا استثناء منقطع ہے اگر ہم کی خمیر صرف من لوگوں کی طرف رائج کی جائے جو ان کو صاحب اولاد کہتے تھے۔

فَأَنْتُمْ لِلَّهِ كَافِرُونَ ﴿۱۲﴾ مَنَّا اللَّهُ عَلَيْهِ يَفُوقُونَ ﴿۱۳﴾ ﴿الَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهِمْ وَنَسَبِهِمْ إِيذًا﴾ ﴿۱۴﴾ وَمَا مَثَلُ الْأُلَّةِ مِمَّا قَالُوا لَا يُعْتَقُونَ ﴿۱۵﴾  
 سو تم اور تمہارے سارے سمجھو خدا کے معاملہ میں کسی کو گمراہ نہیں کر سکتے مگر اسی کو جو (اللہ کے علم میں) ختم رسید ہوتے والے۔

یہ خطاب کہہ رہے ہیں کہ یہ لوگ جو ان سے شرٹا ممدوق ہے یعنی اب تم نے خدا کی ہدایت سے رشتہ داری قائم رکھی ہے تو تم اور تمہارے سارے سمجھو اس قول سے کسی کو انعام نہیں کر سکتے۔

پھر ہم میں سے ہر ایک کا ایک معین درجہ ہے۔

یعنی جنات (ملا لگہ) نے کہا کہ ہم میں سے ہر ایک کا ایک مقرر مقام عبودیت ہے یا آسمانوں میں ایک معین مقام ہے جہاں وہ اللہ کی عبادت میں مشغول ہے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا آسمان اور اس کو چرچہ لاپہا ہے ہم یہ اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے چار اٹھ کی کوئی جگہ آسمان میں ایسی نہیں جہاں کوئی فرشتہ اپنی بیٹھائی رکھے ہوئے عبودت کر رہا ہو۔ رواہ ابی ہریرہ۔

مقام معلوم سے یا مرتبہ قرب مراد ہے ساری نے اس آیت کی تفسیر میں یہی کہا کہ قرب اور مشاہدہ کا درجہ ہر فرشتے کا مقرر ہے۔ ابو ہریرہ رضی نے کہا مقام عبودیت مراد ہے مجھے خوف امید محبت و رضا۔

میں کہتا ہوں (یہ بات تو صرف ملا لگہ کے لئے ہے) کہ انسان مراتب قرب میں برابر ترقی کرتا رہتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اللہ کا ارشاد نقل کیا میرا بندہ تو اصل کے ذریعہ سے میرے قریب ہو جاتا ہے یہاں تک کہ مجھے اس سے محبت ہو جاتی ہے اور وہ اللہ کا قریبی معین درجہ ہے۔

ملا لگہ اپنے معین درجہ سے آگے نہیں بڑھ سکتے۔ حضرت زدرہ بن ابی لوی روتوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت جبرئیل سے دریافت کیا کیا آپ نے اپنے رب کو دیکھا ہے جبرئیل نے یہ سنتے ہی ہڑو ہڑو پھرا لے (یعنی خوف کی وجہ سے من ہر لرزہ طاری ہو گیا اور کما حقہ میرے سر اور اہلی کے درمیان تو متر پڑ لوری چاب مائل ہیں من ہر دوں میں سے اگر میں کسی کے قریب بھی نکلی جاؤں تو بل جاؤں۔ لہذا اسی لہذا۔ ابو نعیم نے علیہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے یہ حدیث نقل کی ہے لیکن اس روایت میں حضرت جبرئیل کے ہڑو ہڑو پھرا لے گا ذکر نہیں ہے۔

حضرت ابن عباس رضی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ نے آپ سے اسرار الہی کو یہ کیا ہے اسی وقت سے وہ برابر اپنے قدموں پر کھڑا ہے نظر پوچھیں انھما اس کے اور رب کے درمیان متر نور (یعنی توری پردے) مائل ہیں اگر ایک کے بھی قریب چلا جائے تو بل جائے۔ رواہ الترمذی و صحیح۔

اس آیت میں ملا لگہ پرستوں کے خیال کی تردید ہے جیسے (کتاب پرستوں کی تردید میں) اللہ نے فرمایا لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ وَارْجِعُوا إِلَيَّ وَأَنِيعُوا لِي غَدَابَتِي ﴿۱۷﴾

بِاللَّهِ تَعَدُّ حَرَمَ اللَّهِ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَتَأْكُوهَا النَّكَوَاتُ وَيُنشِئُ النَّكْبِيَّةُ

(ترجمہ) جن لوگوں نے کہا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ میں سے ہم نے جو کچھ مانگا وہ کھائے گا اور اس کی عبادت کو حرام کر دی ہے اور تمہارا بھی رب ہے جو اللہ کے ساتھ عبادت میں کسی کو سنبھلی قرار دے گا اللہ نے اس کے لئے جنت حرام کر دی ہے اور اس کا نکتہ آگ ہے۔

قَالَ لَتَنْحُنَّ السَّكَاكِينُ ﴿۱۰﴾ اور (عبادت کے وقت یا نہ انکا حکم سننے کے وقت) ہم صاف بہت کھڑے ہوتے ہیں۔

ابن ابی حاتم نے یزید بن مالک کی روایت سے بیان کیا کہ لوگ حشر طور پر نماز پڑھا کرتے تھے (یعنی قلم نہیں ہاتھ تھے) جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کو صاف بتا دیا کہ ہم دیکھ لیں اللہ اور اس کے لئے بھی اسی طرح کی روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے کہا آسمان پر عبادت کے فرشتوں کی صفیں لکھی ہوئی ہیں جیسے نماز میں زمین پر آدمیوں کی صفیں۔ مسلم نے حضرت جابر بن سمورہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم ملائکہ کی صفوں کی طرح صاف بندھی کیوں نہیں کرتے۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ملائکہ کیسے صاف بندھی کرتے ہیں فرمایا ملائکہ اپنے رب کے سامنے اس طرح صاف بندھی کرتے ہیں کہ ان کی صفوں کو پورا پورا (بھروسے میں) ہر دوپہے میں ہر دو باہم مل کر کھڑے ہوتے ہیں۔

آیت کا مطلب یہ ہے کہ لوگ عبادت کے وقت ہم اپنے قدموں کو صاف بند رکھتے ہیں۔  
قَالَ لَتَنْحُنَّ السَّكَاكِينُ ﴿۱۰﴾ اور ہم اللہ کی پاک بیعت کرنے میں (بھی) لگے رہتے ہیں۔ یعنی تمام محبوب اور ناریا ملائکہ سے جیسے اللہ کا صاحب اولاد ہونا وغیرہ اس کا کیا ہونا بیان کرتے رہتے ہیں۔

وَأَنَا نَحْنُ الصَّالِحِينَ کا مطلب صلیبہ صریح ہے اسی طرح وَأَنَا نَحْنُ السَّكَاكِينُ کا مطلب بھی صلیبہ صریح ہے (اس پر شبہ کیا جاسکتا ہے کہ کیا مسلمان آدمی اللہ کے سامنے عبادت میں صاف بہت نہیں ہوتے کیا اللہ کی پاک بیعت نہیں کرتے اس لئے کہا جانے لگا کہ آپ صریحاً انہوں نے کافروں کے مقابلہ میں ان کو صاف کی خصوصیت ملائکہ کے لئے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ہم کافروں کی طرح نہیں ہیں کہ عبادت اور حج میں اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک بنائیں۔

قَالَ تَجَاوَزُوا لِقَوْلِهِ ﴿۱۱﴾ تَوَاتُرًا وَعِدَّةً تَأْتِي مِنَ الْبُرْجَانِ الرَّاقِيَيْنِ ﴿۱۲﴾ لَتَكُنَّ آيَاتِنَا لِلْمُقَلِّبِينَ ﴿۱۳﴾ لَتَكُنَّ آيَاتِنَا قَسْوَىٰ يَتَلَمَّذُونَ ﴿۱۴﴾ اور یہ لوگ (یعنی کفار) کہا کرتے تھے کہ اگر

ہمارے پاس کوئی نصیحت کی کتاب پہلے لوگوں کے (کتابوں کے) طور پر آئی تو ہم اللہ کے حکم بندے ہوتے تب (جب کہ ان کے پاس نصیحت کی کتاب پہلے لوگوں کی کتابوں کے طور پر آئی تو یہ اس کا انکار کرنے لگے پھر آئندہ ان کو (اس اللہ کا انہماک) معلوم ہو جائے گا۔ (تیسری ترجمہ لاسمولانا شرف علی)

حضرت عسکری نے فرمایا بقول ابن عباس رضی اللہ عنہما کہ رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے کہا کرتے تھے ذکر یعنی پہلے لوگوں پر جو کتابیں نازل ہوئی تھیں۔ ان میں سے کوئی کتاب ہمارے پاس نہ آئی تو ہم اللہ کی خاص عبادت کرتے اور کتاب کی مخالفت نہ کرتے۔ تکفروا بہ لیکن جب وہ کتاب آئی جو سب کتابوں سے (تعلیم و ہدایت میں) بیحد کرے تو اس کا انکار کر دیا۔ انکو اپنے کفر کا انہماک معلوم ہو جائے گا اور یہ جان لیں گے کہ ان سے کیا القام لیا جانے گا اور ان پر کیا مطالبہ نازل ہو گا۔

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۵﴾ الْقَوْمُ لَمْ يَكُنْ لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۱۶﴾ اور ہمارے خاص بندوں یعنی پیغمبروں کے لئے ہمارے قول پہلے سے ہی مقرر ہو چکا ہے کہ بلاشبہ وہی غالب کے جائیں گے اور ہمارا تو عام قاعدہ ہے کہ ہمارا ہی (فکر غالب) رہتا ہے۔

میں کہتا ہوں آیت میں بیان کر دو ضابطہ اللہ تعالیٰ کی آرزو (یعنی) کہ وہ اپنے تو انسان کی ہر فریاد کی نوبت کی وجہ سے ہر وقت اللہ نے فرمایا إِنَّمَا أَسْتَرْزِقُهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا اور ہر آیت ہے إِذْ أَخَذْنَاكُمْ كَثْرَتَكُمْ فَلَمْ نُغْنِكُمْ



کیا) صبح ہوئی اور آپ نے (اسی کے اندر سے) کاذان کی آواز نہیں سنی تو سوار ہو گئے۔ میں بھی ابو طلحہ کے پیچھے سوار ہو گیا۔ میرا قدم رسول اللہ کے قدم سے لگ گیا تھا جب وہ لوگ اپنے ٹوکے اور چھاؤڑے لے کر لنگھ لور انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تو کہنے لگے خدا کی قسم محمد ہیں اور پورا لشکر بھی ہے پھر جا کر حکہ بند ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو دیکھ کر فرمایا اللہ اکبر اللہ اکبر خیر کی دیر لینی ہو گئی۔ جب ہم کسی قوم کے محن میں اترتے ہیں تو ان لوگوں کے لئے وہ دن بہت برا ہو تا ہے جن کو ڈر اویا جاتا ہے۔

وعدید عذاب کی تاکید کے لئے اللہ نے دوبارہ فرمایا۔  
 وَكُلٌّ عَلَيْهِمْ فِي يَوْمٍ هَئِئَهِنَ الْجَنَّةِ ﴿٢٣﴾ وَأَبْهَرُ قَسْوَىٰ يُبْجَرُونَ ﴿٢٤﴾  
 منہ پھیرتے اور ان کو دیکھتے رہنے پر خود مقرر ہے (اپنے رہے انجام کو) دیکھ لیں گے۔  
 سَمِخْنَ رِجَالُ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢٥﴾  
 پاؤں سے پاک ہے جو یہ (کافر) بیان کرتے ہیں۔  
 العزت غلبہ (عظمت) اوت رب کی اضافت عزت کی طرف بتا رہی ہے کہ عزت اسی کی دالت کے ساتھ مخصوص ہے یا ان تغبیروں اور مومنوں کو عزت (واقعی) کماصل ہے جو اللہ سے خصوصی تعلق رکھتے ہیں۔ آیت میں دالات ہے اس امر پر بھی کہ اللہ کی صفات بذات خود وہی ہیں ذات خداوندی ان صفات کی منتضی ہے۔  
 اسیا یصفون یعنی مشرکوں کے اس بیان سے اللہ پاک ہے جو اس سورت میں آیا ہے اور اسی کے ذیل میں اللہ نے اپنی

سلیبی اور صفات کا ذکر کر دیا ہے اور توحید پر بھی حمید کر دی ہے۔  
 وَسَمِعَ كَلِمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٦﴾  
 اور تمام تغبیروں پر سلام ہو۔  
 یعنی ان تمام تغبیروں پر سلام ہے جنہوں نے اللہ کی واقعی صفات بیان کی ہیں۔ اس جملہ میں اللہ کے تمام تغبیر داخل ہیں سب کے لئے سلامتی ہے۔

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾  
 اور ساری خوبیاں اللہ ہی کے لئے ہیں جو رب العالمین ہے۔ یعنی اللہ رب العالمین کے لئے حمد و شکر ہے جس نے تغبیر بھیج کر اور کتابیں نازل کر کے اور انبیاء کی مدد کر کے اور کافروں کو جہاں کر کے اپنی ذات و صفات کی سچی معرفت مومنوں کو عطا فرمائی۔

حضرت علیؑ کا قول مروی ہے آپ نے فرمایا جو شخص چاہتا ہو کہ قیامت کے دن پورے ناب سے اس کو اجر تپ کر دیا جائے اس کا مجلس سے اٹھنے کے وقت آخری کلام شہدائے رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَتَسْلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ہونا چاہئے۔ رووا ابو نعیم فی تفسیرہ وہ عبد بن ریحہ نے فی التریغیب

والحمد لله رب العالمين وصلى الله تعالى على خير خلقه محمد

وآله واصحابه اجمعين وعلى سائر الانبياء والمرسلين

وعلى اهل طاعته اجمعين

الحمد لله سورة الصافات کی تفسیر بروز شنبہ ۲۸، ہجری الاول ۱۲۰۵ھ کو ختم ہوئی اس کے بعد سورہ اس کی تفسیر

انشاء اللہ آئے گی۔



(امراض کے لئے نہیں ہے بلکہ کاہنہ ہے اور یہ جملہ صم کا جواب ہے جیسے دوسری آیت میں آیا ہے ﴿وَالْقُرْآنَ التَّجْوِیدَ کُلِّ تَجْوِیْدًا اَنْ حَاءَ هَمْ تَمْتِدُّ بِسُنْمِ الْعِ﴾۔ تمہیں نے کماثل ایک کلام کے متلوک اور دوسرے کلام کی تھی کے لئے ہے کیونکہ اللہ نے قرآن و القرآن ہی الذکر کی صم کہا کر فرمایا کہ (اللہ کہ میں سے کہو کافر ہیں اور فرور اور مخالفت میں چڑے ہوئے ہیں۔)

﴿عَنْ اَهْلِ الْکِتَابِ مِنْ قَبْلِہُمْ قَوْمٍ قَاتُوا ذَا وَاٰلَاتٍ حَتِّیْنَ مَمَّآیْنَ﴾<sup>۱</sup> ان سے پہلے بہت سی امتوں کو ہم (عذاب سے) ہلاک کر لیں گے جیسے ان سوانوں نے (ہلاکت کے وقت بڑی) پہلے پکاری اور وقت رہائی کا نہ تھا۔  
 ﴿کَذٰلَکَ اَفْلَحْنَا اِلَیْہِمْ﴾ کہہ کے کافروں کے لئے وہ عید سے فساد و امینی نزول عذاب کے وقت فریاد ہی کے لئے بہت بھیجے جاتے یا تو یہ واستفکار کا شور مچا لیکن رہائی اور خلاصی کا وقت (اٹھ چکا تھا) باقی نہیں رہا تھا۔ کافروں کی حالت بیان کرنے کے بعد ان کے مال کو (بلور کنیاں) بیان فرمایا ہے مطلب یہ ہے کہ جس طرح سابق امتیں عذاب سے ہلاک کر دی گئیں اسی طرح ان کو بھی ہلاک کر دیا جائے گا۔

لات مناص میں لالیس کے مشابہ ہے تاہ ذابیت تاکید کے لئے بڑھادی گئی ہے جیسے وہ اور حمد میں تاہ برائے تاکید بڑھادی گئی ہے لا کے بعد ترحمانے سے لا کا حکم بدل گیا اور خاص طور پر اس کا داخلہ وقت پر ہونے لگا اور اسم و خبر میں سے ایک کا حذف کرنا ضروری ہو گیا مطلق اور بیہودہ اسم کو حذف فرماتے ہیں۔ انھیں کے نزدیک ہے لالیسی میں کا ہے میں مناص لا کا اسم ہے اور خبر حذف ہے یعنی خلاصی کا وقت نہیں رہا۔ بعض کے نزدیک لا کے بعد فعل حذف ہے یعنی لا اری حسین مناص حاصل لایہم زہان کے نزدیک لات کی ترحمانے سے لات اور کسائی کے نزدیک حالت وقت میں لا بڑھا جاتے گا۔ بعض کا خیال ہے کہ لا پر وقت ہے اور ترحمانے سے ہے یعنی۔ لالیسین ابو عبیدونے اسی کو اختیار کیا ہے ابو عبیدونے کہا میں نے صحیح مثنوی میں اسی طرح لکھ لیا تھا۔ ایک شاعر کہتا ہے۔

وَالعَاطِفُونَ تَحْسِنُ مَآسِنَ عَاطِفٍ  
 وَالْمَطْعُونَ زَمَانَ مَآسِنَ مَطْعَمٍ  
 وہ ایسے وقت مریانی کرتے ہیں وہ کوئی مریان موجود نہیں ہو جاوے ایسے وقت کھانا کھاتے ہیں جب کوئی شخص کھانا کھانے والا نہیں ہوتا۔

مناص (جو حرف ہول) مصدر ہے اس کا معنی ہے ہموٹ جاننا۔ قاسوس میں ہے نوم بیچے اور جلا اور مناص جاتے پتلا۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ جب جنگ کرتے تھے تو لڑائی میں مرمت ہو جاتے تھے اور ایک دوسرے سے کتا قاسوس اس پر اللہ نے فرمایا ولات حسین مناص یعنی مناص کئے کا وقت نہ تھا یعنی نہ کوئی جاتے پتلا تھی نہ بھاگ جاتے کا مقام۔

﴿وَعَجِبْنَا اَنْ یَّجِدَ حُفَّ فُنْدِیْ رَیْفَہُمْ ۗ وَقَالَ الْکُفْرُ اَنْ هٰذَا اَسْجُو کُنَّا اِنْ﴾<sup>۲</sup> ﴿اَجْعَلِ الْاٰیۃَ اِنۡجَآءٍ لِّجَنۡتِ﴾<sup>۳</sup>  
 اور ان (کلام) کہ گئے اس بات پر تعجب کیا کہ ان کے پاس انہیں میں سے ایک ڈرانے والا (غریب) آیا یہ شخص جاوے اور بے ہودہ ہے (جاوے گروں کے ایسے کرتے دکھاتا ہے اور تیرت کا ہودہ مٹائی کرتا ہے) آیا (ایسا شخص تھا اور سکتا ہے کہ اس نے سارے مہموں کی جگہ ایک مہمو کو دیدی یا حتی یہ بہت ہی عجیب بات ہے۔

منافر منہم یعنی ایک انسان اور وہ بھی انہیں میں سے وغیرہ کہ ان کو ڈرانے آیا ہے۔  
 ﴿وَقَالَ الْکَافِرُونَ اَکْہَدُ نَضَبِ لُورِہِ مِثِّکَ لَیْلَہِ اِسۡبَاطِہِ﴾ کہ لے کے کہ تھرے ہی ان کو ایسا کہنے کی جرأت دلائی جاتے خمیر کے الکالروں مرادت کے ساتھ فرمایا۔  
 ہذا ساحر یعنی اس کے سحر سے اس کے جاوے کے کرشمے ہیں۔ کذاب یعنی نبوت کی دعویٰ میں پکا ہودہ ہے۔





کی عظیم کارنامہ تو ہم نے نہ اہل کتاب سے نہ ان کا انہوں سے۔

اختلاف جمعی من مکرمت  
ذالذیل علیہ الکی الذی یؤتی

ایمان آئی۔  
یعنی یہ شخص نہ تو ہمارا بزرگ اور شیخ ہے نہ اہل عزت میں ہم سے زیادہ ہے پھر اس پر نزول قرآن ہوا یہ عجیب بات ہے  
ہم میں مان سکتے۔

بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَذَّبَتْ قَوْمُ عَادٍ  
بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَذَّبَتْ قَوْمُ عَادٍ  
طرف سے تک (یعنی انکار) میں جس جگہ (اصل وہ جہ ہے کہ) انہوں نے اب تک میرے عذاب کا مزہ نہیں چکھا۔  
یعنی قرآن کی طرف سے ان کو تک ہے کیونکہ قرآن لانے والے کو یہ جموعاً قرار دے رہے ہیں۔ اس کا لفظ انکار سے  
اعراض اور تک کے اثبات کو ظاہر کر رہا ہے کیونکہ وہ لوگ عقیدہ اسلاف کی طرف جھکے ہوئے اور یقینی دلیل سے روگرداں ہیں۔  
مطلب یہ ہے کہ ان کے پاس کوئی ایسی یقینی دلیل نہیں ہے کہ جس سے وہ رسول اللہ کا ساحر اور کذاب ہونا ثابت کر سکیں۔  
بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَذَّبَتْ قَوْمُ عَادٍ  
یہ کہ لیں گے اس وقت ان کا تک دور ہو جائے گا کہ بے فائدہ۔

اس جملہ میں بل کا لفظ دہرایا نہیں تھا ہے۔ (۱) تک سے اعراض۔ (۲) قرآن کی کھاتہ کی نفی کا اعتراف اور یقین۔ اثبات  
تک کی بنا تو یہ ہے کہ فنا کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے اور یقینی اللہ کی بنا تو محض ان کی ضدیت اور جمل مرکب ہے۔  
بعض اہل علم کے نزدیک بل دونوں جملوں میں ابتدا یہ ہے اضرب و اعراض کے لئے نہیں ہے۔ پہلا جملہ کافروں کے  
کلام کا جواب ہے اور دوسرا جملہ پہلے جملہ کی تائید ہے۔

إِنَّمَا عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَكُمُ الْغَيْبُ الْوَعْدِ  
إِنَّمَا عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَكُمُ الْغَيْبُ الْوَعْدِ  
فیاض غالب (کل) پر اور دعا کی رحمت کے خزانے ہیں (کہ) جس کو چاہیں وہی اور جس کو نہ دینا چاہیں نہ دیں)  
رحمت رب یعنی نعمت رب مراد نبوت کے خزانے یعنی ان کے پاس نبوت کے خزانے ہیں کہ جس کو چاہیں نبوت  
دیجئے۔ سوال انکار ہی ہے یعنی ایسا نہیں ہے بلکہ نبوت ایک علیحدہ نعمت ہی ہے جس بندہ کو چاہتا ہے اللہ اپنی امر بانی سے عطا فرماتا  
ہے اس کی عطا کو کوئی روک نہیں سکتا۔

العزیز سب پر غالب جس پر کوئی غالب نہیں۔ الہ حاب یا انہا کہ جس کو جو کچھ دینا چاہتا ہے دیتا ہے۔  
أَمْ لَمْ يَلْمُوكُمُ الْاِسْمَاءَ الَّتِي لَكُمْ وَالَّذِينَ جِئْتُمُ بِهَا  
پاکستان کو آسمانوں کا نور زمین کا نور ان دونوں کی اور میلی کائنات کا مثل امتیاز حاصل ہے تو ان کو چاہئے کہ سیر حیاں لگا کر  
آسمان پر چڑھ جائیں۔

لوہر کی آیت میں فرمایا تھا کہ نوازل رحمت یعنی نبوت (جو ایک روحانی عظیم امتیاز نعمت رب ہے) ان کے قبضے میں نہیں  
ہے اب اس آیت میں فرمایا کہ رحمت رب کے ایک لونی جز یعنی اس عالم ہاکی میں بھی ان کو کوئی تعریف نہیں۔  
کَلِمَاتٍ لِّقَوْمٍ اَلْسِنَابٍ یعنی اگر عالم ہادی درستی کے لہجہ میں ان کو کچھ دخل ہے تو سیر حیاں لگا کر آسمان پر چڑھ کر  
عرش تک پہنچ کر اس پر متمکن ہوں اور وہاں سے اس کائنات کا انتظام چلاؤں اور جس پر چاہیں وہی ہادی ہاکی ہاکی کرے۔  
فلیہم تقوا سے امر کا مقصد زجر کرنا اور اس بات کو ظاہر کرنا ہے کہ تم ایسا کرنے سے عاجز ہو۔ تقاد اور عباد نے کہا سب  
سے مراد ہیں آسمان کے دروازے اور ایک آسمان سے دوسرے آسمان تک پہنچنے کا راستہ۔ کہیں تک پہنچنے کا جو ذریعہ اور سب  
خود راستہ اور دروازہ ہو یا کچھ اور اس کو سب کہا جاتا ہے۔

## جَبَلًا مِّنْ ذَاتِ صُلْبٍ مُّزْنًا يُحْزَنُ

نور اور حقیر، مجبور ہے من جبل (صاف زمین انہما کے) گروہوں کے۔

صاف جبل، میں ماٹھلا گت کے لئے، خٹالک سے مروا ہے کہ مہرہم گھٹت خوردہ یعنی مغربین کو گھٹت ہو جائے گی۔ الاحزاب سے مروا میں کافروں کی وہ ہمتیں جو اپنے لئے حقیروں کے گھٹت میں ان کے خلاف فرقہ بند ہو گئی تھیں۔ مطلب یہ کہ گزشتہ کافرانوں کے مقابلہ میں تو کہہ کے کافر ایک کم تو گھٹت جانے والی جماعت ہے جس گزشتہ اقوام کو مغلوب کر کے ہٹا کر دیا گیا تو ان کے پاس ایسی طاقت کہاں سے آسکتی ہے کہ اللہ کے انتقام عالم میں پورے دماغ سے نکلے۔ یہ مطلب ہے کہ اس حقیر جماعت کی آپ پرواہ نہ کیجئے۔ لہذا وہ نے کہا اللہ نے پہلے ہی فرمایا تھا

سَتُعَذِّبُ الْمُتَّبِعِينَ وَالْمُتَّبِعِينَ الْمُتَّبِعِينَ وَالْمُتَّبِعِينَ الْمُتَّبِعِينَ وَالْمُتَّبِعِينَ الْمُتَّبِعِينَ وَالْمُتَّبِعِينَ الْمُتَّبِعِينَ  
 کے چنانچہ اس کا عہدہ برد کے دن ہو گا۔ خٹالک سے اشارہ بدر کی لڑائی میں کافروں کی نکل گاہوں کی طرف ہے۔  
 (سورہ صافات ص ۱۱) صاف جبل سے مروا لیا ہے کہ حضرت مغتر نے فرمایا۔

میں کہتا ہوں کہ ہٹالک سے مروا کوئی مقام مخصوص نہیں بلکہ وہ مقام ہے جہاں کافروں نے اپنا استقرار پسند کیا یعنی مقام کفر اور کسی اور جگہ سے نکالی اور رسول اللہ کی تکذیب کی۔

يَوْمَ تَأْتِي سَائِرُ الْقَوْمِ مِنَ الْعَرَبِ وَفِي ذَلِكَ يَوْمٍ تَجْعَلُ لِكُلِّ قَوْمٍ مَّا هُمْ فِيهِ يَوْمَ تَأْتِي سَائِرُ الْقَوْمِ مِنَ الْعَرَبِ وَفِي ذَلِكَ يَوْمٍ تَجْعَلُ لِكُلِّ قَوْمٍ مَّا هُمْ فِيهِ

اولئِكَ الْأَحْزَابُ ﴿۱۰﴾  
 قن سے پہلے قوم نور نے اور عاون نے اور فرعون نے جس کی سلطنت کی تھیں گزشتہ جس اور نمود نے اور لوط کی قوم نے اور مدین والوں نے (یعنی قوم حبیب نے اپنے اپنے زمانے کے نبیوں کی) تکذیب کی تھی وہ گروہ ہیں انہیں جس (آخری آیت کا ترجمہ عام اہل تعبیر نے تفسیر کیا ہے حضرت مسٹر کی بھی کیا رائے ہے جو میں میں بیان کر دی گئی ہے لیکن چند دن فقیر کی نظر میں اگر اولئِكَ الْأَحْزَابُ کو قوم نور، عاون سے بدل بیان کا بیان کر لیا جائے تو ترجمہ ہے عاون اور ہمتیں نہ ہو گئے ترجمہ اس طرح ہو گا کہ کافروں سے پہلے قوم نور نے اور عاون نے اور فرعون نے اور نمود نے اور لوط نے اور مدین والوں نے قن سب گروہوں نے تکذیب کی۔ اس صورت میں اولئِكَ الْأَحْزَابُ جہتہ اخر کا جملہ نہ ہو گا بلکہ اشارہ مثلاً لایہ ہو گا اور حلق اقوام (گروہ) سے بدل قرار ہے کہ واللہ اعلم۔  
 (مترجم)

عسلیہم یعنی کہ وہ ان سے پہلے۔ قوم صنی کے لہذا سے مؤث ہے۔ اس لئے کذرت مؤث کا صید استعمال کیا۔ حضرت ابن عباس اور محمد بن کعب نے ذوالاخبار کا ترجمہ کیا مضبوط عہدوں والا۔ بعض علماء نے ترجمہ کیا تو یہ یا پندر حکومت والا یعنی نے کا عرب ہوئے ہیں وہ لوگ گزی ہوئی سکوں والی عزت کے مالک ہیں یعنی لا ذوال قوی عزت قن کو حاصل ہے۔ شہاک نے کہا مضبوط قوم اور گرفت والا۔ علی نے کہا کثیر الفکر والا۔ لاری سے جنتوں والا جس طرح کسی چیز کو مضبوط تانے کے لئے اس میں ٹیکس یا ٹینٹیں ٹھوک دی جاتی ہیں۔ اسی طرح فرعون کی قوم نے اپنی حکومت اور اقتدار کو مضبوط اور عاون اور عاون کا قہر کا قہر۔

فرعون کو ٹینٹیں (کچھو کچھو) لے کے کہا جاتا ہے کہ ستر کی حالت میں چادر ہوتی ہے اور اسے نیچے لگاتے اور سکوں سے قن کو پاندہ تے ہیں۔ حضرت ابن عباس کا قول علیہ کی روایت میں یہی آیا ہے۔ لہذا اور مقال نے کہا جو وہ مذکی متع ہے فرعون جب کسی پر عتاب کرنا تھا تو اس کو چیت کر کے زمین سے کھینچ کر ہر ہاتھ اور پتک ایک ایک ستون میں ٹھونک دیتا تھا جس طرح وہ چیت مٹھ کر جاتا تھا اور جاسکتا ہے زمین پر گر سکتا تھا اسی طرح ہر جاتا تھا۔ مجاہد اور مقال کا (یہ بھی کہا ہے کہ جس شخص کو سزا دینی ہوتی فرعون اس کو زمین پر چیت لٹا پھر اس کے ہاتھ پاؤں ٹٹھکے، ٹٹھکے، ٹٹھکے پھیلا کر چیتا کر دیتا تھا۔ مدنی نے کہا جو چیت مضبوط کر کے پتھر اور سانپ اس پر چھوڑ دیتا تھا۔ لہذا وہ نے کافر عاون کے پاس (کھلاڑیوں کی) ہاتھ پائی تھیں ٹھیک کے میدان تھے نہیں تھیں اس کے سامنے کھڑی سکوں پر (اپنے) چبہ کھانے اور ٹھیک تھے۔



وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ  
 کا ترجمہ درج ہے۔ حضرت ابن عباس نے یہ فرمایا کہ وہ سعید بن جبیر سے۔

کتابیں تیار کی گئی ہیں۔ حساب کے دن سے پہلے سعید بن جبیر نے کہا کہ ان لوگوں کی مراد یہ تھی کہ محمد جس جنت کا ذکر کرتے ہیں اس کے اندر اور سعید بن جبیر نے کہا کہ ان کو ہم کو نہیں دیتے۔ حسن قتادہ، مجاہد اور سدی نے کہا کہ ان کا مطلب یہ تھا کہ جس مذہب اور امت کی محمد ہم کو دیکھتے ہیں اس کا اندازہ ضرور ہم سے ہمیں دینا نہیں ہم کو دیتے ایک روایت میں آیا ہے کہ مجاہد نے اہل کاتبہ حساب کیا۔

عطاء نے کہا یہ قول نصر بن عاصم کا تھا اس نے کہا تھا اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَاصْطَلِبْ عَلَيْنَا حَبِطًا مِّنَ السَّكَاةِ لِئَلَّا نَرِيَهُ فِي حَقِّهِ (اور) تمہاری طرف سے (جہل جو) ہے تو ہم پر آسمان سے چمروں کی بارش کرو۔

یہ کافر جو کچھ (مذائق لانے اور بھلانے کے لئے) کہتے ہیں آپ اس پر صبر کیجئے اور ہمارے بندے و اولاد کو کر دیجئے۔

انبیاء کا ذکر ایسے امور پر صبر کرنے پر آمادہ کرتا ہے جو طبیعت کو ناگوار ہوتی ہیں مگر انہوں سے ہلاوت کرنا اور طاعت پر نفس کو قائم اور پابند کرنا ہے۔

وَإِنَّا لَأَوَّابُونَ ﴿۱۰﴾ جو طاعت اور سخت پکڑ والے تھے اور طاعت خداوندی میں بہت مضبوط تھے۔

وَإِنَّا لَأَوَّابُونَ ﴿۱۰﴾ (مخلوق سے منہ موڑ کر اللہ کی طرف اور گناہ کو چھوڑ کر طاعت کی طرف) بہت زیادہ لوٹنے والے تھے۔

حضرت ابن عباس نے فرمایا یعنی اللہ کے پاس طاعت گزار تھے۔ سعید بن جبیر نے کہا اللہ کی بہت پاکی بیان کرنے والے تھے یعنی زبان میں گویا کا سنی ہے صحیح بیان کرنے والا۔

یہ جملہ احوال کر رہا ہے کہ ذالا ید میں ایسے سے مراد نبی قوت ہے۔ شیخین نے صحیحین میں نور لام احمد و نسائی و ابن ماجہ نے حضرت ابن عمر کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سب سے زیادہ اللہ کو پسند و اولاد کا (صل کر دہو گئے کا طریقہ ہے۔ اولاد علیہ السلام ایک دن روزہ رکھتے تھے ایک دن ناز کرتے تھے اور سب سے زیادہ پسندیدہ اولاد اللہ کے نزدیک اولاد کی ہے اولاد کو آسمان سے ایک تہائی رات نماز پڑھتے تھے پھر آخر رات میں (بیت رات یعنی پوری رات کا چھنا حصہ سو جاتے تھے اس طرح و تہائی رات سونے کے لئے اور ایک تہائی عبادت کے لئے انہوں نے مقرر کر رکھی تھی۔

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُونَ بِالْعُشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ﴿۱۱﴾ ہم نے ہی پہاڑوں کو حکم دے رکھا تھا کہ شام و صبح ان کے ساتھ تسبیح کیجئے کیا کریں۔

یہاں سے فصل الخطاب تک اللہ کی طرف سے حضرت اولاد کی عزت افزائی کا بیان ہے۔

یہ سن پہاڑ اولاد کے ساتھ تسبیح پڑھتے تھے۔ یہ جملہ عالیہ کے گزشتہ حالت کا اختصار اور مسلسل تو وہ تسبیح پڑھنے کا

احکام مقرر ہے۔ بالعمنی والاشراق کا ترجمہ بھی ہے کیا شام و صبح اشرق کا مطلب ہے روشنی کی چمک کا اظہار ہے صحیح ہے۔

حضرت ابن عباس نے کہا کہ اس سے چاشت کی نماز مراد ہے۔ نبوی نے اپنی خدمت اس آیت کی تفسیر کے ذیل میں بیان کیا کہ حضرت ابن عباس نے اس آیت کے سلسلہ میں فرمایا اس آیت پر میرا ایمان تو تھا لیکن میں نہیں جانتا تھا کہ اس کا (مراد) صبحی کہا ہے یہاں تک کہ حضرت ابن عباس نے ابوطالب نے فرمایا کہ (ایک روز رسول اللہ ﷺ نے ہمارے پاس تشریف لائے اور وضو کا پانی طلب کیا پھر وضو کیا اور چاشت کی نماز (یعنی دن چڑھے) پڑھی اور نماز کے بعد فرمایا تم اپنی اشرق کی نماز ہے۔ اولاد میں تشریف لائے اور ابن مردودہ نے ابوامر جبر و حاکم نے عبد اللہ بن عباس کے سلسلے سے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے مجھے

پہاشت کی نواز کا علم ہی آج سے ۱۱۰ سال سے پہلے میں نہیں پہانا تھا کہ پہاشت کی نماز کو کسی ہوتی ہے۔ سعید بن منصور نے بھی اس اثر کی تائید کی ہے۔  
 وَأَنْتَ يَا مُحَمَّدٌ تَوَدُّهُ

یعنی ہر طرف سے پر غم سے بھی متوجہ نہ کرو اللہ کے ساتھ اللہ کی تسبیح پڑھ کر رہتے تھے۔  
 سب (پیر لادروں پر غم سے ان کی تسبیح کے وقت) لاکر میں مشغول ہوتے تھے۔  
 یعنی ان کی تسبیح کی وجہ سے وہ بھی تسبیح خداوندی کی طرف لوٹتے تھے معہ ہسین کا ظاہر مطلب یہ ہے کہ داؤدؑ کے ساتھ لادروں کی موافقت و معیت میں پہاڑ تسبیح کرتے تھے اور نہ او ان کا مطلب یہ ہے کہ تسبیح میں برابر مشغول رہتے تھے۔

ہاں اکل سے سب مراد ہیں یعنی داؤدؑ پہاڑ پر پر غم سے سب کے ساتھ اللہ کی تسبیح میں مشغول ہوتے تھے۔  
 وَتَسْبِيحُنَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْفَضْلُ لِلْخَطَّابِ ۝  
 اور ہم نے ان کی سلسلت کو بڑی قوت دی تھی اور ہم نے ہی ان کو سخت اور ٹھیل کر کے ملی تقریر عطا کی تھی۔

و شد و ناسلکہ یعنی ان کی حکومت کا دار (لوگوں کے دلوں میں ڈال دیا تھا) اور اپنی طرف سے نصرت اور فوجوں کی سکوت سے ان کی حکومت کو مستحکم کر دیا تھا۔ بنوئی نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ اللہ نے تمام بادشاہوں سے صلہ کر دیا تھا کہ عطا فرمایا تھا ان کے صلہ (اور شاہی محل) کی تقریبی ہر رات ۳۶ ہزار سپاہی کرتے تھے۔

بنوئی نے بروایت عمرہ حضرت ابن عباسؓ کا یہ بیان بھی نقل کیا ہے کہ کئی امر اہل میں سے کسی آدمی نے کسی بڑے آدمی پر حضرت داؤدؑ کے سامنے دعویٰ کیا کہ اس نے میری گائیں چھین لی ہیں۔ حضرت داؤدؑ نے مدھی علیہ سے پوچھا اس نے انکار کر دیا آپ نے مدھی سے گواہ طلب کئے اس کے پاس گواہ تھے آپ نے فرمایا اے بے ایمانوں! تمہارے معاملہ پر خود کر کے فیصلہ کروں گا اللہ نے خواب میں حضرت داؤدؑ کے پاس وحی بھیجی کہ مدھی علیہ کو قتل کر دیا جائے بیدار ہونے کے بعد آپ نے خیال کیا کہ یہ ایک خواب ہے میں فیصلہ میں ہلدی نہیں کروں گا۔ دوسرے روز پھر یہی خواب دیکھا لیکن آپ نے خواب کی تفصیل نہیں کی تیسری بار خواب میں وحی آئی کہ مدھی علیہ کو قتل کر دیا سخت سزا بیدار ہونے کے بعد حضرت داؤدؑ نے مدھی علیہ کو طلب کیا اور فرمایا اللہ نے میرے پاس وحی بھیجی ہے کہ میں تجھے قتل کروں اس نے کہا کیا بھرتہ موت کے آپ مجھے قتل کر لوں گے۔ حضرت داؤدؑ نے فرمایا میں تمہاری قسم میں تمہارے معاملہ میں اللہ کا حکم ہوا کہ تمہارے رگوں کا جب اس شخص نے دیکھا کہ داؤدؑ مجھے قتل ہی کر لوں گے تو کہو آپ مجلس سے کام نہ لیں میں آپ کو اصل اللہ تعالیٰ داتا ہوں میرے لئے اس جرم کی یہ سزا تجویز نہیں کی گئی ہے بلکہ میری یہ بکرا ایک طور جرم میں ہوتی ہے میں نے اس مدھی کے باپ کو دعوہ کر دیا کہ چاہے قتل کر دیا تھا اس کی مجھے یہ سزا دی گئی ہے حضرت داؤدؑ نے اس اثر کے بعد اس کو قتل کرنے کا حکم دیا اور قتل کر دیا اس وقت سے نبی امر اہل کے دلوں پر حضرت داؤدؑ کی بیعت جمائی اور آپ کی حکومت بڑی مستحکم ہو گئی۔ عہد بن حمید ابن بکر پر لور ابن ابی حاتم نے بھی اس بیان کی حضرت ابن عباسؓ کی طرف نسبت کی ہے۔

الحکماء حکمت سے مراد ہے نبوت کامل علم اور عمل کا تقاضا ہے۔

فصل الخطاب بنوئی نے حضرت علیؓ کا قول نقل کیا ہے کہ فصل الخطاب ایسے علی المدعی والیحین علی من انکرے (مدھی پر لازم ہے کہ گواہ پیش کرے اور گواہ نہ ہوں تو مدھی علیہ سے صلہ لیا جائے) یہ ضابطہ تمام مشغلوں کو طے کر دیتا ہے طریقین کی بات میں ختم ہو جاتی ہے۔ حضرت ابن عباسؓ کا قول بھی یہی روایت میں آیا ہے حضرت ابی نے فرمایا فصل الخطاب گواہ اور قسم سے مجاہد اور عطاء بن ریان کا بھی قول ہے۔

حضرت ابن مسعودؓ ضمن کلمی اور مقاتل کے نزدیک فصل الخطاب سے مراد ہے اسیرت فیصلہ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا واضح کلام مراد ہے۔ یعنی ایسا حکم جس سے مقصد واضح ہو جائے خطاب کو مطلب سمجھنے میں کوئی اشتباہ نہ رہے جس میں

فصل و صل عطف اظہار الحمد وغیرہ تمام قواعد وقت کا لیا اور کہا گیا ہے۔ اس میں انکا انحصار ہو کہ مطلب کہنے میں فصل ہے اور جانے والا طول ہو جو بننے والوں کے دلوں کو اٹکادے۔ آیت **وَآتَزَلَّ الْفَرَسَ فَعَلَّامٌ خَلْفَهُ وَأَنْجَسَهُ بِغَضَبٍ مِنْكَ لَمْ يَأْتِكُمْ كِتَابٌ مِنْ رَبِّكَ إِلَّا أَنْتَ لَا يَخْلُقُ أَشْيَاءَ مِثْلَ خَلْقِكَ إِنَّكَ عََلِيمٌ بِالسُّبُوغِ** میں ہم نے ہجرت کے واقعہ میں آدم عہد کی ایک حدیث نقل کی ہے جس میں اُمّ عبد نے رسول اللہ ﷺ کے کلام کے حقیقی بیان کیا تھا کہ ان کا کام نہ انجام تھا کہ مطلب کسی میں غلط انداز ہو انکا زیادہ تھا کہ طبیعت کو اٹکادے **الانوار ولا هذرتا فصل نہ بیکار نکواس**

فصلی نے کہا اور نہ جانے کے بعد جب کوئی مقصد بیان کرنا چاہتا ہے تو بیان مقصد سے پہلے لے کر بیان کرتا ہے تو یہ فصل الخطاب ہے بیضاوی نے لکھا ہے یہ فصل الخطاب اس لئے ہے کہ یہ لفظ حمد و ثنا کی بیان مقصد سے جدا کر دیتا ہے۔

**وَعَلَّامٌ أَنْتَ تَكْتُبُ الْغَيْبَ إِنَّهُ سَوْرَةٌ أَنْتَ تَعْلَمُ الْغَيْبَ** اور یہاں تک مقصد کی بھی خبر پہنچی ہے جب کہ وہ لوگ دلائل کے عبادت اللہ کی طرح پرستگار کر دینا کے سبب سے ہے۔

آیت میں استقام تہیب آگئی ہے اور اللہ شکر کا شروع دلانے کے لئے ہے الغنصم اصل میں صدور سے اسی لئے اس کا اطلاق (ایک بار اور زیادہ) بھی ہوتا ہے یہاں مراد ہے وہ جگہ جگہ سے لے کر اس کے بیچ کی خمیر جسم کی طرف رانج کی گئی اور وہ کی طرف جمع کی خمیر رانج کرنا عربی زبان میں درست ہے جیسے ایک دوسری آیت میں **قَدْ سَفَّتْ فَلَوْ كُنَّا كَمَا كُنَّا يَا بَعْزَ الْأَوَّلِينَ** میں شمشیر کی خمیر کی اضافت کی گئی ہے۔

اذن سورہ انسور و جمع لہر پر جمع صلب لفظ سورہ سے ماخوذ ہے جسے قسم نام (گو بیان) سے ماخوذ ہے۔ الحمراب، قلعہ، قلعہ کو حمراب اس لئے کہا جاتا ہے کہ قلعہ کی دیوار پر چڑھ کر (باہر والوں سے) ہنگ لڑی جاتی ہے۔ چر اب سے عبادت خدامت سے عبادت ملانہ بھی لفظان سے لڑنے کا مقام ہے۔

الغنصم سے پہلے حکام کا لفظ مذکور ہے اور لاکا تعلق حکام سے ہے چاہے وہ عہد سے مراد ہے حضرت دلاؤ کے زمانہ کا ایک واقعہ اور لفظ قہ نہا سے پہلے مذکور ہے اس صورت میں لاکا تعلق نہا سے ہو سکتا ہے۔ اصل مقدمہ کا دیوار پر چڑھ کر آنا حقیقت میں حضرت دلاؤ کا امتحان تھا یہ امتحان کیوں لیا گیا تو نبی نے لکھا ہے اس کے متعلق علماء کے اقوال مختلف ہیں۔ حضرت دلاؤ نے ایک روز تمنا کی کہ میں کو بھی ان کے اسلاف اور انہم، اسحاق اور اسرائیل کا ہم سب کو بتایا جائے اور اللہ سے دعا کی کہ جس طرح میرے پیر گوں کا تو نے امتحان لیا اور امتحان کے بعد ان کو سب احباب سے اسی طرح مجھے بھی ان کی طرف مرحہ میرا امتحان لینے کے بعد عطا فرمایا جائے۔ سدی بھی اس موقع پر ملاحظہ کی کہ نبی کے ساتھ اپنی اپنی امتحان کے حوالے سے بیان کیا ہے کہ حضرت دلاؤ نے وقت کے تین حصے کر رکھے تھے ایک روز تو لوگوں کے فیصلوں کے لئے مخصوص کر دیا تھا ایک دن اللہ کی عبادت کے لئے مخصوص تھا اور ایک روز اپنی عورتوں اور دوسرے مشاغل کے لئے۔

عہد میں عہد باہمی جزیر اور ان اللہ نے صمن کے حوالے سے بیان کیا کہ دلاؤ نے اپنے وقت کو چار حصوں میں بانٹ دیا تھا۔ چہ تھا دن و عطل کے لئے مقرر کر دیا تھا حضرت دلاؤ جو (آسانی) ان میں پڑھتے تھے ان میں ابراہیم، اسحاق اور یعقوب کی فضیلت کا ذکر تھا جو دلاؤ پر چا کر تھے ایک روز انہوں نے دعا کی کہ وہ میں سمجھتا ہوں کہ ساری ٹوہیں تو میرے آباؤ اجداد کے جو مجھ سے پہلے گزر چکے (مجھے بھی ان کا وہرہ عطا فرما) اللہ نے وحی بھیجی کہ تو (مختلف) آگیا انہوں میں چلا گیا گیا تھا اور وہی آگیا انہوں میں تم کو چلا گیا میں کیا گیا۔ ابراہیم کا امتحان تو مرد کی طرف سے اپنے لوگوں کی عقل میں اور اپنے کو ذرا کا قسم دے کر لیا گیا اور اسحاق کا امتحان سب سے پہلے پر راضی ہونے کی صورت میں لیا گیا اور وہاں بھی ان کو بتایا گیا ہے بھی ان کا امتحان ہو اور یعقوب کا امتحان بیعت کی جہاں کے قوم کی عقل میں لیا گیا (اور سب نے مصافحہ پر میرا کیا) دلاؤ نے عرض کیا اسے میرے رب اگر تو میرا بھی ان کی طرف امتحان لے گا تو میں بھی ثابت قدم رہوں گا اللہ نے وحی بھیجی ابراہیم اللہ کا امتحان فلاں سینے کی فلاں تاریخ کو لیا جائے گا پونے رہا جب اللہ کی مقررہ کردہ امتحانی تاریخ آئی تو دلاؤ اپنے عبادت خانے کے اندر جا کر زیور



چڑھنے میں مشغول ہو گئے اور ان قرأت میں شیطان کی تری شکل میں سامنے آیا وہ کیوں تر سونے کا بنا ہوا تھا۔ ہر خوبصورت رنگ اس میں موجود تھا بعض اقوال میں آیا ہے اس کے بازو موٹی اور زرد کے تھے کیوں تر آکر داؤڈا کے سامنے رک گیا آپ کو اس کی خوبصورتی عجیب مہموم ہوئی چکڑنے کے لئے اس کی طرف ہاتھ بڑھایا تاکہ بنی امیر اٹکل کو بھی دکھائیں اور وہ بھی اللہ کی قدرت کا مشاہدہ کریں جو نمی چکڑنے کو ہاتھ بڑھایا کیوں تر اترتے فاصلہ پر جا بیٹھا کہ داؤڈا کو آگے بڑھ کر چکڑ لینے کا لاٹھ بڑھایا اور وہ نہیں گیا داؤڈا اس کی طرف بڑھے تو وہ کنارے تک پہنچ گیا داؤڈے وہاں بھی اس کا پیچھا کیا تو وہ اڑ کر روشن دن میں جا بیٹھا داؤڈا وہاں بھی چکڑنے کے لئے بیٹھے تو وہ روشن دن سے لکل کر لڑ گیا اور روشن دن سے دیکھتے رہے کہ یہ کہاں جا کر بیٹھتا ہے مقصد یہ تھا کہ کسی کو بھیج کر اس کو چکڑوائیں یہ دیکھ ہی رہے تھے کہ ایک حوض کے کنارے پانچ میں ایک عورت پر نظر پڑ گیا جو غسل کر رہی تھی۔

یہ الفاظ کلیبی کی روایت کے ہیں۔ سدی کا بیان ہے کہ وہ عورت اپنی چھت پر غسل کر رہی تھی اور انتہائی حسین تھی۔ حضرت داؤڈا اس کے حسن کو دیکھ کر اچھے میں پڑ گئے۔ اتفاقاً عورت کی نظر بھی پڑ گئی اور اس نے (کسی مرد کی) پر چھاؤں دیکھ لی تو فوراً اپنے بال کھینچ کر جسم کو چھایا۔ حضرت داؤڈا کو اس پر غور بھی تھا جب ہوا۔ آپ نے لوگوں سے اس عورت کی بابت معلومات کیں تو بتایا گیا وہ شائع کی بنی تھی اور یا بن ستاکا کی بیوی ہے اور اس کا شوہر حضرت داؤڈا کے بھانجے ایوب بن صورت کے ساتھ بقاء کے چہارہ پر گیا ہوا ہے بعض لوگوں کا خیال ہے کہ حضرت داؤڈا چاہتے تھے کہ لوریا جلد میں شہید ہو جائے اور اس کی بیوی سے آپ تلاح کر لیں۔ لیکن آپ کا تصور تھا۔ بعض نے بیان کیا کہ حضرت داؤڈا نے اپنے بھانجے ایوب کو لکھا کہ لوریا کو فلاں جگہ (جلد کے لئے) بھیج دو اور تاوت سے اس کو آگے رکھنا کیونکہ اس زمان میں یہی حکم تھا کہ جس شخص کو تاوت سے آگے بڑھا دیا جاتا اس سے لئے سوا وہ اس کے لور کوئی صورت جائز نہیں تھی کہ یا تو وہ شہید ہو کر لوٹے یا شہید ہو جائے ایوب نے لوریا کو آگے بھیج دیا لیکن وہ شہید ہو گیا۔ ایوب نے داؤڈا کو اس کی اطلاع دیدی۔ داؤڈا نے ایوب کو دوسری تحریر بھیجی کہ فلاں فلاں دشمن کے ہاتھ پر لوریا کو بھیج دو ایوب نے حکم کی تعمیل کی اور یا بھر بھی شہید ہو گیا ایوب نے داؤڈا کو اتھ لکھ دیا۔ داؤڈا نے تیسری بار لکھا کہ فلاں دشمن جو بڑا قوی اور جنگجو ہے لوریا کو اس کے مقابلہ پر بھیج اس مرتبہ لوریا شہید ہو گیا اور عدت گزارنے کے بعد داؤڈے اس کی بیوی سے تلاح کر لیا لیکن بی بی حضرت سلیمان کی ماں ہوئی۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن مسعود نے فرمایا داؤڈا کا گناہ یہ ہوا کہ انہوں نے ایک شخص سے اپنی بیوی کو طلاق دینے کے لئے درخواست کی (چونکہ اس کی بیوی سے خود تلاح کر لیں) اٹکل تفسیر نے لکھا ہے بنی امیر اٹکل کے لئے یہ بات گوجا تھی لیکن اللہ کو یہ عمل پسند نہیں کیا کیونکہ اس عمل سے دنیا کی رغبت اور غور توں کی زیادتی کی خواہش حشر ہوئی ہے۔ (جو تفسیر کے لئے زیادتی نہیں) اللہ نے تو داؤڈا کو لور عورتیں عطا فرمادی تھیں اس ایک عورت کی (مزید) ضرورت ہی نہیں تھی۔ بنوئی نے حسن کا بیان نقل کیا ہے کہ حضرت داؤڈا نے اپنے وقت کو چار حصوں میں تقسیم کر دیا تھا۔ یہ ہی قول عید بن حیدر کا بھی تھا حسن کے بیان میں اتنا زیادہ ہے ایک روز بنی امیر اٹکل کو وہ عطا کئے کا آپ نے مقرر کر دیا تھا۔ بنی امیر اٹکل کے ساتھ مل کر آپ ذکر نہا کرتے خود بھی روئے اور ان کو بھی دلاتے تھے۔

ایک روز بنی امیر اٹکل نے کہا کیا کوئی دن ایسا بھی گزارتا ہے جس میں کوئی گناہ نہ کرتا ہو حضرت داؤڈا نے اپنے دل میں کہا ہاں میں ایسا کر سکتا ہوں بعض اہل روایت نے بیان کیا کہ ایک روز آپ کے سامنے عورتوں کا کتا کر لوگوں نے کیا کہ ان کے جال سے کوئی نچ نہیں سکتا حضرت داؤڈا نے اپنے دل میں کہا اگر میرا امتحان لیا گیا تو میں محفوظ رہوں گا پانچ جب آپ کی عبادت کا دن آیا تو اپنے عبادت گاہ میں داخل ہو کر دروازے بند کر لوئے اور حکم دیدیا کہ کسی کو میرے پاس آنے کی اجازت نہ دی جائے۔ پھر آپ اور بیت کی عبادت میں بندہ تن مشغول ہو گئے۔ اسی حالت میں ایک سونے کا بنا ہوا کیوں تر آپ کے سامنے آیا اس سے آگے کا اللہ منظور بالا میں ذکر کر دیا گیا ہے۔



اور یا کے شبیہ ہو جانے کے بعد جب اس کی بیہوشی سے آپ نے نکاح کر لیا تو کچھ ہی مدت گزری ہی تھی کہ اللہ نے دو فرشتے دو آدمیوں کی شکل میں خاص عبادت کے ان بھیج دیے اور انہوں نے عبادت خانے میں داخل ہو کر ان کی عبادت طلب کی پھر سے دوسروں کے انکار پر دونوں شخصوں پر پورا چھا کر انہر حضرت دو لڑکے کے پاس پہنچ گئے۔ آپ نماز پڑھ رہے تھے آپ کو اس وقت ان کا علم ہو اور جب وہ آپ کے سامنے جا کر بیٹھ گئے یہ دونوں فرشتے چہرے نکل کر مہکنا کیلئے تھے۔

إِذْ دَخَلْنَا عَلَىٰ رَأْسِ يُونُسَ فِي الْكَوْفِ ۖ وَجَاءَهُ نَجْدًا ۖ وَرَأَيْنَاهُ إِذِ الْكُوْفِ ۖ وَوَهَبْنَا آلِي سُوَيْدٍ النَّجْرَ بِإِذْنِنَا ۖ إِنَّهُمْ مُشْكِرُونَ ﴿۶۶﴾

جب وہ لڑکے کے پاس پہنچ گئے تو دونوں ان کے اس طرح آنے سے گھبرائے وہ کہنے لگے آپ کچھ اندیشہ نہ کریں ہم دونوں اہل مقدسہ ہیں (ایک مدعی ہے دوسرا مدعی علیہ) ایک نے دوسرے پر کچھ زیادتی کی ہے آپ انصاف سے اور انصاف کر دیجئے اور بے انصافی نہ کیجئے (یعنی کسی کی اور رعایت نہ کیجئے اور ہم کو (معاملہ کی) سیدھی راہ دکھا دیجئے۔

فَقَرَعَ يُونُسَ فِي عَضْقِهِ ۖ فَجَاءَهُ نَجْرًا ۖ وَرَأَيْنَاهُ إِذِ الْكُوْفِ ۖ وَوَهَبْنَا آلِي سُوَيْدٍ النَّجْرَ بِإِذْنِنَا ۖ إِنَّهُمْ مُشْكِرُونَ ﴿۶۷﴾

دیکھتے تھے پھر دونوں شخص کیسے اندر آگئے اس سے حضرت دو لڑکے کو اندیشہ ہوا۔

عَضْقَانِ يَمْنَىٰ فَرِيقَيْنِ مَوَالِدٍ ۖ هُنَّ

اور فریقین مقدسہ ہیں تو ضرور ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے۔

لَا تُكْسِفُ ظِلٌّ مِّنْهُنَّ عِدْلًا ۖ سَبْعُ مِائَةٍ مِّنْهُنَّ مِثْرًا ۖ وَأَسْبَغُوا فِي مِثْرَتِنَّ ۖ فَكُنَّ لِمَن يَكْسِبُ

(ملائی مزید) دونوں ہم مستحق آتے ہیں یعنی اس نے جو کچھ کیا عدل سے تہاڑ کیا سب سے اور اسطفا اصل میں مکان کے دور ہونے کو کہتے ہیں سبب الدار اور اسطفا الدار کا معنی ہے وہ مکان اور ہے۔

سَوَاءٌ يَوْمَئِذٍ مِّنْهُم مَّوَدَّةٌ مِّمَّنْ لَمَّ يَتَسَوَّوْا ۚ لَمَّا كَانُوا فِي أَعْيُنِنَا ۖ قَدْ كُنَّا غَافِقِينَ ۖ إِنَّ الْمَوْدُوعَةَ مِمَّنْ حَرَّمَ مَوْلَاكَ وَوَجَّعَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ لِّمَن يَخَافُ ﴿۶۸﴾

سواء اور موصوف ہے اور سواء اس کی صفت جیسے اطلاق ثواب (برائے کیڑے)۔

إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَأَنبِيَاءٌ مِّمَّنْ قَدْ كُنَّا فِي آيَاتِنَا مِن قَبْلُ ۖ وَكَانَ أُنسُكُم بِالْأَصْنَامِ ۚ ﴿۶۹﴾

(پھر ایک شخص بولا) یہ میرا (دینی) بھائی ہے (ہم دونوں ایک ہی شریعت کو ملتے ہیں) اس کے پاس ننانوے دنیاں ہیں اور میرے پاس (صرف) ایک دنیا ہے سو کہتا ہے کہ وہ ایک بھی مجھے دیکھے (میری دنیاؤں کے ساتھ اس کو بھی ملائے اور بات چیت میں اس نے مجھ کو دہاڑے اور پردہ لگا کر اس سے اس کی مراد عورت تھی۔ عرب لوگ بطور کفار اور پھر پھر عورت مراد لیتے ہیں حسن بن فضل نے کہا یہ لفظ اس سے مستحکم کرنے اور سمجھانے کے لئے کہا تھا واقع میں وہاں دنیاں نہیں تھیں۔

انگلیسیا حضرت امین مہار نے فرمایا یعنی دو مجھے دیکھے۔ مجھ نے کہا یعنی اس کو میرے لئے چھوڑ دے یعنی اس کو طلاق دیکھے یا اس سے نکاح نہ کر اس لفظ کا لغوی ترجمہ ہے میری (دنیاؤں کے ساتھ اس کو بھی ملائے جیسے دوسری دنیاں میری کفالت میں ہیں اسی طرح اس کو بھی میری کفالت میں دیکھے۔ بعض اہل تفسیر نے ترجمہ کیا ہے اس دنیا کو میرے حصہ میں دیکھے کفالت کا معنی ہے حصہ۔

عزنی فی الخطاب مکتلو میں یہ مجھ پر غالب آجاتا ہے (مجھے دہاڑے) خضاک نے کہا مراد یہ ہے کہ یہ مجھ سے زیادہ جان آور اور زور آور ہے بات چیت میں بھی مجھے دہاڑتا ہے اور اگر میں اس سے لڑوں تو میری کمزوری کی وجہ سے یہ مجھ پر غالب آتا ہے لیکن میں حق پر ہوں حق میرا ہے۔

بعض علماء نے کہا مطلب یہ ہے کہ ایک عورت کو پیام نکاح میں نے بھیجا اور اس نے بھی میرے پیام پر پیام دیا پھر یہ

مجھ پر غالب آیا اور اس نے اس عورت سے نکاح کر لیا۔

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نِعْمَتِكَ إِنِّي لَأُبَاهُهَا فَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْمُتَظَاهِرِينَ بَعْضُهُمْ عَلَى الْآخَرِ مِنَ الْإِيمَانِ  
وَعَلَيْهَا الضَّلِيلَاتُ وَتَكِيدُ لِلْفِتَانِ

و نبیوں میں تیری دینی کو (مجھ میں) گویا لینے کا مطلب گار ہو اور اگر شکر کا وہی عبادت ہے کہ ایک دوسرے پر (یعنی تیری دینی کا) کیا کرتے ہیں مگر ہاں جو لوگ ایمان رکھتے ہیں اور نیک کام کرتے ہیں وہ مسکتی ہیں اور ایسے لوگ بہت ہی کم ہیں۔  
ظاہر یعنی مدعی علیہ کے اقرار کے بعد دلائل کے ساتھ ظلم کی بعض لوگوں نے اس کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ اگر تیری بیعت صحیح ہے تو تواسیہ اس نے تیری حق تلفی کی جملہ کو مشام کہہ کر کرنے سے مدعی علیہ کے فعل کی برائی اور اس کے ناجائز لابی کی تہمت پر زور طور پر کرنا مقصود ہے۔

الخطا یعنی شرکاء جو آپس میں انجمن لگوا کر لیتے ہیں۔ خطا علیہ علیہ کی جمع ہے۔

فہلبل ماہم اس میں ماننا ہے جو ایمان اور حقیقت کو ظاہر کرنے کے لئے بڑھا دیا گیا ہے۔ فرض دلائل نے جب ان کا فیصلہ کر دیا تو ایک دوسرے کی طرف توجہ کرنا پھر دونوں آسمان کی طرف توجہ کر (غائب ہو گئے)۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ أَعْيُنُهُمْ كَالضَّلِيمِ لَا يَأْمُرُونَ بِالْحَقِّ وَكُلُّهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ  
اور دائرہ کو خیال آیا کہ ہم نے ان کا امتحان لیا ہے فوراً وہ اپنے رب سے معافی کے خواستگار ہوئے اور سب سے میں گریختے اور (ہماری طرف) مرجع ہوتے۔

وظن داؤد یعنی داؤد سمجھ گئے اور ان کو یقین ہو گیا کہ ہم نے ان کی جانچ کی ہے کہ اس مقدمہ سے وہ بیدار ہوتے ہیں یا نہیں۔

سودی نے اپنی خدمت سے بیان کیا ہے کہ جب ایک نے ان ہذا اسی البع کا تو حضرت دلائل نے دوسرے سے پوچھا تو کیا کہتا ہے اس نے جواب دیا ہے شک میرے پاس تناوے دینیوں ہیں اور اس کی ایک دینی ہے میں اس کی دینی نے کرائی سو دینیوں پر کرنی چاہتا ہوں مگر اس کو یہ بات ناگوار ہے حضرت دلائل نے فرمایا تو میں تمھ کو اس کی اہانت نہیں دوں گا اگر تو نے اس کا روبرو بھی کیا تو میں اس پر (ناک) اور اور اس پر (ناک) کی چیز پر اور اس پر تیری بیعتی پر ماروں گا اس نے کہا دلائل آپ اس سزا کے زیادہ مستحق ہیں اور یہی تو ایک ہی عورت تھی اور آپ کی تناوے میں آپ برادر اس کے مارے جانے کے درپے رہتے آخر وہ نکل ہو گیا اور آپ نے اس کی بیوی سے نکاح کر لیا اس کے بعد دلائل نے جو دیکھا تو کوئی بھی نہ نظر نہ آیا (دونوں غائب ہو گئے) اس وقت حضرت دلائل سمجھ گئے کہ میں کسی مصیبت میں مبتلا ہو گیا۔

وہ علماء جو انبیاء کو اس طرح کے عیوب سے پاک مانتے ہیں اس قصہ کے حقیق ان کا قول ہے کہ حضرت دلائل کا قصور صرف اتنا تھا کہ انہوں نے روبرو کی بیعت کو اپنے لئے چائے جانے کی دہلی میں تنہا کی تھی اتفاقاً تو روبرو کسی جہاد پر گیا اور لڑائی میں آگے بڑھ کر شہید ہو گیا۔ حضرت دلائل کو اس کے عمل ہو جانے کی خبر ملی تو آپ اس کے مارے جانے پر ایسے رنجیدہ نہیں ہوئے جیسے آپ کی عبادت تھی کہ فوج کا جو سپاہی ماریا تو آپ کو اس کا سخت رنج ہو تا اور آپ ممکن ہو جاتے تھے۔ اس کے بعد آپ نے اور باقی یہ وہ سے نکاح کر لیا تھی قصور پر آپ پر اللہ کی طرف سے عتاب ہوا کیونکہ انبیاء کا مرتبہ اللہ کے نزدیک چونکہ بہت اونچا ہے اس لئے انبیاء کے چھوٹے گناہ بھی تہ کی نظر میں بڑے ہوتے ہیں۔

بعض اہل علم نے کہا کہ حضرت دلائل کا قصور صرف یہ تھا کہ اور بڑے ایک عورت کو نکاح کا پیام بھجوا پھر کسی جہاد پر چلا گیا اور عتاب ہو گیا اس کے عتاب ہو جانے کے بعد حضرت دلائل نے اس عورت کو اپنے نکاح کا پیام بھیجا اور اس سے نکاح کر لیا اور یہاں (کو اس کی اطلاع ملی تو وہ دست رنجیدہ ہو اور دائرہ پر اللہ کا عتاب نازل ہوا کہ اس ایک عورت کو بھی انہوں نے (بول) پیام نکاح بھیجے والے کے لئے نہیں چھوڑا جبکہ ان کے پاس تناوے اور تین موجود تھیں۔



کر دیا گیا ہے اور کو بیٹا کر کے والا۔ اسے میرے مہر میں تیرے سامنے اپنے گناہوں کا اقرار اور اپنی خطا کا اعتراف کرتا ہوں  
مجھے چاہیے کہ اور قیامت کے دن مجھے سزا نہ دے۔ پاک ہے اور کاغذ خالق۔

عجیب کا بیان ہے، والدہ چالیس روز تک بچ نئی سجدہ میں پڑے رہے سر نو ہر روز اٹھتا اور روتے رہے یہاں تک کہ آپ کے  
آنسوؤں سے کہاں آگ آئی جس نے آپ کے سر کو چھایا۔ چالیس روز کے بعد خدا آگئی اور فرمایا کہ تجھے کھانا سے دیا  
جانے لیا گیا ہے کہ تجھے پانی دیا جائے یا نہ دیا جائے کہ تجھے لباس دیا جائے یا نہ دیا جائے جو چیز جس تجھے دیا ہوں وہ لے کر روئے  
کہ آپ کے چہرے کی گرمی سے فطرت میسر کرتے ہیں اور بل گئی اس کے بعد اللہ نے لعل توپ اور مقرر کا نظم نازل فرمایا۔

وہب کا بیان ہے والدہ کو خدا آئی کہ میں نے تجھے خلق دیا اور اللہ نے عرض کیا ہے یہ ہے ہر گاہ تو کسی پر علم نہیں کرتا پھر اور  
یا کے حق کا کیا ہوگا؟ ہم ہوا اور پانی کر پڑے چلا اور اس کو پکڑا میں تساری تو اس کو سادوں کا اس کے حق سے تم سجدہ کرنا اور جانو  
کے حسب انعام داد اور دن ہو گئے بل کا لباس پس لہا اور ہوا کی قبر کے پاس بیٹھ کر اس کو آواز دی اور بیانے کہا کون ہے جس نے  
میرے حرے میں غفلت ڈالی اور مجھے یہ لڑ کر نہ دلائے کہ میں دادوں اور بیانے کہا اللہ کے نبی آپ کو کیا چیز میں لائی

داد نے کہا میں تم سے درخواست کرتا ہوں کہ میری طرف سے جو کچھ تمہارے ساتھ ہو اس سے تم مجھے سجدہ کرنا اور ہوا  
نے کہا آپ کی طرف سے میرے ساتھ کیا ہر اسلوگ ہو گیا۔ داد نے کہا میں نے تم کو حمل ہونے کی پیش کش کی اور بیانے کا  
آپ تو میرے سامنے جس نے آئے آپ میری طرف سے سجدہ کرنا اور اللہ نے داد کے پاس وحی بھیجی اور فرمایا داد کا نام

نہیں جانے کہ میں عادل ماکم ہوں کسی کی جنبہ میں لپٹا نہیں کرتا۔ تم نے اس کو یہ کیوں نہیں لایا کہ تم نے اس کی ہوی  
سے نکاح کر لیا ہے۔ والدہ پھر ہوا کی قبر کی طرف لوٹے اور اس کو آواز دی اور بیانے جواب میں کہا کون ہے جس نے میرے حرے  
میں غفلت ڈالی۔ داد نے کہا میں دادوں ہوں اور بیانے کہا اللہ کے نبی کیا میں نے آپ کو معاف نہیں کر دیا اور اللہ نے کہا میں (پہ تو  
کیا تھا) لیکن میں نے تیرے ساتھ میری ہوی کے لئے لیا کیا تھا۔ چنانچہ میں نے اس سے نکاح کر لیا اور پانچ ماہ ہو گیا پھر کوئی

جواب نہیں دیا اور داد نے پکارا اور بیانے کوئی جواب نہیں دیا اور اس کی قبر کے پاس سے اللہ کھڑے ہوئے اور اپنے سر پر  
خاک ڈالنے لگے اور پکڑنے لگے اور داد کی ہلاکت ہوئی اس روز جب کہ انصاف کی ترازو میں تمام کی جانیں کی پاک ہے اور کاغذ خالق  
ہلاکت ہو گئی پھر بیٹی ہلاکت ہوئی۔ داد کی ہلاکت ہوئی کہ اس کو فطرتی پکڑ کر عظیم کے حوالے کر دیا جائے گا پاک ہے اور کو بیٹا  
کرنے والا ہلاکت ہو گئی پھر بیٹی ہلاکت ہوئی اور داد کی ہلاکت ہوئی کہ اس کو گھٹا کر روزخ میں گناہ گاروں کے ساتھ ڈال دیا  
جانے گا پاک ہے اور کو بیٹا کر کے والا۔

آسمان سے ایک خدا آئی داد میں نے میری خطا معاف کر دی مجھے تیرے رونے پر رحم آیا اور میں نے تیری دعا قبول  
کر لی اور تیری فطرت سے درد گرد کی داد نے عرض کیا اسے میرے رب یہ کیسے ہو گا صاحب حق نے تو مجھے معاف نہیں کیا اللہ  
نے فرمایا اور میں قیامت کے دن انکا جواب دوں گا کہ اس کی آنکھوں نے دیکھا نہ ہو گا اس کے کانوں نے سنا نہ ہو گا پھر میں اس

سے کہوں گا کیا تو میرے بندے و دور سے راضی ہو گیا وہ کے گائے میرے رب مجھے یہ جواب کہاں سے ملی گیا۔ میرے اعمال تو  
یہاں تک پہنچانے کے قابل نہیں تھے۔ میں کہوں گا یہ میرے بندے و دور کے (جرم کے) بدلے میں تجھے دیا گیا ہے لب میں تھ  
سے اس کے جرم معاف کر دینے کا خواہش ہوں اور میری حاجت سے تجھے معاف کر دے۔ داد نے کہا میں نے جان لیا  
کہ تو نے مجھے معاف کر دیا۔

خبر آ رہا تھا سجدہ میں گر گئے سجدہ کو اور کو بیٹا کر کے والدہ کا مہر ہے (یعنی کو بیٹا کے بعد سجدہ ہوا ہے)  
بعض اہل علم نے یہ مطلب بیان کیا کہ والدہ ریح ہوئے کی حالت میں سجدہ میں گر گئے گویا انہوں نے لڑا استغفار کی وہ  
رکعتوں کے لئے احرام کیا تھا (ایسے کی نماز بھیج کر)۔ کسی بھی ایسا نماز میں ہی سجدہ میں گر گئے اور اللہ کی طرف رجوع کیا  
توبہ کی۔ علماء حنبلیہ نے میں سے استدلال کیا ہے کہ جس نے آیت سجدہ پڑھی پھر خود سجدہ کی حالت کی نیت سے سجدہ کر لیا تو

اس کے لئے کافی ہے (عبودۃ صحابہ جو گیا) کیونکہ آیتہ فرود اکتا میں رکوع کا سجدہ پر اطلاق کیا گیا ہے اس سے معلوم ہوا کہ عبادت سجدہ میں سجدہ مقصود نہیں ہے بلکہ تقسیم طہ لکھائی مقصود ہے اور تقسیم کا مقصود سجدہ سے اور رکوع اولوں میں ایک جیسا ہے۔

اللہ کی تقسیم کی ضرورت تو اس وجہ سے ہے کہ جن لوگوں نے اللہ کی تقسیم کی ہے فن کی بیروی ہو جائے یا جن لوگوں نے اللہ کے سامنے فرود کیا ہے فن کی مخالفت ہو جائے نقصانے قیاس یگانہ ہے۔

لام مالک، امام شافعی اور امام احمد کے ہیں کہ عبودۃ صحابہ کی جگہ صرف رکوع کافی نہیں ہے (قیاس علی کا تقاضا اگرچہ وہی ہے جو حنفی نے بیان کیا لیکن استسنان (یعنی قیاس غنی) کا تقاضا اس کے خلاف ہے (استسنان چاہتا ہے کہ رکوع بجائے سجدہ کے کافی نہ ہو) کیونکہ سجدہ عبادت کی آیت پڑھنے سے جو تقسیم واجب ہو جاتی ہے وہ (عام کلمہ بیت تقسیم نہیں بلکہ) عبودت سجدہ واجب ہوتی ہے یہی وجہ ہے کہ آیت عبادت (املا میں) پڑھنے کے بعد اگر فرود رکوع نہیں کیا اور اسکے بعد دوسری آیات کی قرأت لینی کرنی پھر رکوع عبادت کیا تو کسی لام اور عالم کے نزدیک یہ رکوع خواہ غیبت سجدہ عبادت کیا ہو کافی نہ ہو گا اس مسئلہ میں کسی اختلاف نہیں۔

دہی آیت تو اس میں راعاً کا ترجمہ ساہذا کر رکوع سے سجدہ مراد لینا ناقص حلیم ہے اور اگر مان بھی لیا جائے تو یہ صرف ہزاری مثنیٰ ہو گا ہزاری مثنیٰ مراد لینے سے یہ لازم نہیں کہ (ہر جگہ) سجدہ حقیقت کی جگہ یا حقیقت ہجرتی جگہ ملے۔

لام ابو حنیفہ نے قیاس علی کو استسنان پر ترجیح دی ہے کیونکہ اس جگہ قیاس کی تاثیر قوی ہے کیونکہ قیاس کی تاثیر اور تعویذ ایک جگہ بیٹ سے بھی ہوتی ہے۔ روایت میں آیا ہے کہ حضرت ابن مسعودؓ اور حضرت ابن عمرؓ نے نماز کے اندر (آیت سجدہ پڑھنے کے بعد رکوع کو سجدہ کی جگہ کافی قرار دیا ہے اور کسی دوسرے صحابی کا اس سے اختلاف کسی روایت میں نہیں آیا (اس سے معلوم ہوا کہ یہ اجماعی فیصلہ ہے)

قیاس غنی (استسنان) کی قیاس علی پر ترجیح صرف غنی (اور عین و دقیق) ہونے کی وجہ سے نہیں ہوتی نہ ظاہر کی غنی پر ترجیح محض ظاہر ہونے کی بنا پر ہوتی ہے بلکہ دوسرے صحابی کی وجہ سے ہوتی ہے جو ظاہر غنی کے ساتھ ہوتے ہیں غنی کے مقابلے میں ظاہر متبادر کی ترجیح کچھ اور دس موقعوں پر ہوتی ہے جن کی تفصیل اصول فقہ میں بیان کر دی گئی ہے البتہ استسنان کی ترجیح کے مواقع محدود نہیں ہیں۔

مسئلہ: آیت سجدہ کی عبادت کے فرود بعد اگر رکوع کر لیا اور رکوع کی شکل میں سجدہ عبادت لا کر نے کی تہیت نہیں کی پھر سجدہ کر لیا تو یہ نماز کا سجدہ عبادت کے قائم مقام ہو جائے گا۔ سجدہ عبادت کی تہیت کی ہوجانے کی وجہ سے۔

اگر آیت عبادت پڑھنے کے بعد ایک یا دو آیتیں اور پڑھ لیں پھر رکوع کیا اور رکوع کے بعد حسب معمول نماز کا سجدہ کیا تب بھی لام ابو حنیفہ کے نزدیک سجدہ عبادت لاوا ہو جائے گا لیکن عبودت (یعنی باقی تینوں لاموں) کے نزدیک اس صورت میں سجدہ عبادت نماز کا سجدہ کرنے سے لائق ہو گا۔

اگر آیت سجدہ کی عبادت سے زائد آیت پڑھ لیں پھر رکوع اور سجدہ عبادت کیا تو کسی لام کے نزدیک سجدہ عبادت لاوا نہیں ہو گا نہ سجدہ عبادت کی تہیت ہی کی ہو۔

مسئلہ: لام ابو حنیفہ کے نزدیک جب تک نماز میں ہے سجدہ عبادت کی تقاضا واجب ہے عبودت احناف کا یہی قول ہے۔ محمد بن مسلمہ نے کہا سجدہ مسنونہ کا سجدہ عبادت کے قائم مقام بن جانا محض تقاضا قیاس ہے۔

استسنان اس کی ایذا نہیں دیتا۔ استسنان تو کہتا ہے کہ نماز کا سجدہ واجب ہے خود فرض ہے وہ کسی اور سے سجدہ کا قائم مقام نہیں ہو سکتا جسے رمضان کا روزہ کسی اور سے فوت شدہ روزے کے قائم مقام نہیں نہ کوئی فوت شدہ روزہ اور رمضان کے اندر کسی روزہ سے اور اس سبب سے یہاں قیاس کو استسنان پر ترجیح حاصل ہے البتہ سجدہ عبادت کے قائم مقام رکوع کا ہو جانا تو یہ خلاف

قیاس ہے اور یہ ظاہر ہے استحسان کی رو سے اس کے جولا کا قول کیا گیا ہے اور یہ قیاس ٹھیک ہے۔

مسئلہ: سورت میں کی یہ آیت پڑھنے سے لام ابو حنیفہ کے نزدیک جحد و عداوت واجب ہو جاتا ہے لام اور جحد و عداوت کو سنت کہتے ہیں (واجب نہیں مانتے) اس لئے ان کے نزدیک اس جگہ بھی جحد و عداوت مستنون ہے لام شامی اور لام احمد کے مشورہ قول میں یہ جحد و عداوت جہاد کے اندر جانا ہے اور نماز سے اہر مستحب ہے۔

ابن جوزی نے کہا یہ جحد و عداوت (واجب) جہاد میں سے نہیں ہے بلکہ یہ ہے کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کو سورہ حق میں جحد کرتے دیکھا (مگر) یہ عزائم جحد میں سے نہیں ہے روایا ابن الجوزی من طریق الترمذی ترمذی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔

میں کہتا ہوں بخاری نے صحیح میں لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا میں کا جحد واجب جہاد میں سے نہیں ہے (مگر) میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس میں جحد کرتے دیکھا ہے۔

دوسری روایت ہے کہ مجاہد نے کہا میں نے حضرت ابن عباس سے پوچھا کیا میں سورت میں جحد کروں آپ نے فرمایا: *مَنْ قَرَأَهَا مِنْكُمْ فَهُوَ جَاهِدٌ لَكُمْ* اور فرمایا احمد نے کہا کو صحیح کیا گیا ہے کہ دوسرے انبیاء کی اقتداء کریں حضرت ابن عباس کا یہ جواب نکالتا ہے کہ آپ ﷺ کے نزدیک بھی اس جگہ جحد واجب ہے۔ روایت دہلے نے حجت اور دہلے نے قول کی دلیل ہے رہا حضرت ابن عباس کا یہ قول کہ یہ واجب جہاد میں سے نہیں ہے تو یہ روایت موقوف ہے اس کے مقابل حضرت ابن عباس کا مؤخر الاثر قول مر فورا ہے جو رسول اللہ ﷺ کا منہ سے ہے۔

ابن جوزی نے حضرت ابو سعید خدری کی روایت سے استدلال کیا ہے۔ حضرت ابو سعید نے فرمایا ایک روز رسول اللہ ﷺ نے ہم کو خطاب کیا اور سورت میں پڑھی جب آیت جحد پر پہنچے تو ممبرت اتر کر جحد کیا ہم نے بھی آپ کے ساتھ کیا ہم کو (اس حالت میں) کہہ کر فرمایا یہ تو ایک نبی کی توبہ کا جحد ہے۔ مگر میں تم کو دیکھ رہا ہوں کہ تم جہاد کے لئے تیار ہو۔ پھر آپ ﷺ نے ممبرت اتر کر جحد کیا اور ہم نے بھی جحد کیا۔ روایا ابن الجوزی من طریق الدار قطنی۔

اس حدیث میں بھی ہمارے قول کے خلاف کوئی دلیل نہیں ہے زیادہ انکا مستطاب ہوتا ہے کہ عام جحد و عداوت واجب نہیں (مستنون ہے) ایسا کہ جسور کا مسلک ہے اور میرے نزدیک فتویٰ کے لئے کیا مناسب بھی ہے۔

استدلال میں سے بخاری کا قول لام ابو حنیفہ کے قول کے خلاف ہے (مطلوبہ جحد و عداوت کو مستنون کہتے ہیں) بخاری ایک دلیل حضرت ابو ہریرہ کا بیان بھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میں میں جہاد کیا اور لوایا ابن الجوزی من طریق الدار قطنی حضرت ابو سعید کا قول بھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میں میں جہاد کیا۔

تیسری نے بیان کیا ہے کہ متحد صحابہ نے میں میں جہاد کیا۔ حضرت سائب بن زیاد کا بیان ہے۔ میں نے حضرت عمرؓ کے پیچھے فجر کی نماز پڑھی آپ نے سورت میں پڑھی اور اس میں (عداوت کا) جہاد کیا نماز ختم ہونے کے بعد ایک شخص نے دریافت کیا میرا مو تنگ کیا وہ واجب جہاد میں سے ہے فرمایا رسول اللہ ﷺ اس میں جہاد کرتے تھے۔ ابو ہریرہ لوی ہیں کہ حضرت عمرؓ شب شام میں آئے تو حضرت دہلہ کے عہدت عہد میں بھی گئے وہاں آپ نے نماز پڑھی (اور سورت میں پڑھی جب آیت جہاد پر پہنچے تو جہاد کیا۔

حضرت ابن عباس کی حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میں میں جہاد کیا اور فرمایا انہی نے جہاد تو کیا قتال اور ہم جہاد و عداوت کرتے ہیں۔ روایا انسانی من حدیث قرآن بن عمر من عمر بن ذر۔ موصو لادور الدار قطنی والشافعی فی الآتم من ابن عیینہ من ایوب من عمرت من ابن عباس من انھی ﷺ دوسرے اسللا روایت اس طرح ہے عبد اللہ بن یزید من عمر بن ذر من سعید بن جبیر من ابن عباس من انھی ﷺ ابن یزید کی وجہ سے یہ سلسلہ منقطع بخروا ہے ابن اسکن نے اس کی حکایت کی ہے اور



ابن عدی نے غیر معتبر کہا ہے۔ کذا قال ابن جریر ابن ہمام نے کہا اس حدیث سے زاہد یہ بات بھی جا سکتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت داؤدؑ کے متعلق اس جحد کی وجہ بیان کر دی اور ہمارے لئے اس کی وجہ بیان کر دی (حضرت داؤدؑ کے لئے توبہ کے لئے اور ہمارے لئے شکر کے طور پر) لیکن بلور شکر اس جحد کا وہ نام ہے کہ واجب ہونے کے تو فیض و کائنات نام فرماؤں اور اجابت کا وہ جہد اللہ کے حکم اور مسلسل نعمتوں کا شکر لو کر کے لئے ہی تو ہوا ہے۔

امام ابو حنیفہ نے منہ میں روایت سنا کہ ابن حرب از عیاض اشعری الاحقرت ابو موسیٰ اشعری بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس میں جحد کیلئے امام احمد نے بکر بن عبد اللہ حزن کی روایت سے بیان کیا کہ حضرت ابو سعید خدری نے بیان کیا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ میں سورہ صافات میں لکھا ہوا ہوں جب آیت جحد پر پہنچا تو میں نے دیکھا کہ دولت کلم اور ہرچہ جو میرے سامنے موجود تھی الٹ کر سر بند ہو گئی میں نے یہ خواب رسول اللہ ﷺ سے بیان کیا لیکن آپ نے جحد نہیں کیا۔ ابن ہمام نے کہا اس سے معلوم ہوا کہ اس میں دوسری آیات جحد کی طرح جحد کی پابندی کا حکم ہو گیا اور اسی پر استقر اور بہ اس سے پہلے اس کی عزیمت نہ تھی اس سے معلوم ہوا کہ سابق میں جو ابو سعید کی روایات ہیں وہ اس حصہ سے پہلے کی تھیں۔

### فصل

حضرت ابن عباسؓ روایت ہیں کہ ایک شخص خدمت گراہی میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے آج رات خواب میں دیکھا کہ میں ایک درخت کی آڑ میں لٹا ہوا ہوں جب میں نے جحد کیا اور میرے جحد کے ساتھ اس درخت نے بھی جحد کیا اور میں نے سنا کہ جحد میں اس نے کہا ہے اللہ یہ جحد میرے لئے ہے اس باعث اور ہمارے اس کی وجہ سے میرا کتا ساتھ فرما اور اپنے پاس میرے لئے اس کو بیخ رکھ اور میری طرف سے اس کو قبول فرما جیسے تو نے اپنے بھروسے داؤد کا جحد قبول فرمایا تھا میں نے خود سنا کہ (اس بیان کے بعد رسول اللہ ﷺ نے آیت جحد چھیٹی پھر جحد کیا اور اس شخص نے درخت کے جو اٹھنا نکل سکے تھے وہی الفاظ حضور ﷺ نے بھی فرمائے۔ رولہ الترمذی نے اس کو حدیث غریب کہا ہے۔ ابن بیان حاکم اور ابن ماجہ نے یہ حدیث بیان کی ہے لیکن ابن حجر نے (آخری عہدت یعنی امیری طرف سے جحد کو قبول فرمایا جیسے تو نے اپنے بھروسے داؤد کا جحد قبول فرمایا تھا) نہیں کی۔

﴿مَنْ كَانَتْ آيَاتُهُ لِلْغَايَةِ وَالْغَايَةُ لِلْغَايَةِ وَالْغَايَةُ لِلْغَايَةِ وَالْغَايَةُ لِلْغَايَةِ﴾  
 جس کی انہوں نے معافی مانگی تھی سوائے کہ وہ اور بلاشبہ اس معفرت کے بعد ان کے لئے ہمدی بدگاہ میں خاص اقرب اور خوبی ایجاب ہے۔

لؤلؤ یعنی ناقابل بیان ہے کیف قرب اور وہ اعلیٰ درجہ جو عبادت و استغفار کے بعد ان کو حاصل ہوا اگر ان سے وہ لغزش نہ ہوتی تو وہ مرتبہ ان کو حاصل نہ ہو۔ بعض نل علم کے نزدیک ذلتی سے مراد ہے دعویٰ شکر کی زیادتی اور آخرت میں اعلیٰ درجہ۔

ساب انہما تہجہ جس کی طرف وہ لوٹیں گے۔

میں آکتا ہوں جس روای نے حضرت داؤدؑ کے متعلق یہ بیان کیا کہ آپ اور یا کتل ہو جانا چاہئے تھے تاکہ اس کی بیوی سے تراج کر لیں اور اسی لئے انہوں نے ہار پار میدان جنگ میں بھیجا ہے سراسر جھوٹ اور توہم پر صحت ترائی ہے اور آپ ان صحت سے پاک تھے۔ قرآنی الفاظ سے تو لائق معلوم ہوتا ہے کہ داؤد نے اپنے لئے وہ بات یعنی غیر عورت سے نکاح کی خواہش کی جو ان کو حاصل نہ تھی یا جو دیکھ ان کو اس جھٹی نکاح سے (مہر نہیں کہاں) نہیں اس پر حیرت کرنے کے لئے اللہ نے مقدمہ کی شکل دے کر فرشتوں کو بھیجا اور فوراً متنبہ ہو گئے اور انہوں نے توبہ استغفار کی۔

مفسر ہارک نے لکھا ہے کہ حضرت داؤدؑ کے ذہن و انہوں میں ایک روان عام تھا اور ہمدردی کے طور پر لوگ بھیجا کر لیا





اور اسی نے حدیث مرفوع بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کی دونوں آنکھیں دو منکیزوں کی طرف (بہر وقت) پائی پکائی عیارتی تمہیں چرسے پر آنسو بننے سے لیے گراسے چنگے تھے جسے زمین میں پانی (جاری ہونے سے) اُڑھے پڑ جاتے ہیں۔

اب نے بیان کیا ہے اللہ نے اللہ کی توبہ قبول کرنی تو اولاً نے عرض کیا ہے میرے اب تو نے میرا قصور معاف کر دیا لیکن یہ کیسے ہو کہ اپنے گناہ کو (بجی) اور مولوں اور بیش معافی مانگا ہوں اپنے لئے بھی اور دوسرے گناہ گروں کے لئے بھی اس اور ثواب پر اللہ نے ان کے دائیں ہاتھ پر ان کا گناہ لکھ دیا (جس کا نشانہ ممکن تھا) جب آپ ہاتھ سے گناہ مٹائی لیجے تو گناہ نظر کے سامنے آجاتا اور جب لوگوں کو خطاب کرنے کھڑے ہوتے اور لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے تو لوگ گناہ کی تحریر دیکھنے آگے آجاتے اور جب دعا کرتے تو اس گناہ کو سامنے رکھ کر اپنے لئے استغفار سے پہلے دوسرے گناہ گروں کے لئے استغفار کرتے اور آؤنے من کا بیان نقل کیا ہے کہ اس گناہ کے بعد حضرت عبداللہؓ پیش گناہ گروں کے ساتھ ہی بیٹھے تھے اور فرماتے تھے آؤ اور گناہ گار کے پاس آؤ اور جب تک پانی میں اپنے آنسو شامل نہ کر لیتے بھی پانی نہ پیتے تھے اور خشک روئی کے ٹکڑے کو رو رو کر اٹھوں سے آنسو شامل نہ کر لیتے بھی پانی نہ پیتے تھے اور خشک روئی کے ٹکڑے کو رو رو کر اٹھوں سے بھگتیے پھر اس پر یہ کہ لبک اور خاک چھڑک کر کھاتے اور فرماتے گناہ گاروں کا یہی کھانا ہے اس گناہ سے پہلے حضرت داؤد آدمی رات سوتے اور نصف لیم (یعنی ایک روز) میں باغہ کر کے کھڑے رکھتے تھے لیکن اس گناہ کے بعد ہمیشہ عیاد میں روزے رکھتے اور رات بھر نماز پڑھتے تھے۔

ثابت کا بیان ہے جب اللہ کے عذاب کو یاد کرتے تو آپ کا رز جوڑا عیال چاہتا کہ بغیر بندہ من سے ہاتھ منے کے فن میں قوت نہ آتی تھی اور جب اللہ کی رحمت کو یاد کرتے تو جوڑ اپنے اصلی لوگوں کو پر آجاتے۔  
اس قصہ میں یہ بھی (بعض روایات میں) آیا ہے کہ پہلے آپ کی عیالات سننے کے لئے جنگی جانور اور پرندے جمع ہو جاتے تھے لیکن جب آپ سے قصور سرزد ہو گیا تو چھپنے اور پرندے آپ کی آواز کو نہیں سنتے تھے اور کتے تھے جب کا گناہ آپ کے آواز کی مٹھاں کو لے گیا۔

يَا اٰدَمُ اور ہم نے کہا ہے اولاد۔

اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْاَرْضِ ہم نے تم کو زمین پر (اپنا نائب یاگزشتہ انبیاء کا) جانشین بنا دیا ہے۔

حضرت عمر بن خطابؓ نے حضرت طلحہ زبیر اکب اور سلمانؓ کا یہی ہے جو عیال لکھتا ہے اور بدشاہ میں کیا فرق ہے حضرت طلحہ اور حضرت زبیرؓ نے فرمایا ہم کو نہیں معلوم حضرت سلمانؓ نے کہا طلحہ اور زبیرؓ جو رہا میں انصاف کرے سب کو سماشی تقسیم ایک جیسی کرے اور عیال پر اپنی شفقت کرے جیسے توئی اپنے بچے کو دلوں پر کرتا ہے اور اللہ کی کتاب کے موافق بیعت کرے حضرت کعبؓ نے کہا میں سمجھتا تھا کہ میرے سوا کسی مجلس میں کوئی بھی طلحہ کا مٹی نہیں پاتا۔ حضرت سلمانؓ کوئی ہیں کہ ایک بار حضرت عمرؓ نے فرمایا میں بادشاہوں یا طلحہ حضرت سلمانؓ نے کہا کہ آپ مسلمانوں کی سر زمین سے ایک رو ہم اس سے تم میں سے کوئی بھی وصول کریں اور غیر مسلمان (مکافہ) ہم اس کو پادری تو اب بادشاہ ہیں طلحہ نہیں چاہیں یہ سن کر حضرت عمرؓ نے انکھیں اٹکے اور وہ تنگی۔  
سلمانؓ نے ان کو ہوا جاہ کی روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا جیسے میں معلوم کر میں بادشاہوں یا طلحہ ایک شخص نے کہا میرے ابو میں ان دونوں میں فرق ہے حضرت عمرؓ نے فرمایا کیا فرق ہے اس شخص نے کہا طلحہ حق پر لیا اور حق پر داتا ہے اور اللہ نے آپ ایسے ہیں اور بادشاہ علم کرتا ہے (تمہارا) سے لیکر اس کو داتا ہے حضرت عمرؓ خاموش ہو گئے۔  
حضرت صحابہؓ جب ممبر پر بیٹھے تو کتے لاکھ لاکھ ہاتھ مٹی کو اٹھا کر لے اور تقسیم کرنے سے نہیں ہوتی بلکہ خلافت ہم عمل با حق کا انصاف سے حکمت کرتے پھر لوگوں سے بھگتہ ہوا ہاتھ کر لے گا۔ (المختصر من اللہ)

لَا تَشَاطَرُ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَكْتُمُ الْقَوْلَ فِي ذُنُوبِكُمْ سَبِيلَ اللَّهِ  
 انصاف کے ساتھ پہلے کرتے رہنا اور تصانیف بھلاؤ کے پیچھے نہ جاننا خدا کے راستے سے تم کو ہٹانے کا۔  
 بالحق یعنی اللہ کے حکم کے موافق وَلَا تَكْتُمُ الْقَوْلَ اور اس بات کے چھپنے نہ چل دینا جس کو تم خدا سے چاہتا ہو۔  
 عن سبیل اللہ یعنی جو دلائل اللہ نے حق (کو ثابت کرنے) کے لئے قائم کر دی ہیں تم کسی خواہش یا دلائل سے تم کو  
 ہٹانے کے لیے۔ آیت بتا رہی ہے کہ مسلمان کسی پر چلنے والوں کی رائے میں عمل آجاتا ہے اور وہ اپنے اجتہاد میں بھی سیدھے  
 راستے سے ہٹک جاتے ہیں جیسا کہ مسلمانوں کے بہتر فرقوں کا حال ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَخْتَفُونَ عَلَيْكَ سَبِيلَ اللَّهِ لِيُقَتَّلُوكَ أَوْ لِيُجْرَبُوا أَوْ لِيُؤْتُوا عَذَابًا شَدِيدًا لِيَمْلَأُوا قُلُوبَهُمْ  
 جو لوگ خدا سے چھپتے ہیں ان کے لئے سخت عذاب ہو گا اس وجہ سے کہ وہ روز حساب کو بھولے رہے (مانندہ و امیں  
 مامصدری ہے) یعنی روز حساب کو بھولے رہنے کی وجہ سے ان پر سخت عذاب ہو گا کیونکہ روز حساب کی پورا کاٹھا ہے کہ اللہ کی راہ میں  
 قاتل ہیں اور خواہشات نفس کی مخالفت کریں۔

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بَرَاءَةً  
 اور مہمان کی کائنات خالی از عسکرت تمہیں پیدا کیا۔

بما لا خالی از عسکرتہ حکمت یا اپنے کار عمل بھیل کے طور پر بلا عمل سے مراد ہے اجتناب خواہشات جو حق کے مقابل ہے  
 اس ساری کائنات سے خالق کے وجود پر استدلال اور اس کے احکام کی تعمیل کی صورت میں اس کی حکایت کردہ نعمتوں کا شکر لو کرنا  
 حق ہے اور خواہشات نفس کا اجتناب عمل ہے (پس اس کائنات کو اللہ نے اس لئے تمہیں پیدا کیا کہ انسان اپنے نفس کے میلان اور  
 خواہش کا بندہ بن جائے نہ خالق کے وجود کو ماننے اور اس کے واسطوں کی پابندی کرے بلکہ خواہش پر سب سے بڑے)۔

ذَلِكَ لِكُلِّ قَوْمٍ لِّقَاتِلِهِمْ عَدُوًّا قَاتِلُوا بَيْنَ يَدَيْكُمْ مِنَ الشَّاكِرِينَ  
 اور حکمت ہونا ان لوگوں کا خیال ہے جو کافر ہیں سو آخرت میں ان کا قتل کرنے والے بن جائیں یعنی دوزخ۔

کیونکہ ایسے لوگ قیامت کے عسکر ہیں خالق کے فرماں برداروں کے قتل اور یا فرماؤں کے عذاب کو نہیں مانتے اور اس  
 انکار کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس کائنات کی تخلیق کو خالی از عسکرتہ قرار دیتے ہیں۔

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ فِي الْآخِرَةِ  
 کرنے کے لئے کی گئی من النار میں من سبب ہے۔  
 آمَنَ لِيُجْعَلَ الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا وَعَفَا عَنَّا وَاللَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِشِرْكٍ قَدِ اسْتَضَاءُوا سَبِيلَ اللَّهِ  
 پان تو کیا ہم ان لوگوں کو براہ راست اور اچھے کام کے حق کی راہ کر دیں گے جو دنیا میں جانی

پیچھا لے والے ہیں یا ہم پر بیخبر ہوں تو بد کرداروں کی طرح کر دیں گے۔  
 ام ليجعل میں ام یعنی بل ہے عالم کی تخلیق کو اگر بے کار بنا جائے تو یہ تسلیم کرنا لازم ہو جائے گا کہ کافر مومن میں  
 کوئی فرق نہیں دونوں فرق برابر ہیں مساوات کی نگی کے لئے انہاری سوال کیا گیا اور ان کے ذریعہ سے آسمان زمین کے پیکار  
 پیدا کرنے سے اعراض مٹا دی ہو گی۔ ام ليجعل العتق میں سوال انہاری ہے پہلے مومنوں اور کافروں کی مساوات کی نگی کی  
 نگی تھی اس جملہ میں مومنوں کے خاص اور بد والے لوگوں اور کفر کے اصل اور بد میں کرنے والے لوگوں یعنی کافروں کے  
 درمیان برابر ہونے کا قصہ صحت انکار کیا۔

یہ بھی جائز ہے کہ اس انکار کو انکار اولی کی تکرار قرار دیا جائے اور تقویٰ و تقویٰ کو عدم تقویٰ کی علت کہا جائے۔  
 اس آیت میں وجوب شکر کی ایک عقلی برہان ہے جو دلالت کر رہی ہے کہ اگر قرآن حشر لازم ہے کیونکہ اس زندگی میں  
 دونوں فریقوں کے درمیان برابری نہیں بلکہ تقاضا حکمت کے خلاف اس دنیا میں کافروں کو مومنوں پر (مال دولت اولاد وغیرہ



پاتھ گئے۔ مشائخ نے کہا کہ اگر کی میراث میں سلیمان کو بزرگ گھوڑے ملے تھے۔ یہ قول غلط ہے حدیث کے خلاف ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم کو وہ انبیاء کسی کو اپنا وارث نہیں بناتے ہمارے گھوڑے اور مال خیرات ہوتا ہے۔

عبد بن حمید قرظی ابن جریر اور ابن ابی عاصم نے ابراہیم گھجی کے حوالے سے بیان کیا کہ وہ میں بزرگ گھوڑے تھے اور (پرندوں کی طرح) پہاڑوں والے تھے جن کو حضرت سلیمان نے ذبح کر لیا تھا۔

عبد بن حمید اور ابن اللہ نے بروایت خوف بیان کیا کہ حسن نے کہا مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ جن گھوڑوں کو سلیمان نے ذبح کیا تھا وہ (پرندوں کی طرح) پروں والے تھے اور حضرت سلیمان کے لئے مسند سے برآمد کئے گئے تھے آپ سے پہلے پورے آپ کے بعد کسی کو درپائی گھوڑے نہیں ملے بنوی نے بروایت عمر بن خطاب بیان کیا کہ وہ میں بزرگ پرندوں گھوڑے تھے۔

ابن رواہت کا بیان ہے کہ حضرت سلیمان عسکر کی املا کے بعد اپنی کریمیا پر بیٹھے (قطار اور قطار) گھوڑے آپ کے ملاحظہ میں لاتے جانے لگے تو سگھوڑے قوی ہو گئے تو املا عمر کا آپ کو خیال ہوا اور کیا تو سورج غروب ہونا تھا اور عصر کی نماز فوت ہو گئی اور دار کے دار سے کسی نے آپ کو اطلاع نہیں دی آپ کو اس کا پتہ نہ ہوا۔

پھر اس نے کہا (افسوس) میں اس مال کی صحبت میں

فَقَالَ لِيْ اَحْبَبْتَنِيْ حَتَّى الْخَيْرِ عِنْدَكَ وَكَوْنِيْ فِيْ

(گ کہ اپنے رب کی یاد سے غافل ہو گیا۔

الخير كثير مال مراد وہ گھوڑے جن کے معاوضہ میں مشغول رہنے کی وجہ سے عصر کی نماز فوت ہو گئی تھی۔ یا یوں کہا جائے کہ خیر کا اطلاق میل (گھوڑوں) پر (امساك اور لغت) عربی میں کیا جاتا ہے عرب راہ کی جگہ لام کی جگہ راہوں

دیتے ہیں جیسے اختلت کی جگہ اخترت میں نے اس کو دھوکہ دیا کہہ دیتے ہیں۔ گھوڑوں کو خیر کہنے کی یہ وجہ بھی بیان کی گئی ہے کہ گھوڑوں کی پیشانیوں سے خیر وایت ہوتی ہے ایک حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا روز قیامت تک گھوڑوں کی پیشانیوں سے خیر وایت رہے گی تو اب پور مال تمہیں رواہ اشعنانی نے ترجمان صحابہ سے روایت کیا۔

عربی کا اصل مضامین ہے کہ جب احببت کا معنی اثر (میں نے ترجیح دی) لیا جائے تو اس کے بعد علی آجائے (من آجائے اور عن ذکر دہی کی جگہ علی ذکر دہی ہونا چاہئے لیکن اس جگہ چونکہ ترجیح دینے کے اندر امر اس کا منسوم بھی ہے اس لئے علی کی جگہ عن ذکر دہی رہی کہا گیا۔

بعض اہل لغت نے کہا احببت کا معنی ہے میں بیٹھ رہا اور حب الخیر مفعول لہ میں پور بیٹھے رہنے کی علت ہے (یعنی گھوڑوں کی صحبت کی وجہ سے میں بیٹھ رہا)۔

یہاں تک کہ آفتاب (مغرب کے) پرورد میں صحابہ گیا۔

حاشی کو آرت یا الجحباب عسکر کے لفظ چونکہ آفتاب پر حسنا یا التوا ساد ازلت کر رہا تھا اس لئے (لفظ عسکر کو ذکر کرنے کے بغیر) تو ازلت کی ضمیر آفتاب کی طرف دلالت کر دی گئی۔

بنوی نے لکھا ہے لوگ کہتے ہیں کہ آفتاب ایک پہاڑ ہے جو کہ کاف سے پر ہے ایک سال کی مسافت پر ہے سورج اس کی

از میں غروب ہوتا ہے۔

گھوڑوں کو میرے پاس واپس لاؤ۔ قَطِيفٌ مِّنْهُنَّ يَالشُّوْقِي وَالْأَعْتَابِي ⑤

(گھوڑے واپس آگئے) تو ان کی پنڈلیوں پر (گھوڑے ہاتھ) صاف کرنا شروع کر دیا۔

یعنی حضرت سلیمان نے گھوڑوں کی پنڈلیوں پر گھونٹیں کاٹنی شروع کر دیں۔

مسح علی وریدہ اس کی گردن ملدی۔ حضرت ابن عباس، حسن، علاء، مقامل اور اکثر اہل قصیر نے بھی معنی بیان کئے ہیں۔ ابن اللہ نے بطریق ابن جریر بیان کیا کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا سلیمان نے گھوڑے ان کی پنڈلیوں کا کٹ

دیں طبرانی نے الاوسط میں اور ابن ماجہ نے معجم میں اور ابن مردودہ نے معجم صند کے ساتھ حضرت ابی بن کعب کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ ان کی پندلیاں اور گردنیں بڑھانے کے لئے ان کے پاس گئی کہ باہت تھا کہ خدا سے غافل رہ جانے کے گمراہ سے قوی کرے۔ قرب خدا کے حصول کی طلب اور غرضی رب پالنے کا جذبہ۔

حسن نے کتاب سلیمان نے گھوڑوں کو نکل کر دیا تو ان کے عرض اللہ نے آپ کو لکھی ساری حمایت کی جو گھوڑوں سے بہتر اور ان سے زیادہ تیز رفتاری تھی یعنی یہ ان کو آپ کا تابعی علم بنا لیا۔

بعض اہل تفسیر نے لکھا ہے کہ حضرت سلیمان نے گھوڑوں کو ذبح کر کے ان کا گوشت خیرات کر دیا۔ گھوڑے کا گوشت ان کی شریعت میں حلال تھا۔ اہل شریعت میں یہی بقول، ہر حلال ہے صرف امام حنفیہ کے نزدیک حرام ہے۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ حضرت سلیمان نے ان گھوڑوں کو جہنم کے لئے وقف کر دیا تھا اور ان کی گردنوں اور پندلیوں پر وقف کی علامت کے طور پر داغ لگا دیا تھا۔

زہری نے حضرت علیؓ کا ایک قول نقل کیا ہے کہ سلیمان نے ہر روز دو ہاتھ خلیق کا ہاتھ فرشتوں سے کہا یعنی آداب پر جو مشغول ملائے تھے حکم خدا ان سے کہا تھا کہ سورج کو داپس لوٹا لو کہ میں عصر کی نماز پڑھ لوں چنانچہ فرشتے سورج کو واپس لوٹا لائے اور آپ نے عصر کی نماز پڑھ لی۔ زہری اور ابن کثیر نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ سلیمان گھوڑوں کی گردنوں اور پندلیوں پر ان پر پڑا ہوا اظہار صاف کرنے کے لئے محبت اور عبادت کے ہاتھ پھیرنے لگے یعنی نے لکھا ہے یہ تفسیر ضعیف ہے مشہور پرستاری قول ہے۔

میں لکھا ہوں کہ حضرت سلیمان نے بطور انیسوس کہا تھا ابنی اُخْتِنْتُ حَبَّ الْخُبْرِ حَنْ وَخَيْرٌ رِبْحٍ حَسْبِي تَوَارُثُ بِالْجَنَابِ آپ کا یہ قول زہری کی تفسیر کو قطعاً ثابت کر رہا ہے۔

اور طرح سے بھی (سلیمان کی جانچ کی انور کی کر می پر ایک (کو صحرانہ حوزہ الامیر اس نے خدا کی طرف رجوع کیا۔

فتنا ہم نے جانچ کی امتحان میں جھکا گیا۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (ایک روز) سلیمان نے کہا کہ آج رات میں ستارے مور توں (اور ایک روایت میں ستارے کی جگہ سو کا لفظ آیا ہے) آکا پیکر گاؤں کا (یعنی سب سے قربت کروں گا جن میں سے ہر عورت کے بطن سے ایک شمس اور دو خدا کا عباد پیدا ہوگا۔ فرشتے نے کہا انشاء اللہ بھی کہو لیکن سلیمان کو شہل نہیں رہا اور انیسوں نے انشاء اللہ نہیں کہا چنانچہ سب مور توں کا آپ نے پیکر لگا اور سوائے ایک کے کوئی بھی حاملہ نہ ہوئی اور اس ایک کے بھی او صحرانہ حوزہ پیدا ہوا۔ جسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں تھم چکے کی جان ہے اگر وہ انشاء اللہ کہہ دیتے تو سب شمس اور اللہ کی راہ کے عباد پیدا ہوتے۔ (مقتل طبرانی)

وہ نے دو حوزہ لاکر حضرت سلیمان کی کر می پر ڈال دیا آیت مذکورہ کا یہی مطلب ہے۔

تم اناب یعنی آئندہ انشاء اللہ کہنے سے انیسوں نے رجوع کر لیا اور عود کر لیا کہ آئندہ ضرور انشاء اللہ کہا کروں گا انکا قول خلاص۔ ہم نے لوہ جو تفسیر کی وہ بہت زیادہ قوی ہے کیونکہ جنین کی مدیٹ میں یہی کیا ہے۔ جس اسی جسم کو کہتے ہیں جس کے اندر جان ہے جو تفسیر مذکورہ کی بناء پر یہ منقسم جس اسی بلاشبہ صادق کہا ہے۔ پھر انبیاء کی پاک دہنی بھی رائے نہیں ہوتی لیکن طبرانی نے الاوسط میں اور ابن مردودہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ حضرت سلیمان کا ایک چنانچہ اہواہنات نے کہا کہ یہ جنازہ خود ہے کہ تو ہم اس جبری لڑکا برداری سے سگی جنات میں پیدا ہونے کے ہمارے لئے یہی ایک راستہ ہے کہ یا تو اس کو قتل کر دیں یا اس کو پھانسی دہریں۔ حضرت سلیمان کو جنات کی اس بات کی اطلاع مل گئی آپ نے جنات کے فریب کے بارے سے پتہ کولے جا کر بدل میں چھپا دیا پھر آپ کو پتہ کی کوئی خبر بھی اس وقت تک نہ ہوئی جب تک کہ کر می پر اس کو مردہ حالت میں پڑا اور نہ لپٹا۔ یہ سلیمان کو ان کی لغزش پر توبہ تھی کہ انیسوں نے رب پر رجوع نہیں کیا۔







نے آصف کی تقریر کو برا محسوس کیا تاکہ قصہ سے بھر گئے اور مگر ہا کر آصف کو بلا کر یہ بات کہی۔ آصف نے جو لہہ دیا ایک عورت کی صحبت کی وجہ سے آپ کے گھر کے اندر چالیس روز سے کجا کواض کے سوا دوسرے کی کو جاہوری ہے۔ حضرت سلیمان نے کہا کیا میرے گھر میں آصف نے کہا بلائی) آپ کے گھر میں حضرت سلیمان نے کہا اے اللہ وانا الیہ راجعون تو میں جانتا ہی تھا کہ تم نے جو کچھ کہہ دیا ہے وہ نہیں کہا جیتا تم کو کوئی اطلاع ملی ہے مگر آپ اس عورت کے گھر میں بہت کھڑے ہو تو اس عورت کو سخت سزا دی اور اپنا لباس اندر دوسرے کیزے پہنے جن کا سوت صرف شیخ (وہ بیخ معصوم لڑکیوں نے کجا تھا اور وہ شیخ لڑکیوں نے ہی تھا) کی ہانڈے سے چھوڑا بھی نہ تھا۔ یہاں پہن کر سماجنگ کو گل گئے وہیں پہننے کی راہ کا بستر چھوڑا پھر تو آپ کرنے کے لئے اس عاکی بستر پر بیٹھے اور کیزوں سمیت اس پر لوٹے اللہ کے سامنے گڑ گڑائے اور زلزلی کی دعا کرتے رہے وہ تے رہے اور جو کچھ گھر میں ہے اس کی معافی مانگتے رہے تاہم کبھی اس میں مشغول رہے تاہم ہو گئی تو گھر واپس آگئے۔

آپ کی ایک آنکھ (دو آنکھی) جو چچ کی ماں ہو گئی آقا کی کوئی اولاد اس کے بعد سے ہو گئی) تھی جس کو لینے کہا جان تھا آپ اب بہت اٹھلا جاتے یا کی پالی سے قربت صحتی کرنے کا ارادہ کرتے تو اپنی مراد کے پاس رکھ دیتے تھے اور جب تک ضرورت سے فراغت کے بعد باغش ہو گئے نہ ہو جاتے مگر کو ہاتھ بھی نہیں لگاتے تھے اس سے آپ کی حکومت واپس تھی ایک روز اپنے کے پاس ضرور کہ کر بیت اللہ کو چلے گئے آپ کے جانے کے بعد سندھ کی شیطان جس کا نام مسخر تھا حضرت سلیمان کی نقل میں اپنے کے پاس آیا اور مرطلب کی لینے نے اس کی نقل میں حضرت سلیمان کی نقل سے کوئی غیرت محسوس نہیں کی اور سلیمان کچھ کر سردی ہی صحرا نے وہ مر اپنے ہاتھ میں لیکن وہ اور باہر جا کر حضرت سلیمان کے تخت پر بیٹھ گیا اور سدا سے پرستے جنت اور انہیں اس کے پاس آکر (حسب معمول) پہنچے ہو گئے حضرت سلیمان بیت اللہ سے نکل کر اپنے کے پاس پہنچے اور کہا اپنے میری انگوٹھی لانا چو نکسیر ہر دیکھنے والے کو آپ کی حالت اور صحت بدلی ہوئی دکھائی دیتی اس لئے لینے بھی نہ پہچان سکی اور بولی تو کون ہے آپ نے فریاد میں سلیمان بن دوزخ ہوں لینے نے کہا تو جو ہے ابھی سلیمان میرے پاس آکر مر لے کر گئے ہیں اور وقت حکومت پر اس وقت بیٹھے ہوئے ہیں حضرت سلیمان کچھ گئے کہ یہ گناہ وہاں آکا پنا آپ ہی سہرا اٹل کے گھر میں م جاتے اور خانہ بلند پکڑ لگاتے اور گتے میں سلیمان بن دوزخ ہیں لیکن لوگ (دو جہاد کچھ کر) آپ کے لوہے مٹی ڈالتے اور گاہیں دیتے اور کہتے اس دوزخ کو ڈاڑھ کو کیا کتا ہے اپنے کو سلیمان لکھتا ہے۔ حضرت سلیمان نے یہ حالت دیکھی تو سندھ کی طرف چلے گئے اور دنیا کے چمکیر لوہوں کی چمکیاں اپنے لوہے لاد کر ہزار تک پہنچاتے اور صاف سال آپ کو روزانہ دو چمکیاں ضروری میں دے دیتا تھا شام ہوتی تو آپ ایک چمکی لروخت کر کے روٹیاں لے لیتے اور دوسری چمکی ہموں لیتے۔ چالیس روز اس حالت میں رہے چالیس ہی دنوں تک آپ کے گھر کے اندر بیت کی کو جاہوری تھی۔

آصف اور دوسرے علماء بنی اسرائیل نے دوسرے خدا کے احکام کو اس جگہ میں پہلے کے مقابلہ میں کچھ بدلایا اور محسوس کیا اس لئے آصف نے کہا نے گردونی اسرائیل کیا تم نے بھی لیکن اللہ کے احکام کو کچھ پہلے کے مقابلہ میں بدلایا اور محسوس کیا جیسا میں محسوس کر رہا ہوں علماء نے کہا ہاں آصف نے کہا تو اتنا توقف کرو کہ میں سلیمان کی زوروں سے جا کر پھر چوں کہ کیا انہوں نے بھی اندرونی حالت میں کچھ تعمیر محسوس کیا ہے جیسا کہ ہم برونی تمام حالات میں محسوس کر رہے ہیں چنانچہ آصف عورتوں کے پاس گئے اور کہا کیا تم نے بھی لیکن اللہ کے اندرونی حالت میں کچھ تعمیر پڑا ہے جیسا کہ ہم نے باہر محسوس کیا ہے عورتوں نے جواب دیا اس سے بھی زیادہ وہ تو ہم میں سے کسی عورت کو ٹوں کی حالت میں بھی نہیں چھوڑتا اور فصل جنتا ہے۔ بھی نہیں کر تے آصف نے کہا انا للہ وانا الیہ راجعون ہاں یہ یہ عمل ہوئی تخت گناہی صحبت ہے آصف نے واپس آکر بنی اسرائیل سے کہہ دیا کہ خاص احوال تو عام حالات سے بھی زیادہ چڑھ کر ہیں۔ چالیس روز گزارنے کو شیطان مردود اپنی جگہ سے اٹھ کر دیا گیا اور وہ چالیس مہر بیسک دی جس کو ایک چمکی نے نکل لیا اور کسی ٹھکری نے وہ چمکی پکڑ لی۔ حضرت سلیمان نے دن کے ابتدائی حصہ میں (حسب معمول) پانچام کیا شام ہوئی تو ٹھکری نے آپ کو ایک (معمولی) چمکی اور دوسری (چمکی) جس کے

دہند میں سر بھی لائی۔ سلیمان دونوں چھاپیں لے کر آگئے۔ معمولی چھلی کے بدلے میں تو روٹیاں لے گئیں اور جس چھلی کے  
 تانبے میں سر بھی اس کا بھوننے کے لئے تانبہ چاک کھانسیہ کے اندر سے سر نکلی آپ نے سر لے کر ہاتھ میں یمن کی اور سجدہ  
 میں گر گئے اس کے بعد پڑے اور جنات آپ کے پاس آکر جمع ہو گئے اور آوی بی بھی آپ کی طرف متوجہ ہو گئے۔ حضرت  
 سلیمان سمجھ گئے کہ یہ جو صحبت من پر کئی تھی یہ اسی بات کی پیدائش میں تھی جو ان کے گم کر کے اندر ہوئی تھی۔  
 فرض آپ کی حکومت واپس لئی گئی اور اپنے گناہ سے علی الاعلان توبہ کی اور جنات کو قسم دیا کہ مسخر کو پکڑ کر ۱۰۰  
 شیا میں لے اس کو اوصافہ نکالو اور پکڑ کر حاضر کر دیا۔ حضرت سلیمان نے بھری ایک چٹان میں لکھ کر کے مسخر کو اس میں  
 بند کر کے پورے ایک چٹان اور رکھ کر لوہے اور لکھ سے اس کی مضبوط بندش کر دی پھر سمندر میں پھینک دینے کا حکم دے دیا۔  
 یہ سارا بیان وہ سب لکھے۔

سعدی کا بیان ہے کہ حضرت سلیمان کی سرگزشت کا سبب یہ تھا کہ آپ کی سوچوں میں ان میں سے ایک کا نام جرہوہ  
 تھا۔ جرہوہ حضرت سلیمان کی نظر میں سب سے زیادہ جتنی اور سب سے آگے لگتا نظر تھی۔ آپ وہ سب ضرورت کو جانتے تو اس کے  
 پاس سرور تکہ دیا کرتے تھے ایک دن جرہوہ نے آپ سے کہا میرے بھائی اور قباں تمہیں کے درمیان یکم جھگڑا ہے میں جانتی ہوں  
 کہ میرا بھائی جب آپ کے پاس آئے تو آپ اس کے حق میں ڈگری دینے لگے۔ حضرت سلیمان نے کہا اچھا (آپ نے وہ وہ تو  
 کر لیا) لیکن کیا نہیں اس قول پر ہی آپ جگمگا کر آگے گئے۔

فرض ایک روز سر جرہوہ کو دے کر بیت اللہ کو پہلے گئے آپ کے پیچھے شیطان (یعنی کوئی جن) آپ کی صورت بنا کر گیا  
 اور جرہوہ سے مر لے گیا اور جا کر سلیمان کے تخت پر بیٹھ گیا۔ سلیمان جب بیت اللہ سے آئے اور جرہوہ سے مر طلب کی تو اس  
 نے کہا کیا آپ نے ابھی لے نہیں لی محمد۔ آپ نے کہا نہیں۔ پھر آپ وہاں سے نکل کر کہیں اپنے مقام پر پہلے گئے اور جہاں اس  
 روز تک شیطان لوگوں پر حکومت کر رہا ہو گا اس کے انکام کو (سلیمان کے انکام سے) ابد لا اور افسوس کیا تو اپنی امر اسکی  
 کے علاوہ اور قراہ آپ کی بیویوں کے پاس گئے اور ان سے کہا ہم کو انکام سلیمانی سے اس کے انکام غیر نظر آتے ہیں اگر یہ سلیمان  
 سے تو یقیناً اسکی عقل جانی رہتی ہے جو تمہیں دوتے لگیں۔ علاوہ اور قراہ پہلے آئے اور آکر توبت کھول کر اس کی عبادت میں  
 مشغول ہو گئے شیطان نے جو یہ دیکھا تو ان کے سامنے سے لڑ کر روٹن و فن میں چاہا اور اس کے پاس ہی رہی۔ پھر وہاں سے لڑ کر  
 سمندر کی طرف چلا گیا۔ مر اس کے ہاتھ سے سمندر میں گر گئی جس کو ایک چھلی نے نکل لیا۔ حضرت سلیمان بھی شکاریوں کے  
 پاس بھی گئے تھے اور تھے سخت بھوکے۔ اس لئے ایک شکاری سے اس کے شکاری ایک چھلی کھانے کے لئے مانگی اور کھانسی  
 سلیمان ہوں۔ یہ بات سن کر ایک شکاری نے اٹھ کر آپ کے لاشی مادی اور سر پھا دیا آپ سمندر کے کنارے بیٹھے خون  
 دھونے لگے۔ دوسرے شکاریوں نے مدانے والے کو ملا مت کی اور جو چھلیوں پکڑی تھیں ان میں سے دو چھلیاں آپ کو دیدیں  
 آپ نے دونوں کا تانت چاک کیا اور دھونے لگے ایک چھلی کے بیٹ کے اندر سے آپ کو اپنی مر لئی اور آپ نے اس کو پکین  
 لیا۔

اس طرح اللہ نے آپ کو حکومت اور شان توکت و انیس دینی اور پڑے آپ کے گرد گھومتے گئے اس وقت ان لوگوں  
 کو معلوم ہوا کہ سلیمان یہ ہیں اور گئے اپنی حرکت کی معذرت بیان کرنے آپ نے فرمایا میں تمہاری اس معذرت کی تعریف  
 کرتا ہوں نہ تمہارے فعل پر تمہیں ملامت کہ ۱۰۰۰۰ یہ تو جہاں ہی تھا اس کے بعد آپ اپنی حکومت پر آگئے اور جس شیطان نے  
 سرورائی تھی اس کی ہر قدرائی کا حکم دیا کہ لڑو کہ آیا تو آپ نے لوہے کے ایک صندوق میں اس کو بند کر کے صندوق کو قفل  
 کر کے اس پر اپنی سروراکر سمندر میں پھونک دیا۔ ایک ننگ وہاں ہی حالت میں سے پورے زخم ہو چکی ہے۔  
 سعید بن مسیب سے مروی ہے کہ حضرت سلیمان تین روز تک لوگوں سے پردے میں رہے۔ (کسی سے ملاقات کو نہیں  
 آئے نہ سامنے آئے نہ کھڑے ہوئی تھی اور فرمایا تم میرا لوگوں سے پردے میں رہے اور میرے بندوں کے معاملات پر نظر

تیس کی (اس لغزش پر اللہ نے آپ کو آزمائش میں ڈال دیا اس سے آگے سعید نے مر کا قصہ اور شیطان کے اس پر قبضہ کر لینے کا ذکر کیا ہے حسن نے کہا اللہ ایسا تھا کہ سلیمان کی بیویوں پر شیطان کو مسلط کر دیتا۔ اتنی کامیاب نہ ہوتی۔

عبد بن حمید اور سنائی اور ابن مردودہ نے وہب بن جبہ کے بیان کی طرف یہ قصہ بیان کیا اور روایت کی نسبت حضرت ابن عباس کی طرف کی ہے اور ابن جریر نے یہ قصہ روایت سداہب بن جبہ کی طرف بیان کیا ہے مگر ان کے بعض طرق روایت میں آیا ہے کہ صحیحی جب حضرت سلیمان کے تخت پر بیٹھ گیا تو اللہ نے سوائے سلیمان کی ذلت اور انکی بیویوں کے ہر چیز میں اس کے عظم کو نماند کر دیا لغوی کی روایت میں حسن کا بھی یہی قول آیا ہے کہ اللہ ایسا تھا کہ شیطان کو سلیمان کی بیویوں پر مسلط کر دیتا۔

بعض اہل تفسیر نے لکھا ہے کہ مر اور شیطان اور سلیمان کے گھر میں بہت کی پوجا باج کر محض یہودیوں کی خرافات ہے۔ لغوی نے لکھا ہے کہ بعض روایات میں آیا ہے جب سلیمان تخت میں بیٹھے تو مر ان کے ہاتھ سے نکل کر گر گئی آپ نے دوبارہ ہاتھ میں ڈال لی جب بھی نکل کر گر گئی۔ اور آپ کی حکومت انہی شخص سے تھی اور بہت تھی اس لئے آپ کو مصیبت کا نتیجہ ہو گیا اس میں آصف آئے اور حضرت سلیمان سے کہنے لگے آپ اپنے قصور کی وجہ سے آزمائش میں جنس گئے یہ مر آپ کے ہاتھ میں ۱۴ روز تک نہیں رہے گی۔ حضرت سلیمان اپنے مدافعت میں ہماگ کر ملے گئے اور آصف نے انکو بھی اٹھا کر اپنی انگلی میں پائی تو انکو بھی رک گئی (انگلی سے نکل کر بیٹھے نہیں گری۔ آیت والقبینا علی کرسب جسدا میں جسد سے یعنی مر اور ہے) یعنی جسد سے مر اور ہیں آصف) آصف ۱۴ روز تک حکومت پر قائم رہے اور حضرت سلیمان ان کی طرف سے حکومت کرتے رہے اس کے بعد اللہ نے سلیمان کو حکومت لوہا کر عطا فرمادی اور وہ اپنی گری پر بیٹھ گئے اور دوبارہ اپنی انگلی ہاتھ میں پائی۔

میں لکھا ہوں وہب کی روایت غلط ہونے کی دلیل یہ ہے کہ وہب کی روایت کے بموجب سعید بن عامر کا کوئی جزیرہ تھا اس جزیرہ میں کوئی عقیم انسان پانچواں تھا جس کی وہاں حکومت تھی جزیرہ چونکہ مسند میں واقع تھا اس لئے وہاں تک کسی شخص کی رسالت تھی یہاں کی رسالہ جو ہوا تھی سلیمان نے غفلت سمیت اس ہوا کے دوڑ پر سوار ہو کر اس جزیرہ میں چائرتے (گونا پھلے سے ہوا آپ کے عظم کی پانچ ہو چکی تھی کمالا تک قرآن کرہا ہے کہ اس مصیبت اور لذت و استغناء کے بعد اللہ نے ہوا کو سلیمان کا پانچ عظم بنایا تھا۔ فسخر نالہ الزبج یعنی اس واقعہ کے بعد ہم نے ہوا کو سلیمان کا پانچ عظم بنایا (الف عجیب و غریب کے لئے ہے جو تفسیر ہوا کے مآثر ہونے پر دلالت کر رہی ہے۔ ترجمہ)

اس قصہ کے بعد ہی آپ نے دعائی تھی اور کہا رب جب نبی ملکا الخ (یہ دعائی قول ہوئی اور ہوا کو مسخر کر دیا گیا اگر وہب کے بیان کر وہ قصہ کو صحیح مان بھی لیا جائے جب بھی حضرت سلیمان سے کسی گناہ کا صدور لازم نہیں آتا۔ مور تھان ہا ان کی شریعت میں ہمارا قصہ اور سلیمان کی لاطمی میں مودنی کو مجبور کرنے سے آپ کو مجرم نہیں قرار دیا جاسکتا۔

قال رب اغفر لی وقلب لی صخر نالہ الزبج یعنی اس واقعہ کے بعد ہم نے ہوا کو سلیمان کا پانچ عظم بنایا (الف عجیب و غریب کے لئے ہے جو تفسیر ہوا کے مآثر ہونے پر دلالت کر رہی ہے۔ ترجمہ)

انہ میرے وہب میرے قصور معاف کر دے اور مجھے ایسی حکومت عطا فرما کہ میرے سوا میرے (مان میں) کسی کو میرے نہ ہو۔  
**إِنَّكَ أَنْتَ الْوَاقِعُ**  
 اقیام اور صالحین کا طریقہ ہے کہ پہلے استغناء کرتے ہیں پھر اللہ سے پکڑا لیتے ہیں۔ حضرت سلیمان نے بھی ایسا ہی کیا پہلے درخواست مغفرت کی پھر حکومت کا سوال کیا۔ آیت کی کہ لہ نہ تھی ہے کہ حضرت سلیمان پر یہ مصیبت پڑی وہ محض اللہ کی طرف سے ایک امتحان تھا کہ وہ پانچواں آرتے میں آپ کا سر پہ لوجا کیا جائے جس طرح کہ حضرت ایوب پر وقوع ہوا مگر ترقی درجات کے لئے ہوا حضرت سلیمان نے نہ کسی گناہ کا رکناب کیا تھا نہ آپ سے کوئی لغزش ہوئی تھی اور نہ خدمت و استغناء بہت ہی زاری کے ساتھ گڑا کر کرتے اور درخواست مغفرت و توبہ کے علاوہ کوئی لفظ زبان پر لگتا نہ لائے (حکومت مانگنے کا تو ذکر

ہی کیا ہے اور جس طرح اللہ نے حضرت دلا کے حلق فرمایا تو ایسے ہی آپ کے حلق بھی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے فغفر لک ذلک۔

مقابلہ اور ابن کعبان نے بھی یہی ترجمہ کیا ہے میرے زمانہ کے بعد بعض علماء نے کہا من بعدی کا مطلب یہ ہے کہ میرے سوا میرے زمانہ میں ایسی حکومت کسی کو سمیٹ نہ ہو۔ جیسے اللہ نے ایک آیت میں فرمایا ہے فمن یندیہ من بعد اللہ اللہ کے سوا اس کو ہدایت کون دے۔ عطاء بن رباح نے کہا کہ لا یتبعنی لا خلیفۃ ینتقلیٰ کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح آپ نے مجھ سے حکومت لے کر دوسرے کو دیدی اسی طرح آخری عمر میں مجھ سے حکومت لے کر دوسرے کو دیدے۔ ایسی درخواست سلیمان نے کیوں کی اس کا جواب یہ ہے کہ آپ اپنی نبوت کی خاص نشانی اور خاص معجزہ کے خواستگار تھے (طلبگار و نیا تھے) مقابلہ نے کہ سلیمان بادشاہ تھے اور لا یتبعنی لا خلیفۃ ینتقلیٰ کا معنی یہ ہے کہ وہ اجابت اور پر عدول پر حکومت کرنا چاہتے تھے بعد الا کام اسی مفہوم پر دلالت کر رہا ہے۔

حضرت ابو بکر پر ڈال دی جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک دیو (شیر بن) کعب رات سوک لڑاتا (دیو بچا لڑاتا) اور میری لڑائی نہ کرنے کے لئے آیا لیکن اللہ نے اس پر مجھے قابو دیدیا اور میں نے اس کو پکڑ کر چاہا کہ مجھ کے کسی ستون سے پانچہ دوں چاک (سچ کو) تم میں اس کو دیکھ سکو پھر مجھے اپنے بھائی سلیمان کی دعا یاد آئی کہ انہوں نے درخواست کی تھی اربّ ھب لیج ملکنا لا یتبعنی لا خلیفۃ ینتقلیٰ تو میں نے اس کو لو لیا۔ (مشرق علیہ)

میں کہتا ہوں اس جملہ کی یہ مراد بھی ہو سکتی ہے کہ جو شخص مرتبہ میں میرے بعد ہے اس کو وہ حکومت سمیٹ نہ ہو لیکن حکومت مجھے عطا فرما حضرت سلیمان نے یہ درخواست لوگوں کی بھائی اور ان کی ہمدردی کے لئے کی تھی۔ مطلب یہ کہ میری طرح جس کی مشغولیت دنیا سے ہو اور ہر وقت اللہ سے ہی لوگی ہوئی ہو اس کو تو کوئی چیز ضرر نہیں پہنچا سکتی۔ اللہ سے کوئی شے داخل بنا سکتی ہے اس کے لئے دنیا کا حصول نیکیاں حاصل کرنے کا مزید ذریعہ ہوتا ہے لیکن جو ایسا نہ ہو اس کو یاد اللہ سے قائل بنانا چاہئے اور اپنے آدمی کے لئے دنیا کا حاصل کا علم رکھنا ہے۔

ایک شہر: ایک حدیث کا مضمون آپ کے بیان کے خلاف ہے رسول اللہ ﷺ کا مرتبہ حضرت سلیمان کے مرتبے سے زائد تھا اس کے باوجود حضور کو سلیمان بھی حکومت میں دی گئی اور اسی لئے آپ ﷺ نے اس دیو کو ستون سے نہیں پانچہ۔

ازالہ: بیگم رسول اللہ ﷺ کا مرتبہ حضرت سلیمان کے مرتبے سے اعلیٰ تھا لیکن یہ بات قابل تسلیم نہیں کہ حضرت سلیمان کی دماغی اجازت سے حضور ﷺ کو حکومت عطا نہیں کی گئی اللہ نے تو آپ کو اختیار دے دیا تھا کہ نبوت کے ساتھ چاہیں تو بادشاہ بھی بن جائیں یا غریب بندہ رہنا چاہیں (جو نبی پہنچا دیا جائے) آپ ﷺ نے نبوت کے ساتھ (غریب) بندہ رہنا پسند کیا کیونکہ آپ کے نزدیک بادشاہت سے فقیری افضل تھی۔ رہی دیو کو ستون سے پانچہ والی حدیث تو خود اس میں صراحت ہے کہ دیو کو اللہ نے آپ کے قابو میں کر دیا تھا اور آپ اس کو ستون سے پانچہ سکتے تھے لیکن حضرت سلیمان کی دماغی اجازت سے ہوتے خود ہی نہیں پانچہ۔ رسول اللہ ﷺ کا علم تو جس دماغی سب پر چلتا تھا۔

شمسی الیہ علی ساق بلا قدم

نانہ بدھونہ الانتجار ساحبہ

آپ کے جانے سے تو رشتہ بندہ کرتے ہوئے بغیر قدموں کے صرف سحر کے سلسلے سے چلے ہوئے آپ ﷺ کے پاس آجاتے تھے۔

قرآن کی زندگی اور نیک نالیوں آپ کو محبوب تھا۔ عقائد و اندیز کی بھی یہی حالت تھی کہ عداوت کے ساتھ قرآن کو پسند تھا اور دونوں کے فضائل انہوں نے بیان کر لئے تھے۔

إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ یعنی تو جس کو جتنا چاہتا ہے دیتا ہے تم نے دینے کو کوئی روکنے والا نہیں اور نہ دے تو کوئی روکنے والا ہے۔

والا نہیں۔

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْوِيٰ بِأَمْرِهِ فَمِنْهَا حَبِيبٌ أَسْبَابٌ

کو ہم نے اس کا تابع بنا دیا کہ وہ اس کے حکم جساں وہ (پھلتا) پاتا ہاڑی سے چلتی۔ سَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ یعنی ہم نے ہو اکون کا فرمانبردار بنا دیا۔

رحمہا نرم و نغمد والی ہو جاوے جتنا ہو یا ان کی مرضی کے خلاف نہ چلے۔ آصَات کا معنی ہے اراد (جساں وہ لراوہ کریں) عرب کہتے ہیں اصاب الصواب فلخطا العجواب اس نے صحیح جواب دیا تھا لیکن جواب میں غلطی کی۔

وَالشَّيْطٰنُ يَنْهٰی عَنِ الْبِرِّ وَرُوٰى عَن اِيۡسَٰءِ ۙ وَ اٰخِرُ مِثْلٍ مِّمَّنْ فِى الْاَضْفَاۗءِ ﴿۱۰﴾ اور جنات کو بھی ان کا تابع بنا دیا۔ عمار میں ہانپنے والوں کو اور غوط خوردوں کو بھی اور دوسرے جنات کو بھی جو زنجیروں میں جکڑے رہتے تھے۔

کھل بناوہ جو قلعہ اور محلات جاتے تھے۔ وغیر اصر جو سمندروں میں غوطے مار کر موتی نکال کر لاتے تھے۔ حضرت سلیمان ہی پہلے شخص تھے جنہوں نے سمندروں کے موتی نکوائے مقررین زنجیروں میں جکڑے ہوئے۔ حضرت سلیمان نے جنات کے دو گروہ کر دیے تھے۔ (۱) کچھ جنات کو بھاری دوشوار کاموں پر لگایا تھا جیسے معدہ اور غوط زان (۲) کچھ شریعتوں کو زنجیروں میں جکڑ دیا تھا تاکہ لوگ ان کی شرارت سے محفوظ رہیں۔

میں کہتا ہوں یہاں یہ حضرت سلیمان کو انہیں برتتا اس لئے عطا نہیں کیا کہ اس سے آزار پہنے کا وعدہ کر لیا گیا تھا اور اللہ نے اس سے فرما دیا تھا اِنَّكَ لَبِیۡقٌ الْمُنۡفِیۡرِیۡنَ الَّذِیۡ یُتَوٰمَ الْوَقُوۡتِ الْمُنۡعَلُوۡمِ ﴿۱۱﴾

هٰذَا عِطَاۗءُ الَّذِیۡنَ قَاتَلُوۡۤا فَاۡمَدَّۡنَاۤ اِذَا مَدَّۡتۡ لَیۡسَٰءِ ۙ وَ اٰخِرُ مِثْلٍ مِّمَّنْ فِى الْاَضْفَاۗءِ ﴿۱۲﴾ اور ہم نے کہا یہ بھاری دوشوار ہے اب تم کسی کو دینا نہ دو تم سے کچھ و لو کیر نہیں۔ اور (علاوہ اس کے) اس کے لئے ہمارے یہاں (خاص) اقرب بھی ہے اور اچھا انجام بھی۔

ہذا عطاء نامین ہم نے سلیمان سے کہا کہ یہ حکومت اور ایسا تسلط جو کسی اور کو نہیں دیا گیا صرف تم کو دیا گیا ہے ہمارا خاص عطیہ ہے فامسن سو جس کو چاہو دو اور اسک اور جس سے چاہو رو کہ نہ کھنڈو۔

بظہیر حساب تم سے اس کی حساب بھی نہ ہو گی کہ کیوں دیا اور کیوں نہ دیا کیونکہ تصرف کا پورا اختیار تم کو دیا گیا ہے من نے کہا اللہ نے جس کسی کو نعمت سے سرفراز کیا آخر کار وہ نعمت اس کے لئے اتہام بدین گی سواہ حضرت سلیمان کے کیونکہ ان کو اختیار دیا گیا کہ وہ کسی کو دین تو ان کو تو اس لئے گن دین تو اتہام میں مواخذہ نہ ہو گا۔

بظہیر حساب کا عطف عطاء سے بھی ہو سکتا ہے اس صورت میں عطاء سے مراد عطاء کثیر ہو گی یعنی بے حساب ان نعمت نعمت ہم نے تم کو دی ہے۔

مقابل نے کہا ہذا عطا ہا کا یہ مطلب ہے کہ یہ یعنی جنات کی تفسیر ہمارا انص عطیہ ہے جو ہم نے تم کو دیا ہے فامسن سو تم جس کو ان میں سے چاہو چھوڑ دو اور جس کو اپنی بندش میں رکھنا چاہو رکھو چھوڑنے اور بند رکھنے کا تم سے کوئی مواخذہ نہ ہو گا۔

زلزلھے یعنی دنیا کی حکومت کے ساتھ آخرت میں ان کو ہذا اقرب بھی حاصل ہو گا اور لوٹنے کی جگہ اچھی ہو گی یعنی جنت۔

وَ اٰوَلٰٓئِہٖمۡ نَآ اٰیٰتِہٖمۡ اِذۡ نَادٰی رَبُّہٗۤ اَللّٰہُ یٰۤاٰتِیۡہُمۡ بِعِشۡیۡہِمۡ ﴿۱۳﴾ اور ہمارے بندے ایسے جگہ گروہ جب اس نے اپنے رب کو پکارا کہ شیطان نے مجھ کو رنج کر کے آزار پہنچایا ہے۔

انہی منسی النج حضرت اہلبیت سے کام کی نقل ہے۔ ہرکس نصب مشقت تکلیف مذاب الم (رنگ) مقابل اور آواز دے کہا نصب سے مراد ہے جساں دیکھ لو کہ مذاب سے مراد ہے مالی جاسی حضرت اہلبیت کے دکھ اور تکلیف کا متحمل ذکر اور ان

جنت۔

وَ اٰوَلٰٓئِہٖمۡ نَآ اٰیٰتِہِمۡ اِذۡ نَادٰی رَبُّہٗۤ اَللّٰہُ یٰۤاٰتِیۡہُمۡ بِعِشۡیۡہِمۡ ﴿۱۳﴾ اور ہمارے بندے ایسے جگہ گروہ جب اس نے اپنے رب کو پکارا کہ شیطان نے مجھ کو رنج کر کے آزار پہنچایا ہے۔

انہی منسی النج حضرت اہلبیت سے کام کی نقل ہے۔ ہرکس نصب مشقت تکلیف مذاب الم (رنگ) مقابل اور آواز دے کہا نصب سے مراد ہے جساں دیکھ لو کہ مذاب سے مراد ہے مالی جاسی حضرت اہلبیت کے دکھ اور تکلیف کا متحمل ذکر اور ان

آواز دے کہا نصب سے مراد ہے جساں دیکھ لو کہ مذاب سے مراد ہے مالی جاسی حضرت اہلبیت کے دکھ اور تکلیف کا متحمل ذکر اور ان

کا پورا قصہ ہم نے سورہ انبیاء میں بیان کر دیا ہے اور یہ بھی لکھ دیا ہے کہ کئی مدت تک یہ آزمائش ہوتی رہی۔ غرض جب مدت اتمام ختم ہو گئی تو اللہ نے حکم دیا۔  
أَرْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَابٌ مَّ

کل۔ اَرْكُضْ یعنی ہم نے ایوب سے کہا کہ اپنا پاؤں زمین پر ملو اور تمہوں نے پاؤں مارا فوراً ایک چشمہ نکل آیا ہم نے کہا یہ نمائے کا چشمہ لپائی ہے اس میں غسل کرو اور یہ پینے کا پانی ہے اس کو پیو انہوں نے غسل کر لیا تو ظاہر جلد کے سارے روگ دور ہو گئے اور پانی پیا تو اندرونی بیماریاں نازل ہو گئیں۔

بعض روایات میں آیا ہے حضرت ایوب نے دوسرے تیز زمین پر پاؤں مارا ایک مہر جلد نے سے سرد چشمہ نکل آیا اور دوسری بار پاؤں مارنے سے گرم چشمہ برآمد ہوا گیا ایک سے وہ نمائے اور دوسرے کا پانی پیل۔ عبد بن حمید اور ابن اللہ نے مجاہد کی روایت سے بیان کیا ہے کہ حضرت ایوب نے اپنا دایاں پاؤں مارا تو ایک چشمہ پھوٹ نکلا اور دایاں ہاتھ پشت کے پیچھے مارا تو دوسرا چشمہ نکل آیا ایک کا پانی انہوں نے پیا اور دوسرے کے پانی سے غسل کیا۔

قَدْ وَهَبْنَا لَكَ أَهْلَكَ وَوَهَبْنَا لَكَ زَوْجًا وَكُلَّ مَالِكَ لَأُولِي الْأَرْبَابِ ﴿۵﴾  
اور ہم نے ان کو ان کے گھر والے (بھی) عطا کر دیے اور ان کے ساتھ اتنے ہی پور بھی اپنی رحمت کے طور پر اور محل والوں کی یادگار کے لئے۔  
وَصَلَّى بِسَيِّدِكَ صَفِيًّا فَاصْبِرْ تَبَّ وَلَا تُحَدِّثْ

اس سے مارو اور اپنی قسم نہ توڑو۔  
ضعفت طبعی بھر درخت کی خنیاں یا گھاس۔ یعنی ایک مٹھا سینکوں کا ہاتھ میں لے کر اپنی بیوی کے مارو اور اپنی قسم پوری کر لو۔ حضرت ایوب نے قسم کھائی تھی کہ بیوی کے سو کوڑے ماروں گے (اللہ نے قسم پوری کرنے کے لئے آپ کو یہ سورت دی) آپ نے حسب الحکم توخر (مرچیا گند) وغیرہ کی سوشائیں لیں اور مٹھا بنا کر ایک بار اپنی بیوی کے مار دیا اس طرح آپ کی قسم پوری ہو گئی۔

إِنَّا وَجَدْنَا مُسَاءِرِينَ  
یہ جملہ عطاء صحت اور مہربانی کی علت ہے حضرت ایوب نے شیطان کی درت و دوستی کا اللہ سے شکوہ ضرور کیا تھا لیکن یہ شکوہ میر کے منافی نہیں۔ اس کو بے مبری اور جرم نہیں کہا جا سکتا۔ عافیت کی آرزو اور شفا کی طلب کو بے مبری نہیں کہہ سکتے۔

(ان کو جو جانی مالی اور عیالی دکھ پہنچا تھا) ہم نے (اس دکھ پر) ان کو صابر بنا دیا۔  
اس مقام پر ہمارے شیخ شہید کا بحث اور نیا کلام ہے آپ نے فرمایا جب حضرت ایوب علیہ السلام دکھ اور مصیبت پر یہ رسول صبر کر چکے اور اللہ نے چاہا کہ ان کے دکھ اور تکلیف کو دور کر دے تو ان کے دل میں یہ بات خود ہی پیدا کر دی کہ اللہ جہ سے دعا اور زاری کا خواستگار ہے تو بارگاہ الہی میں اپنی عاجزی اور احتیاج کا اظہار کر تا کہ اللہ اس مصیبت کو دور کر دے۔ چنانچہ آپ نے اپنے طبعی فطانتا کے خلاف جو صبر کا خواستگار تھا صبر رضی رب کو حاصل کرنے کے لئے دعا اور زاری کو ترجیح دی اس طرح مقام صبر سے ترقی کر کے مقام شامس پہنچے اور اللہ نے بھی آپ کے صبر کی قدر دانی کی اور فرمایا اِنَّا وَجَدْنَا مُسَاءِرِينَ اور مقام صبر پہنچنے کا اگلی آیت میں اللہ فرمایا اور ارشاد فرمایا۔

وَمَا جَاءَهُمْ قَهْرًا شَدِيدًا  
وہا چھابندہ قہر بلا شہیدہ (مکمل طور پر) اللہ کی طرف توجہ کرنے والا تھا۔

يَعْبُدُ الْعَيْنِ إِنَّكَ آتَاهُ ﴿۶﴾  
وَأُولَئِكَ يَرْجُونَ كَأَن يَخْرُجُوا مِنْكُمْ وَيَعْبُدُوا أُولِي الْأَرْبَابِ ﴿۷﴾  
اور نہ کرہ کرہ ہمارے (خاص) بندوں کا جتنی اہمیت کا اور اس جتنی اہمیت کا جو ہاتھوں والے (بھی) تھے اور آنکھوں والے



(جہی)۔

ابراہیم واسحق و یعقوب عباہ کا عطف بیان ہے۔ اولی الایدی یعنی اطاعت خداوندی میں اور دین و معرفت حقہ میں بصیرت مند تھے۔ حضرت ابن عباسؓ اور مجاہد نے یہی تفسیر کی اطاعت اور بدنی اعمال کی تعبیر لفظ ایدی (یا تھ) سے کیونکہ ہاتھوں سے اکثر اعمال کئے جاتے ہیں اور بصیرت سے معرفت خداوندی کی تعبیر کی کیونکہ آنکھیں ہی خدا شناسی میں قوی ترین ذریعہ ہیں (خلاصہ یہ کہ تینوں حضرات عملی اور علمی قوتوں کے مالک تھے عملی قوت کو اللہ کی اطاعت میں صرف کرتے تھے اور علمی قوت سے معرفت خداوندی اور بدنی اعمال حاصل کرتے تھے۔ حرجم اس میں جاہلوں پر تفسیر یس ہے کہ جاہل لوگ اپنا حق اور اللہ سے ہوتے ہیں۔

إِنَّا أَخْلَصْنَا نِعْمَتَنَا لِمَنْ أَحْبَبْنَا وَالْمُحْضَطِّينَ الْأَخْيَارِ ﴿۱۰﴾

ہم نے ان کو ایک خاص بات کے لئے مخصوص کر لیا تھا اور وہ بات تھی آخرت کی یاد۔ اور وہ ہندے نزدیک منتخب اور سب سے اچھے لوگوں میں تھے۔

ذکر الید یعنی ہوشیہ اور آخرت کی یاد رکھنے اور لوگوں کو یاد دلانے کے لئے ہم نے ان کو مخصوص کر لیا تھا انبیاء کا یہی شیعوں ہوتا ہے۔ یاد آخرت غلوں طاعت کا ذریعہ ہو جاتی ہے انبیاء کے جوش نظر اور ان کا اصل مقصد اللہ سے ملنا اور مقام قرب میں پہنچنا ہو جاتا ہے اور یہ آخرت میں ہوگا۔

اس لئے وہ آخرت کی یاد رکھتے ہیں ذکر الہ کا ایک مطلب ذکر صاحب اللہ (بمخلاف مضاف) جہی بیان کیا گیا ہے یعنی دل و آخرت کے مالک کی یاد کے لئے اللہ نے ان کو مخصوص کر لیا تھا۔ صرف اللہ ہی یوں کر اور آخرت مراد لیتے ہیں اس طرف اشارہ ہے کہ حقیقت میں رہنے کا لہذا تو آخرت ہی ہے دنیا تو ایک گزر گاہ اور پل ہے رہنے کا مقام نہیں ہے اس کو دل کمانی نہیں جاسکتا۔

مالک بن دینار نے یہ مطلب بیان کیا کہ ہم نے ان کے دلوں سے دنیا کی محبت اور یاد لٹا دی اور آخرت کی یاد محبت کے لئے ان کو مخصوص کر دیا۔ مقال نے کہا وہ لوگوں کو آخرت کی طرف مٹاتے تھے اور اللہ کی طرف آجانے کی دعوت دیتے تھے۔ سدی نے کہا آخرت کا ذریعہ رکھنے کے لئے ان کو مخصوص کر لیا گیا تھا۔ ابن زید نے کہا یہاں مضاف محذوف ہے یعنی ہم نے آخرت کی بھرتی چیزوں کی یاد کے لئے ان کو مخصوص کر لیا تھا۔

وأنهم عندنا الصالح یعنی ان جیسے دوسرے لوگوں پر اللہ نے بڑے گزیرہ کی عطا کی تھی اور ان میں سے منتخب کر لیا تھا۔

اختیار خیر کی یا خیر کی جمع ہے جیسے اموات میت کی یا میت کی جمع ہے۔

وَأَذْكُرُ لِمَنْ أَحْبَبْنَا وَذَكَرْنَا لِكُلِّ قَوْمٍ مِنَ الْأَخْيَارِ ﴿۱۱﴾  
 یاد رکھنے والا۔ سب اچھے لوگوں میں سے تھے اصبح اخطوب کے بیٹے تھے بنی اسرائیل نے ان کو اپنا سردار چاہا تھا (سب پر حکومت کرتے تھے) پھر اللہ نے نبی بھی بھیجا۔

ذکر اللکفل حضرت اصبح کے بچاؤ نہ بھائی تھے یا بشر بن ابوبکر کے بیٹے تھے۔ آپ کی نبوت کے حقائق اختلاف ہے (کوئی آپ کو نبی کہتا ہے کوئی صرف مرد صالح اور اللہ کا دل۔ حرجم تو اس کا کفل لقب ہو جانے کی وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ بنی اسرائیل میں سے سو آدمی ان کے پاس آگئے آپ نے ان کو بنا دی اور ان کی ذمہ داری لی۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ ایک نیک آدمی قمار و زکوٰۃ سواہر گزارا تھا (کمانی کے لئے وقت نہیں چھٹا تھا) آپ نے ان کے کام کا ذمہ لے لیا تھا (اور صحابہ کی کفالت کرنی تھی)۔

هَذَا أَذْكُرُهُ فَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لِحَسَنٍ مَّالًا ﴿۱۲﴾  
 یہ ایک نصیحت کا مضمون تو ہو چکا اور یہ بیزگاریوں کے لئے آخرت میں اچھا مال ہے۔

ہذا یعنی مقدم الذکر واقعات انبیاء ان کے لئے ایک شرف تھا یہ قرآن مجید کا جہاد ہے ایک حسین یاد دہانی ہے۔



انبیاء اور ان کے راستہ پر چلنے والے تمام لوگوں کے متعلق آگے فرمایا کہ تقویٰ والوں کے لئے بہترین لوٹنے کا مقام (اور انہام) ہے یعنی  
 حَدِيثًا عَدْلًا مَفْقُوحَةً لِقَوْلِهِمْ (الْاَبْوَابِ) ۵  
 یعنی ہمیشہ رہنے کے باغات ہیں جن کے دروازے ان کے لئے کھلے ہوں گے۔

عدل (دوامی قیام) یہ ایک جنت کا نام بھی ہے دوسری آیت میں آیا ہے جَنَّاتٌ عَلَيْنَ الْاَبْنِیِّ وَعَدَدُ الرَّحْمٰنِ عِبَادًا ۶  
 ان باتوں میں کھلے لگائے بیٹھے ہوں گے اور وہاں (جنت کے خادموں سے) بہت سے لذیذ پھل اور پینے کی چیزیں منگوائیں گے۔  
 شراب میں (تو نین) بخمیر ہے (مراو) ہے کثیر نوشیدنی شربت پیلے قاہتہ کثیرہ کہا جا چکا ہے اس لئے دوبارہ شراب کے ساتھ لفظ کثیر ذکر کرنے کی ضرورت نہیں (مطامع اور مال کی بجائے) صرف فاکہ کا ذکر کرنے سے اس طرف اشارہ ہے کہ اہل جنت کا کچھ کھانا محض لذت اندوزی کے لئے ہوگا۔ حصول غذا ایت کے لئے نہیں ہوگا غذا کی ضرورت تو اس لئے ہوتی ہے کہ اجزاء جسم کو تحلیل شدہ قوت کا بدل مل جائے (اور جنت کے اندر قوت کے تحلیل ہونے اور کمزور پڑ جانے کا کوئی احتمال ہی نہیں ہے)

وَعَدَدًا هُمْ يَصِيرُوْنَ النَّظْرِي اَثَرًا ۷ ۵ هَذَا اَنَا لَوْ عَدَدًا لَيَتَوَعَّرُ الْحِسَابُ ۶ ۵  
 اور ان کے پاس سچی نگاہوں والیاں ہم جو ایسا حاضر ہوں گی (اے مسلمانو!) یہ وہ (نعت ہے) جس کا روز حساب آنے پر تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔  
 قَابِسَاتُ الطَّرْفِ یعنی ایسی عورتیں جن کی نگاہیں شوہروں کے سوا دوسروں پر نہ پڑیں گی (یعنی ان کی نگاہ آور نہ ہوگی)

ان تریب کی جمع ہے ہم عمر۔ سب کی عمر ۳۳ سال کی ہوگی۔ مجاہد نے کہا سب آپس میں بہنوں بہنوں کی طرح ہوں گی۔ یہاں کی سوکوں کی طرح ان میں جلن نہ ہوگی نہ حسد ہوگی۔  
 رَيْبُومُ الْحِسَابِ لام جہلیہ ہے حساب کے دن کی وجہ سے ہی تو مذکورہ نعمتوں تک رسائی ہوگی۔ یلام بمعنی فی ہے یعنی روز حساب میں۔

اِنَّ هٰذَا الْكُرْسِيُّ فَاِنَّا مَا لَكَ مِنْ لِقَاءِ ۷ ۵ جَهَنَّمَ يَصَلُّونَ نَجَاةً قَيْسُ الْبَحْرُ ۵  
 یہ بات (تو ہو چکی) اور سرکشوں کے لئے برائے کھانا ہے یعنی جسم سووہ بہت تنہا بری جگہ ہے۔  
 طاعین سے مراو ہیں کا فرما ہونے کی جگہ لوٹ کر بیٹھنے کا مقام مہابستر بطور کنایہ جنم کو بستر فرمایا۔  
 هٰذَا اِذَا قَلْبُكَ وَتَوَلَّاهُ وَغَسَّاتُ ۸ ۵ تَوَاخَرُ مِنْ شَكْلِهِ اَنْدَا ۹ ۵  
 یہ کھول ہو اپنی اور چپ لہن کو چپاڑے گا اور اسی قسم کی دوسری طرح طرح کی چیزیں (ان کے لئے) ہوں گی۔  
 عذاب یہ عذاب ہوگا یا طعام ممانی یہ ہے۔ حمیم گرم کھول ہو اپنی غسان پر وزن فعال۔ غسان کا معنی مختلف طور پر کہا گیا ہے حضرت ابن عباس نے فرمایا ایسی برقی سخت ٹھنڈک جو اس طرح دوزخیوں کو جلا دے گی جس طرح آگ اپنی گرمی سے جلائے گی۔

مجاہد اور مقاتل نے کہا جس چیز کی درود انتہائی درجہ کی ہو وہ غسان ہے بعض نے کہا یہ ترکی لفظ ہے۔ ترکی زبان میں غسان انتہائی بدبودار چیز کو کہتے ہیں۔ قارۃ نے کہا غسان کا معنی ہے صاب یعنی سیال، غشت وہ چیز ہے کہ اس جگہ مراو ہے وہ پیپ اور کچھ لوبو جو دوزخیوں کی کھال اور گوشت اور زائیلوں کی شرمگاہوں سے بنے گا۔

۱۱۱۱

تو سنی نے عدیہ کا قول نقل کیا ہے کہ فضائل سے مراد ہے سیال کا گلاب اور ہارم کا بھی یہی قول مقبول ہے۔  
 ابن ابی عامر ابن ابی الدین اور خیام نے کعب کا قول بیان کیا ہے کہ فضائل جنم کے گلاب ایک چشمہ ہے جس میں ہر روز نرلیے  
 جانور جیسے سانپ بچھو وغیرہ کا زہر شمع کر دیا جائے گا پھر کوئی کو اس میں ایک غوطہ دیا جائے گا ایک ہی غوطے میں اس کی کھال اور  
 گوشت بذریعہ سے لگ ہو کر نختوں میں جا پڑے گا اور جس طرح آدنی کو کپڑا گھسیٹنا پانا ہے اسی طرح ذوقی اس کو کھینچنے کھینچنے  
 پھرے گا۔

واخر من شکله یعنی ایک اور مطلب یہ کہ جو وہ فضائل کی طرح ہو گا ارواح جو جسم جسم کا ہو گا۔  
 ہذا اقوالہم غنمہ لعلہ  
 یہ ایک جماعت اور آئی جو تھمے ساتھ (مطلب میں شریک ہونے کے  
 لئے) ذوق میں ہے تاہم گھس رہے ہیں۔

حضرت ابن عباس نے فرمایا ہے ذوق کے کار عدوں کا کلام ہو گا جو جتنی لذتوں سے وہ کہیں گے اس کی صورت یہ  
 ہو گی کہ کافروں کے پیشو اور لذتوں میں چلے جائیں گے تو ان کے بعد ان کے پیرو بھی اگر ذوق میں داخل ہو جائیں  
 گے اس وقت ذوق کے کار غنمہ ان پیشوؤں سے یہ بات کہیں گے۔

بعض علماء نے کہا ہے پیشوؤں کا کلام ہو گا جو ایک دوسرے سے کہے گا کہ یہ لو تھمے تبصیر کی جماعت بھی تھمے  
 ساتھ (مطلب میں شریک ہونے کو) ذوق میں گھس رہی ہے۔ انجم کا معنی ہے بے تانی کے ساتھ (یعنی مضمر لاری طور پر) کسی  
 چیز میں گھس پڑنا۔ کبھی نے کہا کہ گزوں سے جدا ہائے گا۔ گزوں کے خوف سے وہ خود اپنے آپ کو ذوق میں ڈال دیں گے۔

میں کہتا ہوں یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے ظلماء لوگوں کو پیچھے سے کھینچ کر ذوق  
 میں کرنے سے روکتے ہیں اور ایسے کاموں سے روکتے ہیں جن کا مآل کلاب موجب جنم ہے مگر لوگ نہیں مانتے خود ہی ذوق میں  
 گھسے جاتے ہیں اور ایسے کام کرتے ہیں جو جنم میں لے جانے والے ہیں۔ حضرت ابوہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

فرمایا میری اور تھمے کی مثال ایسی ہے جیسے کسی شخص نے آگ جلائی ہو جب آگ روشن ہو گی تو پروانے اور یہ کینے کوڑے  
 آکر اس میں گرنے لگے۔ وہ پھر چند گرنے سے روکا تاکہ آگ میں گرنے والے (پروانے اور کینے) اس پر غالب آکر گھسے ہی  
 چلے جاتے تھے (آخر سوئچ ہو جاتے تھے) میں بھی تم کو ذوق میں کرنے سے ہر چند روکا ہوں اور کتابوں ذوق سے بہت آرا  
 آگ سے آکر تم کو جھ پر غالب آتے اور ذوق میں گھس جاتے ہو (مترجم علیہ)

خلاصہ یہ کہ بعض کافر بعض سے کسی تیسرے فرقے کے متعلق کہیں گے کہ یہ بھی تھمے ساتھ مذہب میں شریک  
 ہونے کے لئے ذوق میں گھس رہے ہیں۔ ایک سردار کفار دوسرے پیشوا سے تبصیر کے حق میں کہے گا کہ پیشوا کہیں گے۔  
 لا مَرْتَبًا لِهَؤُلاءِ اٰلِهٰتِهِمْ صَالُوا النَّارَ ﴿۱۰﴾ وَالَّذِي نَبِاٰ اَنْتُمْ ﴿۱۱﴾ لَا مَرْتَبًا لِهَؤُلاءِ اٰلِهٰتِهِمْ قُلْ مَنْ مَشَاؤُا لَنَا اٰلِهٰتُنَا اَلْحَقَّ اٰلِهٰتٌ  
 ان کے لئے مر جانیس (یعنی ان پر خدا کی مدد) یہ بھی ذوق میں ہی میں داخل ہو رہے ہیں۔ (آئے

والے) کہیں گے (ہم پر نہیں بلکہ تم پر خدا کی مدد نہیں تو یہ صحیح ہے) آگے لائے ہو سو (پہ) جنم (تھمہ اہل) کہتے ہی برا  
 لگتا ہے۔

لا مَرْتَبًا لِهَؤُلاءِ اٰلِهٰتِهِمْ یہ جملہ سے جو پیشوا اپنے اہل کرنے والوں کے متعلق کہیں گے۔ اٰلِهٰتِهِمْ سَأَلُوْا النَّارَ بِمَعْنٰی  
 اہل کی طرح اپنے اہل کو وجہ سے یہ بھی آگ میں گرتے ہیں۔ لاسر جہا ہم فوج کی صفت ہے یعنی ان گھنے والے لوگوں کے  
 متعلق یہ لفظ کہا جائے گا۔ کسی کے گرنے کے موقع پر خوشی آمدی کی جگہ عرب مر جانیس ہیں رجب کا معنی ہے کشادہ جگہ اور  
 وسعت اس لفظ کو کہنے سے آئے والے کا مراد تصور ہو جاتا ہے لیکن ہذا ما کے موقع پر لاسر جہا کہا جائے اور اس سے مفسرہ ہوتی  
 ہے آئے والے کی مدد علیہ۔

فَلَاؤُا اَلْمَرْتَبًا بِهٰؤُلاءِ اٰلِهٰتِهِمْ یعنی اہل کرنے والے اپنے پیشواوں سے کہیں گے کہ تم نے جو کچھ کہلایا ہے متعلق جو کچھ کہا

کیا اس کے تم زیادہ مستحق ہو تم خود بھی گمراہ ہوئے اور ہم کو بھی گمراہ کیا۔  
أَسْتَبْرَأُكُمْ مِنْكُمْ لِنَأْسِ عَذَابِ كُودٍ أَعْلَى جَنَّتُمْ كَوْمِ هَارَے آگے لائے۔

تجسین کسیں گے

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا أَجْرًا وَعَدَا بِنَا فِي الثَّارِ ۗ

اے ہمارے رب جو شخص ہمارے آگے یہ (جہنم) لایا اس کو آگ کے اندر (ہمارے عذاب سے) اور گنا عذاب سے۔

وَقَالُوا مَا لَنَا لَنْزِيلِ رَجَاءٍ لَوْلَا أُنزِلَ لَنَا لَمَذَنٌ مِّمَّا نَفَعُ مِنَ الْأَشْرَارِ ۗ

کے اندر ہم کو وہ لوگ دکھائی نہیں دیتے جن کو ہم برے آدمیوں میں شجر کرتے تھے اثر اور اثر پر اثر کی بنا ہے شرخ کی ضد ہے۔

خبر وہ چیز ہے جس کی طرف سب کو رغبت ہوتی ہے اور شروہ ہوتی ہے جس سے ہر شخص نفرت کرتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ

ہم دنیا میں ان کو برا سمجھتے تھے اور ان کی تحقیر کرتے تھے آج وہ یہاں کیوں نظر نہیں آتے ان کی مراد یہ ہوگی کہ خیرا مومنین

جسے حضرت علیؓ، حضرت مسیحؑ، حضرت بلالؓ، حضرت ابن مسعودؓ وغیرہ یہاں کیوں نہیں دکھائی دیتے۔ دنیا میں وہ کافر ان

مخلص فریب مومنوں کو ذلیل جانتے تھے اور ان کا مذاق اڑاتے تھے۔

أَلَمْ نَجْعَلْ لِنَجْعَلِ مِثْلَهُمْ ۗ كَيْفَ هُمْ لِمَنْ كَفَرَ بِهِمْ ۗ

کیا ہم نے ان کی جسی بنا رکھی تھی۔ یہ استہمام انکاری ہے۔

أَمْ زَاغَتْ عَيْنُكُمْ أَمْ أَضَاءَ ۗ

یاں سے ہماری نگاہ چوک رہی ہے (کہ ہم ان کو نہیں دیکھ پاتے)

فراء نے کہا یہ استہمام تو جی تھی ہے اور ایک جملہ محذوف ہے پوری عہدت اس طرح تھی کیا بات ہے کہ ہم ان لوگوں کو

نہیں دیکھتے جن کا ہم نے توفیق عطا کیا وہ یہاں نہیں ہیں یا ہماری نظریں چوک رہی ہیں اس لئے ہم کو یہاں وہ نظر نہیں آتے۔

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَافُ أَهْلَ الثَّارِ ۗ

اے شک یہ بات سنی دوزخیوں کا آپس میں لڑنا جھگڑنا بالکل جی بات ہے۔

ان ذلک بے شک یہ جو کچھ دوزخیوں کے متعلق ہم نے بیان کیا لاحق بلاشبہ صحیح ہے وہ ضرور ایسی گفتگو کریں گے

تخصاصم یہ حق سے بدل سے یا متباد محذوف کی خبر ہے دوزخیوں کے باہم سوال جواب اور آپس کی گفتگو فریقین معاملہ کی گفتگو

ر کے مشابہ ہوگی اس لئے اس کو تمام (بہم) لڑنا جھگڑنا اس کے علاوہ پیشواؤں کا زمین کے متعلق اور لامتنہ حجابکم کما

اور لوٹ کر پھر ان کا تیل لامتنہ حجابکم کما کیا قسم کا تمام ہے اور ساری گفتگو میں تمام بھی شامل ہے اس لئے پوری گفتگو

کوئی تمام فرمایا۔

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ الْوَاحِدَ الْقَهَّارُ ۗ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَآلِ الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْفَعَّالُ ۗ

اے محمدؐ کہ کے مشرکوں سے آپ کہہ دیں کہ میں تو تم کو عذاب خداوندی سے (صرف

ذرا نے والا ہوں اور سوائے اللہ کے کوئی لائق عبادت نہیں۔ وہی یگانہ سب پر غالب۔ آسمانوں کا زمین کا اور ان دونوں کی درمیانی

کائنات کا مالک بختم زبردست اور (مناہوں کو) بہت بڑا بخشنے والا ہے۔

إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ تعلق کا قروں کے سابق متولے سے ہے کافروں نے جو کہا تھا هَذَا سَاحِرٌ كَذَّابٌ اس کا جواب دینے

کے لئے فرمایا آپ کہہ دیجئے کہ میں تو ذرا نے والا ہوں اللہ کے عذاب سے تم کو ڈرا رہا ہوں یعنی میں ساحر کذاب نہیں ہوں۔

وَمَا مِثْلُ اللَّهِ إِلَّا اللَّهُ اس جملہ کا رخ آجَعَلُ الْاٰلِهَةَ الْاِثْمًا وَاٰحِدًا كِي طرف سے ہے اور اسی سے اس کا تعلق ہے الواحد (بہم

جہات) ایک نہ اہل ذات میں کسی کی شرکت رکھتا ہے نہ اپنی کسی صفت میں۔ التفہار ہر شے پر غالب اس لفظ میں کافروں کے لئے

دھمکی ہے۔

العزیز ایسا بڑا دوست کہ اگر مزاد سے تو کوئی مقابلہ پر آکر اس پر غالب نہ آسکے۔ الفعّال جھوٹے بیٹے گناہ جس کے

چاہے معاف کر دے ان صفات سے توحید کا کھل اثبات ہو جاتا ہے۔ اس میں در پردہ موجدین کے لئے وعدہ اور مشرکوں کے

لئے انتقام و عذاب کی دھمکی ہے۔ التفہار کہنے سے خیال پیدا ہو سکتا تھا کہ شاید اللہ کی صفت قرہی ہے اس خیال کو ذائل کرنے

کے لئے التفہار فرمایا۔

تفسیر

قُلْ هُوَ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۰۰﴾ (اے محمد) آپ کہہ دیجئے کہ وہ (یعنی قرآن ابن عباس، مجاہد، قراقرم) ایک عظیم الشان خبر (یعنی مضمون) ہے جس سے تم گمراہ نہ ہو۔

بعض کے نزدیک صحت سے مراد ہے روز قیامت دوسری آیت میں آیتہ تعظم بکتابتہ لَوْنِ عَيْنِ النَّبِيِّ الْعَبْلِيِّمْ اس آیت میں نبیاء عظیم سے مراد روز قیامت صحابہ بعض لوگوں نے کہا مطلب یہ ہے کہ میں جو تم کو اطلاع دے رہا ہوں اور خدا کے خطاب سے جس کی یہ صلاحت میں رہا رہا ہوں وہ عظیم الشان خبر ہے۔ اس صورت میں اس آیت کا تعلق آیت اِنَّمَا آتَاكُمْ مَا يَشَاءُ مِنَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا اللَّهُ الواحد سے ہوگا۔

اِنَّكُمْ لَعِنْتُمْ شِعْرَ مَشُونٍ یعنی اہل و انساب میں کہ ایسی خبر سے اعراض کرے مگر تم غفلت میں ایسے سرگرم ہو کہ اس کی طرف سے گمراہ نہ ہو۔ تو حیدرآبادی و مطالی کی دلائل تو سلور بالا میں گزر چکیں۔ ثبوت کے ثبوت کا الحاد آئندہ آیت میں فرمایا۔

مَا كَانَ فِي رِوَيْهِ مِنْ غَيْرِهَا بِالْمَلَأِ الْأَنْفَلِي إِذْ يَنْتَقِصُونَ ﴿۱۰۱﴾ اِنَّا نُبَوِّئُ الْاِذَا اِنَّمَا اَنَا ذِي نَبِيٍّ مَبِيَّتِي ﴿۱۰۲﴾

مجھے عالم بالا کی بحث و گفتگو کی کچھ بھی خبر نہ تھی اب کہ وہ (خلیق آدم کے بارے میں) جھگڑ رہے تھے میرے اس بیوقوفی آتی ہے تو اس سبب سے آتی ہے کہ میں (ستھاب اللہ) کلامہ انتظیر ہوں (یہ ترجمہ مولانا شرف علی قاسمی کی تفسیر پر کیا گیا ہے اس میں ذی و الفاظ مولانا قاسمی کے ہیں مترجم)۔

الملا الاعلیٰ یعنی فرشتے انہیں حسوں پہ ملا لگا بحث و گفتگو کر رہے تھے ملا لگا کی گفتگو اور سوال و جواب کی سب ساری کی سرایتوں کے موافق خبر یہ کہ ملا لگا کی گفتگو سنی ہو تو کوئی آسمانی کتاب پر مبنی ہو وغیرہ کی بنا ہے۔

بعض اہل علم کا خیال ہے کہ ملا لگا کی گفتگو خلیق آدم کے سلسلے میں تھی تَحْتِ مَشُونٍ میں وہی مراد ہے اللہ نے فرشتوں سے فرمایا قَاتِلُوا لِي الْاَرْضِ سَابِلَةَ الْاَرْضِ تَحْتِ مَشُونٍ نے سوال کیا۔ اَنْجَعَلُ بَيْنَهَا مِنْ يَسُوْرٍ قَبِيْهَا وَتَسُوْرِكَ الْبِيْئَانِ

حضرت عبدالرحمن بن عائش طبری کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے میں نے اپنے رب کو نماز سے عرض کیا کہ میرے رب تو ہی خوب جانتا ہے یہ بات دوسری فرمائی میرے رب نے میرے دونوں شانوں کے درمیان اپنی جھلی رکھ دی جس کی شکل مجھے چاند کے لگے حصہ میں بھی محسوس ہوئی اور آسمان و زمین میں جو کچھ (ہو رہا) تھا مجھے معلوم ہو گیا پھر حضور ﷺ نے آیت وَكَذَلِكَ يُرِي اَبْرَاهِيْمَ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَرَبُّكَوْنُ مَبِيَّتِي الْعُوْبِيْنَ صَلاحت کی اور فرمایا اس کے بعد میرے رب نے پھر مجھ کو عالم بالا والے کسی بات میں بحث کر دے ہیں۔ میں نے عرض کیا کفالت کے متعلق بحث کر رہے ہیں (یعنی کن کن چیزوں سے گناہوں کا پورا پورا کفارہ ہو جاتا ہے) لہذا کفالت کیا (ایا) ہیں میں نے عرض کیا اوس سے چل کر (نماز کی) اور ساتوں کی طرف پہلا نماز کے بعد (دوسری نماز کے انگاروں میں) مسجدوں میں) اور ہمارا اور ناکور امور (مستاجر لیلیٰ لیلہ لیلیٰ اور حتی سردی) کے باوجود اور پورا پورا لاشور کہہ فرمایا لیلیٰ لیلیٰ کرے گا وہ پھر یہ بت نہ دے گا پھر یہ بت نہ دے گا اور اس کے گناہ (معاف) کر دیے جائیں گے اور (ایسے) دور ہو جائیں گے جیسے اس روز تھے جب کہ وہاں کے بیٹ سے پیدا ہوا تھا اور (کفالت کے بعد) اور بات (کے حصول کے ذرائع) میں سے ہے (بھوکوں کو) کھانا کھانا اور (مسلمانوں کو) سلام کرنا اور رات کو جب سب لوگ سوئے ہوں (نماز کے لئے) کھڑا ہونا۔ رب نے فرمایا (محمد) کو اے اللہ میں تجھ سے پاک چیزیں مانگتا ہوں اور بری چیزیں (ممنوع) کو چھوڑ دینے (کی) اور تم سے مانگتا ہوں اور تمہیں کی محبت کا خواست گزار ہوں اور اس بات کا طلبہ ہو کہ تو مجھے بخش دے اور مجھ پر تم فرما رہے ہو تو کسی قوم کو نہ دیکھنا میں ڈالنا چاہتا ہوں مجھے اگر آتش میں ڈالنے سے پہلے ہی وفات دے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے اس کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جلتان ہے بلاشبہ یہ سب باتیں سچ ہیں۔ وہاں بیوقوفی



اللہ نے فرمایا ہے انہیں جس چیز کو میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا ان کو سجدہ کرنے سے تجھے کس بات نے روکا کیا تو فرور میں آگیا (واقع میں) تو بے درجہ والوں میں سے ہے۔

تخلیقت پیدائی دیدی کا لفظ مقدمات میں سے ہے علماء سلف اس کی کوئی (مراوی) پہنچ نہیں کرتے بس انکا ایمان رکھتے ہیں کہ دیدی کا ترجمہ ہے میرے دونوں ہاتھ لیکن ہاتھوں سے کیا مراد ہے کہتے ہیں ہم کو نہیں معلوم۔ اللہ ہی جانے علماء متاخرین کہتے ہیں اپنے ہاتھوں سے پیدا کرنے سے مراد ہے کہ میں نے برآمدت ماں باپ کے توسط کے بغیر اس کو پیدا کیا۔ دیدی (اپنے دونوں ہاتھوں سے) کشیدہ کا سینہ ظاہر کر رہا ہے کہ اللہ نے تخلیق آدمی کا کامل قدرت سے کی۔ استکبرت استفہام تو جی زجری اور انہاری ہے اصل میں استکبرت قاضی کیا تو بغیر کسی استحقاق کے یہ اپنے کا مدعی ہو گیا۔ ام کنت من العالین یا واقع میں تو اونچے درجہ کا استحقاق رکھنے والوں میں سے ہے۔

قال قال انہیں نے کہا۔  
انہیں سے افضل ہوں۔ انہیں نے سجدہ کرنے کی وجہ بیان کی کہ میں آدم سے افضل ہوں اور دلیل میں کی کہ۔

خالق تینی بین ثار وخالق تہ بین طین ﴿۱﴾  
تو نے مجھے آگ سے بنایا اور اس کو گارے سے بنایا اس کی تصویر مینے سے کر رکھی ہے

اللہ نے فرمایا تو میرا سے نکل مہلا شہ تو مراد ہے۔  
قال فاعلموا انہا ذاکہ سجدہ ﴿۲﴾  
سنہا یعنی جنت سے یا آسمانوں سے نکل جا حسن اور ابولہالیہ نے کہا اس ہاتھ (اور خوبصورت تخلیق) سے نکل جا جس میں تو چلا گیا ہے من ہی فضل نے کہا یہ تشریح بھی ہے پتھر اس علم کے بعد انہیں کا رنگ سیاہ ہو گیا اور خوبصورتی بد صورتی سے بدل گئی۔

کمالک ریجنہم رجمہم در در اندر در گاہ یعنی تو آدم سے افضل نہیں ہے یہ جملہ علم خروج کی علت ہے۔ (یعنی تجھے نکل جانے کا علم اس لئے دیا گیا کہ اب تو اندر گاہ ہو گیا)  
قال فلیک لتعلم انی یوم الذین ﴿۳﴾  
الی یوم الدین کہنے سے یہ خیال نہ کرنا چاہئے کہ قیامت آنے پر لغت تم ہو جانے کی بلکہ مراد یہ ہے کہ قیامت تک تو یہ نظر میں جہاں سے گاہ اور اس کے بعد لغت کے ساتھ خطاب میں بھی کر لیا ہو گا۔

قال رب فانظرنی الی یوم یبعثون ﴿۴﴾  
انہیں بولا تو اسے میرے رب مجھے اس دن تک ملت دے جس دن لوگوں کو زندہ کر کے قبروں سے اٹھایا جائے گا (یعنی روز قیامت تک) ہم اپنی جملہ اس جملہ کا سبب ہے اور قاضی کے لئے ہے۔ آدم کی دشمنی کی وجہ سے اندر گاہ ہو چلائی اس ملت علی کا سبب تھا کہ آدم کو اٹھا کر سکے۔

قال ذاکہ من المتکلمین ﴿۵﴾ الی یوم الوتہ المتعلوین ﴿۶﴾  
اللہ نے فرمایا جب تو ملت مانگتا ہے تو تجھے وقت مین (جو اللہ کو معلوم ہے) تک کی ملت دی گئی۔

اس جگہ قاضی کے لئے ہے انہیں کا سوال اس جواب کا سبب ہے۔  
انک ین المتکلمین جملہ امیر ہے جو اس بات پر دلالت کر رہا ہے کہ انہیں کو مقرر وقت تک ملت دینا اللہ کو پسند ہی معلوم تھا۔ مطلب کہ اللہ نے انہیں کا سوال پر راکر دیا اور دعا قبول کر لی۔  
یوم الوتہ المتعلوین اس سے مراد ہے پہلی مرتبہ صور پھولا جانے کا وقت۔ سورہ الحجر میں اس کی تفصیل کر رکھی ہے۔

قال یعدون الی یوم یبعثون ﴿۷﴾ (یاد رہے انک وہاں اللہ خالق تینی) انہیں کہنے کا







## بتوفیق اللہ تعالیٰ

سورۃ سس کی تفسیر ۶ رجب ۱۳۰۷ھ کو ختم ہوئی۔ اس کے بعد سورۃ الزمر کی  
تفسیر انشاء اللہ آئے گی والحمد للہ رب العلمین و  
صلی اللہ تعالیٰ علیٰ خیر خلقہ محمد وآلہ واصحابہ اجمعین۔  
بعونہ تعالیٰ تفسیر مظہری متعلق سورۃ سس کا ترجمہ ۲۲ ررمضان ۱۳۹۲ھ کو ختم ہوا۔  
فشکرا للہ تعالیٰ والحمدلہ اولاً و آخراً۔

# سورة الزمر

یہ سورت آیت قُلْ بِإِعَادَتِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَيَّ أَنْفُسِهِمْ الخ کے علاوہ کسی ہے اس سورت میں ۷۵ آیت ہیں۔ (اہل جہان اور قرآن بصرہ کے نزدیک) کل آیت ۷۴ ہیں۔

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ①  
یہ نازل کی ہوئی کتاب ہے اللہ غالب حکمت والے کی طرف سے۔

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ کا مجتہد معنی ہے یعنی یہ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ ہے یا تَنْزِيلُ الْكِتَابِ خود مبتدا ہے اور اس کی خبر مِنْ اللّٰهِ ہے۔ تَنْزِيلُ (صدر بمعنی اسم مفعول) یعنی نازل کی ہوئی۔ الْعَزِيزُ اپنی سلطنت میں (سب مخلوق پر) غالب۔ الْحَكِيمُ اپنی صفائی میں حکمت والا۔ الْكِتَابِ سے مراد یہ صرف یہی سورت ہے یا قرآن مجید۔

وَإِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ  
یعنی ہم نے تمہیں اس کتاب کو آپ ﷺ کی طرف نازل کیا ہے۔

بِالْحَقِّ یعنی ماحول حق کتاب یا یہ سید ہے یعنی حق کو ثابت کرنے کا اور تفصیل سے بیان کرنے کے لئے یہ کتاب ہم نے آپ ﷺ کے پاس بھیجی ہے۔

ظاہر یہ جملہ (مضموم کے لحاظ سے پہلے جملے کی تکرار معلوم ہوتی ہے لیکن حقیقت میں یہ) تکرار نہیں ہے لول جملہ میں تَنْزِيلُ الْكِتَابِ تو عنوان کے طور پر فرمایا تھا اور اس جملہ میں وَإِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ اس مضمون کو بیان کرنے کے لئے فرمایا۔

فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ②  
سو آپ ﷺ خالص اعتقاد کے ساتھ اللہ کی عبادت کریں۔

مُخْلِصِينَ الدِّينَ یعنی شرک اور ریاء سے دین کو خالص رکھتے ہوئے اللہ کی عبادت کریں۔

أَلَّا يَكُونَ لِلدِّينِ الْمَخَالِصُ  
سنو اطاعت جو شرک سے خالص ہو اللہ ہی کے لئے سزاوار ہے۔

اللہ کو الدین سے پہلے ذکر کرنے سے خالص عبادت کی اللہ کے ساتھ خصوصیت پختہ ہو گی۔ اور چونکہ اللہ کے ساتھ عبادت خالصہ کے اختصاص کی دلائل و براہین اتنی زیادہ اور ظاہر ہیں کہ ان کا انکار ممکن نہیں۔ اس لئے یہ مسئلہ گویا حلیم شدہ ہے۔ اسی بنا پر کلام کو کسی حرف تاکید سے منکر نہیں کیا گیا (مگر لفظ کلام تو اس موقع پر بولا جاتا ہے جب مخاطب کو انکار یا کم سے کم اس کلام میں شبہ ہو۔ کافروں کو غلوس دین کا انکار تو اس جگہ بھی تھا لیکن ان کا انکار اتنا بدلتا نظر تھا کہ اس کا اعتبار ہی نہیں کیا گیا اور یہ مان لیا گیا کہ گویا ان کو اس کلام کی صداقت میں انکار تو کیا شبہ بھی نہیں ہے۔ (حجرت)

جملہ کی مراد یہ ہے کہ میری ہی خالص اطاعت کرنی لازم ہے کیونکہ الوہیت کی ساری صفات میرے اندر ہیں اور میں ہی واقف اسرار اور ولوں کے اندر چھپی باتوں کو جانتے والا ہوں۔

وَالتَّيْنِ الْأَخْضَرِ الْأَمِينِ  
اور جن لوگوں نے اللہ کے سوا دوسرے کار ساز بنا رکھے ہیں (اور کہتے ہیں کہ ہم تو ان کی پوجا میں اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو اللہ کا مقرب بنا دیں۔

الذَّيْنِ اتَّخَذُوا سُرُوٰدًا لَّهُمْ فِي بُرُوٰجِهِمْ اَلَّذِيْنَ اَتَّخَذُوا سُرُوٰدًا لَّهُمْ فِي بُرُوٰجِهِمْ اَلَّذِيْنَ اَتَّخَذُوا سُرُوٰدًا لَّهُمْ فِي بُرُوٰجِهِمْ

منا عبدہم اور وہ کہتے ہیں کہ ہم ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں یہاں لفظ قائل المذوف ہے (جس کا مصلف اللہ) ہے یہ قول ترجمہ کے مطابق ہو گا لیکن حضرت مفسر نے فرمایا کہ اللہ اور اللہ کے لئے الذَّيْنِ اتَّخَذُوا سُرُوٰدًا لَّهُمْ فِي بُرُوٰجِهِمْ سے بدل ہے ترجمہ اس طرح ہو گا اور جن لوگوں نے دوسروں کو اللہ کا سا بھی بنا رکھا ہے یعنی وہ کہتے ہیں کہ ہم ان کی پوجا محض قرب خدا حاصل کرنے کے لئے کرتے ہیں۔ الخ

الذَّيْنِ اتَّخَذُوا سُرُوٰدًا لَّهُمْ فِي بُرُوٰجِهِمْ اَلَّذِيْنَ اَتَّخَذُوا سُرُوٰدًا لَّهُمْ فِي بُرُوٰجِهِمْ اَلَّذِيْنَ اَتَّخَذُوا سُرُوٰدًا لَّهُمْ فِي بُرُوٰجِهِمْ

انکشافات کا (قیامت کے روز) اللہ فیصلہ کرے گا۔  
 انکشافات کا (قیامت کے روز) اللہ فیصلہ کرے گا۔

تو ان کے (اور ان کے مقابل اہل ایمان کے) باہمی  
 فیصلہ جزا سزا یعنی جن پندوں کو جنت میں اور باطل پرستوں کو دوزخ میں بھیجا دے گا۔

ہم خمیر کا فروں اور ان کے مقابل مومنوں کے مجموعہ کی طرف راجع ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ الذین سے مراد وہوں باطل معبود ملائکہ حضرت عیسیٰ اور بیت لور اللہ کے بعد ہم خمیر موعول معبود ہو یعنی وہ باطل معبود جن کو ان لوگوں نے کارساز بنا رکھا ہے۔

جوہر کی روایت ہے کہ اس آیت کی تشریح میں حضرت ابن عباس نے فرمایا اس آیت کا نزول تین قحائل کے متعلق ہوا یعنی عامر بنی کنان اور بنی سلمہ یہ قحائل جن کی پوجا کرتے تھے اور فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں قرار دیتے اور کہتے تھے کہ ہم ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)

یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)  
 یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)

یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)  
 یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)

یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)  
 یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)

یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)  
 یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)

یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)  
 یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)

یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)  
 یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)

یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)  
 یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)

یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)  
 یعنی ان کی پوجا صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا کے مقرب بنائیں (یعنی ان کی پوجا کر کے ہم خدا کے مقرب بن جائیں)

ہو سکتے۔ اس صورت میں یہ آیت نفی اور اولاد کی دلیل ہو جائے گی۔

سبحانہ یعنی اللہ اس بات سے پاک ہے کہ کوئی اس کی اولاد ہو۔  
 مَعُوذُ اللّٰهِ اَتَّوَّاجِدُ یعنی الویست تو جو ب پر جتنی ہے (جب کوئی دوسرا لوجب نہیں، ہر موجود مخلوق ہے اور ہر مخلوق ممکن ہے) تو اللہ ہونے کے لئے ضروری ہے کہ وہ اللہ اپنی ذات و صفات میں واحد ہونے اس کا کوئی شیل ہونے شریک اور جب اس کی مثل کوئی دوسرا نہیں ہو سکتا تو اس کی اولاد ہونا کس طرح ممکن ہے اولاد تو باپ کے بعض اجزاء سے بنتی ہے اس لئے اپنے والد کی ہم جنس ہوتی ہے۔

القہار سب سے زبردست سب پر غالب ہمہ گیر قہارت شرکت کی نفی کرتی ہے اولاد کی حاجت تو اس کو ہوتی ہے جو روزِ زوال ہو اور اللہ قدم مطلق ہے ممکن الزوال نہیں ہے۔

حَقَّاقِ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ بِالْحَقِّ (ان کی تحقیق وجود خالق کو ثابت کرتی ہے)۔

مناجی کے وجود پر دلیل بنا کر پیدا کیا۔ (ان کی تاریکی) کو دن پر لپیٹ دیتا ہے (کہ دن مَسْكُوْرًا لِّلَّيْلِ عَلَى النَّجْمِ وَبِكُوْرٍ اَلنَّجْمِ اَعْلَى السَّمٰوٰتِ) کی روشنی اور دن (کی روشنی) اور رات (کی تاریکی) پر لپیٹ دیتا ہے (کہ تاریکی غالب ہو جاتی ہے) یعنی لباس کی طرح ہر ایک کو دوسرے پر لپیٹ دیتا ہے یا ایک کو دوسرے کی وجہ سے چھپا دیتا ہے جیسے لٹاف اپنے اندر رکھی ہوتی چیز کو چھپا لیتا ہے۔

یا عبادہ کے جنوں کی طرح مسلسل ایک کو دوسرے کے بعد اور اس کے لوہ لانا رہتا ہے۔ حاصل مطلب یہ ہے کہ رات کو دن کے چھپے اور دن کو رات کے چھپے لانا رہتا ہے۔ حسن و کھلی نے لپیٹنے کا یہ معنی بیان کیا کہ رات کو کم کرتا ہے دن کو بڑھاتا ہے اور دن کو کم کرتا اور رات کو بڑھاتا ہے۔

اور اسی نے سورج وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا لِّیَّجُوزَیْہِ اِلَیَّہِ اَمَّا اَلْعَزِیْزُ الْعَقْبُوْرُ ﴿۳۰﴾ اور چاند کو (ان کے کام پر لگا رکھا ہے) (ان میں سے) ہر ایک وقت مقرر (قیامت) تک چلتا رہے گا یا دہر کو وہی زبردست ہے (اور) بڑا بخشنے والا بھی ہے۔

کل بیجری یعنی سورج اور چاند اپنے اپنے دائرہ میں چلنے رہیں گے۔

العزیز سب پر غالب اور ہر چیز پر قادر الغفار وہی بڑا بخشنے والا بھی ہے کہ نہ فوری سزا دیتا ہے نہ دنیوی نعمتیں سلب کر لیتا ہے کہ رحمت او منفعت سے محروم کر دے۔

حَقَّاقِ مَعْرِیْنِ اَنْفُسِیْنَ تَوَّاجِدًا لِّیُّنْفَعِیْہِمْ وَیَنْہَاہُمْ اَنْ یُّجَہِدُوْا

اس کا جوڑا بنایا۔

نفس واحدہ یعنی حضرت آدم جن کو اللہ نے بغیر ماں باپ کے پیدا کیا۔

نہ جعل منہا زوجہا عالم زبیر کی ایجاد کو پیش کر کے توحید کی یہ دوسری دلیل بیان فرمائی۔

(ظاہر ہے کہ نسل انسانی کی پیداوار کے بعد حضرت حوا کو آدم کا جوڑا نہیں بنایا گیا اور اس جملہ میں لفظ ہم اسی پر دلالت کر رہا ہے کہ حضرت آدم سے ان کی اولاد کی پیداوار کے بعد حوا کو بنایا گیا اور یہ واقعہ کے خلاف ہے اس لئے حضرت مفسر نے

فرمایا)

لفظ ہم کا مطلق فعل محذوف ہے (خلفکم پر نہیں ہے) یعنی اللہ نے نفس واحدہ کو پیدا کیا اسی سے اسکے جوڑے کو

بنایا۔

یا اعداء کے معنی پر عطف ہے یعنی ایک لفظ کو پہلے لکھا گیا پھر اس کا جزو اضافہ یا اور ان دونوں سے تم لوگوں کو پیدا کر دیا۔  
 یا خلقکم پر ہی عطف ہے (لیکن اس سے تاخر زمانی مراد نہیں بلکہ تم ذکر کرنے سے مراد ہے دونوں آیتوں کے  
 قلات کا اظہار پہلی آیت میں تو عام شامل تھا گیا اور دوسری آیت میں دوسری قسم کی تخلیق کو ظاہر کیا گیا۔  
 بعض علماء کے نزدیک حَقِّقْکُمْ تین نفسیں واجبہ کا یہ مطلب ہے کہ روزِ حُجَّت میں تم سب کو آدم کی پشت سے  
 برآمد کیا پھر اسی ایک لفظ سے اس کے جوڑے کو پیدا کیا۔  
 (اور تمہارے نفع کے لئے آٹھ نرودادہ (چار نر چار مادہ)  
 وَأَنْزَلَ لَکُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ مَوَاطِنَہُمْ  
 چھپاؤں کے پیدا کئے۔

انزل یعنی تمہارے نفع کے لئے چھپائے پیدا کرنے کا حکم دیا۔ اللہ کا فیصلہ اور حکم جو لوح محفوظ سے منتقل ہو کر جاری  
 ہوتا ہے اس کو آسمان سے اتار دیا جاتا ہے (کیونکہ لوح محفوظ سے وہ حکم اترا ہے کہ یہ مطلب ہے کہ ان اسباب کے ذریعہ  
 سے تمہارے لئے چھپائے پیدا کئے جو آسمان اور عالم بالا سے نیچے آتے ہیں جیسے حذران کی شعا میں بارش یہ مطلب بھی بیان کیا  
 گیا ہے کہ حضرت آدم کے ساتھ اللہ نے جنت کے اندر چھپائے بھی پیدا کر دیے تھے پھر آپ ہی کے ساتھ ان کو نیچے اتارا۔  
 تَمَایِیۃَ اَرۡزَاقٍ اَٹھ نرودادہ (ملا کر کھونٹ تو تھی گائے تیل، میخیز، بھیرلی، بکرا بکری۔

یَخْلُقُکُمْ فِی بَطْنِ اُمَّہِکُمْ مَّا تَخْتَلِفُ عَلٰی حٰجٰتِہُمْ یَسْمَعُ الْکَلِمَۃَ الَّتِی نَادٰیہُمْ  
 ایک کیفیت کے بعد دوسری کیفیت پر جاتا ہے جن میں ہر کیوں نہ۔  
 یا خلقکم یعنی انسانوں کو اور چھپاؤں کو تم سب کو خطاب میں عقل والوں کو بے عقولوں پر ترجیح دی (مگر مراد دونوں  
 ہیں)

خَلَقَا مِنْ بَعْدِ خَلْقِہٖ یَسْمَعُ لَفْظِہٖ یَظاہِرُ بَرۡئۃَ خَوٰنٍ یَظاہِرُ بَرۡئۃَ خَوٰنٍ یَظاہِرُ بَرۡئۃَ خَوٰنٍ  
 روح چھوگی۔

یَسْمَعُ لَفْظِہٖ یعنی ایک ہی جہ کی دوسری قسم کی جہ کی تیسری قسم کی جہ کی۔ پاشت کی جہ کی دوسری قسم کی  
 جہ کی اور تیسری قسم کی جہ کی۔ پاشت کی جہ کی اور پھر مشی بارگہ اور میں بھی جن شے ہیں۔

یَسْمَعُ لَفْظِہٖ یعنی ایک ہی جہ کی دوسری قسم کی جہ کی۔ پاشت کی جہ کی اور پھر مشی بارگہ اور میں بھی جن شے ہیں۔  
 ذٰلِکُمۡ اَللّٰهُ الَّذِیۡ لَہٗ الْاَلۡمٰیۡنُ لَاۤ اِلٰہَ اِلَّا ہُوَ عَظِیۡمُ الْقُوۡۃِ  
 سلطنت ہے اس کے سوا کوئی اور حق عبادت نہیں۔ سو (ان دلائل کے بعد) تم کہیں (حق سے) بھڑے جا رہے ہو۔

ذٰلِکُمۡ یعنی یہ تمام کام کرنے والا اللہ ہے۔ تمہارا رب ہے۔ ذلکم مبتدا ہے اللہ پہلی خبر ہے وہ حکم دوسری خبر لہ  
 السِّلَکِ تیسری خبر لا الہ الا ہو جو تھی خبر لا الہ الا ہو یعنی کوئی بقولت چونکہ فن العمل میں اس کی شریک اور چھوہہ اور  
 قسمیں ہے اس لئے عبادت کے لائق بھی اس کے سوا کوئی اور نہیں ہے۔ فَاَنۡتَیۡ اَنْتَۢمۡ فَرۡقَۃٌۢ مِّنۡ ہٰٓؤُلَآءِ اَلۡمَعۡرُومِۃِ  
 یعنی تعجب ہے کہ اس واضح و کھل بیان کے بعد تم لوگوں سے بھڑے جا رہے ہو اور اللہ کی عبادت کو چھوڑ کر دوسروں کی طرف اپنا  
 رخ کر رہے ہو۔

اِنَّ کَلِمَۃَ رَبِّکُمْ لَہٗ اَلۡیَسۡرَۃٌ لِّمَنۡ اَرَادَ اَلۡیَسۡرَۃَ  
 اگر تم کفر کر کے تو اللہ تعالیٰ تمہارا عبادت مند نہیں۔

عَلٰی عَنۡکُمۡ یعنی اللہ تم سے اور تمہارے ایمان سے بے نیار ہے وہ تمہارا اور تمہارے ایمان کا عبادت مند نہیں۔ ان  
 ذکروا کی جزا اخصوف ہے جو ان اللہ عظیم عتکم اخصوف جزا کے قائم مقام ہے اصل کلام اس طرح تھا اگر تم کفر کر کے تو کفر  
 کا وبال تم پر ہی پڑے گا اللہ پر تمیں پڑے گا کیونکہ اللہ تو تمہارا عبادت مند نہیں نہ تمہارے ایمان کا تم اس کے محتاج ہو کفر سے تمہارا  
 ہی ضرر ہو گا اور ایمان سے تمہارا ہی نفع ہو گا۔



عرب کہتے ہیں ملاں خاص مال ملاں خاص مال کی دیکھ بھال رکھنے والا ہے یعنی مال کا انتظام ٹھیک رکھتا ہے اور اس کی دیکھ بھال کرتا ہے۔ کذالک لسان القاموس۔

مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ يُعْزِبُ عَنْهُ جَنَّتَهُ كَمَا هِيَ يُحِبُّ الْمَالَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ غَيْرِ اللَّهِ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْلِحُوا وَذَلِكُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ  
(ہے) بعضی من کے ہو گا جو اصحابِ عقل کے لئے مستعمل ہے ایک آیت میں آیا ہے وَتَا خَلَقَ الذَّكْرَ وَالْأُنثَىٰ۔ اور خدا کے شریک بنانے لگتا ہے تاکہ (دوسروں کو بھی) اللہ کی راہ سے ہٹا دے۔

یعنی دین اسلام سے گمراہ کر دے۔ چونکہ شریک قرلو دینے کا لازمی نتیجہ خود گمراہ ہو جاتا دوسروں کو گمراہ کر لینا ہی ہوتا ہے کہ گمراہ کرنا تو کیا علم اور اصل مقصد ہو جاتا ہے ایک اور آیت میں بھی یہی اسلوب اختیار کیا گیا ہے قَالَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْفٰسِقِ الَّذِي يَلْمِزُ النَّبِيَّ وَنَسِيَ مَا كُنَّ آيَاتُ اللَّهِ تَنْزِيلًا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ عَذَابًا وَخِزْيَانًا خَرَابًا مَوْسَىٰ كُوفِرَ بِهِ وَآخَرُوا بِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ  
ہو جائیگا۔

اللَّيْسُ بِشَيْءٍ يَكْفُرُ بِهِ لِقَوْمٍ يُكْفِرُونَ مِنْ أَطْحَابِكُمْ فَكُلَّمَا نَزَّلْنَا آيَةً عَلَيْهِمْ وَقَعَتْ فِيهِمُ الْكُفْرُ وَالْكَرْبُ أَوَّلًا يُذَكِّرُوا وَلَوْلَا تَذَكَّرُوا أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ  
کہ کچھ وقت اپنے کفر سے حسرت لیا اور (آخر کار) تو وہ ذنبوں میں سے ہو گا اس میں کوئی شک نہیں۔  
کچھ وقت حسرت لانے سے مراد ہے دنیا میں مرنے کے وقت تک حسرت لانا۔  
یہ امر تمہیدی ہے جو آخرت میں کافروں کے لئے جنت سے مایوسی آفرین ہے۔ بعض اہل روایت کا بیان ہے کہ اس آیت میں عینہ بن ربیع کو خطاب کیا گیا ہے۔

مقالہ نے کہا یہ مذہب بن صفیر و صحابی کے حق میں لسانیات کا نزول ہوا۔  
أَكْمَرُ هُوَ قَائِمًا إِذْ أَنَادَ الْكَلْبُ سَاجِدًا وَقَامًا مَعًا يُعْبَدُ الرَّسُولَ وَيُرْوَى أَنَّ رَجُلًا مَرَّ بِهِ  
بہا اور شخص اوقات شب میں مجبور اور قیام کی حالت میں عبادت کر رہا ہو آخرت سے ڈر رہا ہو اور اپنے پروردگار کی رحمت کا امید نہ ہو۔

قانت مقررہ عبادت کو پورا کرنے والا۔ حضرت امین عمر نے فرمایا قنوت سے مراد ہے عبادت قرآن اور طول قیام۔  
امن میں ام مخلص ہے یعنی کیسا گرمی سے عبادت میں مشغول رہنے والا اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جس نے اللہ کے شریک قرلو دے رکھے ہیں یا ام مخلص ہے اور کچھ عبادت (حسب قرینہ) محذوف ہے پورا کام اس طرح تھا کیونکہ شخص جس نے خدا کے شریک بنا رکھے ہیں اور اللہ کی نعمت کا شکر ادا نہیں کیا پھر یہ شب بیدار عبادت گزار ہوتا ہے۔  
انہ الذیل ساعات یمل اوقات شب

ساجدا وقائم یعنی نماز کی حالت میں سجدہ اور قیام سے مراد ہے نماز کے اندر سجدہ اور قیام۔  
یجذر الاخرہ یعنی اپنے اعمال کی کوئی چیز پر نظر کرنا ہے تو خطاب آخرت سے ڈرتا ہے اور (اگر اس کے اعمال اچھے بھی ہیں جب بھی اعمال ہی پر اکتفا نہیں کر لیتا بلکہ اپنے رب کی رحمت کا امیدوار ہوتا ہے۔ خلاصہ یہ کہ وہ اور چاہی بھی ہے اور امید بھی رکھتا ہے نہ عذاب خوف اس پر اتنا غالب ہوتا ہے کہ اپنے رب سے امید ہو جائے کیونکہ لَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ إِلَهٌ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ اللہ کی رحمت سے امید تو صرف کافر لوگ ہوتے ہیں۔ نہ صرف امید ہی رہتی ہے کہ اللہ کے عذاب سے بے خوف اور مطمئن ہو جائے کیونکہ لَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ إِلَهٌ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ۔

اس آیت کا شان نزول کس کے حق میں ہوا اس سلسلہ میں مختلف روایات آئی ہیں۔  
شماک کی روایت میں ابن عباس کا قول آیا ہے کہ یہ آیت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی۔



کلی نے بروایت ابو صامح بیان کیا کہ حضرت امین عباس نے فرمایا کہ اس آیت کا نزول حضرت عماد بن یاسر کے حق میں ہوا۔  
جو پیر نے حضرت امین عباس کا بیان نقل کیا ہے کہ یہ آیت حضرت امین مسعودؓ حضرت عماد اور حضرت سالم مولیٰ ابو حذیفہ کے حق میں اتری۔

جو پیر نے بروایت عکرمہ بیان کیا کہ اس آیت کا نزول حضرت عماد کے حق میں ہوا۔  
بنوئی نے لکھا ہے کہ ضحاک نے کہا یہ آیت حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے حق میں نازل ہوئی۔ حضرت امین عمرؓ نے فرمایا کہ اس کا نزول حضرت عثمان کے بارے میں ہوا۔ امین ابی عامر نے بھی یہی قول نقل کیا ہے۔

کلی کی ایک روایت میں آیا ہے کہ یہ آیت حضرت امین مسعودؓ حضرت عماد اور حضرت سلمان فارسی کے حق میں ہوا۔  
ان مختلف روایات (کو صحیح قرار دیتے ہوئے سب) کی وجہ جامع یہ ہو سکتی ہے کہ ان تمام حضرات کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی جن کا ذکر مختلف روایات میں آیا ہے۔

۱  
۱۵

فَلْهَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَدْعُونَ لِلدِّينِ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۱﴾  
آپ کہہ دیجئے کیا عالم اور جاہل برابر ہو سکتے ہیں وہی لوگ نصیحت پذیر ہوتے ہیں جو (صحیح اور سلیم) عقول والے ہیں۔  
الذین یعلمون یعنی جو لوگ خدا شناس ہیں اللہ کی صفات جلال و جمال کو مانتے ہیں اس لئے عذاب سے ڈرتے ہیں اور  
رحمت سے آس پانے رکھتے ہیں۔ حکم کی اطاعت کرتے اور گناہوں سے بچتے رہتے ہیں۔ آیت میں سوال انکار سے یعنی  
دونوں فریق برابر نہیں ہو سکتے۔ یہ جملہ سابق جملہ کے مضمون کی تائید کر رہا ہے اور پہلے جملہ کے مضموم کی صلت بھی ظاہر کر رہا  
ہے۔

بعض اہل علم نے کہا یہ جملہ تاکیدی تو ہے لیکن بطور تشبیہ ہے یعنی جس طرح عالم اور جاہل برابر نہیں اسی طرح منافقان  
اور فرمایہ دار میں بھی مساوات نہیں ہو سکتی۔  
بعض علماء کا قول ہے کہ پہلے جملہ میں قوت عملیہ کے لحاظ سے فریقین میں مساوات کی نفی کی تھی اور اس جملہ میں قوت  
عملیہ کے اعتبار سے برابر ہونے کی نفی کر دی گئی اس طرح مساوات کی کامل نفی ہو گئی اور ایک فریق کی دوسرے فریق پر برتری  
واضح ہو گئی۔

بعض اہل روایات نے کہا الَّذِينَ يَعْلَمُونَ (سے) عماد بن یاسر (کی طرف اشارہ) اور الَّذِي لَا يَعْلَمُونَ (سے)  
ابو حذیفہ مخزومی (کی طرف اشارہ) ہے۔

انسانیت ذکر یعنی ان بیانات سے صرف سلیم عقل رکھنے والے ہی نصیحت اندوز ہوتے ہیں۔  
فَلْيَعْبَادُوا الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِمْ أَنَّهُمُ اتَّقُوا رَبَّ لَعَلَّ لَهُمْ رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِمْ ﴿۱۰۲﴾  
آپ (میرے) طرف سے کہہ دیجئے کہ اے میرے مومن بندو اپنے رب سے ڈرتے رہو۔ جو لوگ اس دنیا میں نیکی کرتے ہیں  
ان کے لئے اچھا بدلہ ہے۔

احسنوا یعنی ایمان لانے اور خشوع خضوع کے ساتھ نیک اعمال کئے جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا  
احسان (عمل اور عبادت کی خوبی) یہ ہے کہ تم اپنے رب کی اس طرح عبادت کرو گویا تم اس کو (اپنے سامنے) لکھ رہے ہو اگر یہ  
مشاہدہ تم کو حاصل نہ ہو تو (انتہائی سمجھ لو کہ پروردگار غیب سے) کہہ تو تم کو دیکھ رہا ہے۔  
احسنوا آخرت میں اچھا صلہ یعنی جنت۔  
سدی نے کہا اس دنیا میں بھلائی صحت و عافیت ہے لیکن یہ قول صحیح نہیں ہے کیونکہ صحت و عافیت صرف مومن کو نہیں



پا جو دیکھ سب سے بڑا کھٹل ہوا ہے اور شہید اور شہداء میں جان پر صبر کرتا ہے۔

قُلْ لِيْ اَوْزُرُكُمْ اِنْ اَعْتَبْتُمْ اِلَهًا مَّخْلُصًا لِّلَّذِيْنَ ﴿۱۰۱﴾ وَ اَوْزُرُكُمْ اِنْ اَعْتَبْتُمْ اِلَهًا مَّخْلُصًا لِّلَّذِيْنَ ﴿۱۰۲﴾

آپ ﷺ کہہ دیجئے مجھے علم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت اس طرح کروں کہ اسی کے لئے عبادت کو خالص رکھوں اور مجھے یہ بھی علم دیا گیا ہے کہ سب مسلمانوں میں اول ہوں۔

مَخْلُصًا لِّلَّذِيْنَ یعنی خدا ہی کی عبادت کروں۔

لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ اَوَّلُ الْمَسْلُوْبِيْنَ یعنی مجھے ان خالص کا علم اس لئے دیا گیا ہے کہ میں دنیا اور آخرت میں سب سے آگے بڑھ جاؤں کیونکہ سبقت کا دار انعام ہے۔

یا اول المسلمین کا یہ مطلب ہے کہ قریش اور بنی ہاشم کو لوگوں میں سے جو مسلمان ہوں ان سب سے پہلے میں مسلم ہوں۔ (اول صورت میں اولیت سے سبقت مراد ہوگی اور دوسرے مطلب پر اولیت زمانی مراد ہوگی۔ حترجم حضرت پر امرت کا مطلب دوسروں میں سفارت میں سفارت کو ظاہر کر رہا ہے اول امر کا تعلق تو ان خالص عبادت سے ہے اور دوسرے امر کا تعلق سبقت دینی سے ہے فی اللہ۔ بھی عبادت کو صرف اللہ کے لئے خالص ہونا چاہئے اور اس لئے بھی انعام ضروری ہے کہ سبقت دینی حاصل ہو جائے۔

یہ بھی جائز ہے کہ لان اكون في لام زمانہ ہو جسے محاورہ میں بولا جاتا ہے اردت لان الفعل كذا میں نے ایسا کرنے کا مراد لیا اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ پہلے خود مسلم ہو جائے اور خود اپنے نفس کو تبلیغ کرنے کا علم دیا گیا ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ کو علم دیا گیا تھا کہ لوگوں کو اسلام کی دعوت دیں اور یہ اسی وقت ہو سکتا تھا کہ پہلے خود مسلم ہوں دوسروں کو دعوت دینے کی بنیاد تو خود پہلے اس کو قبول کرنا ہے۔

اس اسلوب عبادت سے دوسروں کو اسلام کی طرف مائل کرنا مقصود ہے مطلب یہ ہے کہ میں تم کو اس چیز کی دعوت سے رہا ہوں جو تمہارے لئے بہتر ہے اگر یہ بہتر نہ ہوتی تو میں اپنے لئے اس کو اختیار نہ کرتا۔

آپ کہہ دیجئے کہ

قُلْ لِيْ اَخَايَ اِنْ عَصَيْتُمْ رَبِّيْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۰۳﴾

مجھے ایک بڑے دن کا عذاب کا ڈر لگتا ہے اگر میں اپنے رب کا حکم نہ کروں۔

اِنْ عَصَيْتُمْ یعنی اگر میں ان خالص ترک کروں اور تمہاری طرح شرک اور اہل کی طرف مائل ہو جاؤں تو مجھے عذاب کا ڈر ہے۔ سابق آیت کی طرح اس آیت میں مخالفین کو اسلام کی طرف مائل کرنا اور انہیں (کے نتیجہ) سے ڈرانا مقصود ہے۔ بتوی نے لکھا ہے کہ اس آیت کا نزول اس وقت ہوا جب آپ ﷺ کو باپ و نانا کا دین اختیار کرنے کی دعوت دی گئی تھی۔

آپ ﷺ کہہ

قُلْ اِلَهًا مَّخْلُصًا لِّلَّذِيْنَ ﴿۱۰۴﴾ وَ اِلَهًا مَّخْلُصًا لِّلَّذِيْنَ ﴿۱۰۵﴾

دیکھئے کہ میں تو اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں اسی کے لئے میں اپنی عبادت کو خالص کرتا ہوں اور تم لوگ اللہ کے سوا جس کی چاہو پوجا کرو۔ پہلے علم دیا تھا کہ عبادت کرنے اور عبادت کو اللہ ہی کے لئے خالص بنانے پر مامور ہونے کی اطلاع دیے وہ سب اس آیت میں حکم دیا کہ اپنی عبادت کے خالص اللہ کے لئے ہونے کی (کافروں کو) خبر کرو۔ یہ ترتیب اس لئے رکھی کہ کافروں کو جو اپنے باپ و دادا کے دین پر اچھا جانے کی حسرت ﷺ کے متعلق کچھ امید تھی وہ بالکل منتفی ہو جائے اس لئے دشمنی کے لئے اور اس کو زد کرنے کی فرس سے آخر میں فرمایا تم جس کی چاہو پوجا کرو۔

ماعدہ و امتداف شرط کی جڑا ہے متصل کلام اس طرح تھا کہ تم اگر میری موافقت نہیں کرتے اور اللہ کی خالص عبادت نہیں کرتے تو پھر اللہ کے علاوہ جس کو پوجا ہو پوجتے پھر اس کے نتیجہ میں تم پر جو عذاب آئے گا اور نارا ہو گے اس کو خود دیکھ لو گے۔



مانگے گی زانی۔ حضرت جابر بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ جب آیت لھا سَمِعُوا آيَاتَ الْاَنْبِيَاءِ اَنْزَىٰ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَسُدَّ لَهُ سَبِيلَهُ آیت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ میرے سات غلام ہیں میں نے ایک ایک دو راہ (میں داخل) کے لئے ایک ایک غلام کو (طیبہ و طیبہ) آکر آکر دیا ہے اس پر آیت فَبَشِّرْ عِبَادَ جلال ہوئی۔

الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَاُولَئِكَ هُمُ الْاُولِيَا الْاَلْبَابِ ﴿۵﴾  
جو اس کلام (آئی) کو کان اگا کرتے ہیں پھر اس کی اجسی اجسی باتوں پر پہلے ہیں یہی جن کو اللہ نے ہدایت پاب و پیوستہ کی ہے اور انھیں مفلحوں والے ہیں۔

یعنی قرآن کو بھی سنتے ہیں اور دوسرے کلام کو بھی پڑھ کر ان کی باتوں پر پہلے ہیں اور رسول اللہ ﷺ کا کلام بھی سنتے ہیں اور کافروں کا کلام بھی پھر رسول اللہ ﷺ کے فریض پر پہلے ہیں (اس مطلب پر بقول سے عام کلام مراد ہو گا کسی کا ہو خدا کا رسول کا یا کسی اور کا اور احسن سے مراد ہو گا قرآن مجید اور رسول اللہ ﷺ کا کلام) اس تفسیر پر احسن (اسم تفصیل) احسن (صفت عیب) کے معنی میں ہے (یعنی احسن کلام پر امت چھوڑ دے گا بلکہ اچھا ہوگا) کیونکہ کافروں کے کلام میں (کوئی اچھائی نہیں ہوتی) (کہ اس کے مقابلہ میں اللہ اور اس کے رسول کے کلام کو امت اچھا کہتا ہے)

وفقد عبادت کا تقاضا تھا کہ فبشر عباد کی جگہ فبشر ہم کہا جاتا (کیونکہ تفسیر کا شروع پہلے مذکور ہے) (صراحت کے ساتھ عبادی کہنے میں اس طرف اشارہ ہے کہ شیطان سے ان کے اعتبار کی اساس یہ ہے کہ وہ کلام کو پرکھنے والے ہیں گندے اور پاکیزہ کلام میں فرقی کرتے ہیں یہی اصل کلام میں ان کو امتیاز ہے اور احسن کے فریض کی بھی شناخت ہے۔

عطاء نے حضرت ابن عباس کا بیان نقل کیا ہے کہ حضرت ابو بکر جب ایمان لے آئے تو حضرت عثمان حضرت عبد اللہ بن موفی، حضرت طلحہ بن عبید اللہ، حضرت ذر بن عوام، حضرت سعد بن ابی وقاص اور حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہم آپ کے پاس آئے اور مسلمان ہونے کی خبر معلوم کی۔ حضرت ابو بکر نے فرمایا میں ایمان لے آیا ہوں پر یہ حضرات بھی مسلمان ہو گئے اور انہیں کے حقیقی یہ آیت جلال ہوئی۔ ابن زید کا قول ہے کہ ان دونوں آیت کا نزول تھا تو ان دونوں کے حقیقی ہوا اور محمد جاہلیت میں بھی لا الہ الا اللہ کے قائل تھے۔ زید بن عمرو بن قلیب یا سعید جزیرہ ابو ذر غفاری مسلمان تھاری اور احسن بقول سے مراد لا الہ الا اللہ ہے سدی نے کہا احسن سے مراد یہ ہے کہ جو کلام ان کو دے جانے میں ان میں سے سب سے اچھے علم پر وہ پہلے ہیں اور عمل کرتے ہیں۔ بعض علماء نے کہا کہ قرآن میں عالم سے انعام لینے کی اور معاف کر دینے کی ہر ایک کی اہلیت ہے لیکن دونوں میں سے معاف کر دینا احسن ہے۔ قرآن میں عوام کا بھی ذکر ہے اور فصیحوں کا بھی لیکن عوام احسن ہے) یعنی احسن میں احسن اضافی مراد سے احسن واقعی مراد نہیں ہے۔ احسن واقعی تو پاب و پیوستہ میں بھی ہوتا ہے۔ حضرت جبریل (آئی) اولیٰ الالباب وہاں داخل ہونے کی تھیں تو ہاتھ اور روہاڑوں سے پاک جہاں اس آیت میں ولایت ہے اس امر پر کہ ہدایت کو پیدا کرنے والا تو خدا ہے لیکن نفس انسانی اس کو قبول کرتا ہے اگر کفایت ہدایت نہ ہو اس لئے اس کو قبول نہ کرے تو آدمی ہدایت پاب نہیں ہوتا۔

اَقَمْتُمْ حَقَّ عَقْدِي وَعَلَيْكُمْ حَيْبَةُ الْعَنْكَبُوتِ اَقَامْتُمْ شُرُكِي مِنْ بِلِ الشَّارِكِيْنَ ﴿۶﴾  
مطلب کا (آئی) تقدیر ہی) قسم تھیں جو چکا تو کیا ایسے شخص کو جو (علم ہی میں) کو ذبح کے اندر ہے آپ جہاں آتے ہیں۔  
حق علیہ یعنی اللہ کے علم قدیم میں مذاب اس کے لئے مقرر ہے چونکہ کذا اقل ابن عباس حضرت ابن عباس نے فرمایا اس سے مراد وہ لب لہو اس کا ہوتا ہے۔ جملہ شرطیہ کا مطلب ایک مخالف جملہ ہے۔ ہر الام اس طرح تھا کہ آپ ان کے امور کے مالک و فکھ ہیں کہ جس پر علم مذاب تعلق ہو چکا اس کو ذبح سے چھڑائیں گے۔ مطلب یہ کہ ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا ہمز و سوائے کی عمر کو تاکید اللہ کے لئے ہے اور بھائے نطقہم کے نطقہم فی اللہ کا لفظ بھی ایسی اللہ کو پختہ کرنے کے لئے ہے لفظ حق اس امر پر ولایت کر رہا ہے کہ جس پر مذاب کا حکم ہو گیا وہ ایسا ہی ہے جیسا مذاب میں جتا ہو گیا وہ مذاب

اس پر آپ کیونکہ فیصلہ خود لوہی کے خلاف ہونا ممکن نہیں۔  
آیت سے یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جو ان کو انتہائی کوشش کے ساتھ ایمان کی دعوت دی تھی  
ووزن سے رہائی دیا ہے۔ ایک دویم ہوتا ہے تھا کہ جب رسول اللہ ﷺ کی کوشش سے کوئی (لائی کا فر) کو ذرت سے رہائیں ہو سکتا  
تو پھر آپ کی کوشش بے سود ہے اس خیال کو دور کرنے کے لئے فرمایا۔

لٰكِن الْاٰمِنَاتُ اَتَقُوا لِقَامِ رَبِّهِمْ فَوَقَّحُوا غُرُوبًا مَّيْبُتًا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنَ الْاَرْضِ  
لیکن جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے رہے ان کے لئے جنت کے بالا خانے ہیں جن کے اوپر اور بالا  
خانے بنے ہوئے ہیں (اور ان کے نیچے زمیں چل رہی ہیں۔ یعنی جن لوگوں کے لئے اللہ کا رحم رحمت بخش ہو چکا ہے اور اللہ  
کے علم (ازل) قدیم) میں یہ بات پہلے سے موجود ہے کہ وہ اپنے رب سے ڈریں گے ان کے لئے جنت کے اندر بالا خانے ہیں۔  
انقوا بسینہ ہاشمی ذکر کرنے سے اس طرف اشارہ ہے کہ جن لوگوں کے متعلق جتنے کوفیلہ اللہ کے علم ازلی میں ہو چکا  
ہے تو یہ وہ متقی ہوں گے۔

غرف جنت کے اندر بالا خانے من فوقہا غرف بالا خانوں کے اوپر اور بالا خانے جو پہلے بالا خانوں سے لوچے ہوں  
کے من تحتہا الانہار یعنی نیچے بالا خانوں کے نیچے بھی اور لوہ والے بالا خانوں کے نیچے بھی۔

وَعَدَا اللّٰهُ لَیْخْلِفَنَّ اللّٰهُ الْيَتٰمٰتَ ۝  
یہ اللہ نے وعدہ کیا ہے اور اللہ وعدہ کے خلاف نہیں کرتا کیونکہ وعدہ کی  
خلاف درزی عیب ہے اور اللہ ہر عیب سے پاک ہے۔ حضرت ابو سعید خدری روایت ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جنت والے  
لوہر کے بالا خانے والوں کو اس طرح دیکھیں گے جیسے تم لوگ مشرقی اور مغربی اقیانوں پر پانی روانہ والے جھکڑ جھکڑتے ستارے  
کو (دور سے) دیکھتے ہو یہ صورت اہل جنت کے باہمی فرق مراتب کی ہوگی صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ مکان تو انبیاء کے  
ہوں گے جہاں تک دوسروں کی رسائی نہ ہوگی فرمایا کیوں نہیں قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے وہ لوگ جو اللہ اور  
اس کے رسول پر ایمان لائے اور (تمام) پیغمبروں کو سہانا (دوست) ان کے بھی ہوں گے یا اس موضوع کی جو احادیث آئی ہیں ہم  
سورہ فرقان کی آیت اول تک یجزون العرفۃ بما صبروا کی تفسیر کے ذیل میں بیان کر چکے ہیں۔

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَاءً فَسَلَكَ سُبْحٰنًا بِیْنِیْۤ اِلَیْمٰنٍ لِّتُحٰیثُوْا بِہٖۤ اَشْجَارًا  
مُّصْتَفٰتًا تَحْتِہَا جَنَّٰتٌ جَدِّدًا ۝  
(اے طالب آپ کی آیتوں میں دیکھا کہ اللہ نے لوہر سے پانی نازل کیا پھر اس کو زمین کے سوتوں میں داخل کیا اس کے

بعد اللہ اس پانی کے ذریعہ سے مختلف اقسام کی کھیتیاں پیدا کرتا ہے پھر کچھ مدت کے بعد وہ کھیتی خشک ہو جاتی ہے اور نئے زرد  
وکھائی دیتی ہے اس سے کچھ مدت کے بعد اللہ اس کو پورا پورا کرتا ہے (بھوسہ بنا دیتا ہے)

الم تر میں استغمام انہاری سے لوہی کی نقلی ثابت ہوتی ہے (یعنی تونے یہ بات ضرور دیکھی ہے) یٰۤاٰمِنٰتُ ہٰی الْاٰمِنٰتُ  
یعنی زمین کے سوتوں میں جو پشہ کو بھی کہتے ہیں اور پشہ سے پھوٹنے والے پانی کو بھی شہمی نے کہا میں میں جو پانی ہے وہ

آسمان سے ہی آتا ہے۔

الوانہ یعنی مختلف استغمام اقسام گیوں جو غیر حیا مختلف کیفیات اور رنگ سبزی سبزی سبزی اور  
بسیج خشک ہو جاتی ہے فترہ یعنی سبزی اور شاہلی کے بعد تم کو وہ کھیتی نکلی وکھائی دیتی ہے۔ حطام مارہ ہر بڑو چورا

چورا۔  
اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَآٰیٰتٍ لِّیُّوٰی الْاَلْبٰبِ ۝  
اس میں حطاموں کے لئے بڑی صحت ہے۔

طبی ذالک یعنی اس ایجاب میں اور تفسیر میں لاکری ذکر کی یعنی تم کبیرے (اور پانی) یعنی اس میں یاد دہانی ہے اے  
خالق قدیم کی جس کی قدرت ہے۔ مگر اور تحت حد تک ہے لوہ اس بات کی بھی اس کے اندر یاد دہانی ہے کہ حیات دنیا سبھی کی



طرح سے (جس کا مال کو نونو تعمیرات کے بعد فاسد ہے) اس پر قرینت نہ ہونا چاہئے لادولی الاالیاب مضمونوں کے لئے عبرت سے ایسے مضمون لوگ اس سے نصیحت اخذ نہیں کرتے اور جو عبرت اخذ نہیں وہ اہل محفل میں سے نہیں اور جو چاہوں کی طرح ہے بلکہ فاسد سے ملنے زیادہ کم کر دیا۔

سورہ جس مضمون کا  
 آقَعُونَ شَرًّا لِّمَنْ كَفَرَ بِهِ وَأَلَّا يَسْتَأْذِنُوا فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْهُمْ قَتَلُوا بِإِذْنِ اللَّهِ  
 سینہ اللہ نے اسلام کو قبول کرنے کے لئے کھول دیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ اپنے رب کے عطا کردہ نور پر ہے کیا وہ مضمون اور لوگ جن کے دل سخت (اور نہ ایک ایمان نہ ہو)۔

شرح صدر سے مراد یہ ہے کہ اللہ نے بندوں کے دل میں ایک نور پیدا کیا جس کی چمک میں اس نے حق کو حق اور باطل کو باطل دیکھ لیا اور بغیر کسی تردد اور ٹھیک کے وہ رسول اللہ ﷺ کے لئے ہونے والے ایمان لے لیا اور سب کی تصدیق کی اس حالت کو شرح صدر سے اس لئے تعبیر کیا کہ سینہ دل نور روح کا مقام ہے اور دل ہی اسلام کو قبول کرتا ہے جب دل اسلام کے تمام احکام کو قبول کر لیتا ہے تو صحیح ہو جاتا ہے جسے کوئی طرف ہے جو مگردف کو اپنے اندر لانے کے لئے لڑتا ہو گیا ہو۔

اور سے مراد ہے عبرت (دل کی ہیبت)

المن میں استفہام نظری اور اس کا سورہ مضمون فاسد سے ہے گو ایور مضمون کلام اس طرح ہو جب مومن نور کا فر میں فرق ثابت ہو گیا تو جس کا دل اللہ نے اسلام کو قبول کرنے کے لئے کھول دیا اور اس کے نتیجہ میں اس کو ایک خاص نور حاصل ہو گیا جس کی وجہ سے وہ ایمان لے آیا اور جاہلیت یا باہر گیا ایسا مضمون اس کو دینی کی طرح ہو سکتا ہے جس کے دل پر اللہ نے صحیح نگاہ ہے اور اس کا دل سخت ہو گیا ہے۔ حضرت امین مسوؤ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے آیت اَلْمَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا اٰتٰهُ سَلَامًا فَهُوَ عَلَىٰ نُوْرٍ بَیِّنٍ مِّنْ نُّوْرِ الْاٰمَانِ قَرِیْنًا۔ ہم نے عرض کیا ہے اللہ کے رسول ﷺ سے فرمایا کہ کیا ہے فرمایا اب تو دل میں داخل ہو جاتا ہے تو سینہ کشادہ اور فرخ ہو جاتا ہے ہم نے عرض کیا اس کی علامت کیا ہے فرمایا اور اللہ (یعنی آخرت) کی طرف ہمہ تن رجحان اور درالقرود (مقام فریب یعنی دنیا) سے دوری اختیار کرنی اور موت آنے سے پہلے موت کی تیاری کرنی رولوا یعنی ہوا لاکم ہوا انوشی فی شعب الامان۔

پس جن لوگوں  
 قَوْلًا لِلْقِسِيَةِ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْاٰمِنِ اُولٰٓئِكَ فِيْ حَسْبِكَ عِبْرَتًا ﴿۱۰۷﴾  
 کے دل ذکر خدا سے سحر میں آتے ہیں ان کے لئے بڑی خبر ہے یہ لوگ کھلی گمراہی میں ہیں۔

فویل میں وہ سکھتا ہے اور من ذکر اللہ میں من نصیب ہے یعنی جب اللہ کا ذکر ان کے سامنے کیا جاتا ہے باللہ کی آیات کی عبادت کی جاتی ہے تو ان کی قیادت اور بڑھ جاتی ہے اور دلوں کی سختی شدید ہو جاتی ہے (گو باللہ کا ذکر قلم سے پہلے بڑھ جانے کا وجہ ہو جاتی ہے)

مسلم کا دل اللہ کے ذکر سے بہت زیادہ متاثر ہوتا ہے اور کافر کے دل میں قیادت بڑھتی اور اللہ میں اضافہ ہوتا ہے اس لئے جہاں شرح صدر کا ذکر کیا تو شرح صدر کرنے والا اللہ کو قرار دیا اور جہاں قیادت قلب کا ذکر کیا تو قیادت کی نسبت قلب کی طرف کر دی گو اس آیت کا معنی اور آیت ذیل کا معنی ایک جیسا ہے ایک نور آیت میں فرمایا ہے وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُ لَوْ كُنُوْا مِنْ اٰمِنِيْنَ فَرَا اٰذَانَهُمْ وَجَنَّتْ اٰلِيْهِمْ وَجَنَّتْ اٰلِيْهِمْ وَمَا نُؤْمِنُوْا وَهُمْ كَاٰمِنِيْنَ بَعْضُ مَضْمُونِ كے نزدیک ذکر اللہ سے پہلے لفظ ترک مضمون ہے یعنی ان لوگوں کے لئے بڑی خبر ہے جن کے دل اللہ کے ذکر کو ترک کرنے کی وجہ سے سخت ہو گئے ہیں۔

مالک بن دینار نے کہا قیادت قلب سے بڑھ کر کوئی چیز (مضرت) بندہ کے لئے مقرر نہیں کی گئی اور اللہ کا نصب کسی قوم پر اس وقت ہازل ہوتا ہے جب ان کے دلوں سے نرمی ختم ہو جاتی ہے۔

حاکم وغیرو نے حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کی روایت سے بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر ایک طویل مدت تک قرآن ہازل ہو جا اور آپ (برابر لوگوں کو) بڑھ کر سنانے دیتے آخر صحابہ نے (ایک روز) عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ (قرآن کے



علاوہ حضور ﷺ کو اور بھی بیان فرمائیں (تو پھر ہو گا کہ ان میں سے ہر نے حضرت عمران بن عبد اللہ کی روایت سے بیان کیا کہ صحابہ کبار کے لیے اور انہوں نے عرض کیا کہ آپ (ﷺ) کو اور بھی بیان فرمائے اس پر آیت نازل ہوئی۔

أَلَمْ نَشْرِكْ لَكَ مَعَنَّا آلِهَةً مَّا نَعْبُدُكَ إِلَّا إِيَّاهُ كَمَا نَعْبُدُ آبَاءَنَا وَآبَاءَ آبَائِنَا وَإِيَّاهُ كُنَّا نَعْبُدُ وَإِيَّاهُ نَسْتَعِينُ  
جو انہی کتاب سے کہ ہم ملتی جلتی ہے باہر ہو رہی تھی ہے۔

أَلَمْ نَشْرِكْ لَكَ مَعَنَّا آلِهَةً مَّا نَعْبُدُكَ إِلَّا إِيَّاهُ كَمَا نَعْبُدُ آبَاءَنَا وَآبَاءَ آبَائِنَا وَإِيَّاهُ كُنَّا نَعْبُدُ وَإِيَّاهُ نَسْتَعِينُ  
مترجمہ ہیں۔ نزل سے پہلے اللہ کے لئے تمہیں ناکام سے ہیں اللہ کی طرف تمہیں نازل کرنے کی نسبت پختہ ہو گیا۔ نازل شدہ قرآن کی صفت شان کا اظہار ہو گیا کہ یہ اللہ ہی کا ہے (جو اکرام ہے) قرآن کے صحن کی شہادت دے دی گئی (کہ اللہ ہی نے اس کام کو انجام دیا اور اس کے احسن اللہ ہی نے کی شہادت دی ہے۔

مشناہیہ یہ کتاب کی صفت ہے اور کتاب احسن اللہ ہی سے بدل ہے۔ مثلاً ہونے کا یہ مطلب ہے کہ تمام آیات صحت معنی صحت اور انوار ہام میں ایک جیسی ہیں اور کوئی آیت دوسری آیت کی تکذیب نہیں کرتی (تمام آیات باہم تصدیق کرتی ہیں) یہ لفظ والے کی معنی ہے بھلائی اور ہم کی جتنی کا قصور ہے کہ وہ بعض آیات کو بعض کے خلاف سمجھتا ہے۔ (مترجم)۔  
مشناہی یہ بھی کتاب صفت ہے مشناہی مشناہ کی جمع اور مشناہ ام حرف ہے قرآن کے اندر پارہ پارہ دو عہد اور دو عہد اور دو عہد اور اکرام کا ذکر ہے اس لئے اس کو پارہ پارہ اور نالی جانتے والی کتاب فرمایا۔ گویا تصدیق کے لئے اس کو مشنی کہا گیا ہے ہم اس طرح کہہ سکتے ہیں کہ قرآن سورتیں ہیں اور آیات ہیں اور آیات ہیں اور آیات ہیں کہ انہیں ہر گیس ہے اصحاب ہے ہڈیاں ہے گوشت ہے (یعنی ان کا مجموعہ ہے)۔

یادداشتی مشنت کی جمع ہے شہادہ کرنے والی یعنی اس کی آیات اللہ کی صفات اور اہل کی شہادت کی شہادت کرتی ہیں۔

تَلَقَّوْنَهُ مِنْ دُونِ الْعَيْنِ وَيَخْفُونَ لَهُ وَسُئِلُوا فَلَمْ يَقُولُوا وَلَئِن كُنَّا لَلْغَاثِ وَالْغُلَاظِ  
جس سے ان لوگوں کے وہ گھٹنے کھڑے ہو جاتے ہیں اور لپٹا رہتے ہیں پھر

ان کے بدن اور دل نرم ہو کر اللہ کے ذکر کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں۔ یعنی اللہ کی رحمت اور عموم مطرقت کا جب وہ ذکر کرتے ہیں تو اس ذکر کی وجہ سے ان کے دلوں میں سکون و اطمینان پیدا ہو جاتا ہے۔ ذکر اللہ کے ساتھ رحمت کھڑا کر نہیں کیا گیا۔ اصل اور صحت ہی ہے اللہ کی رحمت غضب پر غالب ہے۔ الی ذکر اللہ میں الی یعنی لام ہے یعنی اللہ کے ذکر کی وجہ سے لیکن ذکر کے اندر چونکہ سکون و اطمینان کا مفہوم داخل ہے اس لئے بجائے لام کے الی کہا گیا۔ مطلب یہ ہے کہ جب قرآن میں آیات و عہد کا ذکر آتا ہے تو مومنوں کے رو گھٹنے کھڑے ہو جاتے ہیں جلد بدن سکڑ جاتی ہے اس میں اطمینان پیدا ہو جاتا ہے اور جب آیات و عہد کا ذکر آتا ہے تو کھالوں کا انقباض جاہر ہوتا ہے کھالیں نرم ہو جاتی ہیں اور دلوں میں سکون پیدا ہو جاتا ہے۔

پہلے کتاب کی صفت مشناہی بیان کی تھی یعنی اس میں قرآن پر دلوں کے لئے دھڑکنا اور انقباضوں کے لئے وہ عہد و عہد کا پارہ ذکر ہے اس آیت میں وہ اثر بیان کر دیا جو عہد سے مومنوں پر ہوتا ہے۔

حضرت عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اللہ کے خوف سے بندہ کے رو گھٹنے کھڑے ہو جاتے ہیں تو اس کے کھالوں کا انقباض ہوتا ہے جس طرح درخت سے سوکھے پتے۔ رو لیا طہرانی صمد ضیف رو لیا لغوی۔ لغوی کی دوسری روایت ان الفاظ کے ساتھ ہے جب اللہ کے خوف سے بندہ کے بدن کے رو گھٹنے کھڑے ہو جاتے ہیں تو اللہ اس کو دروغ کے لئے حرام کر دیتا ہے۔

ایک شبہ: بعض ماہرین لسانی قرآن سننے سے زہوش ہو جاتے ہیں کیا یہاں کوئی پختہ ہے وہ صفت ہے لام ہی آیت لغوی نے تو اس کو سخت برآمد ہے اور اس سلسلہ میں قدمہ کا بیان اصل کیا ہے کہ اللہ کے خوف سے رو گھٹنے کھڑے ہو جانا اور بدن کا لرز جانا اولیاء اللہ کی صفت ہے اللہ نے ان کی یہی صفت بیان کی ہے۔ لولیاہو کی یہ صفت نہیں بیان کی کہ قرآن سننے سے ان کی

عقلمانی رہتی ہیں اور بیوش ہو جاتی ہیں۔ یہ کیفیت اللہ ربّ عت کی اونٹنی ہے اور شیطان کی طرف سے اونٹنی ہے ہم سے بیان کیا گیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن زبیر نے فرمایا میں نے اپنی والدی حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ سے کہا اس عبادت میں شاید یہ سو ہے کیونکہ حضرت اسماء کو حضرت عبداللہ نے پہلی کہا ہے لیکن حضرت اسماء حضرت عبداللہ کی والدہ تھیں والدی نہیں تھیں۔ یہ دونوں کو نہیں کہتے بلکہ اسماء کا انتقال بھی بعد ہو گیا ہے۔ (حرم)

رسول اللہ ﷺ کے صحابیوں کے سامنے جب قرآن پڑھا جاتا تو ان کی کہانیت ہوتی تھی۔ حضرت اسماء نے فرمایا ان کی حالت وہی ہوتی ہے جیسی بھی اللہ نے بیان فرمائی ہے کہ انھوں نے اس وقت تک نہ کہتے اور جان کے روکنے کو نہ ہو جاتے تھے میں نے کہا کچھ لوگ ایسے ہیں کہ جب قرآن ان کے سامنے پڑھا جاتا ہے تو وہ بیوش ہو کر گر جاتے ہیں حضرت اسماء نے (جو اب میں) فرمایا میں شیطان مردود سے اللہ کی پناہ مانگتی ہوں (یعنی یہ حرکت شیطان مردود کی ہے)

بلوی کا بیان ہے کہ ایک عرقاقی شخص نے کہا تھا حضرت ابن عمرؓ کا موصوفہ سے گزر ہوا اور پانچ فرمایا اس کی کیا حالت ہے لوگوں نے کہا اس شخص کے سامنے جب قرآن پڑھا جاتا ہے اور اللہ کا ذکر سنتا ہے تو بیوش ہو کر گر جاتا ہے۔ حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا ہم بھی اللہ سے ڈرتے ہیں لیکن (قرآن سن کر) بیوش ہو کر گر نہیں جاتے آپ نے یہ بھی فرمایا کہ شیطان بعض لوگوں کے اندر مرس جاتا ہے اور بیوش کر کے گر لو جاتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ تو ہمیشہ کھڑے تھے یہ فعل ان کا نہ تھا۔ شہد کا جواب: میں نہیں کہتا ہوں جب برکت اور تجلیات کی باتیں بھرت ہوتی ہے لیکن صوفی کا موصوفہ تک اور استدلال گزار ہوتی ہے تو (صوفی برداشت نہیں کر سکتا اس لئے کہ بیوشی کی حالت طاری ہو جاتی ہے صحابہ کے طرف سے سچے تھے اور صحبت رسول ﷺ کی برکت سے استدلال قوی تھی اس لئے یہ وجود برکت کی کثیر پاداش کے لئے پر بیوشی طاری نہیں ہوتی۔ صحابیوں کے علاوہ مردوں کو بیوش پھر نہیں اس لئے وہ انھوں سے ان پر بیوشی طاری ہو جاتی ہے یا انھوں نے برکت ہی کم ہو جا ہے یا ان کا طرف تک ہو جا ہے اور حوصلہ میں سہمی نہیں ہوتی۔

جب ہے کہ لام کی آیت سے ان صولوں کو برا کہا جن پر قرآن سننے سے بیوشی طاری ہو جاتی ہے وہ بھول گئے کہ اللہ نے فرمایا ہے حَسْبِيَ اِنْ فَرَعْتُ عَنْ قَلْبِيْهِمْ فَلَقَا نَسِيْدًا قَالِيْ رَبِّكُمْ فَلَقَا نَسِيْدًا الْعَنِيْ وَهِيَ الْعَنِيْ الْاَنْجِيْزُ كَمَا نَسِيَ اَسْمَاءُ كِي تفسیر میں خودی حضرت نو اس بن سمان کی روایت سے مندرجہ ذیل حدیث نقل کی ہے کہ جب اللہ کی بات کا کاروہ کرتا ہے اور وہی کے الفاظ فرماتا ہے تو اللہ کے خوف سے آسمانوں میں ایک شہد لرزہ آجاتا ہے آسمان والے اس کو سن کر بیوش ہو جاتے ہیں اور جہوں میں گر جاتے ہیں پھر سب سے پہلے سر اٹھانے کو لے جہریل جہتے ہیں اللہ ربّ۔

بھاری نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے اسکی حدیث نقل کی ہے لیکن الفاظ (میں) کچھ تفسیر ہے اور الفاظ اس طرح ہیں جب اللہ آسمان پر کسی بات کا فیصلہ کرتا ہے تو اس کے کلام کو سن کر عاجزی کے ساتھ ساتھ اپنے ہاتھ پلا پلا جاتے ہیں (اور اسکی گواہ ہوتی ہے) جیسے حجر کی پہاڑ پر زلچہ لگنے سے پڑا ہوتی ہے پھر جب ان کے دلوں کی آیت ۱۱، ۱۲، ۱۳ جاتی ہے تو (بعض ملائکہ بعض) سے کہتے ہیں تمہارے رب نے کیا فرمایا اور اب دیتے ہیں (جو کچھ فرمایا) حق ہے۔ اللہ ربّ سے ایک اور آیت میں حضرت موسیٰ کے بیوش نہ جانے کا ذکر کیا ہے اور فرمایا ہے فَلَمَّا كَلَّمْتِيْ رَاَيْتَ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ ذَكَاةً وَخَرَّتْ مَوَاسِيْ سَعِيْدًا۔

یہاں حضرت ابن عمرؓ کا یہ قول کہ شیطان کچھ لوگوں کے دلوں کے اندر مرس جاتا ہے اسی طرح حضرت اسماء کا اعدو دبانہ پڑھنا تو ظاہر ہے کہ ان کے حوصلے قوی اور عرفت وسیع تھے جن کے اندر تمام تجلیات کی پہلی تھی اسی لئے ان کی اور ان جیسے دوسرے صحابیوں کی بیوشی کی حالت نہیں ہوتی تھی جب ان ۱۱ اور ۱۲ کو بیوش پلا پلا تو ان پر چونکہ کبھی یہ حالت طاری نہیں ہوتی تھی اس لئے انہیں کر لیا کہ یہ فریبی ہیں مگر سے بیوش بننے میں اس بات کی تائید اس قصہ سے بھی ہوتی ہے کہ جب ابن سیرین کے سامنے ذکر کیا گیا کہ کچھ لوگ قرآن سن کر بیوش ہو جاتے ہیں تو فرمایا ایسے آدمی کو کسی جہت کے کہل سے بچنے کو چاہیں انکا کبر ختم ہو جائے پھر قرآن پڑھا جائے اگر وہ قرآن سن کر بیوش ہو کر بچے گرے تو کچھ لو سچا ہے

(اور جو ہے بے عار ہے)

ابن سیرین کے اس قول سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ آپ اکثر اس طرح کے آدمیوں کو بھائی اور بھائیوں سے کہتے تھے۔  
 حتمیہ: ملائکہ سے انسان کی استعداد زیادہ قوی اور حوصلہ زیادہ وسیع ہے اس کے ثبوت کے لئے آیت اِنِّیْ جَاعِلٌ  
 لِّیَ الْاَرْضِ حَلِیْفَةً اِنِّیْ اَعْلَمُ سَالَا تَعْلَمُوْنَ تک کافی ہے یہی وسعت حوصلہ اور قوت استعداد کو ظاہر کرنے کے لئے  
 فرماید اَنَا عَزَّوَجَلَّ اَلْاَسَاةُ عَلٰی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَلْحَقَّ اِنَّ یَحْمِلُنَهَا وَحَمِلَهَا الْاِنْسَانُ یَیْ وَجِبْہِ کَ فَرَسْتِیْنَ  
 نے جب بھی آدمی (یا کلام) سنا تو ان پر فطنی طاری ہو گئی لیکن آدمی کی حالت لکھی نہیں ہے اگر (عروج کے بعد) انسان کا نزول  
 بھی عملی ہو جائے تو سواہر کی اور مثال کے عام طور پر ایسے عارفوں کی حالت میں کوئی تعمیر نہیں آتا اور اگر نزول کی حالت نہ ہو  
 تاہم وہ تو اکثر حالات میں تعمیر آجاتا ہے (اور) نفس النزول عارف کلام اللہ میں کر رہو فطنی ہو جاتا ہے)

جب صوتی سفر کی حالت میں ہو تا ہے اور شعور و غماہ میں محبوب کا ذکر سکتا ہے تو اکثر اس کی حالت بگڑ جاتی ہے (ز قفس  
 کرتا ہے اور قاف سے تڑپتا ہے بیوش ہو جاتا ہے اس لئے صوتی سفر کو پسند کرتے ہیں لیکن قرآن میں تو شعور و غماہ سے بہت زیادہ بلند  
 مقام رکھتا ہے اس کو سن کر حالت میں کوئی تعمیر نہیں آتا اس کی وجہ یہ ہے کہ قرآن کی عطاوات کرنے پانے کے وقت ذہنی مسافت  
 و تجلیات سے متعلق رکھنے والی برکات کا اتنی کثرت سے فیضان و نزول ہوتا ہے کہ جو صوتی اپنے مقام پر رکے ہوئے ہیں اور اسکا  
 کی حالت میں ہیں ان کی رسائی بھی ان پر کات تک نہیں ہو پاتی۔ یہی اسکا گمان ہے کہ وقت قرآن کی حالت میں تعمیر پیدا کر دیتا  
 ہے اور قرآن سننے کے وقت کی حالت میں کوئی تعمیر نہیں آتا لیکن جو صوتی اتنی اعلیٰ پر پہنچ گئے ہوں اور مقام ذہنی فطنتی  
 فنکارانہ قاف قوسیں اور ادنیٰ تک قرآن کی رسائی ہو گئی ہو ان کی حالت میں تعمیر (بیوشی کی حد تک نہیں بلکہ) صحابہ کی طرح  
 ہو جاتا ہے انھوں سے آسپہنے لگتے ہیں بدن کے روگنے کھڑے ہو جاتے ہیں اور ذکر رہ سے دلوں میں سکون و اطمینان پیدا  
 ہو جاتا ہے۔

ذٰلِکَ صُدٰی الْاَنْبِیَآءِ بِمَعْنٰی یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَتَمَنُّ بِالْحٰیۤلِ الْاِطْلٰقِ لِمَا لَدُوْنِہُمْ فَاَدُوْا  
 ہے اس کے ذریعہ سے وہ شخص کو چاہتا ہے جاہت و سبب کرتا ہے اور جس کو اللہ کرے اور وہ ہے اس کا کوئی باری نہیں۔  
 ذٰلِکَ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا فَمَنْ یَّضِلْ یُضِلْ لِنَفْسِہٖ فَاَنْتُمْ لِمَا کُنتُمْ تَعْمَلُوْنَ سے تمیں لڑائی

سکتے  
 اَلَّذِیْنَ یَتَّبِعُوْنَ یُوجِبُوْہُمْ سَلٰمًا مِّنَ الْعَذَابِ یَوْمَ الْقٰیۡمَةِ وَوَقِیْلٌ لِّلْمُطَلِبِیْنَ اَلَّذِیْنَ کَانَ نَدْوٰہُمْ اَنْ یَّکُوْنُوْۤا  
 بلکہ جو شخص اپنے منہ کو قیامت کے دن سخت عذاب کی سپر بھڑے گا اور ایسے ظالموں کو عقم ہو گا کہ جو کچھ تم  
 کیا کرتے تھے اب اس کا عرق ہو گا۔

المن استفہام انگاری ہے یعنی جو جہہ یعنی اپنے آپ کو چھاننے کے لئے اپنے منہ کو سپر کی طرح آگے بڑھاوے گا۔  
 کا عہد ہے کہ ہر حملہ کو آدمی اپنے ہاتھوں پر دوکتا ہے ساتنے سے اونے والے حملہ کو روکنے کے لئے اپنے ہاتھ آگے بڑھا دیتا ہے  
 تاکہ چروٹھوٹا رہے لیکن کافر کو جب و ذوق میں ڈالا جائے گا تو اس کے ہاتھ گردن سے بندھے ہوئے ہوں گے وہ اپنے چہرے کو  
 بھاننے کے گا اور چہرہ پر ہی عذاب لگے گا۔ مجاہد نے کہا کہ ان کے منہ سرنگوں کے کے کافر کو آگ میں کھینچا جائے گا اس لئے سب سے  
 پہلے آگ اس کے چہرے ہی کو لگے گی۔ مقاتل نے کہا کہ آگ کے ہاتھ گردن میں ہاتھ کر و ذوق میں پھینچا جائے گا اور کوہ عظیم کے  
 برابر گوند حاک کی ایک پتھان اس کے گلے میں لگی ہوئی ہوگی اور اس چہرے میں آگ لگ جائے گی اور ہر جگہ جاتے گی۔

مطلب یہ ہے کہ ایسا کافر جو اپنے منہ کو ہی عذاب سے بچنے کے لئے سپر بھڑے گا اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جو ہر  
 عذاب سے محفوظ رہے گا اس جملہ میں خبر محذوف سے (اور لفظ محذوف خبر پر دلالت کر رہی ہے)

وَقِیْلٌ لِّلْمُطَلِبِیْنَ بجائے خبر عذاب کے ظالمین کی مراد ہے کہ ایسے کافروں کے ظالم ہونے کا حکم ثبوت

ہو جائے اور عذاب پہنچنے کا جو حکم ان کو دیا جائے گا اس کی بوجہ بھی معلوم ہو جائے۔

کِتَابُ الرِّبَا مِنَ قَبْلِهَا فَانْتَبِهُ الْعَدَاةُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۵﴾

ان (کفار مکہ) سے

پہلے بھی کافروں نے (اپنے اپنے نیکانہ کے انبیاء کی تکذیب کی سو ان پر اس طرف سے عذاب آئے پھر ان کے خیال میں بھی قیس تھا یعنی ان کے دلوں میں تصور بھی نہ تھا کہ عذاب اس طرف سے آجائے گا۔

فَاذْهَبْهُمْ اللَّهُ الْخُرُوبِي فِي الصَّيْبَةِ الدُّنْيَا وَوَعَدَ الْاِبْرَاهِيمَ الْاِخْرَى لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۶﴾

سو اللہ نے ان کو اس دنیا کی خرابی میں دھکیلا اور آخرت میں عذاب کا عذاب تو اور بھی بڑا ہے کاش یہ لوگ سمجھ جاتے (تو تکذیب انبیاء نہ کرتے)

الغزوات جیسے صورتیں بجز جہاد میں نہیں دیکھی جہاں ان میں جہاد اور جہاد، صلوات اللہ علیہم اجمعین سے جگر پھٹ جاتا ہے اور ان سے جہاد بر حائری کیا جاتا ہے۔

وَالْعَدَاةُ الْاِخْرَى یعنی آخرت میں جو عذاب ان کے لئے تیار ہے۔

اگر ان کو دیکھنا عذاب سے بہت بڑا ہے شیعہ بھی ہے اور لاداعی بھی ہے۔

لو کہ ان کو ایسا معلوم یعنی کاش وہ تکذیب انبیاء کے برے نتیجہ کو سمجھ لیتے تو تکذیب نہ کرتے یہ مطلب ہے کہ اہل مکہ اگر اہل بیت اور اہل باہر نظر ہوتے تو پہلے لوگوں کے حالات سے عبرت حاصل کرتے۔

وَلَقَدْ ظَهَرَ بَيْنَنَا الْبَغْيُ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ مَشْرِئِ الْعَاكِفِ بَيْنَهُنَّ كُورُونَ ﴿۷﴾ قَدْ تَعَدَّ رِجَالًا غَيْرِي

یُوجِبُ الْعَاكِفُ بَيْنَهُنَّ ﴿۸﴾

قرآن میں ہر قسم کے (ضروری) عموماً مضامین بیان کئے ہیں تاکہ لوگ نصرت نہ کریں۔ عربی قرآن نازل کیا جس میں ذرا کئی نہیں اور تاکہ لوگ اور نہ۔

بین کلمہ تنبیہ پر طرح کا عموماً مضمون جو دنیا امور پر غور کرنے والوں کے لئے ضروری ہے۔

تحتیج و تکرار صریح یعنی اس میں کسی کا اشتغال نہیں۔ مستطیع سے ضروری مومن کا حفظ زیادہ واضح ہے (ہر قسم کی کلمہ کی تکرار ہے) اور معانی میں اختلاف نہ ہونے کے لئے یہ لفظ مخصوص ہے۔

حضرت ابن عباس نے فرمایا اس کا معنی یہ ہے کہ اس میں کوئی اختلاف (بیان) نہیں۔ مجاہد نے کہا اس میں کوئی اشتباہ اور

لکھ نہیں۔ سدی نے کہا یہ مخلوق نہیں (عربی اختلاف اور لکھ تو مخلوق کے کام میں ہوتا ہے اور یہ مخلوق ہی نہیں ہے کلام مالک بن انس کا قول بھی اس لفظ کی تیسری تکرار ہے۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ سفیان بن عیینہ نے ستر تا بعین (بالاعتق) سے یہ قول نقل کیا کہ قرآن نہ خالق ہے نہ مخلوق۔ اس

قول کا مطلب یہ ہے کہ قرآن اللہ کی صفت (کلام) ہے عین ذات خداوندی نہیں کہ خالق ہو جائے اور غیر ذات بھی نہیں کہ

ذات سے جدا ہو اور حادثہ مخلوق ہو جائے۔ یہ قول دلالت کر رہا ہے کہ تابعین کے نزدیک اللہ کا کلام لفظی بھی قدیم ہے اور اللہ

کی ایک صفت ہے کیونکہ کلام لفظی (جس پر کلام لفظی دلالت کر رہا ہے) عربی نہیں ہو سکتا (عربی اور لفظی) ہونا تو الفاظ کی صفت

ہے الفاظ کے معانی تو نہ عربی ہوتے ہیں نہ لفظی۔ یہ شہید کیا جائے کہ کلام لفظی میں ایک حرف کے بعد دوسرا حرف بولا جاتا ہے

(اور اس طرح پورا اہل اور کلام بن جاتا ہے) اور ترتیب حروف حادثہ ہونے کی علامت ہے کیونکہ یہ ترتیب حروف تو مخلوق کے

کلام کے لئے ضروری ہے عمل کلام تک ہے اس لئے ایک حرف کے بعد دوسرا حرف آتا ہے اور پورا کلام حادثہ ہو جاتا ہے، اللہ

کا کلام تو اس کی ذات کے ساتھ قائم ہے اس کے کلام میں حروف کا تصور بھی لفظ ہے۔ یہ تو ایسا ہی ہے جیسے حاضر پر

حاضر کو قیاس کر لیا جائے مدحت خداوندی کا اللہ کرنے والے اسی تو ہم میں جتنا ہو گئے کہ انہوں نے دیدار مخلوق پر دیدار خالق کو قیاس کر لیا۔ مخلوق کو دیکھنے کے لئے تو قرآن اور مہلت و غیرہ ضروری ہے لیکن خالق کی مدحت ان سب سے پاک ہے اسکی مثل



رسول اللہ ﷺ عرض کریں گے اے میرے رب میری قوم نے اس فرکان کو نکلیا جو قرآن سے رکھا تھا انہوں نے میری تکذیب کی باوجود کہ میں حق پر تھا تو وہ کو کوشی کر رہا تھا یہ باطل پر تھے مشرک تھے میں نے ان کو راستہ دکھانے اور تیرے لہ کام پیمانے کی بات کو کوشی کی اور یہ اپنی سرکشی اور تکذیب پر لڑنے سے کھڑے ہوئے اور میں غلبہ تھا تمہیں کہیں گے ہم اللہ کی جو ہدایت ہے تمہیں کہہ کر کہتے ہیں کہ ہم مشرک نہیں تھے۔ یہ بھی کہیں گے کہ ہمارے پاس کوئی بشر و نذیر (نذیر) ہی نہیں آیا۔ یہ بھی کہیں گے ہم اپنے سرداروں کے اور پیروں کے کہنے پر چلے اور اس چیز کی تھلید کی جس پر اپنے باپ دادا کو پلایا۔

لوگ! آپس میں بھی اپنے حقوق کی بابت جھگڑیں گے سب سے پہلے آپس کی خون ریزیوں کا فیصلہ کیا جائے گا۔ شیخین نے صحیحین میں حضرت ابن مسعودؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن لوگوں کے باہمی قصبات میں سب سے پہلے خونوں کا فیصلہ کیا جائے گا۔

ترندی اور ابن ماجہ اور طبرانی اور مرویہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا میں نے خود حضور ﷺ سے سنا کہ متقول اپنے ایک ہاتھ میں اپنے سر رکھنے اور دوسرے ہاتھ سے قائل کو پکارتے ہوئے آئے گا اس وقت اس کی گردن کی دھکوں سے خون ابل رہا ہو گا اور عرض اسی کے پاس پہنچ کر رب العالمین کی یادگاہ میں عرض کرے گا اس نے مجھے کھل کیا تھا اللہ قائل سے فرمائے گا تو ہاں کہ ہاں پھر اس کو روز قیامت کو بھیجا دیا جائے گا۔ ترندی نے اس حدیث کو من کہا ہے۔

طبرانی نے الاوسط میں حضرت ابن مسعودؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا متقول قائل کو پکارتے آئے گا اس کی گردن کی دھکوں سے اس وقت خون ابل رہا ہو گا۔ عرض کرے گا اے میرے رب اس سے پوچھ کہ اس نے مجھے کیوں کھل کیا تھا قائل کے گام میں نے اس کو اس لئے کھل کیا تھا کہ فلاں شخص کو عزت (غلبہ) حاصل ہو اللہ فرمائے گا۔ عزت تو (ماری) اللہ ہی کے لئے ہے۔ ابن ماجہ نے حضرت ابن مسعودؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قائل اور متقول دونوں کو لاکر زمین کے سامنے کھڑا کیا جائے گا اور قائل سے پوچھا جائے گا تو اس کو کہیں کھل کیا کہ اس نے اللہ کے لئے کھل کیا ہو گا تو مردے گام میں نے اس کو اس لئے کھل کیا تھا کہ عقبہ اللہ (کے دین) کا جو جب دیا جائے گا جنگ عزت (غلبہ) اللہ ہی کے لئے ہے اور اگر قائل نے کسی مخلوق کے لئے کھل کیا ہو گا تو وہ کے گام میں نے اس کو اس لئے کھل کیا تھا کہ فلاں شخص کو غلبہ حاصل ہو اور شاہد ہو گا اس کے لئے تو عزت نہیں۔ عرض جس عالم نے کسی کو کھل کیا ہو گا اس سے انعام لیا جائے گا اور اسے دونوں اس کو موت کا سزا دیکھا جا رہا ہے۔ حاجت دونوں اس نے دنیا میں متقول کو زندگی سے محروم کیا تھا۔

اس امر ترندی اور حاکم نے حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ کی روایت سے بیان کیا کہ حضرت زبیرؓ نے فرمایا اب آیت اَنْتُمْ سَيِّئَاتٌ وَاَلْقَمْتُمْ سَيِّئَاتِنَا نَسْتَدِينُكُمْ رَبَّنَا وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ تَجْتَسَنُونَا عَلٰى مَا نَعْمٰى لَكَ بِمَا نَعْمٰى لَنَا وَلَآ اَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ہمارے آپس کے خاص خاص جرائم کو وہ دیکھ رہا ہے ہمارے سامنے لایا جائے گا لہذا میں ضرور وہ دیکھوں گا سامنے لایا جائے گا۔ یہاں تک کہ ہر حد کو اس کا حق پہنچ جائے گا۔ حضرت زبیرؓ نے کہا اللہ معاملہ بدارتخت ہو گا۔

طبرانی نے باقی اعراض سند سے حضرت ابو ایوب انصاریؓ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن مرد و عورت کا جھگڑا پیش ہو گا نہ انکی حق مرد و عورت سے کیونکہ کے گناہ عورت کے ہاتھ ہاں انہوں نے خلاف شہادت دیا ہے کہ وہ اپنے شوہر کی فلاں فلاں عیب بتاتی کرتی تھی پھر مرد کے ہاتھ پڑیں فلاں فلاں کی شہادت دیا ہے جو عورت پر ہے اور زبیرؓ کی روایت اسی طرح آئی کہ اس کو وہ مرد سے گناہ عیب بتاتا تھا کہ فلاں فلاں کو بلایا جائے گا۔ وہاں (انکے) اور کچھ تو وہوں کے نہیں بلکہ (عالم کی) نیکیاں معلوم کہ وہ عیب بتاتی تھی اور مظلوم کے گناہ عالم پر ڈال دیتے جاہلیں کے پھر عالموں کو آہنی گردوں (کے گھیرے) میں لایا جائے گا اور عیب و گناہ کو ہرگز عیب کی طرف اشارہ ہے۔

لام احمد نے سند حسن نے حضرت عقبہ بن عامرؓ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن



سب سے نوالہ دہا سائے (اپنا مقدمہ پیش کرنے) آئیں گے۔

حضرت نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کی طرف اس کے بھائی کا کوئی حق ہو اس کو نہ پای میں اس سے عطا نہیں حاصل کر لیتا چاہے کیونکہ وہ ہیں نہ وہ نہ ہو گا۔ اور ہم اگر اس کا کوئی نیک عمل ہو گا تو اس سے وہ عمل لے کر حقدار کو اس کے حق کے موافق دے دیا جائے گا اور اگر اس (ظالم) کی نیکیاں تھیں تو اس کی تو مظلوم کے گناہ لے کر ظالم پر لا دیتے جائیں گے۔

مسلم اور ترمذی نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم جانتے ہو مفسس کون ہے صحابہ نے عرض کیا ہم میں مفسس وہی ہوتا ہے جس کے پاس نہ روپیہ ہو نہ سامان فرمایا میری امت کا مفسس وہ ہے جو گناہ گزار دے اور ذوق نہ لگا (سب کچھ لے کر آئے گا) لیکن کسی کو گناہی دینی ہوگی کسی پر حسرت لگائی ہوگی کسی کا مال کھلیا ہو گا کسی کا خون بہلایا ہو گا کسی کو مارا ہو گا پتا نہیں اس کو کیا ایسے گا اور اس کی کچھ نیکیاں ایک (حقدار) کو بطور بدلہ دے دی جائیں گی اور کچھ دوسرے کو اگر بدلہ پورا اور ادا ہوئے بغیر اس کی نیکیاں ختم ہو جائیں گی تو حقداروں کے کچھ گناہ لے کر اس پر ڈال دیتے جائیں گے پھر اس کو آگ میں پھینک دیا جائے گا۔

میں کہتا ہوں مظلوم ظالم کی نیکیاں لے لے گا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ علاوہ ایمان کے دوسری نیکیوں کا ثواب لے لے گا کیونکہ کفر کے علاوہ ہر قسم کے حقوق اور گناہوں کی سزا غیر تھاپی نہیں ہے (کبھی ختم ہو جائے گی) لیکن قول اہل سنت کے مسلک کے مطابق ہے اہل سنت کے نزدیک ہر عیب و گناہ ہمیشہ اذکار میں نہیں رہے گا اور ایمان کی بڑھوتری جنت ہے اور جنت کی کوئی حد نہیں لگتا جو چیز تھاپی بدلہ دلی ہے (یعنی اللہ کا گناہ یا بندوں کی حق تلفی اس کا مرض ہے جو ختم نہیں ہو سکتی جو غیر تھاپی ہے۔ حاصل کام یہ ہے کہ اگر گناہوں کا بدلہ پورا اور ادا ہوئے بغیر ظالم کی نیکیاں ختم ہو جائیں گی اور صرف ایمان ہوتی رہ جائے گا تو کفر کے علاوہ مظلوموں کے گناہ ظالم پر لا دیتے جائیں گے (مظلوم کا کفر ظالم پر نہیں ڈالا جائے گا کیونکہ کفر کی سزا غیر تھاپی ہے اور گناہوں کی سزا تھاپی ہے اور تھاپی گناہوں کی سزا غیر تھاپی سے نہیں بدل سکتی) پھر اگر مظلوم نہ کرے گا تو ظالم کو روزگ میں پیچیدگی دیا جائے گا اور اتنی مدت تک وہاں رکھا جائے گا۔ چنانچہ مدت ان گناہوں کی سزا کے لئے مقرر ہوگی جب گناہوں کی سزا پوری ہو جائے گی تو اس ظالم کو روزگ سے نکال کر جنت میں داخل کر دیا جائے گا جہاں وہ ہمیشہ رہے گا۔ میں نے جو حشر بیان کیا ہے وہی حقیقی نے بھی کیا ہے۔

مسلم نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن حقداروں کو ان کے حقوق واپس دلانے جائیں گے یہاں تک کہ منڈی بکری کو بھی سیٹھوں والی بکری سے (اگر اس نے منڈی بکری کو مارا ہو گا تو اہل دل دلوایا جائے گا۔ ایک روایت میں آیا ہے منڈی کو سیٹھوں والی سے اور (مظلوم) بھونٹی سرخ چیتھنی کو (ظالم) سرخ چیتھنی سے بدلہ دلوا لیا جائے گا۔

حقیقی نے حضرت ترمذیؒ میں عوام کی روایت سے بیان کیا کہ جب آیت **لَمَّا آتَمَّتْ إِلَيْكُمْ يَوْمَ الْغَيْبَةِ** یعنی **وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَمِعُوا** جزل ہوئی تھی تو ہم نے کہا ہم آپس میں (قیامت کے دن) کیسے جھگڑیں گے اور آپ ایک ہے اور لوہا ایک ہے اور ایک کتاب ایک ہے یہاں تک کہ میں نے (آپ کو) کہا کہ آپ ہم میں بعض بعض کے چرواہے کو گھوڑیں مار رہے ہیں آپ میں نے پوچھا کہ یہ آیت **لَمَّا آتَمَّتْ** حق میں جزل ہوئی حضرت ان کے عزم و ارادے بھی اسی طرح آئی ہے۔

حضرت ابو سعید خدریؓ نے اس آیت کے ذیل میں فرمایا ہم کہتے تھے **لَمَّا آتَمَّتْ** ایک ہے اور نبی ایک ہے اور ایک کتاب ایک ہے پھر (قیامت کے دن) یہ پانی حق ٹپکی کیا ہوگی آخر جب جنگ مبینہ ہوگی تو پھر ہم میں سے بعض نے بعض پر گھوڑوں سے حملے کو تو ہم نے کھلیا یہ وہی ہے۔

ابراہیم کا بیان ہے کہ جب آیت **لَمَّا آتَمَّتْ إِلَيْكُمْ يَوْمَ الْغَيْبَةِ** یعنی **وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَمِعُوا** جزل ہوئی تو لوگوں نے کہا ہم تو ایمانی



بھائی ہیں ہمارا باہم جھگڑا کس طرح ہو گا لیکن جب حضرت عثمان شہید کر دیئے گئے تو لوگوں نے کہا یہ ہے ہمارا باہمی جھگڑا۔ ان تمام مندرجہ بالا اقوال سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہؓ یہ سمجھتے تھے کہ قتل و خون کے جھگڑے مسلمانوں اور کافروں کے درمیان ہوں گے (مسلمانوں کے آپس میں نہیں ہوں گے) لیکن جب بغاوتیں ہوئیں اور مسلمانوں کے آپس میں فساد ہونے لگے اس وقت ظاہر ہوا کہ خصوصیت اور جھگڑا مسلمانوں کے آپس میں بھی ہو گا۔

تیسواں پارہ ختم ہوا اللہ کی مدد سے چوبیسواں پارہ شروع کیا جاتا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

چونکہ سوال پارہ شروع

پارہ فہم اظلم

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالْحَقِّ إِذْ جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ لِيُحْجَتُمْ مَعْتَدِي لِلْكَافِرِينَ ۖ

جس نے اللہ پر دروغ باندی کی اور (اللہ کی طرف سے رسول خدا کے ذریعہ سے) جب سچائی (اللہ کی کتاب) اس کے پاس آگئی تو اس نے سچائی کو جھوٹا بتلایا کیا (یہیے) کافروں کا لٹکانہ جہنم میں نہیں ہے۔

فَمَنْ أَظْلَمُ اس میں فہم اظلم کا معنی ہے کافروں کا رسول اللہ ﷺ سے جھگڑا کر ان کے بے انصاف ہونے کا سبب ہے سوال انطاری ہے یعنی ایسے شخص سے زیادہ بے انصاف اور کوئی نہیں۔

كَذَبَ عَلَيَّ اللَّهُ يَدْرُؤُا بَدْرِي كِي اس کے لئے لودا قرطوبی اور دوسروں کو اس کا سا بھی بتلایا۔

وَكَذَّبَ بِالْحَقِّ لور جب صحیح یعنی قرآن اور پیام خدا اس کو پہنچ گیا تو بغیر سوچے سمجھے فوراً اس کی تکذیب کی یہ بھی نہیں دیکھا کہ اس کی سچائی کے دلائل اور اس کے صادق ہونے کے کثرت ثبوت موجود ہیں۔

أَلَيْسَ لِيُحْجَتُمْ مَعْتَدِي حوئی اترنے کی جگہ ٹھہرنے کا مقام یہ استقامت تقریری ہے تاکہ میت سے اس آیت تک پورا اظلم اسے اندر رسول اللہ ﷺ کے لئے ایک خاص تسلط اور ایمان کا معاملہ ہے کہ یہ لوگ جو آپ کی تکذیب کر رہے ہیں آپ کچھ غم نہ کریں نہ ان سے انتقام کی کوئی فکر کریں۔ ان کو ان کے اعمال کی سزا دینے کے لئے جہنم کا نئے۔

وَأَلَيْسَ لِيُحْجَتُمْ مَعْتَدِي وَصَدَّقِي بِآءِ أَوْلِيَّكَ هُمُ الْمُنْفِقُونَ ۖ

بات لے کر آئے اور خود بھی اس کو سچا ہانا کیا لوگ اہل تقویٰ ہیں (یعنی خدا سے ڈرنے والے پرہیزگار ہیں)

أَلَيْسَ لِيُحْجَتُمْ مَعْتَدِي الخ یہ صرف رسول اللہ ﷺ ہی مراد نہیں ہیں تمام انبیاء اور پیغمبروں کو یہ لفظ شامل ہے کیونکہ اہل آیت میں اَوْلِيَّكَ هُمُ الْمُنْفِقُونَ بعینہ جمع فرمایا ہے۔ حضرت ابن مسعود کی قرأت میں وَأَلَيْسَ لِيُحْجَتُمْ مَعْتَدِي اس سے بھی ہمارے قول کی تصدیق ہوتی ہے لیکن

حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ (صدق یعنی) لا الہ الا اللہ اور رسول اللہ ﷺ لائے اور آپ نے خود اس کی تصدیق کی یعنی لوگوں تک اس کو پہنچایا اس تفسیر پر اولئک ہم المنفقون سے رسول اللہ ﷺ اور آپ کی پیروی کرنے والے اہل ایمان کی طرف یعنی سب کی طرف اشارہ ہوگا جیسے اسی طرح استعمال ایک اور آیت میں آیا ہے فَلَمَّا ذُكِّرُوا بِمَا خَلَقُوا أَلَيْسَ لِيُحْجَتُمْ مَعْتَدِي وَصَدَّقِي بِآءِ أَوْلِيَّكَ هُمُ الْمُنْفِقُونَ جمع سے مراد ہیں حضرت موسیٰ مع قہمبن نے کے

سہی نے کہا قرآن لانے والے جبریل تھے اور اس کی تصدیق کرنے والے رسول اللہ ﷺ آپ نے جبریل کی لائی ہوئی سچائی کو قبول کیا۔ طبی اور ابو العالیہ نے کہا قرآن لانے والے رسول اللہ ﷺ تھے اور اس کی تصدیق کرنے والے حضرت ابو بکر صدیق نے صحیح علی کی طرف بھی اس قول کی نسبت کی ہے حضرت ابو ہریرہ کی روایت میں بھی اسی طرح آیا ہے۔

قادور مقابلے کا سچائی کو لے کر رسول اللہ ﷺ آئے اور اس کی تصدیق مومنوں نے کی۔

عطا نے کہا سچائی کو لانے والے تمام انبیاء تھے اور اس کی تصدیق کرنے والے ان کے پیرو تھے۔

صاحب مدد کو اور بیٹھائی نے لکھا ہے کہ قاضی عمر عریب نے کہا ہے کہ جہاں اور صدق کا قائل ایک ہو (جو لے کر آیا سی نے تصدیق کی) کیونکہ اگر صدق کا قائل وہ نہ ہو گا جو لے کر آیا تو صدق سے پہلے الذی محذوف ماننا پڑے گا اور یہ جائز نہیں یا قائل کی ضمیر محذوف ماننا پڑے گی لیکن ضمیر کا مرجع مذکور نہیں ہے۔

میں کہتا ہوں بیٹھائی اور صاحب مدد کے یہ کیسے لکھ دیا کہ موصول (یعنی الذی کو صدق سے پہلے محذوف کرنا جائز نہیں کہیں اور) مقابلے اور ابو العالیہ جیسے علماء ضمیر نے تو وہی ذکر کیا ہے جو ہم نے لوہر نقل کر دیا۔ حضرت حسان کا ضمیر ہے جس میں موصول کو حذف کیا گیا ہے۔

ویدعہ ویبصرہ سواہ

اسن یدجو رسول اللہ منهم

کیا ان میں سے وہ شخص جو رسول اللہ ﷺ کی نگہ اور (وہ شخص جو) آپ کی تعریف کرتا ہے اور آپ کی بدد کرتا ہے برابر ہو سکتے ہیں۔

صاحب بحر مروج نے لکھا ہے ممکن ہے کہ کلام میں لفظ نظر افعال ہو جیسے آیت قُلُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ هُوَ اَوْ اَنْصَارِيٍّ یعنی قَالِيَتِ النَّبِيُّوَةٌ لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ هُوَ اَوْ اَنْصَارِيٍّ وَقَالَتِ النَّصْرَانِيَّةُ لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ تَضَارِيٍّ

یوں بھی کہا جاسکتا ہے کہ الذی سے فریق مراد ہے یعنی الفریق الذی جہاں فریق کے اندر رسول اللہ ﷺ بھی شامل ہیں اور حضرت ابو بکر صدیق بھی۔ پھر رسول اللہ ﷺ کی ذات کو پیش نظر رکھ کر جہاں کی ضمیر رسول اللہ ﷺ کی طرف راجع کر دی اور ابو بکر کی شخصیت کے لحاظ سے صدق کی ضمیر راجع کر دی اور دونوں ضمیروں کا مرجع الذی ہے۔

ان کے لئے ان کے رب کے پاس وہ سب کچھ ہے جو وہ چاہیں گے یہ صلہ ہے نیکو کاروں کا۔

یعنی جنت میں جو کچھ چاہیں گے وہ رب کے پاس موجود ہے۔

ذلک جزاء المحسنین یعنی یہ صلہ ہے نیکوں کا سزا کرتے گا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ آمَنُوا وَتَحْتَضِرُوا حَسْبُ النِّبِيِّ الَّذِينَ فِي كَاتِبُوا يَتَعَمَلُونَ ۝

اے اللہ ان سے ان کے برے اعمال (کی سزا) کو اور کر دے (یعنی صاف کر دے اور قیامت کے دن چھپائے رکھے اور ان کے نیک کاموں کے عوض ان کو ان کا ثواب عطا فرمائے۔ اسواہ (امت برے) اہلور مہالہ (کلام کو بزرگ بنانے کے لئے) فرمایا کیونکہ جب سب سے برے اعمال کو اللہ صاف فرمادے گا اور کم اور جہاں کے برے اعمال کی معافی تو ہر حال ہو ہی جائے گی۔ یہ آیت ولادت کر رہی ہے کہ کبیر و گناہ معاف ہو جائیں گے پس معتزلہ کا قول غلط ہے جو حق کو کفار کے قائل نہیں۔ اَسْوَأُ الَّذِي عَمِلْتُمْ اَنْ تَكُنْتُمْ مِنْ اَسْوَأِ مَا كُنْتُمْ (خود اور پھر وہ سب سے برا سمجھتے ہیں گویا تمام) (پہلے) گناہ ان کی نظر میں بڑے ہی تھے۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ اسواہ سے مراد تفصیل (اشافی نہیں بلکہ تفصیل ذاتی ہے) یعنی کسی اور سے گناہ کے مقابلہ میں زیادہ برا ظاہر کرنا مراد نہیں ہے بلکہ فی نفسہ عمل کا بہت برا ہونا مراد ہے۔

آخر ہم یعنی ان کے اعمال کا ثواب یا حسن الذی الخ یعنی ان کے اچھے اعمال کا (خود وہ سب سے اچھے نہ ہوں) بدلہ اتنا عطا فرمائے گا جو سب سے بہتر عمل کا مقرر ہے کیونکہ ان کا ہر ایک عمل انھیں کے ساتھ ہوتا ہے یا یوں کہا جائے کہ احسن (اسم تفصیل) سے یہاں بھی فضیلت ذاتی مراد ہے (حسن اشافی مراد نہیں ہے) اس لئے مقابلے نے کہا کہ اللہ ان کے



عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ اسی پر مومن توکل کرتے ہیں کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ اللہ کے سوا کوئی ضرر پہنچا سکتا ہے نہ فائدہ دے سکتا ہے۔ مومنوں کے ایمان کا قائلہ ہے کہ اللہ ہی برمجہ و مدد رکھیں اس لئے ان کو متوکل فرمایا۔  
 قُلْ لِيُقَدِّرُ لَهُمْ اَعْمَالُهُمْ عَلٰى مَكَانَتِهِمْ اَلَا عِلْمٌ هَسْبُوْا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۱۱۹﴾  
 آپ کہہ دیجئے اسے میری قوم (جب تم میری خدمت کر رہے ہو تو) تم اپنی حالت پر عمل کے جائز میں بھی عمل کر رہا ہوں، اب جلد ہی تم کو معلوم ہو جائے گا کہ کس پر دنیا میں ایسا ظلم کیا جاتا ہے جو سوا اللہ کے گا اور (مرنے کے بعد) کوئی ظلم بھی اس پر نہیں ہوگا۔  
 مکانہ لطف مکان ہے (یعنی جگہ) اس جگہ مجازاً مراد حالت ہے جیسے حیث اور ہذا عرف زمان ہیں اور کبھی بطور مجاز مکان مراد لے لیا جاتا ہے۔

اسی عاقل یعنی میں اپنی حالت پر عمل کر رہا ہوں یہاں مسکنی کا لفظ اختصاراً حذف کر دیا گیا اس سے وعید میں زور بھی پیدا ہو گیا (کہ میں کامیاب ہوں گا اور تم زیادہ آخرت میں جاہ ہو گے) مسکنی کے لفظ کو حذف کر دینے سے اس طرف بھی اشارہ ملا ہے کہ رسول اللہ ﷺ موجودہ حالت پر ہی تمہیں فخر جائیں گے بلکہ جتنا زمانہ گزرتا جائے گا آپ کو قوت اور نصرت زیادہ حاصل ہوتی جائے گی اسی لئے کافروں کو دھمکیاں کہ میں دوںوں جہاں میں کامیاب ہوں گا۔  
 عَدَاتٌ يَخْتَرِبُهَا شَرُّكُمْ اسی کی رسوائی رسول اللہ ﷺ کے غالب آجانے کی دلیل ہے بدر کی لڑائی میں اللہ نے کفار مکہ کو رسوا کر بھی دیا۔

مقیم روہی یعنی روزِ ح کا عذاب۔  
 اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِاللُّغَةِ اَلِيْسِي ۚ فَسَمِنِ اَهْتَدٰى ۙ فَلْيَنْقَسِبْ ۗ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّهَا يَجْزِلُ عَلَيْهَا ۗ وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِرُحْمٰى ۙ ﴿۱۲۰﴾  
 ہم نے ہی آپ پر لوگوں (کی ہدایت اور ہدایتوں جہاں کی ظلمات) کے لئے کتاب نازل کی اب جو شخص راہ اور ہجرت آئے گا تو اپنے نفع کے لئے (آئے گا) اور جو بے راہ ہوگا تو اس کا بے راہ ہونا (یعنی بے راہ ہونے کا وبال) اسی پر پڑے گا۔ آپ ان کے ذمہ دار نہیں ہیں اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ اُور سے جملہ کارِ بیل آیت و لَقَدْ خَسِرْنَا لِلنَّاسِ فِىْ هٰذَا الْفَرْدٰنِ سے ہے اور درمیان میں سب جملے معترضہ ہیں للناس یعنی معاش و معاشرہ دونوں میں حصول منافع و مصالح کے راستہ پر چلنے کے لئے۔

فسن اھندی یعنی اس کتاب سے جو ہدایت یاب ہو۔  
 من ضل جس نے اپنے منافع کے راستہ کو ٹھوکی۔  
 مَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِرُحْمٰى یعنی آپ کو اس امر کا ذمہ دار نہیں دیا گیا کہ ہدایت یاب ہونے پر ان کو مجبور کریں آپ کو حکم صرف پیام الہی کو پہنچانے کا دیا گیا ہے اور آپ ایسا کر سکتے ہیں ان کے گمراہ ہونے سے آپ کو کوئی نقصان نہ ہوگا۔  
 اَللّٰهُ يَتَوَكَّلُ عَلَى الْاَنْفُسِ جٰمِیْنَ ۙ مَوَدِّعًا وَّ اَلْبَیِّنٰتِ اَلْحٰقْمٰتِ ۙ فِیْ مَنَآئِبِہَا ۙ  
 اللہ ہی قبض کر لیتا ہے جانوں کو ان کے مرنے کے وقت اور ان جانوں کو جو مرنے میں (قبض کر لیتا ہے) سونے کی حالت میں۔

یتوفی الانفس یعنی بدتوں سے لے کر قبضہ میں کر لیتا ہے جس کی دو صورتیں ہوتی ہیں بدتوں سے جانوں کا تعلق یا نقل منتقل کر دیتا ہے۔ بدن پر جان کا تعلق بیرونی تصرف باقی رہتا ہے تا اندرونی۔ ایسا مرنے اور بدن سے یا نقل جان سچ جانے کے بعد ہوتا ہے۔ جانوں پر عمل نہیں بلکہ کسی قدر قبضہ کر لیتا ہے، بدن پر جان کا بیرونی تصرف ختم ہو جاتا ہے نہ بدن میں بیرونی حس باقی رہتی ہے نہ حرکت کر لو۔ اس عالم ظاہر سے روح کا عاقبت باقی نہیں رہتا اللہ اس کو عالم مثال (عالم اشیاء) کے مطالعہ کی طرف متوجہ کر دیتا ہے باہر کے تعلق سے روح خالی ہو جاتی ہے اس کا رُخ مثال کی طرف ہو جاتا ہے (عالم مثال میں گذشتہ اور آئندہ واقعات و احوال کی صورتیں یا نقل حاضر ہیں، روح ان کا مطالعہ کرتی ہیں کبھی اس کو جھپٹے واقعات دکھائی دیتے ہیں کبھی

۱۱۹

آگے آنے والے احوال کی تصویریں سامنے آجاتی ہیں، لکھا سونے کی حالت میں ہوتا ہے۔ نوحی کے دونوں معنی ہیں بول معنی (ذوق و تاپ اور اپنا اقتدار کر لے گا اور بدن سے ہاتھ نکال لیتا) حقیقت ہے کہ دوسرا معنی مجازی ہے یہاں موم مجاز کے طور پر مطلق قبض مراد ہے خواہ صرف بیرونی قبض ہو (یعنی روح کو بیرونی تصرفات سے روک دیا جائے بدن کی ظاہری حس مستقل اور اعصاب کی لرزوی حرکت ختم ہو جائے) کیا بیرونی قبض اور تصدیقی دونوں قسم کے تصرف سے روک دیا (روح کا بدن سے تعلق ہاتھ کی مقلع کر دینا) اور بیرونی نظام زندگی باقی رہے نہ بیرونی احساس و حرکت یعنی موت آجائے اور بدن سے روح نکل جائے

یالہی اسم نعت سے پہلے دوسرا فعل محذوف قرار دیا جائے اور پورا کلام اس طرح مانا جائے کہ اللہ مرنے کے وقت جانوں پر پورا قبضہ کر لیتا ہے (بدن کو ہاتھ لے جان لگا جاتا ہے) اور جو جانیں مرنے میں فن پر صرف خواب میں قبضہ کر لیتا ہے (بیرونی احساس و حرکت سے فن کو محروم کر دیتا ہے)

قبض فعل علم کا قول ہے کہ ہر انسان کا ایک قسم سے اور ایک روح سونے کی حالت میں نفس بدن سے نکل جاتا ہے اور روح (یعنی جان) باقی رہتی ہے (اور مرنے کے وقت روح بھی نکل جاتی ہے) اس قول میں نفس سے مراد ہے کھینچے اور تیز کرنے کی قوت (یعنی بیرونی حواس و قوت شعور) مطلب یہ کہ سونے کے وقت حواس و شعور کی قوت سلب کر لی جاتی ہے اور روح جس سے زندگی اور احساس و شعور کی قوت وابستہ ہے باقی رہتی ہے۔

یعنی نے لکھا ہے کہ حضرت علیؑ نے فرمایا سونے کے وقت روح نکل جاتی ہے صرف اس کی شعاع جسم کے اندر باقی رہتی ہے لہذا اسی وجہ سے وہ خواب دیکھتا ہے پھر جب بیدار ہو جاتا ہے تو روح ایک پہلے سے بھی پہلے بدن کی طرف لوٹ آتی ہے۔

اگر یہ اثر صحیح ہو تو میرے نزدیک اس کا مطلب یہ ہو گا کہ سونے کے وقت بدن سے روح کے نکلنے سے مراد ہے کہ عالم ملکوت میں روح عالم مثال کے مطالعہ کی جانب متوجہ ہو جاتی ہے اور عالم مثال بدن سے ہر حال باہر رہتا ہے اور بدن کے اندر روح کی شعاع باقی رہنے سے یہ مراد ہے کہ حسب سابق بدن سے روح کا تعلق باقی رہتا ہے مگر روح (یعنی عالم مثال) کی طرف متوجہ ہونے سے اسے آوی خواب دیکھتا ہے پھر کوئی بیدار ہو جاتا ہے تو روح لوٹ آتی ہے یعنی پہلے مرنے سے بھی پہلے روح کا تعلق بدن سے حسب سابق رہ جاتا ہے۔

پھر ان جانوں کو روک کر لیتا ہے جن کی موت کا حکم دے چکا ہے یعنی لگے

فَيُمْسِكُهُمُ الْعِزُّ الَّذِي لَهُ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ

قیامت تک ان جانوں کو دونوں کی طرف نہیں لٹاتا۔

وَيُرْسِلُ الرُّسُلَ إِلَىٰ كُلِّ مَشْرِئٍ

یعنی سونے والوں کی جانوں کو ہوش اور احساس (بیرونی) کی طرف لٹاتا ہے لہذا کج خلقی یعنی اس وقت تک کے لئے پا کر دیتا ہے جو مرنے کا حکم دے۔

نہیں میں حضرت برائوں کا جواب کی روایت سے بیان کیا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب ہدایت کو خواب کاہ (استر) پر چلے

تو سہمی عامر کی روایت ہے کہ ایک روز حضرت عمرؓ نے فرمایا جب بات ہے کہ جو لوگ سوتے ہیں لگتا ہے جڑ دیکھتے ہیں جو ان کے تصور میں بھی نہیں ہوتی (پھر یہ لڑتے ہیں تو وہ بات سامنے آجاتی ہے) ان کا خواب ایسا (سچا اور اتنی) ہے جسے جیسے ہاتھ سے کسی چیز کو پکڑ لیا اور بعض آدمیوں کا خواب یہ بھی حقیقت میں ہے کہ حضرت علیؑ نے یہ کام سن کر فرمایا میرا تو نہیں میں کب کو اس کی جڑ جاتا ہوں اللہ نے فرمایا اللہ بے شک فریب انگیز ہے یعنی متوہم ہو گئی تھی تم نہ تشریح فرمائی سکتی تھیں کبھی نہیں دیکھتا (یعنی جڑ سے پہلے انہیں انہی آجی نہیں دیکھتا) اور ان کو قبض کر لیتا ہے جب یہ وہ جس اللہ کے قرب میں آسماں پر ہوتی ہیں تو جو کچھ دیکھتی ہیں وہ ان کا خواب ہے اور ان کو ہمسوں کی طرف بھی لڑا جاتا ہے اور انہی میں شیطانوں سے ان کا سامنا ہ جاتا ہے تو شیطان ان سے کچھ بھولتی ہیں اور سچے ہیں، یہ حقیقت باتیں تھانے ہیں ان کے یہ جموع خواب ہو چکے ہیں حضرت عمرؓ کو حضرت علیؑ کی یہ بات سن کر تعجب ہوا (توضیح مراد اللہ)

جاتے تو (دائیں) کروت پر لیت کر دائیں) ہاتھ کو رخسار کے نیچے رکھ کر فرماتے اللھم بھک اموت واحی اے اللہ میری زندگی اور موت تیرے ہی ہاتھ میں ہے بھک میں ب اجات اور قیض پر دلالت کر رہی ہے، اور جب بیدار ہوتے تو فرماتے الحمد للہ الذی احیانا بعد ما اماتنا والیہ النشور اللہ کا شکر ہے جس نے ہم کو موت دینے کے بعد زندگی عطا فرمادی اور اسی کی طرف (قیامت کے دن) اللہ کو رجائے۔

حضرت ابو ہریرہ روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے جب کوئی اپنے بستر کی طرف لیٹنے کے ارادہ سے جائے تو (پہلے) اپنی کتلی کے ایک پتھر سے بستر کو جھاڑ دے کیونکہ اس کو نہیں معلوم کہ اس کی جگہ (بستر پر) کون آسجود ہو گا (یعنی سناپ بچھو گئے نہ کوڑے) پھر گئے اسے میرے اللہ میں تیرے ہی نام کی برکت اور عود سے اپنا پتلو (بستر پر) رکھنا ہوں اور تیرے ہی نام سے اس کو اٹھاتا ہوں اگر تو میری بیان کو روک لے تو اس پر تم فرمائے اور اگر روک دے تو جس چیز کے ساتھ تو اپنے نیک بندوں کی حفاظت کرتا ہے اسی چیز کے ساتھ میری جان کی بھی حفاظت رکھنا۔ دوسری روایت میں آیا ہے کہ دائیں پہلو پر لیت کر یہ الفاظ کہے اور بستر کو جھارنے کے سلسلہ میں فرمایا تم بار اپنے پتھر سے کے پلو سے جھاڑو۔

إِنَّ رَبِّي ذُو الْكُرْسِيِّ الْإِذَا يَبُوءُ يَتَلَوَّنُ ۝۱۰  
اس میں بکثرت دلائل ہیں ان لوگوں کے لئے جو سوچنے کے عادی ہیں۔

ان میں ذی کبریاں میں یعنی روعوں پر قبضہ کرنے میں بعض کو روک دیکھنے اور بعض کو رہا کر دینے میں۔ لایست و یجک بکثرت نکاتیں ہیں جو اللہ کی قدرت کاملہ نہایت عجب اور رحمت عظیمہ پر دلالت کر رہی ہیں۔ بتلکون جو غور کرتے اور سوچتے ہیں کہ روعوں کا اجسام سے تعلق کیسے ہو گا اور کیسا ہے پھر کس طرح سرنے کے وقت بدنوں سے ان کا تعلق بالکل کٹ جاتا ہے اور کس طرح ان کو روک لیا جاتا ہے (اور ان کو روکا جاتا ہے) اور بدن کے قفا جانے کے بعد ان کا ہاتھ کیسے رہتا ہے پھر ان کی سعادت و شہادت کے احوال کیسے مختلف ہیں اور کیوں ہیں اور کیا نہایت ہے کہ ان کو کچھ دیر کے لئے ظاہری طور پر قبضہ کر لیا جاتا ہے کہ کچھ وقت کے لئے حس و شعور سے یہ معطل ہو جاتی ہے اور پھر ان کو دفعتاً قبضہ کرنے اور رہا کرنے کا سلسلہ وقت موت تک جاری رہتا ہے جو ان امور پر غور کرتے ہیں وہ یہاں لیتے ہیں کہ جو ذات ان تمام امور پر قادر ہے وہی قیامت کے دن زندہ کر کے ان کو اٹھانے پر بھی قدرت رکھتی ہے۔ یہ آیت علت ہے آیت و علیہ بتوکل المستوکلون کی۔

أَمْ أَلْبَسْتُمْ لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلُوبًا قُلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَا لَمْ تَدْرُسُوا وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَفِيًّا ۝۱۱  
کیا انہوں نے اللہ کے سوا دوسروں کو معبود بنا کر کہا ہے جو ان کے سوا شی ہوں گے آپ کہہ دیجئے (کیا تم ایسی حالت میں بھی ان کو معبود بناتے ہو جب کہ انہوں نے کچھ قدرت رکھتے ہیں نہ ان کو کچھ علم ہے۔

أَمْ أَلْبَسْتُمْ لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلُوبًا قُلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَا لَمْ تَدْرُسُوا وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَفِيًّا  
یابول (اضرب) کے معنی میں ہے اور مطلق ہے۔ قل اے تم کہہ دیجئے۔  
أَدُلُّكُمْ أَكْثَرُ النَّاسِ يَهْمُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ أَلَمْ يَكُنْ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَىٰ فُلُوكُمْ وَلَا عَلَىٰ بُرُوجِكُمْ وَلَا عَلَىٰ ظُهُورِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ  
جو تمہاری نظر کے سامنے ہے کہ جمادات ہیں نہ کچھ کہہ سکتے ہیں۔ لیکن تمہارا کہہ سکتا ہے کہ تمہاری طرف سے یہ کہا جاتا ہے ہم ان امور میں کہ تم میں سے جگہ ان شخصوں کی پیروی کرتے ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ اللہ نے انہوں کی سزا نہیں دی ہے اور یہ انہوں کی توبہ کی توفیق میں اور لاہستکون کی علت بیان کرتے ہوئے آگے فرمایا۔

قُلْ يَتَّبِعُوا الشَّعَائِرَ عَذَابٌ مُّبِينٌ ۝۱۲  
آپ کہہ دیجئے کہ سفارش تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہے یعنی کوئی بھی کسی امر میں اس کی اجالت اور رضامندی کے بغیر سفارش کرنے کا اختیار نہیں رکھتا۔



لَا مَلَائِكَةَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ كُنَّ أَلْسِنَةً حُرُوجُوهُنَّ ﴿۱۰﴾  
 ہے اور اسی کے پاس تم لوہا کر لے جائے جاؤ گے یعنی قیامت کے دن اسی کی طرف تم کو لوٹ کر جانا ہے اس وقت بھی اسی کی حکومت ہوگی۔

وَإِذَا دُكِرَ بِرَأْسِهِ وَجِدَّتْ رَأْسَهُ فَدَنَّ بِالسُّمُورِ وَأَوْدَىٰ أَعْيُنُهُمْ الْخُبُورُ وَإِنَّ آيَاتِ اللَّهِ لَهُنَّ حُكُومٌ ﴿۱۱﴾  
 اور جب تم اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان کے دل جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے کھج جاتے ہیں (خزرت کرتے ہیں سکر جاتے ہیں) اور جب اس کے سوا لوہوں کا ذکر آتا ہے تو وہ کھل جاتے ہیں (خوش ہو جاتے ہیں) یعنی جنوں کے دُک کرے سے بڑے خوش ہوتے ہیں۔

یعنی نے حسب بیان مجاہد و مقاتل لکھا ہے اور ابن اللذری نے بھی اس قول کی نسبت مجاہد کی طرف کی ہے یہ خوشی کافروں کو اس وقت ہوتی جب رسول اللہ ﷺ نے سورہ وانجم پڑھی اور شیطان نے کپ کی قرأت کے بعد وساتہ الثالوث الاخری کے آگے یہ الفاظ پڑھائے فلک الغرابی العلی وان شفا عتین لمرئجی بیضادی نے لکھا ہے کہ ایشاکرت اور یسشت کبروت و دون لقا الثانی کینیت پر ولات کرتے ہیں استعلا (چروہ کمل بلانا اس وقت ہوتا ہے جب دل خوشی اور مسرت سے ادا ہو جائے کہ اس کے آثار چروہ پر نمودار ہو جائیں (اور چروہ لگتے ہو جائے) اور اشمنزاز (کھج جاتا کھنسی ہو جانا) اس وقت ہوتا ہے جب دل غم و غم سے ادا ہو جائے کہ چروہ کی کمال سکر جاتے کمل پڑ جائیں۔

قُلِ اللَّهُمَّ قَاطِبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ عَلِيمٌ وَالشَّهَادَةُ أَتَمَّتْ كَعَمَلِهِمْ رَبَّنَا عِنْدَ رَبِّكَ فِي مَنَّا كُنَّا أَتَمَّتْ فِيهِ  
 يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۲﴾  
 زمین کے پیدا کرنے باطن اور ظاہر کے جاننے والے (قیامت کے دن) تو ہی اپنے بندوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں وہ اختلاف کرتے تھے۔

جب رسول اللہ ﷺ مشرکوں اور کافروں کے معاملہ میں سخت حیران ہو گئے اور ان کی دشمنی اور بد خلقی سے عاجز آ گئے تو اللہ نے آپ کو غم و ادا کر اسی سے دعا اور التجا کریں کیونکہ وہی ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے تمام احوال سے وہی واقف ہے ہر چیز ہم سے صاحب ہے یا اللہ سے مشاہدہ میں سے وہ سب کا عالم ہے۔

انت تحکم یعنی اہل حق کو قریب کرے گا اور باطل پرستوں کو بے پروا و بھروسہ نہ کرے گا۔

ابو سلمہ کا بیان ہے میں نے حضرت عائشہ سے دریافت کیا رسول اللہ ﷺ کس کلام سے نماز شب کا آغاز کرتے تھے۔ اُمّ المؤمنین نے فرمایا رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے اللَّهُمَّ رَبِّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَائِيلَ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ انت تحکم بین عبادک فی ما کانوا فیہ یختلفون اهدنی لما اختلف فیہ من الحق یا ذک انت ھدی من نشاء الی صراط مستقیم۔

اے اللہ! جبرئیل اور میکائیل اور اسرائیل کے رب! اے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کرنے والے! اے باطن و ظاہر کو جاننے والے! (قیامت کے دن) تو اپنے بندوں کے درمیان ان مسائل کا فیصلہ کر دے گا جن میں وہ اختلاف کرتے تھے مجھے اپنے حق سے تعلق فیہ مسائل میں حق کے راستہ پر چلا تو جس کو چاہتا ہے سیدھا راستہ دکھا دیتا ہے۔

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَاقِلًا فِي الْأَرْضِ جِوْنًا يَدِينُهُمْ وَأَمَّا رَبُّهُمُ فَهُمُ الْغَافِلُونَ ﴿۱۳﴾  
 اور اگر (قیامت کے دن پھر جس) ظالموں (یعنی مشرکوں) کے پاس دنیا بھر کی ساری چیزیں ہو جائیں اور ان کے ساتھ اتنی ہی اور بھی ہیں تو بھی قیامت کے دن سخت عذاب سے چھوٹنے کے لئے دینے لگیں اور اللہ کی طرف سے ان کے سامنے وہ معاملہ (یعنی عذاب) آئے گا جس کا ان کو گمان بھی نہ تھا۔

اہل جہنم کے لئے فرمایا تھا تَعْلَمُ نَفْسِ مَا كُنْتُمْ لَهَا كَائِمِينَ یعنی لگتا ہے کہ اس کے مقابلہ میں اس کے مقابلہ میں وہ نہیں کے لئے فرمایا  
 وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ اللہ بے شک کو اپنے جرموں کو پورا کرتا ہے یعنی ان کو اپنی جگہ سے اتار دیتا ہے جس کا نام کو ہم وہ گمان بھی نہ  
 تھا۔ مقابلہ نے کہا یعنی وہ گمان بھی نہ تھا کہ ایسے ظاہر سے آخرت میں وہ ہمارے ہیں۔ مطلب بھی وہ سکتا ہے  
 کہ دنیا میں ان کا خیال تھا کہ بت ہدی سفاک کریں گے۔ یہ خیال تھا کہ حشر خیر کچھ بھی نہ ہو گا۔ یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ آخرت  
 میں ہم مومنوں کے مقابلہ میں بہتر حالت میں ہوں گے قیامت کے دن ان تمام خیالات کے برعکس ظاہر سامنے آئے گا۔  
 کسی نے کہا دنیا میں وہ سمجھتے تھے کہ ہم جو کچھ کر رہے ہیں وہ نیکیاں ہیں قیامت کے دن ظاہر ہو جائے گا کہ وہ نیکیاں نہیں  
 اظہار ہیں۔ یعنی ان کی جو جاگہ قریب لگی کے حصول کا وسیع سمجھتے تھے جب آخرت میں بت پرستی کا ظاہر ان پر چڑے  
 گا تو ظاہر ہو گا کہ جس بات کا ان کو گمان بھی نہ تھا وہ اللہ کی طرف سے رت پرستی کے سبب ان کے سامنے آئے گی۔

وَكَيْفَ تَتَّقُونَ اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ (یعنی اعمال ہائے ان کے سامنے آئیں گے تو اپنے اعمال کی ہر ذیلی ان پر ظاہر ہوں  
 گی۔ اعمال سے مروا ہے شرک اور مسلموں پر علم کر۔)

وَمَا كَانَ يَفْقَهُ لَاقَاتِكُمْ يَوْمَ تَأْتِي سُرُورًا (یہ یقیناً یقیناً ہے کہ ان کو وہ ظاہر گھبرائے گا جس کا وہ قیامت کے  
 دن کو محسوس کرے گا اور وہ سوچا جائے تو یہی ترس ہو گا اور اگر صدیوں کا ہائے تو ترجمہ اس طرح ہو گا کہ ان کو گھبر  
 لے گی استہراہ کرنے کی سزا)

قَدْ أَفْلَحَ الْإِنْسَانُ حَسْبُ دَعْوَاهُ إِذَا دَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَاجْتَبِ (یعنی انسان کو کوئی تکلیف ہو  
 آئے تھو کہ لا یَعْلَمُونَ)

جانتی ہے تو ہم کو پکارتا ہے (یعنی) اب ہم اس کو اپنی طرف سے کوئی نعت عطا کر دیتے ہیں تو کہتا ہے یہ تو مجھے ہماری تدبیر سے  
 ملی ہے (یہ نعت یوں ہی نہیں ملتی) بلکہ یہ ایک آزمائش ہے لیکن اکثر لوگ سمجھتے ہیں۔

انسان (میں لام حمدی ہے اس) سے مروا ہے کافر انسان ہم نے کمال لام نہیں ہے لیکن کافروں کی سکوت ہے  
 اس لئے جن انسان سے کافر انسان ہیں ضرور کوئی سخت تکلیف اس جملہ کا کہ صرف خدا کا ذکر کرنے کے وقت تو کافروں کے  
 چہرے سبز جاتے ہیں اور جوں کا ذکر ہوتا ہے تو ان کے چہرے کھل جاتے ہیں لیکن جب کوئی دکھ پڑتا ہے تو اس وقت خدا کو  
 پکارتے ہیں پھر جب دکھ دور ہو جاتا ہے اور خدا کی طرف کوئی سکھ مل جاتا ہے تو کہتے ہیں یہ تو ہم کو اپنی تدبیر اور کاروائی سے ملا  
 ہے۔

خولہ ہم اپنی سرپائی سے کوئی نعت عطا کر دیتے ہیں۔ تو ہم سرپائی سے کسی کو کچھ دینا تو ہم کافراں عطا ہر پائی کے  
 لئے مخصوص ہے۔

علی علم یعنی کئی کے ذمہ مجھے معلوم ہے اس لئے مجھے یہ نعت ملے یہ مطلب ہے کہ مجھے استحقاق تھا اس لئے  
 مجھے یہ نعت ملی میں اس بات کو جانتا ہوں یہ مطلب ہے کہ میں جانتا تھا کہ مجھے یہ نعت دینا ہر لازم تھا۔

بَلْ هِيَ بَشْرَةٌ مِثْلَ سَائِرِ الْبَشَرِ (یعنی نعت اللہ کی طرف سے ایک آزمائش ہے کہ یہ شخص نعت کا شکر اور تہنیت کا شکر ہی کرتا ہے۔  
 پالہ کی طرف سے یہ ایک ذمہ ہے تاکہ اس کافر کے مذہب کا سبب بن جائے۔ بعض نے کہا کہ صبر کافر انسان  
 کے اس قول کی طرف دلائل ہے کہ نعت مجھے اپنی تدبیر سے حاصل ہوئی ہے یعنی اس کے یہ لفظ ایک ایسی آزمائش ہے جو اس  
 کے مذہب کی موجب ہے۔

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (یعنی یہ جملہ دلائل کو رہا ہے کہ انسان سے مروا نہیں انسان ہے) کیونکہ  
 ان حرف استدراک ہے جو دلائل کو رہا ہے کہ ہر بلی کا حکم سب انسانوں کے لئے نہیں بلکہ اکثر کے لئے ہے)

میں کہتا ہوں کہ انسان سے اگر میں مروا ہوں بھی اور کافر انسان ہی مروا ہو (اب بھی مطلب صحیح ہو سکتا ہے) تو اکثر











پسند نہیں (سب صحابہ) آیتوں کی آیتوں استقرتوا علی انفسہم لا تفتنوا میں رخصۃ اللہ النحر و لو احمہ حسن و ابن  
 زبیر و الطمرانی فی اللوامع و التعلیق فی شعب الایمان بتاریخی روایت میں اتنا لور بھی ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول  
 اللہ ﷺ لور جس نے شرک کیا (اور شرک پر آخر وقت تک قائم رہا) اس کو بھی معاف فرمادے گا (سورہ بقرہ) نے کچھ دیر کے لئے سر جھکایا پھر سچا ہوا  
 فرمایا مگر جس نے شرک کیا (اور شرک پر آخر وقت تک قائم رہا) اس کی معفرت نہیں ہوگی

حضرت جناب ربوئی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بیان فرمایا ایک آدمی نے کمانہ کی قسم اللہ لاں شخص کی معفرت نہیں  
 فرمائے گا۔ اللہ نے فرمایا یہ کون ہے جو میری قسم کھا کر کہہ رہا ہے کہ فلاں شخص کی میں معفرت نہیں کروں گا میں نے اس شخص  
 کو بخش دیا اور (اسے کہنے والے) تیرے اعمال کو نکالت کر دیا۔ تو کمال قابل علیہ السلام روایہ مسلم۔ حضرت ابن عباس نے آیت (لا  
 التفتنم کے حقیقی بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ لسم (صغیرہ گناہ یا کبیرہ گناہ جن کو کرنے کے بعد عداوت ہوئی ہو) کو  
 معاف کر دے گا سب (گناہوں) کو بخش دے گا (اے اللہ) جہر انکون سا بندہ ہے جس نے لکھاب گناہ نہیں کیا ہے۔ روایہ الترمذی  
 ترمذی نے اس حدیث کو حسن صحیح فریب کہا ہے۔

حضرت ابو ذر کی روایت سے ایک طویل حدیث قدسی آئی ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (یعنی اللہ کا فرمان نقل کیا) میں ہر  
 کچھ چاہتا ہوں کہ تمہاری میری نوازش کلام ہے اور میرا مذاب بھی کلام ہے۔ کیا چیز کے حقیقی اگر میں اس (کو معاف کرنے کا)  
 ارادہ کروں میرا لہجہ ہے کہ میں کن (ہو جا) کہ وہاں اور کچھ ہو جاتی ہے۔ روایہ احمد و ابن ماجہ و الترمذی۔  
 حضرت ابوبکر کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جنت کے اندر اللہ بعض نیک لوگوں کے درجہات (ان کے  
 اعمال سے زیادہ ماننے کر دے گا وہ عرض کریں گے کہ رب یہ درجہات ہمارے لئے کہاں سے (کیسے) اہل گئے اللہ فرمائے گا  
 تیرے لئے تیری اولاد کے دعا حضرت کرنے سے۔ روایہ احمد۔

حضرت ابن عباس ربوئی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جنت کے اندر مرد وہ ایسا ہو جائے جیسے کوئی ڈوبنے والا فریاد ہی ہو  
 (جو غرق ہونے سے بچنے کے لئے چلا رہا ہو کچھ انتظار کرے تا جب کہ باپ یا ماں یا بھائی یا کسی دوست کی طرف سے دعا معفرت اس کو  
 پہنچ جائے۔ یہ دعا اس کو دنیا اور دنیا کی ہر چیز سے زیادہ پیاری ہوتی ہے اور زمین کے رتبے والوں کی دعا سے اہل قہر کو انہم پہلوں  
 جیسا ثواب عنایت کرتا ہے۔ زندوں کی جانب سے مردوں کو جو یہ یہ ہے کہ ان کے لئے دعا حضرت کی جائے۔ روایہ الترمذی فی  
 شعب الایمان

حضرت ابو ذر کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ اپنے بندے کو ضرور بخش دے گا بشرطیکہ پردہ نہ چڑھائے  
 سما۔ نے عرض کیا یا رسول اللہ پردہ کیا فرمایا کسی شخص کا شرک ہونے کی حالت پر مہربان۔ روایہ احمد و الترمذی فی کتاب البعث و  
 النعور۔

یہ بھی حضرت ابو ذر کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص اللہ سے ایسی حالت میں ملے (یعنی ایسی حالت  
 میں مہربانے اگر وہ یا نہیں کسی چیز کو اس کے برابر نہ کر دے تو وہ پتھر تو خولہ پہلوں کے برابر بھی اس کے گناہوں اللہ معاف فرمادے  
 گا۔ روایہ الترمذی فی کتاب البعث و النعور۔

حضرت ابوبکر ربوئی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کی سورتیں ہیں جن میں سے ایک رحمت اللہ نے بنی انس  
 پہنچا دی اور کیزوں کو کھولنے کو نصیب کی ہے اس جہل کر اور رحمت کی وجہ سے یہ آپس میں مہربانیاں ضرور تم کرتے ہیں۔ وحشی باقور  
 بھی اسی کی وجہ سے اپنے بچوں کو پکار کرتے ہیں۔ بچوں نے رحمتیں اللہ نے اپنے لئے چھوڑ رکھی ہیں اور انہیں رحمت کے دن  
 اپنے بندوں پر مینڈل فرمائے گا۔ (حقیقی مطلب)

حضرت عمر بن الخطاب نے فرمایا کہ قیدی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کیے گئے قیدیوں میں ایک عورت تھی جس  
 کے پستان سے دودھ نکل رہا تھا اور وہ (کو حرمہ) روٹی پھردی تھی قیدیوں میں جو شیر خوار بچے اس کو کھاتا اس کو لے کر اپنے





فرق مرجع کا قول ہے کہ گناہ چھوٹے ہوں یا بڑے اگر ایمان سالم ہے تو حق سے مومن کو (آخرت میں) کوئی ضرر نہیں  
 پہنچے گا۔ جس طرح کہ کفر کی حالت میں کوئی طاقت سود مند نہیں۔ اولیٰ حدیث کہہ کر اسے فرقہ مرجع استدلال کرتا ہے مگر ان کا یہ  
 قول غلط ہے اس سے تو ان کی بات اولیٰ حدیث کا لفظ لازم آتا ہے جن میں گناہوں کی ممانعت کی گئی اور چھوٹے بڑے گناہوں کو اللہ  
 کی بارگاہی اور عذاب کا سبب بنایا گیا ہے اس لئے اہل سنت و جماعت ہی کا مسلک حق ہے کہ کفر کی موجودگی میں کوئی طاقت  
 سود مند نہیں کیونکہ ایسی طاقت طاقت ہی نہیں ہے۔ طاقت تو وہی ہے جو مومن کو اللہ کے لئے ہو اگر غلو میں نہیں تو طاقت  
 معصیت ہے۔ ایمان اسی طرح طاقت کی شرط ہے جس طرح وضو اللہ کے لئے۔ لہذا معصیت کا لازمی تقاضا عذاب ضروری ہے  
 لیکن یہ اللہ کی مشیت پر موقوف ہے وہ چاہے تو معاصی کو معاف کر دے اور معاف کرنا چاہے تو عذاب دے۔ معافی تو یہ ہے  
 ہو یا رسول اللہ ﷺ کی شفاعت سے یا کسی کی سلاطین سے یا محفل اللہ کی ہر پائی اور رحمت سے۔ اگر گناہ گار مومن کو اللہ عذاب  
 بھی دے گا تو وہ عذاب وہی نہ ہو گا کیونکہ اللہ نے ہر شے کے ثواب کا وعدہ فرمایا ہے اور لہذا فرمایا ہے وَمَنْ يَعْصِلْ يَجْعَلْ لَهُ  
 خَيْرًا أَزْوَدًا اور ایمان سب سے بڑی شے ہے (ہر شے کا بدلہ ایمان ہے اور اللہ کے وعدہ کے خلاف وہ نہ ہو سکتا ہے اور مقام ثواب  
 صرف جنت ہے) (الاحقار) ہر مومن جنت میں جائے گا عذاب پانے کے بعد یا پھر عذاب کے مومن کو اپنا ایک گناہ بھی ایسا سمجھتے  
 ہے جیسے وہ پہاڑ کے نیچے بیٹھا ہو اور پہاڑ اور سے گرنے والا ہو اور کافر اپنے گناہوں کو پھینکا سمجھتا ہے جیسے ناک پر کھٹی شیشی ہو اور  
 ہاتھ کے اشارے سے اس کو لڑوے رو رہا نظر دے۔

وَأَنْ يَجْعَلَ لِكُلِّ فِرْقٍ خَيْرًا مِّنْ قَبْلِهَا وَأَنْ يَجْعَلَ لِكُلِّ فِرْقٍ خَيْرًا مِّنْ قَبْلِهَا وَأَنْ يَجْعَلَ لِكُلِّ فِرْقٍ خَيْرًا مِّنْ قَبْلِهَا

پھر تم اپنے عذاب کی طرف رجوع کرو (یعنی شرک سے توبہ کرو اور) اسلام قبول کرنے میں اس کی  
 فرماں برداری کرو عمل اس کے کہ تم پر عذاب نازل ہونے لگے (اور) پھر (کسی کی طرف سے) تمہاری مدد کی جائے  
 اسلواء اس کی فرماں برداری کرو من قبلکم ان بانکم العذاب (حضرت طبری کے نزدیک) العذاب سے  
 مراد ہے قبر کا عذاب یا قیامت کے دن کا عذاب جب کہ ایمان سود مند ہو گا یعنی قبر کے اندر یا قیامت کے دن عذاب بھی نہیں  
 جلا ہونے سے پہلے توبہ کر لو اور فرماں بردار ہو جاؤ کیونکہ اس وقت تمہاری کہیں سے مدد نہیں کی جائے گی۔  
 وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ قَبْلُ آتِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا بَقِيَّةَ مَا نَدَعَا لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ  
 اور تمہارے عذاب کی طرف سے جو بہترین جاہلیت تمہارے پاس سمجھی گئی ہے اس پر  
 چلو عمل اس کے کہ اللہ کا عذاب آگئی تم پر پہلے سے اور تم کو خیال بھی نہ ہو کہ کہیں سے کیا اور کیسے آئے گا۔  
 احسن مسائلزل سے مراد ہے قرآن مجید کیونکہ ہر کلام سے بہتر اور اعلیٰ ہے یا عظام مراد ہیں (یعنی عظام پر چلو  
 رخصوں سے فائدہ نہ اٹھاؤ۔)

أَنْ تَقُولَ لِكُلِّ فِرْقٍ خَيْرًا مِّنْ قَبْلِهَا وَأَنْ يَجْعَلَ لِكُلِّ فِرْقٍ خَيْرًا مِّنْ قَبْلِهَا وَأَنْ يَجْعَلَ لِكُلِّ فِرْقٍ خَيْرًا مِّنْ قَبْلِهَا

(بھی) کل قیامت کے دن کوئی کہنے لگے کہ انہوں میں کوئی ہے جو میں نے خدا کی جناب میں کی اور  
 (انہوں نے) لہذا ہی پر ایمان لیا۔  
 ان بقول یعنی یہی ہے کہ کوئی کہنے لگے جس میں توین ٹھہرے کے لئے ہے یا تقلیل کے لئے کیونکہ قیامت کے دن ایسا  
 کہنے والے پھر ہی لوگ ہوں گے۔  
 حسرت تمہیں تم میں بڑھانا علی مغرطت ما صدری ہے یعنی تفسیر کو چاہی کرنی فی جنب اللہ یعنی اللہ کی  
 اطاعت میں (حسن کو اللہ کے معاملہ میں (محبوب کو اللہ کے حق میں (سعید بن جبیر) بعض کے نزدیک جب اللہ سے ذات خدا  
 مراد ہے اور مصافحہ صرف ہے یعنی ذات الہی کی طاقت میں یا اس کا قرب حاصل کرنے میں ہے کوئی کی۔ بعض نے جب  
 کا معنی جناب بیان کیا ہے یعنی اس جناب میں نے کوئی کو جو مجھے اللہ کی رضا مندی تک پہنچاتا ہے۔

وَإِنْ كُنْتُمْ لَوَاقٍ الشَّجَرَيْنِ الْكَافِرَيْنِ هُوَ یعنی بلاشبہ میں اللہ کے دین اس کی کتاب اس کے رسول اور مومنوں پر پڑتا

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۰﴾  
 مجھے ہدایت کر دیتا تو میں بھی بیزگاروں میں سے ہوتا۔

المتقین سے مراد ہیں نیک والے یعنی شرک اور گناہوں سے بچنے والے  
 أَوْ تَقُولُوا حَتَّىٰ تَبْرِي الْعَنْدَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَاهِيَّةٌ مِّمَّا كَرِهْتُمْ لَأَكُونُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۱﴾  
 کہیں کہے کہ کاش دنیا میں ایک بار مجھے کوئی چاہاں مل جائے تو میں بھی نیک بندوں میں سے ہو جاؤں۔  
 فانكوه من المحسنين نیک عمل مومنوں میں سے ہو جائیں یعنی قیامت کے دن حیرت سے اس قسم کی باتیں کہنے  
 کی کوئی گواہی نہ دے پاس قسم کی پھر باتیں نہ کہنے پائے۔

بَلَىٰ قَدْ جَاءَ نَصْرُكَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۲﴾  
 ہاں شک نہ رہے پاس میری آیت پہنچی نہیں (مگر) تو نے ان کو جھوٹ سمجھا اور تو نے فرہر کیا (اس لئے سر تابی کی اور کافروں  
 میں شامل)۔

یہ آیت گزشتہ آیت لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ کی عمل تردید ہے کیونکہ سابق آیت میں اگر ہدایت  
 سے راہنمائی ملے ہو تو اس آیت کا مطلب یہ ہو گا کہ پیغمبر اور کتاب کے ذریعہ سے اللہ نے رضائی تو کر دی تھی مگر تو نے سب  
 کی بکریاں کی۔ اس صورت میں لو ان اللہ ہدینا کا مطلب یہ ہو گا کہ میرے پاس کوئی پیغمبر ہی نہیں آیا نہ کسی پیغمبر نے مجھے  
 اللہ کا پیام پہنچایا۔ حدیث میں آیا ہے کہ قیامت کے دن حضرت نوح کو طلب کیا جائے گا اور دریافت کیا جائے گا کہ کیا تم نے (اپنی  
 امت کو میرا پیام پہنچایا تھا حضرت نوح عرض کریں گے کہ ہاں پھر انکی امت کو طلب کیا جائے گا اور ان سے دریافت کیا جائے گا  
 کیا تم نے اس پیام پہنچایا تھا اللہ کریموں کے لیے کہ تم نے اس کو کوئی شکرت دینے والا پہنچانہ ڈرانے والا۔ ہم  
 نے یہ حدیث آیت وَذَلَّلْنَاكَ بِإِذْنِنَا لِيُخَلِّفَكَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَعِيسَىٰ ابْنُ مَرْيَمَ بَشَرًا مَّوقُودًا وَاللَّهُ مَعَ الْمُتَّقِينَ  
 اُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْتَأْتِنَ الْعُرْسَلِينَ کی تفسیر کے ذیل میں ذکر کر دی ہے۔

اور اگر ہدایت سے ملتی ہدایت اور منزل مقصود تک پہنچا کر لو ہو تو اس صورت میں لو ان اللہ ہدینا کا یہ مطلب  
 ہو گا کہ میں مجبور تھا اللہ ہی نے مجھے ہدایت نصیب نہیں کی ایمان و اطاعت کو اختیار کرنے کی میرے اندر طاقت ہی نہ تھی کیونکہ  
 اللہ نے مجھے اس کی قدرت دی ہی نہ تھی۔ اللہ نے اس آیت (بَلَىٰ قَدْ جَاءَ نَصْرُكَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ مَعَ الْمُتَّقِينَ) کی تردید کر دی اور  
 فرمایا کیوں نہیں ہم نے تو تجھے قدرت دی تھی کہ جس راستہ کو اختیار کرنا چاہے اختیار کر لے اسی پر ضرب ثواب کی عادت کی  
 ہوتے لیکن جب میری آیت تیرے پاس پہنچی تو تو نے اپنے اختیار سے ان کی کھڑکی نہ لے لی اس لئے وہ اطاعت کا مسلک ہے  
 کہ بندوں کے اعمال میں قدرت خداوندی نہیں اور اثر انداز ہے۔ یہ آیت اہل سنت کے مسلک کے خلاف نہیں ہے۔

وَيَوْمَآذُنُ الثُّورِ نَبَأَ بَشَرًا مَّوقُودًا وَاللَّهُ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۳﴾  
 اور جن لوگوں نے اللہ پر دروغ بھاری کی (یعنی اللہ کو صاحب اولاد بنا دیا ان صفات کی

اس کی طرف نسبت کی جو اس کی شان کے مناسب نہیں ہیں) تم قیامت کے دن بھڑکے گے ان کے چہرے کالے ہوں گے کیا  
 جو لوگ ایمان سے روگردانی کرتے ہیں اور غرور کرنے والے ہیں ان کا ٹھکانہ جہنم میں نہیں ہے۔

اعظام تقریری ہے یعنی ضرور ان کی یہ حالت نظر آئے گی۔  
 وَيَتَّبِعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ لِرِيبَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَاللَّهُ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۴﴾  
 اور جو لوگ (شرک نہ کرے) پیچھے رہیں ان کو کامیابی کے ساتھ اللہ (جہنم سے بچانے) گا ان کو تکلیف چھوٹے گی بھی

نہیں اور نہ وہ مطمئن ہوں گے۔

ملائکہ قلعہ کا مہاجری یعنی کے نزدیک اس سے مراد ہے نجات کیونکہ سب سے بڑی اور اہم کامیابی یہ ہے بعض کے نزدیک خوش نصیبی اور عمل صالح مراد ہے۔ دونوں کامیابی کے اسباب ہیں مسبب ہول کر سبب مراد لیا گیا ہے۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْفَلَاحَ عَلَىٰ مِثْلِ شَيْءٍ وَرَخَّصَهُ عَلَىٰ مِثْلِ شَيْءٍ وَتَوَكَّلْنَا عَلَيْهِ  
 وہی ہر چیز کا تمہارا ہے۔  
 اللہ خالق یعنی ہر شے کا ہر سبب کا وہی خالق ہے۔ اس جملہ کا اتصال سابق آیت اللہ يُتَوَكَّلُ عَلَى الْإِنسَانِ سے ہے اور درمیان میں تمام جملے مترادف ہیں۔

وکیل یعنی تمام چیزیں اسی کی پیروی میں ہیں اور وہ سب کا مگر اور محافظ ہے۔

لَا مَقَالِيدَ إِلَّا لِلَّهِ الْعَلِيِّ وَالْكَرِيمِ  
 اسی کے قبضہ میں ہیں کنجیاں آسمانوں کی اور زمین کی۔

مقابلہ مقلد دیا مقلد کی جمع ہے جسے مقلد کی جمع منافع اور منہ لہی کی جمع منافع ہے۔ یعنی آسمانوں کے اور زمین کے عزائم کی کنجیاں اسی کے پاس ہیں سدا امان ناسی کی ملک ہے۔ کوئی بھی اس کے سوا ان عزائم میں تصرف نہیں کر سکتا۔

قدار اور مقابلہ کے کما مقابلہ سے مراد ہے رزق اور رحمت۔ کبھی نے کما مقابلہ التَّوَكُّلِ سے مراد ہے بارش کے نزلانے اور (مقابلہ الارض سے مراد ہے) سبزے کے نزلانے۔ حضرت عثمان کی روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے

مقابلہ کی تفسیر یہ بھی حضور ﷺ نے فرمائی اس کی تفسیر ہے لا الہ الا هو واللہ اکبر و سبحان اللہ و بحمدہ واستغفر اللہ ولا حول ولا قوة الا باللہ هو الاول والاخر والظاهر والباطن بيده الخير يحيى ويميت وهو على كل

شئ قدير۔

حضرت ابن عمر کی روایت سے ابو بکر نے مسد میں اور ابن ابی حاتم نے تفسیر اور قتیبی نے الصغوار میں اور طبرانی نے اللہ عام میں اور نسائی نے الامتداد والصفات میں یہ حدیث ذکر کی ہے اور ابن جوزی نے اس کو موضوعات میں درج کیا ہے۔

میں کہتا ہوں شاید حدیث کا یہ مطلب ہے کہ جن صفات خداوندی کا ذکر وہ الفاظ میں بیان کیا گیا ہے وہ صفات مقابلہ (کنجیاں) ہیں یعنی جو ذات ان صفات سے موصوف ہے وہی آسمان و زمین کے سارے عزائم کی مالک ہے اسی کے قبضہ میں سب

کی حکومت ہے اور وہی ان عزائم میں تصرف کر سکتا ہے اور جو شخص یہ عقیدہ رکھتا ہے اور اللہ کی ان صفات کا ذکر کرتا ہے وہ اس بات کا مستحق ہے کہ اس کے لئے دنیا میں یا آخرت میں ان عزائم کے دروازے کھول دیئے جائیں۔

وَأَلَيْسَ لَكَ ذُو الْيَأْسِ اللَّهُ أَوْ لَمْ يَلِكْ لَكُمْ الْخَيْرَاتُ ﴿٢٤﴾  
 اور جو لوگ اللہ کی

آجوں کو نہیں مانتے وہ جسے خدا سے میں رہیں گے۔ کیا اللہ سے مراد ہیں کلمات تجیدہ و توحید یا قرآن مجید یا اللہ کی قدرت و عظمت کے نشانات و علامات۔

۱۔ حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بھی حضرت عثمان کا سوال اور حضور ﷺ کا جواب منقول ہے یہ حدیث حضرت ابن عباس کی روایت سے بھی آئی ہے اس روایت میں مذکور ہے کہ جو شخص صبح شام یہ دعا کہے اس کو چاہیں عطا فرمائے گا۔

انھیں اور اس کے لشکر سے اس کی حفاظت فرمائے گا۔ جنت کے امداد اس کو عطا فرمائے گا۔ فرج ختم ہونے کو اس کی نصرت میں دے گا۔ اس کے گناہ بخش دے گا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ ہوگا۔ مرنے کے وقت پارہ فرماتے ہیں کہ پاس آئیں گے اور اس کو حق کی نصرت کریں گے اور قبر سے موقت صلیب تک اس کو عزت کے ساتھ لے جائیں گے قیامت کے دن اگر اس کو

بیکہ خوف ہو گا تو فرماتے کہیں گے تو کسی چیز کا لہو نہ کر تو چاہیے یا من رہے گا پھر اللہ اس کا حساب آسانی کے ساتھ لے لے گا پھر اس کو جنت میں لے جائے گا۔ خدا سے دعا ہے کہ اس طرف عزت سے لے جائیں گے جس طرف دشمن

کو لے جایا جاتا ہے آخر اس کو ظہم خدا جنت میں داخل کر دیں گے باقی سارے لوگ شدت میں مبتلا ہوں گے۔



ہو گئی کسی طرح اگر پہلے حج فرض کر چکا ہے پھر مرتد ہو گیا اور دوبارہ پھر مسلمان ہو گیا تو اس کو دوبارہ حج فرض کرنا ہو گا۔ کذا قال الامام ابن ابیہاشم۔

بیضاوی نے لکھا ہے کہ جب اہل کفر کا حکم شاید انبیاء کے لئے مخصوص ہو کیونکہ انبیاء کا شرک کرنا امت کے شرک کے مقابلہ میں بہت ہی برا ہے۔ یہاں کہا جائے کہ لڑنے والے اہل سابقہ کا جب اس وقت ہو گا جب لڑنے والی حالت میں ہی مرتد جائے۔ دوسری آیت میں اس کی صراحت آگئی ہے فرمایا ہے **وَمَنْ تَزِدْهُمْ مِشْكَمًا وَلَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا أَشْيَٰخًا يَتَفَتَّحُونَ** آیت انہم تم میں سے جو تمہیں اپنے دین سے لوث جانے کا پھر کافر ہونے کی حالت میں ہی مرتد جائے گا تو اس کے (گزارش) ایک (اہل کفارہ) ہو جائیں گے۔

بیضاوی نے کہا کہ قول **خَلَفَ لِرَدِّهِ** کے گزشتہ تکیوں کے جب وہ جانے کی انہماک کے ساتھ خصوصیت پر ترین تصور ہے کیونکہ کلام کی مادہ نفس فرض محال پر ہے اور (مقصود خطاب حقیقت میں امت ہے اور امت ہی کو مجاہد کرنا اصل فرض ہے انبیاء کی شان میں تو شرک کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا کہ حق آیت **مَنْ كَفَرَ بَعْدَ مَا عَلِمَ الْحَقَّ** سے ثابت نہیں کیا جاسکتا کہ اگر مرتد کی موت تکلیف کی حالت میں نہ ہو تو اس کی سابقہ نیکیوں کا ثواب نہیں جائیں گی اس آیت میں ضرور جب اہل کفر کو موت علیٰ حق کے ساتھ عقیدہ کیا گیا ہے لیکن آیت مندرجہ صدر میں مرتد کے جب اہل کفر کی کوئی نیک نہیں لگائی گئی اور کوئی ضرورت نہیں کہ مطلق کو بھی ہم عقیدہ قرار دیں مطلق سے اطلاق پر مبنی ہے۔

**بَلَىٰ اللَّهُ يَبْلُو الْفَٰئِزِينَ** (غیر اللہ کی پوجا نہ کرے بلکہ اللہ ہی کی عبادت کرنا کافروں نے رسول اللہ ﷺ کو جو مشرکوں کو دیا تھا اس کی تردید ہے۔ اللہ کو فاعل سے پہلے ذکر کرنا عقیدہ صحیح ہے۔

**وَكَانَ قَبْرُ النَّبِيِّينَ** اور اللہ کی نعمتوں کا شکر گزار رہنا یعنی اللہ نے جو انعام تمہ پر کیا ہے اس کا شکر ادا کر۔ ترجمہ نے حضرت ابن مسعود کی روایت سے بیان کیا ہے کہ ایک یہودی رسول اللہ ﷺ کی طرف سے گزر اور وہ لا اہل التام جب اللہ آسمانوں کو اس (انگلی) پر لورہ زمینوں کو اس پر لورہ سمندر والی کو اس پر لورہ پہاڑوں کو اس پر رکھے گا تو تمہارا کیا خیال ہے (دو پھر کیا کرے گا) اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

**وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۗ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَالسَّمٰوٰتُ كَفٰلٍ يَوْمَ ۙ**  
**يَوْمَئِذٍ يٰٓمُؤْمِنِيْنَ اَسْمِعُوْا لِيْ ۙ اَنْتُمْ وَاَنْتُمْ لِيْ ۙ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ** اور ان لوگوں نے اللہ کی لگی عظمت

نہیں کی جتنی عظمت اس کے لائق تھی قیامت کے دن ساری زمین اس کی مٹھی میں ہو گی اور تمام آسمان اس کے دائیں ہاتھ میں لپٹے ہوئے ہوں گے اور ان لوگوں کی شرک آفرینیوں سے پاک اور برتر ہے۔

یعنی ان لوگوں نے عظمت الہی کو دیکھا نہیں جلا جیسا عظمت کا حق حملہ (جسکی عظمت ہوئی جانتے تھے) اگر وہ اس کو اس کا شرک قرار دیا اور ان صفات کا حامل اس کو مانا جو اس کی شان کے لئے لازماً ہیں نہ اس کی اس طرح عبادت کی جس طرح کرنی چاہئے تھی اور نہ اس کی نعمتوں کا دیکھا شکر کیا جیسا کہ لازم تھا اور مرنے کے بعد وہ بدعتی کرانے کا انداز کر دیا۔

والا در من جیسے یعنی ساتوں زمینیں تمام اکر رہتی اور بڑھتی آجڑاء کے ساتھ۔

قبضت قبضہ ایک بار قبض کرنا اس سے مراد ہے وہ چیز جو کھلی میں بند ہو (صدر یعنی اسم مفعول) یا مقصاف مقصاف ہے یعنی اس کے قبضہ والی چیزیں۔

یہ آیت عقابیات میں سے ہے جس کی حقیقی مراد اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا اس سے مقصود ہے اللہ کی عظمت عالیہ اور قدرت کاملہ پر مجاہد کرنا اور یہ بتانا کہ وہ عظیم الشان کام جوں جوں انسانی فہم تحریر میں پہنچتی ہے اللہ کے لئے آسان ہیں اس کی قدرت سے باہر نہیں اور اس سلسلے جہاں کی تازہ پیموں اس کے لئے دشوار نہیں۔

علماء بلاغت کہتے ہیں کہ یہ کلام بطور تشبیہ صحیحی ہے۔ حقیقی معنی مراد ہیں نہ جہڑی جیسے عرب کہتے ہیں۔



شابت لحة اللیل رات کے گیسو سفید ہو گئے۔

آیت کے نزول کا جو یہ ہے کہ یہودی نے جب آسمانوں کے اور زمینوں اور پہاڑوں، قمر و کے سلسلہ میں ایک بات کہی تھی تو یقیناً وہ قرابت سے ہی تھی کیونکہ اسی آیت میں اس کی تصدیق کر دی گئی اللہ کی کتابیں باہم تصدیق ہی کرتی ہیں ایک دوسری کی تکذیب نہیں کرتیں۔ لیکن میں حضرت ابن مسعود کی روایت حدیث مذکورہ میں ان الفاظ کے ساتھ آئی ہے کہ ایک یہودی عالم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا مجھ قیامت کے دن اللہ آسمانوں کو ایک انگلی پر روک لے گا اور زمینوں کو ایک انگلی پر اور پہاڑوں اور درختوں کو ایک انگلی پر اور پانی اور شری (نمناک مٹی جو زمین کی تہ میں ہے) کو ایک انگلی پر اور باقی مخلوق کو ایک انگلی پر پھر ان کو حرکت دے گا اور فرمائے گا میں ہوں بادشاہ میں ہوں اللہ اس عالم کے قول پر تعجب کرتے ہوئے اس کی تصدیق کے لئے حضور ﷺ مسخر ہوئے پھر آپ ﷺ نے یہاں آیت **قَدْ رَوَىٰ اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ** الخ ترغیٰ اور لیکن کی حدیثوں میں بظاہر تعارض ہے (ترغیٰ کی روایت میں ہے کہ یہودی کے بیان کے بعد آیت مذکورہ نازل ہوئی اور لیکن کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہودی عالم کے بیان کے بعد حضور ﷺ نے یہ آیت پڑھی) اور دونوں روایتوں میں تطبیق اس طرح دی جا سکتی ہے کہ یہودی کے بیان کے بعد آیت نازل ہوئی اور آپ نے یہودی کے سامنے اسی وقت پڑھ دی۔

لیکن میں حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن اللہ زمین کو مٹی میں لے لے گا اور آسمان کو لپیٹ کر اپنے دائیں ہاتھ میں لے کر فرمائے گا (آج) میں بادشاہ ہوں زمین کے بادشاہ کہاں ہیں۔ مسلم نے حضرت عبداللہ بن عمر کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن اللہ آسمانوں کو لپیٹ کر اپنے دائیں ہاتھ میں پکڑ کر فرمائے گا کہاں ہیں زبردست طاقتوں والے کہاں ہیں غرور کرنے والے پھر زمینوں کو لپیٹ کر اپنے بائیں ہاتھ میں پکڑ کر فرمائے گا (دوسری روایت میں بائیں کی جگہ دوسرے کا لفظ آیا ہے) میں لے کر فرمائے گا میں ہوں (آج) بادشاہ کہاں ہیں زبردست طاقتوں والے کہاں ہیں غرور کرنے والے ابو الشیخ نے حضرت ابن عمر کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ آسمانوں کو اور ساتوں زمینوں کو اپنی مٹھی میں سمیٹ کر فرمائے گا میں ہوں اللہ میں ہوں رحمان میں ہوں بادشاہ میں (تمام میوب سے) پاک ہوں میں اس کے دینے والا ہوں میں مہرمان ہوں میں غالب ہوں میں برت پڑی طاقت والا ہوں میں بڑائی والا ہوں میں نے ہی دنیا کو ابتدا میں پیدا کیا جب کہ وہ کچھ بھی نہ تھی اور میں ہی اس کا اعادہ کر رہا ہوں (آج) بادشاہ کہاں ہیں (کور) بڑی طاقتوں والے کہاں ہیں۔

تاسی عیاض نے کہا قبض ٹی اور لفظ تینوں کا معنی اکٹھا کرنا (اس وقت) آسمان پھیلے ہوئے ہیں زمین بھی چمپی ہوئی ہے پھر ان الفاظ کا معنی ہو گیا اٹھانا پھانا بدلنا اللہ۔ قریش نے کناٹے سے مراد ہے فنا کر دینا۔ ابن ابی حاتم نے حسن بصری کا قول نقل کیا ہے کہ یہودیوں نے (پہلے مخلوق کی) مٹھی کی لور آسمان و زمین و ملائکہ کی تخلیق پر غور کیا جب اس سے فراغت ہو گئی تو اللہ کا اندازہ کرنے لگے اس پر آیت **وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ** نازل ہوئی سعید بن جبیر کا بیان ہے کہ یہودیوں نے رب کی صفات میں کلام کیا اور صفات کے متعلق ایسی باتیں کہیں جن کا نہ ان کو علم تھا نہ انہوں نے اللہ کی ان صفات کو دیکھا تھا اس پر آیت **وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ** نازل ہوئی۔ ابن اللہ نے روایت رکھی بن اس بیان کیا ہے کہ جب آیت **كُلُّ شَيْءٍ كَرِيمٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ** نازل ہوئی تو صحابہ نے عرض کیا یہ رسول اللہ ﷺ جب یہ کرسی ایسی (دوست) ہے تو عرش کی کیا کیفیت ہو گی اس پر آیت **وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ** الخ نازل ہوئی۔

سجانه ونعلی یعنی جس ذات کی ایسی (ہر) تمہارے وہ ان شرکوں کی شرک آفرینیوں سے برت دو اور بالا ہے یا یہ مطلب ہے کہ شرک کی جو نسبت اس کی طرف کی جاتی ہے اس سے وہ پاک اور برتر ہے۔  
**وَلْيَعْبُدِي فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ** اور اسی کا ترجمہ ہے



هَمْ قَبِيَاهُ يُنظَرُونَ ﴿۱۰﴾

وہ (ان) سورہ میں پھونک ماری جائے گی تو فوراً تمام آسمان والوں اور زمین والوں کے ہوش اڑ جائیں گے مگر جس کو خدا چاہے گا (۱۰) بیوشی سے محفوظ رہے گا) پھر اس (سورہ) میں ۱۱ بار پھونک ماری جائے گی تو فرقہ سب کے سب (قبروں سے نکل کر) کھڑے ہو جائیں گے اور (چاروں طرف) دیکھتے لگیں گے۔

و تفتح یعنی پہلی بار سورہ میں پھونک ماری جائے گی۔

فصلعلیٰ تو آسمان و زمین والے سب بیوش ہو جائیں گے یعنی مر جائیں گے۔

الْآمِنِينَ شَاءَ اللَّهُ بیوشی کی حالت سے کون مسکئی ہو گا اس کی تفصیل ہم نے سورہ نمل کی آیت وَتَفْتَحُ فِي الصُّورِ لَفْتِحٍ مِّنْ لَّبِئْسَ لِي الشُّعُوبِ وَ مِّنْ لَّبِئْسَ الْأَرْضِ الْأَمْنُ شَاءَ اللَّهُ کی تفسیر میں کر دی ہے۔

حسن نے کہا من شاء اللہ سے تمنا لینی مرنا ہے۔

فاذا هم قيام تو یکدم لوگ قبروں سے نکل کر کھڑے ہو جائیں گے اور حیرانی کے ساتھ ہر طرف نظر گھما کر دیکھیں گے یا بنظروں کا یہ مطلب ہے کہ وہ انگھڑ کریں گے کہ آئندہ ہمارے حقائق کیا حکم صادر ہو گا اور ہمارے ساتھ کیا کیا جائے گا۔

دونوں مرتبہ صور پھونکے جانے میں چالیس روز کا فصل ہو گا سورہ و التورات میں ہم نے اس موضوع کی حدیثیں نقل کر دی ہیں۔

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بَدْرًا رَبَّانًا وَوُجِعَ الْعِلْمُ وَأَجْلَىٰ أَلْبَانًا وَالشَّهَادَاتُ وَحُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُفْلَكُونَ ﴿۱۱﴾

لور زمین اپنے رب کے نور سے جگمگا جائے گی اور (ہر ایک کا) اعمال نامہ (اس کے سامنے) لکھ دیا جائے گا اور غیبر اہل کو نور کو اہل کو لایا جائے گا اور انصاف کے ساتھ سب کا فیصلہ کر دیا جائے گا اور (کسی پر) علم نہیں کیا جائے گا۔

واشرفت الارض یعنی میدان قیامت کی زمین روشن ہو جائے گی۔

بنور دیکھا اپنے خالق کے نور سے۔ بنوری نے لکھا ہے جب اللہ عدل کا فیصلہ کرنے کے لئے جلوہ فرما ہو گا تو جس طرح کھلے ہوئے آسمان پر پھٹتے سورج کو دیکھتے ہیں کوئی شہ نہیں ہو اسی طرح نور رب کو دیکھتے ہیں لوگوں کو کوئی شہ نہیں ہو گا۔

حسن بصری اور سدنی نے کہا اور رب سے مراد ہے عدل و انصاف عدل سے آیاتوں کی زینت اور ائمہ حقوق ہوتا ہے (اور نور سے بھی مقالت کا حسن اور اعتراف اشیاء ہوتا ہے) جیسے علم کو جبر کی کہا جاتا ہے اسی طرح عدل کو نور قرار دیا گیا (رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن علم اندر بہت سی) ہیر کییاں ہو جائے گا۔ متعلق علیہ من حدیث ابن عمر۔

ووضع الكتاب یعنی ہر شخص کے ہاتھ میں اس کا اعمال نامہ رکھا جائے گا۔ بیہقی نے حضرت انس کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمام اعمال نامے عرش کے نیچے ہیں (جب موقوف ہو گا) یعنی قیامت کے دن حساب جمی

کے لئے لوگوں کو ایک میدان میں کھڑا کیا جائے گا تو اللہ ایک ہوا جیسے گا جو اعمال ناموں کو اڑا کر اسے لور اور اسی نام ہاتھوں میں ان کو چھپا دے گا۔ اعمال ناموں میں سب سے پہلی قرآن ہو گی (آفرۃ) کی کتاب تک کئی بے نیکیک البیتۃ علیہک حسبتا (اپنا اعمال نامہ پڑھ لے تو ہی آج اپنا معاہدہ کرنے کے لئے کافی ہے۔ ابو نعیم نے حضرت ابن مسعود کی موقوف روایت سے اور

ابھی نے حضرت ابو ہریرہ کی مرفوع روایت سے بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن مومن کے اعمال نامہ کا صفوں ہو گا۔ حسین شامہ النامہ

و جہاں ہاں الشیخ سیوطی کا قول ہے کہ علماء نے کہا کہ حساب انبیاء کی موجودگی میں ہو گا (یعنی انبیاء کے سامنے حساب جمی ہو گی) ابن مبارک نے سعید بن مسیب کا قول نقل کیا ہے کہ کوئی دن ایسا نہیں ہو گا کہ بیچ شام رسول اللہ ﷺ کے سامنے

آپ کی امت کو نہ لایا جاتا ہو آپ کی صورتوں کو نور ان کے اعمال کو پیمانہ لیتے ہیں اسی لئے قیامت کے دن ان کے حقائق

شہادت دیں گے۔  
والشہداء حضرت ابن عباس نے فرمایا: یعنی رسول اللہ ﷺ کی امت والے پیغمبروں کی طرف سے شہادت دیں گے  
کہ انہوں نے (اپنی امتوں کو) حکام اللہ لودنی پہنچا دیے تھے۔ عطاء نے کہا: شہداء سے مراد ہیں اہل ایمان سے لکھنے والے فرشتے  
اسی پر دلالت کرتی ہے۔ وَتَجَاءتْ كُلُّ النَّفْسِ لِمَا وَعَدَتْ۔  
وَنفْسٍ بِنَفْسٍ۔ یعنی بندوں کے درمیان بالحق انصاف کے ساتھ فیصلہ کیا جائے گا۔  
وہم لایظلمون یعنی کسی کی دیاں بڑھانی نہیں جائیں گی اور نہ کسی کی نیکیاں گھٹائی جائیں گی۔  
وَذُكِرْتُمْ كُلٌّ لِّمَا كَفَرْتُمْ وَكُفْرًا عَمَّا بَدَّلْتُمْ عَلٰمًا لِّمَنَّا فَنَعْمَلُوْنَ ﴿۱۸﴾  
اس کے اعمال کا پورا بدلہ دیا جائے گا اور وہ (اللہ) سب کے کاموں کو (یعنی کسی کے خیر دینے خود علیہ) خوب جانتا ہے۔ عطاء نے کہا: اس  
یہ ہے کہ بندوں کے افعال کا اللہ خود عالم ہے سب اعمال کو جانتا ہے اس کو نہ کسی کاتب کی ضرورت ہے نہ کو گواہ کی۔ یہ اعمال نامے  
اور گواہ تو حسب عادت کافروں کے جرائم ثابت کرنے کے لئے ہوں گے۔  
آئندہ آیت میں اعمال کا پورا پورا بدلہ دینے کی تفصیل لہرائی۔

وَيُؤَيِّتُ الْوَيْلَانَ كَلْمًا وَآلِي جَهَنَّمَ وَبُؤْرًا

اور ہٹکائے جائیں گے کافر جنہم کی طرف گرو۔  
دوسرا یعنی متعدد متعرق ٹولیاں ایک کے پیچھے دوسری گرو گرو ہونے کے درجات کے لحاظ سے جماعت بندی اور ترتیب  
ہوگی۔ ابو عبیدہ اور اظہر نے کہا: زمرہ بدرہہ کی جمع ہے زمر کا معنی ہے گولہ جماعت کے اندر بھی کچھ گولہ جماعت سے  
مناہبت کی وجہ سے زمر سے زمرہ کہ مشتق کیا گیا اس جگہ زمر سے مراد ہیں ایک فرقہ کی مختلف ٹولیاں۔ یہ بھی ممکن ہے کہ زمرہ  
(آدمیوں کی چھوٹی جماعت) شاعر زمرہ سے ماخوذ ہو کہ ہالوں والی کبریٰ کو زمرہ کہا جاتا ہے اور اور بل زمرہ کہ مراد والے آدمی کو  
کہتے ہیں۔ اسی مناسبت سے کہ بعد لہوائی جماعت کو بھی زمرہ کہا جاتا ہے۔

حَتَّىٰ اِذَا سَأَلْتَهُمْ لَمْ يَجِابْ اَوْ اَنْفَاسًا وَّكَانَ لِكُلِّ قَوْمٍ نَّجْوٰۤى مِمَّا حَمَلَتْهُمُ الْاَرْۗضُ يَوْمَئِذٍ عَنۡ يَّسَارِہِمْ  
رَكِبَتْہُمْ وَيُنۡبِئُوۡنَ لِكُلِّ اُمَّۃٍ مِّنۡ شَعۡرِہُمۡ ۚ وَنُصِبَۃًۭا وَنُجۡوٰیۃًۭا

یہاں تک کہ جب جنہم پر جنہم کے تو جنہم کے دروازے (ان کے لئے) کھول دیئے جائیں گے اور وہ  
کے کار نامے ان سے کہیں گے کیا تمہارے پاس تم میں سے بھی پیغمبر نہیں بیٹھے تھے جو تم کو تمہارے رب کی آیتیں پڑھ کر سنایا  
کرتے تھے اور تم کو اس دن (یعنی اس وقت) کے تمہیں آنے سے ڈرایا کرتے تھے۔  
حتیٰ اذا جاء وہا یعنی جنہم میں داخل کئے جانے کے لئے جب کافر جنہم پر جنہم کے تو وہ دن کے ساتوں دروازوں  
جو پہلے بند ہوں گے ان کے لئے کھول دیئے جائیں گے۔

وَاقَالَ كَلِمَۃً كَثِرًا مَّا تَسْمَعُ لِحُزۡنِہُمۡ لَوۡ شِئۡتُمۡ لَمَّا جِئْتُمُہُمۡ لَمَّا جِئْتُمُہُمۡ لَمَّا جِئْتُمُہُمۡ لَمَّا جِئْتُمُہُمۡ  
منکم تم میں سے یعنی تمہاری نوبت میں سے۔

یومئذ یوم ہذا یوم سے مراد ہے روزِ قیامت میں داخل ہونے کا وقت۔  
بیشادی نے (مسک شافعی کو ثابت کرنے کے لئے) کہا آیت میں دلیل ہے اس امر کی کہ شریعت آنے سے پہلے کوئی  
فطری (توحید کا بھی) مکلف نہیں ہے جب ہی تو روزِ قیامت کے کارنامے پیغمبروں کے پہنچنے اور احکام الہیہ پہنچانے کو اپنے ذمہ و توجہ  
کے لئے ملت کے لئے ذکر کریں گے۔

میں کہتا ہوں اس آیت سے یہ نہیں ثابت ہوا کہ اگر پیغمبر نہ پہنچیں (اور سب لوہے کا علم نہ ہو) تو شرک کرنے پر مذہب  
نہ ہو گا بلکہ آیت سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ روزِ قیامت کے کارنامے ثابت کر کہیں گے کہ جب تمہارے پاس پیغمبر بھی پہنچے اور



پہنچایا جائے بعض علماء نے کہا اہل جنت کی ساریوں کو جنت کی طرف جلد پہنکایا جائے گا کیونکہ جنت میں ان کا داخلہ سوار ہونے کی حالت میں ہی ہوگا۔

۱۔ مقررہ اگر وہ گروہوں کے جیسا کہ جو کادرجہ ہو گا اس درجہ کے گروہ میں اس کو شامل کیا جائے گا۔

۲۔ وقت جنت آیا جائے جملہ عالمیہ ہے یعنی جس وقت وہ جنت پر پہنچیں گے تو اس کے دروازے کھلے ہوئے ملیں گے۔ یہ اہل جنت کا امتیاز ہوگا کہ دروازے کھلنے کا انتظار نہ کرنا پڑے۔

۳۔ مسلم علیہم تم پر سلامتی کا نزول ہو یعنی تمہاری کوئی ناکور امر تم پر نہ آئے۔

۴۔ طیبہم یعنی گناہوں کے میل پچیل سے پاک صاف ہو۔ یہ پاکیزگی یا تو اس وجہ سے ہوگی کہ انہوں نے کبھی کوئی (قابل) موافقہ گناہ نہ کیا ہے نہ ہوگا یا اس وجہ سے ہوگی کہ اللہ نے بغیر عذاب دینے ان کے گناہ صاف کر دیئے ہوں گے یا مزبور سے کہ ان کو پاک کر دیا ہوگا۔ قیادہ نے کہا جب اہل جنت دوزخ کی مسافت طے کر کے گزر جائیں گے تو جنت سے پہلے ان کو ایک پہلے پر روک لیا جائے گا تاکہ وہ آپس کے حقوق کا بدلہ باہم چکا سکیں جب ایک دوسرے سے اپنے حق کا بدلہ لے چکے گا اور سب صاف ستھرے اور پاک ہو جائیں گے تو رضوان اور ان کے ساتھی (بطور استقبال) کہیں گے تَسْلِمٌ عَلَيْكُمْ رَبِّكُمْ قَدْ خَلَتْهَا حَالِيهِمْ۔

حضرت علیؑ نے فرمایا جب ان (اہل جنت) کو جنت کی طرف لے جایا جائے گا اور وہ جنت کے دروازے پر پہنچ جائیں گے تو دروازہ کے پاس ان کو ایک درخت طے گا جس کے نیچے سے دو خوشے رواں ہوں گے ایک چشمہ میں مومن نمائے گا تو یہ دنی جسم کی طہارت ہو جائے گی اور دوسرے چشمہ کا پانی پینے کا تو اندرونی طہارت بھی حاصل ہو جائے گی۔ فرشتے جنت کے دروازے پر اس کا استقبال کریں گے اور کہیں گے۔

۵۔ نہ جانے کہ کیا مطلب ہے کہ تم دنیا میں شرک اور معاصی کی نکتہ گیوں سے پاک تھے۔ حضرت ابن عباسؓ نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ تمہارا (یعنی) مقام پاک ہے۔ قَدْ خَلَتْهَا اس جملہ میں مفہم ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان لوگوں کا پاک ہونا ہی جنت میں داخل ہونے اور وہاں ہمیشہ رہنے کا سبب ہوگا اس کی توجیہات وہی ہوں گی جو کفر کے سبب کافروں کے دوزخ میں داخل ہونے کی کی گئی تھیں۔ حضرت ابن عباسؓ کے قول پر یہ توجیہ ہوگی کہ جنت چو تکہ پاک مقام ہے اس لئے اہل جنت کی قیام گاہ ہونے کی اسی میں صلاحیت ہے۔

۶۔ خلدین یعنی جنت کے اندر ہمیشہ رہنا تمہارے لئے مقرر کر دیا گیا ہے۔

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَا وَعَدَّ وَآوَرَنَا الدَّرَجَاتِ نَدْبًا وَحِينِ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاؤُهُ

اور وہ کہیں گے اللہ کا لاکھ لاکھ شکر ہے جس نے ہم سے اپنا وعدہ سچا کیا اور ہم کو اس سر زمین کا مالک بنادیا کہ ہم جنت میں جہاں چاہیں مقام کریں۔

۷۔ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَا وَعَدَّ وَآوَرَنَا الدَّرَجَاتِ جنت میں جہاں چاہیں مقام کریں گے کہ جنت میں داخل ہو جائے تو وہ جنت میں داخل ہو جائیں گے اور جنت کے اندر وہ نعمتیں پائیں گے جو نہ کسی آنکھ نے دیکھی ہوں گی نہ کسی کان نے سنی ہوں گی نہ کسی کے دل

۸۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص رات کو دعا میں اپنے مال کا ہونے کا (یعنی ایک قسم کی دعا ہے) اس کو جنت کے دروازوں سے (اندرون کے لئے) پکارا جائے گا اور جنت کے (متحدہ دروازے ہیں جو اہل جنت میں سے ہو گا اس کو باب الصلوٰۃ سے پکارا جائے گا اور جو اہل صوم میں سے ہو گا اس کو باب الریان سے پکارا جائے گا اور جو اہل صدقہ میں سے ہو گا اس کو باب الصدقہ سے بلایا جائے گا اور جو اہل جہاد میں سے ہو گا اس کو باب الجہاد میں سے بلایا جائے گا۔ حضرت ابو بکرؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا کوئی ایسا بھی ہوگا جس کو نہ دروازوں سے پکارا جائے فرمایا مجھے امید ہے کہ تم ان لوگوں میں سے ہو گے۔ (لا مضر قدس سرہ)













و کذلک یعنی جس طرح دنیا میں کافروں کو ہلاک کرنا لازم تھا اسی طرح آخرت میں ان پر قرآن عذاب واجب ہو چکا تھا یہ مطلب ہے کہ جس طرح کافر استوں پر قرآن عذاب پورا ہوا اسی طرح آپ کی امت میں سے جو لوگ کافر ہیں ان پر قول عذاب پورا ہوگا۔

اور جو (فرشتے)

الَّذِينَ يَخْتَلِفُونَ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

عرشِ عرشِ خودی کو اٹھانے ہوئے ہیں اور جو اس کے گرد آ رہے ہیں وہ اپنے رب کی تسبیح و تحمید کرتے رہتے ہیں۔  
 من حیث یخول عرش کا طواف کرنے والے۔ حاملین عرش اور طوافین تمام ملائکہ کے سرور ہیں انہیں کو کر دینی کہا جاتا ہے۔ حضرت امین عباس نے فرمایا مالین عرش کے تختوں سے زیر قدم (یعنی گھومے) تک پانچ سو سال کی مسافت (کے بقدر فاصلہ) ہے۔ یہی روایت میں آئی ہے کہ ان کے قدم زمیںوں کی آنتائی حد تک قائم ہیں اور آسمان ان کی کمر تک آتے ہیں (یعنی ان کا نصف اعلیٰ آسمانوں سے پار ہے اور وہ ہر وقت کہتے ہیں۔ سبحان ذی العزۃ والجبروت سبحان ذی الملک والملکوت سبحان الحی الذی لا یموت سبحان قدوس رب الملائکۃ والروح صیرہ بن معدی نے کہا ان کے قدم سب سے نیچے زمین میں ہیں اور ان کے سر عرش کو چاڑھے ہیں (یعنی عرش کے اوپر ہیں) اور سب خشوع کی حالت میں ہیں لگاؤ اوپر نہیں اٹھتے اور ساتویں آسمان والوں سے زیادہ (اللہ کی ہیبت و جلال سے) خوف زدہ ہیں اور ساتویں آسمان والے جیسے آسمان والوں سے زیادہ ترساں ہیں اور جیسے آسمان والے اپنے (بیچے) متصل آسمان والوں کے مقابلہ میں زیادہ خائف ہیں۔ مجاہد نے کہا ملائکہ اور عرش کے درمیان نور کے ستر پر وہ ہیں۔ محمد بن مہدی نے حضرت جابرؓ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے اجازت دی گئی ہے کہ حاملین عرش میں سے کسی ایک فرشتہ کی (کوئی) کمات بیان کروں اس کے کان کی لوسے کا گدھے تک سات سو برس کی راہ کے برابر فاصلہ ہے۔ رواہ ابوداؤد والیاضاہ ص ۵۷۔ حضرت جعفر بن محمد نے اپنے والد کے حوالے سے دوا کا قول نقل کیا ہے کہ عرش کے پاؤں میں سے ایک پائے کی دوسرے پائے سے مسافت اتنی ہے جتنی تیر اڑھن والے پرندے کی تین ہزار برس کی راہ طیران، عرش کے روزگ ستر ہزار رنگ کے نور کے لباس پرنائے جاتے ہیں وہ نور ایسا ہے کہ کوئی مخلوق اس کی طرف نہیں دیکھ سکتی۔ اللہ نے تمام مخلوق کو عرش کے اندر ایسا ہیہ کیا ہے جیسے بیابان میدان کے اندر کوئی چلا پڑا ہو۔ مجاہد نے کہا ساتویں آسمان اور عرش کے درمیان ستر ہزار (حجاب) ترتیب دل) ہیں ایک نور کا حجاب پھر تار کی کا حجاب پھر نور کا حجاب پھر تار کی کا حجاب وہب بن جب نے کہا عرش کے گرد فرشتوں کی ستر ہزار قطاریں ہیں قطار در قطار قتلہ کے جیسے قتلہ۔ سب عرش کا طواف کر رہے ہیں۔ (یہی یہ سائے آتے ہیں بھی وہ آتے ہیں جب ایک دوسرے کے سائے آتا ہے تو ایک لا الہ الا اللہ کہتا ہے اور دوسرے اللہ اکبر کہتا ہے۔ ان سے پہلے صف والوں کو جب اعلیٰ صف والوں کی قبیل و تحمیر کی آواز سنائی دیتا ہے تو وہ بلند کونہ سے کہتے ہیں۔ سبحانک و بحمدک ما اعظمک و ارجلک انت اللہ لا الہ غیرک انت الاکبر الخلق کلہم راجعون الیک ملئکہ صف بست کھڑے ہیں ان کے ہاتھ گردنوں کی طرف ہیں اور کامر حوں پر رکھے ہوئے ہیں ان کی بھی ستر ہزار قطاریں ہیں ان سے پیچھے ملائکہ کی ایک لاکھ قطاریں ہیں جو دست بستہ ہیں ہاتھ ہاتھ پر دایاں ہاتھ رکھے ہوئے ہیں اور ہر ایک تسبیح و تحمید میں مشغول ہے ان میں سے ہر فرشتے کے دو سو ہاتھوں کے درمیان تین سو برس کی راہ کے بقدر دوری ہے اور کان کی لوسے تک چار سو برس کی مسافت کے برابر فاصلہ ہے جو ملائکہ عرش کے گرد آ رہے ہیں ان کے اور اللہ کے درمیان ستر حجاب آگ کے ستر حجاب تار کی کے ستر حجاب نور کے ستر حجاب سفید موتی کے ستر حجاب یا قوت سرخ کے ستر حجاب زرد ہیز کے ستر حجاب برف کوہی کے ستر حجاب پانی کے اور ستر حجاب لالوں کے حامل ہیں اور کچھ ایسی چیزیں حامل ہیں جن کو اللہ کے ساتویں تیس چار سو سالین عرش اور حوالی عرش والوں کی صورت میں مختلف ہیں۔ کسی کا چہرہ مثل کسی کا شیر کا کسی کا گدھا کا اور کسی کا آدمی کے جیسا ہے ہر ایک کے چہرہ ہاتھ ہیں وہ کچھ تو چہرے پر اس ڈر سے رکھے ہوئے ہیں کہ عرش کی طرف لگاؤ اٹھ جائے اور وہ بیوش ہر جانے ہاتھ دیکھے کی طرف (عاجزی کی وجہ سے) اگرائے ہوئے ہیں اور سوا



وَمَنْ صَلَّاهُ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَرْوَادِهِمْ وَوَرَثَهُمْ  
 یعنی جو (جنت میں داخل ہونے کی) صلاحیت رکھتے ہوں ہمیشہ میں داخل فرمادے صلوات سے مراد غالباً (درستی اعمال میں)  
 بلکہ ایمان ہے ہر مومن خواہ کبیرہ و کناہوں کا سر تک (اور لاسن) ہو جنت میں داخل ہونے کی صلاحیت رکھتا ہے اللہ جس کو بغیر  
 طلب کے (یا لطیف طریق کے بعد) بلا ہمتے کا نکل دے گا اگر صلوات سے مراد عمل عبادت کی صحت اور اعمال و افعال کی درستی  
 ہو تو پھر ایسے صالحین تو الذین قانوا و آتوا سبیلک میں داخل ہی ہیں (لگد گردنے کی ضرورت نہیں تھی)

نبوی نے روایت سعید بن جبیر بیان کیا کہ مومن جب جنت میں داخل ہوگا تو وہاں پہلے گا میرا پاپ کہاں ہے میری  
 ماں کہاں ہے میرے بچے کہاں ہیں میری بی بی کہاں ہے (فرشتہ جواب دے گا انہوں نے آپ کے جسے اعمال میں کئے تھے  
 اس لئے یہاں نہیں بھیجے) مومن کے گامین تو جو ایک عمل کرنا شروع ہوئے تھے بھی کرنا قادران کے لئے بھی۔ علم ہوگا  
 ان کو بھی (اس کے ساتھ) جنت میں داخل کرو۔ اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ آیت میں صلوات سے مراد صرف ایمان  
 ہے۔ حدیث کی روایت اگرچہ موقوف ہے (کسی صحابی کی روایت کی صراحت نہیں ہے) لیکن (آخرت کے واقعات سے قطع  
 رکھنے کی وجہ سے) اس فرس کے علم میں ہے۔

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿۱۰﴾  
 بلاشبہ تو بڑا درست (اور) حکمت والا ہے۔

العزیز سب پر غالب کوئی اس کے لولے کو روکنے کی طاقت نہیں رکھتا۔  
 الحکیم وہی عمل کرنے والا ہے جس کی حکمت و مصلحت کا منتفی ہو و وہ کو پورا کرنے بھی اسی میں شامل ہے۔  
 وَقَبَّحُوا الشَّيْطَانَ وَمَنْ لِيَ الشَّيْطَانِ تَوْعِيدِي فَقَدْ رَجَعْنَا إِلَىٰ طَرَفِ الْقَوْلِ الْعَلِيمِ ﴿۱۱﴾  
 اور (قیامت کے دن) ان کو (ہر طرح کی) تکلیفوں سے بچاؤ۔ تو نے جس کو اس روز بڑا ہیوں سے بچایا اس پر  
 تیری بڑی مہربانی ہوگی اور یہی بڑی کامیابی ہے۔

السیاق یعنی سزا میں نکالیے بارے اعمال کا بدلہ ہے مطلب ہے کہ دنیا میں اعمال بد سے جس کو تو محفوظ رکھنے کے  
 یہ تیری رحمت ہے۔

یومئذ اس روز یعنی بدلے کے دن (قیامت کے دن) کیا دنیا میں۔

والمال یعنی رحمت خدا پر سے حفاظت پانوں کا مجموعہ۔

ایک سوال: ملاحظہ فرمائیے کہ اللہ نے مومنوں کو جنت میں داخل کرنے کا وعدہ فرمایا ہے اور اللہ کے وعدہ  
 کے خلاف ہونا ممکن نہیں تو پھر اللہ سے مومنوں کو جنت میں داخل کرنے کی دعا کرنا بے سود ہے۔ فرشتے ایسا کیوں کرتے ہیں  
 اسی طرح مسلمان رسول اللہ ﷺ کے لئے دعا کرتے ہیں اور کہتے ہیں اللھم أنت محمد ان الوسيلة والفضيلة والدرجة  
 الرقبة وابعث مقامنا محمود ان الذی وعدتہ جب مسلمانوں کو معلوم ہے کہ مقام محمود عطا کرنے کا اللہ نے اپنے رسول  
 سے وعدہ فرمایا ہے تو پھر اس دعا کی کیا ضرورت ہے۔

جواب: میں کہتا ہوں اللہ نے فرشتوں کے دلوں میں مومنوں کی محبت (اور مسلمانوں کے دلوں میں رسول اللہ ﷺ کی  
 محبت۔ مترجم کمال دی ہے۔ اسی محبت کا تقاضا ہے کہ وہ مومنوں کے لئے (اور مسلمان رسول اللہ ﷺ کے لئے) دعا کرتے ہیں  
 پھر دعا کا مقصد مزید رحمت کی طلب بھی ہوتا ہے اور اللہ کے محبوب بندوں کے لئے دعا کرنے والوں کو خود بھی (اس دعا  
 سے) اللہ کی رحمت اور ضامنہ کی ایک حصہ ملتا ہے۔ (یعنی دعا کے نتیجے میں خود دعا کرنے والوں کا لاکھ بھی مضمر ہوتا ہے۔)

لقد ان کی روایت ہے کہ حضرت عمر نے دریافت کیا کیا حدان کیا ہے کب نے جواب دیا جنت کے اندر سونے کے گل ہیں جن  
 میں دنیا اور صدقہ بی بیٹھ رہیں گے۔

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ ﴿١٧٩﴾ فَكَلِمَاتٌ أَلْفٌ أَلْفٍ مِّنْ تَقْوِيمٍ ۗ فَكَلِمَاتٌ كَثِيرَةٌ مِّنْ عَمَلِهِمْ إِلَى الْإِنْسَانِ لَسَعَاتٍ ﴿١٨٠﴾

جو لوگ کافر ہوئے (اس وقت) ان کو پکارا جائے گا اور کہا جائے گا کہ تم جی کو (اس وقت) کہتے سے نفرت ہے اس سے بڑھ کر خدا کو (اس وقت) دیکھیں) تم سے نفرت تھی کہ جب تم کو ایمان کی طرف بلایا گیا تھا اور تم ایمان نہ کر سکتے تھے۔

ان الذین کفروا کفرہم بآیات مِّنَّا یُتَمَلَّکُنَّ بِمَنْ آيَاتِ اللّٰہِ اِلَّا الذّٰلِیْنَ کَفَرُوْا اے ہے اور میں ان سے قطعاً مترسہ ہیں جن میں فرشتوں کا سامن ہو چلا اور ان میں سے ان کے لئے جو کافروں کے دشمن ہیں مستحق کرنا کافر ہے۔ یہاں وہ یعنی روزگ کے کارخانے سے کافروں کو پکارتی ہے کافروں کے لئے اور ان کے اندر ہوں گے اور خود اپنے نفسوں سے ان کو نفرت ہوگی کیونکہ انہیں کے نفس نے ان کو گناہ اور گنہگار بنا دیا تھا۔

ان الذین آمنوا الی الامان اس جملہ کا تعلق مقصد اللہ سے نہیں ہے کیونکہ مقصد صدور ہے اور مقصد ہے اور ان کی خبر ہے اس طرح جملہ پر اور کہا اور جب صدور کی خبر ہو رہی ہے کہ کر دی گئی اور جملہ پر اور ہو گیا تو اس چیز کا تعلق اس صدور سے نہیں ہو سکتا جو صلہ میں نہ کر ہے۔ اسی طرح اس جملہ کا تعلق مقصد سے بھی نہیں ہو سکتا کیونکہ کافروں کو تو اپنی باتوں سے نفرت بظاہر میں جتنا ہونے کے وقت ہوگی اس لئے ان الذین آمنوا کا تعلق ایک مقصد فضل سے ہے جس پر مقصد اللہ کا تعلق ولادت کر رہا ہے اور کہا جائے کہ ان الذین آمنوا میں انظر بھیں ہے بلکہ تعلیم ہے اور مقصد اللہ اور مقصد ایک ہے (یعنی بظاہر میں جتنا ہوں گے کافروں کو اپنے سے نفرت ہوگی اور اس سے لہجہ واللہ کون سے نفرت ہوگی کیونکہ وہ ایمان نہیں ان کو اور عمت ایمان دی جاتی تھی تو وہ نہیں ملتے تھے پس کفر کرنا اور ایمان نہ لانا انہوں نے تو اس کا سبب ہو گیا۔ حتر جہ کہ

قَالُوا رَبَّنَا اٰمَنَّا بِاللّٰہِ وَاٰجِبُوْا نَدۡیَہِمْ ۗ وَحِجۡبُنَا مِنَ النَّاسِ ۚ ہم کو اور مردہ کھا اور وہ زندہ کر دی۔

یعنی ایک ہر باپ کی پشت میں بھروسہ تھا جیسا کہ یہ کیا پھر اس کے دم میں زندگی عطا کر کے وہاں سے لاپرواہی کی معیاد مقرر ختم ہونے کے بعد زندگی لے لی اور مردہ کو باپ پر قیامت کے دن وہ زندہ کر دیا کہ انزال ابن عباس سے کہتا ہے انھماک ای مضمون کو اس آیت میں بھی بیان کیا ہے۔ کنتم امواتا (انہ لفظ) فاحیاءکم ای علی ارحام امہاءکم تم یعنی تم (عند انقضاء اجلکم تمہیں بھی تمہیں کیوم القیامۃ) سدی نے کہا کہ ہر موت تو زندگی کے خاتمہ پر ہوتی پھر سوال جواب کے لئے قبر میں زندگی دی گئی پھر سوال کے بعد قبر میں مردہ کو باپ پر قیامت کے دن زندہ کیا اور ہر موت اور وہ زندہ کی سے یہی مراد ہے۔ سدی کا یہ قول اس خیال پر مبنی ہے کہ لانت سے پہلے حیات ہونا ضروری ہے (اور لنت کی حالت میں حیات نہیں ہوتی حیات کا آغاز تو ہر جہاز سے ہوتا ہے) سدی کا یہ خیال غلط ہے کیونکہ لانت کا سنی (زندہ کو مردہ بنانا نہیں ہے بلکہ کسی کو جیانا جانا ہے خواہ ابتدائی ہی میں اس کو بے جان بنا دیا گیا ہو یا زندگی دینے کے بعد اس کی زندگی سلب کر لی گئی ہو جیسے کہا گیا ہے جان منہ سفرا البعوض وکسر الفیل ایک سے وہ خدا نے پھر کو چھوٹا اور باقی کو بڑا بنا دیا (یہ مطلب نہیں کہ پہلے پختہ اور باقی چھوٹا تھا پھر پختہ کو چھوٹا اور باقی کو بڑا کر دیا) یہی سوال جو اب کے لئے قبر کی زندگی تو وہ زندگی کی طرح نہیں ہے (وہ تو زمینی زندگی ہے پھر اگر سوال کے لئے زندگی ہونا ضروری بنا جائے تو پھر بظاہر قبر کے لئے بھی زندگی کی ضرورت لازم ہے اور اب سوال کے بعد زندگی ختم ہو جائے تو لازم آئے گا کہ کافروں پر بظاہر قبر ہو اور یہ عقیدہ تو اللہ کے خلاف ہے (حدیث مبارک میں کافروں پر بظاہر قبر ہو یا ہر امت کو ہے۔

قَالَ تَقَرُّرًا لِّیۡنۡہِمْ اَنْ یُّنۡبِتۡہُمۡ فَہَلۡ رَآیَ مَخۡرُجَہُمۡ سِوَ سِجِّیۡنٍ ﴿١٨١﴾ اب ہم اپنی خطا اس کا اقرار کرتے ہیں تو کیا

قاعتر فناں میں وہ بھی ہے جب وہ سری موت کے بعد سری زندگی کو انھوں سے دیکھ لیں گے تو اپنے گناہ اور





















نہیں ہے شاید اس بندہ مومن کا مقصد اول الذکر استہراج ہی تھا دوسرا اسلوب تو کاروں کی شدت غضب کو نرم کرنے کے لئے اختیار کیا تھا اس میں دوسرے فرعون کی تخریب بھی تھی کہ یہ صرف کذاب ہے اللہ اس کو اور صواب و نجات پر کاہن نہیں کرے گا۔

عروہ بن زبیر کا بیان ہے میں نے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاصؓ سے کہا مجھے بتائیے کہ مشرکوں نے رسول اللہ ﷺ سے سب سے زیادہ سخت تکلیف دہرے جو کون سا کیا حضرت عبد اللہ نے فرمایا ایک بار رسول اللہ ﷺ کعبہ کے محن میں نماز چھ رہے تھے عقبہ بن ابی معیط آیا اور حضور ﷺ کے دونوں موٹھے پکڑ کر آپ کی گردن میں اپنا پتھر اڑا کر مروڑنے لگا اور کہا کہ مٹوئے گا مٹنے میں حضرت ابو بکرؓ کے آپ نے عقبہ کے دونوں موٹھے پکڑ کر رسول اللہ ﷺ سے اس کو الگ کیا اور فرمایا

اقتلون رجلا ان يقول دبی اللہ وقد جاءکم بالبینة من ربکم - رواہ البخاری۔

یَقُولُونَ لَوْ أَنَّا كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ يَأْتِيَنَا رَسُولٌ مِّنْ رَبِّنَا لَأَكْفُرْنَا بِهِ مِمَّا كَفَرْنَا بِهٖ قَالُوا لَئِن لَّمْ يَأْتِكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ بَيِّنَاتٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَسَبِّحُوا لَهُم مِّمَّا يَكْفُرُونَ

اے میری قوم! تو ان کو جس قسم کی حکومت ہے اس ملک میں تم غالب ہو لیکن اگر اللہ کا عذاب تم پر آیا تو اس سے ہم کو کون روک کر کے بچائے گا۔

ظاہرین غالب تو تھے فی الارض یعنی مصر کی سر زمین۔ مطلب یہ کہ ملک مصر میں قسمی حکومت ہے تم کو ظلم حاصل ہے اس لئے اللہ کے نبی کو بھیج کر کے عذاب خداوندی کا نشانہ بناؤ کہ قسمی حکومت اور مملکت چلے ہو جائے اگر اللہ کا عذاب آیا تو کوئی اس سے ہم کو بچائے سکے گا۔

بعضوں میں ناغیر صحیح اس لئے ذکر کی کہ وہ بندہ مومن سب کے لحاظ سے قبلی ہی تھا اس کے علاوہ وہ بات بتاتا تھا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں تمہارا شریک ہوں (عذاب آئے گا تو ہم سب پر آئے گا۔

قَالَ فِرْعَوْنُ مَنَّا اُرِيكُمْ كَمَا لَمْ اَرَى وَاَعْتَدْنَا لَكُمُ الْاَسْبَاطَ الْاَسْبَابَ ۝۱۰

فرعون نے کہا میں تم کو دیکھ رہا ہوں جو خود مناسب بانا ہوں اور میں تم کو بھیج رہا ہوں۔

سارا ایک فرعون ہی سے مانوئے ہے یعنی میں تم کو حضور نہیں دے رہا ہوں شمشاک نے اوردیکھ کر تیرے کیا علمکم یعنی تم کو نہیں سمجھا اما ماریا مگر جس میں صحیح اور مناسب سمجھا ہوں یعنی سوئی کو قتل کرونا (یہ میری رائے میں مناسب ہے)

سبیل الرشاد صواب کی راہ صحیح راست

وَقَالَ الْاَنْبِيَاۗءُ اَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝۱۱ وَاقْتُلْ ذَاۤىۡنَ۾ يَتَّبِعُوْنَكَ وَيَدْعُوْنَكَ لِتَتَّبِعَهُمْ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝۱۲

وَالَّذِيۡنَ مِنْهُمْ يَبْتَغُوْنَ مَخْرَجًا مِّنْ رَّبِّكَ وَقَالُوا لَوْلَا جَاءَنَا دَلٰلَةٌ مِّنْ رَبِّكَ لَآ كُنَّا مِنَّا

اور اس مومن نے کہا میرے عزیز اور مجھے تمہارے متعلق اور استحقاق کے ایسے روزیہ کا اندیشہ ہے جیسا تو م لوگ اور خدا اور

(گلدستہ سے سچ ست) ایک صاحب مومن کل فرعون (کی زندگی) سے افضل ہے اس نے تو اپنا ایمان ہی شیعہ کہا تھا اور بکرا نے اپنا ایمان کا اعلان کیا۔ حضرت عمرؓ نے مومن کا دعوت ہے کہ رسول اللہ ﷺ طرف سے فارغ ہونے ہی تھے کہ لوگ آپ پر آجے اور ہمارا مبارک کے ہونے پڑے کہ پکڑا اور کہنے لگے تو ہی ہم کو ان سمجھوں سے روکا ہے جن کی آپ چاہا ہے ہاپ دوا کرتے تھے حضور ﷺ نے فرمایا میں ہی رہا ہوں (جو اللہ کے رسولوں کی پی جانتے ہیں کہ انہوں کی پی دیکھ کر حضرت ابو بکرؓ کھڑے ہوئے اور ہمارے سے چمت کر (حضور ﷺ کو الگ کیا پھر فرمایا۔ اقتلون رجلا ان يقول دبی اللہ سے مسرف کذاب تک

آپ نے یہ بات سچ کر فرمائی تھی ہمارے آپ کی دونوں آنکھوں سے آنسو بہ رہی تھی حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کو اٹھا کر آپ بیٹھ گئے اہل کعبہ کے اور پکڑے ہوئے اور پکڑ کر کہنے لگے تمہارا ابو بکرؓ اور رسول اللہ ﷺ نے رسول کو اپنے چھاپے کون ہے لوگوں نے بتایا یہ ابن ابی قحافہ ہیں تو مفسر رحمت اللہ





خوش نصیب تھا کہ اس کے بعد بھی بد نصیب نہ ہو گا۔ سو فلان بن فلان ایسا بد بخت ہو اگر اس کے بعد بھی خوش بخت نہ ہو گا۔  
 بزرگوار بتاتی ہے حضرت انس کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن انہی آدم کو لاکر  
 میزان کے دونوں پانڈوں کے درمیان کھڑا کیا جائے گا اور ایک فرشتہ کو اس پر ماسور کر دیا جائے گا اور ایشیا کا وزن کیا جائے گا سو اگر  
 اس کی نیکیوں کا وزن بھاری لگا تو وہ فرشتہ اتنی جلد آواز سے ندا سے کہ جو تمام مخلوق نے کی کلاں فطری خوش نصیب ہو گیا اس  
 کے بعد بھی بد نصیب نہ ہو گا اور اگر (نیکیوں کا موازنہ نہ لگا تو وہ ایک فرشتہ اتنی آواز سے جس کو سب مخلوق میں نے کی ندا سے گا  
 ملاں فطری بد نصیب ہو گیا اس کے بعد بھی خوش نصیب نہ ہو گا اور اس وقت ایک پکارنے والا پکارے گا میں نے (تسار) ایک  
 ریشہ مقرر کیا تھا تو تم نے (اپنے لئے) دوسرا ریشہ مقرر کیا تھا (یعنی میں نے تقویٰ کو تسار سے لئے پسند کیا تھا تو اس کو تسار  
 سب قرار دیا تھا تو تم نے ریشہ دوسرا لیا اور قرابت کو اختیار کیا) طبری نے لے واسط میں حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بیان کیا کہ  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کا دن ہو گا تو اللہ ایک مناری کو یہ دینے کا حکم دے گا کہ میں نے ایک ریشہ مقرر کیا تھا تو تم نے  
 (دوسرا ریشہ مقرر کیا تھا میں نے سب سے زیادہ معزز اس کو قرار دیا تھا تو تم میں سب سے بڑا ریشہ لگا رہا تو تم نے اس کو ملنے  
 سے انکار کر دیا سو تم نے کیا تھا کہ ملاں بن فلان فلان بن فلان سے بگڑے کہ میں نے اپنے (تمام) کروا سب کو لیا تو تم نے اس کا پور  
 تسار سے (تمام) کروا سب کو لیا ہے کہ میں نے تقویٰ کو لیا ہے اور اس وقت جب کہ موت کو دیا گیا ہے کہ تم کو دیا گیا ہے کہ  
 اے اللہ جنت (سماں) پیش رہا ہے اور (بھی) موت نہ ہو گی اور لے (دراز) والو (سماں) پیش رہا ہے اور بھی موت نہیں  
 ہو گی۔

شعین نے بھیجیں میں حضرت انس عمر کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جنت والے جنت کو اور  
 دوزخ والے دوزخ کو پہلے جائیں گے تو جنت دوزخ کے درمیان موت کو لاکر دیا جائے گا اور ایک مناری ندا سے  
 اے اللہ جنت آئندہ موت میں اور اے دوزخ والو آئندہ موت میں۔ یہ اس کی کہ اللہ جنت کو فرحت بالائے فرحت حاصل  
 ہو گی اور دوزخ والوں پر غم والے غم سولہ ہو جائے گا۔ حضرت ابو سعید کی روایت سے بھی یہ حدیث اسی طرح آئی ہے اور  
 حاکم ان بیان نے بھی حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے اس کو بیان کیا ہے۔

حضرت ابن عباس اور شاک کی فرمائش میں ہم اللہ کی جگہ یوم التلا بھد بدول (بھانٹنے اور محترم ہونے کا دن) کیا  
 ہے جس طرح لوٹ لپٹا لوگوں سے بھانٹتے اور بدتے ہیں اسی طرح قیامت کے دن لوگ بھاگے بھاگے زمین پر پھریں گے۔  
 انہی جرم اور ان مبدک نے شاک کہا میں نقل کیا ہے کہ جب قیامت کا دن ہو گا تو اللہ اس نئے آسمان کو غم سے گا اور چھٹ  
 جائے گا اور اس کے فرشتے اس کے کندھوں پر رہیں گے پھر پھر بھی آخر کر زمین کو اور زمین والوں کو پھر لیں گے پھر دوسرے پھر  
 تیسرے پھر چوتھے پھر پانچویں پھر چھٹے پھر ساتویں آسمان کی بھی یہی کیفیت ہو گی کہ آسمان چھٹے جائیں گے اور ہر آسمان کے  
 فرشتے قتلہ اور قتلہ صفت ہوتے ہو جائیں گے پھر تک اعلیٰ (شمالی) پلہ اور اول اجالہ لہنے کا حکم اس کے ہائیں جناب ہو گا اور  
 جنت دائیں جناب اور دوزخ کو لے کر زمین والے محترم ہو کر بھاگیں گے لیکن زمین کے جس کدے پر پہنچیں گے وہاں ملا لگے گی  
 سات قطاریں (ایک کے پیچھے ایک) سو ہونے والی کے لیے جو زمین والے ہیں موت آئیں گے اسی کا بیان ہے آیات ذیل ہیں۔

الَّتِي آتَيْنَا خَلْقَكُمْ يَوْمَ الْاَلْتَمَازِ يَوْمَ تَكُونُونَ مَدِيرَاتٍ مِّنْكُمْ بَيْنَ عَاقِبَتِهِمْ يَوْمَ تَخَالِفُ زَيْتُ  
 وَالْمَلِكُ سَمَاسًا وَجِبْتِي يَوْمَ تَبْتَدِجُ بَجَهْتِكُمْ يَوْمَ تَبْتَدِجُ بَجَهْتِكُمْ يَوْمَ تَبْتَدِجُ بَجَهْتِكُمْ يَوْمَ تَبْتَدِجُ بَجَهْتِكُمْ  
 أَفَعَالِمُ التَّنْزِيلِ وَالْاَرْضِ كَالَّذِي اَوْدَعَ السُّنْبُكَةَ لِيَوْمِ تَوْبُوهُنَّ وَالْمَدِينَةَ لِيَوْمِ اَرْحَابِهَا  
 یہی معانی ہیں کہ لوگ ایک کورا میں سے اور حساب (کے مقام) کی طرف چلے جائیں گے۔  
 بعض اہل قصیر نے کہا ہے (جس کے مطابق ہم نے ترجمہ کیا ہے) کہ آیت يَوْمَ تَكُونُونَ مَدِيرَاتٍ مِّنْكُمْ کا مطلب یہ ہے کہ  
 تم لوگ مقام حساب سے دوزخ کی طرف لوٹو گے۔

مالکم من اللہ من عاصم یعنی اللہ کے عذاب سے تم کو کوئی بچانے والا ہی نہ ہو گا کہ بجا کے اللہ کے عذاب کو دفع کرنے کی کسی کو قدرت نہیں ہوگی صرف اللہ کی رحمت ہی عذاب کو دفع کر سکتی ہے اور اللہ کی رحمت تم کو نصیب نہیں ہوگی۔  
ومن یضلل اللہ یعنی اللہ جس کو جنت کا راستہ نہیں بتائے گا اس کو راہ جنت بتانے والا کوئی نہ ہوگا۔  
وَلَقَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ قَبْلِهَا بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا ارْتَدْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا بَاطِلًا مِمَّا كَفَرْتُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُ الْقُلُوبَ لَنْ يَسْمَعُوا وَاللَّهُ يَهْتِكُ لَكُمْ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

اور اس کے قبل تم لوگوں کے پاس بوعصا (زوحید و نبوت کی واضح دلائل) لے کر آچکے ہیں سو تم ان امور میں جو بوعصا لے کر آئے تھے برابر شک میں پڑے رہے یہاں تک کہ جب ان کی وفات ہو گئی تو تم کہنے لگے کہ بس اللہ اب کسی رسول کو نہیں بھیجے گا۔ بوعصا سے مراد ہیں بوعصا بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم علیہم السلام بوعصا بن یعقوب جس وقت مراد ہوں گے جب حضرت موسیٰ کے زمانہ کا فرعون وہی ہو جو حضرت بوعصا کے زمانہ کا تھا (حضرت بوعصا بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم تقریباً چار سو برس کی مدت تھی) طویل عمر فرعون کی مانی جانے تو اس صورت میں بوعصا سے مراد بوعصا بن یعقوب ہوں گے (لیکن جہر بخنی شہادت اس کے خلاف ہے اس لئے بعض کے نزدیک بوعصا سے مراد ہیں بوعصا بن یعقوب کے پوتے یعنی بوعصا بن ابراہیم (ابراہیم) بن بوعصا بن یعقوب یا بوعصا بن ابراہیم بن بوعصا بن یعقوب ہی مراد ہیں اور آہاد اہل لو کے احوال کو بولاد کی طرف منسوب کر دیا جاتا ہے (اگر تو لاوا اپنے آباؤ اجداد کے اعمال یا اقوال کو پتہ نہ کرتی ہو) یعنی تمہارے اسلاف کے پاس بوعصا بن یعقوب آچکے ہیں۔

من کل یعنی موسیٰ سے پہلے نبیوں یعنی نبیوں کے  
وَمَا جَاءَكُمْ بِهِ حَضَرَاتٍ اَنْبِيَاءٍ لَنْ يَكْفُرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
خَتَمُوا اِذَا هَلَكَ يَعْنِي جِب بوعصا کی وفات ہو گئی۔  
قُلْتُمْ لَنْ نَبْعَثَ اللّٰهَ مِنْ بَعْدِهِ رَشُوْنَا یعنی تم لوگ کہہ رہے تھے اور تم نے خیال کر لیا کہ اللہ اب کسی رسول کو بھیج کر تمہارے غلام تمام جنت نہیں کرے گا۔

كُنَّا لَكَ يَهْدِي اللّٰهُ مَن يَشَاءُ مِنْ خَلْقِهِ  
شہادت میں پڑے رہنے والوں کو بھگتا کہ بھڑکتا ہے۔

يضلل اللہ یعنی گناہوں میں پڑانے والے مسرف یعنی مشرک  
مرتاب تک میں پڑا ہوا یعنی ظہر و ہم اور اسلاف کی تقلید میں ڈالنے کی وجہ سے ان امور میں شک کرنے والا جن کی صداقت کی شہادت بھجوات دے رہے ہیں۔

الَّذِينَ يَخْتَفُونَ بَيْنَ اَيْدِي رَبِّهِمْ يُخْفُونَ كَثِيْرًا  
يَخْفَوْنَ مِنَ اللّٰهِ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ عَصَاكُمْ يُتْلٰى  
جو ظہر کسی خدا اور خدا کے اللہ کی آیات میں بھگڑے نکالا کرتے ہیں اس (کج بخنی) سے خدا کو بھی بڑی غمزدگی ہے اور مومنوں کو بھی۔ اسی طرح اللہ ہر مظلوم جاہل کے پورے دل پر مزن لگا دیتا ہے۔

الذین بھادلوں موصول ہوں سے بدلے کیونکہ من ہو (یعنی موصول ہوں) جمع کے علم میں ہے۔  
سلطان واضح دلیل یعنی آیات اللہ میں کسی واضح دلیل کی روشنی میں بھگڑے نہیں نکالتے بلکہ صرف تقلید اسلاف یا اپنے انبیاء شہادت کی وجہ سے بھگڑتے ہیں۔

كَيْفَ يَتَّقُوا اللّٰهَ كَيْفَ يَخْشَوْنَ اللّٰهَ كَيْفَ يَتَّقُوا اللّٰهَ كَيْفَ يَخْشَوْنَ اللّٰهَ  
ہے کہ اللہ بچانے والوں سے پہلے عقاب مظلوم ہو اور کس کی ضمیر اسی مظلوم عقاب کی طرف راجع ہو یعنی جنہاں





هُمَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ فَسَبِّحْ لَهُمُ التَّوْحِيدَ لَعَلَّ هُمْ يَرْجِعُونَ ۚ وَإِنِ اتَّخَذْتُمُ الْمُشْرِكِينَ حُرَمًا فَتُحَرِّمُوا مَا خَلَقَ اللَّهُ سَبًّا عَلَيْهِمْ فَتَحْرَمُوا فَتَلْمِزُوا اللَّهَ بِمَنَافِعِهِ فَسَبَّوْا سَبًّا عَظِيمًا ۚ

یعنی بات سے کہ ہمیں چیز کی (مہارت کی) طرف تم مجھے ملاتے ہو وہ تو دنیا ہی میں پکڑے جانے کے لائق ہے اور نہ آخرت میں۔ اور (یہ بھی صحیح بات ہے) کہ ہم سب کو اللہ کے پاس لوٹ کر جانا ہے اور جو لوگ (نہ کی کسی) حد سے تجاوز کرنے والے ہیں وہ سزا دہی ہوں گے آگے چل کر تم میری بات یاد کرو گے اور میں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں خدا تعالیٰ بلا مشرک سب بندوں کا مقرر ہے۔

جو لوگ بندہ مومن کو بت پرستی کی طرف ملاتے ہیں ان کی تردید میں اس نے یہ (بڑا زور لے لیا) تردید کی۔ یعنی جس چیز کی پرستی کی تم مجھے دعوت دے رہے ہو یہ کچھ بھی نہیں ہے اس صورت میں لاجرم میں لانا نہیں ہوگا۔ جس سے دعوت کفار کی لگی ہو جائے گی اور جرم فعل ہے جس کا معنی ہے حق (حکایت اور سچ) ہے یہ بات (یعنی تم جو مجھے جہنم کی پوجا کی دعوت دے رہے ہو اس کا دونوں جہنم میں بے اصل اور لالچ ہونا چاہیے کہ یہ (بے اصل) مہدوات ہیں نہ دنیا میں کسی کو اپنی پرستی کی طرف ملاتے ہیں نہ آخرت میں اپنے پرستاروں کا ساتھ دینا گے بلکہ ان پر بددعا ہے اور لڑائی کا اعلان کریں گے۔

یہ مطلب ہے کہ حق کی قابل قبول دعوت نہ ہونا چاہیے یہ ان کی دعوت قبول نہ ہونا چاہیے۔ سدی نے کہا یہ بت کسی کے لئے نہ دنیا میں دعا کرتے ہیں نہ آخرت میں کریں گے۔

یہ بھی کہا گیا ہے کہ جرم فعل ہے جرم مصدر ہے جرم کا معنی ہے فطرح اور لانا ہے جیسے لانا میں لائی کا ہے اور بد فعل ہے تبدیہ کا معنی ہے تفریق یعنی لوہیت انسان کے دماغی کا بطلان ہر زمانہ میں ہے کسی وقت اس دماغی کے فساد ہونے کا فطرح نہیں ہے۔ یہ تو ہونی لفظ لاجرم کی اصلی لغوی تحقیق (معرف عام میں لاجرم کا معنی ہوتا ہے یعنی جتنی قوموں میں ہے لاجرم یعنی لانا (ضروری) فعلی الامکان ہے لاجرم کا معنی استعمال ہے اس کے بعد کسی کلام کو چننے کرنے کے لئے قسم کے معنی میں اس کا استعمال کیا جانے لگا۔ اسی لئے اس کے جواب میں لام کا ان ضروری قرار دیا گیا جیسے کہا جاتا ہے لاجرم لانا تک میں ضرور تیرے پاس آؤں گا۔

وان مردنا یعنی مرنے کے بعد ہم سب کو لوٹ کر اللہ کے پاس جانا ہے وہی حسب استحقاق ہر ایک کو جزا سزا دے گا۔  
وان السرفین مگر ان میں حد سے تجاوز کرنے والے یعنی شرک اور بے قصور خواہ راجحی کرنے والے ہُمْ أَصْحَابُ النَّارِ یعنی جہنم میں رہیں گے۔

فَسَبِّحْ لَهُمُ التَّوْحِيدَ یعنی جب عذاب آنکھوں کے سامنے آجائے گا اس وقت تم لوگ ہم میری صحبت یاد کرو گے لیکن اس وقت صحبت یاد کرنے کا کوئی فائدہ نہ ہوگا۔

وَإِنِ اتَّخَذْتُمُ الْمُشْرِكِينَ حُرَمًا فَتُحَرِّمُوا مَا خَلَقَ اللَّهُ سَبًّا عَلَيْهِمْ فَتَحْرَمُوا فَتَلْمِزُوا اللَّهَ بِمَنَافِعِهِ فَسَبَّوْا سَبًّا عَظِيمًا ۚ

اب عید مومن نے فرعونوں کے دین کی علی الاعلان مخالفت کی تو لوگوں نے اس کو سزا دینے کی دھمکی دی اس وقت اس نے یہ جملہ کہا۔

إِنَّ اللَّهَ بِمَا نَعْمَدُ يَتْلُو عِلْمًا عَظِيمًا ۚ وَتِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ يَتْلُوهَا لِقَوْمٍ يُحِبُّونَ ۚ وَإِنِ اتَّخَذْتُمُ الْمُشْرِكِينَ حُرَمًا فَتُحَرِّمُوا مَا خَلَقَ اللَّهُ سَبًّا عَلَيْهِمْ فَتَحْرَمُوا فَتَلْمِزُوا اللَّهَ بِمَنَافِعِهِ فَسَبَّوْا سَبًّا عَظِيمًا ۚ

کوش۔ اس کے بعد عید مومن فرعونوں کے پاس سے چلا گیا اور روپوش ہو گیا جس کے بعد کافروں کو اس پر بھی دس برس کا معاملہ ہو گیا۔

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ يَتْلُوهَا لِقَوْمٍ يُحِبُّونَ ۚ

یہ اس کو قرآن اور فرعونوں کی ضرورت سالہ تیروں سے مٹھو کر لیا اور کافروں پر بے اعتدال ہوا۔  
طوقاء سے پہلے چند جملے مٹھو ہیں پوری مہارت اس طرح تھی۔ فرعونوں نے اس کو قتل کرنا چاہا مگر وہ بھاگ گیا فرعون نے اس کو پکڑنے کے لئے اپنے آرمیوں کو بھیجا لیکن اللہ نے اس کو مٹھو کر رکھا۔



وَيَحْيَىٰ تَالِ الْيَوْمِ عَزَّوَجَلَّ یعنی فرعون اور فرعونوں پر برا تکلیف وہ ظالم بڑا ہے اور فرعون کا ذکر کرتا پکارتا ہے کیونکہ وہ تو ظالم کا لقب اس لیے سب سے زیادہ تھا اس لیے اس کے ذکر کی ضرورت ہی نہیں تھی۔

سواء العذاب یعنی دنیا میں پانی میں قرآن کریم اور مرنے کے بعد دوزخ میں داخل ہوا۔ بعض اہل تفسیر کا قول ہے کہ آل فرعون سے مراد وہ لوگ ہیں جن کو فرعون نے عہد مومن کی گرفتاری کے لئے بھیجا تھا اس صورت میں سوہ لہذا ہے مراد وہ کا ظالم مہم مومن تھا کہ ایک ہزار پانچاکیوں نے اس کا پیچھا کیا اور ہزار پانچ گنے جا کر دیکھا تو اس کو لہذا میں مشغول تھا پانچ ہزاروں طرف گھیر ڈالنے صف بستہ جنگی درندے اس کی حفاظت کر رہے تھے مجبور ہو کر لوٹ چکے اس لیے ہم میں فرعون نے ان کو قتل کر لیا۔

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ جَعَلْنَا لَدُنَّكَ آيَاتِنَا أَنْتَ تَكْفُرُ ۚ وَأَنْتَ تَكْفُرُ بِمَا أَنْتَ كَاذِبٌ ۚ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ جَعَلْنَا لَدُنَّكَ آيَاتِنَا أَنْتَ تَكْفُرُ ۚ وَأَنْتَ تَكْفُرُ بِمَا أَنْتَ كَاذِبٌ ۚ ﴿١٦٣﴾

کیسے ہم نے لہذا ان کو دوزخ کے درہم لایا جاتا ہے اور جس روز قیام برپا ہوگی تو (تو) تم ہو گا فرعون اور فرعونوں کو شدید ترین ظالم میں داخل کر دو۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا کہ آل فرعون کی دو قسمیں سیارہ عرش کے خوف کے اندر داخل ہو کر روز نکاح سے پہلے شام دوزخ پر پیش ہوئی ہیں اور ان سے کہا جاتا ہے کہ آل فرعون قیامت برپا ہونے تک تمہارا ایک ٹکڑا ہے اس کی تائید حضرت عبد اللہ بن عمر کی اس روایت سے ہوتی ہے جو صحیحین میں مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی مر جاتا ہے تو اس کی قیام گاہ صبح شام اس کے سامنے لائی جاتی ہے اگر وہ سچائی ہو تا ہے تو حشر والوں کی قیام گاہ اور اگر دوزخی ہوتا ہے تو دوزخ والوں کی قیام گاہ (اس کے سامنے لائی جاتی ہے اور اس سے کہا جاتا ہے یہ حق تیری رہنے کی جگہ اس وقت تک ہے جب تک کہ اللہ قیام نگہ دار تجھے اٹھائے گا۔

آیت سے ثابت ہوا ہے کہ دوزخ باقی رہتی ہے اور قبر (یعنی بزرگ) میں ظالم ہوتا ہے (مشہور احادیث بھی اسی پر دلالت کرتی ہیں اور اسی پر اجماع علماء ہے۔

ادخلوا یعنی (ظالم کے) فرشتوں کو علم دیا جائے گا کہ آل فرعون کو سخت ترین ظالم میں داخل کر دو حضرت امین فرمائے فرمایا ائمة ظالم سے مراد ہے طرح طرح کا ظالم جو عالم بزرگ کے ظالم سے اکل الگ قسم کا ہو گا۔

وَأُولَٰئِكَ يَتْلُونَ فِي النَّارِ الْقُرْآنَ الَّذِي كَانُوا يَكْفُرُونَ ۚ ﴿١٦٤﴾

وَأُولَٰئِكَ يَتْلُونَ فِي النَّارِ الْقُرْآنَ الَّذِي كَانُوا يَكْفُرُونَ ۚ ﴿١٦٤﴾

اور جب کہ کفار دوزخ کے اندر ایک دوسرے سے جھگڑیں گے

تو پوری درجہ کے لوگ (یعنی تابع علم لوگ) بڑے درجہ کے لوگوں سے (یعنی سرداروں سے) کہیں گے (دنیا میں) ہم تمہارے تھے تو کیا (اب) تم ہم سے آگ کا کچھ حصہ بنا کر ہمارے کام آسکتے ہو (اس کے جواب میں) ہر لوگ جو (دنیا میں) بڑے بن بیٹھے تھے کہیں گے ہم سب ہی دوزخ میں ہیں اللہ بڑوں کے درمیان فیصلہ کرے گا۔

وَأَذِيعُوا جَوْنِ یعنی اسے عمر آپ اپنی قوم کے سامنے اس وقت بگاڑ کر بیچے تب دوزخ کے اندر یا ہم جھگڑیں گے۔

تساعج واعد بھی ہے اور حج بھی ایسے تمام عبادت کی حج ہے یہ قول علماء بصرہ کا ہے لیکن ارباب کوفہ کے نزدیک ہے حج کا سینہ ہے مگر اس کا امداد میں آتے البتہ اس کی حج اجماع آتی ہے۔

فهل انتم بل حرف استعظام ہے لیکن استعظام ہے معنی مر ہے۔

نسباً مشغول کا مفعول ہے یا سجد رہے اس جگہ اس کا استعمال ہی طرح ہے جس طرح آیت لَنْ نَقْبَلَنَّ عَنْكُمْ

أَسْوَاقَهُمْ وَلَا أُولَٰئِكَ دُعَىٰ بَيْنَ النَّارِ شَيْئًا مِنْ لَدُنَّا ۚ ﴿١٦٥﴾

اناکل ہم بھی اور تم ہر فرقہ میں دوزخ میں ہے تو ہم کس طرح تم سے یہ ظالم کر سکتے ہیں اگر کر سکتے تو اپنے لوہے





قَاتِلُوا رِجَالًا وَعَدَدًا وَاللّٰهُ حَقٌّ وَاسْتَعْفِرُوا لِنَفْسِكُمْ وَالْاِيْمَانُ وَالْحَيٰوةُ وَالْاِيْمَانُ وَالْحَيٰوةُ  
و دشمنوں کی ایذاہ پر) آپ سب کے لئے اللہ کا وعدہ ہوا ہے کہ آپ سب کو اللہ سے معافی طلب کیجئے اور صبح و شام اپنے رب کی تسبیح  
تحمید کرتے رہئے۔

اِنَّ وَرَدَّ اللّٰهُ حَقًّا یعنی اللہ نے جو آپ ﷺ سے نصرت کا وعدہ کیا ہے وہ ضرور پورا ہوگا اس کے خلاف ہونا ممکن  
نہیں۔ اس بات کے ثبوت کے لئے اللہ نے حضرت موسیٰ اور فرعون کا واقعہ بیان فرمایا۔  
وَاسْتَعْفِرُوا لِنَفْسِكُمْ (رسول اللہ ﷺ گناہ سے معصوم نہ تھے پھر آپ سے صدور گناہ کیسے ہو سکتا تھا اور استغفار  
کا حکم کیوں دیا گیا اس شب کو دور کرنے کے لئے حضرت حشر نے کہا یہ امر تعبدی ہے تاکہ رسول اللہ ﷺ کے درجات میں  
اشافہ ہو (یعنی یہ وجود گناہ نہ ہونے کے محض حکم) استغفار کے اثر استغفار کرنے سے رسول اللہ ﷺ کے درجات قرب میں  
اشافہ ہوگا اور امت کے لئے ایک طریقہ مسنونہ جاری کرنا بھی مقصود ہے۔

وَاصْبِرْ يَحْيٰى وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ یعنی رب کے احکامات کے شکر یہ میں نماز پڑھو۔  
يَا لَعَنِيْ وَيَا لَعَنِيْ وَ الْاَلَمَ بِنَجَارِ حسن نے کہا اس سے مراد ہیں مصر اور بحر کی نمازیں۔ حضرت ابن عباسؓ کے نزدیک پانچوں  
نمازیں مراد ہیں۔

اِنَّ الْاَلَمَ بَيْنَ الْجَبَابِرِيْنَ فِي الْاٰيَاتِ اللّٰهِ بَعْدَ مَا ظَنَّنُوْا اَنَّهُمْ خٰلِفُوْنَ فِيْ صُلٰتِ وَاٰيٰتِ الْاَلَمِ  
جو لوگ ہلاک شدہ کے جو ان کے پاس موجود ہو خدا کی آیتوں میں جھگڑے نکالا کرتے ہیں ان کے دلوں  
میں بڑائی (بسی بڑائی) ہے۔

يُجَادِلُوْنَ فِيْ آيٰتِ اللّٰهِ الّٰتِيْ تَقْرٰنَ الْاٰثَرِ كَرْتِمْ۔  
بَعْدَ مَا ظَنَّنُوْا اَنَّهُمْ خٰلِفُوْنَ فِيْ صُلٰتِ وَاٰيٰتِ الْاَلَمِ  
فی صدور ہم سینوں سے مراد ہیں دل۔ سینہ کے اندر دل ہوا ہے۔

الاکبر حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا یعنی آپ کی کلمہ پر آمادہ کرنے والا محض ان کا فرد بود تکبر ہے جو ان کے دلوں  
کے اندر بحر ہوا ہے وہ اپنے کو آپ سے بڑا جانتے ہیں اسی لئے آپ کے پیرو ہونے سے نفرت کرتے ہیں۔

فَمَا هُمْ بِبِالْبٰرِئِيْنَ کہ وہ اس تک بھی پہنچنے والے نہیں ہیں۔  
مجاہد نے کہا یعنی وہ جو بڑے ہونے کے مدعی ہیں وہ بڑائی کو پہنچ نہیں سکتے اللہ ان کو ذلیل کرے گا۔ ابن عباسؓ نے کہا ان  
کے دلوں میں تکبر ہے اور رسول اللہ ﷺ پر غالب آجانے کی خواہش ہے لیکن وہ اس بڑائی تک پہنچ نہیں سکیں گے۔

فَاَسْتَعِذُّ بِاللّٰهِ بِسْمِ اللّٰهِ (ان کی شرارتوں سے) آپ اللہ کی پناہ مانگیں۔  
اِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ کیونکہ وہ جلا شہہ تمہاری باتوں کو سننے والا اور تمہارے افعال کو دیکھنے والا ہے۔

لَخٰلِقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْاَلْبَرُّمِيْنِ خٰلِقِ النَّاسِ وَلٰكِنْ اَلَيْسَ الْاِنْسَانُ لِرَبِّهٖ لَٰعِبًا ۗ  
کوئی شک نہیں کہ آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے اور زمینوں کو پیدا کرنے سے بڑا کام ہے لیکن اگر لوگ مذاق ہیں۔  
یعنی اتنے بڑے آسمان و زمین جس نے بغیر کسی ابتدائی عمل کے پیدا کئے وہ انسانوں کو دوبارہ پیدا کر سکتا ہے۔ قرآن نے  
قیام ہونے کے عقیدہ کا اظہار کیا تو جھگڑے نکلنے والوں نے جھگڑے کرنے شروع کئے کہ دوبارہ انسان کی تخلیق کیسے ہو سکتی  
ہے۔ کافر لوں کے اس شبہ کو آیت مذکورہ میں دور کیا گیا ہے۔

چونکہ اگر لوگ انتہائی غفلت خواہشات کے نفلے اور اسلاف کی کورائہ عقیدہ کی وجہ سے غور نہیں کرتے اور سوچنے سے کام  
نہیں لیتے اس لئے مذاق ہیں (اور قیامت کے حقیقت کو نہیں جانتے)  
ابن ابی حاتم نے ابو العالیہ کا بیان نقل کیا ہے کہ ایک بار یہودی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور دجال کا



حضرت ابو سعیدؓ خداری روایتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جہاں خروغ کرے گا تو سامنے سے ایک ایمان دار اس کی طرف متوجہ ہو گا جہاں کے سرحدی سپاہی (پہلوانی بگڑا والے) اس کے سامنے آجائیں گے اور پوچھیں گے کہاں جانے کا لڑو ہے تو من کے گامیں اس شخص کے پاس جانے کا لڑو کر رہا ہوں جس نے خروغ کیا ہے۔ سپاہی کہیں گے کیا ہمارے رب پر ایمان نہیں ہے تو من کے گام ہمارے رب سے کوئی بات پوشیدہ نہیں ہے۔ سپاہی کہیں گے اس کو قتل کر دو! نہیں شہ سے ایک شخص کے گانیا تمہارے رب نے تم کو اس کے علم کے بغیر کسی کو قتل کر سیتے سے منع نہیں کر دیا یہ سن کر سپاہی اس شخص کو قتل نہیں کریں گے بلکہ اس کو مارے کر دہاں کے پاس پہنچے جائیں گے تو من دہاں کو دیکھتے ہی گے گا تو گویا دہاں ہے جس کا کار رسول اللہ ﷺ نے کیا ہے دہاں علم ہے اس کا سر تو زور حسب القم لوگ ٹولے سے اس کا پتہ اور پتہ پھاڑیں گے دہاں کے گانیا اب بھی تو تم پر ایمان نہیں لائے گا تو من کے گا تو فرمیں دہاں ہے دہاں کے گاں کو آئے سے پتہ دو لوگ سطر سے دونوں ناگوں کے درمیان تک چلے جائیں گے پھر دہاں اس کے دونوں ٹھروں کے درمیان کھڑا ہو کر گے گا تو ہا من زخم ہو کر سیدھا مٹا کھڑا ہو گا دہاں کے گانیا تو اب تم پر ایمان رکھتا ہے تو من کے گاب تو تم سے حقیقت میری بھیرت اور زندہ گئی (یعنی مجھے نہیں ہو گیا کہ تو دہاں میں ہے) پھر تو من کے گا تو گویا میرے بعد یہ کسی کے ساتھ ایسی حرکت نہیں کر سکتے گا دہاں اس کو پکڑ کر زندہ کرنے کی کوشش کرے گا لیکن اللہ اس کی گردن (کی جڑ) سے فطری کی فطری تک (پوری گردن اور گے کو) چھانک دے گا کہ پھر جی بیا ٹولے اس کو کات نہ سکے گی اب دہاں کو کوئی صورت میں نہ پڑے گی تو تم دے گا اس کے ہاتھ پیراں پکڑ کر آگ میں پھینک دو لوگ نہاں کریں گے کہ دہاں نے اس کو آگ میں پھینک دیا اور حقیقت میں اور جنت میں جا کرے گا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کے نزدیک یہ سب سے بڑا شہید ہو گا رسول اللہ ﷺ

حضرت انسؓ روایتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلمان کے ستر بڑا سودی دہاں کے پیچھے پیچھے ہوں گے اور یہ سب شاہانہ پادریں ہونے ہوں گے (یعنی سردار ہوں گے) رسول اللہ ﷺ

حضرت ابو سعیدؓ خداری روایتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دہاں عینہ کی گھاٹیوں میں گھٹنے کے لئے آئے گا لیکن عینہ میں اس کا داخلہ حرام کر دیا گیا ہے اس لئے عینہ سے حاصل کیے ہوئے گھٹنے کی عینہ سے ہوتے گے۔ ایک تو یہی جو سب سے افضل ہو گا (عینہ سے افضل کر رہا ہے) پتہ پتہ دہاں کے گاگڑ میں اس شخص کو قتل کر کے اور ہر زخمہ گردن تو پھر بھی کیا تم میری بات میں شک کر دے گا تو گے نہیں دہاں اس شخص کو قتل کر کے پھر زخمہ کر دے گا وہ شخص کے گامہ کی قسم آتے سے زیادہ تم سے متعلق تو مجھے بھی بھیرت حاصل ہی نہیں ہوتی تھی دہاں اس کو ہر زخمہ قتل کرنا چاہے گا لیکن ثابت پائے گا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔

حضرت ابو بکرؓ روایتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دہاں عینہ کے اندر داخل نہیں ہو گا اس روز عینہ کے ساتھ دوڑتے ہوں گے اور ہر دوڑتے پر دو فرشتے ان کے ستر رو ہوں گے۔ حقیقت ملیے۔

حضرت ابو بکر صدیقؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے بیان فرمایا اور لڑنا کیا دہاں ایک شترقی ملک سے جس کو خراسان کہا جاتا ہے۔ یہ کہہ ہو گا اس کے پیچھے بہت لوگ ہوں گے جن کے چہرے ایسے ہوں گے جیسے کوئی ہوتی (یعنی بے حاشی، دروہا، شترقی)۔

حضرت اسحاقؓ روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جہاں زمین پر چالیس سال رہے گا جس کا ایک سال (انکا پھر) اور ہے یہ کہتے ہو گا جیسے ایک ماہ اور عینہ ایک ہفتہ کی طرح ہو گا اور ہفتہ ایک دن کے برابر اور ایک دن انکا ہو گا جیسے آگ میں بھجوری کوئی صحیفہ مل جاتی ہے (بلاک جالی ہے) اور وہاں لہوئی فی شرف است و السلام۔

حضرت ابو سعیدؓ خداری روایتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت (یعنی امت و عورت) کے ستر بڑا سودی پویش (مقام) بادشاہانہ پیر و لوگ دہاں کے پیچھے ہو جائیں گے۔ (روایا ابوالقاسمی شرح مسند و اسما)۔

بنوئی نے حضرت ابوالانہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس روز ستر ہزار آدمی حجاج پرش کر آتے تھے اور وہ اپنے دجال کے چچے ہو جائیں گے۔

حضرت امام باقر علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ سال ایسے آئیں گے کہ ایک سال تو آسمان ایک قطبی بادشہ کو اور زمین ایک قطبی بادشہ کی طور پر لے گی اور دوسرے سال دو قطبی بادشہ ہوں اور تیسری روئیدگی رک جائے گی اور تیسرے سال (بالکل کال ہو جائے گا) بادشہ ہاں لگے ہوگی اور نہ زمین سے پتھر کے کاٹھم کھم کھم اور زمین والے جانور مر جائیں گے دجال پانچویں ترین کھنڈہ ہو گا کہ وہ ایک عربی کے پاس جائے گا اور اس سے کہے گا اگر میں تیرے لوتوں کو زندہ کروں تو کیا پھر بھی تو مجھے اپنا بیٹا نہیں جانے کا وہ عربی جواب دے گا نہیں میں۔ دجال شیطانوں کو لوتوں کی شکل میں کر دے گا جن کے خواہشات تھیں اور بہت بڑے بڑے کوہن ہوں گے۔ ایک آدمی کا بھائی مرے گا پھر وہ دجال سے کہے گا اگر میں تیرے بیٹے اور بھائی کو زندہ کروں تب بھی تو مجھے اپنا بیٹا نہیں جانے گا وہ شخص کہے گا نہیں میں دجال شیطانوں کو اس کے بیٹے اور بھائی کی شکل میں لا کر پیش کر دے گا جس کے بعد رسول اللہ ﷺ اپنے کام سے باہر تشریف لے گئے پھر دیر کے بعد لوٹ کر آئے تو لوگوں کو ایک خاص فکر و غم میں مبتلا حضور ﷺ نے جرمات دجال کی بیان کی تھی اس سے لوگوں کو بڑی فکر ہو گئی تھی آپ ﷺ نے دروازے کے دونوں بازو پکڑ کر فرمایا اسہ کہا ہاں ہے میں نے عرض کیا رسول اللہ جہاں دجال کا بیٹا کر آپ ﷺ نے کہا اس کو سن کر وہ اسے دل نکلے چلے جاتے ہیں فرمایا اگر وہ میری زندگی میں آیا تو میں اس سے مقابلہ کروں گا اور تیرے مومن کا اللہ (بھائی ہے) میرے بیٹے اللہ ہو گا۔ میں نے عرض کیا رسول اللہ ﷺ ہم آگے کو نہ جتے ہیں اور روئی پکانے نہیں جانتے کہ بھوکے ہو جاتے ہیں پھر اس روز مومنوں کی کیا حالت ہوگی فرمایا حضور ﷺ اللہ ہی ان کے لئے کافی ہو گی جیسے آسمانوں کے لئے کافی ہوتی ہے (یعنی روئی پانی کی ضرورت ہی نہیں ہوگی کہ وہ اللہ مومنوں کی المعالم

حضرت تیسرے مقررہ لکھنے والے کا نام ہے کہ دجال کے حلقہ بتائیں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا انہوں نے کہا میں پوچھا حضور ﷺ نے فرمایا وہ تجھے ضرر نہیں پہنچا سکتا میں نے عرض کیا لوگ کہتے ہیں اس کے ساتھ روئی کا پیر اور پانی کا (بھرا ہوا) پیرا ہے گا فرمایا اللہ کے لئے یہ بات اس سے بھی زیادہ آسان ہے (یعنی اللہ کو اپنے ساتھ روئی اور پانی رکھنے کی ضرورت ہی نہیں ہے) تحقیق علیہ

آج نہ کوہ میں فرمایا تھا کہ لوگ بد واقف ہیں آئندہ آج میں اسی مناسبت سے فرمایا کہ جہاں اللہ جاوے گا وہاں ہے اور عالم صاحب امر ہو گا۔

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٠﴾ قِيلَ لَا تَنْتَظِرُونَ ﴿١٠١﴾

اور نہ مومنوں اور کفار کو یکساں ماننے اور

یکساں کام کے لئے اور نہ لوگ بد کردار ہیں اور میں ہاں کہتے تم لوگ بہت ہی کم دیکھتے ہو۔

اعنیٰ یعنی جہاں بھیر یعنی عالم الدین امنوا و عملوا الصلحت یعنی نیکو کسی بدکار مطلب یہ کہ جہاں اور عالم نیکو کار اور بدکار برابر نہیں ان میں بڑا فرق ہے درجہ بہ درجہ دنیا میں تو ان کے درمیان کوئی عکس (محموس) نہیں ہے اور اعمال مرنے کے بعد اور قیامت کے دن ان کے درمیان فرق مراتب اور ضروری ہے۔

علیہ السلام یعنی بہت کم دیکھتے ہو یا تمہاری دیر دیکھتے ہو۔

إِنَّ الشَّاعَةَ لَا يَنْفَعُهَا لِأَمْرٍ رَبِّهَا وَلَا نَفْعُ لَهَا كَلِمَاتٍ إِلَّا تَذَكَّرُونَ ﴿١٠٢﴾

قیامت ضرور آئے والے اس کے آنے میں کوئی شہ نہیں لگتا کہ لوگ نہیں مانتے۔

لانہ ضرور آئے والے ہے تاکہ نیکو کار اور بدکار کو فرق مرتبہ ظاہر ہو جائے۔

یہاں وہ مگر ہی یعنی

لاریب فیہا اللہ کی دی ہوئی خبر میں جوت کی آمیزش بھی محال ہے اس لئے جب اللہ نے فرمایا کہ قیامت آئے گی تو یہ جیسا کہ وہ شرع آئے گی۔

لا یومنون یعنی قیامت کو نہیں مانتے اور اللہ کے وعدہ کو سچا نہیں مانتے اکثر لوگ قائل ہیں حقیقی ہیں ابن کی نظر محسوسات سے آگے نہیں بڑھتی اس لئے قیامت پر ان کا ایمان ٹھیک۔

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيُسَافِرُونَ مِنْ حَيْثُ هُمْ وَأَخِيرون ﴿۱۰﴾

اور تمہارے رب نے فرمایا ہے کہ مجھے پکارو میں تمہاری اور خواست قبول کروں گا جو لوگ میری عبادت سے غرور کی وجہ سے سر جلی کرتے ہیں وہ معترب وکیل ہو کر عیش میں داخل ہوں گے۔

ادعونی یعنی بل میں علم نے کہا کہ دعائے مراد عبادت ہے یعنی میری ہی عبادت کہہ کسی اور کی پوجنا کہہ اور عبادت کی جگہ چونکہ دعا کا سینہ استعمال کیا ہے اس لئے توبہ کے سینہ کی جگہ استعجاب فرمایا۔ دعائے عبادت اور استعجاب سے عطا توبہ مراد ہونے کا قرینہ آئمہ آیت میں عن عبادتی کا لفظ ہے۔

ظاہر ہے کہ دعا اور عبادت دونوں سے مراد سوال ہے ہر ضرورت کی چیز اللہ ہی سے آئے گا اور کسی اور سے کی طرف دروغ نہ کرنا ہی کمال عبودیت ہے اور اللہ کی بے نیازی اور اپنے حقان ہونے کا اظہار ہے۔ حضرت انس کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے بعض لوگ (ایسے بھی ہیں جو) اپنی ضرورت کی ہر چیز اپنے رب سے ہی مانگتے ہیں۔ یہاں تک کہ اگر ان کے جوئے کا ترس لوٹ جاتا ہے تو وہ بھی اپنے رب سے ہی مانگتے ہیں۔

رواد الترمذی ثابت دہانی کی روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں یہاں تک کہ وہ تک بھی رب سے ہی مانگتے ہیں اور جوئے کا ترس لوٹ جائے تو وہ بھی (اللہ ہی سے) طلب کرتے ہیں۔

حضرت نعمان بن بشیر کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دعا ہی عبادت ہے پھر حضور ﷺ نے یہ آیت اَدْعُونِي اَسْتَجِبْ لَكُمْ دعویوں تک خلافت فرمائی۔ رواد احمد والوداد ورواہ ابن ابی حنیفہ فی المسند والحاکم فی المستدرک و ابن مہبان فی صحیح الترمذی و ابن ماجہ والسنائی فی مسند بہرہ حال الترمذی حدیث حسن صحیح۔

بعض روایات میں آیا ہے کہ حضرت نعمان نے یہاں کیا کہ رسول اللہ ﷺ صبر پر تعریف فرماتے اور یہ یہ فرمادے تھے میں نے خود سنا تھا۔ حدیث مبارک کے جو یہ الفاظ ہیں ان الفاظ اور العبادۃ اس میں جو طبر فضل اور العبادۃ (خبر) پر الف لام لانا صبر پر دلالت کر رہا ہے اگر حدیث لہ اور مسند کے اور میان طبر فضل ذکر کی جائے تو خبر (یعنی مسند) پر الف لام داخل کر دیا جائے تو اس کلام میں مسند لہ (جسٹ لہ) پر مسند (خبر) کا صبر حضور ہو جائے جیسے اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الرَّزَّاقُ یعنی اللہ کے سوا اور کوئی رزاق نہیں اللہ ہی رزاق ہے اور بھی مسند لہ کو مسند پر محصور کرنا محصور ہونا ہے (یعنی وہی صورت کے برعکس) جیسے ایک حدیث کے الفاظ ہیں اکرم ہو اتقوی بولیب ہو الا ایمان یعنی تقویٰ ہی عزت ہے اور تقویٰ کے سوا کوئی عزت نہیں اور ایمان ہی نسب ہے ایمان کے سوا کوئی نسب نہیں۔ حدیث مذکورہ بالا میں دونوں معنی مراد ہو سکتے ہیں (اللہ کا ہی عبادت ہے۔

(۲) عبادت ہی دعا ہے یہ صبر بطور مبالغہ ہے شاید اس سے یہ مراد ہے کہ دعا اور عبادت کی حقیقت ایک ہی ہے صرف مفہوم کا امتیازی فرق ہے ہر دعا اور سوال عبادت و اطاعت ہے سوال میں سائل کی عاجزی اور احتیاج کا اظہار ہوتا ہے اور لفظ میں عبودیت اظہار و احتیاج کو ہی کہتے ہیں عبادت کا لفظ عبودیت سے زیادہ طبعی ہے اظہار بجز کے امتیازی وجہ کا نام عبادت ہے جس کا معنی سوا اللہ کے اور کوئی نہیں۔ اللہ نے خود راہ شہ فرمایا ہے وَافْسِرْ رِجْلَكَ اَلَا تَعْبُدُوْا اِلَّا اِيَّاهُ اور ہر عبادت و اطاعت سوال ہی ہے اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا اکثر دعائی و دعاء الانبیاء قبلی بقرعات لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لا الملک ولا الحمد وهو علی کل شیء قدیر رواد ابن ابی حنیفہ فی المسند دوسری آیت میں فرمایا ہے













ذہب اگرچہ اس کی صفات کلمہ ہیں لیکن جس طرح دوسری صفات اس کی ذات کا پر تو ہیں اسی طرح کہو جو ذہب بھی اس کی ذات کے پر تو ہیں۔

وَإِذْ نَادَىٰ مَوْلَانَا مِنْ أَلْفِ الْمِائَةِ ﴿١٧٣﴾  
 سو تم (سب لوگ) ناپسندیدہ ہو کر کے اسی کو پکارو۔

فادعوہ یعنی اس کی عبادت کرو اپنی ہر حاجت اس سے ہی مانگو۔

فادعوہ میں فاد سے ہے (یعنی سامنے کلام سے بعد والے کلام کا سبب ہے) مطلب یہ ہے کہ اللہ کی صفات مذکورہ اس امر کی موجب ہیں کہ اس کی عبادت کرو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔  
 الذین امنوا من امرائے اطاعت و عبادت کو ناپسند کرنے کا یہ معنی ہے کہ عبادت شرک اور ریاست کا ہو۔

فاذا قضیٰ جب وہ کسی امر کا لالہ کرتا ہے۔  
 فیکون یعنی وہ چیز فوراً ہو جاتی ہے اللہ کو کسی چیز کی تخلیق میں کوئی تکلیف نہیں ہوتی۔  
 فاذا میں لطفہ لالت کر رہا ہے کہ یہ کام سابق کا نتیجہ ہے سابق کلام بتا رہا ہے کہ اللہ کی قدرت ذاتی ہے کسی سامان اور  
 مواد کی اس کو کوئی حاجت نہیں۔

آلَّذِیْنَ لَا یُحِبُّوا دِیْنََ اللّٰهِ اَنْ یُّصْرَفُوْنَ ﴿۱۷﴾ الَّذِیْنَ كَذَّبُوا بِالْكِتٰبِ وَبِمَا اَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا تَلٰٓذٍ  
 کیا آپ نے ان لوگوں کی حالت کو نہیں  
 فَسَوْفَ یَعْلَمُوْنَ ﴿۱۸﴾

دیکھا جو اللہ کی آیتوں میں جھگڑے نکالتے ہیں وہ کہاں پھرے چلے جا رہے ہیں یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے اللہ کی کتاب کی اور اللہ  
 نے اپنے پیغمبروں کو (شرعیتیں) لے کر بھیجی ہیں (یعنی) تکذیب کی سوان کو عقرب معلوم ہو جائے گا۔  
 الم نہیں میں سوال انہاری ہے اور نفی کا انکار انہایت ہوتا ہے۔ یہ استقام اپنے اندر عقوبتِ آخرتی کا مفہوم رکھتا ہے یعنی  
 استقام انہاری تجھما ہے۔ اللہ کی آیات میں جھگڑا کرنے سے یہ مراد ہے کہ وہ اللہ کی آیات کا انکار کرتے ہیں یا رسول اللہ ﷺ اور  
 مسلمانوں کی مخالفت کے درپے ہیں۔

اِنَّیُّ یُصْرَفُوْنَ کہاں یعنی کس طرح ان کو حق سے بھجرا جاتا ہے یہ استقام زجر ہی تو جی ہے جہاد کرنے والوں کا وہ یاد  
 ذکر مدت جہاد کی تاکید کے لئے ہے یا جہاد کرنے والے الگ الگ تھے یا جن مسائل میں جدال کرتے تھے وہ مسائل جدا جدا  
 تھے اس لئے وہ جہاد کرنے والوں کا ذکر کیا۔ محمد بن سیرین نے کہا ہلی آیت مشرکوں کے بارے میں ہے اور یہ آیت فرقہ  
 قدریہ کے متعلق نازل ہوئی۔

الَّذِیْنَ كَذَّبُوا یہ وہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے کتاب اللہ کی تکذیب کی اور شرعیتیں دے کر اللہ نے اپنے پیغمبروں کو  
 بھیجا تھا ان کو مجموعہ قرار دیا۔

ایک شہر: فرقہ قدریہ تو کتاب اللہ کو مانتا ہے اور تمام شرعیتوں اور پیغمبروں کے سچا ہونے کا اقرار کرتا ہے پھر جدال  
 کرنے والوں سے فرقہ قدریہ کیسے مراد ہو سکتا ہے۔

الذالہ: قدریہ گروہ والے اس امت کے نجدی ہیں کتاب اللہ اور احادیث رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے کہ اللہ ہی ہر چیز  
 کا خالق ہے ساری کائنات خیر و یا شر جو باہر ہوں یا اعتراض سب اس کی مخلوق ہے اس کی قدرت کل ہے چہ گمیر ہے وہ جس کو چاہتا  
 ہے اور جو گناہ چاہتا ہے بھٹکا ہے اور جس کو چاہتا ہے جرم کی سزا دیتا ہے ہر صغیر و کبیرہ گناہ اور چلے تو معاف کر سکتا ہے وہ جیسا  
 چاہتا ہے کرتا ہے اور جیسا چاہتا ہے حکم دیتا ہے وہ سب سے باز پرس کرنے والا ہے اس سے کسی امر کی کوئی باز پرس نہیں کر سکتا۔  
 فرقہ قدریہ ان سب باتوں کا منکر ہے یہ گروہی صراطِ میزبان اور شفاعت و غیرہ کا بھی انکار کرتا ہے اس لئے اس گروہ کو آیات میں  
 جدال کرنے والا اور شرع انبیاء کا تکذیب کرنے والا قرار دیا۔

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ الذین کذبوا سے جملہ الگ الذین مع صلہ کے مبتدا ہو اور فسوف یعلمون خبر ہو۔  
 لِذِی الْقَلْبِ فِیْ اَحْسَانٍ فِیضاً وَالتَّلٰسِیْلِ لَیْسَ یَعْبُدُوْنَ ﴿۱۹﴾ فِی السَّحَابِ وَالتَّلٰسِیْلِ فِی السَّحَابِ لَیْسَ یَعْبُدُوْنَ ﴿۲۰﴾

جب کہ ان کی گردنوں میں طوق ہوں گے اور زنجیروں میں (ہانہ) کہ ان کو کھولتے پانی میں گھسیٹا جائے گا

پھر آگ میں ان کو جھونک دیا جائے گا۔

یسبحون یعنی یسبحون بیضا زنجیروں سے ان کو کھینچا جائے گا۔  
 یسبحون ان کو چلایا جائے گا بجز اللہ اور اس نے خود میں ابید من بحدو یا جھونک دیا۔ مقابل نے کہاں سے آگ بجز کائی  
 جائے گی مجاہد نے کہاں کو آگ کا بید من بنایا جائے گا حاصل مطلب یہ ہے کہ ان کو طرح طرح کا عذاب دیا جائے گا بھی کھولتے  
 لیتے پانی کا عذاب بھی دیکھتی بجز آگ کا عذاب۔ ترجمہ سنائی ابن ماجہ ابن ابی حاتم ابن حبان حاکم اور بیہقی نے حضرت ابن





بہر حال ہماری ہی طرف ان سب کو لوٹا ہو گا (آخرت میں ہم ان کو ضرور عذاب دیں گے۔  
فَأَسْبِرْ لِحُكْمِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُهْدِي الْقَوْمَ الضَّالِّينَ) اور ساری پر مبرور ہیں۔

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ يُؤْتِي مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ مِنْ دُونِ الْحِسَابِ اور کافروں کو جہنم کرنے کا وعدہ کیا ہے وہ حق ہے لامحالہ پورا ہو کر رہے گا۔

فاما اما اصل میں ان ما تھا ان ظریبہ ہے اور ہذا مذہبہ ہے تاکہ شرط کو ظاہر کر رہا ہے اس لئے نون ثقیلہ تاکہ یہ فعل (زری) کے ساتھ لا یأکیل۔

نعلصم یعنی قید و عقل کا وعدہ۔

اور توبہ فینک یعنی دنیوی عذاب کھانے سے پہلے ہم آپ کو دعوات دیتے ہیں۔

فَالْيَوْمَ نَبْذُرُهُمْ كَمَا نَبْذُرُوا لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجْرٌ فَإِن يَكْفُرُوا بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَاتِلُوا فِئْتَهُمْ إِنَّ جَهَنَّمَ لَمُؤْتَىٰ

یہ پہلے تو فینک کا جواب ہے یعنی اگر کافروں کو دنیوی عذاب میں جلا کرنے سے پہلے ہم آپ کو دعوات دے دیں تو

آخرت میں ان کو ضرور عذاب دیں گے اس صورت میں لڑینک کا جواب مجذوف ہو گا یہ بھی جانتے ہیں کہ جملہ فِئْتَهُمْ لَمُؤْتَىٰ

دو نوں کا جواب ہو اور دونوں سے اس کا تعلق ہو مطلب ہے کہ کافروں کو دنیوی عذاب ہم آپ کو دے گا کی ہی میں دکھا دیں یا آپ کو

دعوات پہلے دیں پھر حال آخرت میں تو سب کو ہمارے پاس آنا ہی ہے وہاں سخت عذاب ہونا لازم ہے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ يُرِيدُونَ مِثْلَ مَا أُؤْتُوا لِيُحْتَفَظُوا لِنَفْسِهِمْ إِنَّ لَهُم مِّنْ آلِهَاتِهِمْ خِزْفًا عَنَّا يُخْفُونَ

اور ہم آپ سے پہلے بہت رسول بھیج چکے ہیں جن میں سے بعض کے احوال تو ہم نے آپ سے بیان کر دیئے اور بعض کے احوال آپ سے نہیں بیان کئے۔

رسلا اس میں عوین تکثیر ہے (بکثرت ظہیر)

ہم نے اور انہی راہوں نے اپنی مندوں میں اور انہی جاننے اپنی صحیح میں اور عاکم نے مستدرک میں حضرت ابوہریرہ کی

روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ سے انبیاء کی تعداد روایات کی گئی لہذا ایک لاکھ چوبیس ہزار روایات کیا گیا ان میں رسول

کتنے ہوئے فرمایا ۳۱۳ ایک بڑی جماعت انہی جاننے نے حضرت ابوہریرہ کی روایت سے بھی اسی مضمون کی حدیث نقل کی ہے۔

قرآن مجید میں صرف ۷ آیتیں آئی ہیں۔

وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

تمیں ہو اگر کوئی معجزہ بغیر ان خدا کے لئے آئے۔ آیت سے مراد معجزہ اور اللہ کا حکم اور لہذا مطلب یہ کہ کسی کو یہ اختیار

نہیں کہ کوئی فرماشی معجزہ عوامی تبت و حرضی سے بغیر حکم خدا کے ظاہر کر دیں۔

فَأَذِجْنَاهُمَا لِقَوْمٍ يُغَيِّبُ اللَّهُ عَنْهُمُ الرُّسُلَ إِذْ حَرَّبُوا قَالُوا كُنَّا مُبْعَثِينَ وَإِنَّا لَنَرَاهُمْ جَنَّاتٍ عَالِيَةٍ

عالم (عذاب) آجائے گا تمہیک تمہیک فیصلہ ہو جائے گا اور اس وقت اللہ باطل خدا میں رہیں گے۔ (ترجمہ حنائی)

امر اللہ یعنی انبیاء اور فن کی استوں کے درمیان اللہ کا آخری فیصلہ۔

بالحق یعنی کافروں پر عذاب اور انبیاء و مومن کی نجات۔

المسطلون یعنی وہ کافر جن کے لئے مجزات تبت سے حق کا تصور نہیں ہو تا بلکہ وہ محض مناوہ دولت کے ذریعہ اثر (خود

تراشید) لٹکا نہیں طلب کرتے ہیں۔

أَنذَرْتَهُمْ يَوْمَئِذٍ أَنْ لَا تُغْنِي عَنْهُمْ قُلُوبُهُمْ وَلَا أَعْيُنُهُمْ لِيُبْذَرُوا فِيهَا وَأُولَئِكَ هُمُ السَّالِفُونَ ﴿١٧٧﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ يُرِيدُونَ مِثْلَ مَا أُؤْتُوا لِيُحْتَفَظُوا لِنَفْسِهِمْ إِنَّ لَهُم مِّنْ آلِهَاتِهِمْ خِزْفًا عَنَّا يُخْفُونَ

صَلَاتِهِمْ وَرُكُوعَهُمْ وَعَنَّا وَعَمَّنَا وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ سَبِيلٌ ﴿١٧٨﴾

اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لئے موبیہ بنائے تاکہ ان میں بعض سے تم سواری ہو اور ان میں بعض ایسے بھی جن





تیس برس ہو گئے  
 یا علم سے دشمنی اسود کا علم مراد ہے اللہ نے قرطبہ سے بے شک اور بے اختیاراً اربعۃ النبویۃ الذنیۃ و عنہم عن الأخرۃ عنہم  
 نے فرمایا کہ وہ ظاہری رہنمائی کو ہی چاہتے ہیں آخرت کی طرف سے وہ بالکل ہی غافل ہیں۔ پھر یہوں نے ان کو چھٹا تھا کہ دنیا کی  
 طلب میں خوبی (احتمال) اختیار کرو خواہشات نفس کے پیچھے نہ چڑھاؤ انبیاء کی تعلیم ان کے علم سے مستور تھی اس لئے تعلیم  
 انبیاء کی طرف انہوں نے کوئی توجہ نہ کی بلکہ انبیاء کی ہدایت کو حقیر سمجھا انبیاء کا اور ان کی تعلیم کا ذرا ہی اظہار اپنے علم کو دنیا  
 کمانے کے لئے بہت ہی مفید سمجھا اور اس کے حق ہونے کا یقین رکھا۔

یا علم سے مراد ہے ان چیزوں کا علم جو آخرت میں کسی کے کام نہیں آئے گا جیسے علم طبعی، ریاضی، نجوم، مادہ، شعبہ سے  
 اور دوسرے علوم جن کی نسبت یہ جاننا ہندوستان کی طرف کی جاتی ہے۔ ایک حکایت میں آیا ہے کہ افلاطون نے حضرت محمد صلی  
 کی نبوت کا امتحان لینے کے لئے آپ سے پوچھا اگر آسمان کمان اور حوادث اس سے قطعے والے تھے تو انسان ان کا ٹھکانہ ہو اور تیر  
 چھٹے والا اللہ ہو تو پھر ہمارے کی جگہ کوئی ہے حضرت محمد صلی نے فرمایا **لَیْسَ فِیْہِمْ ذُو اٰلِیِّہِ وَ اٰلِیِّہِ وَ اٰلِیِّہِ وَ اٰلِیِّہِ** کی طرف ہمارے جراب من کر  
 افلاطون کو حضرت محمد صلی کی نبوت کا یقین ہو گیا لیکن پھر بھی ایمان نہیں لایا اور کہنے لگا انبیاء قصوں (کی ہدایت و تعلیم) کے لئے  
 ہوتے ہیں اور ہم کامل ہیں (ہم کو انبیاء کی ضرورت نہیں)

ایک روایت میں کہلے کہ ستر لائے حضرت موسیٰ کے پیغمبر ہونے کا ذکر بنا اور لوگوں نے اس سے کہا اگر آپ  
 حضرت موسیٰ کی خدمت میں پہنچ جاتے تو ہتر ہوتا کہنے کا ہم تو خود ہی ہدایت پاتے ہیں ہم کو کسی اور ہدائی کی کیا ضرورت۔  
 بعض اہل علم نے فرمایا ہندو ہم من اعلم کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ پیغمبروں کے پاس جو علم خود لوگ تھا اس پر ہتے  
 اور اسکو حقیر سمجھتے تھے اس مطلب پر فرعون کا جرم سمجھو اور استغراء ہو گا اور محمد ہم کی خیر رسل کی طرف اشارہ ہو گی۔ آئندہ  
 آیت سے اس تفسیر کی تائید ہو رہی ہے۔

اور وہ جس چیز کا ذوق ہائے تھے اسی نے ان کو ٹھکر لیا بعض  
**وَسَخَّاتِیْ بِہِمْ مَخَاطِبًا لِّاٰیۃِہِمْ لَیْسَ فِیْہِمْ ذُو نُوْنٍ** ©  
 علماء تفسیر کا خیال ہے کہ فرعون کی حقیر بھی انبیاء کی طرف اشارہ ہے یعنی جب انبیاء نے کافروں کی جہالت مگر تھی اور یہ انبیاء کو  
 دیکھا تو اللہ کے دینے ہوئے علم سے ان کو بڑی خوشی ہوئی اور انہوں نے اللہ کا شکر کیا کہ اللہ نے ان کو علم نبوت کی نعمت عطا  
 فرمائی اور کافروں کو ان کی جہالت اور استغراء کی سزا لے لیا۔

**قُلْنَا اٰرَاۤا ذَا اٰیۃِہِمْ اَنْتَا قَالَا لَیْسَ اٰیۃُہُمْ اِلَّا مَا نُنۡزِلُ مِنْ سَمٰوٰتِنَا وَاۡنۡتَا بِہِمْ مُّشۡرِکِیۡنَ** ©  
 کے وقت انہوں نے مذاق کی شدت کو دیکھا تو کہنے لگے ہم اکیلے اللہ پر ایمان لائے اور جس کو ہم اللہ کا شریک ٹھہراتے تھے اس  
 کے شریک ہونے کا ہم انکار کرتے ہیں۔

مطلب یہ کہ ہم بہت پرستی سے بڑھ کر ہی کا اعقاد کرتے ہیں۔  
**قَالَ رَبِّیْ یٰۤاٰتَعۡمُرُوۡہِمْ اِنۡہَا فُتۡرَہُ لَیۡسَ اٰرَاۤاۤا نَبَاۡتَا**  
 جب کہ انہوں نے ہذا مذہب دیکھ لیا۔

کھارا واپس بنا جب انہوں نے مذاق دیکھ لیا تو اس وقت ایمان لانا بے سود تھا کیونکہ اس وقت کی توہ قبول نہیں  
 جاتی۔ اس لئے ہم قرطبہ یعنی ایسے وقت میں ایمان لانا درست اور ٹھیک نہیں تھا۔

**سَدَّتْ اَلۡہٰہُ اَلۡبَیۡنِیۡ فَتَلَخَّطۡتِ فِیۡہِیۡمَا وَاۡنۡہِیۡ وَ تَحۡسِرُہُنَا اِلٰہِ الْکٰفِرِیۡنَ** ©  
 معمول مقرر کیا ہے جو اس کے بندوں میں پہلے سے ہر چاہا آیا ہے اور اس وقت کافر (دونوں جن کے) کھارے میں رہ گئے۔  
 سنت اللہ یعنی (بیجا سے) گزشتہ زندگی میں اللہ نے بندوں کے معاملہ میں یہ طریقہ عطا کیا ہے کہ قبول مذاق کے  
 وقت ایمان لانا بے سود ہے اور مذاق نہیں لوگوں پر آتا ہے جو پیغمبروں کی تکذیب کرتے ہیں۔

۱۱۱

یہ نالک یعنی عذاب کو دیکھ لینے کے وقت  
 زچان نے کہا کہ تو بہر وقت ہی خسارے میں رہتا ہے لیکن اس خسارہ کا ان کے لئے ظہور اس وقت ہوتا ہے جب عذاب  
 ان کی نظروں کے سامنے آجاتا ہے۔

الحمد للہ ۲۸ رزی الحجی ۱۲۰ھ کو تفسیر المؤمن ختم ہوئی اس کے بعد  
 انشاء اللہ سورہ فصلت (السجدہ) کی تفسیر آئے گی۔

والحمد للہ رب العلمین وصلی اللہ علی خیر خلقہ محمد وآلہ واصحابہ اجمعین۔

## .....سورة حم السجدہ.....

سورة فصلت (حم السجدہ) مکی ہے اس میں ۵۴ آیات ہیں۔

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خسعت تترتیل العین الرحمن الرحیم کذبت  
 حم ابتدائے اور حزبل خبر لیکن اگر حم سے مراد حروف  
 ایجاد ہوں تو حزبل جتنا محدود کی خبر ہوگی۔ انھیں کے نزدیک حزبل چونکہ موصوف ہے اس لئے بلا وجود کمرہ ہونے کے  
 جتنا ہے اور کتب خبر ہے۔

ان ساتوں سورتوں کا آغاز حم سے کیا گیا ہے اور سب ہی کا نام حم رکھا گیا اور کتب سے اقتضاح کیا گیا ہے کیونکہ ان سب کا  
 آغاز عبادت کے لحاظ سے بھی ممتا جاتا ہے اور معنی کے اعتبار سے بھی یکسانیت ہے۔ یعنی اللہ رحمن رحیم کی طرف سے ابھری  
 ہوئی ایک کتاب ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا موسیٰ کی الواح (پتھریوں) سے لئے ط اور طوا سین (طسم والی سورتیں) اور حوا سیم (حم والی  
 سورتیں) عطا کی گئی ہیں۔ رولہ الحاکمی اللہ رک و اللہ لہجی من معقل بن یسار  
 الرحمن اور الرحیم کی طرف حزبل کی نسبت جاتا ہے کہ تمام وحی اور وحی مصاحف کا دار اس قرآن پر ہے (کیونکہ یہ  
 رحمن اور رحیم خدا کا نام ہے)۔

فَصَلِّ لِحَدِّ الْبَيْتِ  
 واضح طور پر تفصیل کے ساتھ اس میں بیان کر دیئے گئے ہیں۔  
 قُرْآنًا عَرَبِيًّا (یعنی ایسا قرآن ہے جو عربی (زبان میں) ہے۔ یعنی یہ اللہ کا عربوں پر احسان ہے کہ اس نے قرآن  
 عربی میں نازل کیا جس کا پڑھنا ان کے لئے دشوار نہیں اور سمجھنا آسان ہے اگر وہ سری زبان میں نازل ہو تو عربوں کے لئے سمجھنا  
 دشوار ہوتا۔

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ  
 اہل علم کے لئے (اس ترجمہ پر معلوم نہ جائے فعل لازم کے مانا جائے گا) یا مفعول محذوف ہے یعنی  
 ان لوگوں کے لئے جو قرآن کے معنی و مطالب جانتے اور سمجھتے ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 (اللہ کے دوستوں کو) بیعت دینے والا اور (خدا کے دشمنوں کو) عذاب سے ڈرانے والا۔  
 سوا کثیر لوگوں نے (قرآن پر) غور کرنے اور اس کو پڑھنے سے گریز کیا۔  
 قَدْ عَصَى الْعَرَبُ عَنْ  
 اس لئے وہ کان لگا کر (محض) خدا اور وحی کی وجہ سے) نہیں سنتے یا لایسمعون کا مطلب ہے  
 قبول نہیں کرتے عربی عبادہ میں کہا جاتا ہے میں نے فلاں شخص سے سفارش کی مگر اس نے میری بات نہیں سنی یعنی میں ماننی۔  
 وَخَالِفُوا  
 اور انہوں نے (یعنی مشرکین مکہ نے) کہا۔

قُلُوْبِنَا فِي الْيَتِيْمَاتِ وَبَيْنَاتِنَا عَلَيْنَا اَلْوَقُوْفِ اِنَّ اَرْءَا نَا وَقُوْفُوْنَ اَبِيْنَا وَبَيْنَاتِنَا وَبَيْنَاتِكُمْ حِجَابٌ قَاغَا عَلٰۤى اَنْتَا عَلُوْمُوْنَ ۝

۱۔ جس چیز کی طرف آپ ہم کو لاتے ہیں اس کی طرف سے ہمارے دل پر دوں میں ہم اور ہمارے کانوں میں اذگد ری ہے اور ہمارے دل کی طرف سے ہر میان ایک پردہ چاہا ہے سو آپ اپنا کام کئے جائے ہم اپنا کام کر رہے ہیں۔

قلوبنا فی الیتیمات یعنی جس طرف ہم کو ہمارے ہوا اس کی طرف سے ہمارے دلوں پر پردے چڑے ہیں اس لئے

تعمیر کی بات ہم نہیں سمجھتے۔

وہی اذا نساو فرو قرفعل کرانی ذات مطلب یہ کہ ہمارے کان بند ہیں اسلئے تعمیری بات نہیں سنتے۔ یعنی تعمیری دعوت ہم قبول نہیں کرتے اس طرح جیسے کوئی بے عقل اور عقل بہرہ اور جو نہ کچھ سمجھتا ہونہ سنا ہو۔

حجاب یعنی ہمارے دل اور تمہارے دل میں وہین کا اختلاف ہے جو ہم کو تمہارے ساتھ جڑ جانے اور مل جانے سے روکتا ہے اور یہ حجاب بھی ایسا ہے جو ہم دونوں کی اور میری مسافت کو پر کر دیتے والے ہے دونوں کے درمیان کوئی عداوت نہیں ہے کہ ایک فریق دوسرے کی طرف بڑھ سکے اور مائل ہو سکے۔

کیات مذکورہ میں ترک قبول اور اطلاع ملی کو خشکی رنگ میں بیان کیا گیا ہے۔

فان عمل سو آپ اپنے مذہب کے مطابق کام کر رہے ہیں مطلب کہ آپ ہمارے اذکار و اعمال کے خلاف کام کئے جائیں۔

اننا عملون ہم اپنے مذہب پر عمل کریں گے یہاں مطلب کہ آپ کے دین کو باطل کرنے کی کوشش کرتے رہیں گے۔

قلی (اے محمد آپ ان کے جواب میں) کہہ دیجئے۔

اِنَّنَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ سِیْ اِلٰہِ اِنَّمَا اَللّٰهُ اَللّٰہُ فَارْجُوْا

بشر ہوں محمد پوری جڑل ہوتی ہے کہ تمہارا معبود ایک ہی ہے۔ (قانونی)

حسن نے کہا اللہ نے آپ کو جو واضح کی تعلیم دی یعنی میں تم میں سے ہی ایک شخص ہوں اگر میرے پاس وہی تہائی تو مجھے

۱۔ حضرت عمر بن خطابؓ کی روایت ہے کہ کچھ قریشی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے حضور ﷺ نے ان سے فرمایا

تمہارے مسلمان نہ ہونے کی کیا وجہ ہے اسلام نے آگے تو عرب کے سردار بن جائے قریشیوں نے کہا ہم آپ کی بات نہیں سمجھتے ہم

کو آپ کا کام سنانا دیتا ہے ہمارے دلوں پر تو خلاف چڑھے ہائے تیرا یہ عمل نے ایک کپڑے کر کے اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان

مائل کر کے کاما ملی آگے مساندعونا الیہ ولی اماننا وفروہن سینا وینسک حجابہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تم کو رو ہائیں

ماننے کی دعوت دیتا ہوں شہادت دو کہ اکیلے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اس کا کوئی ساجھی نہیں (۱۲۶) میں اللہ کا رسول ہوں۔ کاروں نے

جب یہ بات سنی تو پشت پیچ کر چل دیئے اور بولے کیا اس نے (ہمارے) تمام معبودوں کی جگہ ایک معبود کو دے دی یہ بڑی عجیب بات ہے

اور ایک دوسرے سے کہنے لگا چلو (چلو) اپنے معبودوں کی (پوجا) ہے اور حضور ﷺ نے ہم سے یہ بات تو کھینچی تو میں نے کہا تم سنی تھی

یہ عمل من گھڑت ہے کیا صحت نامہ ہم میں لاسب کو پھر ذکر کسی پر ہرگز کیا گیا اس وقت جبریلؑ ہرگز ہرگز اور انہوں نے کہا تمہارے

اللہ آپ کو سلام فرماتا ہے اور اس نے فرمایا ہے یہ لوگ کہتے ہیں کہ قرآن کو سمجھنے سے ان کے دل پر دوں میں ہیں اور ان کے کانوں میں

اڑتیں کہ ان کو کچھ سنانا نہیں دیتا قرآن کی یہ بات سنی ہوئی تو قرآن میں کہ بھلائیوں کی بنا شریہ یہ بھولنے میں تھے جس لیکن سنے سے فائدہ

نہیں اٹاتا ہے کہ ان کو قرآن سے فطرت ہے (یہ واقعہ در پہلے دن ہوا) جب دوسرا دن ہوا تو ان میں سے ستر کوئی رسول اللہ ﷺ کی

دل صحت میں حاضر ہائے اور عرض کیا کہ تمہارے ہمارے وہ اسلام پیش کیجئے (ہم مسلمان ہونا چاہتے ہیں حضور ﷺ نے اسلام پیش کیا اور

وہ سب مسلمان ہو گئے اور رسول اللہ ﷺ نے ہاتھ دیکر مسخر لائے اور فرمایا تم سب کے لئے کہ تمہارے دل میری دعوت کی طرف سے پر وہ

پوش ہیں اور تمہارے کانوں میں دانشیں ہیں اور قرآن میں کوئی تم مسلمان ہو گئے اللہ کا شکر ہے کہ اللہ کے رسول ہم نے کل دعوت

کیا تمہارے ہاتھ سنی تو ہم کو سنی جاہل نہ ملنی اللہ سچا ہے اور سچے بھولے ہیں اللہ سنی ہے اور ہمیں کے حق ہیں۔







پہلے اور ایک دن مزید۔

سواہ یعنی یہ ٹھیک چاروں میں ہوا۔

للسائلین قیام اور سدی کے کمال کا تعلق ایک محدوف فعل سے ہے یعنی جو لوگ دریافت کریں کہ زمین اور کائنات زمین کی تخلیق کتنی مدت میں ہوئی تو ان کے لئے یہ پوری کتنی بیان کر دی گئی۔ اس کا تعلق قدر محدوف ہے یعنی طلب گاروں کے لئے زمین میں یہ روزی چاروں میں بتادی گئی۔

وَقَدْ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ  
وقت حوالہ (سا) تھا۔

تم استوی پھر بر اور است دو آسمان کی طرف توجہ ہوا یعنی آسمان کا قصد کیا۔ استوی الی مکان کذا اطلاق مقام کا اس نے برابر است قصد کیا جس کو سرئی جگہ کی طرف توجہ بھی نہیں کی۔ تم کا اس جگہ استعمال تاخیر زمانہ کے لئے نہیں ہے کیونکہ پہاڑوں کی تخلیق زمین کو بچانے اور ہول کرنے کے بعد ہوئی اس لئے تاخیر زمانی تو سر لو نہیں ہو سکتی بلکہ دونوں جگہوں میں ملکوت کے اظہار کے لئے تم کا استعمال کیا۔

وہی دُخَانُ شَاعٍ وَدُخَانٌ مِّنْ لَّدُنَّا لَوَدَّ كُنَّا لَوَدَّ بَعَثْنَا مِنْهُ آيَاتٍ لَّا يَرَوْنَهَا۔ آسمان کا مادہ دُخَانُ یعنی آبی بخارات ہیں کذا اجمال الغوی (تلاضع جان اور علماء طبعیات کے نزدیک دُخَانُ نام ہے بر قسمی اور آتش اجزاء کے مخلوط اجزائی قوام کا اور بخار نام ہے کذا حوالہ الی اجزاء کے مرکب اجزائی کا لیکن بنوی کے قول پر دُخَانُ سے مراد کئی مخلدات ہیں)۔  
فَقَالَ لَهَا يَا لَيْلَىٰ إِنَّيَا اَلْكَلْبُ قَاتَا اَلْجَمْرَةَ  
سواں سے اور زمین سے فرمایا تم دونوں خوشی سے آؤ اور بدوستی سے۔

یعنی جو تاخیر و جتر میں نے حمد سے اندر پیدا کیا ہے اس کو لے کر آجاتا اور جو مختلف لواضع اور طرح طرح کی کائنات تیار سے اندر میں نے دو بیت کر دی ہیں ان کو ظاہر کر دیا یہ مطلب ہے کہ جس چیز کو میں حمد سے اندر سے پیدا کرنے والا ہوں اس چیز کو نمود کر دو۔

علاؤں نے حضرت ابن عباس کا قصیری قول اس طرح نقل کیا ہے میں نے بتدوین کی مصلحت کے لئے جو متابع تم دونوں کے اندر پیدا کئے ہیں ان کو ظاہر کر دیا کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا اللہ نے آسمان سے لڑتار فرمایا آسمان اپنے سورج چاند اور ستاروں کو نمود کر لیا اور زمین اپنے اندر دریاؤں کو نمود کر لیا اور وہ ستوں اور پہلوں کو برآمد کر۔

طبعاً اوکو ہا ہوا ہوا ہوا ہوا حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ اللہ نے آسمان و زمین سے لڑتار فرمایا۔ میں نے جو حکم تم کو دیا ہے اس کی تعمیل کر دو۔ میں تم کو بچاؤ کر کے اپنے حکم کی تعمیل کرواؤں گا۔ آسمان و زمین سے اس کے جواب میں کہ۔

فَالِكَا اَلْاَيْمَنَّا اَطْلَ اَلْجَيْدِيْنَ ①  
دونوں نے کہا ہم بخوشی حاضر ہیں۔ مطلقاً معنی نہ کر کا صیغہ استعمال کیا۔ طاعتین بسینہ شیعہ مؤنث صیغہ فرمایاں لے کر حکم کی اطاعت کرنے والے آسمان و زمین اور ان کی ساری کائنات صیغہ اس لئے مع کا صیغہ استعمال کیا اور جب آسمان و زمین کی طرف قول کی نسبت کی اور قول کی نسبت ذی عقل کی طرف کی جاتی ہے اس لئے آسمان و زمین کو ذی عقل مان کر وہ صیغہ استعمال کیا جو ذی عقل کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔ زیادہ ظاہر یہ ہے کہ کلام نبی براستعار ہے (حقیقی قول مراد نہیں ہے)۔

الیننا سے مراد ہے قدرت کاملہ کا اظہار اور مراد خود لودی کا یعنی قطعی وقوع اور ایسا سے مراد ہے فوراً آجڑ ہو جانا جس طرح حاکم و فرمان رواں کے حکم کی تعمیل فرمایاں ہوا فوراً کرنا ہے اسی طرح آسمان و زمین نے فرمان پذیری کا مظاہرہ کیا آیت کن علیکون میں بھی یکنوری فرمان پذیری مراد ہے۔

سودورہ میں ان کو سرت آسمان بتا دیا۔ ابن کی ضمیر ستاوی  
فَقَطَّهٖ بِحَبِّ سَبْعِ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمٍ مَّيْمِيْنَ



صامتہ ہر ملک تجز  
 اِنْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ اَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ اَلَا تَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ . قَالُوْا لَوْ كُنَّا نَعْبُدُ اِلَّا اللّٰهَ لَمَا كُنَّا نَعْبُدُ  
 قَوْمًا بِمَا ارْسَلْتُمْ بِهِ كُرُوْا ۝

جب کہ ان کے پاس ان کے آگے سے بھی اور ان کے پیچھے سے بھی پیغمبر آئے کہ بجز اللہ کے اور کسی کو مت پوجو  
 انہوں نے جواب دیا اگر ہمارے رب کو یہ منظور ہوتا (کہ کسی کو پیغمبر بنا کر بھیجے) تو فرشتوں کو بھیجتا سو ہم اس توحید کے منکر ہیں  
 جس کو وہ کر (بڑھتم خود) تم بھیجے گئے ہو۔

اِنْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ اَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ اَلَا تَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ . قَالُوْا لَوْ كُنَّا نَعْبُدُ اِلَّا اللّٰهَ لَمَا كُنَّا نَعْبُدُ

یعنی تین ایدینہم و من خلفہم آگے سے بھی اور پیچھے سے بھی یعنی ہر طرف سے پیچھے اور ان کو ہدایت کرنے کی  
 امتیازی کوشش کی یا آگے پیچھے سے مراد ہے گزرا ہوا اور آنے والا زمانہ۔ گزشتہ کاروں پر کیا گزرا وہ بھی بتایا اور آئندہ آخرت  
 میں ان پر کیا عذاب ہو گا اس سے بھی اور لیا یا آگے پیچھے سے مراد ہے پہلا پچھلا پہلے لوگوں کے احوال کی اطلاع ان کو تھی اور  
 حضرت ہودہ حضرت صالح نے ان کو کھیلنے لوگوں کے احوال سے بھی باخبر کر دیا اور اس طرح ایمان کی دعوت دی۔ یا من بین  
 ایدینہم و من خلفہم سے مراد ہے کثرت جیسے دوسری آیت میں آیا ہے یَا نَبِیُّهَا رُوِّفْهَا زَعْمًا لِّیِّنْ کَلِیْلَ سِتْکَانَ  
 قَالُوْا لَیْسَ اِلَّا نَبِیُّ قَوْمِ عَادٍ تَمُوْدُ نَعْبُدُہٗ .

قَالَ لَیْسَ اِلَّا نَبِیُّ قَوْمِ عَادٍ تَمُوْدُ نَعْبُدُہٗ . قَالُوْا لَیْسَ اِلَّا نَبِیُّ قَوْمِ عَادٍ تَمُوْدُ نَعْبُدُہٗ . قَالُوْا لَیْسَ اِلَّا نَبِیُّ قَوْمِ عَادٍ تَمُوْدُ نَعْبُدُہٗ .  
 ماننے۔ تم بھی اہلری طرح آدمی ہی ہو تم کو ہم پر کوئی برتری حاصل نہیں۔

یعنی نے حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ ابو جہل نے اور قریش کے کچھ سرداروں نے کہ  
 تم ﷺ کا معاملہ ہماری سمجھ میں ٹھیک ٹھیک نہیں آتا کسی ایسے آدمی کو تلاش کرو جو شاعری اور کلمات اور جاہد سے واقف ہو  
 بلکہ تم ﷺ سے گفتگو کرے اور پھر آکر ہم کو صاف صاف بتائے عقیدہ بنو ہودہ اور اللہ میں نے شعر بھی سنے ہیں اور  
 کلمات و سحر کے الفاظ بھی اور تم سے کچھ واقف بھی ہے اگر اس میں سے کوئی بات ہوئی تو مجھ سے چھپی نہیں رہے گی  
 فرض حدیث وہاں سے اللہ کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچا اور حضور ﷺ سے کہنے لگا تم بہتر ہو یا ہم تم بہتر ہو یا  
 عبد المطلب تم بہتر ہو یا عبد اللہ تم ہمارے میوہوں کو کیوں برکتے ہو اور کیوں ہمارے اسلاف کو مگر او فرادیتے ہو اگر تم سرداری  
 کے خواستگار ہو تو ہم اپنے جملے تم کو دے دیں گے اور اگر عورت کے خواستگار ہو تو قریش کی اس عورت سے جن کو تم پسند  
 کرو تمہارا نکاح کر دیں گے اور اگر تمہارا بطن کے طلبگار ہو تو ہم تمہارے لئے اتھال بن کر دیں گے کہ تم بھی دولت مند ہو جاؤ گے  
 اور تمہارے بعد آنے والے نسل بھی۔ حدیث کتاب اور رسول اللہ ﷺ غاموشی سے سنتے رہے یہ وہ کہہ چکا تو رسول اللہ ﷺ نے  
 پڑھا شروع کیا۔ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ حُم تَنْزِیْلِ یٰۤاٰیُّہِ الرِّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ کِیْنَشَفْ قَبِیْلَتِ اٰیۡتِہٖ قُرْاٰنًا غَرِیْبًا  
 آپ نے یہ آیت محل صامتہ عادی تو ایک پڑھیں حدیث نے (ذکر کر) فوراً حضور ﷺ کے منہ پر تھوڑا دیا اور رشتہ داری کی تم  
 دے کر غاموش ہو جانے کی درخواست کی پھر لوٹ کر سیدھا اپنے پیچھے گیا قریش کے پاس میں گیا اپنے گھر میں بیٹھا ہوا یہ  
 بات دیکھ کر ابو جہل نے کہا ہے قریش والو خدا کی قسم ہم کو یہ نظر آتا ہے کہ حدیث ﷺ کی طرف جھک گیا اور محمد ﷺ کے  
 کھانے پر سچھ گیا اس کی وجہ صرف یہی ہو سکتی ہے کہ وہ مجلس ہو گیا ہے ذرا اس کے پاس تو چلے قریش والے تہہ کے پاس گئے اور  
 ابو جہل نے اس سے کہا تہہ خدا کی قسم ہم کو تو ایسا کمانی دیتے ہے کہ تم تو ہم سے پاس نہیں آئے اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ تمہارا  
 جھکاؤ محمد ﷺ کی طرف ہو گیا اور تم ان کے کھانے پر سچھ گئے اگر تم ضرورت مند ہو تو ہم تمہارے لئے اتھال بن کر دیں جو محمد  
 کے کھانے سے تم کو بے نیاز کر دے۔ یہ بات سن کر تہہ کو قصہ آگیا اور قسم کھا کر کہا آئندہ محمد ﷺ سے وہ بات بھی نہیں کرے گا  
 اور یو لہ تم لوگ واقف ہو کہ میں قریش کے اندر بڑے مالدار لوگوں میں سے ہوں بات یہ ہوئی کہ میں ان کے پاس گیا تھا اور ان

سے پورے حالات بیان کئے تھے لیکن انہوں نے مجھے ایسا سب دیا کہ خدا کی قسم وہ شعر ہے نہ کہ بات اور جاہل (کے اللہ) پھر  
قبیلے نے یہ سورت پڑھ کر سٹی یہ حکم سن کر میں نے ان کے منہ پر ہاتھ رکھ کر خاموش کر دیا اور شہرت و دلری کا واسطہ دے کر کہہ  
چپ ہو جائیں تم جانتے ہو کہ تم نے کیا بات کہنا ہے تو جھوٹ نہیں کہتا اس سے مجھے اور دیکھا کہ کہیں تم پر مذاب  
آجائے۔

محمد بن کعب قرظی کا بیان ہے ہم سے کہا گیا ہے کہ قبیلہ بنو العشمہ اور قرظی کی مجلس میں ایک روز ہمشاہہ اقبال اور  
رسول اللہ ﷺ اس وقت شام سہرا (کعبہ) میں تشریف فرم تھے جب انے کلمے گروہ قریش کی پیش کیا میں محمد ﷺ کے پاس جا کر ان سے  
یکو تکلمہ کروں اور پندہ بائیں ان کے سامنے رکھوں شاید وہی کہوںی بات بقول کر لیں اور ہم کو وہی بات پوری کر دی اور ہم کو ہر  
ہم سے کچھ تشریح نہ کریں یہ اس زمانہ کا واقعہ ہے کہ حضرت خزیمہ مسلمان ہو چکے تھے اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے بیٹھے  
ہا رہے تھے قریش نے کہا ابو الولید ہماری کروں کے پاس جاؤ اور بات کرو جب اٹھ کر رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا اور کہنے لگا  
میرے بیٹھے تم جانتے ہو کہ تمہارا کبوتر دو سبتے ہے اور کسی کلا سے بھی تمہارا ایک شخص مقام ہے لیکن تم نے ایک بی بی بات کی  
ہے جس سے قریش کی رعایت میں تم نے پھوٹ ڈال دی اور سب کو یہ قوف فرمودہ اور ان کے معبودوں کی ٹراہاں بیان کیں  
اور ان کے کرشمہ پاپ و لوگوں کو فریاد لگانا کر میری بات سنو میں پندہ بقیں تمہارے سامنے کتبوں تمہیں پر نمود کروہ رسول  
اللہ ﷺ نے فرمایا ابو الولید کہو کیا تمہیں میں قبیلہ نے کہا کیجئے کہ تم جو کہتے ہو اس سے تمہارا مقصد حاصل کا حصول ہے تو ہم تمہارے  
کئے احوال سنا کر سوئے کہ تم ہم سے نہ بڑا مدد نہ ہو جانے کے اور اگر سرداری کے ظلم ہو تو ہم تم کو پانچ سو روپے گاں کے اور  
اگر تم کو یکو دکھاؤ دیتا ہے (یعنی بھولن یا جن کاڑھ ہے) تو ہم تمہارا علاج تلاش کریں گے اور تمہیں ہے یہ شعر ہوں جو تمہارے  
سین سے اٹھتے ہوں (اور تم حق کو روک نہ سکتے ہو) تو اسے نبی مطلب تم کو اس (شاعری) پر قدرت حاصل ہے اور اور اس کو  
فصل ہے جب قبیلہ بات شکر کرنا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابو الولید کہ تم اپنی بات پوری کر لیجئے قبیلہ نے کلامی ہامد حضور ﷺ  
نے فرمایا تو اب میری سنو قبیلہ نے کہا جہد حضور نے جہاد شروع کیا بسم الله الرحمن الرحيم نعم نثرتی بیتی  
الرحمنین الرحمنین کینت قیلت ابنتہ فزأنا تحریبا حضور ﷺ چہ رے تھے اور قبیلہ اپنے دونوں ہاتھ پشت کے پیچھے  
تلائے ان پر سدا لگائے خاموشی کے ساتھ کان لگائے سن رہا تھا اب حضور ﷺ آیت مجھ پر بھیجئے تو اب ﷺ نے سجدہ کیا اور  
فرمایا ابو الولید یہ تمہاری بات کا جواب ہے۔ جب فوراً اٹھ گیا اور اپنے ساتھیوں کی طرف چل بیٹھا۔ مجلس میں سے ایک نے  
دوسرے سے خدا کی قسم کہا کہ ابو الولید جو خیال لے کر گیا تھا اس کے خلاف خیال لے کر واپس کر لیا ہے جب قبیلہ آکر پہنچا تو  
لوگوں نے پوچھا کیا خبر لائے۔ ابو الولید قبیلہ نے کہا خبر یہ ہے کہ میں نے اسیکا نام سنا کہ خدا کی قسم میں نے یہی کا نام سنی نہیں سنا  
وہ شعر ہے نہ جاہل نہ کہتے ہر اور ان قریش میرا کہا تو اس شخص کو بھی چھوڑ دو جو کچھ کہتا ہے کہ وہ تم کچھ تشریح نہ کر دیاں  
سے ملکہ وہ جو جو بات میں نے اس سے سنی ہے خدا کی قسم اس کی کچھ حقیقت ہو کر رہے گی اگر عرب اس پر کامیاب ہو جائیں گے  
تو تمہارا کام ہو جائے گا اور اگر یہ عرب پر غالب آجیا تو اس کی حکومت تمہاری حکومت اور اس کی عزت تمہاری عزت ہوگی اس  
کی وجہ سے تم بڑے خوش نصیب ہو جاؤ گے قریش نے کہا ابو الولید واللہ اس نے میرے کو ہر جاہل کر دیا ہے قبیلہ نے کہا میرا  
تمہارے لئے کئی مشورہ ہے اب تم نہ چاؤ کرو۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّهُ يَخْشَى الَّذِينَ فِي الْأَرْضِ يَدْعُنَهُ الْغَيْبُ وَعَفَى الْوَأَمْنِ الَّذِينَ فِي الْأَرْضِ وَفِي الْقُرْآنِ

پھر ۱۱ ہجری ماہ کے لوگ تھے ۱۱۱ یا ۱۱۲ یا ۱۱۳ تا جی کعبہ کرنے لگے اور کئے گئے ۱۱ کون ہے جو طاقت میں ہم سے بڑھ کر ہے۔  
کانت کنت کنت و ائینی ہجر استخفی کے ۱۱۱ سے لوگوں سے اپنے کو بڑھا۔ ہر کہنے لگے اور کئے گئے ۱۱ کون ہے جو طاقت

میں ہم سے بڑھ کر ہے  
میں آشدہ و کتبہ و ائینی ہم سے بڑھا و طاقتور کون ہے یعنی ہر مذاب کو ہم اپنی طاقت سے مدح کریں گے (قوم ہادی طاقت کی  
میں ہم سے بڑھ کر ہے)

یہ حالت تھی کہ پہلے کے بڑے بڑے حجر اکھاڑ کر جہاں چاہتے تھے لے جاتے تھے۔ اللہ نے ان کی تردید میں فرمایا۔

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ قُوَّةً وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿۱۰﴾

کیا ان کو یہ نظر نہ آیا کہ جس خدا نے ان کو پیدا کیا وہ ان سے طاقت میں بہت زیادہ ہے اور وہ سحری آجوں کا انکار کرتے رہے۔

أَوَلَمْ يَرَوْا بُنْيَانَكُمْ فَأَخَذْنَاهُم بِالْعُنُقِ ۚ وَإِنَّا كُنَّا لَهُمْ عِندَ رَبِّكَ عِزًّا ۚ وَإِنَّا لَنَازِلُونَ ﴿۱۱﴾

اور تم نے ان کو بچوں کی طرح لے لیا اور ان کو اپنے گھٹائیوں سے پکڑ لیا اور ان کو اپنے آسمانوں سے اتار دیا۔

يَجْعَلُونَ لِقَائِهِ أَعْتَابًا ۚ وَأَنزَلْنَاهُمْ سَوَافِرًا ۚ فَاصْبِرْ ۚ إِنَّا صَبَرْنَا بِالْأَكْثَرِ ۚ

وہ اپنے آپ کو اپنے آپ کے لیے عذاب بنا لیتے ہیں اور ان کو اپنے آسمانوں سے اتار دیتے ہیں۔

فَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ صَوَّارًا ۚ فَاصْبِرْ ۚ إِنَّا صَبَرْنَا بِالْأَكْثَرِ ۚ

اور ہم نے ان پر ایک طوفانی آندھی بھیج دی تاکہ اس وقت ہی ان کو اپنی سوائی کے عذاب کا حذر دیکھا کریں اور آخرت کا عذاب تو بہت ہی سوائی کا سبب ہے۔

رِيحًا صَوَّارًا ۚ فَاصْبِرْ ۚ إِنَّا صَبَرْنَا بِالْأَكْثَرِ ۚ

ہے سردی یا سرور سے ماخوذ ہے اور ضرور کا معنی ہے حجی سخت آواز۔

خسبات یعنی وہ دن جو ان کے لئے مخصوص تھے شہاک نے کہا تین سال تک اللہ نے ان کو بارش سے محروم رکھا اور بغیر بارش کے تیز ہوا میں چلتی رہیں۔

بعض روایات میں آیا ہے کہ یہ طوفان آخر سوال میں بدھ سے شروع ہوا اور بدھ تک رہا اور جس امت پر عذاب آیا بدھ ہی کے دن آیا

عَذَابُ الْخِزْيِ ذَلَّتْ كَأَطْبَالٍ ذَلَّتْ وَالْأَطْبَالُ

وَهُمْ لَا يَتَصَدَّقُونَ ﴿۱۲﴾ اور ان کو دعا نہیں پہنچے گی کہ عذاب دفع ہو سکے۔

وَأَنزَلْنَا السُّيُوفَ وَجُفَّوْا فِيهَا فَاصْبِرْ ۚ إِنَّا صَبَرْنَا بِالْأَكْثَرِ ۚ

اور ہم نے ان کو سیدھا راستہ بنا دیا لیکن انہوں نے اندھے پن کو جسبت ہدایت کے پسند کیا تبھی یہ لگا کہ ایک سر پہلے لٹ کے عذاب کی آفت نے ان کی ہڈیوں کی پاداش میں ان کو آٹا کر دیا۔

فَقَاتِلْهُمْ بَيْنَ يَدَيْهِمْ ۚ فَاصْبِرْ ۚ إِنَّا صَبَرْنَا بِالْأَكْثَرِ ۚ

مبارک ہے۔

فَأَسْتَحْيُوا الْعُصَىٰ عَلَى الْيَدَيْ ۚ بِمَنِّ الْإِيمَانِ ۚ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ ۚ

صُعُقَةُ الْعَذَابِ الْيَقُونِ ۚ بِمَنِّ الْإِيمَانِ ۚ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ ۚ

بِمَنِّ الْإِيمَانِ ۚ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ ۚ

اور (اس آیت سے) ان لوگوں کو پھیلایا جو ایمان لائے اور (ہم سے) لڑتے تھے۔

وَيَوْمَ نَحْشُرُ أَعْيُنَ الَّذِينَ لَمْ يَرْوُوا لَنَا بِالْبُحْرِ ۚ وَنَسْفَعُ الْمُبْرِكِينَ فِي أَصْحَابِهِمْ وَأَبْصَارُهُمْ فِي جَاوِدٍ ۚ

هُمْ يَوْمَ لَا يَمْلِكُونَ ﴿۱۳﴾

اور (یاد دلانیہ کن کو کہوں ان کہ جب اللہ کے دشمن اور ذبح کی طرف (لے جانے کے لئے) منع کئے جائیں گے پھر وہ کے جائیں گے (۶) کہ اپنی لوگ بھی آجائیں) یہاں تک کہ جب وہ ذبح کے قریب آجائیں گے تو ان کے کان نور آئیں اور کھائیں ان کے خلاف ان کے اعمال کی شہادت دیں گے۔  
یہود عوں یعنی پکائے جائیں گے اور دیکھے دے کر ذبح کی طرف لے جانے جائیں گے تو وہ اور سدی نے کہا آگے والوں کو روک دیا جائے گا تاکہ پچھلے لوگ آکر ان سے مل جائیں اور سب بچاؤ جائیں۔ یہودی نے لکھا ہے اس سے مراد روز قیوم کی کثرت کا عمل ہے۔

جاء وہا یعنی جب ذبح کے سامنے پہنچیں گے آنے سے مراد ہے ذبح کے سامنے پہنچ جانا۔

و جلد وہم سدی اور لیل تفسیر کی ایک جماعت نے کہا کہ انوں سے مراد نثر مگاہیں ہیں۔ مناقص نے کہا تھا پاؤں پولیس کے مسلم نے حضرت انس کی روایت سے لکھا ہے حضرت انس نے فرمایا ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے یا ایک حضور ﷺ سے منکر روئے اور فرمایا تم جانتے ہو کہ میں کس وجہ سے منکر رہا ہوں ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ﷺ ہی ہانے فرمایا میں اس لئے منکر رہا ہوں کہ بندہ اپنے رب سے مخاطب ہو کر عرض کرے گا اے میرے رب کیا تو نے مجھے علم سے پتہ نہیں دے دی ہے (یعنی کیا تو نے یہ نہیں فرمایا ہے کہ کسی پر عقلم نہ ہو گا اللہ فرمائے گا کیوں نہیں بندہ عرض کرے گا پھر میرے خلاف شہادت دینے والا کوئی میرا ہی جرم ہو گا کسی اور (بہر والے) کو میں اپنے خلاف شہادت دینے کی اجازت نہیں دوں گا اللہ فرمائے گا بس کج حیر لہی تم سے میرے خلاف شہادت دے گا یا اعمال کھینے والے ملا لکھ شاید ہوں گے اس کے بعد اللہ اس کے منہ پر مر لگاوے گا اور اعضاء کو حکم دے گا تم یوں پوچھا تھا پاؤں اس کے اعمال بول کر تمہاری گے پھر اس کو بات کرنے کی آزادی دے دی جائے گی (یعنی منہ پر سے مہر ہٹائی جائے گی) تو وہ (اعضاء سے) کہے گا اور ہو جاؤ تمہارا اس جانے تمہاری طرف سے ہی تو میں دفاع کر رہا تھا۔

مسلم نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس طرح بیان کیا ہے اللہ اس کے منہ پر مر کر دے گا اور اس کی زبان کو بولنے کا حکم دے گا تو اس کی زبان اس کا گوشت اور ہڈی بولنے پر سے کی اور اس کے اعمال بیان کرے گی۔

وَمَا لَوْلَا اَلْحَبَابُ وَوَجْمٌ لِّدَعْوَةِ صِدْقٍ عَقَلْتَنَا  
اور (دور ذبح کی طرف لے جانے ہانے والے کافر) کہیں گے تم نے ہی وہا سے خلاف شہادت کیوں دی۔ یعنی تم ہاک ہو جاؤ تمہارا اس جانے تمہاری طرف سے تو ہم ہا الفت کر رہے تھے پھر تم نے ہی وہا سے خلاف شہادت دی۔ یہ سوال بطور توجیح ہو گا۔

فَاَلْوَا اَلْحَبَابُ اَللّٰهُ اَلَّذِيْ اَعْتَقَ كَلِمَ شَيْءٍ  
(بولنے والے) پھر کو کیا جانا ہے۔

وَهُمْ حَلَقٌ كَلِمَةَ اَلَّذِيْ اَعْتَقَ قَوْلًا لِّدَعْوَةِ شَوْجِعَتُونَ  
اور اسی نے تم کو پہلی بار یہی کہا اور اسی کی طرف تم سب کو بلایا جائے گا۔ یہ جملہ اعضاء کے کام کا جو بھی ہو سکتا ہے اور جملہ مستحق (ابتدائیہ جدید) بھی ہو سکتا ہے اس کے بعد جو کام آ رہا ہے اس میں بھی یہ دونوں احتمال جائز ہیں۔

یعنی نے لیکن میں نیز بنوی نے حضرت امی مسعود کا بیان نقل کیا ہے کہ تفسیر کے دو تفسیق اور ایک قریشی یاد قریشی اور ایک تفسیق شخص مع ہوئے ان تینوں کے بیٹے تو مولے تھے جن میں ریحی کی = بھی ہوئی تھی اور دونوں میں مجھ کم بھی ایک ہووا کیا تم کو معلوم ہے کہ اللہ ہماری ہائیں مستحق ہے اور سر اہلا ہم چلا کر یوں تو مستحق ہے اور چپے چپے بات کریں تو نہیں مستحق تیرے نے کہا کہ وہ چلا کر بات کرنے کو مستحق ہے تو چپے کی بات بھی ضرور سنے گا۔

بنوی نے لکھا ہے یہ تفسیق شخص عبدیائل تھا اور دونوں قریشی آدمی ربیعہ اور صفوان بن امیہ تھے اس پر آیت ذیل درج ہوئی۔



وَمَا لَكُمْ تَسْتَأْذِنُونَ إِنْ قِفْتُمْ عَلَيْهِمْ سَمْعَكُمْ وَلَا أَبْصَارَكُمْ وَلَا جُلُودَكُمْ وَلَكِنْ تَحْسَبُونَ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ  
تَوْبَتَكُمْ أَيُّهَا الْعَمَلُونَ ﴿۱۰﴾

(دنیائیں) اس بات سے چھپائی نہیں سکتے کہ تمہارے کان اور آنکھیں اور کھالیں تمہارے خلاف میں کو اسی میں ہیں تم اس  
گمان میں رہو کہ اللہ کو تمہارے مت سے اعمال کی خبر بھی نہیں۔

تَسْتَأْذِنُونَ یعنی نے لکھا ہے اکثر علماء نے اس کا ترجمہ کیا ہے تم چھپائیں سکتے تھے، مجاہد نے ترجمہ کیا تم ڈرتے تھے  
تذاورے کا تم خیال بھی نہیں کرتے تھے کہ تمہارے ہاتھ اور پاؤں تمہارے خلاف شہادت میں گے لیکن تمہارا خیال تھا کہ  
تمہارے مت سے اعمال کی خبر ہمیں سے اسی لئے تم اپنے برے اعمال و پاکی سے کرتے تھے۔

وَلِكَيْلَكُمْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ تَوْبَتَكُمْ وَأَنْتُمْ كَاذِبِينَ ﴿۱۱﴾  
اور اسی تمہارے خیال نے جو تم نے اپنے رب کے حقیق کر رکھا تھا تم کو ہلاک کیا اور تم کھانا پانے والوں  
میں سے ہو گئے۔

لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۲﴾  
اب اگر وہ (دوزخ کے اندر) سیر کریں گے تو دوزخ ان کا ٹھکانا ہے (یعنی وہاں سے نجات نہیں ملے گی) اور اگر  
معافی طلب کریں گے تو معافی یافتہ لوگوں میں سے نہ ہوں گے۔

وَأَنْ يَسْتَعِينُوا مِنِّي كَمَا يَسْتَعِينُونَ ﴿۱۳﴾  
وہ ہستعینوا یعنی اگر وہ آپ کو راہی کرنا چاہیں گے اور خواستگار ہوں گے حقیقی کا معنی ہے اپنی پسندیدہ حالت  
کی طرف لوٹنا۔

فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿۱۴﴾  
فہم نے دنیا میں ان کے ساتھ رہنے والے کچھ شیاطین مقرر کر رکھے  
وَقَدْ جِئْنَا لَكُمْ فَتْرًا ﴿۱۵﴾  
تھے۔

وقبضنا یعنی ہم نے مقرر کر دیے ہیں متاعل نے ترجمہ کیا ہم نے فراہم کر دیے ہیں تیار کر دیے ہیں۔  
لہم ان کا فروں کے لئے۔  
فرداء ساتھی قرآن قرآن کی فتح ہے جیسے گناہ کریم کی فتح ہے یعنی کافروں جیسے شیطان جنات جو ان پر ایسے مسلط اور محیط  
ہیں جیسے انہوں پر اس کا پوست کھل انہوں کے پوست کو کھینچے ہیں یعنی نے کما تھیں کا اصل معنی ہے خوش۔ فتح مقابلہ

(مسلمان کا سامان سے مبادلہ کسی سے حقیق ہے۔  
فَتَرْتَابًا لَكُمْ قَابِلِينَ أَيُّدِيَهُمْ وَمَا خَلْفَهُمْ  
نو بصورت ملائے تھے۔

سَاتِنِينَ أَيُّدِيَهُمْ سے مراد ہیں دنیوی چیزیں اور طواغیبات کا اجماع اور ما ظلم سے مراد ہے امر آخرت یعنی شیطانوں نے  
ان کو (دنیائے حقیقت بنا دیا اور) آخرت کے انکار اور دوسری زندگی کی تکذیب کی دعوت دی۔

وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي الْأَجْرِ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَبِيرِينَ ﴿۱۶﴾  
اور ان کے حق میں بھی ان لوگوں کے ساتھ اللہ کا قول (دعوتِ مذہب) پورا ہوا کہ ربا جو  
ان سے پہلے (کافر) جن و انس ہو گزرے ہیں ہر ایک وہ سب بھی خدا سے سزا ہے۔ القول یعنی حکمِ مذہب۔

فی اسمِ اللہ ان احسن کے جو ان سے پہلے گزر گئیں جن کے اعمال کی طرح انہوں نے بھی عمل کئے۔  
کَانُوا خَبِيرِينَ یعنی ان چیزوں کو اختیار کیا جو موجب مذہب ہیں اور ان چیزوں کو محمود اور موجب رحمت ہیں۔  
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُنزِّلُ الْفُرْقَانَ وَالْعُرْوَانَ لَنَفَعْنَا لَكُمْ نُفُوسًا ﴿۱۷﴾





میں نے اس کو سیدھا کر دیا تو ہم کو مستحکم دونوں ہم معنی ہیں وہ بتاؤ کہ سیدھا کیا ہے جو رانی کو حنول تک پہنچانے اس کو سر لانا مستحکم اسی مناسبت سے کہا جاتا ہے۔ استقامت کا لفظ مختصر اور جانتے ہے تمام احکام شریعہ کو عدلی ہے اور اس امور است وہا منہیات و ممنوعات سے اجتناب اگر پابندی اور وہام کے ساتھ ہو تو استقامت کا لفظ اس کو محیط ہے حضرت سلیمان بن عبد اللہ انصاری نے خدمت گراہی میں عرض کیلئے رسول اللہ ﷺ اسلام کے سلسلہ میں مجھے کوئی ایسی بات نہ کہتے کہ حضور ﷺ کے بعد پھر مجھے کسی اور سے پوچھنے کی ضرورت نہ رہے لہذا فرمایا کہ اوست ہالہ (میں اللہ پر ایمان لانا) پھر استقامت رکھو۔ (یعنی اس پر سیدھا ہو یا سیدھی جہاں پلٹے رہو اور وہ مسلم۔

پہلی نے لکھا ہے حضرت کہ مکہ صوفی سے استقامت کے حقیقی سوال کیا گیا فرمایا (استقامت یہ ہے کہ تم کسی چیز کو اللہ کا شریک نہ قرار دو۔ حضرت عمر بن خطاب سے استقامت کی بابت دریافت کیا گیا تو فرمایا تم امر و نہی کی پابندی رکھو اور کوسری کی طرح (ادھر ادھر) نہ چالو۔

حضرت عثمان بن عفان نے استقامت کا ترجمہ کیا انہوں نے خاص اللہ کیلئے عمل کئے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا پھر انہوں نے فرائض اور انکے حضرت ابن عباس نے فرمایا پھر وہ لوہو فرائض پر قائم ہے حسن نے کہا پھر وہ امر الہی پر قائم رہے اللہ کی طاعت کرتے رہے اور فریالی سے بچتے رہے مجاہد اور عمرہ نے کہا اللہ سے ملنے کے وقت یعنی مرتے دم تک لا الہ الا اللہ کی شہادت پر قائم رہے۔ مقاتل نے کہا معرفت پر قائم رہے پھر (معرفت سے نہیں پھرے۔

یہ تمام اقوال اسی معنوں کی مختلف تفسیریں ہیں جو ہم نے نو پر بیان کیا ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حسن کا قول ان تمام امور کو شامل ہے جن کا جہاں اللہ نے فرض کیا ہے اور ان امور کو بھی عبادی ہے جن سے اجتناب رکھنے کا اللہ نے حکم دیا ہے انہوں نے اور لوہی کا حقیقی معنی سے ہوا اطلاق سے استعمال ہے۔

حضرت ابو بکر اور حضرت عثمان کا بیان کردہ مطلب لہذا ہے کہ شہرت کی طلب اور دکھت کسی عمل میں وہ نہیں کرتے مجاہد اور عمرہ کے قول کا بھی یہی حاصل ہے فرض استقامت بطریق عام نفس و قلب کے جنس حاصل ہوتی اور معرفت لایہ کا حصول جو مقاتل کے قول میں آیا ہے اس طریقہ سے جو ثابت ہے جو صوفیہ نے اپنی اصطلاحات میں بیان کیا ہے۔

لہذا وہ بیان ہے حسن جب یہ آیت پڑھتے تھے تو کہتے تھے اے اللہ تو ہدایت دے کہ ہم استقامت نصیب کر حسن صوفیہ کے سرگروہ تھے اکثر مسلمانوں کا سرچشمہ رہی تھے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِالْحَقِّ الَّذِي تَسْتَعِينُ بِهِ عَلَى النَّاسِ أَنْ يَكْفُرُوا بِكَ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِنْكَ

ان پر فرشتے تھیں گے (اور یہ پڑھیں گے) کہ تم اللہ سے کہہ کر نہ روک کر اور جنت ملنے پر خوش رہو جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا تھا۔

حضرت جابر کبر صوفی نے حاضرین سے فرمایا تم لوگ کہہ دو انہوں انہوں کے حقیقی کیا خیال رکھتے ہا (اللہ نے فرمایا ہے کہ اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي لَا يَدْرِي مَا هُوَ إِلَّا أَنَّهُ يُعْزِمُ بِهِ عَلَى النَّاسِ أَنْ يَكْفُرُوا بِكَ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِنْكَ) اس کا مطلب یہ ہے کہ ساری آیت میں فرمایا (وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهُمْ يَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ بِالْحَقِّ) (علم سے کیا مراد ہے) حاضرین نے جواب دیا تم استقامت کا یہ مطلب ہے کہ ہمیں یہ قائم رہے جو امر کے پابند رہے اور پھر کوئی گناہ نہیں کیا اور نہ کہتے ہوں (وَأَمَّا مَنْ كَفَرَ بَعْدَ مَا عَاهَدَ لَنَا بِالنَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ بِالْحَقِّ) (علم سے کہ ایمان کے بعد انہوں نے کفر نہیں کیا حضرت جابر نے فرمایا آپ لوگوں نے آیت کی تفسیر میں بیانی شہادت اختیار کی تم کہہ سوا (اللہ کا یہ مطلب ہے کہ انہوں نے پھر ایمان کو فرک کے ساتھ ظہور نہیں کیا اور تم استقامت کا یہ مطلب ہے کہ وہ اگر روئے بدعت و بدعت کے بعد اس پر قائم رہے ہمت پر کسی کی طرف نہیں لوٹے۔ کہ انہی از ان ظہور اللہ کی نسیانی پر اور ابو بکر نے فرمایا حضرت حسن کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے آیت اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِالْحَقِّ الَّذِي تَسْتَعِينُ بِهِ عَلَى النَّاسِ أَنْ يَكْفُرُوا بِكَ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مِنْكَ کے ساتھ فرمایا کہ لوگوں نے یہ بات دیکھا اور خوف کی وجہ سے کسی پھر اگر مکر ہو گئے ہر مرتے وقت اس کا قائل رہا وہ اسباب استقامت



جہاں نے الزہد میں حضرت ابو سعید کی روایت سے بیان کیا حضرت ابو سعید نے فرمایا ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ  
 نولاد تو آنکھوں کی لٹکڑ کو ہر عملہ مسرت ہوتی ہے کیا جنت کے اندر جنتی کی نولاد ہوگی تو فرمایا جب جنتی بچے کی خواہش کرے  
 گا۔

مہمانی نے الترفیب میں غیر مرفوع حدیث حضرت ابو سعید خدری کی روایت سے بیان کی ہے کہ جنتی کو می (حب) بچہ  
 پیدا ہونے کی خواہش کرے گا (تو بچہ فوراً پیدا ہو جائے گا) اس کے محل شیر خوارگی کو ۱۰۰ چھڑانے کی مدت اس ایک گھڑی  
 ہوگی۔

نبیؐ نے مرفوعاً ان الفاظ کے ساتھ یہ حدیث بیان کی ہے آدمی (حب) جنت میں بچہ پیدا ہونے کی خواہش کرے گا۔ لے  
 وَمَنْ أَحْسَنُ فَرْدًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَقَبِلَ مَا جَاءَهُ وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۰﴾  
 اور اس شخص کے قول سے بہتر کس کا قول ہوگا جس نے لوگوں کو اللہ کی طرف بلایا اور نیک کام  
 کے اور کما میں بلاشبہ مسلمانوں میں سے ہوگا۔

استقامت اللہ کی ہے یعنی اس سے بہتر قول والا کوئی نہیں ہو سکتا (جس نے اللہ کو بلانے کی دعوت دی اور نیک کام کے اور  
 مسلم ہونے کا اعلان کیا)

قولا قول سے مراد ہے خبر کرنا اسلام کو دین دہدہ بھلا (یعنی قول سے مراد ہے دین دہدہ بھ) عرب کہتے ہیں یہ لہاں  
 شخص کا قول ہے یعنی دین دہدہ بھ ہے۔

محمد بن سیرین اور سدی نے کہا کہ دعائی اللہ ﷺ سے رسول اللہ ﷺ کی ذات مبارک مراد ہے حسن کے نزدیک ہر وہ  
 امر میں مراد ہے جس نے اللہ کی دعوت (اسلام) قبول کی اور نیک کام کے اور اپنے مسلم ہونے کا اعلان کیا۔

حضرت عائشہ نے فرمایا میں سمجھتی ہوں کہ اس آیت کا نزول مؤمنوں کے حق میں ہوا تھا حضرت ابولہاس نے فرمایا  
 اے اللہ (اللہ کی طرف بلایا) اس سے مراد ہے لڑائی دی اور عمل صالح (نیک کام) اس سے مراد ہے لڑائی و اقامت کے درمیان

دور گنتیں پڑھیں۔ پس بنی ہادیم نے کہا نیک کام کرنے سے مراد ہے لڑائی و اقامت کے درمیان نماز پڑھنا حضرت  
 بن یسار روایت ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر وہ لڑائیوں کے درمیان نماز سے ہر وہ لڑائیوں کے درمیان نماز سے میری یاد

حضور ﷺ نے فرمایا ہر وہ لڑائیوں کے درمیان نماز ہے اس کے لئے جو چاہے (یعنی فرض نہیں ہے جو چاہے پڑھے) صلح ملیے۔  
 حضرت انس بن مالک نے فرمایا مجھے نہیں معلوم حضرت انس روایت ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لڑائی اور اقامت کے درمیان  
 (کی ہوئی) کا عہد نہیں کی جاتی وہاں ہر وہ لڑائی اور اقامت ہے۔

### فصل۔ لڑائی کی فضیلت

حضرت مسلم نے بیان کیا ہے میں نے خود سنا کہ رسول اللہ ﷺ فرمادے تھے قیامت کے دن مؤمنان سب سے زیادہ دراز  
 گردن ہوں گے۔ رواہ مسلم حضرت ابو سعید کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مؤمنان کی (توکل کی) کو تو جتنی مسافت

تک جن و انساریا کوئی اور چیز (چاہے یا غیر وہ) تے کی قیامت کے دن اس کے لئے شہادت دے گی۔ رواہ ابوالقاسم۔  
 حضرت ابی ہریرہ روایت ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم ہمہ دل ہے اور مؤمنان لائت دلہاے اللہ لاسوں کو جو اہمیت فرما

لوں مؤمنانوں کی مسطرت فرما۔ رواہ احمد و ابوداؤد و الترمذی و ابوالقاسم۔  
 حضرت ابن عباس کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے بائید ثواب سات برس لڑائی میں اس کے لئے

۱۰۰۰۰ سے برأت (نیابت) لکھ دی گئی وہ لڑائی ترمذی و ابن ماجہ و ابوداؤد۔  
 حضرت ابن عباس کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جن شخص جنت کے ٹیلوں یعنی بلند مقامات پر ہوں گے ایک  
 دو عالم جس نے اللہ کا حق بھی لایا اور اپنے آقا کا بھی اور دوسرے شخص جس نے کسی قوم کی امامت کی اور لوگ اس کی امامت سے

راہی رہے۔ تیسرا وہ آدمی جس نے ہر مدت دن میں پانچ نمازوں کی تلاوت کی۔ دو اور ترمذی ترمذی نے اس حدیث کو قریب کہا ہے۔

حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جہاں تک مؤذن کی آواز جاتی ہے اس کی معفرت کی جاتی ہے اور ہر تہہ تک اس کی شہادت دیا جائے اور نماز میں حاضر ہونے والے کے لئے جکیں نمازوں (کا ثواب) لکھا جاتا ہے (یعنی جماعت سے نماز پڑھنے والے کو جکیں نمازوں کا ثواب ملتا ہے اور ہر دو نمازوں کے درمیان کئے ہوئے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ رواہ احمد و ابوداؤد و ابن ماجہ۔)

حضرت مسلم بن سعدی روایت سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو باتیں ہیں جن کو رو نہیں کیا جاتا یا فرمایا تم مرد کیا جاتا ہے تو ان کے وقت دعا کرتی اور جہاد کے وقت کی دعا ہے لوگ باہم گھسے ہوئے (دوست و گریہ) ہوتے ہیں۔  
حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے پندرہ سال تلاوت کی اس کے لئے جنت واجب ہو گی۔ ہر تلاوت دینے سے روز لکھی جاتی ہے اور ہر اکامت کرنے پر تین نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔ رواہ ابن ماجہ۔  
حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا مغرب کی تلاوت کے وقت ہم کو دعا کرنے کا ہم یاد کیا جاتا تھا۔ رواہ ابن عمرؓ فی البدیہۃ۔

### فصل: اذان کا جواب

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم مؤذن کی تلاوت سنو تو جو وہ کہتا ہے تم بھی کو پھر جوہر درود پڑھو جو میرے لئے دعا کرے گا اللہ اس پر دس رحمتیں نازل فرمائے گا پھر میرے لئے اللہ سے وسیلہ طلب کرو وسیلہ جنت کے اندر ایک خاص مقام ہے جس پر اللہ کے بندوں میں سے کسی ایک بندہ کو نازل کیا جائے گا اور میں امید کرتا ہوں کہ میں ہی وہ بندہ ہوں گا جس کو میرے لئے وسیلہ بننے کی دعا کرے گا اس کے لئے میری شفاعت عمل جائے گی۔ رواہ مسلم  
حضرت عمرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب مؤذن اللہ اکبر اللہ اکبر کے اور تم میں سے بھی کوئی (سننے والا) اللہ اکبر اللہ اکبر کے (اللہ ہی) یعنی جو مؤذن کے وہ (سننے والا) بھی کوئی کے اور جب مؤذن فی علی الصلوٰۃ اور فی علی الفلاح کے تو وہ (سننے والا) اصل والا تو انا اللہ کے تو وہ جس میں داخل ہو جائے گا۔ رواہ مسلم۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے عرض کیا کہ رسول اللہ ﷺ مؤذن ہم سے بڑھ جائیں گے فرمایا جیسا وہ کہتے ہیں تم بھی ایسے ہی اللہ کو پھر جب تم کہو تو اللہ سے مانگو (جو مانگو کے پکارا گئے۔ رواہ ابوداؤد۔  
وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ  
یعنی جہاد اور حسن انجام کے لحاظ سے دونوں برابر نہیں۔ اور اگر اللہ کی تائید کے لئے ہے تو مطلب یہ ہے کہ جہاں تک ممکن ہو انسان کو چاہئے کہ وہ اچھی شخصیتیں اختیار کرے اور برائیوں کو ترک کرے غضب چھوڑ کر صبر اختیار کرے جہالت ترک کرے برواشت کو اختیار کرے اور انتقام کی بجائے درگزر کرے اور جمل پر سختی کو بروایتی پر دلیری کو اور بے لگائی پر سختی کو ترجیح دے۔

کب تک برہان سے (بدی کو) اللہ یاد کریں۔  
احسن سے حسن انسانی یعنی بدی سے زیادہ اچھا اور امر کو نہیں کیونکہ بدی میں اچھائی ہوتی ہی نہیں نہ کم نہ زیادہ بلکہ احسن سے ہی قہر زیادہ خوبی والی صفت مراد ہے۔

حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا علم دیا گیا ہے کہ اگر کوئی قصہ کرے تو اس کے مقابلہ میں صبر کیا جائے اور کوئی جہالت کرے تو تحمل کیا جائے اور کوئی بدسلوکی کرے تو اس کو معاف کر دیا جائے۔ بعض علماء نے آیت کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ بدیوں بھی سب ایک درجہ کی نہیں ہوتیں اسی طرح نیکیوں کے مراتب بھی مختلف ہوتے ہیں اب اگر کوئی دشمن کوئی بدی دیکھے  
۱۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ عداوت (کے متنازل) کی حالت میں تم میں عداوت ہوتی تو میں تم میں عداوت کیا کرتا۔





کی پہلی آیت پر مجھ کرتے تھے طہوئی نے وہ آیت کی روایت سے حضرت ابن عمرؓ کا یہی قول نقل کیا ہے۔

قَالَ اسْتَكْبَرُوا قَالُوا لَيْتُمْ بِعَدَدِ آيَاتِكَ لَيْتُمْ بِحُجْرَتِكَ لَيْتُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهَلْ لَآيَاتُكَ مَعَهُونَ ﴿۱﴾

پھر اگر یہ (احتمالاً) عمل طور پر مجھ کرتے (سے) تکبر کریں تو (اللہ کو کوئی ضرر نہیں پہنچتا) پھر فرشتے آپ کے رب کے مقرب ہیں وہ شب و روز اس کی پابندی بیان کرتے ہیں اور (بالکل) نہیں اکتاتے۔

فالدین میں یہ تفہیم سے شرط کی ہزار اضعاف ہے اور چراگے قائم مقام ہزار کی ملت کو ذکر کیا ہے یعنی اگر یہ لوگ تکبر کرتے ہیں تو اللہ کا کوئی نقصان نہیں کیونکہ مقرب ہر جاگہ فرشتے اس کی پابندی بیان کرتے ہیں اللہ کو کون لوگوں کے مجھ کرنے کی کوئی پروا نہیں۔

عند ربک جو آپ کے رب کے مقرب ہیں یہ قرب مکانی ہے اللہ کے قرب کی کیفیت ناقص بیان ہے ہر جاگہ اللہ کو مٹری کے مقرب ہر جاگہ انبیاء اور اولیاء ہیں۔

لاسمون وہ آیت ہے جس میں بلکہ اللہ کی پابندی بیان کرنے میں ان کو لذت آتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت بلالؓ سے فرمایا قبالا مجھے راحت پہنچاؤ یعنی رسول اللہ ﷺ کو لذت میں راحت ملتی تھی (۱)

لام ایضاً کے نزدیک یہ آیت خود عبادت کا مقام ہے۔ حضرت ابن عباسؓ کا بھی یہی قول روایت میں آیا ہے ابن ابی شیبہ نے (مصنف میں) اور طہوئی نے مجاہد کی روایت سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ تم حزیل کی آخری آیت پر مجھ کرتے تھے۔ دوسری روایت میں اتقوا اللہ کیا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ نے ایک شخص کو آیت ان کنتم ایام تعدیوں پر مجھ کرتے دیکھا تو فرمایا تم نے جلدی کی (یعنی آیت مجھ عبادت کرنے سے پہلے مجھ کر لیا۔

طہوئی نے مجاہد کا بیان نقل کیا ہے مجاہد نے کہا میں نے حضرت ابن عباسؓ سے تمہارے مجھ کی ہیبت دریافت کیا فرمایا وہ تو ان آیتوں میں آخری آیت پر مجھ کرو۔ طہوئی نے اپنی سند سے یہ بھی بیان کیا ہے کہ حضرت ابوہریرؓ کی آخری آیت پر مجھ کرتے تھے ابن سیرین کی روایت بھی اسی طرح ہے اور قتادہ کا قول بھی اسی کی طرح مروی ہے صاحب پر لہ نے لکھا ہے یہی قول حضرت عمرؓ کا ہے ابن وہاب نے لکھا حضرت عمرؓ کا قول (روایت کے اعتبار سے) غریب ہے۔ امام ابو حنیفہؒ کا قول احتیاطاً پر مبنی ہے کیونکہ جو رب مجھ ہر گز اللہ تعالیٰ پر ہو تو ایک آیت کی تاخیر سے مجھ کرنے میں کوئی حرج نہیں اور اگر لایسمون پر مجھ کا جواب ہو تو قول آیت پر مجھ کرنا کافی نہیں ہوگا۔

طہوئی نے لکھا ہے کہ آخری آیت پر مجھ عبادت کا وجوب عمل غور ہے جس کی تحصیل یہ ہے کہ قرآن میں دس مجھ سے متعلق طہوئی ہیں۔

(۱) سورۃ ام الراسم میں آیت ذیل کی عبادت موجب مجھ ہے۔ اِنَّ الْيَتِيْمَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيَسْتَكْبِرُوْنَ وَلَهٗ يَسْتَكْبِرُوْنَ

(۲) سورہ بقرہ کی آیت ذیل میں مجھ ہے۔ وَلِلّٰهِ يَسْجُدْنَ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ كُلُّ مَنْ خَلَقْنَا وَكَرِهًا

بِلَدِّهِمْ بِالْعُلُوِّ وَالْاَسْفَلِ

(۳) سورہ لیل کی آیت ذیل میں مقام مجھ ہے واللہ يسجد ما بين السموات والارض من دابة يومئذ

(۴) سورہ نبي امر ائیل کی آیت ذیل میں مقام مجھ ہے۔ وَيَسْجُدُونَ لَهَا فَالَّذِينَ لَا يُفْعَلُونَ سَجْدًا كَسَجْدِ الْعَالَمِينَ

(۵) سورہ نمر کی آیت ذیل میں مجھ ہے۔ اِنَّ لِكُلِّ عِلْمٍ عَلِيمٍ اِنَّ رَبَّ الرَّحْمٰنِ لَعَزِيزٌ مُّبِينٌ

(۶) سورہ حج کی آیت پر بالحق علماء مجھ ہے اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْجُدُ لِمَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ

(۷) سورہ فرقان کی آیت ذیل میں مقام مجھ ہے وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا يُبَدِّلُ كَلِمَاتِكُمْ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ كَالَّذِي يَدْعُوْا اَوْلِيَاءَهُمْ

(۸) سورہ نمل کی آیت ذیل میں مجھ ہے اِنَّ يَتَسَخَّرُونَ اِلَيْهِ الَّذِي يَخْرِجُ الْحَبَّ وَالْحَبَا الْحَبَّ





گہروی کرتے ہیں وہ ہم سے پوشیدہ نہیں ہیں۔

عجاوب نے کہنے کا وقت ان کی کیا حالت سے مراد ہے سیٹیاں اور تالیماں بھانا شور و غل کرنے اور لغویات کی بنا قیادہ نے کہا اَلَيْسَ جَدُّوْنَ هُنَّ اُنْتِنَا یعنی ہمدی آیت کو جملہ کے طور پر لیا گیا ہے۔ سدی نے کہا اور مخالفت کرتے ہیں۔ مقال نے کہا یہ آیت ابو جہل کے حق میں نازل ہوئی۔

پھر ان کا لفظ عام ہے کھدیہ کرنے والے لغویات بکنے والے اور قرآن کی قرأت کے وقت سیٹیاں بھانے والے اور تفسیر سلف کے خلاف قرآن کے معانی میں تحریف کرنے والے اور باطل عداوت کرنے والے سب ہی پھر ان کے ذمیل میں آتے ہیں۔

لَا يَخْلُقُونَ عَلَيْنَا هَمًّا يَوْمَ يَكْفُرُ كُلٌّ لِّمَنْ لَّمْ يَلْمُ سَؤُا۟ لِّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

اَفَمَنْ يُلْقِي فِي السَّمَاءِ حَبًّا مِّثْرًا يَأْتِي السَّمَاءَ بِغَمَامٍ مَّوَدَّعًا

کیا جو روزخ میں ڈالا

جائے گا وہ پھر ہے پھر جو قیامت کے دن (پھر عذاب سے کھوف ہو کر آئے گا)

السن میں استقامت نکالی ہے۔ ابن اللہ نے بئیر بن ریح کے حوالہ سے بیان کیا ہے کہ اس آیت کا نزول ابو جہل اور حضرت عمرا بن ہاشم کے حق میں ہوا بعض نے حضرت عمرا کی جگہ حضرت خزیمہ یا حضرت مہدیہ کا نام لیا ہے الغلام میں عموم ہے اس لئے اس صفت کے تمام لوگ اس میں شامل ہیں۔

پھر ترتیب عبادت یوں لائی چاہئے تھی کیا جو روزخ میں ڈالا جائے گا وہ پھر ہے یا وہ پھر ہے جو جنت میں داخل ہو گا (اس ترتیب سے جہنم کا جنت سے قائل ہو جائے گا) لیکن کلام میں زور نہیں پیدا ہو گا کلام میں زور اسی طریق سے ہوتا ہے جس طرح بیان کیا گیا ہے کہ وہ روزخ میں ڈالا جائے والا جب اس شخص کی طرح نہیں ہو سکتا جو قیامت کے دن بے خوف اور مامون ہو کر آئے گا اور جنت میں داخل ہونے والے کے برابر نہ ہوئے گا تو نہ گری کیا ہے جنت میں داخل ہونے والے کے برابر ہونے کا احتمال ہی نہیں ہوتا۔

اِعْمَلُوا مَا تَشَاءُوْنَ اِنَّ يَوْمًا تَعْمَلُوْنَ فِيْهِ مَا تَشَاءُوْنَ  
اس کو یاد رہے یعنی تمہارے اعمال کی تم کو ضرور سزا دے گا۔ آیت میں عذاب کی نکتہ عید ہے۔

اِنَّ الْاٰلِهَةَ لَكُمْ اِلٰهًا اِلَّا بِالْحَقِّ لِقَاتِهَا خُفُوْا  
ہے اللہ کرتے ہیں (ان میں خود تہرہ کی کمی ہے) اس جملہ کی غیر محذوف ہے مثلاً قرآن کا جن لوگوں نے اللہ کہا وہ محض خدا کرنے والے ہیں یا اللہ ان کو اس گمراہی سزا دے گا وہ ہلاک ہونے والے ہیں بعض کے نزدیک اس کی غیر اَوْلٰٓئِكَ كَمَا تَدُوْنَ مِنْ سِتْرٍ تَبْدِيْهِ ہے۔

وَاِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ عَذٰبًا  
اور بلاشبہ یہ قرآن عزت والی کتاب ہے۔

تفسیر کی روایت میں آیا ہے کہ حضرت ابن عباس نے (اس آیت کی تفسیر میں فرمایا اللہ کے نزدیک عزت والی کتاب ہے قیادہ نے کہا اللہ نے اس کو عزت والا بنا ہے باطل کو اس کی طرف نہ نہیں مل سکتی۔

اَلَا يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ جِئْنَا بِكَ الْغُلٰمَ وَالْحٰمِيْنَ  
ہاٹل (شیطان) اس کے پاس نہیں آسکتا آگے نہ چلے۔ قیادہ اور سدی نے کہا باطل سے مراد شیطان ہے شیطان قرآن میں کوئی کمی نہیں پاتا ہمدلی تفسیر میں کہ سکتا شیطان اس پر ہر جنس کی کوئی باطل معافی ہے۔ فرقہ شیعہ نے قرآن میں دس پاروں کا اضافہ کیا تھا لیکن کامیاب نہیں ہوئے قرآن میں کسی بھی قسم کی عبادت کا نام نہیں ملتا ہے۔ قرآن کی تفسیر کی جیسے لک قوم خدا کے آخر میں لفظ علی ہذا یاد رہے سَبِّعَلٰمُوْنَ الَّذِيْنَ خَلَقُوْا کے آخر میں آل محمد کا لفظ لیا ہے کیا لیکن اللہ نے انہیں اس کو بخش کر ہر آدمی میں ہونے والا اور بڑھانے ہوئے القادحہ قرآن تہرہ میں لکے۔



شفاعت اس میں تو بن احمد عظمت کے لئے سے یعنی بڑی شفا ہے سینہ کی جہالت کی بیماری اور کلب و لیس کے امراض  
خیش کے لئے بعض نے کہا قرآن جسمانی دکھ درد کے لئے شفاء ہے۔

وقر کر لینی بوجھ

عینی تا بیانی مراد تہ کی اور شہادت

قادر نے کہا کفار قرآن (کی بچی تصویر) کو دیکھنے سے اندھے اور اس کی (اندھا حق) سننے سے بہرے تھے اس لئے قرآن  
سے ان کو کوئی نفع نہیں پہنچتا تھا۔

اولئک چنانچہ ان پر یہ جملہ بطور تشبیہ کہا گیا ہے جیسے مدت دور سے کسی کو آواز دی جائے تو وہ کچھ سنا تو ہے اور سمجھتا نہیں  
ہے یہی حالت کافروں کی تھی کہ قرآن کی آواز ان کو سنائی نہیں دیتی گویا ان کو مدت دور سے پتلا اجاد ہاتھ لاس لئے سنتے تھے کہ۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مَوْسَى الْكِتَابَ فَاتَّخِذْهُ حِفْظًا  
اور پڑھا تک ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تھی پھر اس  
میں اختلاف کیا جانے لگا۔ یعنی کسی نے تصدیق کی کسی نے تکذیب اسی طرح قرآن نے قرآن میں اختلاف کیا۔

اور اگر ایک بات نہ ہوتی جو آپ کے رب کی طرف  
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفَعَضَلْتُمْ بِنُجُوتِكُمْ  
سے پہلے غمیر چلے ہے کہ پورا عذاب آخرت میں طے گارہ ز قیامت تک کامل عذاب نہیں آئے گا یا مقرر مدت سے پہلے عذاب  
نہیں آئے گا (تو ان کا فیصلہ (دنیا میں ہی) ہو چکا ہو تا۔ یعنی ان پر عذاب آچکا ہو تا اور دنیا میں ہی ان کو ہلاک کر دیا گیا ہو تا۔

وَلَا تَنْفَعُ لِقَوْمٍ شَيْءٌ تَوَسَّعَتْ فِيهِمْ سُرُوتٌ ۝  
اور یہ لوگ اس کی طرف سے ایسے شک میں پڑے ہوئے جس نے

ان کو درد میں ڈال رکھا ہے۔

انہم وہ تکذیب کرنے والے

منہ تو رہتا قرآن کی طرف سے۔

مَنْ عَمِلْ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَسَاءَ مَرْبَابٌ يَظْلُمُ الْمُؤْمِنِينَ ۝  
جو شخص نیک عمل کرتا ہے وہ اپنے نفع کے لئے (کرتا ہے) اور جو برا عمل کرتا ہے سو اس کا دہاں اسی پر پڑے گا اور آپ کا رب  
بندوں پر بالکل ظلم کرنے والا نہیں۔ یعنی نیکی کرنے والوں کے اعمال کا ثواب اللہ ضائع نہیں کرے گا نہ بدکاروں کو سزا جرم سے  
زائد دے گا۔

ایک شبہ: اللہ تو خود اعظم بھی نہیں کرتا کیونکہ ظلم یہ ہے کہ کوئی شخص دوسرے کی ملکیت میں اس کی اجازت کے  
بغیر تصرف کرے اور ہر چیز کا مالک اللہ ہے اس لئے اس کے کسی فعل میں ظلم کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا اور آیت میں کہا گیا ہے  
کہ اللہ بڑا اعظم نہیں ہے تو اس کا کیا یہ مطلب ہے کہ اللہ خود اعظم ہے۔

ازالہ: حقیقت میں اس لفظ سے کافروں کی پُر زور تردید بطور ترمیض کی گئی ہے مقصد یہ ہے کہ کافر بڑے ظالم ہیں۔



میں کھانا کھیر خیر کی طلب سے یعنی برابر مال و دولت صحت و خیر و کی اللہ سے درخواست کر رہتا ہے۔  
 وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ لَوَدَّ أَنْ يُعْطِيَ الْإِسْلَامَ بِعِدَّتِي (دوسرا) کچھ ہائے  
 كَيْتُوسُ قَتِيلًا تَوَلَّى اللَّهُ كِيْرًا رَحْمَةً لِرَحْمَتِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَأَنْ يَأْتِيَهُ  
 وَلَكِنْ أَوْفَىٰ بِهِ رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَمَنِ اسْتَدْرَأَ بِنُفْسِهِ فَذَلِكِ الْاِيْرُوعَا الْاَشْرُ  
 الشَّامَةِ قَاتِلًا عَلَيْهِ فَذَلِكِ الْاِيْرُوعَا الْاَشْرُ لَمَنِ اسْتَدْرَأَ بِنُفْسِهِ فَذَلِكِ الْاِيْرُوعَا الْاَشْرُ

اور جو تکلیف اس کو پہنچ جاتی ہے اس کے بعد اگر ہم اپنی سر پائی کا مزہ چکھ لیتے ہیں تو وہ کہتا ہے یہ تو میرے لئے ہونا ہی  
 ہائے تھا اور میں قیامت کو آنے والا نہیں خیال کرتا اور اگر (بالمغرض) میں اپنے رب کے پاس لوٹا کر لے جایا بھی گیا تو میرے  
 لئے اس کے پاس بختری ہی ہوگی۔

رحمۃ یعنی مال و عاقبت

ہذا لیس یعنی یہ تو میرا حق تھا میرے طعمی اور عملی کمالات کا یہی خاصا قصہ یا یہ مطلب ہے کہ یہ دولت و عاقبت مجھے  
 پیشہ حاصل رہے گی۔

إِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ لَوَدَّ أَنْ يُعْطِيَ الْإِسْلَامَ بِعِدَّتِي یعنی بالمغرض اگر قیامت پہنچا بھی ہوئی تو میری حالت وہاں بھی اچھی ہوگی اور خدا کے پاس  
 بھی مجھے عزت حاصل ہوگی۔ اس قول کی وجہ یہ ہے کہ کافر کو دنیا میں جو بیہودہ اور ترقی حاصل ہوتی ہے وہ اس کو اپنا استحقاق جانتا  
 ہے اور وہ سمجھتا ہے کہ میرا یہ استحقاق خدا کے پاس بھی قائم ہے۔

فَلَمَّا مَسَّهُ مِنَ الْاِيْرُوعَا الْاَشْرُ لَمَنِ اسْتَدْرَأَ بِنُفْسِهِ فَذَلِكِ الْاِيْرُوعَا الْاَشْرُ

سو ہم میں منکروں کو

ان کی کی ہوئی (ساری دنیا کا مال) ضرور ضرور بتائیں گے اور سخت طلب کا مزہ چکھا ہے یہاں تک کہ

بما عملوا انصرفوا من ہما میں نے فرمایا ہم ضرور ان کی بد اعمالیوں کی مصیبت برائیں گے۔

من عذاب غلیظ سخت طلب کا مزہ چکھا میں گے جس سے پہلی ممکن ہوگی۔

فَلَمَّا مَسَّهُ مِنَ الْاِيْرُوعَا الْاَشْرُ لَمَنِ اسْتَدْرَأَ بِنُفْسِهِ فَذَلِكِ الْاِيْرُوعَا الْاَشْرُ

اور جب آدمی کو ہم نعت عطا کرتے ہیں تو (ہم سے اور اللہ سے انکام سے) نہ  
 پھیر لیتا ہے اور نہ روٹ بدل لیتا ہے اور جب اس کو تکلیف پہنچتی ہے تو خوب لسی چوڑی دے گا میں کرتا ہے۔

الانسان یعنی کافر آدمی۔

اعرض یعنی شکر کرنے سے روٹ پھیر لیتا ہے۔

وإنما جاندہ اور اپنا پھلو موڑ لیتا ہے۔

بعض علماء نے کہا کہ جاب سے پہلو کئی لیس مراد ہے جیسے آیت جب اللہ میں جب سے مراد ذات ہے اس صورت  
 میں یہ مطلب ہوگا کہ وہ اپنے نفس کو (وہ اپنے شکر سے) کوڑنے جاتا ہے اور غفلت کی وجہ سے بالکل دور ہو جاتا ہے عرض لہی  
 چوڑی یعنی کثیر۔ عرب لے چوڑے سے مدد کثیر لے لیتے ہیں علامہ میں بولا جاتا ہے اللہ فی الکلام واللہ ماہ و اعرض اس نے  
 بہت باتیں اور دعائیں کیں لفظ عرض کثرت و وسعت کے مفہوم پر زیادہ دلالت کرتا ہے کیونکہ طول ۳۶ ہے سب سے بڑی  
 مسافت و امتداد کو اور جب دوسری امتداد یعنی عرض بھی اتنی ہی ہو (یعنی شکل مربع بن جائے) تو پھر اس کی وسعت کا کیا کہنا ہی  
 لئے جنت کے متعلق اللہ نے فرمایا عرضہا السموات۔

ایک شہ: آیت نفوس قوم اور آیت اللہ و اعراض میں بظاہر تضاد ہے (نامیدی میں لسی چوڑی دعا کی ہے۔)

ازالہ: پہلی آیت میں اور لوگ مراد ہیں اور دوسری آیت میں جو لوگ مراد ہیں وہ پہلے لوگوں سے خیر ہیں غالباً پہلی  
 آیت میں کافر مراد ہیں کیونکہ اللہ نے فرمایا وَلَا تَبْکُا مِنْ بَيْنِ رُؤُحِ النَّاسِ إِلَّا الْقَوْمَ الْکَافِرُونَ اور فرمایا ہے وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لِي

وَتَحْتِیْهِ اللّٰهُ اِلَّا الصّٰلٰتِیْنَ لَوْرَ مٰثِرٍ الذِّکْرُ اٰیةٌ مِّنْ عٰمِلٍ مَّوْمِنٍ مَّرٰوِیْمًا۔

یہ بھی ممکن ہے کہ دونوں آیتیں کا فرق ہی کے متعلق ہوں۔ مطلب یہ ہے کہ کافر جب کوئی دُعا کہتا ہے تو وہ خلوس کے ساتھ اللہ کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے اور بے دل سے دعائیں کرتا ہے لیکن کسی مصلحت کی وجہ سے اگر قبول دعا میں تاخیر ہو جاتی ہے تو وہ نراں ہو جاتا ہے۔ مومن صاحب کی حالت اس سے بالکل جدا ہوتی ہے وہ کبھی ناامید نہیں ہوتا قبول دعا میں تاخیر کو وہ مصلحت خداوندی سمجھتا ہے رسول اللہ ﷺ کا رشا ذکر اسی ہے دعا کرنے والوں کو یا تو اللہ جلد (یعنی اس دنیا میں) عطا فرمادیتا ہے یا ان کے لئے آخرت میں خیر رکھتا ہے۔

یادوں کما جائے کہ دل سے تو نراں اور ناامید ہوتا ہے مگر زبان سے لمبی چوڑی دعائیں کرتا ہے یا یوں کما جائے کہ جنوں کی طرف سے ناامید ہو جاتا ہے اور خدا سے دعائیں کرتا ہے۔

مسئلہ: جو چاہتا ہے کہ صحبت اور سختی کے وقت اس کی دعا قبول کی جائے اس کو چاہئے کہ سکھ اور راحت کے وقت دعا

زیادہ کرے ایک حدیث میں اسی طرح آیا ہے۔

قُلْ اِنَّ رَبَّیْضَلٰنَ کَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ لَکَ لَکَفِّرٌ تَعْرِیْبًا مِّنْ اَسْخَلٌ مِّمَّنْ حَسُوْا فِیْ شِقَاقِ الْعَبْدِیِّ ۝۱۰

آپ کہنے سے کہ یہ تو بتاؤ کہ اگر یہ قرآن خدا کی طرف سے ہی آیا ہو مجرم تم کو اس کا انکار تو اس سے زیادہ غلطی میں کون ہو گا جو (حق سے) دور دراز مخالفت میں رہا ہو۔

اس کلام کا ربط آیت قل هو اللذین امنوا ہدی وشفاء ہے مطلب یہ ہے کہ اگر قرآن اللہ کی طرف سے ہو تو یقیناً حق ہو گا اور اس کا انکار حق سے دور دراز مخالفت ہو گا اور تم اس کے منکر رہو لہذا تم سے زیادہ اور کوئی کراہ (مخل) نہیں ہے۔

سَبْرٌ یُّهَمُّ اٰیٰتِنَا فِی الْاَقَابِ وَفِی الْاَنْفِیْمِ حَشْحِیْ یَمْبِیْنُ لَکُمْ اَنَّ الْحَقَّ

ہم معتریب اپنی (قدرت کی) نشانیوں ان کے گرد و نواح میں بھی لاکھا میں گے اور خود ان کی ذات میں بھی یہاں تک کہ ان پر ظاہر ہو جائے گا کہ وہ (قرآن) حق ہے۔

سَبْرٌ یُّهَمُّ اٰیٰتِنَا فِی الْاَقَابِ حضرت ابن عباس نے آیت فی الاقاب کی تفسیر میں فرمایا گزشتہ اقوام کے (بارے) گھنڈہ (اور) مکان اور فی انفسہم سے مراد غرور و بیدار کا وقت (جس میں باوجود طاقت اور فوج کی کثرت کے کافروں کو شکست ہوئی) چھوڑنے کے لئے اور کچھ قید ہونے) قیادہ نے بھی اس کی یہی تفسیر کی ہے بعض کے نزدیک آیات فی انفسہم سے مراد ہیں مصائب اور جسمانی رোগ۔ مجاہد اور سدی نے کہا آیات فی انفسہم سے مکہ کی حالت مراد ہے۔

عطاء اور ابن زید نے کہا آیات فی الاقاب لرضی اور سبھی نشانیوں ہیں سورج چاند ستارے سبزہ و رخت اور دریا آفاق آیات ہیں اور آیات فی الانفس اللہ کی عجیب بے مثال حکمت اور لطیف ہنر ہے۔

یضادوی نے لکھا ہے کہ آیات فی الاقاب یہ ہیں آسمان و ارض کے متعلق رسول اللہ ﷺ کی وحیوں کو سب سے گذشتہ حولوت و مصائب کے نشانات۔ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے خلفاء کا بلا و شرق و غرب پر سبزانہ تسلط۔ اور آیات فی انفسہم سے مراد ہیں۔ وہ واقعات جو اہل مکہ کو خود پیش آئے (مثلاً بدر کی شکست اور مکہ کی فتح۔ انسان کی جسمانی ساخت صنعت الہیہ کی عجیب کار فرمائیاں اور کمال قدرت کی عبرت آگیاں الجوبہ زائیاں۔

حَسْبِیْ یٰحَسْبِیْنِ لَھُمْ اَنْتَ الْحَقُّ یعنی یہ بات ان پر ظاہر ہو جائے کہ یہ قرآن خدا کا بھیجا ہوا ہے اور رسول کو اللہ کی امداد حاصل ہے یا دین خدا حق ہے اللہ حق ہے اور تو حید کی تائید اللہ کی طرف سے ہوتی ہے۔

اَوْ لَدُنَّ یٰحَسْبِیْنِ لَھُمْ اِنَّ اللّٰہَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ شَہِیْدٌ ۝۱۱

تصدیق کے لئے آگاہی نہیں ہے کہ وہ ہر چیز کا شاہد ہے۔



تیرے تک میں بڑا مذہب ہے اور وہ تک فاعل ہے اور صرف مادہ کئی (یعنی کفایت سے جو افعال بنتے ہیں ان) میں فاعل پر جو (ب) آتی ہے وہ زاد ہوتی ہے۔

والہم یکف میں استفہام الٹاری ہے اور فعل محذوف پر اس کا عطف ہے اصل عبارت اس طرح تھی کیا اپنے کام کے انجام میں آپ کو کچھ شک ہے اور آپ کے لئے یہ بات کافی نہیں ہے کہ آپ کا رب ہر چیز پر شاہد ہے۔ جن نشانات کا اس نے وعدہ کیا ہے ان کو آپ کے معاملہ میں ضرور پورا کرے گا۔ یا شہید ہونے سے مراد ہے عالم ہوتا یعنی اللہ ان کے حال اور آپ کے حال کو جانتا ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ انسان کو گناہوں سے روکنے کے لئے کیا یہ بات کافی نہیں ہے کہ اللہ ہر چیز سے واقف ہے کوئی بات اس سے چھپی نہیں ہے یعنی وہ ضرور ہر بات کا بدلہ دے گا۔

مقاتل نے یہ مطلب بیان کیا یہ بات کافی نہیں ہے کہ اللہ قرآن کے منزل من اللہ ہونے کا خود شاہد ہے اور اس کی شہادت یہ ہے کہ اس نے قرآن کو مجز و نمایا ہے۔

زجاج نے کہا کافی ہونے کا یہ معنی ہے کہ اللہ نے ایسی دلائل بیان کی ہیں جو تصدیق کے لئے کافی ہیں مطلب یہ ہے کہ اللہ کی شہادت کافی ہے کیونکہ وہ ہر چیز کا شاہد ہے اس سے کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہے۔

آلَا تَهْتَفُونَ فِي حُجُوبِهِمْ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجُوا إِلَيْهِمْ وَأَنْتُمْ كَاذِبُونَ ﴿۱۰﴾  
اپنے رب کے رو برو جانے سے شک میں پڑے ہیں خوب سن لو کہ اللہ ہر چیز کو اپنے علم کے احاطہ میں لئے ہوئے ہے۔

یاد رکھو کہ وہ لوگ  
یَسْتَلْقَا رَبَّهُمْ فَقَدْ رُبَّ قَوْمٍ يَتَّبِعُونَ آلَاءَ رَبِّهِمْ لَقَدْ كَانَ مِنْكُمْ جُنُودٌ كَانُوا يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُجْتَبِئُونَ بِذُنُوبِهِمْ فَلَا تُؤْتِي عَمَلَهُمْ شَرِيحَ صَالِحٍ وَلَا لِيُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۱۱﴾

یمن لقاہم رَبُّہم تقدرب سے مراد ہے قیامت برپا ہونا اعمال کا بدلہ ملنا۔  
بکثرت شیعہ مجتہد یعنی ہر چیز اس کے علم اور قدرت کے احاطہ میں ہے ہر چیز کا اجمالی اور تفصیلی علم اس کو ہے اور ہر چیز پر وہ قدرت رکھتا ہے کوئی چیز اس کی قدرت سے باہر نہیں ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ ہر چیز پر اس کا ذاتی احاطہ ہے اور ذاتی احاطہ ہے کیف ہے اس کی کیفیت بیان نہیں کی جاسکتی۔

الحمد لله سورة فصّلت حم السجده کی تفسیر ۲۸/ ماہ صفر ۱۴۰۸ھ کو ختم ہوئی۔

اس کے بعد سورۃ شوریٰ کی تفسیر آئے گی۔ انشاء اللہ والحمد لله

رب العلمین وصلى الله على خير خلقه محمد وآله واصحابه اجمعين

## ﴿.....سورة الشوری.....﴾

یہ سورۃ مکی ہے اس میں ۵۳ آیات ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿حَقَّ عَلَیْكَ عِشْقُ﴾  
یعنی نے لکھا ہے کہ حسن بن فضل سے دریافت کیا گیا تم صحن کے دو گلوے کیوں کئے گئے (یعنی تم کو صحن سے جدا کیوں کیا گیا) اور کبھی بعض کے دو گلوے نہیں کئے گئے۔ حسن نے جواب دیا جن صورتوں کو تم سے شروع کیا گیا ان میں سے یہ بھی ایک صورت ہے اس جیسی دوسری صورتوں کی طرح اس کا آغاز بھی (مستقل طور پر) تم سے کیا گیا (اور کہہ سے کسی صورت کا آغاز نہیں کیا گیا اس لئے کہہ کو (بص) سے ملا کر کھینچ کر دیا گیا) یوں کہا جائے کہ تم مبتدا ہے صحن اس کی خبر ہے (اور مبتدا کو خبر سے الگ لکھا جاتا ہے خبر کا جز نہیں بتلایا جاتا) یوں کہا جائے کہ تم صحن دو آیات ہیں اور کھینچنا ایک آیت ہے۔

یوں بھی کہا جاسکتا ہے کہ کھینچنا اور ان جیسے دوسرے مقطعات کو وہ علماء بھی حروف بجاہ قرار دیتے ہیں۔ جو مقطعات قرآنی کی مختلف تحریریں کرتے ہیں اور تم کو حرف بجاہ قرار دینے پر اہل تامل کا اتفاق نہیں ہے بعض نے تم کو فصل کے معنی میں بیان کیا یعنی حسم الاسمر (جو چیز ہونے والی ہے اس کا فیصلہ کر دیا گیا)

مگر نہ روائی ہیں کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا اللہ کا حکم ہے اور م اللہ کی مسجد اور اللہ کا علم ہے اور م اللہ کی بناؤ (بزرگی یا نور) اور اللہ کی قدرت۔ اللہ نے ان کی قسم کھائی ہے یہ بھی حضرت ابن عباس کا قول کہا جاتا ہے کہ ہر صاحب کتاب نبی کے پاس تم صحن وحی کے ذریعہ سے بھیجا گیا بلکہ اس کی تائید ہوتی ہے۔

﴿كُنَّا لَكَ لِيُحْيِيَ آلَكَ قَالِي الْكٰفِرِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ لَا اللّٰهُ الْعَزِیْزُ الْعَلِیْمُ﴾  
اور آپ سے پہلے جو (تخفیر) گزرے ہیں ان پر اللہ جو زبردست (اور) حکمت والا ہے وحی بھیجتا رہا ہے۔  
العزیز سب پر قوت کے ساتھ غالب۔

الحکیم اپنے حکم میں غلطی نہ کرنے والا۔ یعنی جو معانی اس سورت میں اللہ نے وحی کئے ہیں ان کی طرح یا جس طرح اللہ نے یہ سورت وحی کے ذریعہ سے بھیجی ہے۔ اس کی طرح اللہ نے آپ پر بھی (دوسری) آیات اور صورتوں کی کوئی بھیجی اور آپ سے پہلے پیغمبروں پر بھی۔ یومی مقدر کا سینہ ہے جس میں حال ماضی کو بغرض استمرار بیان کیا ہے یعنی وحی جیسے کا اللہ کا دستور ہی رہا ہے۔

﴿لَا مَنَاقِبَ اِلَّا لِلّٰهِ الْعَلِیْمِ الْعَظِیْمِ﴾  
آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور وحی سب سے بالا اور عظیم الشان ہے۔  
العلی یعنی مخلوق سے بالا۔

﴿تَكَوَّلُوا الشُّكُوْكَ يَنْظُرُوْنَ مِنْ قَوْلِهِمْ﴾  
کچھ بعید نہیں کہ آسمان اپنے اوپر سے (کہ لوحی سے) بوجہ نہ تارے) پھٹ پڑیں یعنی اللہ کی حکمت بزرگی کی وجہ سے آسمان پھٹ پڑیں کچھ بعید نہیں یہاں یہ مطلب ہے کہ مشرکین جو اللہ کو صاحب اولاد قرار دیتے اور کہتے ہیں اللہ اللہ ولدان کے اس قول سے اگر آسمان پھٹ پڑیں تو بعید نہیں۔ سورہ نمریم کی

آیت لَقَدْ جِئْتُم بِنَبَأٍ اِنْ تَكْفُرُونَ بِسَعْتِ رَبِّكُمْ اِنَّمَا اتَّخَذَ اللَّهُ مَوْلَانَا مَا تَدْرِكُونَ اس میں توحید نہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آسمان پر چڑھ لیا اور چرچا اس کے لئے تھا بھی نہیں ہے جسم ہے اس کی جس کے قبضہ میں محمد کی جان ہے آسمان میں بالشت بھر جگہ بھی ایسی نہیں جہاں سجدہ کرنے والے کی فرشتہ کی پیشانی سجدہ میں نہ ہو جو اللہ کی تسبیح و تحمید میں مشغول رہتا ہے۔ روایاں مردود ہیں من اللہ۔

بنوئی کی روایت میں آیا ہے کہ آسمان میں ایک قدم رکھنے کی کوئی جگہ نہیں جہاں کوئی فرشتہ قیام میں یا رکوع میں یا سجدہ میں نہ ہو۔

یعنی قولہن لوہ کی جانب سے یعنی پیشے کی ابتدا لوہ پر ہی کی اہت سے ہو گی کہ اول مطلب پر فوق سے ہونے کی تخصیص اس وجہ سے ہو گی کہ یہ اللہ کی عظمت شان اور برتری کی سب سے بڑی مثال ہے دوسرے مطلب پر فوقیت کا خصوصی ذکر اس لئے کیا کہ اس سے نیچے کی طرف پہنچنا اور چڑھنا اور ہوتی ثابت ہو جائے گا اور تیسرے مطلب پر خصوصیت فوق کی وجہ سے ہو گی کہ لوہ پر ہی ملائکہ کی کثرت ہو گی (لوہ لوہ سے ہی پارہ ہے) بعض اہل تفسیر نے لکھا ہے کہ ہن کی ضمیر ارض کی طرف راجع ہے کیونکہ ارض سے لوہ جس ہے (لوہ جس کی طرف جمع کی ضمیر بھی راجع ہو سکتی ہے) یہ قول دوسرے تفسیری مطلب پر درست ہو گا۔

وَالْمَلَائِكَةُ سَائِمُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ اور فرشتے اپنے رب کی تسبیح و تحمید کرتے ہیں۔  
یعنی کافر جو اللہ کی طرف صاحب اولاد ہونے کی نسبت کرتے ہیں اور ایسی باتیں اس کی ذات میں مانتے ہیں جو کسی طرح اس کی شان کے مناسب نہیں ان سب سے فرشتے اللہ کے پاک ہونے کا اظہار کرتے ہیں خصوصاً انکی حالت میں جبکہ عظمت لوہ کا مشاہدہ کرتے ہیں تو وہ بھی تسبیح و تحمید میں مشغول رہتے ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اور اللہ کے نام سے شروع کرتے ہیں۔  
وَلَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ لِّعَنِ فِي الذَّرِّيَّتِ الْاَنَّ اللَّهُ هُوَ الْعَلِيُّ الرَّحْمَنُ ۝  
لئے معافی طلب کرتے ہیں خوب سن لو کہ اللہ ہی پر معاف کرنے والا امر ہے۔  
وَيَسْتَعِينُونَ یعنی مومنوں کے لئے معافی کے طلبگار ہوتے ہیں کیونکہ مومنوں کے ساتھ ان کو ایمان میں شرکت حاصل ہے اور اس شرکت ایمانی کا تقاضا ہے کہ وہ اہل ایمان کے لئے دعا مانگتے کریں۔

الْعَلِيُّ الرَّحِيمُ یعنی اللہ اپنے مومنوں کو بخشنے والا امر ہے۔  
وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ اَوْلِيَاءَ اُولَئِكَ حَفِيظُهُمْ عَلَيْهِمْ وَعَمَّا اَنْتَ عَلَيْهِمْ يَوْمَ تَكْتُمُ السَّيْفِ  
اور جن لوگوں نے دوسروں کو لہہ کے سوا اللہ کے سوا قرار دے رکھا ہے اللہ خود ان کو لہہ رہا ہے اور آپ کو ان پر اقلید نہیں دیا گیا۔

اولیاء یعنی شریک اور مثل  
حَفِيظُهُمْ صلیبیم یعنی ان کے اموال و اعمال کا نگران جو ان کو ان کے اعمال کی سزا دے گا۔  
وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ يَوْمَ تَكْتُمُ السَّيْفِ یعنی اے عمر آپ کو ان پر اقلید نہیں دیا گیا کہ آپ ان کو اپنے مقصد کے مطابق (جوایت پر) لے آئیں یا یہ مطلب ہے کہ آپ ان کے ذمہ دار نہیں ہیں ان کا معاملہ آپ کے سپرد نہیں کیا گیا۔  
وَلَا تَكُنْ مِنَ الْاَعْمٰی اِنَّكَ تَكْتُمُ السَّيْفِ وَتَكْتُمُ السَّيْفِ وَتَكْتُمُ السَّيْفِ  
اور تم نے اسی طرح آپ پر (یہ) عمر کی زبان میں قرآن دہی کے ذریعہ سے ہڈل کیا ہے تاکہ آپ (سب سے پہلے) لہہ کے رہنے والوں کو اور ان لوگوں کو جو تم کے آس پاس رہنے والے ہیں اللہ کی نفرین سے بخورائیں اور جمع ہونے کے دن (روز



آنگا واجتہ کی تفسیر میں حضرت امین مہاشا نے فرمایا کہ ایک دین پر کریتہ مٹا کر اس نے کہا کہ کو دین اسلام پر کریتہ۔ اللہ نے دوسری آیت میں فرمایا ہے اور شاہد اللہ علیہم علی الہدی (اگر اللہ چاہتا تو سب کو ہدایت پر جمع کر دیتا۔ اس سے مٹا کر اس کے قول کی تائید ہوتی ہے۔)

لیکن وہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کر دیتا ہے۔

وَلَيَكُنَّ يُؤَيِّنُ بَلْعَامَ مِمَّنْ يَبْغَىٰ  
بِئْسَ مَا يَحْكُمُ بِالنَّفْسِ الْكَافِرَةِ

اور ان ظالموں کا قیامت کے دن کہ کوئی مافیٰ ہو گا

وَالظَّالِمُونَ سَاءَ لِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

شہدگار۔

الظالمون یعنی کافر مطلب یہ کہ اللہ ان کو اپنی رحمت میں داخل نہیں کرے گا اس لئے ان کا کوئی مافیٰ نہ ہو گا کہ مطلب کو دفع کر سکے۔ شہد دگار ہو گا کہ روزگار سے بھاگنے والے اور پیدا کرنے کے لئے طرز نکام کو بد لا گیا۔ قابل کا تقاضا تھا کہ یوں کہا جاتا کہ اللہ ان کو اپنی رحمت میں داخل نہیں کرے گا لیکن مہاشا کے طور پر فرمایا ان کا کوئی مافیٰ ہو گا نہ ہو گا۔

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرْ مَا لَوَّىٰ ذُرِّيَّتَهُ فَأَوَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْوَلِيُّ عَلَىٰ مَا يَصِفُ ۚ

کیا ان لوگوں نے اللہ کے سوا دوسرے کا رسا قرار دے رکھے ہیں کارسا تو اللہ ہی ہے

وہی مردوں کو زندہ کرے گا اور وہی ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

آج اللہ کو ہم (مصلح) کہہ سکتے ہیں اور عز و اکرام ہی ہے یعنی کافروں نے اللہ کو مافیٰ اور کارسا نہیں قرار دیا بلکہ اس کے دوسروں کو (یعنی انوں اور شیطانوں وغیرہ کو) کارسا قرار دیا اور ایسا کہ کئی طرح سمجھنے میں آتا ہے کہ جن کو کارسا قرار دیا گیا ہے وہ ان کے مافیٰ نہیں ہوں گے کارسا تو اللہ ہی ہے وہی اس بات کا مستحق ہے کہ اس کو کارسا قرار دیا جائے۔ وہی ہر شخص کو اس کے عمل کا بدلہ دینے کے لئے مردوں کو زندہ کرے گا۔

حضرت امین مہاشا نے فرمایا کہ آپ کا گہلی یعنی وہ دگار ہے اور ان لوگوں کا بھی جو آپ کے پیرو ہیں۔

وَمَا أَشْكُو لِمَنْ يَخْتَفِي فِي الْبَيْتِ مِمَّنْ يُشْرِكُ بِإِلٰهِ رَبِّي ۗ

اور جس جس بات میں تم (محل حق سے) اختلاف کرتے ہو سو اس کا فیصلہ اللہ ہی کے سپرد ہے یعنی اسے لوگوں اور دین میں تم جو اختلاف کرتے ہو اس کا فیصلہ اللہ کے سپرد ہے قیامت کے دن وہی حق پرستوں اور باطل پرستوں کو لگ لگ کر دے گا۔ بعض علماء نے آیت کا یہ مطلب بیان کیا کہ جن کتابت بات (کے مطلب) میں تم اختلاف کرتے ہو اس کو حکمت کی طرف لوٹا دو (یعنی ایسا مطلب مت بیان کرو جو آیات حکمت کے خلاف ہو۔ حرجم)

فَالْيَوْمَ أَجْتَعِزُّ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۚ إِنَّمَا يَنْتَظِرُونَ يَوْمَهُمْ تَوَجُّهًا بَاطِلًا ۖ

(اے محمد آپ کہہ دیجئے کہ میری اللہ میرا رب ہے میں اسی پر توکل کرتا ہوں اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں۔ یعنی دشمنوں کی شرارتوں کو دفع کرنے میں اور تمام امور میں اسی پر اعتماد کرتا ہوں اور سخت مشکلات میں اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں۔)

فَأَجِبْهُمْ وَأَنِصِرْ لَهُمْ قَوْلَهُمْ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۚ لَتَجِدَنَّ أُمَّهُنَّ أُمَّتَكَ أَجْمَعِينَ ۚ

اور آج انوں کا اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اس نے تمہارے لئے تمہاری جنس کے جوڑے اور (اسی طرح) چھاپیوں کے جوڑے بنائے (اور اس (جوڑے لگانے کی تدبیر) سے تمہاری نسل چھاپا جاتا ہے۔)

مِنْ أُمَّتِكُمْ أَجْمَعِينَ ۚ لَتَجِدَنَّ أُمَّهُنَّ أُمَّتَكَ أَجْمَعِينَ ۚ

میں اے اللہ! انوں کی جنس (یعنی جنس انوں) سے تمہارے جوڑے یعنی جوڑے پیدا کیے۔

وَمِنْ الْأَعْمَالِ أَرْجَاهُمْ ۚ وَأَجِبْهُمْ وَأَنِصِرْ لَهُمْ قَوْلَهُمْ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۚ

اور انوں کی جنس کے لئے چھاپیوں کی جنس کے جوڑے پیدا کیے یا یہ مطلب ہے کہ تمہارے لئے چھاپیوں کی مختلف اصناف پیدا کیے یا تمہارے لئے چھاپیوں کے نر اور مادہ پیدا کیے۔

بَدْرُ وَكُمُ ذُرِّيَّتَهُ ۚ لَتَجِدَنَّ أُمَّهُنَّ أُمَّتَكَ أَجْمَعِينَ ۚ

بدر و تم ذرہ کا مٹی ہے تمہارا پھیلنا ہر طرف کثیر کر دیتا۔

ظاہر یعنی جوڑانے کی اس تدبیر میں اللہ تم کو پھیلارہے مسل کثیر کر رہا ہے بعض نے قیہ کا مطلب بیان کیا کہ ہم دنیا  
جیت میں باقی بچتی ہے یعنی اس طریقہ سے اللہ تم کو پھیلارہے بعض نے کہا جوڑے بنا کر اللہ تم کو کثیر کر رہا ہے۔  
لکھیں کہ جو شے ہوتی ہے

محل کا نظرا تم ہے مطلب یہ کہ وہ کسی چیز کی طرح نہیں ہے محل کے لٹکا کی زیادتی مفید تا کی ہے جس طرح ایک اور  
آیت میں آیا ہے **فَإِنَّ الشُّكْرَ بِمَنْعِلِ مَا أَسْتَمِعُ بِهِ** بعض کے نزدیک کلمہ میں کلمہ کا وہ ہے یعنی اس کی محل کوئی ہے نہیں جو  
اس کی ہم بلا ہو اور اسے جوڑے کا نہ والی ہو۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا اس کی کوئی نظیر نہیں ہے بعض نے کہا محل کا لفظ مہمانت  
کے لئے بطور کنایہ استعمال کیا گیا ہے جیسے علی کا اگر مہمانت مقصود ہو تو کہا جاتا ہے تھہ جیسا کہ وہی یہ کام نہیں کرتا۔ یعنی قویہ  
کام نہیں کرتا جب مخاطب کی محل جو مخاطب کا ہم بلا ہو برابر کاہر کا نام نہیں کرتا تو مخاطب کہتا کہ ہر بدر جو کوئی آیت ہو جانتے  
کا اور کنایہ کے لئے حقیقت کا جو دنیا مکان ضروری نہیں جسے کی ہر وقت کوئی کو بطور کنایہ کہتے ہیں ملاں بگوئی اللہ ملاں  
مخلص کا پر تلہ لہا ہے یعنی دور لہا ہے اس کا کام کی صداقت کے لئے ضروری نہیں کہ اس کا پر تلہ بھی ہو۔ اسی طرح آیت کئی  
پڑا ہوتی ہوگی اس سے بطور کنایہ بھی ہو اور اسے واضح میں باقوں کا لہا ہوا ضروری نہیں۔ لیکن ہے بعض نے کہا محل کا معنی ہے  
صفت یعنی اس کی صفات کی طرح کسی کی صفات نہیں ہیں۔

**وَقَوَّالِ السَّيِّئَةِ التَّكْوِينِ** اور وہی سننے والا اور دیکھنے والا ہے جو چیز سننے کے قابل ہے اس کو سناتا ہے اور جو چیز  
دیکھنے کے قابل ہے اس کو دیکھتا ہے یعنی حقیقت میں سننے اور دیکھنے والا وہی ہے دوسرے سننے اور دیکھنے والے تو مہمانت و صداقت  
اس سے مانگتے ہیں۔ پس کلمہ حق میں کئی محل کی مراد ہے اس سے یہ شبہ یا تو ہم ہو سکتا تھا کہ جب اس کی محل نہیں تو  
اس کے اندر کوئی بھی صفت نہیں ہوگی اس شبہ کو آیت مذکورہ میں زائل کر دیا۔

**لَا تَقَالِيْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ** اس کے ہیں آسمانوں کے اور زمین کے خزانے۔  
یعنی آسمانوں اور زمین میں رزق کے خزانے کلی نے کہا (آسمان میں) اور (زمین میں) اجزہ کے خزانے۔  
**يَبْسُطُ السَّرَابَ لِيَعْنِ لَيْسَ أَوْ يَنْفِيذُ** جس کو چاہے زیادہ دہری ادا ہے اور جس کو چاہے کم دتا ہے۔  
(ترجمہ فتاویٰ) یعنی اپنی رعیت کے موافق رزق کی وسعت بھی دہی کرتا ہے اور کجی بھی دہی کرتا ہے اور یہ سب کچھ اسمان  
کا مخلص کے لئے کرتا ہے۔

**إِنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمُونَ** بلاشبہ وہ ہر چیز سے بخوبی واقف ہے یعنی جیسا مناسب ہو تاکہ وہی کرتا ہے۔  
**مُسَوِّرًا لِّلَّذِينَ فِي السَّمَاوَاتِ مَا وَضَعُوا فِيهَا مِن مَّا وَضَعْنَا فِيهَا وَلَهُ عِلْمٌ بِمَا يُكْفَرُونَ**  
**وَمَا وَضَعْنَا فِيهَا مِن مَّا وَضَعْنَا فِيهَا وَلَهُ عِلْمٌ بِمَا يُكْفَرُونَ** (اسے امت محمدی)  
اللہ نے تمہارے لئے وہی دین مقرر کیا جس کا اس نے قور کا حکم دیا تھا اور ہم نے (اسے رسول) آپ کے پاس وہی کے ذریعہ  
سے بھیجا اور جس کا حکم ہم نے ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ کو (اور ان کی امتوں کو) دیا تھا کہ اسی دین کو قائم رکھنا اور اس میں تفرقہ نہ  
الانہ۔

یعنی دین اسلام جو امت محمدیہ کے لئے مقرر کیا ہے وہ کوئی نیا دین نہیں ہے تمام انبیاء کا دین یہی رہا ہے حق (بر نہانہ  
میں) ایک ہی ہوتا ہے اور حق کے بعد سوا مگر اسی کے اور کیا ہو جاتا ہے (پس دین اسلام کے علاوہ ہر مذہب کراہی ہے) اصل  
کتاب نے جو اسلام کا لہا کیا وہ محض وحشی اور ضد کے ذریعہ لکھا۔

حضرت ابن مسعود روایت ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمارے (بھانے کے) لئے ایک (میدھی) لکیر کھینچی پھر فرمایا  
اللہ کا راستہ ہے اس کے بعد اس لکیر سے دائیں بائیں کچھ لکیریں اور کھینچی اور فرمایا (مختلف راستے ہیں ان میں سے ہر روبرو  
ایک شیطان جیسا اپنی طرف چاہتا ہے اس کے بعد آپ نے پڑھا **وَإِنِّي هَذَا بَشَرٌ أَلِيفٌ فَاتَّبِعُوا أَلِيفٌ رَّبُّكُمْ**

والد لری واللسائی۔

یہ دین اسلام نام ہے ایک اللہ کی ذات اور صفات کو اور اس کے انبیاء کو اور اس کی کتابوں کو اور اس کے علاوہ کچھ اور مرنے کے بعد (اور پروتہ کر کے) لکھائے جانے کو اور جو کچھ انبیاء نے کر آئے سب کو ماننے کا اور اللہ کے حکم پر چلنے اور ممنوع باتوں سے باز رہنے کا۔ یہ ایمان و عمل تمام شریعتوں میں مشترک ہے۔ سب شریعتیں اس پر مشتمل ہیں بعض عملی احکام کا منسوخ ہو جانا دین میں اختلاف پر دلالت نہیں کرتا (یعنی بعض شریعتوں کے بعض عملی احکام اگر شریعت اسلام یا شریعت عیسویہ میں منسوخ کر دیئے گئے تو اس سے دینی وحدت میں کوئی فرق نہیں آتا) کیا صحیح تو ایک ہی نبی کے احکام میں (تکلف و لوقات میں) ہو اور یہ خود رسول اللہ ﷺ نے سولہ مہینے بیت المقدس کی طرف منہ کر کے تلاذج ہی پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا اور کعبہ کی طرف رخ کر کے آپ نماز پڑھنے لگے اس اختلاف حکم سے دین اسلام کی وحدت پر کوئی اثر نہیں پڑا اسی طرح مختلف انبیاء کی شریعتوں میں اگر بعض قروع احکام میں اختلاف ہے تو اس سے لویان کا اختلاف لازم نہیں آجسب کامل ایک ہی ہے یعنی اللہ کے لوازم کا اکتفا اور ممنوعات سے اجتناب۔

اَنْ اٰیٰتِہٖمُ الٰہِیۡنَ اَوْ حٰجِبٰتِنَا اَوْ ذٰنِبِنَا مِیۡمٰنِیۡنَ قَوْلِہٖمُ لَاصِحٰی مَضْرَبِہٖ اِسْ کِی تفسیر اس آیت میں کر دی۔ اس صورت میں ان مضمروں ہو گئے ان کو مصدری قرار دینا بھی صحیح ہے۔ اقامت دین کا مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ جو احکام تم کو دیئے پھر کسی اختلاف اور کبریائی کے اس پر عمل کرو۔

وَلَا تَسْتَفْتُوۡا فِیۡہِ لَوۡ اٰتٰی خِوٰفٰتِہٖمُ وَخِیٰلٰتِہٖمُ کِی بڑی کر کے یا محض تصب و ضد کے ذریعہ دین میں تفرق نہ ڈالو۔  
انکار و خیالات اور میاابت نے ہی امت محمدیہ کے فتنہ نگاروں کو دینے رسول اللہ ﷺ کی مذکورہ بالا حدیث مبارک میں ایک لکیر سیدھی اور دائیں بائیں متعدد مختلف لکیریں کھینچ کر بول لکیر کو روٹھ اور دوسری لکیروں کو شیطانی راہیں قرار دینے کا بھی یہی مطلب ہے رہا یہودیوں اور عیسائیوں کا ایمان نہ لانا تو اس کا سبب صرف تصب و عناد تھا۔

حضرت علیؑ نے فرمایا تفرق پیدا نہ کرو۔ جماعت رست ہے اور جماعت کا پھٹنا مذہب۔ حضرت ابوذر ثعلبیؓ ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے جماعت کو ایک باشت ترک کیا اس نے اسلام کی رستی اپنے گنگے سے نکال دی۔ دو لو احمد و ابو لؤد۔

حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جماعت پر اللہ کا ہاتھ (ہوتا ہے)۔  
رواہ الترمذیؒ ہے حسن حضرت معاذ بن جبلؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شیطان انسان کے لئے بھیڑا بکریوں کا بھیڑا ہوئی اور دور جانے والی اور لگ پلٹنے والی بکری کو پکڑ لیتا ہے (اسی طرح جماعت سے پھٹ جانے والے آدمی پر شیطان قبضہ کر لیتا ہے شہر لو سے لگے گا گھانٹوں) (پکڑ لے لوں) سے پکڑ جماعت کو جو مسرور کے ساتھ رہو۔ روواہ۔

کَذٰلِکَ عَلٰی الشَّیْطٰنِ کِیۡنَ مٰاۡنَدَہٗ عَلٰی اٰیۡۃِ اللّٰہِ یَجِدُہِیۡ وَ اٰیۡۃِہٖمُ مِّنۡ لِّسٰنِہٖ فِیۡ الْاَلۡبٰوۡمِ مِّنۡ شِیۡطٰنِہٖ ۝۱۰  
شرکین کو وہ بات پڑی گئی کہ اس گزرتی ہے جس کی طرف آپ ﷺ کو طار ہے ہیں اللہ اپنی طرف جس کو چاہے کھینچ لیتا ہے اور جو شخص اللہ کی طرف رجوع کرنا اللہ اس کو اپنی جانب کھینچے تو توشہ دیتا ہے۔  
مٰاۡنَدَہٗ عَلٰی اٰیۡۃِہٖمُ اَلۡاَلۡبٰوۡمِ یعنی جس دین مستحکم کی آپ کا فرہوں کو وہ عبت سے رہے ہیں اور جو توحید کا داعی ہے اور بت پرستی کو ترک کرنے کا حکم دے رہا ہے وہ شرکوں پر بد امتثال گزارتا ہے۔

اللّٰہُ یَجۡتَنِبُ اللّٰہُ عَنِ اللّٰہِ ہے (کھینچ لیتا ہے)  
اَلۡاَلۡبٰوۡمِ اپنے دین کی طرف اپنی طرف پاس جتنی کی طرف جس کی آپ عبت سے رہے ہیں۔  
مِّنۡ شِیۡطٰنِہٖ جس کو چاہے ٹوٹو چن جانے والا شخص کو جس اور لڑوہ کرے پتہ کرے۔  
مِّنۡ شِیۡطٰنِہٖ جو اس کی طرف توجہ ہو۔







حقیقت میں وہ ایک لغوی بنیاد شیبہ ہے (دو دو ہم کو قسم سمجھ بیٹھے ہیں)  
 وَعَلَيْهِمْ نَعْتَابٌ اور جو تک وہ خواہ مخواہ حنا رکھے ہیں اس لئے ان پر اللہ کا غضب آنے والا ہے۔  
 وَلَهُمْ عَذَابٌ كَثِيرٌ اور کفر کی وجہ سے ان پر سخت عذاب ہوگا۔  
 اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ

ترجمہ مولانا تھانوی اور انصاف کو ہائل فرمایا۔  
 الکتب بالحق یعنی اللہ ہی نے تو کتاب ہائل کی جو برحق ہے یعنی ہائل سے بہت دور ہے یا یہ مطلب ہے کہ حق  
 عقائد اور صحیح احکام کی تعلیم دیتی ہے۔ اکتاب سے مراد جس کتاب ہے۔  
 والمیزان قیادہ عیادہ اور مقالے کے میزان ہے موزن یعنی ترازو انصاف اور صحیح مساوات کا آلہ ہوتا  
 ہے (اور عدل کا بھی معنی انصاف ہے) اس لئے عدل کو میزان کہا گیا۔ حضرت امین عباس نے فرمایا اللہ نے پورا پورا اتولنے کا حکم دیا  
 اور قول میں کسی کرنے کی ممانعت فرمائی۔  
 بعض علماء کے نزدیک میزان سے مراد شریعت ہے شریعت سے حقوق کا صحیح توازن ہو تا اور انسانوں کے باہمی معاملات

میں انصاف ہوتا ہے۔  
 وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَدِيحٌ ۝ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ وَمِنْهَا  
 وَبَعَلْمُونَ آلِ الْإِنْحِقِ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَنُؤْمِنُ فِي السَّاعَةِ لَنُحْيِيَنَّهَا أَيْمِينًا ۝  
 اور آپ کو (اس کی) کیا خبر جب میں نے قیامت قریب ہی ہو

اس کے جلد آنے کے طلب گار وہی لوگ ہوتے ہیں جو اس کے آنے کا یقین نہیں رکھتے اور جو لوگ اس پر ایمان رکھتے ہیں وہ تو  
 اس سے ڈرتے ہیں خوب سن لو قیامت برحق ہے یاد رکھو کہ جو لوگ قیامت کے بارے میں جھگڑتے ہیں وہ بڑی گمراہی میں ہیں۔  
 لعل الساعة قریب یعنی ممکن ہے کہ قیامت کا آنا قریب ہو اس لئے آپ اس کتاب پر چلے شریعت پر عمل کیجئے  
 عدل کی پابندی کیجئے اس سے پہلے کہ قیامت کی معزی اچانک آجائے (اور عمل کرنے کا وقت ختم ہو جائے) اس وقت تمہارے  
 اعمال تو بے جا میں گئے اور اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا (کہذا الشر بالکسائی) اس وقت مؤمن سے اور قریب مذکر ہے دو دنوں میں  
 تواضع نہیں ہے اس لئے کسائی نے قریب کا قائل محذوف قرار دیا یعنی قیامت کا آنا قریب ہے بعض نے کہا قریب کا لفظ اگرچہ  
 مذکر ہے لیکن قریب دالی (یعنی مؤنث) مراد ہے (گویا اس قائل کے نزدیک وزن لفظی مؤنث کے لئے بھی استعمال کر لیا جاتا  
 ہے بعض نے کہا ساعت یعنی بوٹ ہے (اور بوٹ مذکر ہے) اس لئے قریب بعینہ مذکر ذکر کیا۔  
 مقال کسائیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قیامت کا تذکرہ کیا اس وقت آپ کے پاس کچھ مشرک بیٹھے ہوئے تھے انہوں  
 نے بطور تکذیب کہا تاہم قیامت کب آئے گی۔ اس پر آیت ذیل ہازل ہوئی۔

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ كَانُوا يَمُنُونَ قِيَامَتِمْ بِرُؤْيَا لِيَوْمِ تَأْتِي السَّاعَةُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ  
 وَمِنْهَا لَنُحْيِيَنَّهَا أَيْمِينًا لَنُؤْمِنُ فِي السَّاعَةِ لَنُحْيِيَنَّهَا أَيْمِينًا لَنُؤْمِنُ فِي السَّاعَةِ لَنُحْيِيَنَّهَا أَيْمِينًا  
 اس میں شک کیا اس کا اصل لغوی معنی ہے لو تھی کے تھن کو دو دو دہ دہنے کے لئے تھی کے ساتھ دہانا جھگڑا کرنے والے دنوں  
 فریق بھی سخت کلامی کے ساتھ باہم جواب کے ساتھ خواہشگار ہوتے ہیں اس لئے اس جھگڑے کو مریض کہا جاتا ہے۔  
 لَفِي سُلْطَانٍ مُبِينٍ یعنی حق سے بہت ہی پتکے ہوئے ہیں قیامت اگرچہ بافضل محسوس نہیں ہے لیکن قرآن حدیث اور صحیح  
 عقل کی شہادت سے کہ درالجزاہ کا ہونا ضروری ہے۔ اس لئے کہا جاسکتا ہے کہ قیامت اس وقت ہماری نظروں سے غائب ہے  
 اور محسوس نہیں ہے مگر محسوس کی بہت زیادہ مشابہ ہے (گویا نظروں کے سامنے ہی ہے) اب جو شخص قیامت کو نہیں جانتا اور اللہ



کھانا کے کچھ شریک (خدا ہی میں) کیسے ہیں جنہوں نے ان کے لئے ایسا دین مقرر کر دیا ہے جس کی خدا نے اہمیت میں دی اور اگر (خدا کی طرف سے) ایک قول فیصل (گھمراہوا) کہہ جاتا تو (دنیائیں ہی) ان کا فیصلہ ہو چکا ہوتا۔

أَمْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ قَبْلِهِمْ يَتْلُونَ

لَهُمْ يَتْلُونَ كِتَابًا يُعْطِيهِمْ مِنْ قَبْلِ هَذَا وَمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

سَلَامٌ يَأْتِيهِمْ مِنَ اللَّهِ هُنَّ لَكُمْ مَنصُورَاتٌ لِّئَلَّا يُكْفِّرَنَّ عَنْكُمْ سِوَى اللَّهِ وَيَعْلَمَ اللَّهُ عَمَلَكُمْ لِيُعْطِيَ الَّذِينَ يَشَاءُ مِمَّا يَشَاءُ وَلِيُذَمِّقَ الَّذِينَ يَشَاءُ إِلَى اللَّهِ صَبْرًا

دُنْيَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ

قَالَ الرَّسُولُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ جَاءَكُمْ بِذِكْرٍ كَبِيرٍ لِّئَلَّا تُكْفِرُوا بِمَا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

قَالَ الرَّسُولُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ جَاءَكُمْ بِذِكْرٍ كَبِيرٍ لِّئَلَّا تُكْفِرُوا بِمَا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

قَالَ الرَّسُولُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ جَاءَكُمْ بِذِكْرٍ كَبِيرٍ لِّئَلَّا تُكْفِرُوا بِمَا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

قَالَ الرَّسُولُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ جَاءَكُمْ بِذِكْرٍ كَبِيرٍ لِّئَلَّا تُكْفِرُوا بِمَا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

قَالَ الرَّسُولُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ جَاءَكُمْ بِذِكْرٍ كَبِيرٍ لِّئَلَّا تُكْفِرُوا بِمَا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

قَالَ الرَّسُولُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ جَاءَكُمْ بِذِكْرٍ كَبِيرٍ لِّئَلَّا تُكْفِرُوا بِمَا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

قَالَ الرَّسُولُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ جَاءَكُمْ بِذِكْرٍ كَبِيرٍ لِّئَلَّا تُكْفِرُوا بِمَا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

قَالَ الرَّسُولُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ جَاءَكُمْ بِذِكْرٍ كَبِيرٍ لِّئَلَّا تُكْفِرُوا بِمَا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ

قرابت کا لحاظ کرنا۔ مجھ سے (حسب تقاضا قرابت) سموات کرہ اور میرے ورثہ قرابت کو جوڑے رکھو، مجاہد، عمرہ، سعدی اور شحاک نے بھی یہی مطلب بیان کیا ہے۔ مگر میں نے کہا مطلب ہے کہ میں تم سے دوستی و محبت کی کوئی اہمیت کا مطلب سمجھ نہیں ہوں صرف اتنا چاہتا ہوں کہ میرے قصبات درمیان جو قرابت ہے اس کی پاسداری کرو۔ آیت کا وہ مطلب نہیں ہے جو بڑے بڑوں نے کتاب بیان کرتے ہیں۔

بنوئی نے لکھا ہے بعض لوگ کہتے ہیں یہ آیت منسوخ ہو گئی اس کا نزول تو مکہ میں ہوا تھا کہ میں مشرکین رسول اللہ ﷺ کو کہہ چاہتا تھے تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی اور رسول اللہ ﷺ سے ملاؤت کئے اور ورثہ قرابت کو جوڑے رکھنے کا حکم دیا پھر مکہ سے ہجرت کے بعد جب رسول اللہ ﷺ مدینہ میں پہنچے اور انصار نے آپ کو لپٹا لپٹا کر دیکھا اور ہر طرح آپ کی مدد کی تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ جو حکم اللہ سے پہلے انہما کو دیا تھا وہی حکم آپ کو بھی اسے دیا اور (پچھلا حکم منسوخ کر کے) فرمایا: **وَمَا اسْتَأْتَمَرْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ مِنَ الْخَيْرِ اِنَّ اَخْرَاجِيْ لَآبْتَلِيْ وَبِ الْعَالَمِيْنَ اِيْضًا لَمَّا اسْتَأْمَرْتُمْ لِيْ اِنِّيْ اَحْسَبُ اَنَّكُمْ لَمِنَ السَّاجِدِيْنَ**۔ رسول اللہ ﷺ کو بھی مختلف آیت میں یہی حکم دیا گیا۔ شحاک بن حزام اور حسین بن الفضل نے آیت الاصلہ فی القرآن کو منسوخ فرمایا ہے۔

بنوئی نے لکھا ہے یہ قول باطل ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے محبت اور ہر دم کو حضور ﷺ سے دار کرنا اور آپ کے اقرار سے بھی محبت کرنا تو نبی فرماؤں میں سے ہے۔

میں کہتا ہوں اس میں شک نہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے اور آپ کے اقرار سے محبت تو فرض محکم ہے جو منسوخ نہیں ہو سکتا۔ حضرت انس کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی اس وقت تک مومن نہ ہو گا جب تک کہ میں اس کی نظر میں اس کے باپ اور سب لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہوں۔ یہ اہل حضرت انس کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم با تمیں ہیں جس کے اندر یہ تم با تمہا ہوں کی وہ دن کی وجہ سے ایمان کی لائے تھاپے گا۔ (۱) اس کو اللہ اور رسول ﷺ کی محبت تمام مومنوں سے زیادہ ہے (۲) اگر اس کو محبت کسی شخص سے ہو تو محض اللہ کے واسطے ہو (۳) اللہ نے جب اس کو کفر سے نصیحت دے دی تو وہ پھر دوبارہ کفر میں داخل ہونے کو اور انکار یا کفر بکھتا ہو جیسے آگ میں ڈالے جانے کو۔ دو بارہ اطمینان فرمائیے کہ اس پر اجماع امت ہے۔

پھر یہ ہو سکتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے لئے اہمیت طلبی کا حکم منسوخ کر دیا گیا ہو۔  
**اَلَا اَنْتُمْ زُجَّاجٌ فِي الْقُرْبَىٰ** کی تفسیر روایت مجاہد حضرت ابن عباس سے اس طرح متواتر ہے کہ تم اللہ سے محبت کرو اور اطاعت کے ذریعہ سے اس کا قرب حاصل کرو۔ حسن کا بھی یہی قول ہے۔ حسن نے کہا ہے کہ قرنی سے قرب خدا مراد ہے۔ مطلب ہے کہ اطاعت اور عمل صالح کے ذریعہ سے تم اللہ کے مقرب اور محبوب ہو جاؤ۔ بعض لوگوں نے یہی مطلب بیان کیا ہے کہ میں تم سے صرف اتنا چاہتا ہوں کہ میرے قرابت داروں سے اور میری اولاد سے تم محبت کرو اور ان کے معاملہ میں میرا لحاظ کرو۔ یہ قول سعید بن جبیر اور عمرو بن شیبہ کا ہے ایمان علیٰ ما تم طہر لہ اور ابن مردودہ نے حضرت ابن عباس کا بیان نقل کیا ہے کہ حضور ﷺ سے دریافت کیا گیا پھر رسول اللہ ﷺ آپ کے قرابت داروں سے کون لوگ مراد ہیں۔ فرمایا علی اور فاطمہ اور ان کے دونوں بیٹے۔

فرقہ شیعہ نے اس حدیث کی روایت میں اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ تینوں صالحی خلفاء کی خلافت صحیح تھی۔ علیؑ صرف حضرت علیؑ تھے کیونکہ اللہ نے اس آیت میں اور اللہ کے رسول ﷺ نے اپنی پناہ کو اور کفر سے حضرت علیؑ کی محبت فرض فرمادی ہے اور علیؑ کے سوا دوسروں کی محبت واجب نہیں ہے اور محبت کا لازمی تقاضا ہے کہ محبوب کی اطاعت واجب ہے۔ اس لئے حضرت علیؑ کے سوا کسی کی خلافت صحیح نہیں ہوئی۔ فرقہ شیعہ کا استدلال بالوجود علیؑ غلط ہے۔

(۱) حدیث مذکور کی سند میں ایک روایت حسین اشعری ہے جو سخت شکی ہے۔ اس لئے یہ حدیث صحیح نہیں ہے پھر







آپ کے بعد فرض تبلیغ کو ادا کرنے والے علماء امت ہی ہیں۔ علماء ظاہر ہوں یا علماء باطن (یعنی قہماہ نور محمد میں ہوں یا انہ  
تصوف کا اللہ نے اپنے نبی کو اسی لئے علم دیا ہے کہ آپ امت کو اپنے لہلہیت سے محبت رکھنے کی تبلیغ کریں کیونکہ امام المسلمین  
حضرت علیؓ اور انہ لہلہیت جو آپ کی تسلی میں سے ہوئے کمالات ولایت کے لقب تھے۔ اسی وجہ سے رسول اللہ ﷺ نے  
ارشاد فرمایا تھا میں علم کا شہر ہوں نور علی اس شہر میں داخل ہونے کا دروازہ ہیں۔ دروازہ نور و بطریق من جاہ اس روایت کی تائید  
کی شولہ و حدیثیں بھی ہیں جن کے روای حضرت ابن عمرؓ حضرت ابن عباسؓ اور حضرت علیؓ ہیں۔ حاتم نے بھی اس حدیث کو  
صحیح قرار دیا ہے۔ یہی باعث ہے کہ اہل مشائخ کے سلسلے انہ لہلہیت تک پہنچ کر ختم ہو جاتے ہیں۔ سادات عقلم میں امت  
کثرت سے لو لیاہ ہوتے ہیں جیسے غوث انگلیں جی الدین شیخ عبدالقادر جیلانی علیہ السلام اور شیخ ابوالحسن علیہ السلام اور سید سوری  
چشتی اور سید عین الدین چشتی اور سید ابوالحسن ثلثی وغیرہ۔ کسی مراد ہے حدیث مبارک انہ نازک فیکم التحلیف کتاب  
اللہ و عترتی کی۔ اکثر علماء تیسرے کھلے کہ الا السورۃ فی الغریب میں اشتہار مطلق ہے (اور الکا مطلق ہے لکن اکثر اہل  
اپنے حقیقی معنی پر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ میں تم سے کسی معاوضہ کا بالکل طلب نہ کر رہا ہوں۔ لیکن میری قربت جو تم سے ہے اس کی  
یاد دہانی کرتا ہوں اور موت قربت ہاتھ ہوں۔ حضرت زید بن لقم کی روایت کردہ حدیث اذ کرکم اللہ فی اہل بیٹی  
میں اسی مطلب کا اظہار کیا گیا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے اپنی اور اپنے لہلہیت کی محبت رکھنے کا علم امت کو دیا تاکہ امت کو قائم و دائم رہے اس کی تائید آئمہ  
آیت سے ہر جگہ سے لیا گیا ہے۔

وَمَنْ يُؤْتِكُمْ اللَّهُ حَسَنَةً فَخَيْرٌ لَّكُمْ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ اللَّهَ تَعَالَى لِيُؤْتِيَكُمْ مِنْهُ حَسَنَاتٍ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿۱۰۰﴾  
نہی کر کے کام اس میں اور خوبی بدمعاشی کے بدلے اللہ بڑا بخشنے والا اور بڑا قدر دان ہے۔

حسد سے مراد ہے رسول اللہ ﷺ اور آپ کی آل اور نبیوں کی محبت اور نہ ساری عبادت اور اس جملہ میں کوئی ریل نہ ہوگا  
الہیت لفظ حس عام ہے ہر نیک کو شامل ہے۔ اللہ حسنے میں اور خوبی بدمعاشی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ آل رسول یعنی مشائخ  
طریقیت کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی محبت بڑھ جاتی ہے اور محبت رسول کی ترقی سے محبت خدا میں مزید اضافہ  
ہو جاتا ہے اسی لئے مشائخ صوفیہ کہتے ہیں کہ صوفی کو پہلے نبی اکرم کا اور پھر حاصل ہوتا ہے پھر نبی الرسول کا اور آخر میں نبی  
اللہ کا۔ قاسم مراد ہے ایسی شدت محبت کہ محبوب کی یاد کے وقت نہ اپنا پتہ رہے نہ کسی دوسرے کا سوا۔ محبوب کے ہر نکلان مت  
ہائے۔

بعض علماء کا قول ہے کہ اس آیت کا نزول حضرت ابو بکرؓ کے حق میں ہوا۔ شوری نے صحیح میں لکھا ہے کہ حضرت ابو بکرؓ  
نے فرمایا کہ اللہ بہت رسول کے معاملہ میں محمد ﷺ کا لانا کرے۔

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ رَسُولَهُ ﷺ لَوْ كَانَتْ كَاللَّذَّةِ ۗ  
یہ تائید بھی مطلب ہے آیت لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَتُخَوِّرَ مَا تَأَخَّرَ۔ مائتا آخر سے مراد اس جگہ رسول  
اللہ ﷺ سے محبت کرنے والوں اور آپ کے دوستوں کے گناہ ہیں۔

شکور یعنی اطاعت و محبت کرنے والوں کی اطاعت و محبت کا قدر دان ہے۔  
أَمْ يُحِبُّونَ الْفِتْرَةَ عَلَى اللَّهِ كُنِيَ ثَابًا  
اللہ پر دروغ پالی کی ہے۔ یعنی کفار کہ مخلوق و رسالت تو انہیں کرتے بلکہ یوں کہتے ہیں کہ محمد ﷺ نے خدا پر بہتان تراشی کی  
ہے کہ نبوت کا وہی من بیٹھا ہے یا قرآن کو اللہ کی کتاب کہتا ہے۔

فَإِنْ يَكْفُرْ اللَّهُ بِعِبْتِهِ عَلَى قَلْبِكَ  
سوغہ اگر چاہے تو آپ کے دل پر بند لگا دے۔ یعنی محمد جیسے شخص  
سے کذب تراشی اور بہتان رندی کا صدور مجدد و متصل ہے۔ دروغ رندی کی جزالت خودی کر سکتا ہے جس کے دل پر اللہ کی طرف



جگہ اتر کر سوجا ہے اور لاؤ نئی کسی طرف کو چلی جائے جب یہ شخص بیدار ہو تو نئی سوچو نہ ہو۔ یہ شخص لو نئی کی ملاحش میں اور دور گھومتا پھرے۔ یہاں تک کہ سخت پیاس لگنے لگے پھر پیاس نہ ملے آخر وہ تھک کر لے کہ لب بھیجے اسی مقام پر جا کر مر جاتا ہے جہاں لو نئی تھی۔ یہ سوچ کر وہ وہاں آجائے اور مرنے کے لئے آنکھیں بند کر لے کچھ دیر کے بعد جو آنکھیں کھلیں تو اس کو اپنے پیاس ہی لو نئی کھانے پانی سے لدی ہوئی مل جائے ایسے آدمی کو بھی خوشی ہوتی ہے اللہ کو اپنے بندہ کی توبہ سے اس سے زیادہ خوشی ہوتی ہے روایہ لہوئی۔

مسلم نے حضرت انس ابن مالک کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے اگر کوئی بویران یا پان میں ہو یاں کی بو نئی بھی ساتھ ہو جس پر اس آدمی کا کھانا پانی لدا ہو، پھر لو نئی کم ہو جائے (یعنی یہ شخص کس اتر کر سوجا ہے اور لو نئی کسی طرف چلی جائے وہ ہر چند تلاش کرے مگر لو نئی نہ ملے آخر آزمائید ہو کر کسی اور شے کے سایہ میں جا کر لیت دے اور جب آٹھ کھلے تو نئی کو اپنے پیاس کھڑ پائے۔ لو نئی کو پوچھتی ہی اس کی مدد چکڑے اور شدت مسرت سے لکھی سے بول اٹھے اے اللہ تو میرا بندہ ہے اور میں تیرا رب ہوں (یعنی مسرت سے اتنا مطلب ہو جائے کہ اس کو ہوش ہی نہ رہے کہ میں کیا کہہ رہا ہوں) یہ شخص جتنا خوشی کے ملنے سے خوش ہو گا اللہ اپنے بندہ کی توبہ سے اس سے زیادہ خوش ہوتا ہے۔

مسلم نے حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بندہ جب گناہ کا ارتداد کرتا ہے پھر توبہ کر لیتا ہے تو اللہ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے۔

یہ بھی مسلم نے حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مغرب کی جانب سے سورج برآمد ہونے سے پہلے جو توبہ کرے گا اللہ اس کی توبہ قبول فرمائے گا۔

انسان ماہر اور بیعتی نے حضرت ابن مسعود کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا گناہ سے توبہ کر لینے والا بے گناہ کی طرح ہو جاتا ہے۔

وَتَعْلَمُونَ أَنَّ التَّوْبَةَ عِنْدَ اللَّهِ بِمَنْعَةٍ مِّنْهُ فَتُؤْتَىٰ بِهَا مَنَافِعُ مِمَّا كُفِرَ بِهِ لَوْلَا تَوْبَةُ الْبَاطِلِ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ نِعْمَةٌ وَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ التَّوْبَةَ عِنْدَ اللَّهِ بِمَنْعَةٍ مِّنْهُ فَتُؤْتَىٰ بِهَا مَنَافِعُ مِمَّا كُفِرَ بِهِ لَوْلَا تَوْبَةُ الْبَاطِلِ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ نِعْمَةٌ وَلَا تَعْلَمُونَ

تو منافع فرماتا ہے۔  
یعنی میں حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک آدمی تھا جس نے کبھی کوئی ایسا گناہ نہیں کیا تھا جب وہ مرنے لگا تو اس نے گمراہیوں کو وصیت کر دی کہ جب میں مر جاؤں تو مجھے جہاں کا کافر کرونا پھر تو میری خاک منگنی میں لود آدمی دریا میں ڈال دیا کیونکہ خدا کی قسم اگر اللہ نے مجھ پر قابو پایا تو وہ مطلب دے گا کہ کسی آدمی کو ایسا عذاب نہیں دے گا۔ فرض جب وہ مر گیا تو گمراہیوں نے وہی کیا جیسا اس نے کیا تھا اس کے بعد اللہ نے سند کو گمراہی سے ہٹا دیا وہ خاک جمع کر دی جو اس کے اندر تھی اور منگنی نے بھی حسب القہم جو رکھ اس میں تھی وہ سیٹ کر لیا کہ وہی پھر اللہ نے اس سے فرمایا تو نے ایسا کیا تو اس شخص نے عرض کیا اے میرے رب تیرے خوف سے ایسا کیا تھا تو خوب اذیت ہے اللہ نے اسکو بخش دیا۔

حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ حبرہ پر تشریف فرما تھے اور میں نے خود بنا آپ فرمادے تھے وَأَلَيْتُمْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ جو شخص اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرتا ہے اس کے لئے وہ جنتیں ہوں گی انہیں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ تو وہ اس لئے ذہ کی ہو تو وہ اس نے چوری کی ہو، حضور ﷺ نے دوسری بار بھی فرمایا وَأَلَيْتُمْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ میں نے یہ بارہا بھی عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ تو وہ اس لئے ذہ کی ہو تو وہ اس نے چوری کی ہو۔ حضور ﷺ نے پھر تیسری بار بھی وَأَلَيْتُمْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ فرمایا میں نے بھی تیسری بار بھی فرمایا رسول اللہ ﷺ تو وہ اس لئے ذہ کی ہو تو وہ اس نے چوری کی ہو فرمایا ابو ہریرہ انوکھی میں رگڑے تب بھی اللہ کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرنے والے کے لئے وہ جنتیں ہوں گی۔  
روایہ صحیح۔

وَمَا تَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ اس میں خطاب مشرکوں کو ہے۔

وَلَيَسْتَجِيبَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُنَا أَقْدَابًا مِمَّا كُنْتُمْ تُكَفِّرُونَ لَكُمْ عَنْ ذُنُوبِكُمْ ۝

اور ان لوگوں کی عبادت وادعا قبول کرتا

ہے جو ایمان لائے اور نیک کام کئے اور ان کو اپنے فضل سے اور زیادہ ثواب دیتا ہے، اور جو لوگ کفر کر رہے ہیں ان کے لئے سخت عذاب ہے۔

وَيَسْتَجِيبَنَّ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِغَنَّةٍ لَهُمْ وَعَنْ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّا لَكَاثِرُونَ لِمَنْ حَرَّمَ عَلَيْهِمْ

برداشت عطا حضرت امین عباس کا قول آیا ہے کہ یسجبت کا معنی ہے عیب یعنی اللہ ثواب دیتا ہے۔ یسجبتو نے لکھا ہے استجاب کا معنی ہے اطاعت کا ثواب دینا کیونکہ اطاعت بھی دعا اور درخواست کی طرح ہے۔

رسول اللہ ﷺ کی حدیث مبارکہ ہے اعلیٰ ترین دعا الحمد لله ہے۔ اخرج الترمذی والنسائی وابن ماجہ وابن حبان من حدیث جامع۔ روایت میں آیا ہے کہ ابراہیم بن لویہم سے کسی نے پوچھا کیا وجہ کہ ہم خدا سے دعا کرتے ہیں مگر وہ ہدایت دعا قبول نہیں ہوتی۔ ابراہیم نے جواب دیا، اس لئے قبول نہیں ہوتی کہ اللہ نے تم کو اطاعت کی دعوت دی اور تم نے اس کی دعوت قبول نہیں کی۔

وَيَزِيدُهُمْ یعنی ان کی دعا علیٰ استحقاق سے زائد دیتا ہے۔ ابرصالح کی روایت میں حضرت امین عباس کا قول آیا ہے۔ یعنی ان کے بھائیوں اور ستوں کے لئے ان کی سفارش قبول فرمائے گا اور زیادہ دینے کا مطلب ہے کہ ان کے بھائیوں کے دوستوں کے حق میں بھی ان کی حفاظت قبول کرے گا۔

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ یعنی مومنوں کو بھلا ثواب ملے گا کافروں کو اس کے مقابلہ میں اتنی سخت عذاب ہو گا۔

وَلَوْ يَسْتَظِلُّ اللهُ الْبِرَّةَ لَيُعِيْبَادُوا لَتَعْمَرُوا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ فِي كِتَابٍ بَقِيَ وَإِنَّا لَنَبْشِيرُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تُكَفِّرُونَ ۝

اور اگر اللہ اپنے سب بندوں کے لئے روزی فرم کر دیتا تو وہ

دنیا میں شہرت کرنے لگتے۔ لیکن وہ اعمال کے مطابق بتا رزق چاہتا ہے۔ اس لئے وہ اپنے بندوں کے مصارع کو بائیسے والا دیکھتا ہے۔

وَلَوْ يَسْتَظِلُّ اللهُ الْبِرَّةَ لَيُعِيْبَادُوا لَتَعْمَرُوا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ فِي كِتَابٍ بَقِيَ وَإِنَّا لَنَبْشِيرُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تُكَفِّرُونَ ۝

کہ کہ نبی قرظ، یعنی نصیر اور نبی قوت علیٰ بیسے کشادہ حال ہیں، ان کو کو کچھ کہہ کر ہمارے دل میں بھی یہ خواہش پیدا ہوئی اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

لَبَشِّرُوا الْعِثْقَ دَوْلَتِ كِ فَرُو مِی آجائے اور ملک میں چاہی چاہے یا یہ مطلب ہے کہ ایک دوسرے سے لوتیا ہو تا اور اس پر غالب آنے کی کوشش کرے۔ حضرت امین عباس نے فرمایا اعلیٰ کا یہ معنی ہے کہ ایک مکان کے بعد دوسرے مکان کی، اور ایک سواری کے ملنے کے بعد دوسری سواری کی، اور ایک لباس کے بعد دوسرے لباس کے طلب گار ہوتے ہیں۔ علی کا اصل معنی یہ ہے کہ جو چیزیں مقدار اور کیفیت کے لحاظ سے کم ہوتی ہیں، مگر ان کی طلب میں فنکارانہ استعمال سے چھوڑتے کرتے۔

وَلَكِنْ يَتَّبِعُونَ لَكِن دوزخ نازل فرماتا ہے۔

بِقَدَرِ اَمْرِهِ كِ سَامِحِ یعنی جیسا اس کی حکمت کا تقاضا ہوتا ہے۔

یَعْبَادُوا حَسْبِ یعنی اللہ اپنے بندوں کے پوشیدہ اعمال اور نیکان کو جانتا ہے۔ حضرت علی نے فرمایا اس آیت کا نزول اصحابِ منہ کے حق میں ہوا۔ اقلہ اصحابِ منہ وہ فریب لوگ جو علم دین حاصل کرنے کے لئے مدینہ میں مسجد نبوی سے باہر ایک چھوڑی اقامت گزری تھے کہ دلوں میں مالد لہرنے کی تمنا پیدا ہوئی تھی اور

انہوں نے کہا تھا کاش جہاد سے پاس بھی مل ہوتا۔ اگرچہ الحاکم دیکھ کر غبرائی نے حضرت عمرؓ بن حریث کی روایت سے بھی اسی طرح بیان کیا ہے۔

بخاری نے حضرت انسؓ بن مالک کی روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بحوالہ جبرئیل ہدیٰ تعالیٰ کا یہ قول بیان فرمایا کہ جو میرے کسی اولیٰ کی توہین کرنا ہے وہ مجھ سے جنگ کرنے کے لئے میرا مقابلہ کرتا ہے۔ میں اپنے اولیاء کی حمایت کے لئے ایسا غضب ناک ہوں جیسا غضب ناک شیر غضب میں آجاتا ہے۔ میرا مومن بندہ میرا مقرب اور کسی طریقہ سے اتنا نہیں ہوتا جتنا میرا مقرب اور فریضہ دار کرتے ہے ہوتا ہے اور لوگوں کے ذریعہ سے میرا مومن بندہ برابر میرا مقرب ہوتا چلا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں اور جب میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں تو پھر میں اس کے کان اور آنکھیں اور ہاتھ ہوتا ہوں اور اس کا درد گوارا بن جاتا ہوں اگر وہ مجھ سے دعا کرے گا ہوں تو میں اس کی دعا قبول کرتا ہوں اور مجھ سے مانگتا ہے تو میں اس کو دیتا ہوں جس کام کو میں کرنے والا ہوں ہوں اس کے کرنے میں مجھے ایسا درد نہیں ہوتا جتنا اپنے مومن بندہ کی روئے نفس کرنے میں ہوتا ہے اگر وہ میرے گناہ کو گوارا نہ کرے تو میں اس کو دکھ دیتا ہوں جس سے وہ مگر میرے لئے کھیر اس کے لئے کوئی چارہ نہیں ہو سکتا ہے۔ نفسِ روئے نفس کی تکلیف اس کو دیتا ہوں میرے کچھ مومن بندے ایسے ہیں جو مجھ سے باپ عبادت کھولنے کی درخواست کرتے ہیں لیکن میں ان کو اس سے روک دیتا ہوں کیسے ایسا ہو کہ ان کے اندر غرور پیدا ہو جائے اور اس سے ان کی حالت بگڑ جائے۔ میرے کچھ مومن بندے ایسے ہیں جن کے ایمان کو صرف مال ہی درست رکھ سکتا ہے اگر میں ان کو تہمت دیتا ہوں تو ان کا ایمان بگڑ جائے اور کچھ مومن بندے ایسے ہیں کہ ایمان ہی ان کے ایمان کو درست رکھ سکتا ہے اگر میں ان کو تہمت کروں تو ان کے ایمان ان کے ایمان کو خراب کر دے۔ میرے کچھ مومن بندے ایسے ہیں کہ ان کے ایمان کو صرف جسمانی بندہ ہی بچا کر رکھ سکتی ہے اگر میں ان کو تہمت کروں تو پھر ان کے ایمان کو پکڑ دے اور کچھ مومن بندے ایسے ہیں کہ پنداری ہی ان کے ایمان کو بچا کر رکھ سکتی ہے اگر میں ان کو تہمت کروں تو محض ان کے ایمان کو خراب کر دے میرے کچھ مومن بندے ایسے ہیں کہ ان کے ایمان کو صرف جسمانی کاموں کا اپنے علم کے مطابق انتظام کرنا ہونے لگے ان کے دلوں کی حالت معلوم ہے میں بخوبی جانتا ہوں اور اللہ خبر رکھنے والا ہوں۔

وَهُوَ الَّذِي يُولِي الْعِزَّةَ وَمَنْ أَعْيَبْنَا مَا لِلظُّلُمَاءِ أَوْ يَنْشُرُ رَحْمَتَنَا وَمَوْجِعُوا لِي الْعُقَيْدِ ﴿۲۰﴾

اور وہ ایسا ہے جو لوگوں کے امید ہو جانے کے بعد جینے پر آمادہ ہے اور اپنی رحمت پھیلاتا ہے اور وہی سب کا کارساز مستحق ستائش ہے۔

العزیت مفید ہوش۔ جو کمال کے وقت مخلوق کی فریاد ہی کرتی ہے۔

رحمت و رحمت سے مراد عطا ہے یہاں اللہ اور اللہ تعالیٰ جو میدانوں میں اور پہاڑوں پر پیدا ہوتا ہے یعنی باہمت اور جانور۔

الولیٰ کارساز بندوں پر احسان کرنے والا اور دلور۔

العقیدہ مستحق ستائش جس کی ذلت یا فخر بھی مستحق ہے اور چونکہ وہ عمن ہے اس لئے بھی مستحق ستائش ہے۔

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَيْنِ وَتَمَاهِيْنُ لِيَوْمِ مَأْسُوْمٍ ذَاكِرِيْنَ ﴿۲۱﴾ وَهُوَ مَخْلُقُ جَنَّةٍ مَجِيْدَةٍ اِذَا يَنْشُرُ لِي الْعُقَيْدِ ﴿۲۲﴾

اور من جملہ اس کی نشانیوں کے آسمانوں کا اور زمین

کا اور ان جگہ ارواں کا پیدا کرنا ہے جن کو اس نے آسمان زمین میں پھیلا رکھا ہے اور وہ جب چاہے ان کو جمع کرنے پر قادر ہے۔

ومن آياتہ اور اللہ کے وجود و وحدانیت قدرت اور صفات کاملہ کی نشانیوں میں سے آسمان زمین کو پیدا کرنا بھی ہے

آسمان زمین کی ذلت کیلئے اور حالات اللہ کے وجود پر اور خالق و صانع اور قادر اور دلور ہونے پر دلالت کرتی ہیں۔

من دابہ دابہ سے مراد ہے جانور (ادبیت کا لغوی معنی ہے رہنے والے اور زمین کی ہی رہنے کا سبب ہے انہیں مسبب ہوں کہ سبب مراد لیا گیا ہے۔ اس ترجمہ پر لفظ ادبیت تمام جانوروں کو شامل ہو گا تاکہ ہو یا جن و انس یا جانور یا ادبیت سے مراد ہیں زمین پر چلنے والے جانور اس صورت میں فیضیاء کی خیر شکر اگرچہ آسمان زمین کی طرف راجع ہے لیکن مراد زمین ہے کیونکہ زمین

۲۲۲

میں جو چیز موجود ہوگی وہ زمین و آسمان کے مجموعہ میں ضرور موجود ہوگی۔  
 وهو علیٰ جمیعہم الخ اور وہ جب چاہے ان کو جن کرنے کی قدرت رکھتا ہے پس قیامت کے دن جن کرے گا۔  
 وَمَا آصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُمْ أُنِيذٌ لَكُمْ وَيَعْقُوا عَنْ كَثِيرٍ  
 اور وہ گناہ چھوڑو تم کو جو مصیبت پہنچتی ہے وہ تمہارے ہی ہاتھوں کے گئے ہوئے کاموں سے پہنچتی ہے اور بہت سے قصوروں سے تو اللہ درگزر فرماتا ہے۔

۶۔ لہذا کسبت ایدیکم یعنی تمہارے گناہوں کی وجہ سے۔  
 ما آصابکم میں ما شرطیہ ہے یا موصولہ ہے جس کے اندر شرط کا معنی ہے۔  
 ويعقوا عن کثیر اس جملہ کا عطف سابق جملہ اسمیہ پر ہے یا جملہ معترضہ ہے۔  
 حسن نے کہا ہے یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کسی کلمہ کی چھین اور کسی قدم کی لغزش اور کسی رگ کی پھڑک بغیر گناہ کے نہیں ہوتی اور بہت سے گناہ تو وہ ہوتے ہیں جن سے اللہ درگزر فرماتا ہے۔

حضرت ابوہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سو من کی بیماری اس کے گناہوں کا کفارہ ہوتا ہے۔ رواہ النائم فی الدرر الکافی

بنوئی نے لکھا ہے کہ حضرت علیؑ نے فرمایا کہ میں تم کو کتاب اللہ کی بہت بڑی آیت بتاؤں جو رسول اللہ ﷺ نے ہم سے بیان فرمائی تھی وہ آیت ہے وَمَا آصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُمْ أُنِيذٌ لَكُمْ وَيَعْقُوا عَنْ كَثِيرٍ میں اس کی تفسیر بیان کرتا ہوں۔ مَا آصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ یعنی کوئی بیماری یا عذاب یا کوئی دنیوی بلا۔ فِيمَا كَسَبْتُمْ أُنِيذٌ لَكُمْ دنیا میں پاؤں عمل کے بعد اللہ آخرت میں دوہری سزا نہیں دے گا اس کی شان اس سے برتر ہے اور جس جرم سے دنیا میں درگزر فرمادی تو منافی کے بعد پھر لوٹ کر اس کی آخرت میں سزا نہیں دے گا وہ حکم المؤمنین ہے۔ رواہ احمد وغیرہ۔

بیضاوی نے لکھا ہے آیت میں خطاب مجرموں کو ہے اور مجرموں ہی کے لئے آیت کا حکم خاص ہے کیونکہ جو گناہ گار نہ ہوں ان پر مصیبت دوسری دفعہ سے آتی ہے مثلاً یہ مقصد ہوتا ہے کہ مومن مہر کرے تاکہ اگر عظیم کا گنہ ہو جائے بنوئی نے حکم کا قول نقل کیا ہے بندہ کے جو ذرا سی گنہ لگ جاتی ہے وہ یا تو اس وجہ سے ہوتی ہے کہ اللہ اس کے بغیر اس کا گناہ معاف کرنے والا نہیں ہوتا یا کسی مرتبہ پر پہنچانے کے لئے ہوتی ہے کہ بغیر اس دکھ کے اللہ اس مرتبہ پر اس کو پہنچانے والا نہیں ہوتا یعنی یا اس سے کوئی گناہ معاف کیا جاتا ہے یا ترقی اور چہ حاصل ہوتی ہے۔

وَمَا آتَبْتُمْ مَعْجِرَاتِنِ فِي آذَانِنَا كَمَا كَلَّمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ قَوْلِي قَوْلًا نَصِيحًا  
 اور تم زمین میں پناہ لے کر اس کو ہر انہیں سکتے اور خدا کے سوا تمہارا ہادی و مددگار نہیں۔

وَمَا آتَبْتُمْ مَعْجِرَاتِنِ یعنی جن مصائب کا فیصلہ تمہارے لئے کرو یا گیا اس سے تم چھوٹ نہیں سکتے جی نہیں سکتے اللہ کے مقابلے میں تمہارا کوئی حامی نہیں جو تم کو بچا سکتے کوئی مددگار ہے کہ مصائب کو دفع کر سکے۔

وَمِنْ آيَاتِنَا الَّتِي فِي الْبَحْرِ كَالَّذِي قَالَ لِتَأْمُرْ بِالْقِيَامِ فَقَالَ كُنْ فَصَلِّ لَكَ عَلَى ظَهْرِهِ مِائَاتٌ  
 اور سن جملہ اس کی نشانیوں کے وہ جملہ ہیں جو سمندر میں پہاڑوں کی طرح دکھائی دیتے

ہیں اگر اللہ چاہے تو ہو اور کوک دے اور نتیجہ یہ نکلے کہ جہاں سمندر کی سطح پر کھڑے رہ جائیں بلاشبہ اس میں ہر صابہ شاکر مومن کے لئے قدرت خداوندی کی بڑی نشانیوں میں یا اگر خدا چاہے تو جہاں کو ان کے (بد) اعمال کی وجہ سے تباہ کر دے اور ان میں بہت سے آدمیوں سے درگزر کر جائے۔







وَالَّذِينَ يَخْتَفُونَ كَافِرِينَ الَّذِينَ يُؤْتُونَ عَمَلَهُمْ كَيْدًا فَهُمْ مُنكَرُونَ ہے یعنی کُوفہ آخرت ان لوگوں کے لئے بہتر ہے جو کبیرہ گناہوں سے پرہیز رکھتے ہیں۔ فواصل بھی کبیرہ گناہوں ہوتے ہیں۔ مذہبی نے کہا اس سے مراد زنا ہے مقالے نے کہا کبیرہ گناہ ہیں جن کی شرما، جسمانی ہر ہمت پر ہے۔ سوڑنا وہ میں ہم نے کہا ہر کسی کی تفصیل بیان کر دی ہے۔

فَادْرَأْ مَا عَنِضُوا مُدْرِكًا يَوْمَئِذٍ ۗ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ مَخْفَىٰ ۖ ثُمَّ إِذَا تَوَسَّلَ بَيْنَ سَعْيٍ مِّنْ لَّهُمْ فَمِنْ حَيْثُ خَرَجُوا فَمِنْ حَيْثُ كَانُوا فَذَلِكَ أَمْرٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ مَخْفَىٰ ۖ ثُمَّ إِذَا تَوَسَّلَ بَيْنَ سَعْيٍ مِّنْ لَّهُمْ فَمِنْ حَيْثُ خَرَجُوا فَمِنْ حَيْثُ كَانُوا فَذَلِكَ أَمْرٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ

اور جب ان کو قصہ آتا ہے تو معاف کر دیجئے ہیں ان لوگوں کے لئے جنہوں نے اپنے رب کا علم مانا اور نماز کی پابندی کی اور ان کا ہر کام جس میں کوئی خاص شخص نہ ہو انہیں کے مشورے سے ہوتا ہے۔

وَإِذَا تَوَسَّلَ بَيْنَهُمْ فَمِنْ حَيْثُ خَرَجُوا فَمِنْ حَيْثُ كَانُوا فَذَلِكَ أَمْرٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ

اور جب ان کو قصہ آتا ہے تو معاف کر دیجئے ہیں ان لوگوں کے لئے جنہوں نے اپنے رب کا علم مانا اور نماز کی پابندی کی اور ان کا ہر کام جس میں کوئی خاص شخص نہ ہو انہیں کے مشورے سے ہوتا ہے۔

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ مَخْفَىٰ ۖ ثُمَّ إِذَا تَوَسَّلَ بَيْنَ سَعْيٍ مِّنْ لَّهُمْ فَمِنْ حَيْثُ خَرَجُوا فَمِنْ حَيْثُ كَانُوا فَذَلِكَ أَمْرٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ

اور انہوں نے اپنے رب کی دعوت کو قبول کیا یعنی رب کے علم پر چلے اور انہیں ہم مشورے سے چھپے چھپا شوری کا معنی ہے ہام مشورہ کرنا۔ مطلب یہ ہے کہ جو کچھ ان کی اپنی رائے ہوتی ہے اس پر عمل کرنے میں جلدی نہیں کرتے بلکہ دوسرے سے مشورہ کرتے ہیں۔ اور یہ حقیقت ہے کہ جب کوئی شخص دوسرے سے مشورے سے کسی معاملہ میں مشورہ کرتا ہے تو وہ اپنی مشورہ دینے والے سے مشورہ لینے والے کو دہراؤں جہان میں بہبودی حاصل ہوا جیسے کام کا علم دینے پر دوسرے کام سے روکا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس سے مشورہ طلب کیا جائے وہ نجات دہکتی خبر ٹوٹا ہو حقیقت کا معنی یہ نکالنا اور وہ مسلم بن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما سے فرمایا جس سے مشورہ طلب کیا جائے وہ طہر لئی لے لانا اور وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ جس سے مشورہ طلب کیا جائے وہ امن اور وہ مشورہ سے جو اپنے لئے اختیار کرنے والا ہو یعنی جو بات اپنے لئے پسند کرے اور وہی اپنی مشورہ سے مشورہ طلب کرنے والے کو وہی مشورہ سے جو خیر خواہ ہو اور یہ ہے کہ اپنے لئے تو ایک بات پسند کرے اور دوسروں کو اس کے خلاف مشورہ دے۔

طہر لئی لے لانا اور وہ حضرت عمرو بن خطاب رضی اللہ عنہما سے فرمایا کہ جس سے مشورہ طلب کیا جائے اس کو لانا اور وہ اپنی مشورہ سے مشورہ دے۔

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ مَخْفَىٰ ۖ ثُمَّ إِذَا تَوَسَّلَ بَيْنَ سَعْيٍ مِّنْ لَّهُمْ فَمِنْ حَيْثُ خَرَجُوا فَمِنْ حَيْثُ كَانُوا فَذَلِكَ أَمْرٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ

اور جو کچھ ہم نے ان کو حکایت کیا ہے اس میں سے کبیرہ گناہوں میں شرع کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ مَخْفَىٰ ۖ ثُمَّ إِذَا تَوَسَّلَ بَيْنَ سَعْيٍ مِّنْ لَّهُمْ فَمِنْ حَيْثُ خَرَجُوا فَمِنْ حَيْثُ كَانُوا فَذَلِكَ أَمْرٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ

اور جو کچھ ہم نے ان کو حکایت کیا ہے اس میں سے کبیرہ گناہوں میں شرع کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ مَخْفَىٰ ۖ ثُمَّ إِذَا تَوَسَّلَ بَيْنَ سَعْيٍ مِّنْ لَّهُمْ فَمِنْ حَيْثُ خَرَجُوا فَمِنْ حَيْثُ كَانُوا فَذَلِكَ أَمْرٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ

اور جو کچھ ہم نے ان کو حکایت کیا ہے اس میں سے کبیرہ گناہوں میں شرع کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ مَخْفَىٰ ۖ ثُمَّ إِذَا تَوَسَّلَ بَيْنَ سَعْيٍ مِّنْ لَّهُمْ فَمِنْ حَيْثُ خَرَجُوا فَمِنْ حَيْثُ كَانُوا فَذَلِكَ أَمْرٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ

اور جو کچھ ہم نے ان کو حکایت کیا ہے اس میں سے کبیرہ گناہوں میں شرع کرتے ہیں۔





زہد ہجرت کے ساتھ اور کوسبر کا ثواب دیا جائے گا اور ثواب کی طلب عمل طلب ہے۔ متعلقہ نے کہا یعنی ان امور میں سے ہے جن کا حکم اللہ نے دیا ہے۔

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَسَاءَ مَا يَحْكُمُ عَلَيْهِ  
اور جس شخص کو اللہ گمراہ کرے  
یعنی اللہ جب کسی کو بے ہدہ چھوڑ دے تو اس کے بعد ایسے شخص کا کوئی مددگار نہیں جو چاہے اور عذاب کو وضع

کرنے کا مددگار ہو سکے۔  
وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا زَادَ الْعَذَابُ عَلَيْهِمْ يَقُولُونَ هَذَا الَّذِي كُنَّا نَسْتَدْرِكُ بِهِ نَعْتَدُ بِهِ  
اور تو ان ظالموں کو دیکھے گا جس وقت یہ عذاب کا مشاہدہ کریں گے کہتے ہوں گے کیا (دنیا میں) وہاں

ہانے کی کوئی صورت ہے اور نیز تو ان کو اس حالت میں دیکھے گا کہ وہ عذاب کے رد مدد لانے چاہیں گے مگر اسے ذلت کے جھکے ہوئے ہوں گے ست لگا دے دیکھتے ہوں گے۔

دنری یعنی اسے عذاب تو دیکھے گا۔  
لَمَّا زَادَ الْعَذَابُ  
یعنی جب وہ عذاب کو دیکھیں گے۔ چونکہ آسمان قیامت کے دن عذاب کو دیکھنا یقینی ہے اس لئے

بہانے مستعمل کے ماضی کا سینہ استعمال کیا۔  
هَذَا الَّذِي كُنَّا نَسْتَدْرِكُ بِهِ نَعْتَدُ بِهِ  
یہی امر جو ہم نے غلطی کی بات سے پہلے استہمایہ ہے لیکن حقیقت میں یہ درخواست ہے۔ عذاب کو دیکھ کر دنیا میں

لوٹ کر جانے کی درخواست کریں گے۔  
عَلَيْهِمْ  
یعنی آپ ان کی پیشی ہوگی۔ خاشعین خوف زدہ عاجزی اور فرہم جی کرنے والے۔

بہن ظریف خفییٰ پوشیدہ چوری کی نظر سے دیکھیں گے جیسے وہ شخص جو رسیدوں سے بے خبر اور بیخبر ہو اور خوف زدہ ہو کر عاجزی کے ساتھ چوری کی نظر سے جلا دی گمراہ کو دیکھتا ہے۔ بعض کے نزدیک من (ابتداء یہ اب) سمیع کے معنی میں

وَمَا كَانَ الْيَوْمَ لِلَّذِينَ آمَنُوا إِلَّا الْإِيمَانُ وَالطَّلِبُ  
اور اس وقت ایمان والے نہیں گے کہ پورے خسارہ والے وہ لوگ ہیں جو اپنی جانوں سے اور اپنے متعلقین سے آج

قیامت کے روز خسارے میں پڑے یا رگھو کہ عالم (یعنی مشرک اور کافر) کو اپنی عذاب میں رہیں گے۔  
وَأَهْلِيهِمْ  
یعنی وہ لوگ جنہوں نے کفر میں ان کی سبب کی وہ بھی وہی عذاب کے رد مدد لانے چاہیں گے (اور اس طرح وہ بھی خسارہ میں پڑ جائیں گے) بعض اہل تفسیر کے نزدیک اہل سے مراد حوریں ہیں اگر کافر ایمان لے آتے تو ان کو وہ

حوریں مل جاتیں جو جنت میں ان کے لئے مقرر کر دی گئی ہے لیکن کفر کی وجہ سے وہ ان حوروں تک نہیں پہنچ سکتے اور اس طرح خسارے میں رہے۔

يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
یعنی قیامت کے دن خسارہ میں رہیں گے یا قیامت کے دن مومن یہ بات نہیں گے۔  
جی عذاب تنقیح ازوال طلب۔ یہ مومنوں کے قول کا جزو تکمیلی ہے اللہ کی طرف سے تصدیق ہے۔

وَمَا كَانَ لِقَوْمٍ أُولِيَاءُ يَنْصُرُوهُمْ وَيَقُولُونَ هَذَا الَّذِي كُنَّا نَسْتَدْرِكُ بِهِ  
اور وہاں ان کے کوئی مددگار نہ ہوں گے کہ خدا سے الگ ہو کر

ان کی مدد کر سکیں اور جس کو خدا گمراہ کر دے اس کے لئے نہات کا کوئی راستہ نہیں۔

بیتسرو لہیم یعنی غلاب کو طبع کر سکیں۔ لہذا ان میں سے پہلے یعنی دایمیں حق تک پہنچنے اور آخرت میں جنت تک رسائی کا کوئی راستہ نہیں اس کے لئے خیر کے سارے دروازے بند ہی۔  
 اِسْتَجِیْبُوْا لِلّٰہِ مِمَّا لَمْ یَسْئَلْکُمْ لَہٗ مِنْ شَیْءٍ وَّ مَا لَمْ یَنْزِلْ عَلَیْکُمْ مِنْ کِتٰبٍ وَّ مَا لَمْ یَنْزِلْ عَلَیْکُمْ مِنْ کِتٰبٍ وَّ مَا لَمْ یَنْزِلْ عَلَیْکُمْ مِنْ کِتٰبٍ  
 تم اپنے رب کا حکم مانو عمل اس کے کہ ایسا دن آجائے جس کے لئے خدا کی طرف سے بھانڈا ہو گا اس روز تم کو کوئی پتلا لے گی اور نہ تمہارے بارے میں خدا سے کوئی روک ٹوک کرنے والا ہے۔

اِسْتَجِیْبُوْا لِلّٰہِ مِمَّا لَمْ یَسْئَلْکُمْ لَہٗ مِنْ شَیْءٍ یعنی تمہارے بارے میں تمہاری نافرمانی نہ کرو۔  
 لَا تَسْئَلُوْا لَہٗ مِنْ شَیْءٍ اِنَّ اللّٰہَ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ اس روز کے آنے کا حکم اے بچے کا تو پھر اس علم کو وہاں نہیں لے گا اس مطلب پر من اللہ کا تعلق لامرود سے ہو گا بعض کے نزدیک اس کا تعلق بیانی سے ہے یعنی وہ دن جب آئے گا تو اس کا لوہا ناممکن نہ ہو گا۔  
 یوم سے مراد ہے مرنے کا دن یا روز قیامت۔

ملحاحا منبر (بھانڈے کی جگہ) جہاں پتلا پڑ سکے۔  
 مَا لَمْ یَسْئَلْکُمْ مِّنْ شَیْءٍ یعنی تم نے جو کچھ کیا ہے اس کا انکار نہ ہو سکے گا کیونکہ اعمال انہوں میں اس کا اندراج ہو گا اور تمہاری زبان ہاتھ پاؤں وغیرہ بھی تمہارے اعمال کی شہادت دیں گے یا (تکبیر بمعنی منکر ہے) مطلب یہ ہے کہ جو یہ انیاں اور بد اعمالیاں تمہارے ساتھ ہوں گی ان کے سوال اور کوئی برا سلوک تمہارے ساتھ نہ ہو گا۔  
 فَکَرِّمْ اَعْرَافَکُمْ فَاِنَّمَا اَسْئَلُکُمْ عَلَیْکُمْ حَتّٰی یَخْرُجَ اِلَیَّ السَّیْلُ  
 پھر اگر وہ لوگ یہ سن کر بھی اعتراض کریں تو ہم نے آپ کو ان کا ٹھکانا بنا کر نہیں بھیجا ہے، آپ کے ذمہ تو صرف حکم کا

کا پھانسا ہے۔  
 یعنی اگر وہ آپ کے حکم ہانے سے روگرداں ہوں تو روگرداں ہونے دیجئے کچھ تم نہ کیجئے کیونکہ ہم نے آپ کو ان کا ٹھکانا ذمہ داری بنا کر نہیں بھیجا ہے کہ ان کی روگردانی اور اعتراض کی ہڈ پڑیں اور موافقہ آپ سے کیا جائے آپ کا فرض تو ان کا خدا کا پھانسا ہے اور تبلیغ حکم آپ کر لیجئے۔  
 فَاِنَّمَا اِذَا اَدَّیْنَا الْاِنْسَانَ وِثْقَالَ حَبِّ خَرْدَلٍ اَوْ حَبِّ رَمْلٍ  
 اور ہم جب اس قسم کے انسان کو اپنی

تکلیفوں سے  
 امانت کا حزرہ پھکھا دیتے ہیں تو وہ اس پر اترا جاتا ہے اور اگر ایسے لوگوں پر ان کے اعمال کے بدلے میں جو پہلے وہ اپنے ہاتھوں سے کر چکے ہیں کوئی معصیت آجاتی ہے تو آدمی ہاتھ پائی کرنے لگتا ہے۔  
 الانسان سے جس انسان مرنا ہے۔ رحمتہ یعنی دعویٰ موت۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا دولت اور صحت۔ سبب یعنی قتل، غلطی، بیماری۔  
 اِنَّمَا اِذَا اَدَّیْنَا الْاِنْسَانَ وِثْقَالَ حَبِّ خَرْدَلٍ یعنی ان گناہوں کی وجہ سے جو سابق زندگی میں وہ کر چکے ہیں ان گناہوں کا ہاتھوں سے ہوتے ہیں اس لئے قَدَمَتْ اَبْدَانُہُمْ فَرِیْلًا۔

تکلیفوں سے سخت یا ٹھکانا خود اساد کہ آجاتا ہے تو گزشتہ تمام نعمتیں بحال جاتا ہے اور سب کا انکار کرنے لگتا ہے بار بار معصیت کا ذکر کرتا ہے اور غور نہیں کرتا کہ اس کا سبب کیا ہے۔ یہ حکم اگرچہ مجرموں کے لئے مخصوص ہے لیکن سارے مجرم اور گناہگار بھی انسان نہیں ہیں اور اصل میں اس لئے جس مراد لایا گیا تھا نہیں ہے۔  
 اذ انزلنا من السماء ماء فاحملوا لہٗ ثقلہا و انزلنا من السماء ماء فاحملوا لہٗ ثقلہا و انزلنا من السماء ماء فاحملوا لہٗ ثقلہا  
 چکا اللہ کی رحمت ذاتیہ کا اقتضاء اور اس کا معمول ہی ہے کسی شے کی اس میں کچھ کچھ ہی نہیں ہے اس لئے اذنا کے ساتھ لفظ





کے اور بغیر معاینہ کے سنا جانے والا کلام جیسے حضرت موسیٰ نے ولوی طلوئی اور کوہ طور پر سنا تھا۔ کذا قال الیقوی۔

أُولَئِكَ سَمِعُوا رَسُولَ اللَّهِ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُحَدِّثُهُمْ قَوْلَهُ لِيُرِيَهُمْ آيَاتِهِ وَهُوَ الْمُبِينُ  
یعنی فرشتہ ہو جبرئیل ہیں یا کوئی اور۔  
فَمَنْ جَاءَهُمْ بَعْدُ فَسَأَلَ سَأَلًا بِأَعْيُنِهِمْ فَسَمِعُوا وَأَوَّحِيَ إِلَيْهِمْ أَنْ يَحْكُمَ فِيهِمْ فَهُمْ كَرِهُوا لَكُمْ فَقَدْ ضَلَّتِ سُبُلُكُمْ مِنْ دُونِهَا فَسَمِعُوا لَكُمْ وَأَمَّا أَجْمَلٌ فَلَمْ يَحْكُمُوا فِيكُمْ  
یعنی فرشتہ ہو گیا یوساٹ فرشتہ اور بلا وساطت فرشتہ۔

پرانے کے کلام کرنے کی دو قسمیں ہوں گی یوساٹ فرشتہ اور بلا وساطت فرشتہ۔  
حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ حدیث ابن ہشام نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ کے پاس وہی کس طرح آتی ہے ارشاد فرمایا بھی تو اس طرح آتی ہے جیسے تمھنی کی جھنجھناہٹ۔ یہ وہی میرے لئے بڑی سخت ہوتی ہے چھوڑ دو یہ کہ بعد وہی ٹوٹ جاتی ہے اور کبھی فرشتہ آدمی کی شکل میں میرے پاس آتا اور بات کرتا ہے اور جو کچھ وہ کہتا ہے مجھے یاد ہو جاتا ہے۔

حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ پر وہی نازل ہو رہی تھی دن رات سخت سردی کا تھا وہی ٹوٹی تو میں نے دیکھا کہ آپ کی پیشانی سے پسینہ چھوٹ کر نکل رہا تھا۔ متفق علیہ  
حضرت عبادہ بن صامت کا بیان ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ پر وہی نازل ہوتی تھی تو آپ بے چین ہو جاتے تھے اور چہرہ کا رنگ پھیکا پڑ جاتا تھا۔ رواہ مسلم

حضرت ابن عباسؓ کا بیان ہے کہ نبی ہونے کے بعد رسول اللہ ﷺ چہرہ برس برس میں رے سات برس تک تو آپ آواز سنتے تھے روشنی بھی دکھتی تھی لیکن کوئی چیز دکھائی نہیں دیتی تھی اور آنکھ برس برس آپ کے پاس وہی آتی رہی پھر مدینہ میں دس سال قیام فرمادے اور وفات کے وقت آپ کی عمر ۶۵ سال تھی۔ متفق علیہ۔

حضرت عائشہؓ کا بیان ہے رسول اللہ ﷺ کے لئے وہی کا آواز سچے خوابوں سے ہوا (آپ شروع میں سوتے میں سچے خواب دیکھا کرتے تھے) اللہ ریت۔ متفق علیہ۔  
یعنی اللہ مخلوق کی صفات سے بالا ہے اور حکمت والا ہے اس کی حکمت کا جیسا تقاضا اِنَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۰﴾

ہوتا ہے ویسا کرتا ہے کبھی یوساٹ کلام کرتا ہے کبھی بغیر وساطت کے۔  
وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحَنَا مَا تُلْقِي مَا لِكُنْتُمْ تُلْقُونَ وَكَلَّمَكَ اللَّهُ غَيْرَ وَحْيًا وَقَالَ قُلُوبُهُمْ لَنْ نَحْكُمَ فِيكَ الْغَايِبِينَ ﴿۱۰۱﴾  
اور اسی طرح ہم نے آپ کے پاس وہی یعنی اپنا حکم بھیجا آپ کو

تہ یہ خبر تھی کہ کتاب اللہ کیا چیز ہے اور نہ یہ خبر تھی کہ ایمان کا انتہائی کمال کیا ہے لیکن ہم نے اس قرآن کو ایک نور بنایا جس کے ذریعہ سے ہم اپنے بندوں میں سے جس کو چاہیں ہدایت کرتے ہیں اور اس میں شک نہیں کہ آپ ایک سید سے راستے کی ہدایت کر رہے ہیں۔

وَكَذَلِكَ اور اسی طرح یعنی جس طرح ہم نے دوسرے انبیاء کے پاس وہی بھیجی اسی طرح آپ کے پاس بھی بھیجی۔ یا یہ مطلب کہ جس طرح ہم نے آپ سے بیان کر دیا اسی طرح ہم نے آپ کو وہی بھیجی۔  
روحا روح سے مراد ہے کتاب یعنی قرآن مجید کَذَلِكَ قَالَ اَلْهٰمِ وَهٰلِكَ بَيْنَ يَدَيْهِ۔ سدی نے کہا جس طرح روح سے بدن کی زندگی ہوتی ہے اسی طرح قرآن دونوں کو زندہ کرتا ہے اس لئے قرآن کو روح فرمایا۔ روح نے کما روح سے مراد وہیں جبرئیل اور اَوْحَيْنَا کا معنی ہے اُرْسَلْنَا یعنی ہم نے جبرئیل کو بھیجا۔ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا روح سے مراد نبوت ہے۔

حسن نے کما جنت مراد سے ان دونوں سے مراد بھی قرآن ہی ہے نبوت اور رحمت کا نشان قرآن ہی ہے۔  
مِنْ اٰيَاتِنَا اپنے حکم سے۔ یعنی اپنے حکم سے ہم نے وہی بھیجی یا یہ مطلب کہ روح ہمارے امر سے ہے (ہمارے امر کا نتیجہ ہے)۔



مَآكُنَّتْ لَدْرِي لَعْنَةُ دِي سے پہلے آپ نہیں جانتے تھے۔

وَلَا الْاِنْسَانُ اور یہ جانتے تھے کہ ایمان کیا ہے۔ یعنی ان احکام و شرائع سے واقف تھے جن کو جاننے کا طریقہ (مطلق) نہیں ملتا۔ محض علی ہے۔ محمد بن اسماعیل نے کہا اس جگہ ایمان سے نماز مروا ہے وہ ساری آیت میں آیا ہے۔ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيُخْشِعَ اَيُّمَانَكُمْ اللّٰهُ اَيُّمِنُ کہ تمہاری گزشتہ نمازوں کو نکالت کر دے۔ اس تفسیر کی بناءً علی علم کے اس متعلق ملیہ خیال پر ہے کہ انبیاء کا اللہ پر ایمان فطری الہامی ہوتا ہے وہ فطری طور پر بالہام خداوندی اس عالم کا ایک صالح جو تمام نقائص سے پاک اور تمام صفات کمالیہ سے موصوف ہے جانتے ہیں۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ وحی سے پہلے رسول اللہ ﷺ دین ابراہیمی پر اللہ کی عبادت کرتے تھے۔ قول خلاف روایت ہے اور روایت سے بھی اس کی تائید نہیں ہوتی رسول اللہ ﷺ تو آتی تھے آپ نے کوئی کتاب نہیں پڑھی اور سارا حوالہ بت پرستوں کا تھا (پھر رسول اللہ ﷺ کو دین ابراہیمی سے واقف وحی سے پہلے کیسے ہو گئی کہ اس سے بات ضرور ہے کہ وحی سے پہلے رسول اللہ ﷺ غلط پسند تھے تمہاری طرف راغب تھے میں کہتا ہوں یہ کہا جاسکتا ہے کہ وحی سے پہلے ہی رسول اللہ ﷺ مومن کامل تھے حقیقت ایمان کا یقین رکھتے تھے لیکن یہ نہیں جانتے تھے کہ اسی حالت کا ہم ایمان ہے۔

مَوَٰكِنَ جَعَلْنَاهُ نُورًا حضرت امین عباس نے فرمایا لیکن اس ایمان کو نور بنا دیا سیدی نے کلمہ قرآن کی طرف ضمیر راجع ہے یعنی اس قرآن کو نور بنا دیا۔ نور سے مروا ہے جماعت کی تار کی کو دور کرنے والی روشنی۔ تہنیدی پہ یعنی دنیا میں قرآن کے ذریعہ سے صحیح عقیدہ تک اور آخرت میں جنت اور مقام قرب تک ہم جس بندہ کو چاہتے ہیں پختہ کرتے ہیں۔

وَ اَيُّكُمْ لَتَقْيِدُنَّ یعنی اے محمد آپ تمام لوگوں کو سیدھے راستہ پر چلنے کی ہدایت کرتے ہیں سیدھے راستہ سے مروا ہے اسلام جو جنت میں پہنچانے والا ہے اس جملہ میں ہدایت سے مروا ہے راستہ دکھانا۔ رہنمائی۔ صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِي لَمْ يَلْمِزْ اِلٰهًا مِنْ اِلٰهٍ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَعٰ فِي الْاَرْضِ اَللّٰهُ يُصَوِّرُ اِلٰهًا مِمَّا يَشَاءُ ﴿۲۲﴾ یعنی اللہ کے راستہ کی طرف کراہی کا ہے۔ جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے سن لو کہ اللہ

ہی کی طرف برہادرست تمام امور جائیں گے۔

سَافِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ یعنی کائنات کی ہر چیز اللہ ہی کی مخلوق اور اسی کی مخلوق ہے۔ اَلَّذِي يَخْلُقُ لِيَعْلَمَ اَلَّذِي يَخْلُقُ کے تمام امور برہادرست بلا واسطہ قیامت کے دن اللہ ہی کے پاس منتقل ہوں گے تمام درمیانی تعلقات اور وسائل ختم ہو جائیں گے۔ اس آیت میں اطاعت گزاروں کے لئے اچھے انجام کا وعدہ اور نافرمانوں کے لئے عذاب کی وعید ہے۔ واللہ اعلم۔

بجملہ اللہ تفسیر سورت شوریٰ شنبہ کے دن ۱۳ ربیع الاول ۱۰۵ھ کو ختم ہوئی۔

اس کے بعد انشاء اللہ سورہ زخرف کی تفسیر آئے گی۔

وصلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد وآلہ واصحابہ اجمعین۔

## .....سورة الزخرف.....

یہ سورت مکی ہے اس میں ۸۹ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ہم قسم اس کتاب بخدا

حکمہ ۱ وَالْكِتَابِ الْمُبِیْنِ ﴿۱﴾

کتاب مبین سے مراد ہے قرآن مجید۔ قرآن پاک راہ ہدایت بتاتا اور ظاہر کرتا ہے۔ قرآن کے اجلا کا تقاضا ہے کہ قرآن کی صداقت کو مانا جائے اور قرآن کی صداقت پر ایمان رکھنے سے ان تمام انکام و ضوابط کا علم ہو جانا ضروری ہے جن سے انسان کی دنیوی و دینی اور اخروی صلاح وابستہ ہے۔

وَالْكِتَابِ میں دلور قسمیہ ہے اور اگر حکم کو مقسم بہ کہا جائے تو وہ الکتاب کا دلور ملاحظہ ہو گا اور آئندہ جملہ جو لب قسم قرار پائے گا۔

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲﴾  
قرآن بظاہر ہے تاکہ (اے عرب آسمانی کی ساتھ) تم سمجھ لو۔

إِنَّا جَعَلْنَاهُ ہم نے اس کتاب کو عربی زبان کا قرآن بنایا ہے تاکہ تم سمجھو۔ قرآن حقیقت میں اللہ کی صفت کلامیہ ہے جو مخلوق (یعنی مجسوم) نہیں ہے (عقلی ہوتی نہیں ہے) اس لئے آیت کا مطلب یہ ہے کہ ہم نے اس کتاب کو عربی الفاظ کا بنا دیا ہے تاکہ تم بڑھ سکو اور اس کے معانی کو سمجھو۔

اللہ نے مختلف چیزوں کی قسمیں کھائی ہیں یعنی ان کو اپنی ہستی (اور وحدانیت اور دوسری صفات) کی دلیل بنایا ہے اور یہ سب چیزیں اللہ کی توحید و تفرہ پر شہادت دے رہی ہیں اللہ نے اس کتاب کے عربی زبان کا قرآن ہونے پر قرآن ہی کی قسم کھائی۔ یہ بڑی عورت آگہی قسم ہے۔ مقسم بہ (کتاب مبین اور مقسم علیہ (قرآن عربی) میں خاص خاص ہے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْكِتَابِ لَدُنَّا الَّذِي تَلْعَلَّ حِكْمَةً ﴿۳﴾  
اور کوئی شبہ نہیں کہ وہ ہمارے پاس لوح محفوظ میں بیٹے رجبہ کی اور حکمت بھری کتاب ہے۔

أَمْ أَلْكِتَابِ (تمام کتابوں کی اصل) یعنی لوح محفوظ دوسری آیت سے اس کی تائید ہوتی ہے قرمبلیہ ہے بل ہو قرآن مجید فی لوح محفوظ۔

حضرت ابن عباس نے فرمایا اللہ نے سب سے پہلے قلم کو پیدا کیا اور جس مخلوق کو آئندہ پیدا کرنا چاہتا تھا اس کو لکھ دینے کا قلم کو حکم دیا اس کے بعد آپ نے پڑھا۔ وَإِنَّمَا لَعَلَّ حِكْمَةً

لَدُنَّا ہمارے پاس۔ اللہ کے پاس ہونا ہے کیف اور تصور مکانیت سے پاک ہے (قرب الہی نہ مکانی ہے نہ کسی جسمانی کیفیت کا حامل) بعض علماء نے لَدُنَّا سے پہلے محفوظ لفظ کا لفظ مخلوق فرمایا ہے یعنی قرآن ہمارے پاس ہر قسم سے محفوظ ہے۔

تَلْعَلَّ یعنی بڑے رجبہ والا کسی کا اور آگہی ہم میں کچھ نہیں کچھ سکتا ہے۔ مقسم بہ کہ تمام آسمانی کتابوں میں اس کی شان بلند ہے کیونکہ تمام کتب سب سے پہلے ہی معجز ہے۔ حضرت عبد اللہ مابنی نے فرمایا نظر کثیف سے دکھائی دیتا ہے کہ تمام آسمانی کتابوں کے دائرہ میں قرآن مرکزی حیثیت رکھتا ہے۔ جس طرح مرکز اصل اور دائرہ کا مسما ہوا نقطہ ہوتا ہے بلکہ پورے دائرہ



جانی کہ عید ہے۔

وَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خَلَقُوا خَلْقَهُمْ الْعَبِيدَ ۝

اور اگر آپ ان کفار مکہ سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ لامحالہ بھی کہیں گے کہ ان کو ایک غالب والا ہستی نے پیدا ہے۔

یہ کافروں کا عقیدہ اللہ نے نقل کیا ہے یہ کہ ان کے قول کو اللہ کا غالب اور طبعی ہونا لازم تھا جس لئے اس کو ان کا مقولہ قرآنیہ

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْآرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمُ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝

جس نے تمہارے آرام کے لئے زمین کو محل فرش کے بنا دیا اور اس میں تمہارے لئے راستے بنائے تاکہ تم منزل مقصود تک پہنچ سکو۔

وَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خَلَقُوا خَلْقَهُمْ الْعَبِيدَ ۝

مہدیا یعنی فرش جیسے پتھر کا سبز ہوتا ہے۔

سُبُلًا یعنی جگہ کے لئے اس نے زمین میں راستے بنا دیئے۔

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ تاکہ ان راستوں پر چل کر تم اپنے مقصد تک پہنچ جاؤ۔ یہ مطلب ہے کہ زمین میں پیدا کی ہوئی راہوں پر غور کر کے حکمت صالح کو سمجھنے کی تمہاری ذہنی رسانی ہو جائے۔

وَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خَلَقُوا خَلْقَهُمْ الْعَبِيدَ ۝

اور جس نے آسمان سے پانی ایک اندازہ کے موافق برسا دیا پھر ہم نے اس سے فلک زمین کو اس کے مناسب ذمہ کیا اسی طرح تم بھی اپنی قبروں سے نکالے جاؤ گے۔

بلکہ ہر ایک اندازہ کے ساتھ یعنی اتنی مقدار میں جو مفید ہو ضرور برسا دیا ہو۔

فَأَنْشُرْنَاكُمْ يَوْمَ يَأْتِي سَمَوَاتُنَا بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ۝

یعنی تم کو زندہ کیا جائے گا۔

یعنی زمین نے تمہیں پیدا کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پہلے مرتبہ صور پھونکنے اور دوسری بار صور پھونکنے کے درمیان چالیس کی مدت ہو گی لوگوں نے حضرت ابو ہریرہؓ سے دریافت کیا کیا چالیس دن کی مدت ہو گی حضرت ابو ہریرہؓ نے کہا میں اس کا اقرار نہیں کر سکتا لوگوں نے کہا پھر کیا چالیس ماہ ہو جائیں حضرت ابو ہریرہؓ نے کہا مجھے اس سے بھی انکار ہے لوگوں نے کہا تو کیا چالیس سال کی مدت ہو گی حضرت ابو ہریرہؓ نے اس کا بھی اقرار نہیں کیا (رسول اللہ ﷺ نے فرمایا) پھر اللہ آسمان سے پانی برسا ئے گا جس سے مردے (زمین سے) ایسے اٹھیں گے جیسے سبزہ اٹھتا ہے۔ آدمی کی ہر جہ سواہ

ایک ہڈی کے فاصلہ جاتی ہے اور وہ ہڈی دم گزرنے کی ہڈی ہے اس سے جسمانی بھارت جوڑی جائے گی۔

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے اور ابن جریر نے سعید بن جبیر کے حوالے سے بیان کیا کہ اصل فرشتوں سے ایک ولدی بر لٹھے کی جس سے روئے زمین پر رینگنے والا ہر جاندار سبزے کی طرح اٹھے گا پھر روحوں کو حکم ہو گا کہ اڑ کر اپنے اپنے جسموں میں داخل ہو جائیں اسی کے متعلق اللہ نے فرمایا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ ۝

لام احمد اور ابو علی نے حضرت انسؓ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن لوگوں کو قبروں سے اٹھایا جائے گا اور آسمان سے فن بر لٹھی پادش ہو گی۔

وَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خَلَقُوا خَلْقَهُمْ الْعَبِيدَ ۝

اور جس نے مخلوق کی تمام قسمیں پیدا کیں اور تمہارے لئے کشتیاں اور چوہانے بنائے جن پر تم سوار ہوتے ہو۔

الارواح اسلاف خلاق۔ قسم قسم کی مخلوق۔

لَيْسَ شَيْءٌ عَالِيٌّ ظُهُورِهِ كَعَدَدِ كَذِبَاتِهِ وَرَبِّهَا لَقَدْ اسْتَوَيْتَهُ عَلَيْهَا وَتَقَوُّوا لِوَأَسْبَحْنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ ﴿۱۰﴾  
 اس پر فخر ہو پھر اپنے رب کی نعمت کو یاد کرو اور یوں کہو پاک ہے وہ جس نے ان چیزوں کو اہل سے بس میں کر دیا اور ہم تو ایسے نہ تھے کہ خود ان کو قابو میں کر لیتے۔

علیٰ ظہور وہ واحد غالب کی خیر بات کیوں کی طرف راجع ہے، جو لفظ کے لحاظ سے مفرد ہے لیکن معنوی لحاظ سے چونکہ کثیر سوریاں مراد ہیں اس لئے مکتوب صحیح کا سینہ استعمال کیا۔  
 تم لگدگراؤ یعنی پھر دل سے یاد کرو کہ اللہ نے ان سوریاں کو قہار سے بس میں کر دیا جن پر سولہ سو کر خشکی اور سلسلہ میں پھرتے ہو۔

وتقولوا اور زبانوں سے بطور شکر کہو۔ مفرنین یعنی قابو میں کرنے والے۔ اقرن بس میں کر لیا قابو میں کر لیا۔ اقرن کا اصل لغوی معنی ہے ساتھی بنانا اور ساتھی اس کو ہلایا جاتا ہے جو سرکش نہ ہو قابو میں آجائے تو ہی کو کوزہ کا سا ساتھی نہیں بنایا جاسکتا۔

اور بلاشبہ ہم اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔

قَدْ أَتَى آلَ كَثِبٍ نَعْتَابِينَ ﴿۱۱﴾

سولہ ہونے کا مقصد ہوتا ہے ایک جگہ سے دوسری جگہ جانا اور سب سے بڑا انتقال اور سز ہے کہ اس دنیا سے اللہ کی طرف جانے اس لئے نعمت سولہ کی کو ادائیگی شکر کے ساتھ رب کی طرف لوٹ جانے کا ذکر کیا۔

ابوداؤد ترمذی سنائی اور بخاری نے لکھا ہے کہ حضرت علیؑ نے جب اپنا قدم رکاب میں پرکا تو فوراً ہم اللہ کا بھروسہ لیکر ہر کہ بیٹھ گئے تو الحمد للہ کا پھر فرمایا، سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ وَآلِ الْيَوْمِآةِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ اس کے بعد تین بار الحمد للہ اور تین بار اللہ اکبر کا پھر کہا لا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ظَلَمْتُ نَفْسِي كَأَغْثَلِي وَكُنُوزِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ إِلَّا أَنْتَ اس کے بعد مسکرائے عرض کیا یا امیر المؤمنین آپ کس وجہ سے مسکرائے فرمایا میں نے بھی عرض کی یا نبی اللہ حضور کیوں مسکرائے فرمایا ہندو جب لا الہ الا اللہ ظلمت نفسی فاغفر لی انہ لا یغفر الذنوب الا هو کہتا ہے تو اللہ اس کے اس فعل کو پسند کرتا ہے، (اوکسا قال) اس موقع پر حضور ﷺ مسکرائے تھے تو حضرت علیؑ بھی مسکرائے۔

وَجَعَلُوا آلَهُ مِنْ عِبَادِهِمْ جُحُودًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿۱۲﴾

یعنی بندوں کو اللہ کا جزو قرار دینے سے یہ مراد ہے کہ ملائکہ کو اللہ کی بیٹیاں کہتے ہیں اور ظاہر ہے کہ لوادہاں کے نطفہ سے بنتی ہے اور نطفہ انسان کا جزو ہوتا ہے اس لئے لوادہاں کو پاجیز یا گلہ کہا جاتا ہے۔

بخاری نے حضرت مسود بن حمزہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ظالم میرا نکلا ہے جس نے اس کو ناراض کیا اس نے مجھے ناراض کیا۔

ہام احمد اور ماہم کی روایت کے یہ الفاظ ہیں ظالم میرا نکلا ہے جو بات اس کو ناراض کرتی ہے وہ مجھے ناراض کرتی ہے اور جو بات اس کو خوش کرتی ہے وہ مجھ کو خوش کرتی ہے۔

اس کلام کا تعلق آیت کو تین سائلینم الخ سے ہے دونوں آیتوں میں انتہائی تشابہ سے ساتی کلام میں جب اقرار کر لیا کہ اللہ زمین کا خالق ہے تو پھر کسی مخلوق کو اس کا جزو کہنا بالکل ممکن نہیں جو قتل تجزیہ ہوتی ہے وہ نہ واجب الوجود ہو سکتی ہے نہ ناقص (گویا دونوں آیتوں میں ملاتہ تشابہ ہے۔)







عَلَيْهِمْ أَتَىٰ مَعْنَىٰ ایک دین اور طریقہ پر پیمائش کو امت کے کی وجہ یہ ہے کہ ملت کی طرف قصد کیا جاتا ہے جیسے رحلت اس شخص کو کہتے ہیں جس کی طرف لوگ سز کر کے جاتے ہیں۔ مخلو نے امت کا ترجمہ لکھ لیا ہے۔  
عَلَىٰ أُمَّةٍ مَّيْمَنَةٌ مِّنْهُنَّ مَعْنَىٰ ان لوگوں کے پاس کوئی عقلی عقلی دلیل تو ہے۔ صمد۔ صرف اپنے جاہل اسلاف کی کوراک تقلید کی طرف مائل ہیں اور اس جاہلانہ تقلید کو ہدایت پائی کہتے ہیں۔ اس کو سید عمارت مانتے ہیں۔

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَوْمٍ مِّنْ نَّبَاتٍ إِلَّا إِذْ كَانَ مَثَرُ قَوْمِهِمْ إِذْ آتَانَا آيَاتُنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ قَوْمًا عَلَىٰ الْبُحْبُوحَةِ مَشْفُوعًا ذُنُوبًا ۝۱۱

اور اس طرح ہم نے آپ سے پہلے جس بستی میں کوئی پتھر بھی پڑا ہے اس میں پرست لوگوں نے ہی کیا کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایک طریقہ پر پلایا ہے اور ہم بھی ان کے پیچھے چلے جاتے ہیں۔

مترجموں نے اس آیت پر تفسیر لکھی ہے کہ ان لوگوں کی گمراہی۔ صورتوں میں آتی ہے ان کے اسلاف کو بھی سائے مذہب کا کوئی عقلی عقلی دلیل نہ تھی۔ صمد۔ ہم جو یہ لوگ کہتے ہیں۔  
مَثَرٌ قَوْمِهِمْ مَعْنَىٰ اس بات کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ میں پرستی اور عہد باطل پرستی کی بنیاد ہے۔ بجائے صحیح نظرو نظر کے اسلاف کی تقلید اور حق سے روگردانی ہونے کا یہی قوی حجب ہے۔

قُلْ أَدُّوْكُمْ حَتَّىٰ تَأْتُوا بِلَدَّةٍ وَيَعْلَمِ اللَّهُ مَا يَفْعَلُ بِالْجُنُودِ الْمَظْلُومِ ۝۱۲

اس پر ان کے پیغمبر نے کہا کہ (کیا تم لوگ اپنے اسلاف کے تقسیم قدم پر چلنے رہو گے) خواہ میں اس راستے سے جس پر تم نے اپنے باپ دادوں کو پلایا ہے زیادہ صحیح طریقہ تمہارے سامنے لے آیا ہو وہ کہنے لگے ہم تو اس دین کو نہیں مانتے جس کو تم کو بھیجا گیا ہے آخر ہم نے ان سے انتقام لیا سو دیکھ لو تمہیں کہنے والوں کا کیا سار انجام ہوا۔  
قال کا قائل وہ پیغمبر ہے جو خدا کی طرف راہی ہے یعنی خدا نے کیا سار اسلاف کی طرف راہی ہے۔ رفتہ رفتہ کام سے اول قول کی تائید ہو رہی ہے کیونکہ آگے قَاتِنَعْمًا وَسَيُؤْتِنَهُمْ وَعِبْنَهُ مَعْنَىٰ فرمایا ہے۔

اولو جنتکم ہمزہ استقامتہ اللہ یہ ہے۔ ہالعدی زیادہ صحیح دین زیادہ سید عمارت (بہر حال موصول مطلق ہے۔)

قالوا پیغمبروں کے جواب میں کافروں نے کہا۔

ارسلنم بہ یعنی کافروں نے اپنے زمانہ کے پیغمبر سے کہا کہ تم کو اور تم سے پہلے پیغمبروں کو جو دین دے کر بھیجا گیا ہے ہم سب کے منکر ہیں۔ خواہ تمہارا لیا ہو لو دین زیادہ صحیح ہی ہو یہ بات کہہ کر کافروں نے پیغمبر کی دعوت پر غور و فکر کرنے سے بھی انکار کر دیا۔

قَاتِنَعْمًا وَسَيُؤْتِنَهُمْ یعنی ہم نے بلور انتقام ان کو جو دین سے انکار کیا۔

قَاتِنَعْمًا مَعْنَىٰ ان اللہ یعنی دیکھ لو پیغمبروں کی تمہیں کہنے والوں کا کیا سار انجام ہوا یہی انتقام ان لوگوں کا ہو گا جو آپ کی تمہیں کہنے والوں سے بھی منکرین انبیاء کی طرح انتقام لیں گے آپ ان کے انکار کی پروا نہ کریں۔

قَالَ قَالَ إِنْ يَنْهَيْتُمُ الْمُؤْمِنِينَ وَتَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ فَأُولَٰئِكَ يَتَّبِعُونَ آلَ الْفِرْعَوْنَ ۝۱۳

اور وہ اللہ بھی قائل ذکر ہے جب ابراہیم نے اپنے باپ سے اور اپنی قوم سے کہا تھا کہ میں ان چچروں سے جن کو تم پوجتے ہو بڑا ہوں مگر ہاں جس نے مجھے پیدا کیا (اس کی عبادت کرنا ہوں) سو وہی میری رہنمائی کرتا ہے۔

نوادہ یہ صدر ہے اسی لئے ان کی فتح آتی ہے شیعہ۔ اس جگہ صدر صیغہ صفت کے معنی میں بلور صیغہ ذکر کیا گیا





اور ایک ہی طریقہ کے یعنی کافر ہو جائیں گے تو لوگ دشمن کا انکار کرتے ہیں، مہمان کے گمراہوں کی پچھتیس چاندنی کی کرہ دیتے اور ذینے بھی جن پر چڑھ کر چھوٹوں پر چلنے میں چاندنی کی کر دیتے اور ان کے گمراہوں کے دروازے اور تخت بھی جن پر رکھیے گا کر بیٹھتے ہیں اور مسلمان آرائش بھی سب کچھ چاندنی کا کر دیتے۔

انسان یعنی سب لوگ اسے واحد ایک کر رہے یعنی آخرت کی طرف سے یہ عقلمند اور عین نظر و دیکھائی کی محبت کی وجہ سے سب لوگوں کے کافر بن جانے کا اگر خیال نہ ہو تا۔

سقطا یہ سفید کی جمع ہے جسے دھن کی جمع دھن آتی ہے ابو عبیدہ نے کہا کوئی تیسری مثال ایسی نہیں کہ فعل کی جمع فعل آتی ہو، بعض کے نزدیک سفید سفید کی جمع ہے بعض کے نزدیک ستوف کی جمع ہے۔

معارج میز صیالہ ذیہ عَلَیْهَا یَنْظُرُونَ یعنی چھوٹوں پر ذینہ سے چڑھ کر نکلتے جاتے۔  
 و سدر اور چاندنی کے تحت سدر سر پر کی جمع ہے۔

زخرفا ذہنت سجدت۔ دوسری آیت اُوْیُنُکُمْ لَنْکَ تَبِیْتُ مِنْ زُخْرِفٍ میں بھی زخرف کا معنی ذہنت ہے۔ کافروں کے لئے پیش دینا کو مخصوص کر دینے کی وجہ ہے کہ اللہ کی نظر میں دنیا قابلِ آخرت چیز ہے اور کافر بھی حمد اللہ قابلِ لغزت ہیں پس قابلِ لغزت مکر وہ چیز کو قابلِ لغزت لوگوں کے لئے مخصوص کر دیا۔

وَ اَنْ تَنْظُرُوْا اِلَیْهِمْ اَوْ اِلَیْهِمْ a

اور تمہیں ہے یہ سب چاندنی کی پچھتیس اور میز صیالہ اور روزا سے اور تخت اور مسلمان آرائش مکر وہی زندگی کا سر و سامان اور آخرت آپ کے رب کے نزدیک پرہیزگاروں کے لئے ہے۔

وان کان ہادیرے لَمَّا سَمِعَ النَّبِیَۃَ الْذٰنِبِۃَ لَمَّا اسْتَشَارَیَہِ یعنی نہیں ہے مذکورہ بلا سادہ مسلمان مگر اس زندگی کا اسباب پیش ہے جو قریب زوال ہی باقی رہتی والی نہیں ہے اللہ کی نظر میں اس کی کوئی وقعت نہیں۔

الآخر ذوق آخرت پھیلا مکان۔ عند ربک یعنی اللہ کے علم اور فیصلہ میں۔  
 للمصعب یعنی ان لوگوں کے لئے ذوق آخرت ہے جو شرک و معاصی سے پرہیز دیکھتے ہیں۔

آیت وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّکَ لِلْمُتَّقِیْنَ دلالت کر رہی ہے کہ عظیم وہ ہے جو آخرت میں عظیم ہو دنیوی بڑائی کچھ ہے۔ در پردہ اشارہ ہے اس امر کی طرف کہ آرائش اور آرائش دنیوی ساری کی ساری مومنوں ہی کو نہیں دینی کی بلکہ خدا کے دستوں کو بھی اس میں حصہ دلانا گیا ہے کیونکہ دنیا اللہ کی نظر میں مومنوں سے اگر یہ اندیشہ نہ ہو تا کہ سب لوگ کافر ہو جائیں گے تو دنیا پوری کافروں کے لئے مخصوص کر دی جاتی اور اگر دنیا اللہ کے نزدیک اچھی اور پسندیدہ ہوتی تو کافروں کا کوئی حصہ بھی اس میں نہ رکھا جاتا۔

حضرت سل بن سعد روایت ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر اللہ کے نزدیک دنیا کا وزن مچھر کے برے برابر بھی ہوتا تو کافر کو اس میں سے ایک گھونٹ پانی اللہ نہ دیتا دوسری روایت میں گھونٹ کی بجائے بوند کا قلفہ آیا ہے (رواہ الترمذی والبیہقی)

حضرت مسعود بن شداد فرماتی ہیں کہ میں ان سورتوں میں شامل تھا جو رسول اللہ ﷺ کے ہر کتاب ایک مردہ بکری کے بچے پر جمع تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم لوگ دیکھ رہے ہو کہ اس کو بے قدر سمجھ کر گمراہوں نے یہاں بیٹنگ کیا ہے۔

مفسرین نے عرض کیا کہی ہیں بے قدر سمجھ کر اس کو بیٹنگ کیا ہے حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا بتائیے گمراہوں کی نظر میں بے قدر ہے اس سے زیادہ اللہ کے نزدیک دنیا بے قدر ہے روایا لغوی۔

ابو ظہیر نے لکھا ہے کہ واؤ بن ہمال جنی نے کہا حضرت ابراہیم کے صحیفوں میں لکھا ہوا ہے اے دنیا تو تینوں کے سامنے آراستہ ہو کر آتی ہے لیکن تو ان کی نظر میں بہت حقیر ہے میں نے ان کے دلوں میں تیری عزت اور تیری طرف سے بے دینی

ذوالدی جھ سے زیادہ ذلیل میں نے اور کوئی مخلوق نہیں پیدا کی تو ہر حالت میں حقیر ہے (تیرا انجام خراب ہے) ان کی طرف تو جادو ہے جس روز میں نے تجھے پیدا کیا تھا اسی روز فیصلہ کر دیا تھا کہ نہ تو کسی کے لئے ہیبت رہے گی نہ کوئی تیرے لئے ہیبت رہے گا خواہ تیرا حاصل کتنا ہی تیرا حرمیں ہو اور کتنا ہی تیرے سلسلہ میں کجی ہو خوشی ہو ان نیکو کاروں کے لئے جو میری خوشنودی پر قائم رہ کر اندرون قلب سے مجھے دیکھتے اور صدق و استقامت پر قائم رہ کر اپنے ضمیر سے میری طرف جھانکتے ہیں خوب ہے ان کے لئے وہ ثواب جو میرے پاس ہے جب وہ قبروں سے اٹھ کر میری طرف آئیں گے تو ان کا نور ان کے آگے آگے اور دائیں طرف دوڑتا ہوا آئے گا اور ملائکہ ان کو گھیرے ہوئے ہوں گے اس وقت میں ان کو اپنی اس رحمت تک پہنچا دوں گا جس کے وہ امیدوار تھے۔

حضرت جابر رولوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دنیا ملعون ہے اور جو کچھ اس میں ہے وہ ملعون ہے سوائے اس چیز کے جو اللہ کی طرف سے ہے یعنی ہدایت ایمان اسلام کتب اللہ ملائکہ و فریہ رواہ اہلہ اعیان ابن ماجہ نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے اور طبرانی نے الاوسط میں صحیح سند سے حضرت ابن مسعود کے حوالہ سے بھی یہ حدیث اسی طرح بیان کی ہے صرف اتنا فرق ہے کہ آخری استثنائیہ فقرہ کی بجائے یہ الفاظ ہیں۔ اللہ کا ذکر اور اللہ کے ذکر کے لوازم اور عالم اور طالب علم اس سے مستثنیٰ ہیں۔ بزرگ نے حضرت ابن مسعود کی روایت سے استثنائیہ فقرہ اس طرح نقل کیا ہے سوائے بھلائی کا حکم دینے اور برائی سے منع کرنے یا اللہ کے ذکر کے۔ طبرانی نے الکبیر میں حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے آخری فقرہ اس طرح نقل کیا ہے سوائے اس عمل و قول کے جس سے اللہ کی خوشنودی کی طلب مقصود ہو۔

حضرت عائشہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دنیا اس کا گھر ہے جس کا آخرت میں عیش کے اندر کوئی گھر نہیں اور یہ اس کے لئے مال ہے جس کا آخرت میں کوئی مال نہیں اس کو وہی جمع کرتا ہے جس کے اندر عقل نہیں۔ (رواہ احمد و ابویوسف) یہی ہے حضرت ابن مسعودؓ کی روایت سے اس کو موافقاً بھی نقل کیا ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رولوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دنیا مومن کا قید خانہ اور اس کا خفیف سا خواب ہے جب وہ دنیا کو چھوڑ جاتا ہے قید خانہ سے اور خواب سے جھوٹ جاتا ہے۔ رواہ احمد و الطبرانی و الناکم فی السنن و ابویوسف فی الکلیت۔

حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دنیا مومن کا قید خانہ اور کافر کی جنت ہے۔ رواہ احمد و الترمذی و مسلم فی الصحیح۔

تیسری اور حاکم نے حضرت سلمانؓ کی روایت سے اور بزرگ نے حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے بھی یہ حدیث بیان کی ہے۔ حدیث کی مراد یہ ہے کہ مومن خواہ کتنے ہی عیش و تنویر میں ہو لیکن آخرت میں جو ثواب اس کے لئے مقرر کیا گیا ہے اس کے مقابلہ میں یہ عیش و دنیا ایک قید خانہ ہے اور کافراں زندگی میں خواہ کتنے ہی دکھ اور مصیبت میں ہو لیکن آخرت میں جو عذاب اس کے لئے مقرر کیا گیا ہے اس کے مقابلہ میں یہ تنویر و دکھ اس کے لئے جنت ہے واللہ اعلم۔

### ایک سوال

مؤلف مسند الفردوس نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دنیا اہل آخرت کے لئے حرام ہے اور آخرت اہل دنیا کے لئے حرام ہے اور دنیا آخرت دونوں اہل اللہ کے لئے حرام ہیں اس کا کیا مطلب ہے۔

### جواب

میرے نزدیک حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اہل آخرت یعنی مومنوں کے لئے دنیا کی محبت حرام ہے یہ معنی نہیں کہ دنیا





میں واجب اور بعض صورتوں میں مستحب اور بعض صورتوں میں مباح ہے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو آدمی حلال مال کمانے پھر اس میں سے خود کھائے یا پیئے پور اس کے بعد اللہ کی اس مخلوق کو کھلانے پر نائے جو اس سے قریمی خلق رکھتی ہے تو یہ عمل اس کے لئے گناہوں سے پاک بخیر ہو جائے گا۔ رواہ ابن جریر میں صحیح من حدیث ابی سعید۔

لیکن طلب دنیا میں اعتدال منوں نے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا طلب دنیا میں اعتدال رکھو کیونکہ ہر شخص کو وہ سچ آسانی سے مل جائے گی جو اس کے لئے عید الکی ہو۔ رواہ ابن ماجہ والحاکم۔

وَمَنْ لَعِشَ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ لَقَدْ ضَلَّ عَنْ قَبِيْلَةٍ ۝  
نہایت یعنی قرآن کی طرف سے اندھا بن جاتا ہے ہم اس پر ایک شیطان مسلط کر دیتے ہیں سو وہ وقت اس کے ساتھ گزارتا ہے۔

یعنی لہ جو قرآن کی طرف سے اعراض کرے گا اور خواہشات نفسانی میں اٹھا کر رکھے اور توحیدی لذتوں میں مشغول ہونے کی وجہ سے اللہ کے ذکر کی طرف سے اندھا بنے گا۔

عشوت الہ میں نے ہر اور است اس کا قصد کیا۔ عشوت عنہ میں نے اس سے رخ پھیر لیا۔ اسی طرح عدالت الہ میں اس کی طرف سائل ہو گیا۔ عدالت عنہ میں اس کی طرف سے مڑ گیا۔

دغبت فیہ میں نے اس کی رقت کی۔ رقت عنہ میں نے اس سے اعراض کیا۔ تغلب کا قول ہے کہ عشو (اصدر) کا معنی ہے کڑو اور نگر سے دیکھا۔

تَغْيِبُ لَهٗ سَمِ شَيْطٰنِ كَا سِ بَرَسَلَطُ كِرُوِيَعِ هِیْ اَسْ كَ سَا تَحْ شَيْطٰنِ كُو لَادِيَعِ هِیْ جِرُوِيَعِ هِیْ۔  
تَغْيِبُوْلَهٗ قَبِيْلَةٍ۔ نہیں شیطان اس کا سامھی ہو جاتا ہے، اس سے الگ نہیں ہو سکتا گناہوں کو بدکاروں کو ہر است کر کے اس کی نظر کے سامنے لاجے اور یہ خیال اس کے ذہن میں پیوست کر دیتا ہے کہ یہ لیا ہدایت کا راستہ ہے۔

وَلَا تَصْحٰرُ لِمَصْدُوْرٍ وَتَقْتَدِرُ عَنِ الشَّيْطٰنِ لِوَيْحَسْبُوْرَتِ اَنْتُمْ حَقِيْقَةٌ ۝  
اور حقیقت یہ ہے کہ شیطان ان کو راد ہدایت سے روکتے ہیں اور وہ بیکے ہوئے لوگ خیال کرتے ہیں کہ ہم راد ہدایت پر ہیں۔

من یعنی میں من کا لفظ مفرد ہے لیکن معنی کے لحاظ سے جمع ہے اس لئے صودو ہم ہم ہم ضمیر جمع اور حسیوں میں صغیر جمع ذکر کیا۔

حَتّٰی اِرَادَ اِحْاٰرُنَا قَا لَ يَلِيْتُ بِنِيْجِيْ اَدْبِيْتِكَ اَعْتَدَا الْعَشُوْقِيْنَ قَبِيْلَسِ الْقَرِيْنِ ۝  
یہاں تک کہ جب ایسا شخص ہمارے پاس آئے گا تو اس شیطان سے گے گا کہ کاش دنیا میں میرے تیرے درمیان اتنا

فاصلہ ہو تا جتنا مشرق سے مغرب کا فاصلہ اس کا صحیح تھا۔  
قَالَ يٰ نَبِيْیْ كَا فَرَجُوْ قِرَا نِیْ كِیْ طَرَفِ سَا اَمَّا حَا بُوْ كَمَا تَمَا يَنْ شَيْطٰنِ سَا كَا۔

یا کیست یاں جبکہ حرف حمید ہے یا حرف تہ الہی ہے اور مناولی مخدوف ہے یعنی یا قرین۔

۱۔ محمد بن حنفی مخدوف کا بیان ہے کہ قریش نے ہام مشورہ کر کے طے کیا کہ محمد کے ہر سامھی پر اپنا ایک آدمی مقرر کرے تاکہ وہ جا کر محمد کے رفیق کو دھوکھے سے مشورہ حضرت ابو بکر کے لئے طلحہ بن عبید اللہ کو مقرر کیا گیا طلحہ حضرت ابو بکر کے پاس اس وقت پہنچے جب آپ کچھ لوگوں کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے حضرت ابو بکر نے پوچھا تم مجھے کس بات کو ماننے کی دعوت دے رہے ہو۔ طلحہ نے کہا ہم تم کو لات اور عزتی کی پوجا کی طرف اشارہ ہے یہی حضرت ابو بکر نے فرمایا تو کیا ہے طلحہ نے کہا ہر لوگ پوجا کرتی کیا ہے۔ طلحہ نے کہا لڑکیاں حضرت ابو بکر نے پوجا کی کہاں کون کرے۔

طلحہ لاجواب ہو گئے اور اپنے ساتھیوں سے کہا جواب دو۔ سب خاموش رہے اس پر طلحہ نے کہا ابو بکر اٹھ کھڑے ہو اشد ان لا الہ الا اللہ وان محمد الرسول اللہ اس پر آیت وَمَنْ يَّعِشْ عَنِ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ لَقَدْ ضَلَّ عَنْ قَبِيْلَةٍ الخ ہرل ہوئی۔







حکمت عطا فرمادی اور آپ کی قوم یعنی مسلمانوں کو یہ شرف اس وجہ سے حاصل ہوا کہ اللہ نے ان کو اسلام کی ہدایت دے دی۔  
 وَسَوِّفَ تَسْتَأْتُونَ ﴿۲۰﴾ اور مغرب تم سب سے پوچھا جائے گا۔  
 یعنی قیامت کے دن تم سے قرآن کے حقائق پاز پرس ہوگی اور دریافت کیا جائے گا کہ قرآن کی پابندی جو تم پر لازم تھی تم نے کس قدر کی۔

وَسَأَلْنَا مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ ذُرِّيَّتِهِ النَّارَ يُعْبَدُونَ ﴿۲۱﴾

اور آپ ان سب پیغمبروں سے یعنی ان کی کتابوں سے اور حقائق سے جن کو آپ سے پہلے ہم نے بھیجا تھا پوچھ لیتے کہ کیا ہم نے خدا اور تمہیں کے سوا اور معبود مقرر کر رکھے تھے کہ ان کی عبادت کی جاتی ہو۔  
 بنوئی نے لکھا ہے اس بات میں علماء کا اختلاف ہے کہ آیت مذکورہ میں کن لوگوں سے دریافت کرنے کا حکم دیا گیا  
 پیغمبروں سے یا پیغمبروں کی امتوں سے عطا کی روایت ہے کہ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا جب معراج میں رسول اللہ ﷺ کو لے  
 جایا گیا تو حضرت آدم اور آپ کی نسل میں جو انبیاء ہوئے سب کو رسول اللہ ﷺ نے لے کے لئے بھیجا کیا حضرت جبریل نے  
 ان کو اور امامت کنی اور کہا تمہیں آگے بڑھ کر نماز پڑھاؤ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھا لی نماز سے فراغت کے بعد جبریل نے  
 کہا تمہیں سَلُّ مَنْ أَرْسَلْنَا كَيْفَ تَكُنْ مِنْ رُسُلِنَا تمہیں آپ سے پہلے جو انبیاء ہم نے بھیجے تھے ان سے دریافت کرو رسول  
 اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے پوچھنے کی ضرورت نہیں میرے لئے اتنا ہی کافی ہے۔

ذہری سعید بن جبیر اور ابن زید کا قول بھی یہی ہے کہ شب معراج میں تمام انبیاء کو اللہ نے جمع کیا اور رسول اللہ ﷺ کو  
 ان سے دریافت کرنے کا حکم دیا۔ لیکن حضور ﷺ کو کوئی شک نہ تھا اس لئے آپ نے کسی سے کچھ سوال نہیں کیا۔  
 اکثر اہل تفسیر کا خیال ہے کہ مَنْ أَرْسَلْنَا سے پہلے اسم کا لفظ معذوف ہے یعنی گزشتہ انبیاء کی امتوں کے عالموں سے  
 دریافت کرو علماء اہم سے مراد جو اہل کتاب جو ایمان لائے آئے تھے (علاء کے علاوہ) باقی تمام روایات میں حضرت ابن عباسؓ  
 کی طرف اس قول کی نسبت کی گئی ہے مجاہد قادمہ شامک صدی حسن اور مقاتل کا بھی یہی قول ہے۔  
 حضرت ابن مسعود اور حضرت ابی بن کعبؓ کی قرأت میں وَسَأَلْنَا الَّذِينَ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ تَبْلُغْ مِنْ رُسُلِنَا اور  
 دریافت کر لیجئے ان لوگوں سے جب کے پاس آپ سے پہلے ہم نے اپنے پیغمبر بھیجے تھے کیا ہے اس قرأت سے بھی حضرت ابن  
 عباسؓ اور غیر وہی مشہور تفسیر کی تائید ہوتی ہے۔

سوال کا مطلب یہ ہے کہ کالہا کہ جس بلکہ مشرکین قریش کو یہ بتاؤ اور یقین دلانا مقصود ہے کہ ہر پیغمبر جو اللہ کی طرف  
 سے بندوں کے لئے بھیجا گیا اس نے اللہ کے سوا اور سوا کو معبود قرار دینے کی ممانعت کی۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ قَوْمِهِ وَصَلَّاهُمْ وَلَقَدْ قَالَ لِيٰ رَبِّ ارْسَلْنِي لَدَىٰ الْعَلَمِينَ ﴿۲۲﴾  
 فَكَلَّمْنَا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا ظَلَمُوا لِنَفْسِهِمْ فَتَمَثَّلُوا ﴿۲۳﴾

اور ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیوں عطا کر دیں اور ان کے سرداروں کے پاس بھیجا موسیٰ نے پہنچنے کے بعد کہا میں  
 رب العالمین کا فرستادہ ہوں اب موسیٰ اہل کتابیوں کے کہ ان کے پاس بھیجئے تو وہ لوگ ان معجزات کی نشانی ماننے لگے۔  
 حضرت موسیٰ کا قصہ بیان کرنے سے مقصود ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو صحیحین خاطر عطا کرنا اور کافروں کے قول اَوْ لَا تَأْتِيَنَا  
 عَلٰی رَجُلٍ مِّنَ الْفَرِثِيِّنَ قَطِيْعًا کہ لفظ قرار پانور حضرت موسیٰ کی رحمت توحید کو شہادت میں پیش کرنا۔  
 بِسَيِّئَاتِهِمْ فَتَمَثَّلُوا شروع میں اب فرعون اور اس کے دربار والوں سے معجزات کو دیکھا تو پیغمبر سوچے کجے ان کا مذاق  
 اڑانے لگے۔

وَمَا كُنْزُهُمْ فِي سِنِّ اِلَٰهِ (الرحمۃ) اَلَّذِيْنَ اَنْزَلْنَا اَنْزَالَ كَلِمَاتٍ بِالْعَدَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿۲۴﴾

اور ہم ان کو بے نشانی نہ رکھا تھے اور دوسری نشانی سے بڑھ کر ہوتی تھی اور ہم نے ان کو عذاب میں پکڑا تھا تاکہ وہ

کر سے باز آجائیں۔

میں اپنے یعنی عذاب کی نشانی۔ جیسے کال۔ طوفانِ ثنڈیاں، میٹھک خون و قیرہ یہ سب حضرت موسیٰ کی صداقت کی نشانیاں تھیں۔

میں اختیار یعنی اپنی ساتھ ولی سابق نشانی سے بڑی۔ مطلب یہ ہے کہ ہر مجزواہِ اہلِ نبی پر پہنچا ہوا تھا ہر مجزواہ کو دیکھنے والا ہی سمجھتا تھا کہ یہ پہلے مجزواہ سے بڑے کیونکہ ہر مجزواہ انتہائی بڑا تھا جیسے ایک شاعر کا شعر ہے۔

مِن لَقَىٰ مِنْهُمْ هَذَ لَاقِيَتِ سَيْدَهُمْ      مِثْلَ النُّجُومِ الَّتِي يَسْرِي بِهَا السَّارِي

ان میں سے جس سے تھماری ملاقات ہو تم بھی سمجھو گے کہ ان کے سردار سے ملاقات ہوتی یعنی ہر ایک کے اندر سرداری کے اوصافِ کامل طور پر موجود ہیں جیسے ستارے جن کی روشنی میں رات کا راتھی چلتا ہے۔ اور ہر ستارہ اس کو دوسرے سے بڑھ چڑھ کر روشنی بخش رکھتا ہے ایسا ہی ہر ایک کے ہر مجزواہ کی نوعیت اور خصوصیت دوسرے مجزواہ سے ممتاز تھی۔

أَخَذْنَا لَهُمْ      یعنی فرعون کو ہم نے پکڑا لعلہم ہر جمعوں تاکہ وہ کفر سے لوٹ آئیں۔

وَقَالُوا يَا كَيْفَ الظُّلُمَاتُ إِذْ كُنَّا رَبَّكَ يَمَّا عَجَبًا      عِنْدَكَ إِنَّكَ أَهْتَدُونَ ﴿۱۰﴾

اور انہوں نے کہا کہ یہ کیسا عجیب ہے کہ ہم نے تیرے عذاب سے وہ بات طلب کر جس کا اس نے تجھ سے عہد کر رکھا ہے ہم ضرور راہ پر آئیں گے۔

فرعونوں نے حضرت موسیٰ سے درخواست کی کہ دعا کر کے عذاب کو ان سے دور کرادیں اور لالچ یہ دیا کہ ہم آپ کی ہدایت پر چلیں گے اور آپ پر ایمان لے آئیں گے لیکن اس مجبور کی درخواست کے بعد بھی نبی نہیں کہا بلکہ حسب سابقیہ یاد دہانی فرمایا کہ ان کے دلوں میں کفر بھرا ہوا تھا اور انتہائی حماقت ان پر مسلط تھی کیونکہ وہ سمجھے ہوئے تھے کہ موسیٰ بڑا مجاہد کر ہے اور ہم مقابلہ سے عاجز ہیں اگر اس نے عذاب کو ہلکے سے دور کر دیا تو ہم اس کا بڑا مجاہد ہوئے انہیں گے اور اس کے لئے ہونے پر راستہ پر چلیں گے۔ حشر تم۔

بعض اہل علم کا قول ہے کہ تعظیم و توقیر کے لئے انہوں نے حضرت موسیٰ کو مجاہد کر رکھا تھا کیونکہ ان کے نزدیک ایک عظیم الشان علم تھا کیا انہوں نے یوں کہا کہ عالمِ کامل اور ماہرِ علم۔

میرے نزدیک یہ تفسیر صحیح نہیں ہے کیونکہ اس سے پہلے انہوں نے معجزات کو سحر قرار دیا تھا اور حضرت موسیٰ نے ان کے جواب میں کہا تھا إِنَّكَ لَأَنْتَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَكَ كُنَّمُ أَسْبَحُ مَا هَذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّاجِدُونَ۔

بعض نے کہا کہ یا ایسا السافر کہنے کا مطلب یہ تھا کہ وہ شخص جو مجاہد کے زور سے ہم پر غالب آیا ہے۔ یہ مطلب اول مطلب کے قریب ہے۔

أَوْع كُنَّا يَحْتَسِبُ      یعنی عذاب دور کرنے کی اپنی اہمیت سے دعا کیجئے۔

يَمَّا عَجَبًا      عِنْدَكَ      یعنی تم نے ہم سے کہا ہے کہ تم اگر دعا کرو گے تو تمہارا رب عذاب کو دور کر دے گا اس نے تم سے اس کا وعدہ کر لیا ہے۔

إِنَّا لَمُتُّمْ كُفْرًا      یعنی تھماری دعوات اگر عذاب دور ہو گیا تو ہم تھماری ہدایت پر ضرور چلیں گے حضرت موسیٰ نے دعوائی اور عذابِ قبیلوں کے سرداروں سے ٹل گیا۔

قَالُوا أَكُفْرًا عَجَبًا      الْعَبَا      اب      إِذَا هُمْ يَنْتَكِبُونَ ﴿۱۱﴾

دور کر دیا جب ہی انہوں نے (اپنا) عہد توڑ دیا۔  
یعنی حضرت موسیٰ کی دعا سے جب اللہ نے عذاب دور کر دیا تو یکدم انہوں نے ایمان لانے کا وعدہ توڑ دیا اور کفر پر پلٹے۔

وَنَادَى فِرْعَوْنُ رَأْسَ قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ لِي مَلَكًا وَهَذَا بَشَرًا أَلِيًّا فَرِحُوا بِمُرُوحَتِهِ

اور فرعون نے اپنی قوم میں منادی کر لی یہ بات کہ اسے  
 اَفَلَا تَتَجَسَّوْنَ ﴿۱۰﴾  
 میری قوم کیا میری سلطنت اور یہ نہیں جو میرے (ملکات کے) نیچے بر روی ہیں میری نہیں ہیں کیا تم دیکھتے نہیں ہو۔  
 یعنی مداب دور ہونے کے بعد فرعون نے قوم کے چٹان میں پلکار کر کہا کہ اس کو اندیشہ پیدا ہو اگر کوئی شخص نہیں  
 ایمان لے آئے۔

وَعَلَّمَ الْآفَاقَ نَجْمًا مِّنْ سَمَوَاتٍ مُّطَهَّرَةٍ مِمَّا يُضِلُّ بِهِ الْغَاثَ وَالشَّجَرَ وَبَدَا بِهَا لُجُجٌ كَمَا تَبْدُو

تَجْرِفُ مِنْ تَحْتِهَا یعنی میرے ملکات کے نیچے بدلتی ہیں یا میرے ذمہ علم بر روی ہیں یا میرے ساتھ باغوں میں  
 جاری ہیں۔ اَفَلَا تَسْبُرُوْنَ ﴿۱۱﴾ کیا تم یہ چیزیں نہیں دیکھ رہے ہو۔  
 اَمَّا تَابَعَاتُهُنَّ فَلَهُنَّ ذُلٌّ لِّاَلِيٍّ كَذَّابٍ مُّبِينٍ ﴿۱۲﴾  
 سے بہتر ہوں جو تیسرے کیل سے اور (پناہ دہی) واضح طور پر بیان بھی نہیں کر سکتا۔

مہینوں مہینات سے شوق ہے ملکات کا معنی سے نکت اس سے مراد ہے حقیر کزد و ذلیل جو سردار ہونے کا اہل نہیں ہے۔  
 حضرت موسیٰ کی زبان سنا کر نہیں تھی تو تلے تھے آپ نے دعا کی تھی اے اللہ میری زبان کی گروہ کھول دے کہ لوگ  
 میری بات سمجھیں دعا سے زبان کھل گئی (آئی) کہ لوگ بات سمجھ لگے پھر بھی کچھ بدشرارہ تھی اسی کو فرعون نے نفس اور

عیب قرار دیا مصلحت ہے اس کے اندر ہمزہ استفہام کا معنی ہے اور استفہام تقریری ہے (یعنی میں بہتر ہوں)  
 یعنی نے لکھا ہے اکثر مفسرین کے نزدیک ام یعنی علی ہے فرما کے نزدیک ام مصلحت ہے اور اس پر وقف ہے اور  
 کلام کا کچھ حصہ یا شہد ہے یعنی کیا تم یہ نہیں دیکھتے یا کہتے ہو اس صورت پر ام کے بعد جدید کلام شروع ہوتا ہے مسبب کو سبب

کے قائم مقام ذکر کیا ہے آیت کا معنی اس طرح ہو گا قائم جانے ہو کہ میں اس سے بہتر ہوں بہتر ہونے کا علم مسبب ہے اور دیکھنا  
 اس کا سبب ہے کیوں فرمایا کیا تم نہیں دیکھتے اور کہتے ہو اور دیکھنے کے بعد جانے ہو کہ میں اس سے بہتر ہوں۔  
 فَلَوْلَا اَلْبِقَاعُ عَلَيْهَا لَخَسِفَ لَهَا وَجْهًا وَّمَعًا لِّمَا كَانَتِ تَكْفُرِيْنَ ﴿۱۳﴾

تو سونے کے ٹکڑے کیوں نہیں ڈالے گئے یا فرشتے اس کے ساتھ برآمدہ کر آئے ہوتے  
 مجاہد نے کہا اہل مصر کا دستور تھا کہ جب کسی شخص کو اپنا سردار ملتا ہے تو اس کو سونے کے ٹکڑے اور طوق پہناتے تھے  
 سردار ہونے کی علامت تھی اسی لئے فرعون نے کہا کہ موسیٰ کے رب نے جب موسیٰ کو ولیب الامعات سردار بنا لیا ہے تو

اس کو سونے کے ٹکڑے کیوں نہیں پہناتے۔  
 اَوْجَاءَ مَعًا لِّمَا كَانَتِ تَكْفُرِيْنَ مفسرین نے پورے پورے یعنی موسیٰ کے ساتھ پورے ملا لگے کیوں نہیں آئے جو  
 موسیٰ کی تصدیق اور دہر کرتے۔

فَاَسْتَجَبْنَا وَرَدَدْنَاهَا بِمَا كَانُوا يَكْفُرُوْنَ ﴿۱۴﴾  
 (اسی بات میں کر کے) اپنی قوم کو مطلوب کر دیا اور وہ اس کے کہنے میں آگے ہو لوگ کچھ پہلے ہی سے بد کرتے تھے۔  
 اَسْتَجَبْنَا قَوْمِيَّ قَوْمٍ يَّمِينٍ قَلِيلٍ کو جاہل ایمان کو سب سردار جاہل ہونے پر آمادہ کیا۔ استخفاف دانے کسی کی رائے

کو بے قول بنانا اور سب سے بنا دینا۔ ایس علماء نے کہا فرعون نے قوم سے اپنی اطاعت میں سخت (اور تجزی) کی خواہش کی  
 چنانچہ موسیٰ نے جو لوگوں نے ایمان کا وعدہ کیا تھا فرعون کے حکم کو ان کا وعدہ توڑ دیا۔  
 اِنَّهُمْ كَانُوا فَلِيئِينَ يُلَاقِيْنَ اَسْمٰوٰتِ رَبِّكَ فَاسْتَجَبْنَا لِحَقِّهِمْ ﴿۱۵﴾  
 انہوں نے جہاں سے آسمانوں کی اطاعت کی۔

فَلَمَّا اَسْلَمْنَا نَمَسَّوْنَا بِاَلْغُلُوْبِ وَالْاَعْدُوِّ الَّذِي كَفَرْنَا بِحَدِّهِمْ ﴿۱۶﴾  
 سخت غضب ہاگ کر دیا تو ہم نے ان سے انتقام لیا اور سب کو (نیل میں) لا ڈیا۔

غرض اس نے  
 پھر جب انہوں نے ہم کو

اَسْمُوْنَا یعنی جب عدا اور باقرانی میں وہ حد سے بڑھ گئے تو ان کی اس باقرانی نے ہم کو غضب ناک کر دیا۔ اسف فلان  
فلان شخص تخت غضب ناک ہو گیا۔

جَعَلْنَاهُمْ سُلَاطِمًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿۱۰﴾  
خود کے سلف اور نمونہ عبرت بنالیا۔

سلف صحابہ کے یا سلف کی جمع ہے جیسے عدم خادم کی جمع ہے یعنی ہم نے ان کو حقدم بنا دیا تاکہ چمچھے لوگ ان سے  
صیحت اخذ نہ ہوں اور بعد والے لوگوں کے لئے عبرت ہو جائیں۔

بعض اہل تفسیر نے یہ مطلب بیان کیا ہے ہم نے ان کو اس امت کے کافروں کے لئے دوزخ کی جانب پیش رو بنایا اور جو  
لوگ ان کے بعد باقی رہے ان کے لئے عبرت و صیحت کر دیا بعض نے کہا مَثَل سے مراد یہ ہے کہ ان کے مجیب و اتقہ کو کلمت بنا دیا  
کہ کلمت کی طرح اس کو بیان کیا جاتا ہے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے تمہاری حالت ایسی ہے جیسے قوم فرعون کی۔

لام احمد نے صحیح حدیث اور طبرانی نے حضرت ابن عباس کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ نے قریش سے فرمایا تھا اللہ  
کے سوا اس کسی کی پوجا کی جاتی ہے اس میں کوئی خیر نہیں قریش نے کہا کہ آپ کہتے ہیں کہ عیسیٰ نبی اور عیسا بن مریم  
ظاہر ہے کہ ان کی پوجا کی جاتی ہے (تو کیا عیسیٰ میں کوئی خیر نہیں تھا؟) اس پر آیت اذیل نازل ہوئی۔

وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ فِيَصَفُونَ ﴿۱۱﴾  
اور جب

(عیسیٰ) بن مریم کے متعلق ایک عجیب مضمون بیان کیا گیا تو کیا ایک آپ کی قوم اول اس سے (لے خوشی کے) چلانے لگے۔  
یعنی جب قریش نے عیسیٰ کا بطور مثال ذکر کیا ابن مرہ نے یہ اور نیا ہونے کے لئے حضرت ابن عباس

نے فرمایا عید اللہ بن زہری نے خدمت گرائی میں حاضر ہو کر عرض کیا تم آپ کا خیال ہے کہ اللہ نے (آیت) اِنكُمْ وَمَا  
تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللّٰهِ حَصَبٌ جَعَلْتُمْ اَجْنَابًا لِّهَا وَاِرْتُونَ آپ پر نازل کی ہے حضور ﷺ نے فرمایا۔ ابن زہری نے کہا  
یہ چاہئے سورج ملا لگے اور غریب کی پوجا کی جاتی ہے یہ سب بھی ہمارے معبودوں کے ساتھ جنم میں جائیں گے اس پر آیت اِن  
الذّٰلِقِ سَقَّتْ بِنَا الْحَسَنٰى اَوْلٰىكَ عَنَّا فَمَا مَثَلَهُمْ لَوْ آتٰتِ وَاِنَّمَا مَثَلُهُمْ لَوْ آتٰتِ وَاِنَّمَا مَثَلُهُمْ لَوْ آتٰتِ تک نازل  
ہوئی۔

بصدون بعض لوگوں نے کہا یَصُدُّون اور یصدون دونوں کا معنی ایک ہے کسائی نے کہا یہ لفظ دونوں طرح مستعمل  
ہے۔ جیسے یعرشون اور یعرشون۔

کسائی نے یہ بھی کہا صدون کا معنی ہے وہ چیزیں ہیں سعید بن مسیب کا بھی یہی قول ہے شہاک نے کہا صدون یعنی قویب  
کرتے ہیں قنارہ نے کہا وہ صبر ہو جاتے ہیں قرظی نے کہا وہ لنگ ہو جاتے ہیں قنارہ نے کہا صدون یعنی وہ کہتے ہیں کہ تم  
ہم سے صرف یہ چاہتے ہیں کہ جس طرح عیسائی عیسیٰ کی پوجا کرتے ہیں اسی طرح ہم ان کو معبود بنائیں اور ان کی پوجا کریں۔

وَقَالُوا ءَاِذَا رَءَوْا سُلٰتِمًا ظَهَرُوْا فَاَعْرَضُوْا  
اپنے معبودوں کو ہم چھوڑیں اور ان کی عبادت و اطاعت کریں۔

ابن زید اور سعدی نے کہا ہم ہوا عیسیٰ ۶ (یعنی ہوا کی سمیر رسول اللہ ﷺ کی طرف راجع نہیں بلکہ عیسیٰ کی طرف راجع  
ہے) یعنی کافروں نے کہا تم کا دعویٰ ہے کہ اللہ کے سوا اس کسی کی پوجا کی جائے گی تو وہ روزانہ میں جائے گا سو ہم راہی ہیں عیسیٰ  
غریب اور ملا لگے کے ساتھ ہمارے معبود بھی جنم میں چلے جائیں گے۔

مَا ضَرَبُوْهُ اِلَّا كَمَا ضَرَبُوْا  
یعنی حق کو باطل سے قویز کرنے کے لئے نہیں بلکہ محض بیکار بھلا کرنے کے لئے انہوں نے عیسیٰ کی مثال پیش کی  
کیونکہ حقیقت میں وہ واقف ہیں کہ تم ہم سے اپنی پوجا کرنا اور معبود بننا نہیں چاہتے۔

یہ مطلب ہے کہ یہ لوگ جانتے ہیں کہ آیت سَأَنْفَعُكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ حَتَّى تَمُوتُوا میں مراد ہے جان  
 معبود میں (یعنی) عز اور طاقت مراد نہیں ہے آیت میں ما بعد ان کا لفظ اگرچہ عام ہے لیکن یہ عام مخصوص بعض ہے۔  
 نَبَلٌ عَلَيْهِمْ قَوْمٌ خَصِيصُونَ ﴿۳۰﴾ بلکہ یہ لوگ ہیں ہی بھگوانو۔  
 خصیصون سخت بھگوانو۔ لا جانے کے حریف۔ بھگوانے کے عادی۔

حضرت ابوالسود دہلوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہدایت پر ہونے کے بعد کوئی قوم گمراہ نہیں ہوئی مگر (اس وجہ سے  
 کہ ان کو بدل (بھگوانا) بھگوانے کرنے کی حالت کہے گئی (یعنی جن ہدایت یافتہ لوگوں نے باہم بھگوانے کرنے شروع کئے وہ  
 گمراہ ہو گئے) پھر آپ نے آیت مَا سَأَخَّرْنَاكَ إِلَّا لِحَدِيثٍ هُمْ قَوْمٌ خَصِيصُونَ تلاوت فرمائی وہاں لغوی احمد و الترمذی و  
 ابن ماجہ و الحاکمی نے اسے رد کیا۔

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمَا فَسَاءَ لَكُمَا الْقَوْلُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذُنُوبِكُمْ ﴿۳۱﴾  
 بندے ہیں جن پر ہم نے فضل کیا تھا اور نبی اسرائیل کے لئے اپنی قدرت کا ایک نمونہ بنایا تھا۔  
 إِنْ تَوَلَّيْتُمَا فَسَاءَ لَكُمَا الْقَوْلُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذُنُوبِكُمْ ﴿۳۱﴾ یعنی تمہیں تھے بندے تھے۔  
 انْتَعَمْنَا عَلَيْهِ بِمَعْنَى نُبُوته اور قرب کی نعمت سے ہم نے ان کو نورا تھا۔  
 وَجَعَلْنَاكَ سَيِّدًا مَعْنَى ہم نے ان کو جیب انسان بنایا کہ دوسری کہوتوں کی طرح ان کا قصہ بھی عجیب ہو اور نبی  
 اسرائیل کے لئے ان کے والد کو عبرت آفریں کر دیا جس سے اللہ کی قدرت ظاہر ہوئی تھی کہ اللہ بغیر باپ کے پیدا کرنے پر  
 قادر ہے۔

وَلَوْ كُنَّا إِلهًا لَجَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ الْبَارِئِينَ ﴿۳۲﴾  
 ہم تم سے فرشتوں کو پیدا کر دیتے کہ وہ زمین پر کیے بعد دیگرے رہا کرتے۔  
 لَجَعَلْنَا فِيكُمْ مِنْكُمْ مِمَّنْ سَاءَ مَا يَحْكُمُ الْقَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذُنُوبِكُمْ ﴿۳۳﴾  
 کو مقرر کر دیتے۔

بَارِئِينَ یعنی تمہارے قائم مقام ہو جاتے زمین پر آباد ہو جاتے اور میری عبادت و اطاعت کرتے یہاں مطلب ہے کہ  
 بعض بعض کے مابین ہوتے۔ حاصل کلام یہ ہے کہ معنی کا واللہ اگرچہ عجیب آگئیں ہے لیکن اس سے بڑھ کر ایسا پیدا کرنے  
 والے واقعات پیدا کرنے پر قادر ہیں اور فرشتے تم جیسی مخلوق ہیں ان کی پیداؤں سلسلہ تولید و تامل بھی ہو سکتی ہے (ایسا ممکن  
 ہے) اور بطور ایجاد بھی (جیسا کہ اب ہے) ان کو انتقام الہییت تمہیں طرح ہو سکتا ہے اور ان کی سب سے بہت اللہ کی طرف کیے ہونا  
 ممکن ہے۔

فَذَلِكُمْ كُنْتُمْ لِقَائِهِ إِلهًا مَعْبُودًا ۚ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَلْسَانُ عَصَافٍ ۗ لَوْ يَسْمَعُونَ ﴿۳۴﴾  
 ذریعہ ہیں تو تم لوگ اس (کی صحت) میں شک ہو گزرتا کہ اور میرے پیچھے پیچھے چلو۔  
 یعنی معنی کا نزول قیامت کی علامات میں سے ہے ان کے نزول سے قیامت کا قریب ہونا معلوم ہو جائے گا۔  
 حضرت ابوہریرہ روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس وقت تمہاری کیا کیفیت ہوگی جب ابن مریم تم میں اتریں گے  
 اور تمہارا نام تم ہی میں سے ہو گا وہاں اشیان فی النجین۔

حضرت حدیث میں اسید نقوی کا بیان ہے کہ ہم لوگ کچھ باہم گفتگو کر رہے تھے اس وقت حضور اللہ آہ ہوئے اور فرمایا  
 تم لوگ کیا کہہ کر رہے تھے صحابہ نے عرض کیا ہم قیامت کا ذکر کر رہے تھے فرمایا قیامت سے پہلے جب تک دس نشانیاں  
 دکھائی نہ دی جائیں گی قیامت نہیں آئے گی اس کے بعد آپ نے (دس چیزوں کا ذکر کیا نمبر (۱)۔ دحوال۔ (۲) دجال،  
 (۳) آیت الکرسی (۴) مغرب سے آفتاب کا طلوع (۵) معنی ابن مریم کا نزول۔ (۶) کیا جوٹ ماجوج کا خروج۔ (۷) زمین کا تخت  
 (۸) زمین کا تخت (۹) زمین کا تخت (۱۰) زمین کا تخت (۱۱) زمین کا تخت (۱۲) زمین کا تخت (۱۳) زمین کا تخت (۱۴) زمین کا تخت (۱۵) زمین کا تخت (۱۶) زمین کا تخت (۱۷) زمین کا تخت (۱۸) زمین کا تخت (۱۹) زمین کا تخت (۲۰) زمین کا تخت



جگہ دھنسا شرقی میں۔ (۸) مغرب میں۔ جزیرہ مغرب میں۔ ایک آگ کا پتھر سے لٹکانا جو لوگوں کو ہنکا کر میدان حشر کی طرف لے جائے گی۔ بعض روایات میں کیا ہے کہ دوسری علامت ایک ہوا ہو گی جو لوگوں کو سمندر میں چاٹھنے لگے۔ دو لوہے کے حضرت نواس بن سحمان کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو جہاں کا ایک طویل بیان میں ذکر فرمایا جہاں کے قصہ میں یہ بھی فرمایا کہ اللہ سبحانہ سریم کو بھیجے گا آپ وحش کے مشرقی جانب منارہ بیضاء کے قریب دو دروازہ کھڑے ہیں وہ فرشتوں کے بازوؤں کا سہارا لئے اتریں گے جب سر نیچے جھکاؤں گے تو اپنے کے قطرے چاندی کی موتیوں کی طرح ٹپکیں گے اور جب سر اوپر اٹھائیں گے تو (یعنی چاندی کے موتی) لڑھک کر گریں گے۔ دو لوہے کے۔

حضرت ابو ہریرہ روایتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے حضرت سہارے اندر عیسیٰ ابن مریم کا مہال ہو کر اتریں گے صلیب کو توڑیں گے خنزیر کو قتل کریں گے جزیرہ کو ساقط کر دیں گے مال ہمائیں گے یہاں تک کہ کوئی مال قبول نہیں کرے گا اس وقت ایک سجدہ ہو گا اور تمام مسلمان دنیا سے ہتر ہو گا (یحییٰ بن مسلم نے حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابن مریم کا مہال بن کر ضرور اتریں گے صلیب کو بلاشبہ توڑیں گے اور خنزیر کو قتل کریں گے اور جزیرہ کو ساقط کریں گے اور نوٹنیوں کو (یعنی ناکھڑے بنا کر) چھوڑ دیں گے ان سے کام نہیں لیا جائے گا۔ آپس کا ہنس داور کر دیں گے اور مال لینے کے لئے لوگوں کو بلوائیں گے لیکن کوئی مال قبول نہیں کرے گا۔

مسلم نے حضرت جابر کی روایت سے بیان کیا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا تمہارا امیر (عیسیٰ سے) کے گے گا آئے آپ ہم کو نماز پڑھائے عیسیٰ جس امت کی عزت عظمت کے پیش نظر کہیں گے (آج) تم میں سے ہی بعض بعض کے امیر ہیں۔ یعنی نے لکھا ہے حضرت عیسیٰ میت اٹھیں جائیں گے اس وقت لوگ عصر کی نماز میں ہوں گے امام حضرت عیسیٰ کی آہٹ پا کر بچنے کو بچے حضرت عیسیٰ حسی کو آگے بڑھائیں گے اور شریعت محمدی کے مطابق (خود بھی) نماز پڑھیں گے خنزیر کو قتل کریں گے صلیب کو توڑیں گے یہودیوں اور عیسائیوں کے عبادت خانوں کو منہدم کر دیں گے اور سوانہ لوگوں کے جو آپ پر ایمان لے آئیں گے پانی عیسائیوں کو قتل کریں گے۔

حسن اور اہل تفسیر کی ایک جماعت کا قول ہے کہ ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ میں انہ کی ضمیر قرآن کی طرف راجع ہے یعنی قرآن علم قیامت ہے اس نے قیامت کے احوال اور ہولناکیاں تم کو بتائی ہیں۔

﴿فَلَا تَسْتَوُونَ﴾ یعنی جب عیسیٰ کی پیدائش قیامت برپا ہونے پر ولادت کر رہی ہے تو اب تم کو جو قیامت میں شک نہ ہو چاہیے حضرت ابن عباس نے لائنوں بنا کر ترجمہ کیا تم لوگ قیامت کی تکذیب نہ کرو۔ وانبعون (یہ اللہ کے کلام کا ہی حصہ ہے) یعنی میری ہدایت یا میری شریعت پر چلیو میرے رسول کی اتباع کرو۔ بعض نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ کا کلام ہے اس صورت میں لفظ قل حذف مانا پڑے گا یعنی آپ کہہ دیجئے کہ میرا اتباع کرو۔

﴿هَٰذَا صَوْرَةُ مَا تُنذَرُونَ﴾ ﴿وَلَا تَصَدَّقُوا الْكٰفِرِيْنَ اِنَّهٗم لَكٰفِرُوْنَ عٰدُوْكُمْ بِئْسَ الٰلِیۡنٌ﴾  
یہ سیدھا راستے ہے اور شیطان تم کو (اس راستے سے) کہہ رو کے (یعنی تم شیطان کے برکانے سے اس رو کو مت چھوڑو) بلاشبہ وہ تمہارا اٹھلا ہوا دشمن ہے۔

ہذا راستہ جس کی میں تم کو ہدایت دے رہا ہوں۔  
بئس اللہ مستکبرینم سیدھا راستے ہے اس پر چلنے والا سچی گمراہ ہو گا۔  
عدو میں سے کھلا ہوا دشمن ہے تم کو جنت سے نکلوانے کا سبب بنا اور مصائب کے گھر میں تمہارے آنے کا موجب ہو اور اب بھی اتباع حق سے تم کو روک دیا ہے اور جنت میں داخل ہونے سے رکاوٹ بنا ہوا ہے۔  
﴿وَلَمَّا جَاءَ عِيسٰی بِالْبَيِّنٰتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَذِكْرٍ لِّكُمْ بَعْضِ الَّذِيْنَ

تَحْسَبُهُمْ فِيهِمْ قَاتِلُوا اللَّهَ وَآٰلِيَهُٔ وَرَسُولَهُۥٓ ۗ وَ سَأَلْتُكَ مَا عَابَدُوا ۗ  
 هٰذَا اَصْحَابُ مَثَلٍ ۗ قُلْ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ ۗ  
 اور جب یعنی "مجھے نے لے کر آئے تو انہوں نے (لوگوں سے) کہا میں  
 تمہارے پاس کچھ کی باتیں لے کر آیا ہوں اور (اس لئے) آیا ہوں کہ بعض باتیں جن میں تمہارا اختلاف کرتے ہو تم سے کھول کر بیان  
 کروں سو تم اللہ سے ڈرو اور میرا کہاؤ جو جنگ اللہ میرا اللہ ہے اور تمہارا بھی تو تمہاری ہی عبادت کرو یہی سیدھا سادہ ہے۔

البيئات یعنی "مجزرات یا انجیل کی کتابت یا صحاح احکام  
 الذی تختلِفونَ بینه حضرت موسیٰ کے بعد مکمل تقابلی کے ذریعہ یہودیوں کے اکثر فرقے بن گئے جب حضرت  
 موسیٰ تشریف لائے تو آپ نے یہودیوں کو غلامِ عتقاد سے روکا اور راتِ حق پر چلنے کی عبادت کی۔

حضرت ابیہر روتی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قریمایہودی اکثر فرقوں میں بٹ گئے اور نصاریٰ کے بہتر فرقے  
 ہو گئے اور میری امت بہتر فرقوں میں بٹ جائے کہ وہ انما یودقوہ الترمذی و السالی و ابن ماجہ۔

زبان نے کہا حضرت موسیٰ جو بیچ انجیل میں لے کر آئے وہ یہودیوں کے اختلافی مسائل کا ایک حصہ تھا اور انجیل کے  
 مادہ جو کچھ آپ نے قریمایہ (یعنی مواعد) وہی تھا جس کی یہودیوں کو ضرورت تھی۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ سِوَةَ هٰذَا ۗ قُلْ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ ۗ  
 واطیعون یعنی اللہ کی طرف سے جو کچھ میں تم کو پناہ دیا ہوں اس میں میری اطاعت کرو۔ فاعْبُدُوہُ اسی کی پوجا کرو  
 کسی اور کی پر مشغول نہ کرو۔

ہذا یعنی تو حید اور مشرقی احکام کی پابندی یہ حضرت موسیٰ کے کلام کا ترجمہ ہے یا اللہ کا فرمان ہے۔  
 قَاتِلُوا الْاَكْفَابَ مِنْ اٰلِیٰہِہُمْ قَوْلًا لِّلَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ عٰلَمٍ اٰیۡتِہٖ ۗ  
 سو مختلف گروہوں نے (اس ہرے میں) ماہم اختلاف ڈال لیا سو ان ظالموں کے لئے ایک روز ناک عذاب کی

بڑی فرمائی ہے۔  
 الاحزاب تلفظ گروہ۔ من اینہم یعنی امت موسیٰ میں سے  
 مندرجہ بالا حدیث میں بیان کر دیا گیا ہے کہ امت موسیٰ بہتر فرقوں میں بٹ گیا من انہم سے یہودیوں اور عیسائیوں کا  
 مجموعہ مراد ہے۔ قَوْلًا لِّلَّذِیْنَ كَفَرُوْا (اور فرمائی ہے۔

لِّلَّذِیْنَ ظَلَمُوْا لِنُجُوْا لِمَنْ كَفَرَ لِحُرَابِہٖمْ ۗ  
 ظلم کیا۔

مِنْ عَذَابِ یَوْمِ اَلْحِجْمِ یعنی آتش جنم  
 حضرت عبداللہ بن عمر روایت ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قریمایہ قوم بنوم میری امت پر وہی بات آئے گی جو نبی  
 اسرائیل پر آئی اگر نبی اسرائیل میں سے کسی نے علی الاعلان اپنی ماں سے ذکا کیا تو میری امت میں سے بھی کوئی ایسا کرے گا

نبی اسرائیل بہتر فرقوں میں بٹ گئے میری امت بہتر فرقوں میں بٹ جائے گی کہ سواہ ایک فرقہ سے سب فرقے دوزخ  
 میں جائیں گے۔ صحابہ نے عرض کیا یہ رسول اللہ وہ (برحق نبی تہافت) کو گناہ گروہا گفرمایا جو اس راستہ پر چلا جا گا جس پر میں اور  
 میرے صحابی ہیں۔ روایہ الترمذی

اور اور ایسا کرنے سے روایت صحابہ بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بہتر فرقے دوزخ اور ایک جنت میں جائے گا یہ  
 فرقہ جماعت (کا) ہوگا۔  
 هٰذَا یَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِیَہُمْ بَعَثَ وَ هُمْ لَا یَشْعُرُوْنَ ۗ اَلَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِیْہِمْ یَعْبُدُوْنَ اِلٰہِیۡنَ  
 عَدُوِّ اِلٰہِہُمۡ لَیْسَ لَہُمۡ یَوْمَئِذِیۡنَ اَعْبَادٌ ۗ اَلَّذِیْنَ اٰتٰہُمۡ اٰیٰتِنَا وَ کَانُوا

مُتَّبِعِينَ ﴿۱۰﴾

یہ لوگ بس قیامت کا انتظار کر رہے کہ وہ ان پر دفعہ آج بے لورن کو خیر بھی نہ ہو۔ تمام (دنوی) دوست اس روز ایک دوسرے کے دشمن ہو جائیں گے۔ خدا سے ڈرنے والوں کے (اہل ایمان کو حق تعالیٰ کی طرف سے نرا ہوگی) لے میرے بندہ تم پر آج کوئی خوف نہیں اور نہ تم ممکن ہو گے یعنی وہ بندے جو بھاری آجوں پر ایمان لائے تھے اور (ہمارے) فرما تیرا تھے۔

اہل بینظرون یعنی قریش یا وہ لوگ جنہوں نے اپنے لو پر خود ظلم کیا پختہ نہیں ہیں مگر قیامت کے ناموں آپز نے کے مطلب یہ کہ قیامت تو ہر حال یقیناً آنے کی اب گویا یہ لوگ اس کے آنے کے منتظر ہیں۔

الا المستحقین مگر وہ دوست جو اللہ سے ڈرنے والے ہیں جنہوں نے اس آیت کے ذیل میں حضرت علی کا ارشاد نقل کیا ہے کہ آپ نے فرمایا وہ دوست مومن اور وہ دوست کافر ہوتے ہیں ایک مومن مر جاتا ہے وہ عرض کرتا ہے اے میرے رب فلاں شخص مجھے تیری اور تیرے رسول کی اطاعت کرنے کا مشورہ دیتا تھا مجھے نیک کام کرنے کا حکم دیتا تھا اور بے کام سے روکتا تھا وہ مجھ سے کہتا تھا کہ ایک دن مجھے تیرے سامنے آج پڑے گا اے میرے رب میرے بعد تو اس کو کراہت کر دینا اور جیسے تو نے مجھے راہ راست پر چلنے کی تلقین دی ایسے ہی اس کو بھی ہدایت پر قائم رکھنا اور جس طرح تو نے میری عزت افزائی کی اسی طرح اس کی بھی عزت افزائی کرنا جب اس کا دوست مر جاتا ہے تو اللہ دونوں کو یکجا کر کے فرماتا ہے تم دونوں ایک دوسرے کی تعریف کرو چنانچہ ہر ایک دوسرے کے حقیق کہتا ہے یہ اچھا بھائی ہے اچھا دوست ہے اچھا ساتھی ہے۔

اور جب دونوں کافر دوستوں میں سے ایک مر جاتا ہے تو وہ عرض کرتا ہے اے میرے رب فلاں شخص مجھے تیری اور تیرے رسول کی اطاعت سے منع کرتا تھا بے کام کرنے کا مشورہ دیتا تھا اور مجھے کام سے روکتا تھا اور مجھ سے کہتا تھا کہ مجھے تیرے پاس آنا نہیں ہے وہ ہر ایمانی برادرس اور ہر ایمانی کے ساتھ باہم دوستی کرنے والے کہاں ہیں آج میں ان کو اپنے سایہ میں لوں گا آج کے دن اللہ فرمائے گا میری عظمت و بزرگی کے ساتھ باہم دوستی کرنے والے کہاں ہیں آج میں ان کو اپنے سایہ میں لوں گا آج میرے سایہ کے علاوہ اور کوئی سایہ نہیں رہا وہ مسلم۔

حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر اللہ کے واسطے دینے سے باہم محبت کرنے والے ہوں ایک مشرق میں ہو اور دوسرا مغرب میں۔ اللہ قیامت کے دن دونوں کو یکجا کر دے گا اور فرمائے گا میں وہ شخص ہے جس سے تو میرے لئے محبت کرتا تھا۔ (رواہ ابویوسفی شعب الایمان)

یا عباد یہ جملہ مستحق ہے بقول فعل محذوف ہے یعنی اللہ ان تقویٰ رکھنے والے دوستوں سے فرمائے گا میرے بندہ آج نہ تم کو کوئی خوف ہے نہ ممکن ہو گے۔

معمربین سلیمان نے اپنے باپ کی روایت سے بیان کیا۔ معتر کے باپ نے کہا میں نے طلبہ کے جب لوگوں کو قبروں سے اٹھایا جائے گا تو ہر ایک گھبرا ہو گا۔ اس وقت (اللہ کی طرف سے) ایک منادی نداؤں گا۔ یا عباد لا خوف علیکم الیوم ولا آنتم تحزنون یہ سکر لوگوں کو کچھ امید بندھے گی لیکن خود اپنی منادی اس کے بعد کے گا اَلَّذِیْنَ آمَنُوا بِالْآیَاتِ وَكَانُوا مُسْلِمِیْنَ یہ سن کر سواہ اطاعت گزار مومنوں کے سب مایوس ہو جائیں گے۔

تم اور تمہاری (ایماندار) بیویاں خوش

أَدْخَلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ دَارُ الْجَلَّةِ تُحْبَبُونَ ﴿۱۱﴾

خوش جنت میں داخل ہو جاؤ۔

ازواجکم یعنی تمہاری مومن عورتیں۔

تصویرون یعنی اتنی خوش پایاؤ گے کہ اس کا اثر چہروں سے نمودار ہو گا اس مطلب یہ تمہیں جہاد سے مشتاق ہو گا اور مبارک کا معنی ہے اثر۔ نشانی۔ یا تجربان کا ترجمہ ہے تم آراستہ کئے جاؤ گے سچائے جاؤ گے اس وقت قبروں کا مادہ ہو گا اور حشر کا معنی ہے

زینت۔ خواہدنی یہاں کاترہ۔ ہے تمہاری پوری پوری عزت افزائی کیا جائے گی۔

يُطَاعُ عَلَيْهِمْ فِيهَا مِنْ ذَهَبٍ وَالزُّبُرِ وَفِيهَا مَا اسْتَجْتَمِعَ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا  
خَالِدُونَ ﴿۱۰﴾ وَهِيَ الْجَنَّةُ الَّتِي أَدْرَبْتَ مُنْذُرًا لِمَنْ كَفَرَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۱﴾ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا  
تَأْكُلُونَ ﴿۱۲﴾

ان کے پاس سونے کی رکابیاں اور گہاں لائے جائیں گے اور وہاں وہ چیزیں ملیں گی جن کو دل چاہے گا اور جن سے آنکھیں لذت یاب ہوں گی اور تم اس میں ہمیشہ رہو گے اور (ان سے کہا جائے گا) یہ وہ جنت ہے جس کے تم مالک بنائے گئے اپنے (نیک) اعمال کے بدلہ میں اور تمہارے لئے اس میں بہت سے میوے ہیں جن میں سے تم کھا رہے ہو۔

بطاوی علیہم یعنی غلام جو ہمیشہ ہی امر اور نہی کے لئے جنت کے لئے بڑے بڑے پیمانوں اور گونڈوں کا اور کریں گے۔ صحاف صحیح کی فتح ہے صفحہ ۷۷ سے پہلے کو کہتے ہیں۔ اکواب کوب کی فتح ہے۔ کوب کو زون یعنی ایسا کول برتن جس کا گلابھی قدر ہو اور قبضہ نہ ہو۔

یعنی ہر شخص کو جنت میں وہ چیز ملے گی جس کا وہ خواہتا ہو گا۔ صوفی طلبہ کے لیے وصل کا جس کی کوئی کیفیت بیان نہیں کی جا سکتی اور اسے دیدار نہ ہو چنانچہ یہ نعمت حاصل ہو گی صوفیہ کے علاوہ دوسرے لوگ جو جنت کی نعمتوں کے خواہتا ہوں گے ان کو وہ نعمتیں ملیں گی۔

ابوہی نے حضرت عبدالرحمن بن سابط کی روایت سے بیان کیا کہ ایک شخص نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ مجھے گھوڑے بہت پسند ہیں کیا جنت میں گھوڑے ملیں گے۔ فرمایا اگر اللہ تم کو جنت میں داخل کرے پھر تم چاہو کہ سرخ یا قوت کے گھوڑے پر سوار ہو کر اور کہو کہ جنت کے اندر جہاں چاہنا چاہو بھی جاؤ تو ایسا کر سکو گے۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں لوٹ کر پسند کرنا چاہتا ہوں کیا جنت میں لوٹ ملیں گے فرمایا اگر اللہ تجھے جنت میں داخل کرے گا تو تجھے وہاں ہر وہ چیز ملے گی جس کو تیرا دل چاہے گا اور آنکھوں کو جس سے فرحت حاصل ہو گی۔

ترمذی اور ترمذی نے حضرت ابوہریرہ کی روایت سے بھی اسی طرح کی حدیث نقل کی ہے۔ طبرانی اور بیہقی نے صحیح سند سے حضرت عبدالرحمن بن سابط کی روایت سے اور ترمذی نے حضرت ابوہریرہ کے حوالے سے یہ حدیث نقل کی ہے لیکن اس روایت میں صرف گھوڑوں کا (سوال میں) ذکر ہے (لو تروا کانفسی ہے

وَيَلْبِكُ الْجَنَّةِ الَّتِي أَدْرَبْتَ مُنْذُرًا لِمَنْ كَفَرَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۱﴾ ابن ابی حاتم نے حضرت ابوہریرہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر روز شی کو اس کا جنت والا مقام (یعنی وہ مقام کہ اگر وہ مومن ہو تا تو اس کو وہ مقام ملتا کہ کھایا جائے گا تاکہ اس کو حسرت ہو اس وقت وہ کہے گا۔ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ السَّائِغِينَ (اگر اللہ مجھے ہدایت یاب بناتا تو میں منتوں میں ہو جاتا۔ اور ہر چہ شی کو اس کا وہ جنت والا مقام (یعنی وہ مقام کہ اگر وہ مومن ہو تا تو اس مقام میں ہو تا کہ کھایا جائے گا تاکہ وہ شکر کرے۔ جتنی بطور شکر کے۔

وَمَا كُنَّا إِنَّمَا نَسْتَدِينِي لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ يہی حضرت ابوہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر شخص کا ایک گھر جنت میں اور ایک گھر دوزخ میں ہے کافر کے جنت والے مکان کا مومن وارث ہو گا۔ یسرا مطلب ہے اِنَّكَ وَالْجَنَّةِ الَّتِي أَدْرَبْتَ مُنْذُرًا لِمَنْ كَفَرَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۱﴾

لَكُنْتُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ بزرگ اور طبرانی نے بیان کیا کہ حضرت ثوبان نے فرمایا میں نے خود حضور اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا کہ جتنی جس جمل کو توڑے گا اس کی جگہ یہاں دوسرا جمل دہرا دیا جائے گا۔

بزرگ نے حضرت ابوہریرہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ نے جب آدم کو جنت سے نکالا











آیت ولات کر رہی ہے کہ مشرکوں کا قول جہالت اور نفس پرستی پر مبنی تھا اور ان کے دلوں کی سرشت میں جہالت اور باطل پرستی داخل تھی۔

وَلَعَلَّ الَّذِينَ فِي السَّمَاءِ لِآلِهَةٍ فِي الذَّرِّيَّاتِ إِلَهٌ وَهَذَا الْحَقِيقَةُ الْعَلِيَّةُ ۝

اور وہی ذات ہے جو آسمان میں بھی قابل عبادت ہے اور زمین میں بھی قابل عبادت ہے اور وہی بڑی حکمت اور بڑے علم والا ہے۔

یعنی آسمان و زمین میں اسی کی عبادت کی جاتی ہے اس کے سوا کوئی مستحق عبادت نہیں۔

لحکیم یعنی انتظام کا نکت عمت کے ساتھ کرنے والا اور مخلوق کی منسلکوں کو جاننے والا ہے یہ دونوں لفظ ثابت کر رہے ہیں کہ اللہ ہی مہبود ہے اس کے سوا کوئی مستحق عبادت نہیں۔

وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ وَعَدَدُ ذُرِّيَّتِهِ عَدَدُ الْجَنَّتِ ۗ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

اور بڑی عالی شان ہے وہ (عدا) جس کی حکومت آسمانوں پر اور زمین پر اور ان دونوں کی درمیانی کائنات پر ہے اور اسی کو قیامت کی بھی خبر ہے اور اسی کے پاس تم سب کو لوٹ کر جانا ہے۔

وَعَدَدُهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۗ يَعْنِي قِيَامَتِهَا ۗ وَهِيَ كَالْمَطْمَعِ ۗ

وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الَّذِي يُدْعُونَ مِنْ دُونِ الشَّقَاعَةِ الْإِيمَانَ نَسْجِدًا بِالْحَقِّ ۗ وَهَذِهِ يَتَمَتُّونَ ۝

اور خدا کے سوا جن مہبودوں کو یہ پکارتے ہیں وہ (ان کی) شفاعت کا اختیار نہیں رکھیں گے ہاں جن لوگوں نے (کلمہ) حق (یعنی ایمان) کا اقرار کیا تھا اور تصدیق بھی کرتے تھے (ان کو شفاعت کا اختیار ہوگا۔

الذین يدعون یعنی بت جن کو کافر پکارتے ہیں اور ان کی پوجا کرتے ہیں

ان دونوں کے سوا یعنی کافر جو خیال کرتے ہیں کہ بت ان کی شفاعت کریں گے ایسا نہیں ہوگا جنوں کو شفاعت کا اختیار نہیں ہوگا۔

الامین شہد بالحق جو لا الہ الا اللہ کا اقرار کرتے ہیں۔ اس مطلب پر استثناء منقطع ہوگا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ استثناء متصل ہو اور الذین يدعون میں خود ہی میں ملائکہ بھی داخل ہوں کیونکہ بعض مشرک ملائکہ کو بھی پوجتے تھے اور ان کو خدا کی شایاں کہتے تھے۔

وَلَقَدْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَقَالُوا لَمْ يَلْمِزْناهُنَّ بِاللَّهِ فَاَنْفِ يَتُوقُونَ ۝

اور اگر آپ ان سے دریافت کریں کہ تم کو کس نے پیدا کیا تو پھر ان کے جواب دیں گے اللہ نے پھر یہ لوگ کہہ کر ان کے پھر سے جانتے ہیں۔

وَلَقَدْ سَأَلْتَهُمْ لَقَالُوا لَمْ يَلْمِزْناهُنَّ بِاللَّهِ فَاَنْفِ يَتُوقُونَ ۝

یعنی ان کافروں سے جو اللہ کے علاوہ دوسروں کی پوجا کرتے ہیں اگر آپ دریافت کریں۔

يَتُوقُونَ اللہ یعنی بت تو خالق ہو نہیں سکتے ایسا کہنا تو ممکن نہیں اس لئے وہ لاعلم ایسی کہیں گے کہ اللہ نے ہم کو پیدا کیا۔

فانئ يقولون یعنی جب یہ اقرار ہے کہ اللہ ہی نے ان کو پیدا کیا تو پھر اللہ کی عبادت سے روغ موز کر دوسروں کی پوجا کی طرف کیسے جلا ہے۔

وَقَالُوا بَلْ يَدْعُونَ إِلَهًا غَيْرَ اللَّهِ فَسَوْفَ يُعْلَمُونَ ۝

اور اس کو سوال کے اس کہنے کی بھی خبر ہے کہ اسے میرے رب یہ ایسے لوگ ہیں کہ ایمان نہیں لاتے تو آپ ان سے پہلو موز لیجئے اور کہہ دیجئے تم کو سلام عن قریب یہ جان لیں

گے۔  
 وَقِيلَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَى السَّاعَةِ ۖ أَمْ يَكْفُرُونَ  
 بِرَبِّهِمْ أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَنَ سِوَى اللَّهِ ۚ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتٌ أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لَهُمْ ۚ سِيءَ مَا يَحْكُمُونَ  
 ايمان نہیں لاتے۔  
 فَاصْفَحْ ۚ لِيَعْنِيَ إِنْ كَفَرَ الْأِيْمَانُ لَأَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۚ  
 وَقُلْ لِمَنْ سَلَّمَ ۚ أَوْرِكُهُمُ اللَّهُ وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ۚ  
 فَسَيُوفٌ يَعْلَمُونَ ۚ مَنْ قَرِيبٌ إِنْ كُوفِرَ عَنْكُمْ فَاعْتَدُوا ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
 اس آیت کے حکم کو منسوخ کر دیا۔

الحمد لله سورة الزخرف کی تفسیر ۲۳ ربیع الاول روز چہار شنبہ ۱۲۰۸ھ کو ختم ہوئی۔

الحمد لله رب العلمين وصلى الله تعالى على خير خلقه محمد وآله واصحابه اجمعين

## سورۃ الدخان

یہ سورۃ مکی ہے اس میں ۵۹ آیات ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قسم ہے کھول کر بیان کرنے والی کتاب (یعنی

خَصَّكَ وَالْكِتَابِ الْعَمِیْنِ ﴿۱﴾

قرآن کی۔

المبین حرام حلال کو ظاہر کرنے والی کتاب۔

اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِیْ لَیْلَةِ الْقَدْرِ ﴿۲﴾

ہم نے ہی برکت والہ رات میں اس کو نازل کیا۔  
برکت (تخریر کلمات میں اس وجہ سے پیدا ہوتی کہ ای رات میں وہ قرآن نازل ہو اور تمام وحی اور ونوی مناخ کا ضامن ہے اس رات میں ملائکہ رحمت کا نزول ہوتا ہے اور دعائیں قبول ہوتی ہیں۔ مبارک رات سے مراد بے شب قدر۔

قادر اور ابن زید کا بھی قول ہے دونوں بزرگوں کا بیان ہے کہ شب قدر میں قرآن مجید لوح محفوظ سے آسمان دنیا پر نازل ہوا پھر میں سال میں حضرت جبریل علی کی وساطت سے تھوڑا تھوڑا رسول اللہ ﷺ پر اہر آ گیا۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ نصف شعبان کی رات مراد ہے مگر یہ خیال غلط ہے اللہ نے خود فرمایا ہے شَهْرٌ مَّحْصَنٌ الَّذِیْ اُنزِلَ فِیْهِ الْقُرْآنُ لَوْ رَدُّوهُ لَیْسَ لَیْلَةُ الْقَدْرِ ﴿۳﴾ اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِیْ لَیْلَةِ الْقَدْرِ ﴿۴﴾ (اس سے معلوم ہوا کہ شب قدر رمضان میں ہے)

قاسم بن محمد نے وساطت اب عن جد بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نصف شعبان کی رات کو اللہ آسمان دنیا پر نزول اجلال فرماتا ہے اور ہر شخص کو بخش دیتا ہے سوائے اس شخص کے جس کے دل میں کینہ ہو یا وہ مشرک ہو۔ راوا ابو یوسفی اس حدیث سے یہ بات ثابت نہیں ہوتی کہ قرآن کا نزول نصف شعبان کی رات میں ہوا۔

بے شک (قرآن میں) ہم (غضب سے) ڈرانے والے ہیں۔

اِنَّا كُنَّا مُنذِرِیْنَ ﴿۵﴾

اس رات میں ہر پر حکمت یا حکم معاملے کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔  
آیت بتاریخ ہے کہ قرآن شب قدر کی برکات میں بہت بڑی برکت ہے اور شب قدر میں ہر حکمت حکم امور کا فیصلہ ہوتا ہے اس لئے قرآن کا نزول بھی اسی رات میں ہوا۔

حضرت ابن عباس کا بیان ہے کہ شب قدر میں آئندہ سال میں ہونے والے تمام واقعات لوح محفوظ سے نقل کر لئے جاتے ہیں خیر و شر رزق اور معاوضہ تدبیر یعنی موت میں اتک کہ یہ بھی لکھ لیا جاتا ہے کہ فلاں شخص اس سال حج کرے گا۔ حسن عباد اور قداہ نے کہا اور مضمان کے اندر شب قدر میں ہر (ایک کی) موت عمل سیدہ اش رزق اور آئندہ سال کے اندر ہونے والے واقعات کا قطعی فیصلہ کر دیا جاتا ہے۔

عکرم نے کہا نصف شعبان کی رات میں سال بھر کے سارے امور کا فیصلہ قطعی کر دیا جاتا ہے زندوں کو مردوں سے الگ لکھ دیا جاتا ہے پھر زندوں مردوں میں کمی بیشی نہیں کی جاتی۔

یعنی نے لکھا ہے کہ محمد بن سیرہ شخص نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شعبان تک کی ساری موتوں کا قطعی

فیصلہ کر دیا جاتا ہے یہاں تک کہ بعض لوگ نکاح کرتے ہیں ان کے بچے بھی پیدا ہوتے ہیں حالانکہ ان کے نام (زندوں کی فرست سے) نکل چکے ہوتے ہیں (یعنی سال کے ختم ہونے تک وہ مر جاتے ہیں) ابو نعیم نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ نصف شعبان کی رات میں اللہ سب فیصلے کر دیتا ہے اور شب قدر میں وہ فیصلے ان کے کارندوں کے سپرد کر دیتا ہے۔

آمراً قونیناً عذباً کاناً  
اس امر سے مراد ہے وہ امر جو ہماری حکمت کے مطابق ہماری طرف سے پیدا ہوتا ہے یا امر سے مراد ہے حکم اس صورت میں تفریق کا فعل محذوف کا مفعول مطلق ہوگا۔

ہم ہی (پیغمبروں کو) بھیجے والے ہیں۔ یعنی ہمارا ضابطہ ہی یہ ہے کہ ہم بندوں کو عذاب سے ڈراتے ہیں اور پیغمبروں کو کتابیں دے کر بھیجتے ہیں۔ اسی لئے ہم نے قرآن نازل کیا۔  
رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ  
آپ کے رب کی رحمت کے سبب سے

اس جگہ لفظ رب ہمارا ہے کہ پیغمبروں کو بھیجتا اللہ کی ربوبیت کا تقاضا ہے (بندوں کا خدا پر حق لازم نہیں ہے) حضرت ابن عباسؓ نے تشریحی مطلب اس طرح بیان کیا ہم پیغمبروں کو بھیجے والے ہیں اپنی مخلوق پر مہربانی کے زیر اثر اور کافروں پر عذاب نازل کرنے کے لئے۔

اِنَّكَ لَهُوَ السَّوْبِقُ الْعَلِيمُ  
اور ان کے احوال کو جانتا ہے یہ جملہ ربوبیت کو ثابت کر رہا ہے رب ہونے کا استحقاق اسی کو ہے جس کے اندر یہ لوصاف ہوں۔  
رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
جو آسمانوں کا اور زمین کا اور دونوں کی درمیانی

کائنات کا رب ہے۔  
رب السموت رکب سے بدل ہے۔  
اِنَّ رَبَّنَا لَشَدِيدُ الْعِقَابِ  
اگر تم یقین کرنے والے ہو۔

جزاء محذوف ہے یعنی اگر تم اہل یقین ہو تو یقین کر دیا یہ مطلب ہے کہ جب تم اللہ کو آسمان و زمین کا خالق کہتے ہو تو دل سے اس کو مانو اور یقین کرو کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔  
لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ حَيُّ قَيُّوْمٌ ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ  
اس کے سوا کوئی معبود ہونے کا مستحق نہیں ہے (کیونکہ اس کے سوا کوئی خالق نہیں ہو ہی زندگی دیتا ہے وہی تمام اور تمام سے باپ دادا کا رب ہے) جیسا کہ تم مشاہدہ کرو رہے ہو۔  
كَبَلٌ مُّخَضَّبٌ فِيْ اَشْرَاقِ نَيْلِ الْعَبْوَانِ  
یعنی یہ یقین نہیں کرتے بلکہ قیامت کے آنے یا قرآن کی صداقت میں ان کو شک ہے قرآن کا نقل، نقلتے اور آپ سے استزاد کرتے ہیں۔

فَاَرْجِعْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّطْبُوعٍ ۝۱۰۱  
سو آپ انتظار کیجئے اس دن کا جب آسمان کی طرف نظر آنے والا دھواں پیدا ہوگا۔ سب لوگوں پر چھایا جائے گا یہ دردناک عذاب ہوگا۔

فاروق رسول اللہ ﷺ کو خطاب ہے دُخَان سے کون سا دُخَان مراد ہے۔ اس سلسلے میں علماء کے اقوال مختلف ہیں۔ حضرت ابن عباسؓ، حضرت ابن عمرؓ اور حسن کا قول ہے کہ یہ دھواں قیامت کی علامات میں سے ایک علامت ہوگی۔ ابن جریر، قتیبی اور بخاری نے حضرت حذیفہؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سب سے اول

(قیامت کی) نشانی و صوفی اور یعنی ابن مریم کا نزول اور ایک آگ ہوگی جو بدن کے کسی کنار سے نکلے گی اور لوگوں کو میدان حشر کی طرف بٹکارے جائے گی۔ وہ پھر کو لوگ جہاں ٹھہریں گے آگ بھی ٹھہر جائے گی۔

حضرت مدنیہ کا بیان ہے میں نے عرض کیا یہ رسول اللہ ﷺ و صواہب کرام کیسے ہو گا۔ حضور ﷺ نے آیت **يَوْمَ لَا يُخِيبُ السَّمَاءَ اُولَئِكَ اَنْ يَشْفَعُوا لَكُمْ اِذْ تُفَصَّلُ الْاَشْجَارُ اَلَّذِي يَكْفُر بِالْكِتَابِ وَيُرِيدُ اَنْ يُكْفِرَ بِكُمْ وَيُرِيدُ اَنْ يَكْفُرَ بِكُمْ** سے مراد ہے کہ ہر کافر کا ہر روز تمام روز گاہ ہوسمیں پر اس کا اثر صرف اتنا ہو گا جیسے زکام کا ہے اور کافروں کے اثر سے ایسا ہو جائے گا جیسے شہ سے مدہوش آدمی ہو جائے۔ و صواہب اس کی ناک کے دونوں نسیخوں کانوں کے سوراخوں اور میرزے سے نکلے گا۔

طبرانی نے عمرو مند کے ساتھ حضرت ابوماک شمری کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے رب نے تم کو تین چیزوں سے ڈرایا ہے ایک دغمان جو ہوسمیں کو اتنا اثر کرے گا جیسے زکام اور کافر ایسا اثر انداز ہو گا کہ وہ پھول جیسے گا اور و صواہب اس کے کانوں سے نکلے گا۔ دوسرے دابنہ الارض۔ تیسرے دجال۔

﴿كَلِمَاتٍ لِّتُفَعَّفَ لَبَّاسًا الَّذِي لَا يُعَذِّبُ مَثَلًا﴾  
ہمارے رب اس عذاب کو ہماری طرف سے دغ کر دے ہم ایمان لانے والے ہیں، ایمان لانے کو دفع عذاب سے شرط کریں گے اور دفع عذاب کے ساتھ ایمان کے وعدہ کو واپس کر دیں گے۔

﴿اَلَيْسَ لِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمٌ﴾  
ہاں کھول کر بیان کرنے والا تفسیر آج بھی یہ لوگ اس سے مراد ہی کرتے رہے اور کہتے رہے یہ (کسی کا) سکھایا ہوا ہے دیوتا ہے۔  
﴿اَلَيْسَ لِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمٌ﴾ یعنی فصیح پندری کا موعظ اس روز تمہیں رہے گا۔ اہتمام اللہ ہی ہے۔ انہی ہمہ تنی میں این کے یہ (ان کو کہاں سے ملے گا)

﴿وَقَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَاتٌ مِنْ رَبِّكُمْ﴾  
ایسے معجزات اور آیات کو پیش کر دیا تھا جن سے فصیح اندہزی لازمی طور پر ہونی چاہئے تھی لیکن انہوں نے رسول عظیم کی طرف سے منہ پھیر لیا (یعنی اس کی فصیح کو نہیں مانا)

﴿وَقَالُوا اِنَّا لَنَعْلَمُكَ مَا تَنْزِيلُ﴾  
اِنَّا لَنَعْلَمُكَ مَا تَنْزِيلُ ﴿۱﴾  
عذاب کو بتلاؤں گے (مگر تم بھراہنی اسی حالت پر اٹو آؤ گے۔

﴿قُلْ لَئِنْ كُنْتُمْ عَالِمِينَ﴾  
اِنَّا لَنَعْلَمُكَ مَا تَنْزِيلُ ﴿۱﴾  
اِنَّا لَنَعْلَمُكَ مَا تَنْزِيلُ ﴿۱﴾  
یَوْمَ لَا يُخِيبُ السَّمَاءَ اُولَئِكَ اَنْ يَشْفَعُوا لَكُمْ اِذْ تُفَصَّلُ الْاَشْجَارُ اَلَّذِي يَكْفُر بِالْكِتَابِ وَيُرِيدُ اَنْ يُكْفِرَ بِكُمْ وَيُرِيدُ اَنْ يَكْفُرَ بِكُمْ

﴿اِنَّا لَنَعْلَمُكَ مَا تَنْزِيلُ﴾  
یَوْمَ لَا يُخِيبُ السَّمَاءَ اُولَئِكَ اَنْ يَشْفَعُوا لَكُمْ اِذْ تُفَصَّلُ الْاَشْجَارُ اَلَّذِي يَكْفُر بِالْكِتَابِ وَيُرِيدُ اَنْ يُكْفِرَ بِكُمْ وَيُرِيدُ اَنْ يَكْفُرَ بِكُمْ

یومئذ نے ابوالحسن کی روایت سے لکھا ہے کہ مسروق نے کہا ایک شخص نبی کفرہ (کے محمد) میں بیضاہر اکہہ رہا تھا کہ قیامت کے دن ایک صواہب آئے گا جو منافقوں کی آنکھوں اور کانوں میں ٹھکس کر (ان اعضا کو پکار کر دے گا) اور صواہبوں پر اس کا اثر اتنا چڑے گا جیسے (معمولی زکام کا) ہوتا ہے یہ بات سن کر ہم (سب) خوف زدہ ہو گئے اور میں نے جیسے (معمولی زکام کا) ہوتا ہے یہ بات سن کر ہم (سب) خوف زدہ ہو گئے اور میں نے حضرت ابن مسروق کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ روایت کیا آپ اس

وقت تکبیر لگائے ہوئے تھے سننے ہی غضبناک ہو کر اٹھ بیٹھے اور فرمایا (کسی بات کا) آدمی کو علم ہو تو کہے۔ علم نہ ہو کہہ دے اللہ جانے۔ عدم علم کی صورت میں اللہ اعلم کہنا ہی علم کی علامت ہے۔ اللہ نے اپنے نبی سے فرمایا ہے۔ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ وَرَبِّي أَعْلَمُ بِمَا فِي صُورِكُمْ

بات یہ تھی کہ قریش نے مسلمان ہونے میں ایک (طویل) مدت تک تاخیر کی۔ حضور ﷺ نے (نامید ہو کر) ان کے لئے بددعا کی اور کہا کہ اللہ یوسف کے زمانہ کے ہفت سالہ قحط کی طرح ان پر ہفتہ سالہ قحط کو مسلط کر دے بددعا کا نتیجہ یہ ہوا کہ قریش سخت کال میں مبتلا ہو گئے۔ مرد اور بڑیاں تک کھا گئے (بھوک کی وجہ سے لگاؤ اتنی کمزور ہو گئی کہ) آدمی کو آہن وزمین کے درمیان ایک دھواں سا دکھائی دیتا تھا مجبور ہو کر ابوسنیان حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا تم قربت دلوں سے اجھاسلوگ کرنے کا حکم دیتے ہو لیکن (تمہاری بددعا سے) تمہاری قوم مر رہی جا رہی ہے تم ان کے لئے اللہ سے دعا کرو اس پر حضور ﷺ نے آیت فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ - قَلِيلًا مِّنْ بَرِّئِمْ يَصْعَقُ بِهِمْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ کی طرف لوٹ پڑے۔ جیسے اللہ نے فرمایا ہے انکم عائدون يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ یعنی بدر کے دن ہم ان کی بڑی پکڑ کریں گے۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن مسعود نے فرمایا چھ چیزیں گزر چکیں۔ لازم (بدر کے دن) آدمی کی پکڑ، چاند (کاشق ہونا) اور (بھوک کی وجہ سے) دھواں (دکھائی دینا)

بخاری نے صحیح میں حضرت ابن مسعود کا بیان نقل کیا ہے کہ جب قریش نے رسول اللہ ﷺ کی بددعا کی (عد سے زیادہ) کی تو حضور نے یوسف کے زمانہ کے ہفت سالہ قحط کی طرح قریش کے قحط میں مبتلا ہو جانے کی دعا کی نتیجہ میں ایسا کالا پڑا کہ لوگ بڑیاں کھانے لگے اور ناقوں کی وجہ سے ایک دھواں سا آہن وزمین کے درمیان لوگوں کو دکھائی دینے لگا اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ نازل فرمائی۔

لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ (قبائل) منہج (یعنی قریش) کے لئے بارش کی دعا کیجئے لوگ مر رہے جا رہے ہیں حضور نے بارش کی دعا کی اور خوب بارش ہو گئی۔ اس پر آیت اِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابَ قَلِيلًا اِنَّكُمْ عَائِدُونَ نازل ہوئی۔ چنانچہ جب لوگوں کو سکھ ملا تو پھر اسی کفر کی طرف لوٹ پڑے جس پر پہلے تھے اس وقت آیت يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ نازل ہوئی۔ یوم غمخش سے جنگ بدر کا دن مراد ہے۔

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولُنَا يُنذِرُهُمْ ۗ اَنْ اَدْرَاۤءِ اِلٰى عِبَادِ اللّٰهِ اِنَّكُمْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَبِيۡرَٰهٖمَ ۗ

اور ہم نے ان سے پہلے قوم فرعون کو آزمایا تھا اور ان کے پاس ایک معزز پیغمبر آیا تھا (اور اس نے کہا تھا) کہ اللہ کے بندوں کو (یعنی نبی امرا تک) تم میرے حوالے کر دو۔ میں تمہارے لئے لانات دار پیغمبر بنا کر بھیجا گیا ہوں۔

فتنا ہم نے امتحان لیا۔ ہم نے چانچ کی۔

قبلہم کفار مکہ سے پہلے۔

قوم فرعون یعنی قوم فرعون کی چانچ کی مع فرعون کے۔

رسول عظیم الشان رسول (رسول میں توین تعظیم کے لئے ہے مترجم)

کونیم عزت والا۔ اللہ کے نزدیک یا مومنوں کے نزدیک یا نسب حسب کے لحاظ سے نبی فقہ معزز اس سے مراد حضرت

موسیٰ ہیں۔

ان ادوا الی یعنی موسیٰ نے کہا نبی امرا تک کو میرے سپرد کر دو۔ میرے ساتھ جانے کی ایادت دیو۔ ان کو

آزاد کر دو۔ تعظیمیں نہ دو۔

یا عباد اللہ سے مراد ہے فرعون اور اس کی قوم اور حرف عداوہ معذوف ہے یعنی اسے اللہ کے بند و میری رحمت قبول کر لو اور اللہ کا حق یعنی ایمان لاؤ کرو۔

انہی لکم رسول یعنی اللہ کی طرف سے میں تمہارے پاس بھیجا گیا ہوں۔

امین اللہ کی دینی کا امین ہوں۔ تجرت میری سیالی پر ولایت کر رہے ہیں مجموعہ ہونے کی نسبت مجھے نہیں بلکہ انہی کا یعنی۔  
 وَأَن لَّا تَعْلُوا عَلَيَّ إِنِّي أَنَا إِلَهُكُمْ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿۱۰﴾ وَأَنِّي أَنَا اللَّهُ لَا أُشْرِكُ بِعِلْمِي فَادْعُوا اللَّهَ عِندَ ذِكْرِي وَأَسْلُوا مِنِّي قَاتِلًا وَأَمِينًا ﴿۱۱﴾

اور تم اللہ سے سرکشی مت کرو میں تمہارے سامنے ایک واضح دلیل (یعنی نبوت کی) پیش کرتا ہوں اور میں اپنے اور تمہارے رب کی پناہ لیتا ہوں اس امر سے کہ تم مجھے قتل کر سکو اور اگر تم میری بات کا یقین نہیں کرتے تو مجھ سے قطع نہ رکھو۔ وان لا تعلوا یعنی مجھے حقیر سمجھ کر میری اطاعت ترک نہ کرو (معصرت موسیٰ کو حقیر سمجھا اور ان سے اپنے کو برتر جاننا حقیقت میں اللہ کے مقابلے میں غرور تھا اس لئے اللہ سے انہیں اپنے سے مراد ہے موسیٰ کو حقیر سمجھا اور آپ کی اطاعت نہ کرنا۔ حترجم)

نسلطان حسین علی ہوئی دلیل جو صداقت پر ولایت کر رہی ہے اور اس کے ساتھ ولایت اور سلطان کے ساتھ تعلیٰ کی ایک خاص مناسبت ہے اسی لئے اور اس کے بعد رسول امین اور لا تعلوا کے ساتھ بس سلطان تبیین فرمایا۔

حضرت موسیٰ نے جب فرعون اور اس کے ساتھیوں سے مندرجہ بالا درخواست کی تو وہ دھمکیاں دینے لگے اور پھر مدد

ملا کر ہلاک کر دینے کا انہوں نے خوف دلایا اس پر حضرت موسیٰ نے فرمایا والہی عذت الخ  
 ان تو جمعوں قہار نے کہا تم سے مراد ہے پھر مدد کر ہلاک کر دینے حضرت امین مہاشا نے فرمایا گالیاں دینی اور مادہ

گر کتا مراد ہے اول تفسیر زیادہ مناسب ہے کیونکہ حضرت موسیٰ نے کافروں کی گالیوں سے محفوظ رہنے سے اللہ کی پناہ مانگی  
 ہوئی تو پھر کافراں کو گالیاں نہ دینے اور مادہ کرنے کے حالانکہ انہوں نے بنا ہر مہین کہا تھا  
 وان لم تومنوا یعنی اگر تم مجھے سچا نہیں جانتے تو مجھ سے کنارہ کش ہو جاؤ میرے آزار کے درپہ نہ ہو میرا تم سے  
 قطع نہیں اور تمہارا اللہ سے کوئی سروکار نہیں۔ جب تک کہ حضرت موسیٰ کو وہ کہہ چکے تھے اس لئے انہوں نے براہر ہتھیار کرتے  
 رہے تو حضرت موسیٰ نے اپنے رب سے دعا کی۔

فَأَسْرِبْهُنَّ وَأُوذِيَّ إِنِّي لَأَنذِرُكُنَّ لِلْجَحِيمِ وَنُورًا ﴿۱۲﴾ وَأَن تَزْكُرُوا اللَّهَ حِينَ نَذُرُهُنَّ لَكُمْ وَأَن تَكْفُرُوا ﴿۱۳﴾  
 جَنَّتَا شَعْرًا وَأَن نُّعْرَبَنَّ ﴿۱۴﴾

تب موسیٰ نے اپنے رب سے دعا کی کہ یہ بڑے سخت مجرم لوگ ہیں تو اللہ نے فرمایا میرے بندوں کو رات ہی رات  
 میں تم لے کر چلے جاؤ تمہارا پیچھا یہ لوگ ضرور کریں گے اور تم اس دریا کو سکون کی حالت میں چھوڑ دو۔ ان کا سارا لشکر ڈوب دیا  
 جائے گا۔

مُخْرَجُونَ یعنی مشرک ہیں اور پردہ یہ بد دعا ہے جس کی علت اور وجہ بھی بیان کر دی گئی ہے۔ (یعنی یہ لوگ چونکہ مشرک  
 ہیں اس لئے بد دعا کے لائق ہیں)

فَأَسْرِبْهُنَّ یعنی اللہ نے حضرت موسیٰ کی درخواست قبول کر لی اور فرمایا جب یہ بات ہے تو میرے مومن بندوں یعنی  
 نبی اسرائیل کو یہاں سے راتوں رات نکال کر لے جائے۔

إِن كُنتُمْ تَحِبُّونَ یعنی فرعون اور اس کی قوم کو جب تمہارے نکل جانے کی اطلاع ملے گی تو وہ تم لوگ کا تعاقب کر رہے  
 تو انہیں انشعروا وغیرا یعنی جب تم اور تمہارے ساتھی اور پیادہ کر لیں تو دریا کو بھری رہے دیکھو کہ اس میں کشتیاں لہراتے  
 کھلے رہیں یا ہوا کا مٹی ہے۔ ساکن یعنی سمندر کو بھری نہیں اس کی موجودہ ہیبت پر ساکن رہنے میں مطلب ہے کہ لا اٹھی مدد کر اس کے  
 پانی کو بہو اور ایک سانہ کرو۔ قہار نے کہا جب حضرت موسیٰ کو یہاں پہنچ گئے تو آپ کو اندیشہ ہوا کہ فرعون اور اس کے ساتھی



اسی انبی راستوں سے جو اللہ نے دریا میں حضرت موسیٰ کی لاش کی خراب سے جلایے تھے پھر اگلے آسمان کے (اور نبی اسرائیل پر حملہ کر دین کے اس لئے آپ نے چاہا کہ پانی میں لاشیں لگا کر دریا میں بنے ہوئے راستوں کو ہموار کر دیں اور پانی کو ایک جیسا کر دیں اس پر یہ علم ہوا کہ دریا کو یوں ہی چھوڑ دو۔

لَمْ يَرَوْا كَلِمَةَ جَبَّتْ وَ جَبَّتْ قَرْحَيْنِ ﴿١٠٠﴾ وَ زُرْتُمْ مَوْجَعًا وَ مَوْجَعًا وَ كَرِهْتُمْ ﴿١٠١﴾ وَ تَوَاعَوْا بَيْنَكُمْ وَ تَوَاعَوْا بَيْنَكُمْ وَ تَوَاعَوْا بَيْنَكُمْ ﴿١٠٢﴾ كَذَلِكَ

و لوگ کہنے ہی گئے باغ اور چشمے (یعنی نہریں) اور کھیتیں اور عمدہ مکانات اور آرام کے سامان جن میں وہ حزرے اڑاتے تھے چھوڑ گئے۔ اسی طرح وہ اور دوسری قوم کو ہم نے ان کا وارث بنالیا۔

كَمْ تَرْتُوا لِمَنِ كَثُرَتْ دَبَابُ عَشْمَةٍ كَيْتَا بَهْمَا بَهْمَا

مقام کثیر بہ یعنی آراستہ تختلیں خوبصورت مکان

فیکھیں وہ حزرے میں تھے مکہ میں تھے

كذالك كلبی نے کہا اس کا مطلب یہ ہے کہ جو صحیری نافرمانی کرتا ہے میں اس کے ساتھ ایسا ہی کرتا ہوں۔ بعض لوگوں نے لکھ لکھ کر ترجمہ کیا اور عربوں ہی ہوں بات لگتا ہے۔

وَ اُوْرْتُمْ مَا عَمِلْتُمْ اَنْ سَاءَ مِنْ سَارِي حَبْرِيں جَمِيں کریم نے دوسروں کو کون کا وارث بنالیا۔

قَوْمًا اَخِيْرِيْنِ یعنی نبی اسرائیل کو۔

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَ الْاَرْضُ وَ مَا كَانُوْا مُنظَرِيْنِ ﴿١٠٣﴾

آسمان زمین کو روئے آیا اور زمین کو مصلحت دی گئی۔

فما بکت یعنی کاروں کو ہلکا کر دیا پھر ان پر آسمان روپانہ زمین۔ آسمان زمین کے نہ رونے سے بھولے مراد ہے کہ

ان کی زندگی کوئی اہمیت رکھتی تھی ان کے مرنے کی کسی کو پروا نہ تھی۔ کوئی ناکہ درساں اہم شخص مر جاتا ہے تو کہتے ہیں اس پر

آسمان روپا اور سورج بگمنا ہو گیا۔ پس آیت میں فرعون اور فرعونوں کی موت ذمہ کی تفسیر اہم ہونا بیان کیا گیا ہے۔

بعض اہل تفسیر نے کہا کہ نہ رونے سے مراد حقیقی معنی ہے کیونکہ حدیث مہلک میں آیا ہے کہ جب مومن مر جاتا ہے تو

اس پر آسمان زمین روتے ہیں۔

ترجمی نے حضرت ابن عباس کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر بندے کے لئے آسمان میں دو دروازے ہیں ایک دروازے سے اس کے اعمال پڑھتے ہیں اور دوسرے دروازے سے اس کا ذوق کرتا ہے جب آدمی مر جاتا ہے تو وہ لوگ دروازے سے اس پر روتے ہیں (اس حدیث میں بندے سے مراد ہے مومن بندہ و حترجم)

یعنی نے شعب الایمان میں نیز ابن جریر نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس سے آیت فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَ الْاَرْضُ کا مطلب دریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا ہر شخص کے لئے آسمان میں ایک دروازہ ہے جس سے اس کا ذوق

کرتا ہے اور اعمال پڑھتے ہیں پھر جب مومن مر جاتا ہے تو وہ آسمانی دروازہ بند کر دیا جاتا ہے اور وہ دروازہ اس پر روتا ہے اور جس مقام پر وہ نماز پڑھتا اور اللہ کا ذکر کرتا تھا جب زمین اس مقام پر اس کو نہیں پاتی تو روتی ہے۔ بخوبی ابو علی اور ابن ابی حاتم نے

حضرت انس کی روایت سے بھی ایسی ہی مرفوع حدیث بیان کی ہے۔ پھر حضرت ابن عباس کی حدیث ترجمی نے نقل کی ہے جس کے آخر میں ہے کہ پھر حضرت ابن عباس نے آیت فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَ الْاَرْضُ پڑھی۔

انہی ترجمے نے حضرت شریک بن جبہ حضرت کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر مومن سفر کی حالت میں مر جاتا ہے کہ اس کے حقیقیں اس کے پاس نہیں ہوتے تو آسمان زمین اس پر روتے ہیں۔ پھر حضور ﷺ نے آیت فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَ الْاَرْضُ تلاوت فرمائی اور ارشاد فرمایا کہ فرمایا کہ آسمان زمین میں روتے

۱۰۳

مَنْ ظَلَمَ نَفْسًا يَظُنُّ أَنَّهَا لَهَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِ يَأْتِ بِغُلَامٍ مَّسُومٍ

اور ہم نے نبی اسرائیل کو سخت

دلت کے عذاب یعنی فرعون (کے ظلم و ستم) سے نجات دی واقعی وہ بڑا سرکش اور حد (عہدیت) کے نکل جانے والوں میں سے تھا۔

الْعَذَابُ الْمُنِيرُ ذَلِيلٌ كَرِهَ اللَّهُ مُبْدَاهُ وَاصْطَبَقَ عُقُوبَهُ وَأَكْرَهُ كَلِمَاتِهِ الْأَمْبِغَاءَ لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ لَمْ يَرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ

اور (اس کے علاوہ) ہم نے نبی اسرائیل کو اپنے علم کی رو سے (بعض امور میں) تمام دنیا جہان والوں پر فوقیت دی (ترجمہ از مولانا قاسمی) اور ہم نے ان کو ایسی نشانیاں دیں جن میں صریح انعام تھا۔

إِخْتَرْنَا لَهُم مَّوَدِيحًا وَصَالِحِينَ لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ لَمْ يَرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ

علیٰ علیہ السلام یعنی ہم کو علم تھا کہ وہ اس کے سختی ہیں یا ہم جانتے تھے کہ بعض احوال میں وہ کبر و ہوا جانیں گے۔

وَأَتَيْنَاهُم بِالْحَقِّ وَالْحَقَّ لَا يُكْفَرُ بِهِ وَآمَنَّا بِأَنَّ إِلَهَنَا لَا هَادِيَ لَهُمْ وَأَنبَأْنَاهُمْ أَنَّ صَاعِقَهُمْ آتِيَةٌ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَذِبًا مُّبِينًا

میدان تیر میں (ان پر) بار کا سایہ کر دیا اور من و مسلوی نازل کیا وغیرہ۔

بَلَوْنَاهُمْ فِي حَيَاتِهِمْ بِمَا جَاءُوا رَبَّنَا بِمَعْتَدِينَ لِيُرَاهُمْ فَيُدْخِلُهُمْ قَبْرِئِيلٌ زَانِقًا هَاكِنًا ذَلِيلًا مُّسْتَضَرًّا

یہ لوگ بلا شہرہ کتے ہیں کہ ہماری موت تو بس یہ ہی ہوگی موت ہے (آگے کبھی) ہم کو زندہ کر کے نہیں اٹھایا جائے گا۔

هُوَ الَّذِي يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَىٰ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْثَالُ بِنَافِلَةٍ وَمَا يَذُكَّرُ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ لِشَيْءٍ حَكِيمًا

کیا ہے ان کو بھی اسی جیسے عذاب سے ڈرایا جا رہا ہے۔

الْأَمْثَالُ الْأُولَىٰ یعنی روز آخرت کوئی نہیں ہوگا بس اسی موت پر زندگی کا خاتمہ ہے۔ اس جملہ کا یہ مطلب نہیں کہ بس ایک ہی مرتبہ موت آئے گی اور دوبارہ وہ جب ہم زندہ ہو گئے جائیں گے تو پھر بھی دوبارہ موت نہیں آئے گی۔ جیسے بخوارہ میں کہتے ہیں۔ زندہ نے پہلا جناح کیا اور مر گیا۔

بعض علماء نے تفسیر میں مطالب اس طرح کی کہ جب کفار قریش سے کہا گیا کہ تم مر جاؤ گے اور پھر دوسری زندگی دی جائے گی جیسے پہلا آتش سے پہلے مردہ تھے یعنی بے جان تھے۔ پھر یہ موجودہ زندگی عطا کی گئی تو انہوں نے جواب دیا کہ جس موت کے بعد زندگی ملی وہ تو پہلی موت ہی تھی دوسری موت کے بعد زندگی نہیں ہوگی۔

بہشت نشین یعنی مرنے کے بعد ہم کو زندہ کر کے نہیں اٹھایا جائے گا۔

اگر تم سچے ہو (کہ دوبارہ زندگی ہوگی) تو

قَاتِلُوا يَا بَنِي آدَمَ إِن لَّكُم مِّنْهُ صُلْحٌ قَبْلَ هَذَا ۖ

ہمارے باپ کو آؤ زندہ کر کے لے آؤ۔

یہ خطاب رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کو ہے۔

أَهْلَهُمْ خَيْرٌ مِّنْ قَوْمِهِمْ ۚ وَاللَّيْمَانُ مِنَ كَيْدِهِمْ ۚ أَهْلَكْتُمُوهُمْ وَأَنْتُمْ كَانُوا مَجْرِبِينَ ۝

کیا یہ لوگ (قوت و شوکت میں) زیادہ بڑھے ہوئے ہیں یا تیج کی قوم

(ساکنانِ یمن) اور وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے ہم نے ان کو بھی تباہ کر ڈالا حقیقت یہ ہے کہ وہ نہ فرمان تھے۔

اہم خیر یعنی قوت شوکت اور کثرت میں یہ لوگ تیج کی قوم سے بہتر ہیں یا قوم تیج ان سے بہتر تھی۔ استفہام انتہاری

تقریب ہے یعنی یہ لوگ قوم تیج سے بہتر نہیں ہیں قوم تیج ان سے بہتر تھی۔

تیج ایک شخص کا نام تھا اس کا اتباع کرنے والے بت لوگ تھے اس لئے اس کا نام تیج ہو گیا۔ بعض اہل تاریخ کا خیال کہ

تیج نام کے بت لوگ تھے چونکہ ایک کے بعد ایک (حکومت و سیادت پر) آتا رہا۔ (تیج میں خلافتیں ہوا) اس لئے ان کو واجبہ کہا جاتا

ہے۔ محمد بن اسماعیل وغیرہ نے حضرت ابن عباس اور بعض دوسرے اہل علم کی طرف نسبت کرتے ہوئے بیان کیا کہ آخری تیج

اسد ابو کریب بن ملیک کرب تھا۔

یعنی نے اس کا ذکر وہی آیت کی تشریح کے ذیل میں کیا ہے اور میں نے سورۃ کاف میں اس کا قصہ بیان کیا ہے۔

تیج مسلم تھا ان اس کی مذمت نہیں کی بلکہ اس کی قوم کی مذمت کی جس نے تیج کی کھذیب کی تھی۔

محمد بن اسماعیل نے البعث میں اور ابن ہشام نے البیان میں لکھا ہے کہ مدینہ میں تشریف فرما ہونے کے وقت حضرت

ابو یوسف کے جس مکان میں رسول اللہ ﷺ نے نزول اجال فرمایا تھا وہ تیج لول کا بیٹا ہوا تھا۔ تیج لول کا نام جان بن سعد تھا۔ اس کا

مذکر وہ میں نے سورۃ جہ میں کیا ہے۔

وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ اور وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے جیسے عاد و ثمود وغیرہ۔

أَنْتُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ بلاشبہ وہ مشرک تھے یہ ہلاک کرنے کے سبب کا اظہار ہے اور اس علت کا بیان ہے جو تباہ کرنے

کی متقاضی تھی۔

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِيبِينَ ۝ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

اور ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور دونوں کی درمیانی چیزوں کو عبث تکمیل کے طور پر نہیں پیدا کیا ہم نے ان

دونوں کو کسی حکمت سے ہی بنایا ہے لیکن یہ لوگ نہیں سمجھتے۔

لعبث تکمیل کرتے ہوئے محض بیکار عبث۔

لوہر کے جملہ میں حمزہ انکار قیامت کا انکار تھا۔ یہ جملہ پہلے جملہ کے مضمون کی حالت بیان کر رہا ہے۔ تشریحی مطلب اس

طرح سے کہ یہ لوگ قیامت (یعنی آخرت کی جزا و جزا) کا انکار کرتے ہیں حالانکہ ہم نے زمین آسمان اور ان کے درمیان کی چیزیں

بیکار محض تکمیل کے طور پر نہیں پیدا کیں بلکہ ان کی تخلیق کا مقصد یہ ہے کہ ان کے دجوسے ہماری ذات و صفات پر استدلال کیا

جاسے اور لوگوں کے اعمال کا جانچ کی جائے۔

إِنَّا بِالْحَقِّ حن کے اظہار کے لئے یعنی توحید کو ثابت کرنے اور اطاعت کو واجب کرنے کے لئے تاکہ فرماں بردار کو

ثواب اور نافرمان کو عذاب دیا جائے گا۔

سَوَكَيْتَ أَكْثَرَهُمْ یعنی اکثر لوگ چونکہ طلبِ دنیا میں فرق ہیں اور غور نہیں کرتے اس لئے ان کو معلوم نہیں کہ اس

آسمان و زمین اور درمیانی کائنات کی تخلیق اللہ کی ہستی اور توحید کو ثابت کرنے اور انسان کی مباحث کرنے کے لئے کی گئی ہے۔  
 إِنَّ تَعْمَرَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٠﴾ تَبَوَّءُوا لِيَعْلَمَ الْمُتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ أَنَّ كَلِمَةَ اللَّهِ كَلِمَةُ الْحَقِّ وَإِنَّمَا كَلِمَةٌ مِّنْ رَبِّكَ تَكْذِبُ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ قُلُوبَهُمْ وَإِنَّهُ أَخْبَرُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾

بے شک بیٹے کا دن ان سب کا وقت مقرر ہے جس دن کہ کوئی تعلق والا کسی تعلق والے کے ذرا کام نہیں آئے گا اور نہ ان کی کچھ حمایت کی جائے گی۔ ہاں جس پر اللہ رحم فرماوے بلاشبہ وہ زبردست ہے۔ مقرر ہے۔

تَبَوَّءَ الْفَصْلِ یعنی روز قیامت جس میں حق کو باطل سے جدا کیا جائے گا اور اہل حق اور اہل باطل کی سزاؤں میں تفریق کر دی جائے گی۔

مِيقَاتُهُمْ یعنی لوگوں کو زندہ کر کے قبروں سے اٹھانے اور بدلہ لینے کا مقرر وقت۔  
 تَبَوَّءُوا لِيَعْلَمَ یعنی قیامت کا دن وہ ہو گا کہ کوئی دوست فاکہہ نہیں پہنچا سکے گا۔  
 الْمُتَوَلَّىٰ دوست خود قرابت دار ہو یا غیر ہو۔

كَلِمَةَ اللَّهِ کلمہ خواہ عطا و منفعت کی شکل میں ہو یا دفع مضرت کی صورت میں۔  
 كَلِمَةٌ مِّنْ رَبِّكَ یعنی مذہب سے ان کو بچا نہیں پاسکے گا۔  
 إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ قُلُوبَهُمْ یعنی اللہ ہاں وہ لوگ جن پر اللہ رحم فرماوے اور خود معاف کر دے یا شفاعت کی وجہ سے گناہوں سے درگزر کر دے۔ من رحم اللہ سے مراد مومن ہیں۔ مومنوں کو شفاعت کرنے کی اجازت دی جائے گی اور بعض مومن دوسرے مومنوں کی شفاعت کریں گے۔

الْعَزِيزُ یعنی اللہ ایسا غالب ہے کہ جب وہ کسی کو مذہب دینا چاہے گا تو کوئی مذہب سے بچا نہیں سکے گا۔  
 سَعِيدٌ بِنِصْرَتِهِ یعنی اللہ ایسا غالب ہے کہ اللہ کے ساتھ کھن کو ملا کر مرگ کو کتے سے لے کر آدمی اور قوم ہے جس سے محمد تم کو ڈراتے ہیں اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

إِنَّ شَجَرَةَ الزُّكُورِ ﴿١٢﴾ طَعَامًا الرَّزِيقِ ﴿١٣﴾ كَأَمَلٍ يُعْلَىٰ فِي الْبَطْنِ ﴿١٤﴾ كَغَلِيِّ الْحَمِيمِ ﴿١٥﴾  
 زقوم کا درخت بلاشبہ بڑے گناہگار (یعنی کافر) کا کھانا ہو گا (سورہ میں ایسا یہ امر کا) جیسے تیل کی چمکتی دھبیت میں ایسا کھولے گا جیسے سخت گرم مٹی کھول ہے۔  
 لَانِيمُ بَدَأُ الْكَاهِنَ كَرِيمِي كَافِرٌ۔ یہاں سے آخر تک حق اور اہل باطل کا نتیجہ کے لحاظ سے فرق بیان کیا گیا ہے۔  
 السَّهْلُ يَسْلُبُ حَقَّ الْكَاهِنِ كَرِيمِي كَافِرٌ۔ یہاں سے آخر تک حق اور اہل باطل کا نتیجہ کے لحاظ سے فرق بیان کیا گیا ہے۔  
 فِي الْبَطْنِ الْبَطْنُ یعنی کافروں کے پیٹوں میں۔

بِقَوْلِي نے حضرت ابن عباس کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ سے اور جتنا ڈرتے تھے اتنی ہے اگر زقوم کی ایک پونہ زمین پر نکلا دی جائے تو دنیا والوں کی زندگی تلخ کر دے۔ پھر کیا حال ہو گا ان لوگوں کا جن کا کھانا ہی زقوم ہو گا۔  
 زقوم کے موانع کا کوئی کھانا ہو گا۔

ترہی، نسائی، ابن ماجہ، ابن ابی حاتم، ابن حبان، حاکم اور بیہقی وغیرہ نے لکھی ہے حدیث میں بیان کی ہے اور ترہی نے اس کو صحیح کہا ہے۔

خُذُوا ذُرِّيَّتَكُمْ مَعَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامِ ﴿١٦﴾ لِيَعْلَمَ الْمُتَوَلَّىٰ عَنْكُمْ أَنَّ كَلِمَةَ اللَّهِ كَلِمَةُ الْحَقِّ وَإِنَّمَا كَلِمَةٌ مِّنْ رَبِّكَ تَكْذِبُ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ قُلُوبَهُمْ وَإِنَّهُ أَخْبَرُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

اس کو پکڑو پھر گھسیٹتے ہوئے دوزخ کے پتھروں تک لے جاؤ پھر اس کے سر کے لوہے تکلیف دینے والا گرم پانی چھوڑ دو پھر تو برا معزز مکرم ہے یہ وہی چیز ہے جس میں تم شک کیا کرتے تھے۔

تَحَذُّوْهُ یعنی دوزخ کے کارندوں سے جہنم کو زہا یہ کہا جاتا ہے کہا جائے گا اس کا فر کو پکڑو۔  
فَاعْتَلَوْا اور زبردستی دیکھ دیتے ہوئے اس کو وسط خم تک لے جاؤ۔  
نَلُّ كَمَا مَعْنَى ہے کسی چیز کو بھرپور طور پر مضبوطی کے ساتھ پکڑنا اور زبردستی کھینچ کر لے جانا۔

سَوَاءٌ الْحَجِيمِ وَسَوَاءٌ نَجْمِ  
صَبُّوْا قَوِّقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَجِيمِ عذاب کی اضافت حیم کی طرف کلام کو بڑھانا کے لئے کی اصل کلام اس طرح تھا۔ صَبُّوْا قَوِّقَ رَأْسِهِ عَذَابًا هُوَ الْحَجِيمِ ذُقْ یعنی عذاب دینے والے کہیں گے۔ اس عذاب کا مزہ کچھ تو تو اپنے خیال میں بڑی عزت اور بزرگی والا تھا۔ بغوی نے مقابل کا قول نقل کیا ہے کہ دوزخ کا گناہ کا فر کے سر پر ایسی ضرب لگائے گا کہ سر پھٹ کر بھیجا دیکھنے لگے گا۔ پھر اس کے اندر اتنی گرم کھول ہو پانی ڈالے گا اور کہے گا۔ ذُقْ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ ابو جہل کا کہنا تھا میں اس ولوی (کہہ) کا سب سے عزت والا اور بزرگ شخص ہوں اور تو جہنم و توحیح کے طور پر کہتا تھا یہ میں دوزخ کے کارندے۔

اموی نے مغازی میں عکرمہ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ ابو جہل سے ملے اور فرمایا اللہ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تمہارے کھولوں۔ اولی لک فاولی (تمہارے لئے جلاکت و ہلاکت ہو) ابو جہل نے اپنے ہاتھ سے کپڑا اور کہا تو اور تمہارا ساتھی (یعنی خدا) میرا کچھ بھی نہیں کر سکتا تو جانتا ہے کہ میں اس بلعلاء کے تمام باشندوں سے زیادہ طاقتور ہوں اور میں ہی سب سے بزرگ اور عزت والا ہوں۔ آخر بدر میں یہ ہار گیا اور اللہ نے اس کو ذلیل کیا اور اس کے زبانی دعویٰ پر عار دلانی اور فرمایا ذُقْ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ ابن جریر نے قتادہ کی روایت سے بھی یہ قصہ اسی طرح نقل کیا ہے۔

رَانَ هَذَا مَا كُنْتُمْ تَسْتُرُوْنَ یہ عذاب وہاں ہے جس میں تم شک اور جھگڑا کرتے تھے۔

اِنَّ الْمَشْقِيْنَ فِيْ مَقَاهِرِ اٰمِيْنَ ﴿۶۱﴾ فِيْ جَلِيَّتٍ وَعٰثِيُوْنَ ﴿۶۲﴾ يٰۤاَيُّهَا سُوْدَانُ مِنْ سُوْدَانٍ ﴿۶۳﴾ اِنَّ سِتْرَ مَبْرُوْٓىٓ  
مَنْعُطِيْلِيْنَ ﴿۶۴﴾ كَذٰلِكَ تَد

چنگ خدا سے ڈرنے والے امن (جہنم) کی جگہ میں ہوں گے (یعنی باغوں میں اور (جاری) سروں (کے مقام) میں وہ لباس پہنیں گے ہار یک اور بزرگ شیم کا آنے سامنے بیٹھے ہوں گے یہ بات اسی طرح ہے۔

امین امن والا مقام جہاں رہنے والے ہر آفت اور نسل مکانی سے محفوظ ہوں۔

فِيْ جَنَّةٍ وَعٰثِيُوْنَ یہ مقام سے بدل ہے متقی امن کے مقام میں ہوں گے۔ یعنی گھسے باغوں اور بہتی سروں میں یہ لفظ بتا رہے ہیں کہ متقیوں کا مقام بڑا بزرگ و بزرگ ہو گا اور وہاں کھانے پینے کی تمام لذت بخش چیزیں ہوں گی۔

مِنْ سُوْدَانٍ وَاَسْتُرِيْ سُدُسٌ هٰرِيْكَ رِيْثِيْ كِيْرَلِ اسْتَبْرَقٌ وَاَسْتُرِيْ سُدُسٌ كِيْرَلِ

ابن ابی حاتم اور ابن ابی الدنیا نے کہہ کی طرف اس بیان کی نسبت کی ہے کہ جنت کے کپڑوں میں سے کوئی کپڑا آج دنیا میں کوئی نئے تو اس کو دیکھنے والے بیوش ہو جائیں ان کی آنکھوں کو برداشت نہ ہو سکے۔

صابونی نے مائین میں عکرمہ کا قول نقل کیا ہے کہ جنتی آدمی جنت کے اندر جو لباس پہنے گا وہ لباس فوراً ستر رنگ بدلے گا۔

سُوْدَانٌ یعنی آنے سامنے بیٹھے ہوں گے تاکہ آپس میں خوش طبعی کر سکیں۔

كَذٰلِكَ یعنی بات یونہی ہوگی۔

وَرَوَىٰ جَنْفُورٌ بِحُورٍ عَيْنٍ ﴿۱۰﴾  
 اور ہم ان کا گوری گوری فرخ آنکھوں والوں سے بیان کر رہی ہے۔  
 زوجہ ہم سے نکاح کر لیا اور ہمیں ہے بلکہ جوڑ لگا بنا کر اسے اسی لئے نکور پاؤں کے ساتھ ذکر کیا۔ نکاح کرنا مراد ہوتا  
 تو حور لیا بغیر کے کہا جاتا عربی میں اگر کسی مرد کا کسی عورت کے ساتھ نکاح کر لے گا ذکر کیا جاتا ہے تو زوجہ بدلاتہ  
 نہیں کہا جاتا بلکہ زوجہ بدلاتہ کہا جاتا ہے۔  
 ابو عبیدہ نے جملہ حور کو یہی تشریح اس طرح کی ہم نے حوروں سے ان کے جوڑے لکھ لیے جیسے ایک جوئی کا جوڑا دوسری  
 جوئی ہوتی ہے۔

حور حوراء کی جمع ہے یعنی صاف گوری عورتیں جن کے رنگ کی سفائی اور گور سے پن کو دیکھ کر آنکھیں خیرہ  
 ہو جائیں۔

پن ہونا کی جمع ہے فرخ چشم عورتیں۔  
 طبرانی نے حضرت ابو امامہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حور میں کوڑمقران سے بڑھا گیا ہے۔ یہی  
 نے حضرت انس کی طرف اور حضرت ابن عباس کی موقوف حدیث بھی اسی طرح نقل کی ہے اور مجاہد سے بھی یہ روایت آئی ہے۔  
 ابن مبارک نے ذی بن اسلم کا بیان نقل کیا ہے کہ اللہ نے حوروں کو منیٰ سے جنم دیا بلکہ ان کا حقیقی قوام ملک کا نور اور  
 زمفران کا ہے۔

ابن ابی الدنیائے حضرت انس کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر حور سمندر میں تھوک دے تو اس  
 کے لعاب میں کی شیرینی سے سمندر شہا ہو جائے۔

ابن ابی الدنیائے حضرت ابن عباس کا بیان نقل کیا ہے اگر حور اپنی پھیلی زمین آسمان کے درمیان برآمد کر دے تو اس کے  
 حسن کی وجہ سے دنیا بولی ہو جائے اور اگر حور اپنی لادنیٰ نکال دے تو سورج اس کے سامنے ایسا معلوم ہو جیسے سورج کے سامنے  
 ایک بے نور جی اور اگر حور اپنا چہرہ نمودار کر دے تو اس کے حسن سے زمین آسمان کے درمیان کی ساری فضا بھٹکت  
 جائے۔

بناتے حبان بن اہلیہ کا قول نقل کیا ہے کہ دنیا والی عورتیں جنت میں جائیں گی تو (حسن میں) حور میں سے بڑھ کر  
 ہوں گی۔

يَذْعُونَ فِيهَا بِخِلْءٍ قَابَ لَقَةٍ أَوْ نَيْتٍ ﴿۱۱﴾ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّعَهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿۱۲﴾  
 فَضْلًا لِّمَنْ زَكَّٰهُ ذَٰلِكَ هُوَ الْعَقْبُورُ الْعَظِيمُ ﴿۱۳﴾

وہاں وہ اطمینان سے ہر قسم کے میوے منگواتے ہوں گے (اور) وہاں وہ جو اس پہلی  
 موت کے (جو دنیا میں آپکی ہو گی) موت کا اذہ بھی نہیں چکھیں گے اور اللہ ان کو دوزخ کے عذاب سے محفوظ رکھے گا یہ  
 سب آپ کے رب کے فضل سے ہو گا یہی بڑی کامیابی ہے۔

يَذُوقُ قَابَ لَقَةٍ یعنی جس پہل کو پسند کریں گے طلب کریں گے  
 اس میں کوئی مطلوب پہلوں کے سم ہونے کا ان کو اذیت نہ کسی صحت کا خوف ہو گا۔

ابن ابی حاتم اور ابن اللہ نے اپنی تفسیروں میں حضرت ابن عباس کے حوالے سے لکھا ہے کہ دنیا میں کوئی پہل جیسا ہو  
 کر وہ ایسا جس جنت میں ہو وہاں تک کہ حلال بھی (جنت میں ہو گا)

ابن ابی حاتم ابن جریر اور تہذیب نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ جنت میں جو چیزیں ہیں دنیا میں بس ان کے  
 نام ہی نام ہیں۔

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ یعنی جنت میں بیش زہرہاں کے کبھی نہیں مرے گے۔





## ..... سورة الجاثية .....

یہ سورۃ نکتی ہے اس میں ۷ آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

غالب اور حکمت

حَقَّكَ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝۱

والے اللہ کی طرف سے یہ کتاب نازل کر دے ہے۔

العزیز انتقام لینے (یعنی عذاب دینے) میں غالب اور تدبیر و انتظام مطلق حکمت سے کرنے والا۔

جلاشبہ آسمانوں میں اور زمین

إِنَّ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَآيٰتٍ لِّمَنْ يَعْقِلُ ۝۲

میں (اللہ کی قدرت و وحدانیت کی) مومنوں کے لئے کثیر نشانیوں ہیں۔

آیت کا یہ ظاہر مطلب بھی مراد ہو سکتا ہے اور لفظ خلق کو محذوف بھی قرار دیا جاتا ہے یعنی آسمانوں کے اور زمین کے پیدا کرنے میں مومنوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں۔

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُذُّ مِنْ دَابَّٰتِكُمْ اٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ۝۳

اور (اسی طرح) تمہاری اور ان جانوروں کی پیدائش میں جن کو (اللہ نے زمین پر) پھیلا رکھا ہے ان لوگوں کے لئے (قدرت و وحدانیت کی) دلائل ہیں جو یقین رکھتے ہیں۔

وَفِي خَلْقِكُمْ یعنی تم میں سے ہر ایک کے پیدا کرنے میں قدرت و وحدانیت کی نشانیاں ہیں ہر انسان کی تخلیق نطفہ سے ہوئی۔ نطفہ جم کر لو کر لیا پھر لو کر لیا ہوئی پھر ایسا تک کہ (مادر بچیں سب طے کر کے) انسان بن گیا۔

وَمَا يَبُذُّ مِنْ دَابَّٰتِكُمْ اس کا صلف (ظاہر) خمیر بھروں پر ہے لیکن خلقکم پر اس کو معطوف قرار دینا زیادہ اچھا ہے کیونکہ جانوروں کا پھیلا نا اور مختلف انواع بنانا اور تکمیل معاشی کے سارے اسباب جانور کو عطا کرنا یہ سب صالح مخلوق کی ہستی و وحدانیت اور کمال پر دلالت کر رہے ہیں۔

لِقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ان لوگوں کے لئے جو توحید و قیامت پر یقین رکھتے ہیں۔

وَاحْتِطٰتِ السَّبِيْلِ وَالنَّجٰدِ وَمَا اَنْزَلْنَا مِنَ السَّمٰوٰتِ مِزْرٰرًا مِّمَّا يَنْزِلُ فِي قٰحِطِيّٰتِكُمْ اَلَّذِيْنَ يَخْتَلِفُ اَلْوَسْمٰنُ ۝۴

اور اسی طرح رات اور دن کے چیلے میں اور اس (بارہ) راتوں میں جس کو اللہ نے آسمان سے اتارنا پھر اس سے زمین کو خشک ہونے کے بعد سرسبز کیا اور ہواؤں کے چلانے میں دلائل ہیں ان لوگوں کے لئے جو عقل (سلیم) رکھتے ہیں۔

اِخْتِلَافِ السَّبِيْلِ وَالنَّجٰدِ رات دن کی آمد و رفت اور گرمی سردی کے موسموں میں (گھٹاؤ و بڑھاؤ میں)

مِنْ دَابَّٰتِكُمْ یعنی راتوں سے مراد ہے بارش کیونکہ بارش پیدائش رزق کا سبب ہے۔

قٰحِطِيّٰتِكُمْ اَلَّذِيْنَ يَخْتَلِفُ اَلْوَسْمٰنُ یعنی زمین کے خشک ہو جانے کے بعد اللہ اس کو سرسبز کر دیتا ہے۔

وَتَضَرِبُ الرِّيْحُ اَلْمِثْقَالَ السَّلْتٰنِ اَلَّذِيْنَ يَخْتَلِفُ اَلْوَسْمٰنُ یعنی مختلف جہات میں اور مختلف حالات میں۔

آیت یَعْلَمُونَ مَعْلَمُونَ ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو داخل کو سمجھتے اور ایمان لاتے ہیں۔ یہ قوم نعلونوں سے مثل مثل مراد ہیں کیونکہ کافر تو (بے عقل) جانور ہیں بلکہ جانوروں سے بھی زیادہ کم کر دہا۔

یہاں ہی نے کہا ہے کہ تینوں آیات میں جو نشانیاں ذکر کی گئی ہیں وہ تصور اور وقت کے لحاظ سے مختلف ہیں (کوئی ہانگل ظاہر ہے کوئی وقت نظر اور شعور کی محتاج ہے) اسی لئے تینوں آیتوں کے مقاطع میں عین عطف لفظ (م) تینوں قوم یوں قوم یوں یقولون (استعمال کئے۔) گنجایات یہ ہے کہ مقاطع میں اختلاف صحت عبادت کی نیرنگی کی فرض سے کیا گیا (معنی اور مضمون میں کوئی اختلاف نہیں ہے)

کیونکہ ایمان و ایمان تو ہم معنی لفظ ہیں اور وہ نوس کہتے کا نتیجہ ہیں۔ عقل سلیم کا تقاضا ہے کہ خالق جہان کو مانا جائے اور اس پر یقین کیا جائے۔

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ يَا بَلِيغٌ بِالْحَقِّ آتِي حَيَاتِيكَ أَعْبَدَ اللَّهُ وَأَعْبَدَ آبَاءَهُمْ لِيُؤْتِيَهُمْ مِمَّا يَشَاءُونَ ①

یہ اللہ کی آیتیں ہیں جو صحیح صحیح طور پر تم کو پڑھ کر سکتے ہیں۔ پھر (اگر یہ اس کو بھی نہیں مانیں گے تو اللہ کے کلام اور اس کی آیتوں کے بعد اور کس بات پر ایمان لائیں گے۔)

نہ کہ آیت اللہ کی نشانیاں اللہ کی قدرت کی نشانیاں (ان سے اللہ کی قدرت کا ثبوت ملتا ہے۔)

بالحقی یہ نشانیاں یہ حق پروردگار کی بات پر ایمان لائیں گے یعنی کفر کہ ان آیات کو نہیں مانتے تو اور کس دلیل کو مانیں گے۔

اللہ کی آیات کے بعد اور کس بات پر ایمان لائیں گے یعنی کفر کہ ان آیات کو نہیں مانتے تو اور کس دلیل کو مانیں گے۔

وَيَسْمَعُ الْآيَاتِ اللَّهُ تَتْلُو عَلَيْكَ مِمَّا يَشَاءُونَ ② تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُو عَلَيْكَ مِمَّا يَشَاءُونَ ③

بڑی خبر ملی ہوگی اس شخص کو جو بڑا جہول اور سخت گناہگار ہے اللہ کی آیتیں جب اس کے سامنے پڑھی جاتی ہیں پھر بھی وہ تکبر کے ساتھ (تکبر) جلد بتا ہے گویا اس نے اللہ کی آیتوں کو سنا ہی نہیں ہے اس کو دردناک مطالب کی خوش خبری یہ دیتے۔

ایہیہ بہت بڑا گناہگار ہے جس نے نہ صرف اللہ کی آیتوں کو سنا ہی نہیں ہے بلکہ آخر تک جملہ معترضہ ہے۔

تَمَّ بِحَيْثُ لَقِيَ اللَّهُ تَتْلُو عَلَيْكَ مِمَّا يَشَاءُونَ ④ (یعنی یہ آیت ہے) سناح آیات کے بعد کفر پر جہاد ہمارا ہمت ہی بعد ہے اسی بعد کو ظاہر کرنے کے لئے اس جگہ لفظ تم استعمال کیا گیا ہے (یعنی بعد زبانی کے قائم مقام بعد مرتبہ کو قرار دیا اور لفظ تم سے اس کا اظہار کیا)

مستند تکبر ایمان کو (ذلیل حرکت سمجھ کر اس سے) تکبر کرنے والا۔

فَبَشِّرْهُ بِسَيِّئَاتِهِ ⑤ (یعنی ف سے پہلے کا کلام بعد والے کام کی علت ہے بشارت اس خبر کو کہتے ہیں جس کو سن کر چہرے پر خوشی کے آثار پیدا ہو جائیں (یعنی چہرہ محل جانے) یہاں چہرے پر آثار تم پیدا کرنے والی خبر کو بطور استہزاء بشارت کہلے۔)

وَرَأَوْا وَعْلَمُوا مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذُوا آلِهَتَهُمْ عَذَابًا يُعَذِّبُونَ ⑥ مِنْ قَوْلِكَ يُعَذِّبُهُمْ ⑦

اور جب وہ ہماری آیتوں میں سے کسی آیت کی خبر

پاتا ہے تو اس کا مذاق بناتا ہے ایسے لوگوں کے لئے ذلت کا عذاب ہے ان کے آگے دوزخ آ رہی ہے۔

وَإِذْ أَعْلَمِيكَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا مَعْنَى قُرْآنٍ كَأَيْدِيكَ حَصْرًا كَوْنُهَا جَانِبًا تَوَدُّهُ لِيُؤْتِيَهُمْ مِمَّا يَشَاءُونَ ⑧ (معرکی کی چیز) مطلب یہ کہ وہ فوراً اس کا مذاق ماننے لگتا ہے۔

أَوْ لِيَكُنَّ لَهُمْ مَعْنَى آيَاتِنَا شَيْئًا مَعْنَى قُرْآنٍ كَأَيْدِيكَ حَصْرًا كَوْنُهَا جَانِبًا تَوَدُّهُ لِيُؤْتِيَهُمْ مِمَّا يَشَاءُونَ ⑨

عَذَابٌ شَدِيدٌ مَعْنَى قُرْآنٍ كَأَيْدِيكَ حَصْرًا كَوْنُهَا جَانِبًا تَوَدُّهُ لِيُؤْتِيَهُمْ مِمَّا يَشَاءُونَ ⑩

مِنْ قَوْلِكَ يُعَذِّبُهُمْ ⑪ (معرکی کی چیز) مطلب یہ کہ ان کا رخ جنم کی طرف ہے۔ دردناک

ترجمہ دے بھی ہے اور پرے بھی آگے بھی اور پیچھے بھی۔

وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا مَأْتِحُهُمْ وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَلَا لَهُمْ عَنْ آيَاتِ عَظِيمَةٍ

اور (اس وقت) نہ تو ان کے وہ چیزیں اور کام آئیں گی جو دنیا میں کمائیے تھے اور نہ وہ جن کو اللہ کے سوا انہوں نے کارساز بنا رکھا تھا اور ان کے لئے بڑا عذاب ہے۔

لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ وَلَا مَأْتِحُهُمْ وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَلَا لَهُمْ عَنْ آيَاتِ عَظِيمَةٍ

مَا كَسَبُوا مِنْ مَالٍ وَلَا لَوْلَا

شَيْئًا يَأْتِيهِمْ كَيْدُهُمْ وَلَا لَوْلَا

وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَلَا لَهُمْ عَنْ آيَاتِ عَظِيمَةٍ

هَذَا اهْتِدَائِي وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ قَاتِلٌ أَلِيمٌ ۝

یہ قرآن سراسر ہدایت ہے اور جو لوگ اپنے رب کی ان آیتوں کو نہیں مانتے۔ ان کے لئے سختی کا دردناک عذاب ہے۔

هَذَا هُدًى يَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

يَسْجُدُونَ لِلَّهِ الْمَلِكِ الْحَمِيدِ

أَنَّكَ الْكَلِيمُ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝

فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا بَيْنَ اَلْاَرْضَيْنِ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ مُّتَعَابِقًا فِيْ ذٰلِكَ لَا يُلٰٓئِقُهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۝

اللہ ہی سے جس نے دنیا کو تمہارے لئے مسخر بنایا تاکہ اس کے حکم سے کشتیاں اس میں چلیں اور تم اس کی (عطا کردہ) کوزی تلاش کرو اور (اسی طرح) جتنی چیزیں آسمانوں میں ہیں اور جتنی چیزیں زمین میں ہیں ان سب کو اپنی طرف سے مسخر بنالیا ہے۔ ٹھیک ان چیزوں میں ان لوگوں کے لئے دلائل ہیں جو غور کرتے ہیں۔

مسخر یعنی سمندر کی سطح چکنی ہو اور بنائی۔ تختہ کوزی وغیرہ اس کے اندر رکھیں جائے تو پھر ابھر کر تیرے لگتی ہے اور اس کے اندر غوطہ لگایا جاسکتا ہے۔

بِأَمْرِهِ يُدْعَىٰ بِسْمِهِ يَسْتَعِينُ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

سَمٰوٰتِ السَّمٰوٰتِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

سَمٰوٰتِ السَّمٰوٰتِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

سب اپنی طرف سے یعنی ان سب چیزوں کو اپنی طرف سے مسخر بنالیا ہے یا یہ مطلب ہے کہ یہ سب چیزیں اس کی طرف سے ہیں۔

حضرت ابن عباسؓ نے معیاریت کی تشریح میں فرمایا ہے سب چیزیں اللہ کی طرف سے رحمت ہیں نہ جان نے کہا یہ سب چیزیں اللہ کی طرف سے مصلحت ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

یعنی نے حضرت ابن عباسؓ اور قتادہؓ کا بیان نقل کیا ہے کہ مکہ میں ایک انصاری شخص نے حضرت عمرؓ کو گالی دی۔ حضرت عمرؓ نے اس کی پکڑ (یعنی اس پر حملہ) کرنے کا ارادہ کیا۔ اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

قُلْ لِلَّهِ دِیْنُ الْحَقِّ ۝

قُلْ لِلَّهِ دِیْنُ الْحَقِّ ۝

فَلْيَقْبِذَهُ وَمَنْ أَشَاءَ فَعَلَيْهَا إِنَّكَ عَلَىٰ رَيْبٍ مِّمَّا يَتَّبِعُونَ ﴿۵﴾  
 آپ ایمان والوں سے کہہ دیجئے کہ ان لوگوں سے درگزر کیا  
 کریں جو خدا کے معاملات کا یقین نہیں رکھتے تاکہ اللہ ایک قوم کو (یعنی مسلمان کو) ان کے عمل کا صلہ دے جو شخص نیک کام  
 کرتا ہے سو اپنے ذاتی نفع کے لئے اور جو شخص برا کام کرتا ہے اس کا وبال اس پر ہی پڑتا ہے پھر تم کو اپنے پروردگار کے پاس لوٹ  
 کر جانا ہے۔

يَعْفُوْا يَعْنِي اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 لَا يَزِيْرُوْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 اَيَّامَ اللّٰهِ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 بھی نہیں جو اللہ نے مومنوں کی نصرت کا مہیا کرنے کے لئے مقرر کر رکھے ہیں۔  
 بنوی نے قرطبی اور سدی کا قول نقل کیا ہے کہ حکم جملہ سے پہلے مکہ میں مسلمانوں کو مشرک سخت لڑتے دیتے تھے۔  
 صحابہ نے رسول اللہ ﷺ سے اس کا شکوہ کیا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی پھر آیت جملہ سے اس آیت کا حکم منسوخ کر دیا گیا۔  
 لیجڑی قوسنا تاکہ مومنوں کو صبر کرنے کی جزا عطا فرمائے یا کافروں کو پوری سزا دے دینا میں سزا دے کر آخرت کی  
 سزا میں تخفیف نہ کر دی جائے (تو ماسے مراد ہیں دونوں فریق) یعنی دونوں فریقوں کو بدلہ دے۔  
 یہاں آیت کا ایک سیاق یعنی ان کاموں کا جو وہ کرتے تھے ایسے ہوں یا ہرے۔

فَلْيَقْبِذَهُ يَعْنِي اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 وَمَنْ أَشَاءَ فَعَلَيْهَا اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 لِيَجْزِيَ قَوْسًا اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 جانا گا تاکہ عمل کے مطابق تم کو ثواب و عذاب دیا جائے۔ سبکی کا بدلہ اچھا، بدی کا بدلہ برا۔  
 وَلَقَدْ اٰتَيْنَا اٰبِيْ اِسْرٰءِيْلَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَ وَالنَّبُوْتَةَ وَاَرْسَلْنَا مِنْهُ قَبْلَكَ اِلٰى قَوْمٍ مِّنْ قَبْلِكَ اَنْزِلْنَا عَلَيْهِمُ الْبُرْجَانَ  
 اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 اور ہم نے بنی اسرائیل  
 کو (آسمانی) کتاب اور حکمت (یعنی علم احکام) اور نبوت دی تھی اور ہم نے ان کو نیک نیک چیزیں کھانے کو دی تھیں اور دین کے  
 معاملہ میں ہم نے ان کو کھلی کھلی دلیلیں دیں سو انہوں نے علم ہی کے آنے سے بعد آپس کی ضد اشدی کی وجہ سے باہم اختلاف  
 کیا بلاشبہ آپ کا رب قیامت کے دن ان کے باہمی اختلافی مسائل کا فیصلہ کر دے گا۔  
 الْكِتٰبَ لِيَسْتَلِمُوْا اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 الْحِكْمَ لِيَسْتَلِمُوْا اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 اور ہم نے بنی اسرائیل میں اللہ نے بکثرت انبیاء مبعوث  
 کیے تھے تاکہ ان کو اپنی تعلیم سے لیا جائے اور ان کو اپنی تعلیم سے لیا جائے اور ان کو اپنی تعلیم سے لیا جائے

اور ہم نے بنی اسرائیل  
 کو (آسمانی) کتاب اور حکمت (یعنی علم احکام) اور نبوت دی تھی اور ہم نے ان کو نیک نیک چیزیں کھانے کو دی تھیں اور دین کے  
 معاملہ میں ہم نے ان کو کھلی کھلی دلیلیں دیں سو انہوں نے علم ہی کے آنے سے بعد آپس کی ضد اشدی کی وجہ سے باہم اختلاف  
 کیا بلاشبہ آپ کا رب قیامت کے دن ان کے باہمی اختلافی مسائل کا فیصلہ کر دے گا۔  
 الْكِتٰبَ لِيَسْتَلِمُوْا اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 الْحِكْمَ لِيَسْتَلِمُوْا اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ

فرمائے  
 الْقَطِيْبِيْنَ لَذِيْ طَلَالِ كَمَا نِيْ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 وَقَطِيْبِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 فَوَيْلٌ لِّمَنْ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 فَوَيْلٌ لِّمَنْ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ اَبِ الْمَسْلُوْمِيْنَ  
 حضرت ابن عباس نے فرمایا ان کے زمانے میں اللہ کا محبوب اور اللہ کے نزدیک معزز کوئی بھی ان سے زیادہ نہ تھا (اور نہ ان

جیسا تھا۔ حتر جم)

یہ آیت ثابت کر رہی ہے کہ انھیں انسان خاص ملائکہ پر فضیلت رکھتے ہیں (العالمین کا لفظ ملائکہ کو شامل ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ ملائکہ پر بھی انبیاء نبی اسرائیل کو اللہ نے برتری عطا فرمادی تھی۔ حتر جم۔ ک۔  
تیسرے میں انہیں امر دین کی کلیدی دلیلیں اللہ نے نبی اسرائیل کو ان تمام امور کا حکم عطا فرمایا تھا جن کو جاننا اور ان پر عقیدہ رکھنا ضروری تھا یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کی ہمت اور بیعت کی انگلیاں بھی جی جی تھیں اور رسول اللہ ﷺ کو ان کا نبی جتنی طور پر جانتے پہچانتے تھے جتنا ایلی لہارہ کو پہچانتے تھے۔

فَمَا اسْتَفْتَلُوا یعنی اسوہ دین میں یہ رسول اللہ کے سلسلے میں ان کا باہمی اختلاف اسی وقت ہوا جب ان کو حقیقت کا علم ہو گیا اور یہ اختلاف محض آپس کی عدولت حد اور نفسانی خواہشات کی وجہ سے ہوا کسی حکم و دلیل کی روشنی میں یہ اختلاف نہیں تھا۔ آیت مذکورہ سے ثابت ہوا ہے کہ یہود و انہیں اور عیسائیوں کے اکثر بہتر فرشتے کسی دلیل کی روشنی میں نہیں بن گئے تھے بلکہ محض آپس کی ضد اشہدی سے بنے تھے۔ امت اسلامیہ کے بہتر فرشتے بھی کسی حکم و دلیل کی بناء پر نہیں ہو گئے بلکہ لصوص قطعہ کے مقابلہ میں صرف اجاب و ہم کی وجہ سے ہو گئے (اسی وجہ کو ہر فرقہ والا قسم و دامن قرار دیتا ہے) جیسے فرقہ مختزل نے فلاسفہ کے اجاب میں ہمت سے مسائل (دینی) کا فیصلہ کرنے اور حق کو باطل سے ممتاز بنانے کے لئے عقل کو کافی قرار دیا (اور ظاہر لصوص کی مخالفت کی حتر جم) یا مجسم نے خیال کر لیا کہ ہر موجود کا جسم ہو یا ضروری ہے (اس لئے خدا کا بھی جسم ہے) یا محض حد و اعتبار سے کچھ فرشتے (امثال امت سے الگ ہو کر) بن گئے۔ جیسے خلق اور شیخ۔

بعضی تبتہم یعنی سزا بڑا کی شکل میں عملی فیصلہ کر دے گا۔ کسی کو عذاب دے گا اور کسی کو ثواب

بعضی تبتہم یعنی وہی مسائل میں جو ان کا اختلاف تھا اس کا عملی فیصلہ حاکمیت کے دن کر دے گا۔

لَقَدْ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَيْءٍ عَظِيمٍ مِنَ الْأُمَمِ قَائِلًا يَعْلَمُونَ ۝۱۰ تَكْفِيَةً أَهْلُوا آدَاءَ الْيَمِينِ لَا يُعْلَمُونَ ۝۱۱ (الفتح) لَنْ يُعْلَمُوا عَسَلْنَاكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَلَا مِنَ الْمَلِئِكِينَ ۝۱۲ أَوْ لِيَا كُفْرًا بَعْضًا ۝۱۳ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۴

پھر ہم نے آپ کو دین کے ایک خاص طریقے پر کرن یا سو آپ اسی طریقے پر چلے جائیں اور ان جہانوں کی خواہشات پر نہ چلے۔  
لوگ خدا کے مقابلے میں آپ کے ذرا نام نہیں آسکتے اور ظالم لوگ باہم ایک دوسرے کے دوست ہوتے ہیں اور اللہ اہل حقوٹی کا دوست ہے۔

شَرِّ ذَنبِهِ حَقِ اسْتِ صراط مستقیم جس پر چلنے کا اتیاء کو حکم دیا گیا تھا۔

مِنَ الْأُمَمِ الامم سے مراد ہے امر دین۔

قَائِلًا یعنی اسے ہم آپ شریعت حق پر چلے۔

وَلَا تَنْبَغِ بظاہر رسول اللہ ﷺ کو خطاب ہے لیکن خطاب کا اصل رخ امت کی طرف ہے (کیونکہ رسول اللہ کے متعلق تو اجاب خواہشات کا احتمال ہی نہیں تھا) یعنی آپ کی امت ان لوگوں کا اجاب نہ کرے جو کتاب اللہ سے ناواقف ہیں خواہ اس طور پر کہ باوجود عدم علم کے مدعی علم ہیں جیسے فلاسفہ یا اس طور پر کہ کسی سے انہوں نے کچھ سیکھا ہی نہیں کسی نے کتاب کی بات ان کو پہلے بتائی نہیں جیسے سرداران قریش تھے (اول گروہ جنمل مرکب میں جنکا سے اور دوسرا گروہ جنمل بیہودہ کا مریش ہے حتر جم) سرداران قریش رسول اللہ ﷺ سے کہتے تھے اپنے باپ و اوائے مذہب کی طرف لوٹ آنا ہم سے افضل تھے۔

یابہ مطلب ہے کہ علم تو ان کو تھا وہ جانتے تھے لیکن خدا انہوں نے اللہ کی کتاب پر عمل ترک کر دیا تھا اور آیت کتاب کی لفظ جا نہیں کرتے تھے تو کو باوجود علم ہی سے عروہ تھے جیسے علماء یہود تھے اسی طرح مسلمانوں میں سے وہ فرشتے بھی جو راہ حق سے ہٹ گئے تھے اور اپنی خواہشات کے تابع تھے۔

اِنَّهُمْ یعنی جو لوگ اپنی راہ پر چلنا چاہتے ہیں جو راہ حق نہیں ہے اگر آپ ان کی راہ پر چلے تو وہ اللہ کے عذاب سے تسماری طرف سے بالکل برباد نہیں کر سکیں گی۔

وَالَّذِينَ الظَّالِمِينَ الخ یعنی یہ باہم مجالست رکھتے ہیں اور اتحاد جنسی یگانگت و انضمام کی علت ہے اس لئے یہ سب باہم کھلے کھلے ہوئے ہیں آپ ان کو دوست نہ بنائیں۔

وَاللَّهُ وَرَثَةُ الْمُتَّقِينَ اور اللہ تقویٰ والوں کا دوست ہے جس آپ تقویٰ اختیار کیجئے اور شریعت پر چلئے۔ دونوں جملوں سے درپردہ اس طرف اشارہ ہے کہ یہ کافر آپ کو ضرر نہیں پہنچا سکتے کیونکہ یہ ظالم آپس میں ایک دوسرے کے دوست ہیں اور اللہ تقویٰ والوں کا دوست ہے اور دونوں کی دوستی میں عظیم الشان فرق ہے۔

هَذَا اِيصَابُ الْمُتَّقِينَ وَهَذَا يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۲۵﴾  
 کے لئے دائرہ بندوں کا سیب اور بدایت کا ذریعہ ہے اور یقین (یعنی ایمان) لانے والوں کے لئے بڑی رحمت (کا سیب) ہے۔

هَذَا یعنی قرآن مجید اتباع شریعت۔

بَصَائِرُ یعنی بصیرت حاصل کرنے کے ذرائع۔

لِلْمُتَّقِينَ سب لوگوں کے لئے اس سے دونوں جہاں میں کامیاب ہونے کے طریقے ظاہر ہو جاتے ہیں۔

وَهَذَا يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ الخ کی طرف سے راہنمائی اور رحمت ہے۔

رَبُّهُمْ يَرْحَمُهُمُ الخ ان لوگوں کے لئے جو اس کے اللہ کی طرف سے ہونے کا یقین رکھتے ہیں۔

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا الشِّيْطَانَ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مِمَّنْ آمَنُوا  
 سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۲۶﴾

یہ لوگ جو برے برے کام کرتے ہیں کیا خیال رکھتے ہیں کہ ہم ان کو ان لوگوں کے برابر رکھیں گے جنہوں نے ایمان اور عمل صالح اختیار کیا کہ ان سب کا جینا اور مرنا یکساں ہو جائے۔ یہ لوگ برا فیصلہ کرتے ہیں۔  
 اَمْ حَسِبَ ام حمله ہے معنی تل کے معنی میں ہے اور اس میں ہمزہ (سوالیہ) انکاری اور توہمی ہے یعنی یہ لوگ یقین کرتے بلکہ خیال کئے ہوئے ہیں کہ۔

الْجَنَّةُ خُورِاجِنُوعِ كَمَا مِمْ بَرَانِيَا۔

اس آیت کا نزول مکہ کے ان مشرکوں کے حق میں ہوا جنہوں نے مسلمانوں سے کہا تھا کہ تم جو کچھ کہہ رہے ہو یعنی قیامت اگر واقع میں ہوئی بھی تب بھی ہم تم سے آخرت میں برتر رہیں گے جس طرح دنیا میں ہم کو برتری حاصل ہے۔

كَالَّذِينَ آمَنُوا یعنی نیکو کار ایمان والوں کی مثل ہم ان کو کر دیں گے۔

سَوَاءً كَالَّذِينَ سب سے یعنی جس طرح دنیوی زندگی کے اندر رزق اور صحت میں کافر و مومن برابر ہیں کیا ان کا یہ خیال ہے کہ مرنے کے بعد بھی عزت اور نجات میں یہ لوگ مومنوں کی طرح ہوں گے یا یہ مطلب ہے کہ دنیا اور آخرت میں مومن اللہ کا محبت ہے اور کافر سے دونوں جہاں میں اللہ کو نفرت ہے دونوں فرق برابر نہیں ہو سکتے۔

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ یعنی دونوں فرق کے مساوی ہونے کا ان کا یہ فیصلہ برا ہے (غلط ہے)۔

سَرُوقَ كَالْبَنَانِ ہے کہ ایک کئی شخص نے مجھ سے کہا یہ آپ کے بھائی تیم داری کی قیام گاہ ہے ایک رات صبح تک باہر صبح ہونے والی ہی تھی اس وقت تک وہ آیت اَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا الشِّيْطَانَ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا  
 وَاعْمَلُوا الصَّالِحَاتِ پڑھتے رہے اور کون اور سجدے کرتے رہے اور روتے رہے۔

وَمَا جَعَلَهُمُ اللَّهُ السَّالِفِينَ بِالْحَقِّ وَالْحَقُّ بِالْحَقِّ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۷﴾

اور اللہ نے آسمانوں کو اور زمین کو حکمت کے ساتھ پیدا کیا اور اس لئے کہ ہر

۲۸۱

فصل کو اس کے لئے کا بدلہ دیا جائے گا اور ان پر علم نہیں کیا جائے گا۔

وَتَخْلُقُ الذَّلَّةَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى آسَافٍ كَوَافِرٍ مَن كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَكَانُوا يُعْبَدُونَ اللَّهَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ  
صفات پر ان کی تخلیق سے استدلال کیا جاسکے مطلب یہ کہ ان کی پیدائش بیکار اور بے سود نہیں کی گئی بلکہ اس کے اندر اللہ کی حکمت پوشیدہ ہے نیک اور بد میں امتیاز اور مظلوم کا ظالم سے انتقام دلوانا مقصود ہے اگر یہ امتیاز اور انتقام اس زندگی میں نہ ہو تو مرنے کے بعد ہر حال ہو ضرور ہی ہے۔

وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
ہے کہ ہر شخص کو اس کے لئے کا بدلہ مل جائے۔ کسی پر علم نہ ہو گا۔ یعنی ناکردہ گناہ کو عذاب یا جرم سے زیادہ عذاب دیا جائے گا نہ کسی کے ثواب میں کمی کی جائے گی۔

ایک نکتہ: اللہ کا کوئی فضل علم نہیں ہے گناہ کو عذاب اور نیک کو ثواب سے محروم کر دینا بھی اس کے لئے علم نہیں لیکن غیر محرم کو سزا نیک کو ثواب سے محروم کر دینا بندوں کے لئے علم ہے اور جو مخلوق ایسا کرے وہ ظالم ہے اور چونکہ ظاہری طور پر اللہ اگر یہ فضل کرے تو اس کا فضل علم کا ہم شکل ہو گا اس لئے اس کو بھی علم کہہ دیا گیا۔

أَفَذَرْتُمْ مَنْ خَلَقَ الْعِلْمَ هَوْنًا وَأَخَذَ اللَّهُ عَلَىٰ عِبَادِهِ وَخَتَمَهُ عَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَقُلُوبِهِمْ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِمْ عَشِيرَآةً  
فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ مِنْ آيَاتِنَا أَكْثَرَ كُفْرًا

سو کیا آپ نے اس شخص کی حالت بھی دیکھی جس نے اپنا اللہ اپنی نفسانی خواہش کو بنا رکھا ہے اور اللہ نے اس کو بلا جرم بوجھ کے گمراہ کر دیا ہے اور اس کے کانوں پر اور دل پر مہر لگا دیا ہے اور اس کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا ہے سو ایسے شخص کو اللہ کے گمراہ کرنے کے بعد کون جاہلیت کرے کیا تم پھر بھی نہیں سمجھتے۔  
افذرتم من خلق العلم هونًا و أخذ الله على عباده و ختمه على سمعهم و قلوبهم و جعل على بصرهم عشيروا  
دیکھ بھی لیا ہے کہ اس نے اپنی خواہشات کو اپنا معبود بنا رکھا ہے ایسے آدمی کو کون جاہلیت کر سکتا ہے یہ اللہ کے لامرد و نواہی کو ترک کر کے اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے چلا جا رہا ہے گویا اس نے خواہشات کو اپنا معبود بنا لیا۔

حضرت امین عباس، حسن اور قناد نے آیت کے مطلب کی توضیح اس طرح کی ہے اس کا فرنے اپنے بنی نفسانی ہوا ہوس کو بنا رکھا ہے جس بات کی خواہش ہوتی ہے اس کو اختیار کرتا ہے کیونکہ اللہ پر اس کا ایمان نہیں وہ خدا سے ڈرتا نہیں اور جس کام سے اللہ نے روکا ہے اس سے رکھتا نہیں۔

بعض لوگوں نے یہ مطلب بیان کیا ہے اس نے اپنا معبود ہوا ہوس کو بنا رکھا ہے اپنی نفسانی خواہشات کی پوجا کرتا ہے۔  
ابن جریر اور ابن اللہر کا بیان ہے اور بنوئی نے سعید بن جبیر کی طرف لکھی اس بیان کی نسبت کی ہے کہ عرب پھر لو کی اور سونے جاہلی کی پوجا کرتے تھے جب کوئی پتھر پہلے سے اچھا مل جاتا تو پہلے پتھر کو پیکر بنا لیتے تو ڈالنے اور دوسرے کو پوجتے تھے اس پر یہ کہتے تھے ہول ہوئی۔

فہم نے کہا ہوی کو ہوا اس لئے کہا جاتا ہے کہ (کہ ہوی کا معنی ہے لڑنا، ہانپنے گرائی اور) خواہشات اپنے پرستار کو دوزخ میں گرتی ہیں۔

عَلَىٰ عِلْمٍ مِّنْهُ اس کی گمراہی اور (عقرب) استدلال کی خرابی کو جانتا تھا اس بناء پر اس کو گمراہ کیا یہ مطلب ہے کہ اس کو پیدا کرنے سے اللہ کو علم تھا کہ یہ گمراہ ہو گا۔ حضرت ابو عبد اللہ صہبانی کی عبادت کے لئے لوگ گئے تو آپ کو رو تا پایا۔ دریافت کیا آپ کیوں رو رہے ہیں کیا رسول اللہ ﷺ ہے یہ نہیں فرمایا تھا کہ اپنی نہیں لے لو پھر اس پر قائم رہو یہاں تک کہ (مرنے کے بعد) اللہ سے آکر ملو۔ حضرت ابو عبد اللہ نے فرمایا یہ تو ہے لیکن یہ بھی میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ اللہ نے اپنی دایمیں عیسیٰ میں پکے (روحوں کو) لیا اور پکے (روحوں کو) بائیں ہاتھ کی عیسیٰ میں لیا اور فرمایا اس کے لئے (یعنی جنت کے







کرے گا۔ ہم نے سورہ حج کی آیت **هَذَا يَوْمَ نَخْتِمُ الْأَعْيُنَ** اور تفسیر میں اس کی وضاحت کر دی ہے۔  
حضرت سلمان فارسی نے فرمایا قیامت کے دن ایک ساعت لگتی ہوگی جو دس سال کی ہوگی سب لوگ اس مدت کے  
دوران دوزخ و جہنم میں ہوں گے۔ یہاں تک کہ حضرت ابراہیمؑ بھی پکارا نہیں گئے کسی نفسی۔ میں صرف اپنے نفس کے بچاؤ کی جستھ  
سے درخواست کرتا ہوں۔

بعض اہل علم کا قول ہے کہ **كُلُّ أُمَّةٍ جَائِزَةٌ فِي سَاعَةٍ** کا معنی ہے مجمع یہ لفظ نبوت سے ماخوذ ہے اور نبوت کا معنی ہے جماعت۔  
جزی نے نمایاں میں حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ قیامت کے دن لوگ جماعت بن کر اپنے نبی کے پیچھے  
جائیں گے۔

عبد اللہ بن احمد نے زوائد الزہد میں اور بیہقی نے عبد بن عباسؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ  
منظر میرے سامنے ہے کہ میں جہنم سے دورے کر م (کے مقام) میں تم کو جمع دیکھ رہا ہوں۔ اس کے بعد سفیان نے یہ آیت  
حلاوت کی۔

سخ ابن حجر نے لکھا ہے کہ م سے مراد ہے لوٹنی جگہ جہاں امت محمدیہ مجمع ہوگی۔  
کتابتہ یعنی اعمال ان کے کی طرف لایا جائے گا اور کہا جائے گا اپنا اعمال نامہ پڑھ۔ جو خود ہی اپنی حساب نمئی کے لئے کافی ہے۔  
حضرت انسؓ روایت ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر آدمی کے اعمال سے عرش کے نیچے جمع ہوں گے، جب (حساب نمئی  
کے لئے) میدان میں لوگوں کو گھڑا گیا جائے گا تو ایک ہوا آکر اعمال ناموں میں ہوگی وہ کی وہ کی آیت ہوگی **إِنزَاء كِتَابِكَ كَفَى**  
**بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ حَسْبًا** (رواہو ابھی)۔

**الْيَوْمَ نَجْزُونَ** یعنی ہر امت سے کہا جائے گا کہ آج تم کو تمہارے کے کا ہی بدلہ دیا جائے گا۔  
**هَذَا كِتَابُنَا** یعنی یہ تمہارے اعمال نامے ہیں جو ہمارے حکم سے لکھنے والے ملائکہ نے لکھے ہیں۔  
**يَنْظُرُنِي كَمَا لِيحْكُمُ** یعنی تم پر تمہارے اعمال کی شہادت دے رہے ہیں۔  
**بِالْحَقِّ** یعنی ٹھیک ٹھیک، بغیر کسی بیشی کے۔

**أَنَا كَمَا نَسْتَسْخِمْ** ہم فرشتوں کے ذریعہ سے لکھوا لیتے تھے۔ بعض علماء نے صحیح کا ترجمہ کیا ہم اعمال ناموں کی نقل کر ا  
لینے تھے۔ اعمال لکھنے والے دونوں فرشتے آدمی کے اعمال لوہے لے جاتے ہیں اللہ ان میں سے ایسے اعمال کو قائم رکھتا ہے جن پر  
ثواب عذاب مرتب ہوتا ہے اور جو اعمال بیکار ہوتے ہیں ان کو ماقط کر دیتا ہے جیسے کوئی کسی سے کہتا ہے آجاد فیرو۔  
**فَأَقْرَأُوا الْقُرْآنَ عَمَّا وَعَدُوا وَعَمَلُوا أَلَمْ يَلْمِزُوا فِي مَعْذِرَتِهِمْ فِي رَحْمَتِنَا ذَلِكَ هُوَ الْقَوْلُ الْمُبِينُ ۝ وَأَقْرَأُوا الْقُرْآنَ**  
**كَلِمَاتٍ مَّا تَلَّمُوا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَأَسْتَفْهِمُوا قَوْلَهُمْ وَكَانَتْ قُلُوبُهُمْ حَصَصِيَّةً ۝**

سو جو لوگ ایمان لائے تھے اور انہوں نے اچھے کام کئے تھے تو ان کو ان کا رب اپنی رحمت میں داخل کرے گا اور یہ صریح کامیابی  
ہے اور جو لوگ کافر تھے (ان سے کہا جائے گا) کیا میری آیتیں تم کو پڑھ کر نہیں سنائی جاتی تھیں سو تم نے ان کو قبول کرنے سے  
تکبر کیا تھا اور تم اس وجہ سے بڑے مجرم لوگ تھے۔  
فی رحمة رحمت سے مراد ہے جنت۔ گزشتہ آیت **الْيَوْمَ نَجْزُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ** جمل تھی۔ اس آیت سے  
سزا جزا کی تفصیل کی گئی ہے۔

**الْقَوْلُ الْمُبِينُ** یہ کلمی کامیابی ہے ہر طرح کی آمیزش سے پاک۔  
**أَقْرَأُوا كَلِمَاتٍ** یہ استفہام انکاری یعنی انکار نفی ہے جو مفید اثبات ہے۔  
**فَأَسْتَفْهِمُوا قَوْلَهُمْ** یعنی تم نے ان کو ماننے اور ان پر یقین کرنے سے تکبر کیا۔







(خدا کی کتاب جو اس سے پہلے کی ہو لائی کوئی اور علم کی بات جو منقول ہو (لائی) اگر تم چہ ہو۔  
فَلْيَرْجِعْ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا اِلٰى اٰلِآبَائِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ

آراء و فتویٰ یعنی اسے محمد ﷺ سے استفسار مقرر کر کے یعنی مخاطب کو اقراء پر آمادہ کرنا مقصود ہے۔  
مَّا تَدْعُوْنَ یعنی جن چیزوں کی تم عبادت کرتے ہو۔ اس سے بت مر لو ہیں۔

ماذاما استنصا ہے اور ما موصولہ ہے یعنی الذی یعنی وہ چیز کیا ہے جس کو انہوں نے پیدا کیا ہے۔

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ آمَنُوْا کو پکار کر کہنے میں کیا ان کی شرکت اور دخل ہے۔ مطلب یہ ہے کہ غور کرنے کے بعد مجھے

تلاک میں مہمووں کو تم بوجے ہو کیا انہوں نے اس ساری دنیا کی کوئی چیز بھی پیدا کی ہے یا تخلیق عالم میں ان کی شرکت کا تصور

بھی کیا جاسکتا ہے جب ان کی شرکت کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا ہے تو چہ چہ ان کو مہبود ہونے کا احتمال کیسے حاصل ہو سکتا ہے اور

کس وجہ سے تم ان کو مہبود قرار دیتے ہو اور بوجے ہو۔

ایک گمان کیا جاسکتا ہے کہ عالم منطقی یعنی کائنات منطقی میں جو حادثات واقعات ہوتے ہیں ان کی تخلیق میں عالم علوی

یعنی کائنات مہبودی کی شرکت ہے اس گمان کو زائل کرنے کے لئے فرمایا کہ تخلیق کائنات میں کیا تمہارے مہمووں کا کوئی دخل

ہے یا ان کی شرکت کا تصور بھی کیا جاسکتا ہے۔

پس کتاب یعنی اللہ کی بھیجی ہوئی کوئی ایسی کتاب لڑائی کرو جو شرک کی تعلیم دیتی ہو۔

مِنْ قَبْلِ هٰذَا یعنی اس قرآن سے پہلے جو توحید کی تعلیم دے رہا ہے۔

اور انہوں کو امام احمد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے رسول اللہ ﷺ کا قول نقل کیا ہے کہ اہل (سے مراد ہے) تحریر۔

موجود اور مکرہ نے ترجمہ کیا، نقل انہوں نے کیا، اہل (یعنی خاص کلیں نے اس کا ترجمہ کیا ہے۔ قاسم میں ہے انہوں نے تحریر

کتابی حصہ۔

میں علم یعنی سابق انبیاء کا علم جو وہی قطعی سے حاصل ہوا ہو۔

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ اگر تم اس بات میں سچے ہو کہ اللہ نے تم کو بت پرستی کا علم دیا ہے یعنی انہوں کے مہبود ہونے کی کوئی

دلیل نہیں ہے عقلی نہ نقلی۔

وَمَنْ اٰخَلَ مِنْكُمْ فَاُولٰٓئِكَ مِنْكُمْ اَللّٰهُمَّ اِنَّا لَا نَسْتَجِیْبُ لَكَ اِلَّا بِتَوْفِیْقِیْكَ وَتَحٰثُّرِیْكَ وَتَعٰوِیْجِیْكَ خَفِیٰتُكَ ۝

فَاِذَا حَضَرَ النَّاسَ كَانُوا لِحَدِّثِیْكَ اَخْلَاوْا بِعِبَادَتِیْكَ كَفِیْ مِنْ ۝

اور گا جو خدا کو چھوڑ کر ایسے مہبود کو پکارے جو قیامت تک بھی اس کا کمانہ کرے اور ان کو اپنے پکارے جانے کی خیر سمجھتا نہ ہو اور

جب سب آدمی جمع کئے جائیں تو وہ ان (بوجے والوں) کے دشمن ہو جائیں اور ان کی عبادت ہی کا انکار کریں۔

ومن اخلا منكم فاولئك منكم یعنی اس شخص سے بڑھ کر مگر نہ کوئی نہیں ہو۔

ممن یدعون اللہ کو چھوڑ کر ایسوں کی عبادت کرنا اور ان سے مراد ہیں مانگتا ہے۔

مَنْ لَا يَسْتَجِیْبُ لَكَ فَاُولٰٓئِكَ لَمْ يَكُنْ اِلٰیكَ اِلَّا بِتَوْفِیْقِیْكَ وَتَحٰثُّرِیْكَ وَتَعٰوِیْجِیْكَ خَفِیٰتُكَ ۝

کرنے کا طریقہ ان کو معلوم ہو۔

اِلٰی تَوْفِیْقِیْكَ وَتَحٰثُّرِیْكَ وَتَعٰوِیْجِیْكَ خَفِیٰتُكَ یعنی جب تک دنیا قائم ہے۔

وَمَنْ اٰخَلَ مِنْكُمْ فَاُولٰٓئِكَ مِنْكُمْ یعنی انہوں کو پکارنے والوں کی پکار کی خیر بھی نہیں کیونکہ یہ لوگ جن کو پکارتے ہیں وہ ان کی

عبادت (یا عبادت یا چھوڑنا سہارے سہارے حرم) میں جنہوں کی پکار کو نہ سنتے ہیں نہ کہتے ہیں یا اللہ کے ایسے بندے ہیں جو اللہ

کے فرمایاں پروردگار ہیں (اپنی اپنی ذمہ داری پر لگے ہوئے ہیں) اور اپنے احوال میں مشغول ہی جیسے حضرت محمدی حضرت عزیر اور







## ایک شب

بنوئی نے اچھا سنتو کے ساتھ حضرت خدا جہن بڑی کی روایت سے بیان کیا ہے کہ حضرت ام عطاء الصدیقہ نے کہا جب صبا رات میں آئے تو ان کی سکونت (اور میر پانی) کے سلسلہ میں الصلواتے قرعہ اندازی کی ہوتے تھے اور حضرت عثمان بن مظعون آئے اور ہلکے پاس ان کی سکونت ہو گئی پھر وہ ہلکے ہو گئے ہم نے ان کی تہذیب کی، چوکھٹ کے بعد ان کی وفات ہو گئی۔ رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے، میں بھی تہذیبی گئی اور میں نے کہا ابو السائب آپ پر اللہ کی رحمت ہو۔ میں شدت دیتی ہوں کہ اللہ نے آپ کو عزت افزائی فرمادی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تجھے کیا معلوم کہ اللہ نے اس کی عزت افزائی فرمادی ہے۔ میں نے عرض کیا تمہیں اللہ کی قسم مجھے معلوم نہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا اس کو اس کے رب کی طرف سے موت آگئی اور میں اس کے لئے بھلائی کی امید رکھتا ہوں اور پھر جو دیکھ میں اللہ کا رسول ہوں لیکن مجھے نہیں معلوم کہ میرے ساتھ کیا کیا جائے گا اور نہ (یہ جانتا ہوں کہ) تم لوگوں کے ساتھ کیا کیا جائے گا۔ حضرت ام عطاء نے فرمایا اس واقعہ کے بعد میں کسی کے گناہوں سے پاک ہونے کا اہملہ نہیں کرتی، چوکھٹ کے بعد میں نے خواب میں دیکھا کہ عثمان بن مظعون کا ایک چشمہ چل رہا ہے، میں نے اس کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا یہ اس کے اعمال (خیر) ہیں۔

یہ حدیث اس تفسیر کی تائید کر رہی ہے جس میں آیت کا مطلب یہ بیان کیا گیا ہے کہ میں نہیں چاہتا کہ قیامت کے دن میرے ساتھ کیا کیا جائے گا اور نہ یہ جانتا ہوں کہ تمہارے ساتھ کیا کیا جائے گا اگر یہ مراد نہیں ہے تو پھر حدیث کا مطلب ہی کیا ہوگا۔

## جواب

ہم کہتے ہیں، حدیث کا ترجمہ ہے کہ کسی شخص کی نعمت و پاکی کا قطعی فیصلہ کرنا جانتا ہے کیونکہ یہ علم فیہ کا دعویٰ ہو جائے گا اور اللہ کے سوا کوئی بھی نہیں اور فیہ کا علم نہیں رکھتا لیکن اگر کسی شخص کے ظاہری اعمال و احوال کا مجھے ہوں تو اس کے لئے خیر کی امید کی جا سکتی ہے۔ حدیث مبارک کا مطلب یہ ہے کہ میں پھر جو دیکھ اللہ کا رسول ہوں۔ اللہ نے مجھے انگوں اور پچھلوں کے سارے علوم عطا فرمادیتے ہیں پھر بھی میں تفصیلی طور پر نہیں جانتا کہ میرے اور تمہارے خاص خاص اعمال کی جزا کیا ہوگی۔ تجھے صمیم شخص یعنی ابو السائب کے متعلق کیسے معلوم ہو گیا کہ اللہ نے اس کی عزت افزائی فرمادی۔ آیت مذکورہ کی اس طرح کی تاویل بعض مفسرین نے یہ بھی کیا ہے کہ مجھے نہیں معلوم اور پھر آخرت میں میرے ساتھ (تفصیلی طور پر) کیا کیا جائے گا اور نہ یہ جانتا ہوں کہ تمہارے ساتھ کیا کیا جائے گا۔ کیونکہ مجھے فیہ کا علم نہیں۔

یہ تفسیر رقمہ کلام کے اقتضائے خلاف ہے۔ آیت کی رقمہ یہ بتا رہی ہے کہ اللہ کا رسول اللہ ﷺ کو اپنے مذہب پر لانے کے خواہنے تھے۔ سال کا بھی لاٹھی دیتے تھے اور بغیر مہر کے حسب پسند مور تو اس سے نکال کر لٹینے کا بھی۔ اور بصورت اللہ آپ کو تکلیفیں بھی دیتے تھے اور لڑتے دھمکاتے بھی تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کی کسی درخواست کو قبول نہیں کیا اور فرمایا کہ مجھے نہ تم سے کوئی بددعا لاٹھی ہے نہ کسی قسم کا خوف۔ کوئی بیعت تمہارے اختیار میں نہیں ہے، خیر و شر سب اللہ کے اختیار میں ہے۔ وہ جیسا چاہے گا کرے گا۔ رقمہ کلام کے اس اقتضائے کو پیش نظر رکھ کر آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ مجھے نہیں معلوم کہ میرے اور تمہارے ساتھ کیا کیا جائے گا۔ کون کا میاں ہو گا اور کس کو کلام پھر دیا جائے گا۔ ہر صورت میں تمہارا اہراج نہیں کر سکتا۔ میں تو بس یہ دیتی ہوں پھل کچھ میرے پاس کھینچی بدلتی ہے۔

ان آیتیں (الذات اللہ یخیر) آتی ہیں قرآن پر پھل کچھ اس کو بھی ترک نہیں کر دیا۔ یہاں نے لکھا ہے کہ کافر میں نے رسول اللہ ﷺ سے پہلے نہیں دیکھا جن کے متعلق کوئی دینی نہیں آتی تھی اور بیعت کی تھی یہ آیت ان کی درخواست کا جواب ہے۔ یا یوں کہا جائے کہ مسئلوں نے درخواست کی تھی کہ کافر ان کی طرف سے جو لایتم ان کو کھینچی ہیں ان سے جلد از جلد وہ اپنی مل جائے۔ اس خواہش کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی بنوئی کا یہی قول ہے۔

علماء کی ایک جماعت نے کہا کہ آیت مذکورہ کا مطلب یہ ہے میں نہیں جانتا کہ دنیا میں میرے ساتھ کیا کیا جائے گا اور تمہارے ساتھ کیا کیا جائے گا۔ را آخرت کا معاملہ تو ظاہر ہے کہ رسول اللہ ﷺ جنت میں اور کافر و زورخ میں ہوں گے حضرت ابن عباسؓ کا بیان ہے جب صحابہؓ پر تکفیریں حد سے بڑھ گئیں تو ایک روز مکہ میں ہی خواب دیکھا جیسے سوتا آدمی خواب دیکھتا ہے کہ ایک ہموار (غیر مزدردہ) کلا میں ہے جس میں بھجور کے درخت ہیں اور آپ ترکہ و عن کر کے اس کی طرف گئے ہیں۔ یہ خواب سن کر صحابہؓ نے عرض کیا آپ ہجرت کر کے وہاں کب جائیں گے۔ حضور ﷺ خاموش رہے اس پر آیت تَاذِرُنِي مَائِنَعَلُ بَنِي وَلَا يَكْفُرُونَ ہل ہوتی۔ یعنی میں نہیں جانتا کہ میں اسی جگہ رہوں گا یا نہیں اور تم یہاں سے نکل کر اس سر زمین میں چلے جاؤ گے جو میرے سامنے (خواب میں) لائی گئی تھیں۔

بعض مفسرین نے یہ مطلب بیان کیا ہے مجھے معلوم نہیں کہ اس دنیا میں میرا معاملہ کیا رہے گا۔ کیا جس طرح دوسرے انبیاء و مٹا حضرت ابراہیم کو مومن سے نکال دیا گیا تھا مجھے بھی اسی طرح نکال دیا جائے گا جیسے بعض نبی حضرت یحییٰ کے قتل کئے گئے ویسے ہی مجھے بھی قتل کر دیا جائے گا اور اسے ایمان والا مجھے تمہارے مصطفیٰ بھی معلوم نہیں کہ میرے ساتھ تم کو بھی نکال دیا جائے گا میرے ساتھ تم کو قتل کر دیا جائے گا اور اے کافروں! تمہاری بابت مجھے علم نہیں کہ قوم لوط کی طرح تم پر حجر برسائے جائیں گے یا قارون کی طرح تم کو زمین میں دھسلیا جائے گا یا کزبہ کا فراتوں کی طرح تمہارے ساتھ کوئی اور سزا لکھ لیا جائے گا۔ اس کے بعد اللہ نے آپ کو اطلاع دے دی کہ آپ کا دین تمام مذاہب پر غالب ہو جائے گا اور فرمایا: هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْغَيْبِ عَلَىٰ الَّذِي يُرِيدُ الْإِسْلَامَ الْأَمْرَ الَّذِي تَرْضَوْنَ وَاللَّهُ يَهْتَفُ بِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ یہ سدی کا تفسیری قول ہے۔

وَمَا آتَا إِلَّا نَبِيًّا مُّزَكِّيًا ۝ اور میں صرف صاف ڈرانے والا ہوں۔ یعنی میں علم غیب کا اہل نہیں ہوں۔ اور نہ مجھے اختیار دیا گیا ہے کہ زبردستی تم کو ایمان پر مجبور کروں بلکہ واضح طور پر ثابت کرنے والے دلائل اور نبوت کی تصدیق کرنے والے معجزات مجھے عطا کئے گئے ہیں کہ میں کافروں کو عذاب سے ڈرا رہا ہوں۔

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

آپ کہہ دیجئے کہ تم مجھے یہ بتاؤ کہ اگر یہ (قرآن) من جانب اللہ ہو اور تم اس کے منکر ہو اور نبی اسراہیل میں کوئی گواہ اس جیسی کتاب پر گواہی دے کہ اس پر ایمان لے آئے اور تم تکبر ہی میں رہو، یہ شک اللہ کے انصاف لوگوں کو ہدایت نہیں کیا کرتا۔

اور بیشک مجھے جلا تمہارا کیا حال ہے۔

وَقَدْ كَفَرَ يَكْفُرُونَ ۝

حادث۔ آپ حضرت یوسف بن حضرت یحییٰ بن حضرت اسماعیل بن حضرت ابراہیمؑ کی سلسل میں سے تھے۔ بخاری اور بیہقی نے حضرت انسؓ کی روایت سے اور محمد بن اسماعیل نے عبد اللہ بن سلام کی اولاد میں سے کسی شخص کی روایت سے نیز بیہقی نے حضرت موسیٰ بن عقبہؓ کو ذہری کی روایت سے اور امام احمد نے حضرت عبد اللہ بن سلام کے حوالہ سے بیان کیا کہ حضرت عبد اللہ نے فرمایا جب میں اسے رسول اللہ ﷺ کا ذکر کر رہا تھا آپ کے اوصاف نام اور فعل اور ان باتوں کو جن کی (آئے والے نبی کی بابت) ہم کو قانع تھی پہچان لیا تو میں خاموش رہا اور دل میں اس بات کو چھپانے رہا، پھر جب رسول اللہ ﷺ مدینہ تشریف لے آئے اور نبی عمرو بن عوف کے محلہ میں فروکش ہوئے تو ایک شخص نے آپ کی تشریف آوری کی خبر دی۔ میں اس وقت بھجور کے درخت پر چڑھا ہوا تھا اور میری پوجو بھی خالد بنت عاصم نے چھی ہوئی تھی۔ جو نبی میں نے رسول اللہ ﷺ کی آمد کی خبر سنی (اور اسے) ابھرا کہہ چھو بھی نے آواز نکھیر سن کر کہہا کہ حضرت موسیٰ بن عمران کی آمد کی خبر

تو سنا تو اس سے علاحدہ کرنا سرت نہ کرنا۔ میں نے پوچھا کہ کیا اللہ کی قسم یہ سہی بن کر ان کے بھائی ہیں اور انہی کے  
 اہل کے ہی ہیں اور جو دین دے کر ان کو بھیجا گیا تو وہی دین دے کر ان کو بھیجا گیا ہے۔ پوچھا کہ کیا تو سنی ہو ان بات ہے  
 پھر میں رسول اللہ ﷺ کی طرف دوڑا اور گیا اور چہرہ مہلک بنا کر کہہ نکلتے ہی پچھان گیا کہ یہ چہرہ بھونکنے کا نہیں ہو سکتا۔  
 حضرت عبداللہ نے جو بات رسول اللہ ﷺ سے سب سے پہلے سنی وہ یہ تھی کہ حضور ﷺ نے فرمایا: (غریبوں کی باتوں  
 وغیرہ) کو کھانا کھاؤ، سلام (کا رواج) پھیلاؤ، قرآن لروں کی قرأت کو جو زبردست کھو اور رات میں جب لوگ سوئے تو تو تم بھلا  
 پر عمل کر کے جنت میں داخل ہو جاؤ۔

حضرت عبداللہ نے عرض کیا میں آپ سے تمیں باتیں دریافت کرتا ہوں جن کا علم نبی کے علاوہ کسی کو نہیں ہو سکتا  
 قیامت کی سب سے پہلی نشانی کیا ہو گی۔ اہل جنت کو سب سے پہلے کون سا کھانا دیا جائے گا۔ اور اہل جہنم کی طرف کیوں بھیجا  
 ہے۔ (یعنی یہ باتوں کے ہم عمل کیوں ہوتی ہے اور) (جو تمہاری بات ایک یہ ہے کہ) کھانا میں یہ پاتا نہیں ہے۔  
 حضور ﷺ نے فرمایا مجھے ابھی خبر لیکن نے بتایا ہے، حضرت عبداللہ نے کہا خبر لیکن نے بتایا ہے۔ فرمایا اہل، عبداللہ نے  
 کہا وہ تو یہودیوں کا دشمن فرشتہ ہے حضور ﷺ نے فرمایا قیامت کی اول ترین نشانی ایک آگ ہو گی جو مشرق سے برآمد ہو گی اور  
 لوگوں کو مغرب کی طرف لانے لگی اور اہل جنت سب سے پہلے ہو کھانا کھائیں گے وہ چھلی کے بکری لوگ (عبداللہ ہو گی۔ اور  
 مرد کا پانی غالب آتا ہے تو بچے کی اپنی شکل کی طرف کھینچ لیتا ہے اور عورت کا پانی غالب آتا ہے تو بچہ کو اپنی جانب کھینچ لیتا ہے اور  
 وہ سیاہی جو پانہ میں ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ دونوں سورج (یعنی چاند اور) مجھے، اللہ نے فرمایا وَجَعَلْنَا الذَّلِيلَ وَالشَّاهِدَ أَنْتَيْسِ  
 فَتَحْتَوَانَا آيَاتِ اللّٰهِ۔ پس یہ سیاہی وہی تمہو ہے (یعنی اللہ نے انہی جگہ کی جگہ بنا دی ہے) حضرت عبداللہ یہ سن کر فوراً بول  
 اے اللہ اشہدان لا الہ الا الہ وانک محمد رسول اللہ پھر لوٹ کر گھر جا کر سب کو مسلمان ہو جانے کا مشورہ دیا۔ سب  
 گھر والے بھی مسلمان ہو گئے۔ لیکن اس وقت آپ نے اپنا اسلام پھیلانے کھلا۔

پھر کچھ وقت کے بعد رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہودی جاننے ہیں کہ  
 میں ان کا سردار ہوں اور ان کے سردار کا پوتا ہوں اور ان کا سب سے بڑا عالم ہوں اور سب سے بڑا عالم کا پوتا ہوں مگر یہ لوگ ہیں  
 بڑے بھونکنے، آپ پہلے ان سے میرے متعلق دریافت کریں اگر آپ کے دریافت کرنے سے پہلے ان کو میرے مسلمان ہو  
 جانے کا علم ہو جائے گا تو یہ مجھ پر دروغ بانی کریں گے اور میرے اندر وہ خوب شکایتیں گے جو مجھ میں نہیں ہیں اس لئے میں چاہتا  
 ہوں کہ مجھے آپ اپنے گھر کے اندر کسی کو ظہری میں چلے جانے کی اجازت دے دیجئے (پھر ان کو بلو کر میرے متعلق دریافت  
 کیجئے)

حضور ﷺ نے عبداللہ کو اپنے گھر کے اندر ایک کو ظہری میں چھپ جانے کی اجازت دے دی پھر یہودیوں کو طلب  
 فرمایا یہودی آگئے۔ آپ ﷺ نے ان سے فرمایا: اے گروہ یہود! اللہ سے ڈرو۔ قسم ہے اس خدا کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں، تم  
 لوگ بلاشبہ جانتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں، حق دین اور شریعت لے کر آیا ہوں، تم مسلمان ہو جاؤ (ان کو) یہودیوں نے کہا  
 ہم آپ کے دین کو حق نہیں جانتے۔ حضور ﷺ نے فرمایا عبداللہ تمہارے اندر کیا آوی ہے۔ یہودیوں نے کہا وہ ہم سے بھر  
 ہے اور سب سے افضل آدمی کو بلا ہے، ہمارا سردار ہے اور ہمارا سردار اور ہمارا سردار ہے۔ ہم میں سب سے بڑا عالم ہے اور سب سے بڑا عالم  
 کا پوتا ہے حضور ﷺ نے فرمایا، اچھا اگر وہ اسلام لے لیا (تو تم مسلمان ہو جاؤ گے) کہنے لگے اللہ اس کو چاہئے۔ حضور ﷺ نے (ان کو)  
 دے کر (حضرت عبداللہ سے فرمایا) اب آ جاؤ اور عبداللہ باہر آگئے اور سب سے پہلے شہادت دیا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں  
 اور میں گواہ ہوں کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ اسے گروہ یہود اللہ سے ڈرو اور جو دین تمہارے پاس آیا ہے اس کو قبول کرو۔  
 اللہ تمہارا شہید ہو کہ یہ اللہ کے سچے رسول ہیں۔ تمہارے پاس جو دین ہے اس میں تم حق کا نام اور ان کے کوسال لکھے  
 ہوئے پاتے ہو اس لئے میں شہادت دیتا ہوں کہ یہ اللہ کے رسول ہیں۔ میں ان پر ایمان رکھتا ہوں ان کی تصدیق کرتا ہوں اور ان









بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اور اس سے پہلے مومن کی کتاب ہے جو رہنما اور رحمت تھی اور ایک کتاب ہے جو اس کو سچا کرتی ہے عربی زبان میں، مثالوں کو ڈرانے کے لئے اور نیک لوگوں کو بشارت دینے کے لئے

وَمِنْ قَبْلِهِ اٰتِ الرَّحْمٰنِ سَبْعُ مِائَاتٍ

کتابت نمونہ یعنی تورات انسانہ ہنما، حیوٹا

وَرَحْمَةُ اللّٰهِ كِطَابٌ لِّمَنْ هَدَىٰ ۗ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ

اللہ کی طرف سے ایک کتاب ہے۔

مُحْسِنِيْنَ یعنی مومن کی کتاب کو سچا ہوتی ہے یا تمہارا ہونے کی ہر جہ سے رسول اللہ ﷺ کو سچائی کو ثابت کر رہی ہے۔

لِيَسْأَلَ سَّائِرِيْنَ بِمَعْرِفَتِكُمْ عَمَّا دَخَلْتُمْ بِهٖ ۗ فَسَخَّرْنَا هٰذَا لَكُمْ مِمَّا فَعَلْتُمْ يَوْمَ الَّذِيْنَ كَفَرْتُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَشَهِيدٌ عَلِيمٌ

وہی ہونے پر ولادت کر رہا ہے۔

لِيَسْأَلَ سَّائِرِيْنَ یعنی کتاب یا اللہ یا رسول ان لوگوں کو ڈرانے جنہوں نے کفر کر کے خود اپنے لوہے علم کیا۔ دینسری یہ فعل محدود کا معمول مطلق ہے اور تاکہ وہ نیکوں کو خوش خبری دے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَجِبُوْا اِنَّ اللّٰهَ لَشَهِيدٌ عَلِيْمٌ ۗ وَلَا تَحْزَنْ لِمَا لَا يَخَافُ مِنْهُ عَمَلِكُمْ وَلَا ظَنُّكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَءَلِيْمٌ عَلِيْمٌ

جن لوگوں نے کما کر ہمارا رب اللہ ہے بلکہ مستحکم ہے تو ان لوگوں کو کوئی خوف نہیں اور وہ تمہیں ہوں گے یہ لوگ جنتی ہیں ہمیشہ جنت میں رہیں گے اور ان کا سوال کے جو کہ وہ کرتے تھے۔

لَمَّا اسْتَفْتٰوْا اِسْتِخْرٰتَكَ كِىْ تَهْتَدِىْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَءَلِيْمٌ عَلِيْمٌ

فَلَا تَحْزَنْ لِمَا لَا يَخَافُ مِنْهُ عَمَلِكُمْ وَلَا ظَنُّكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَءَلِيْمٌ عَلِيْمٌ

اور نہ کسی مرتوب چیز کے خوف ہونے کا ان کو غم ہوگا۔

اور اللہ ہی ان کو یہ بدلہ دیا جائے گا ان عملی اور عملی فضا کے ان لوگوں کو انہوں نے حاصل کیا تھا۔

وَوَهَبْنَا لِمَنْ يَّشَاءُ اَلْاِسْمَ الَّذِيْ يَدْعُوْهُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَسَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۗ وَاصْبِرْ صَبْرًا جَدِيْدًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَءَلِيْمٌ عَلِيْمٌ ۗ وَتِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ الَّتِيْ نُنزِّلُهَا عَلٰى عَبْدِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۗ وَتِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ الَّتِيْ نُنزِّلُهَا عَلٰى عَبْدِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۗ وَتِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ الَّتِيْ نُنزِّلُهَا عَلٰى عَبْدِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۗ وَتِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ الَّتِيْ نُنزِّلُهَا عَلٰى عَبْدِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۗ

وَاَنْتَ اَعْيُنٌ مَّرصُومَةٌ ۗ وَاصْبِرْ صَبْرًا جَدِيْدًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَءَلِيْمٌ عَلِيْمٌ ۗ

اور ہم نے انسان کو اپنے اس باپ کے ساتھ نیک سلوک کرنے کا حکم دیا ہے اس کی ماں نے اس کو بڑی مشقت کے ساتھ پیٹ میں رکھا اور بڑی مشقت کے ساتھ اس کو جنا اور اس کو پیٹ میں رکھا اور وہ بچہ نما تھا میں نے اس کو پورا ہوا ہے یہاں تک کہ جب وہ اپنی جوانی کو پہنچا جاتا ہے اور چالیس برس (کی عمر) میں پچھتا سے آگے جاتا ہے اسے میرے رب مجھے تو تیرے دے کہ میں تیری ان نعمتوں کا شکر لو اگر وہاں جو تو نے مجھ کو اور میرے ماں باپ کو عطا فرمائی ہیں اور (اس بات کی) کہ میں نیک کام کروں جو تجھے پسند ہوں اور میری اولاد میں بھی میرے لئے صلاحیت پیدا کر دے میں تیری طرف رجوع کرتا ہوں اور میں فرماں بردار ہوں۔

وَوَهَبْنَا لِمَنْ يَّشَاءُ اَلْاِسْمَ الَّذِيْ يَدْعُوْهُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَسَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۗ وَاصْبِرْ صَبْرًا جَدِيْدًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَءَلِيْمٌ عَلِيْمٌ ۗ وَتِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ الَّتِيْ نُنزِّلُهَا عَلٰى عَبْدِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۗ وَتِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ الَّتِيْ نُنزِّلُهَا عَلٰى عَبْدِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۗ وَتِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ الَّتِيْ نُنزِّلُهَا عَلٰى عَبْدِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۗ

وَوَهَبْنَا لِمَنْ يَّشَاءُ اَلْاِسْمَ الَّذِيْ يَدْعُوْهُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَسَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۗ وَاصْبِرْ صَبْرًا جَدِيْدًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَءَلِيْمٌ عَلِيْمٌ ۗ وَتِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ الَّتِيْ نُنزِّلُهَا عَلٰى عَبْدِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۗ وَتِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ الَّتِيْ نُنزِّلُهَا عَلٰى عَبْدِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۗ وَتِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ الَّتِيْ نُنزِّلُهَا عَلٰى عَبْدِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۗ

وَوَهَبْنَا لِمَنْ يَّشَاءُ اَلْاِسْمَ الَّذِيْ يَدْعُوْهُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَسَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۗ وَاصْبِرْ صَبْرًا جَدِيْدًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَءَلِيْمٌ عَلِيْمٌ ۗ وَتِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ الَّتِيْ نُنزِّلُهَا عَلٰى عَبْدِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۗ وَتِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ الَّتِيْ نُنزِّلُهَا عَلٰى عَبْدِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۗ وَتِلْكَ اٰيَاتُ اللّٰهِ الَّتِيْ نُنزِّلُهَا عَلٰى عَبْدِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۗ

ابن عباس کا بیان ہے کہ یہ آیت حضرت ابو بکر کے حق میں نازل ہوئی۔ حضرت علی نے یہ آیت ابو بکر کے حلقہ نازل ہوئی آپ کے ماں باپ بھی مسلمان ہو گئے آپ کے سوا کوئی ایسا ماہر نہیں ہوا جس کے ماں باپ دونوں اسلام میں داخل ہو گئے ہوں۔

سہی اور ضحاک کا بیان ہے کہ یہ آیت حضرت سعد بن ابی وقاص کے حق میں نازل ہوئی۔ سورہ عقبوت کی تفسیر میں ہم نے حضرت سعد کا واقعہ یاد کر کر دیا ہے۔

بعض اہل تفسیر کا قول ہے کہ انسان میں الف لام ہمی ہے خود آیت کا زوال حضرت ابو بکرؓ حضرت سعدؓ کے حق میں ہوا اور پھر بھی عام انسان سر لو ہے یہ قول نقد آیت کے انقضاء کے خلاف ہے۔

یہو الذیہ کہ وہ اپنے شانِ باپ کے ساتھ اچھا سلوک کرے۔ حضرت ابو بکرؓ کے والد حضرت ابو قحافہ عثمان بن عمرؓ تھے اور والد کا نام اسام بن عمیر بن شمر بن عزیق بن مرقد۔

کتر ضحایہ اچھا سلوک کرنے کی وجہ بتائی ہے کہ وہ کا معنی ہے مشقت یعنی مشقت دانی جو کہ وہ اور کہ وہ دونوں ہم معنی ہیں اور لغت میں دونوں لفظ آتے ہیں۔ بعض نے کہا جنم کاف اسم مصدر ہے اور کاف صمد ہے۔

آیت میں اشارہ ہے اس امر کی طرف کہ ماں حسن سلوک کی زیادہ اہم تھی ہے اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے ماں سے حسن سلوک کر پھر اپنی ماں سے پھر اپنی ماں سے پھر اپنے باپ سے پھر وہ جو درجہ اپنے پروردگاروں سے حدیث سورہ عقبوت میں کر چکی ہے۔

وَقِسْطٌ ذُو الْعُقَدِ یعنی نظامِ دودھ پیمز اور دودھ پیمانہ طرہم کو لازم کے ہم سے سو سو کم کیا گیا اس آیت سے استدلال کیا گیا ہے کہ کم سے کم حمل کی مدت چھ ماہ ہے کیونکہ دوسری آیت میں لیا ہے کہ وَقِسْطُهُ بِنِي غُلَامَيْنِ اِسْ كَا دُوْدِ پیمز اور دو سال میں سے اور اس تک حمل و نضال کی مجموعی مدت ۱۸۳۰ ماہ بیان کی گئی ہے جب دو سال نضال کے پیمز کر دے گئے تو حمل کی مدت چھ ماہ ہو گئی۔ لہذا اگر اس امر پر اتفاق ہے کہ کم سے کم حمل کی مدت چھ ماہ ہے لیکن زیادہ سے زیادہ حمل کی مدت کئی ہے اس مسئلہ میں اختلاف ہے امام ابو حنیفہ نے دو سال تک حمل رہنے کی صراحت کی ہے۔ امام مالک نے چار سال پانچ سال سات سال اتالی مدت حمل بتائی ہے امام شافعی نے تینوں روایات آئی ہیں امام شافعی نے چار سال کی صراحت کی ہے امام احمد نے دو اور اہم آئی ہیں: مشہور قول امام شافعی کے قول کے مطابق ہے اور دوسرا قول امام ابو حنیفہ کے قول کے موافق ہے۔

امام ابو حنیفہ کے قول کی دلیل حضرت عائشہؓ کا یہ قول ہے کہ بچہ ماں کے پیٹ میں دو سال سے زیادہ نہیں ٹھہرنا چاہو اور نطفے کے گھر برابر ہو دوسری روایات میں آیا ہے خواہ وہ نطفے کے سایہ کے بقدر ہو۔ اور ظاہر ہے کہ ایسے مسائل میں اپنا رائے سے

قدہ لے روایت ابو العزب بن اسودؓ کی بیان کیا کہ حضرت عمرؓ کی خدمت میں ایک عورت کو چہنیا کیا گیا جس کے شمشاد بچہ ہو تھا حضرت عمرؓ نے صحابہؓ کو اس کے حقائق دریافت کیا۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا اس پر چونکہ وہ گوارا کھینے اللہ نے فرمایا ہے وَحَسْبُكَ وَقِسْطُهُ كَلَالَتُونَ شَهْرًا اور دوسری آیت میں آیا ہے وَقِسْطُهُ بِنِي غُلَامَيْنِ اِسْ كَا دُوْدِ پیمز اور دو سال میں سے اور اس تک حمل و نضال کی مجموعی مدت چھ ماہ ہے لیکن زیادہ سے زیادہ حمل کی مدت کئی ہے اس مسئلہ میں اختلاف ہے امام ابو حنیفہ نے دو سال تک حمل رہنے کی صراحت کی ہے امام مالک نے چار سال پانچ سال سات سال اتالی مدت حمل بتائی ہے امام شافعی نے تینوں روایات آئی ہیں امام شافعی نے چار سال کی صراحت کی ہے امام احمد نے دو اور اہم آئی ہیں: مشہور قول امام شافعی کے قول کے مطابق ہے اور دوسرا قول امام ابو حنیفہ کے قول کے موافق ہے۔

امام ابو حنیفہ کے قول کی دلیل حضرت عائشہؓ کا یہ قول ہے کہ بچہ ماں کے پیٹ میں دو سال سے زیادہ نہیں ٹھہرنا چاہو اور نطفے کے گھر برابر ہو دوسری روایات میں آیا ہے خواہ وہ نطفے کے سایہ کے بقدر ہو۔ اور ظاہر ہے کہ ایسے مسائل میں اپنا رائے سے

کوئی پہلے نہیں کیا جاسکتا۔ حضرت عائشہؓ نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہی ہو گا۔ میں کہتا ہوں ممکن ہے کہ لام شامی اور لام مالک کا قول جس طرح تجزیہ پر مبنی ہے اسی طرح حضرت عائشہؓ کے قول کی تاویل بھی تجزیہ پر ہو اور عام طور پر آپ نے کیا دیکھا ہو اس لئے انتہائی دو سال کے استقر کوئی صراحت فرمادی۔ آیت مذکورہ سے جو کمترین مدت عمل پر استدلال کیا گیا ہے یہ اس صورت میں صحیح ہو گا اب انسان میں الف لام کو بھی مانا جائے اگر حدیث کہا جائے کہ تو عمومی استدلال صحیح ہے ہو گا بلکہ ایک واقعہ کا بیان ہو گا۔

لام ابو حنیفہ نے جو دو سو چلانے کی انتہائی مدت ۳۰ مہینے قرار دی ہے اس قول پر اس آیت سے استدلال درست نہیں ہے۔ سورۃ نساء کی آیت وَأَسْتَأْذِنُكُمْ اللَّائِقِي أَزْضَعْتُمْ كِتْمَ کی تفسیر میں رضاعت کے مسائل ہم نے مفصل بیان کر دیئے ہیں اس آیت کی تفسیر کے ذیل میں مکرّم نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ جب مدت عمل پوری ہو سینی ہو جائے تو عورت پچھ گود ۲۱ مہینے چلانے کی (یعنی مدت رضاعت نو ماہ ہو گی اور اگر چھ ماہ میں پچھ پیدا ہو جائے تو ۲۳ مہینے چلانے کی (مدت رضاعت دو سال ہو گی)۔

حَسْبِيَ إِذَا نَبَغَ الشُّدَّةُ ہنس جملہ کا تعلق ایک محض فعل سے ہے کلام اس طرح تھا اور ماں باپ نے اس کو پرورش کیا یہاں تک کہ جب دو چوٹی کی عمر کو پہنچی کیا اور چالیس برس کی عمر کو پہنچا یعنی پوری پوری ہو گئی۔ حضرت ابو بکرؓ کی عمر ۱۸ سال تھی یہ چوٹی تک پہنچنے کا وقت تھا رسول اللہ ﷺ کی عمر اس وقت ۴۰ سال تھی مالک شام کو تھامتی سفر میں دونوں کا ساتھ ہو گیا (اور اس وقت سے برابر ساتھ رہا) پھر چالیس سال کی عمر کو پہنچے تو ایمان لے آئے (شاید یہ روایت کا سویلیان ہا لمرکز الشہ ہے۔ روایتی نے رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ کی عمر کا جو حکمت تھلا ہے اس کے حساب سے ایمان لانے کے وقت حضرت ابو بکرؓ کی عمر کا جو تقوہ تھلا ہے اس کے حساب سے ایمان لانے کے وقت حضرت ابو بکرؓ کی عمر ۳۸ سال یا پچھ ماہ زادہ ہونی چاہئے کیوں کہ رسول اللہ ﷺ کی پیدائش ۴۰ سال چھ ماہ کی عمر میں ہوئی تا قابل اختلاف ہر جگہ روایت ہے۔

أَوْ زَيْنَبِیْنِ میرے دل میں پیدا کر دے (ایضاً بمعنی المام) بعض علماء نے کہا و زینب کا معنی ہے رو کر دینا یعنی مجھے ایسا کر دے کہ میں اپنے نفس کو شکرانی سے روک دوں۔

یَعْتَصِبُكَ نِعْمَتٌ سے مراد ہے ہدایت اسلام یا عام نعت مراد ہے جس میں ہدایت اسلام کی نعت بھی داخل ہے۔ صَالِحًا تَتَوَكَّلُ عَلَیْهِمْ یعنی وہ نیک کام ہوں گے، بڑے نیک کام ہوں گے، خاص طور پر اے نبیؐ وہ عمل جس سے اللہ کی خوشنودی حاصل ہو۔

حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا اللہ نے ابو بکرؓ کی دعا قبول فرمائی، اللہ نے ایسی توفیق دی کہ آپ نے نو مسلمان (باندی غلاموں) کو جو اللہ کی راہ میں طرح طرح سے ستائے مبارکھے تھے خرید کر آزاد کیا اور جس کا خیر کو کرنے کا آپ نے ارادہ کیا اللہ نے اس کو پورا کرنے میں مدد فرمائی دوسری دعا مالاد کے صاحبزادے کی آپ نے کی تھی وہ بھی اللہ تعالیٰ نے قبول فرمائی۔ اور آپ کی سب لواد اسلام کی عقیدت بخش ہوئی اس طرح ہاں باپ کو مالاد کے سب مسلمان ہو گئے۔ حضرت ابو قتادہؓ حضرت ابو بکرؓ عبدالرحمن بن ابوبکرؓ صدیق اور ابو بکرؓ صدیق بن عبدالرحمنؓ سب صحابی ہوئے یہ طرف آپ کے سوا کسی صحابی کو حاصل نہ ہوا۔

رَاجِعٌ شَبْتٌ یعنی میں نے کفر سے یا تھری تھرا اٹھنے کے ہر عمل سے یا ان اعمال سے جو تھری طرف سے حاصل بنانے والے ہیں، تو یہ کی۔

وَأَتَى رَبِّيَ السُّبُلِينَ یعنی میں غلوں کے ساتھ تو یہ کرنے والوں میں سے ہوں۔

حَسْبِيَ إِذَا تَلَعْتُ یوں کہلاؤں گے کہ رہا ہے کہ انسان میں الف لام حدیث اور انسان سے معین انسان مراد ہے کیوں کہ الف لام کو بھی قرآن کے تمام انسان مراد لیا جائے گا تو مطلب یہ ہو گا کہ جو نعمت اللہ نے شریعت میں ہی عطا کی تھی اس کے شکر ادا کرنے کی توفیق کی دعا چالیس سال کی عمر کو پہنچنے کے بعد اور یہ کسی طرح چاہتا نہیں اس لئے انسان سے خاص انسان یعنی حضرت ابو بکرؓ مراد ہیں اور آیت میں ایک واقعہ کا بیان کیا گیا ہے کیوں کہ چالیس سال کی عمر میں آپ ایمان لانے



الَّذِي كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِمَعْنَى نَبِيٍّ جَاءَهُمْ مِنْ سَمَاءٍ وَهُوَ كَمَا جَاءَهُمْ

وَالَّذِي قَالَ لِلْوَالِدَيْنِ إِتِمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ إِذْ كُنْتُمْ صُغُرًا وَقَدْ خَلَقْتَ الْمَرْغُوبُونَ مِنْ قَبْلِي ۚ وَهَمَّا يَسْتَعْتِبَانِ اللَّهَ  
وَيَلْتَكُمُ الْوَالِدَانِ وَالْوَالِدَاتُ حَتَّىٰ ۖ قَدْ قِيلَ مَا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٠١﴾

اور جس نے اپنے ماں باپ سے کہا افسوس تم پر تم مجھ سے کہہ رہے ہو (قیامت کے دن زندہ کر کے قبر سے نکالا جاؤں گا۔  
ملا نکد مجھ سے پہلے بہت ہی اچھی گزر گئیں اور کوئی بھی دوبارہ زندہ ہو کر نہیں آیا اور دونوں اللہ سے فریاد کر رہے ہیں (اور بیٹے  
سے کہہ رہے ہیں تم ایسے ہو مان لے بیگ اللہ کا وعدہ سچا ہے تو وہ کہتا ہے بے سند باتیں انگوں سے مستول ہوتی چلی آ رہی ہیں  
(ان کی کوئی حقیقت نہیں)

وَالَّذِي قَالَ لِلْوَالِدَيْنِ إِتِمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ إِذْ كُنْتُمْ صُغُرًا حَسْبُ كَمَا بَابُ نَبِيٍّ جَاءَهُمْ مِنْ سَمَاءٍ وَهُوَ كَمَا جَاءَهُمْ  
ان کلمہ نفرت و کراہت ہے۔

أَتَمُّنُونِي بِسَلَامٍ (سوالیہ نہیں بلکہ) انکار ہے تو یہ ہے اللہ نے آپ کو بچہ گو ظاہر کر رہا ہے۔  
وَقَدْ خَلَقْتَ الْمَرْغُوبُونَ مِنْ قَبْلِي یعنی تو اہم ہام مجھ سے پہلے بکثرت گزر گئیں اور کوئی بھی زندہ ہو کر دوبارہ نہیں آیا۔ یہ

آخرت جملہ مخدوف ہے۔  
يَسْتَعْتِبَانِ اللَّهَ سے فریاد کرتے ہیں یاد توں اللہ سے دعا کرتے ہیں کہ اللہ وہ دکرے اور ان کے بیٹے کو تو فیما ایمان  
کی عطا فرمادے۔

وَيَلْتَكُمُ الْوَالِدَانِ (اور کہتے ہیں) تو بلاک ہو گیا۔  
وبیل فعل مخدوف کا مفعول مطلق ہے۔

أَبِيٍّ وَامَانٍ لَعَنَ اللَّهُ كُورَ قِيَامَتِ الْوَالِدِيْنَ اِشْتَعَى كُورَ  
إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ لَأَوْفَىٰ يُعْطِي اللَّهُ مَن يَشَاءُ مِمَّا يَشَاءُ كَرِهَ لِمَنْ يَصْرِفْ عَن قِبَلِهِ كُورَهُ حَتَّىٰ ۖ

مَا هَذَا بِوَعْدِهِ نَسِيَ ۖ  
إِنَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ مگر گزرے ہوئے لوگوں کی جھوٹی (لکھی) ہوتی باتیں۔

بغدادی نے یوسف بن مالک کے سلسلہ سے بیان کیا کہ مروان حجاز کا حاکم تھا۔ معاویہ نے اس کو گور نہ بنا دیا تھا۔ ایک روز  
مروان نے تقریر کی اور معاویہ کے بعد یزید بن معاویہ کے خلیفہ ہونے کے لئے لوگوں سے بیعت لینے کا ذکر کیا۔ حضرت  
عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق نے اس کو کچھ (ناگوار) بات کہہ دی۔ مروان نے کہا اس کو پکڑ لو۔ حضرت عبدالرحمن حضرت عائشہ  
کے گھر کے اندر چلے گئے۔ آپ کو کوئی پکڑ نہ سکا۔ مروان بولا میں ہے وہ شخص جس کے ہارے میں اللہ نے آیت والذی قال لو  
الذی انف کما تعدت ذی ہزل کی ہے حضرت عائشہ نے پرے کے پیچھے سے فرمایا اللہ نے ہمارے حلق تک بڑل نہیں کیا صرف  
سیرتی صفائی کی آیت نازل فرمائی ہے یہ بھی ایک روایت میں آیا ہے کہ حضرت عبدالرحمن کو مروان کی بات پر غصہ آیا اور فرمایا  
یہ دستور شایست ہے کہ بیٹے باپ کی حکومت کے وارث ہوتے ہیں امین لہا عام نے یہ روایت سدی حضرت ابن عباس کا قول بھی  
وہی نقل کیا ہے جو مروان نے کہا تھا لیکن اتنا مزید فرمایا کہ آیت عبدالرحمن کے حق میں ان کے مسلمان ہونے سے پہلے نازل  
ہوئی تھی۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس اور سدی اور مجاہد کا قول ہے کہ اس آیت کا نزول حضرت عبداللہ کے حق میں  
ہوئے بعض روایات میں عبداللہ کی جگہ عبدالرحمن کا نام آیا ہے حضرت عبدالرحمن کو جب ان کے والدین نے اسلام کی دعوت دی  
تو انہوں نے کہا میرے لئے عبداللہ بن جدعان کو معاہدہ بن کعب کو اور مشعل قرظی کو زندہ کر دو ان سے میں آپ کی بات کے

حقوق پر چھوں گا (کہ یہ سچ کئے ہیں یا ناپ)

میں لکھا ہے کہ آیت مذکورہ کا عبدالرحمن کے حق میں نازل ہونے کا خیال مروان کے قول سے پیدا ہوا اور آپ نے سن لیا کہ مروان کا قول محض و حسی ہی تھا۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ حضرت عائشہ نے مروان کے قول کی تردید کر دی اور ایک شخص کا نام لے کر فرمایا یہ آیت ملاں شخص کے حق میں اتری تھی۔ حافظ ابن جریر نے کہا حضرت عائشہ نے جو مروان کے قول کی تردید اور حضرت عبدالرحمن کے حق میں نازل آیت سے انکار کیا۔ یہ روایت زیادہ صحیح الاستاد اور قابل قبول ہے۔ بنوئی نے لکھا ہے زیادہ صحیح روایت یہ ہے کہ ایک کافر کے لئے نازل ہوئی باپ کا فرمان تھا حسن اور قواد کا یہی قول ہے۔

ذہبی نے کہا شخص لکھا ہے کہ حضرت عبدالرحمن کے مسلمان ہونے سے پہلے یہ آیت ان کے متعلق نازل ہوئی اس قول کی تردید آئی کہ آیت کریمہ ہے، آگے فرمایا ہے۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمْرٍ قَدْ خَلَقَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ إِنَّهُمْ جَانُوا غِيبِ رَبِّهِمْ ۝

یہ وہی لوگ ہیں کہ فنا کے حق میں بھی وہی قول پورا ہوا کر رہا ہے جو گزشتہ اقوام جن، انس کے بارے میں قلمبے شک یہ خسار پانے والے ہیں۔

حقی لوایب ہو گیا ثابت ہو کر رہا۔

یعنی آئینہ گزشتہ کافراستوں کے بارے میں۔

بیت الجن والانس یہ ام کا بیان ہے۔ اس آیت میں ان لوگوں کو جن کا ذکر ہو کر آیت میں گیا ہے اللہ نے دوزخی ہونا ظاہر فرمایا اور ظاہر ہے کہ حضرت عبدالرحمن کا پر اہل اسلام میں تھے اس لئے آپ کے متعلق آیت کا نزول نہیں ہو سکتا۔

وَالَّذِينَ دَرَجُوا فَمَا أَعْمَلُوا لَهُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُمْ لَا يَصِلُونَ ۝

اور ہر ایک کے لئے لکے اعمال کی وجہ سے الگ الگ درجے میں گئے اور تاکہ اللہ تعالیٰ سب کو ان کے اعمال پورے کر دے اور ان پر عظیم ہوگا۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ لَآتِيَنَّهُمْ نَارٌ مِمَّا كَفَرُوا بِهَا هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

مقام میں یہ مطلب بیان کیا کہ ہر شخص اپنے اعمال کے مطابق قصا ملے ہیں پس اللہ اعمال کی پوری جزا عطا فرمائے گا۔ بعض علماء کے نزدیک یہ مطلب ہے کہ سو من ہو یا کافر قیامت کے دن ہر فریق کا ایک مقام اور ایک درجہ اللہ کے نزدیک مطابق عمل ہو گا اور اللہ اعمال کے موافق بدلہ دے گا۔ اس آیت کی تفسیر میں کلاذیبوں کے لئے درجہ جات (ذینے نیز صبا) ان کو نیچے کی طرف لے جائیں گے اور اہل جنت کے درجہ جات ان کو اوپر چڑھائیں گے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ لَآتِيَنَّهُمْ نَارٌ مِمَّا كَفَرُوا بِهَا هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

عَدَابَ الْجَهَنَّمَ مِمَّا كَفَرُوا بِهَا هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

اور جس روز کافر آگ کے سامنے لائے جائیں گے اور ان سے کہا جائے گا کہ تم اپنی لذت کی چیز میں اپنی دنیاوی زندگی میں حاصل کر چکے اور ان کو خوب رمت بھیجے سو آگ تم کو لذت کی سزا دہی جائے گی اس وجہ سے کہ تم دنیا میں ناحق تکبر کیا کرتے تھے اور تم



ذاتیوں سے پہلے کرتے تھے۔

وَأَيُّكُمْ يُغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ أَلَمْ تَكُونُوا أَقْبِلُوا عَلَيْهِ نَدْمًا فَذُنُوبَكُمْ كَأَنَّكُمْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ مَا نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَأَكْثَرُكُمْ جَاهِلُونَ  
آگ پر خوش ہو کر یعنی کافروں کے سامنے آگ لانی ہانے لگے۔

طیبت کلمہ یعنی تم نے اپنی لذت کی چیزیں انہوی زندگی میں لے لیں مطلب یہ کہ جو عیش و لذت کا حصہ تمہارے لئے اللہ نے تمہارے لئے دیا تمہارا حق نے وہاں سے حاصل کر لیا۔ وَاسْتَنْعَمْتُمْ بِهَا وَلِيُنذِرَكُمْ وَأَعْلَىٰ تِلْكَ أَعْيُنُكُمْ أَلَمْ تَرَ أَنَّهَا تَأْكُرُ الْمَاءَ حَرْبًا تَلْفِتُهُمْ لِيُتَوَكَّلُوا عَلَيْهَا وَتُرْفِتَهُمْ فَيَنسَوْنَ الَّذِي كَفَرُوا وَعَسَىٰ أَنْ يَمُنُّوا بِهَا لَوْلَا إِذْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَعْبُدُ الْمَاءَ قُلْ إِنَّمَا نَحْنُ بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَإِنَّمَا كُنَّا نَدْعُواكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَإِنَّ الْمَاءَ لَمَلَأْتُمْ بِهَا كُفْرًا تَلْفِتُونَ سَفَهَاءٌ مُّعْتَدِلُونَ  
تمہارے کوئی حصہ میں باقی نہیں رہا۔

حَدَّثَاتِ الْيَهُودِيِّينَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَوَكَّلُ عَلَى الْمَاءِ كَمَا تَتَوَكَّلُونَ عَلَيْهِمْ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ لَوْ كَانُوا يُدْرِكُونَ الْمَاءَ لَأَبْغَضُوا إِلَيْهِ أَوْ كَرِهُوا جُنَاحَهُمْ إِلَيْهِ وَرَكِبُوا فِيهِ تَبْذِيرًا  
بنا کہ تمہارا مصدر ہی ہے یعنی باطل طور پر بنا لینے اور اللہ کی اطاعت سے مندرج ہونے کی وجہ سے۔

بنوئی نے کہا ہے اللہ نے دنیوی لذت اور مذہبی لذت اور عیش کو شی پر حیدرہ و زجر کی اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ کرام نے دنیوی لذتوں سے احتیاط کیا اور ثواب آخرت کے بعد و اور سے بخاری و مسلم نے عین میں بیان کیا ہے کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوں آپ نکلی چٹائی پر لیٹے ہوئے تھے چٹائی پر کوئی فرش نہ تھا۔ حضور ﷺ کے پہلے مہدک پر چٹائی کے نشان بڑھ گئے اور کے نیچے چلوے کا ایک ٹکڑھا تھا جس کے اندر مجھ کے ریشے بھرے ہوئے تھے یہ حالت دیکھ کر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ دعا فرمائیے کہ اللہ آپ کی امت کو کشف عیاش عطا فرمادے فارسی اور روم والے باوجود کہ اللہ کی عبادت نہیں کرتے لیکن اللہ نے ان کو (دنیوی) کشف عیاش عطا کیا ہے فرمایا سے ابن خطاب ان کیا تم اس خیال میں ہو ان قوموں کو تو دنیوی زندگی میں ہی لذت و عیش کی چیزیں سے دینی گئی ہیں۔ دوسری روایت میں ہے (کیا تم کو یہ بات پسند نہیں کہ ان کے لئے صرف دنیا ہے اور ہمارے لئے آخرت۔ لیکن میں حضرت عائشہ کی روایت ہے کہ محمد ﷺ کے گھر والوں نے آپ ﷺ کی وفات تک کبھی روز روز متواتر جو کی روٹی بھی کھینٹ بھر کر نہیں کھائی۔

بخاری نے روایت ابو سعید معتبر ہی بیان کیا کہ کچھ لوگوں کے سامنے بھونا اور بکری کا گوشت رکھا تھا اور حضرت ابو ہریرہؓ گزرے ان لوگوں نے آپ کو بھی کھانے کے لئے بلایا آپ نے کھانے سے انکار کر دیا اور فرمایا رسول اللہ ﷺ دنیا سے تشریف لے گئے اور جو کی روٹی بھی کھینٹ بھر کر نہیں کھائی۔

حضرت عائشہ کا بیان ہے ہم پر ایک ایک مہینہ گزر جاتا تھا کہ (ہمارے گھر میں) آگ نہیں جلتی تھی صرف پانی اور چھوڑے ہوتے تھے (جس پر بس لوات ہوتی تھی) کہا۔ اللہ عز و جل اور دوسرے صدی کی مورخوں کو بھی ایسا ہی ہوا یہ ہم کو ۵۰۰۰۰۰ کھنڈا کرتی تھیں۔

امام احمد بن حنبل نے اور ابن ماجہ نے حضرت ابن عباس کی روایت سے بیان کیا کہ مسلسل راتیں ایسی گزر جاتی تھیں کہ رسول اللہ ﷺ بھوکے رہتے تھے (کچھ کھانے کو نہیں ہوتا تھا) گھر والوں کو بھی شام کا کھانا نہیں ملتا تھا رسول اللہ ﷺ کے گھر والوں کی روٹی اکثر جو کی ہوتی تھی۔

ترمذی نے حضرت انس کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے اللہ کی راتوں میں ڈر لایا گیا جب کہ اور کسی کو نہیں ڈر لایا جاتا تھا اور مجھے ایسے ہی نہیں۔ جب کہ اور کسی کو نہیں ستایا جاتا تھا۔ بھر پر تین دن رات ایسے گزرے کہ نہ صبر سے پاس نہ ہلال کے پاس ایسا کھانا تھا جو کوئی زندہ شخص کھاتا ہے ہاں ہلال نے اپنی بھلی میں کچھ چھپایا تھا (وہی ہم کھایا کرتے تھے) ترمذی نے کہا یہ واقعہ اس وقت کا ہے جب رسول اللہ ﷺ ہلال کو ساتھ لے کر مکہ سے ہجرت کر چکے تھے ہلال کے پاس بس انکا کھانا تھا کہ انہوں نے بھلی کے اندر چھپایا تھا۔

بخاری نے کہا ہے کہ حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا میں نے ستر اصحاب صفہ کو دیکھا جن میں کسی ایک کے ہون پر بھی چادر نہ تھی یا لنگی (تہہ بند) تھی یا کٹی ہے جس کو گلے میں انہوں نے باندھ رکھا تھا۔ کسی کے اوٹھی پٹلیوں تک تھی کسی کے گھٹنوں







تو جس کو بھیج کر کہا جاتا ہے۔

احقاف صحیح کی فتح ہے اور صحیح اس ریگستان کو کہتے ہیں جو مستطیل اور قمر دور قمر ہو۔ اسی زبانے کہا صحیح وہ مستطیل ریگستان ہے جو پہاڑی نما (اور تپا ہو لیکن پہاڑ کی حد تک نہ پہنچا ہو) کسانوں نے کہا کہ اس ریگستان کو احقاف کہا جاتا ہے۔

الندو ذرا نے والے یعنی خیمہ پر جملہ مضرہ ہے۔

میں کئی تہذیب ہووے سے پہلے جیسے حضرت نوح اور خیرہ۔

و میں کھلیے اور ہود کے بعد جیسے حضرت سام، حضرت ابراہیم، حضرت لوط و خیرہ۔

الان بعد وان مضرہ ہے انصار کے معنی کی تشریح ہے یعنی ہونے والی قوم کو یہ ڈرایا کہ اللہ کے سوا کسی اور کی پوجا نہ کرو

کسی حج کی ممانعت کرنے اور اس سے روکنے کا معنی یہ ہے کہ اس کی نصرت سے ڈرا لیا جاتا ہے۔

أَخَافُ عَلَيْكُمْ یعنی اگر اللہ کے سوا کسی اور کی عبادت کرے کہ تو مجھے تمہارے حلقے یوم عظیم کے مذاب کا رہے۔

یوم عظیم یعنی وہ دن جس کی صحبت بہت بڑی ہوگی۔

فَأَلْوَأَاحِثَّتْنَا لِيَأْتَا فَايْتَا يَمَانًا تَعِدُّنَا إِنَّ كُنْتُمْ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

وہ کہنے لگے کیا تم ہمارے پاس اس لڑاؤ سے آئے ہو کہ ہم کو ہمارے ممبروں سے بچھرو اور اس

تم بچو تو جس مذاب کا تم ہم پر لائے گا وہہ کر رہے ہو اس کو ہم پر لے آؤ۔

أَحِثَّتْنَا اسْتِغْثَامُ (سوال) تمہارا تقریر یہ ہے۔

عَنْ الْيَمَانِ ہمارے ممبروں سے بچھیر دینے کے لئے۔

يَمَانًا تَعِدُّنَا یعنی شرک پر جس مذاب آئے گا تم ہم سے وعدہ کر رہے ہو۔

(اور ذرا رہے ہو)۔

إِنْ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ سابق مضمون جزا پر دلالت کر رہا ہے اس لئے اس جگہ ان صحت کے جواب کی محذوف ماننے کی ضرورت

نہیں۔

قَالَ إِنَّمَا الْعَوَالِمُ عِدَّةُ النَّاسِ وَوَالِدَعَدَهُمْ مَا أَرْسَلْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ كَفَرُوا بِكُمْ قَوْلًا تَجْعَلُونَ ۝

حضرت ہرڈ نے کہا کہ (پورا) علم تو خدا ہی کو ہے اور مجھ کو جو پیغام دے کر بھیجا گیا ہے میں وہ تم کو پہنچا رہا ہوں

لیکن تم کو میں دیکھتا ہوں کہ تم لوگ (زری) جہالت کی باتیں کرتے ہو۔

الْعِلْمُ یعنی وقت مذاب کا علم۔

عِدَّةُ النَّاسِ یعنی مذاب کا ضرورت پر آئے گا اگر اس وقت تک نہیں آیا تو اس سے یہ لازم نہیں کہ میں سمجھا ہوں ہاں مجھے

مذاب لانے میں کوئی پر عمل نہیں کہ جلد لانے کا مطلب گارنتوں۔

وَأَنْبَلَعَكُمْ مَا أَرْسَلْتُمْ یہ یعنی پیام توحید اور احکام اور تمہارے ایمان نہ لانے کی صورت میں نزول مذاب کی اطلاع

دے کر جو مجھے تمہارے پاس بھیجا گیا ہے میں وہ تم کو پہنچا رہا ہوں۔

قَوْلًا تَجْعَلُونَ یعنی تم نہیں جانتے کہ علم و تدبیر اللہ سے پیغمبروں کو صرف تبلیغ توحید و احکام اور ذرا لانے کے لئے بھیجا

گیا ہے پیغمبر نہ خود مذاب سے والے ہوتے ہیں نہ نزول مذاب کی (تعمیر و ترقی) کا تلاش و طلب کرنے والے۔

فَلَمَّا زَاوَأْكَ فَارِضًا فَسْتَفْهِلْهُ أَوْ ذَرْبِهِمْ قَالُوا هَذَا أَعْرَاضٌ مُّسْتَضَوِّنَا ۚ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْنَا بِهِ ۚ رِيحٌ شَرْيِقَةٌ أَعْدَابُ

الْبَحْرِ ۝ تَدْفُرُ كُلَّ شَيْءٍ وَإِنْ مَوَّجْرَبًا فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ إِنَّكَ لَنْ تَجْعَلَ مِنَ الْقَوْمِ الْمُصْطَفِينَ ۝

سو ان لوگوں نے جب اس باد کو اپنی دلوں کے مقابل آتا دیکھا تو کہنے لگے یہ بادل ہے جو ہم پر بر سے گا (اللہ نے فرمایا نہیں

نہیں بلکہ یہ وہی مذاب ہے جس کے جلد آمانے کے تم خواستگار تھے ایک آدمی ہے جس میں دکھ پہلکائے والا مذاب ہے وہ ہر چیز کو اپنے رب کے عزم سے جلا کر اسے لگی چنانچہ وہ ایسے ہو گئے کہ بجز ان کے مکانات کے اور کچھ (جاہلوں آدمی) نہایت سامان لاکھائی نہیں دیا تھا ہم بھروسوں کو یوں ہی مڑوا چکے ہیں۔

فَلَمَّا رَأَوْهُ تَخَلَّوْا عَنْ سَمِيرَتَانِ عِبَادِنَا كِىَ الْمَرْغَبِ مِنْ حَمِيمٍ بِمَا تَحْمِسُ بِهِ جَدُّهُمْ فَمِنْ سَبَبِهَا نَدَبْنَا آلَ قَارِئَةَ نَدْبًا مِمَّنْ لَا يَأْتِيَنَّكَ السَّاعَةُ وَضَعْنَا لَهَا أَهْلَ الْبَلَدِ الْأَمْرِيَّةَ لِيَكُونَ لَهُمْ يَوْمَئِذٍ حِمْزٌ يُعَذِّبُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ (پیدا) اور نہ لیاں ہو جائے۔ قوم ہمارے ۱۱ سال سے بدش کیس ہوئی تھی۔ ان کا قصہ سورۃ اعراف غیر وہی میں گزر چکا ہے اب ہادل کو سامنے سے آتے دیکھا تو بڑے خوش ہوئے اور کہنے لگے یہ جو ہم کو نظر آ رہا ہے ہادل ہے جو ہر سے گاپائی بر سامنے گا۔ اللہ نے حضرت ہود نے فرمایا یہ اہل ہادش نہیں ہے بلکہ یہ وہ مذاب ہے جس کی تم جلد ہی لگائے تھے۔ یہ ایک آدمی تھی ہے جس کے اندر مذاب لکھ ہے۔

فَلَمَّا رَأَوْهُ تَخَلَّوْا عَنْ سَمِيرَتَانِ عِبَادِنَا كِىَ الْمَرْغَبِ مِنْ حَمِيمٍ بِمَا تَحْمِسُ بِهِ جَدُّهُمْ

آئی تھی ہر چیز کو جس کی طرف سے گزرتے کی یعنی جان مال ہر چیز کو چلا کر ہلاک کر دے گی۔ چنانچہ سخت طوفان آیا اور سے نیسے سواریں سب ڈا کر لے گیا اور سب چیزیں لکھی ال کی طرف لائے گئیں۔

سب سے پہلے مذاب ہونے کی نشانات ان کو اس وقت ہوئی جب یسعی کے باہر کی چیزیں انہوں نے ہوا میں اڑتی ہوئی دیکھیں یہ سال دیکھ کر ہوا اپنے گھروں میں گھس گئے اور دروازے بند کر گئے لیکن طوفان نے ان کے دروازے توڑ دیے اور سب لوگوں کو زمین پر دے پٹا پھر حکم خدا طوفانی ریت لپڑ پر آڑی اور سب ریت کے نیچے دب گئے۔ یہ آدمی ساری رات اور آٹھ دن پٹی رہی ایک ہفتہ کے بعد طوفانی ریت لڑا گئی اور ان کی لاشوں کو لڑا کر سمندر میں پھینک دیا۔ روایت میں آیا ہے کہ حضرت ہود کو سب طوفان کا احساس ہوا تو فوراً مومنوں کو لے کر ایک جہاز میں داخل ہو گئے۔

حضرت عائشہ نے فرمایا میں نے نہیں دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ بھی ایسے مہربان نہ تھے ہوں بہا آپ کے طلق کا کو آٹھ نذر چلایا ہو۔ آپ صرف مسکرا دیا کرتے تھے (یہی حضور ﷺ کی انہی تھی کہ سب کپ کوئی ہادل یا تیز اور لکھ لیتے تو اس کا اثر آپ کے چہرے سے ظاہر ہو جاتا تھا اور پیمان لیا جاتا تھا۔ حقیقی علیہ۔

انہی کی روایت میں آیا ہے کہ حضرت عائشہ نے فرمایا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ لوگ ہادل کو دیکھ کر خوش ہوتے ہیں اور ہادش کی امید رکھتے ہیں لیکن آپ ہادل کو دیکھتے ہیں تو آپ منکر ہو جاتے ہیں اور اس کی ناکواری آپ کے چہرے سے پیمان لیا جاتی ہے فرمایا عائشہ ایسے اس کا خطرہ ہوا ہے کہ (شاید) اس میں مذاب ہو ایک قوم پر طوفان کا مذاب آیا تھا لیکن انہوں نے ہادل (یعنی طوفانی مذاب) کو دیکھ کر یہی کہا تھا کہ یہ ہادل ہے اس سے بدش ہو گی۔ یہ بھی حضرت عائشہ کی روایت ہے کہ جب وہ اہل یثرب (یعنی آدمی آئی) تھی تو رسول اللہ ﷺ کہتے تھے اے اللہ میں تجھ سے خواستگار ہوں اس کی خیر کا اور اس کے اندر جو کچھ ہے اس کی خیر کا اور جس چیز کا معاملہ بنا کر اس کو بھیجا گیا ہے اس کی خیر کا اور میں تم ہی بنا لیتا ہوں اس کے شر سے اور اس کے اندر جو کچھ ہے اس کے شر سے اور جس چیز کا معاملہ بنا کر اس کو بھیجا گیا ہے اس کے شر سے۔ اور جب آسمان پر ہادل آتا (جس سے عام طور پر بدش کی امید کی جاتی) تو حضور ﷺ ہر گنگ بدل جاتا ہر جاتے اندر آتے، یوں ہی آتے ہاتھ دیتے پھر جب بدش ہونے لگتی تو حضور ﷺ کی یہ کیفیت دور ہو جاتی۔ میں نے یہ حالت پیمان کروجہ دریافت کی فرمایا عائشہ! وہ کہتا ہے کہ یہ ایسا ہی ہے جیسے مادے کا تھا (اور اللہ نے اس کو بیان کیا ہے) فَلَمَّا رَأَوْهُ تَخَلَّوْا عَنْ سَمِيرَتَانِ عِبَادِنَا كِىَ الْمَرْغَبِ مِنْ حَمِيمٍ

ایک روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہادش کو دیکھ کر فرماتے ہیں رحمت کا خواستگار ہوں حقیقی علیہ۔ اور انور نسائی، ابی داؤد اور شاہن کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب آسمان پر کوئی چیز ہادل آتے ہی اٹھتی ہوئی دیکھتے تو اپنا کام چھوڑ کر اس کی طرف دوڑ کر گئے۔ میں تم ہی بنا لیتا ہوں اس چیز کی شر سے جو اس کے اندر ہے۔ اللہ ہی۔

حضرت ابن عباسؓ اور روایت ہے کہ جب انہی کو رسول اللہ ﷺ سے روایا دی گئیں اور کہتے تھے کہ اللہ اس کو رحمت کرے اس کو طلبت بنا۔ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

وَلَقَدْ مَنَّا لَهُمْ فِيمَا أَنْزَلْنَا لَهُمْ مِنْ آيَاتِنَا أَنْ يَقُولُوا إِنَّمَا آتَانَا اللَّهُ مِنْ غَيْرِهِمْ فَلَمَّا كَانَتْ أَنْ نَبْتَلِيَهُمْ فَبَدَّلْنَا الْآيَاتِ لَهُمْ وَجَعَلْنَا لَهُمْ مَسَاجِدَ يَسْتَوُونَ فِيهَا لِلَّهِ فَطَمَعْنَاهُمْ لِيُذَكَّرُوا بِهَا لَأُولَئِكَ حَلَّ جَنَّتْنَا وَإِنَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٠٠﴾

اور ہم نے ان باتوں میں قدرت دی تھی کہ تم کون باتوں میں قدرت نہیں دی اور ہم نے ان کو کان اور آنکھیں اور دل دیے تھے لیکن نہ ان کے کان ذرا ان کے کام آئے نہ آنکھیں بدل کیوں کہ وہ گیات خدا کا لگا کر تھے اور جس عذاب کی وہ کسی لڑائی کرتے تھے اسی نے ان کو آگیا۔

وَلَقَدْ مَنَّا لَهُمْ بِمَنْعِهِمْ قَوْمًا كُفِرُوا بِرَبِّهِمْ فَذُكِّرُوا كَثِيرًا لَعَلَّهُمْ يُعْذَرُونَ ﴿١٠١﴾

اور ہم نے ان کو بھی قدرت دے دی تو تمہاری سرکشی ان سے بھی زیادہ ہوئی۔ یا ان زائد ہے یعنی ہم نے ان باتوں کی قدرت دی جن کی تم کو قدرت دینی ہے ان کو نافرمانی اور زیادہ بہتر ہے کیوں کہ دوسری آیت میں قوم عاد کے بڑے مالدار اور زیادہ طاقتور ہونے کا ذکر کیا گیا ہے اور فرماتا ہے اَحْسَنُ اَلَّذِيْنَ اَنْزَلْنَا لَكُمْ مِنْ آيَاتِنَا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٠٢﴾

وَجَعَلْنَا لَهُمْ مَسَاجِدَ يَسْتَوُونَ فِيهَا لِلَّهِ فَطَمَعْنَاهُمْ لِيُذَكَّرُوا بِهَا لَأُولَئِكَ حَلَّ جَنَّتْنَا وَإِنَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٠٣﴾

سے استدلال کریں اور ان نعمتوں کی قدر جان کر شکر کا ہمیشہ شکر لو کرتے رہیں۔

لَمَّا آتَيْنَاهُمْ مَسَاجِدَ يَسْتَوُونَ لِيُذَكَّرُوا بِهَا لَأُولَئِكَ حَلَّ جَنَّتْنَا وَإِنَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٠٤﴾

تو ان کے لیے عبادت کو پہنچانے کیوں کہ اللہ کی آیت کا لگا رہی کرتے رہے۔

وَجَعَلْنَا لَهُمْ مَسَاجِدَ يَسْتَوُونَ لِيُذَكَّرُوا بِهَا لَأُولَئِكَ حَلَّ جَنَّتْنَا وَإِنَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٠٥﴾

اور ہم نے دوسرے آسمانوں کی اور بتیوں بھی بنا دی اور ہم نے ہر بار اپنی نشانیاں بنا دی ہیں تاکہ وہ ہزار آجائیں سو خدا کے سوا جن چیزوں کو انہوں نے خدا تعالیٰ کا شریک حاصل کرنے کے لئے اپنا معبود بنا رکھا تھا انہوں نے ان کی عبادتوں میں کی بلکہ وہ ان سے عتاب ہو گئے اور ان کی من گھڑت اور تراشی ہوئی بات تھی۔

مَاحِوَلِكُمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّا تَدْبُرُوا لِيُذَكَّرُوا بِهَا لَأُولَئِكَ حَلَّ جَنَّتْنَا وَإِنَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٠٦﴾

اور پھر۔۔۔ بتیوں کو ہلاک کرنے سے مراد ہے اہل بتی کو ہلاک کرنا۔

فَلَمَّا لَا تَلْمِزُ لَهُمْ بَلَىٰ لِلَّهِ الْعِلْمُ وَبَلَىٰ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٠٧﴾

وَسَبَّحْنَاهُ فِي سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٨﴾

اور انہوں نے کہا تھا جو یہ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٨﴾









جن کو ان کی قوم نے مبرا کر لو لہا ان کر دیا لیکن وہ اپنے چہرے سے خون پونٹھتے جاتے تھے اور کہتے جاتے تھے اے اللہ میری قوم کو معاف کر دے۔ یہ لوگ نادان ہے مشفق علیہ (غالباً نبی سے مراد حضور ﷺ کی اپنی ذات مبرا کہ تھی آپ ﷺ نے اپنی ذات کو مجسم القاف میں فرمایا)

وَلَا تَسْتَعْجِلْ لِحُكْمِكَ يَا كَرِيمٌ ۝ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لِكَافِرِينَ شَرِّهِمْ بَلَاغُهُمْ فَتُدْعَىٰ إِلَيْهِمْ إِلَىٰ آثَابِ اللَّهِ أَلِيمٍ ۝

اور ان لوگوں پر عذاب الہی آنے کی جلدی نہ کیجئے جس روز یہ لوگ اس عذاب کو دیکھیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے (ان کو ایسا معلوم ہو گا کہ) گویا دن بھر میں صرف ایک گھڑی (دنیا میں) رہے تھے (یہ پیام) پہنچا دینا ہے سو وہی تباہ ہوں گے جو نافرمانی کریں گے۔

وَلَا تَسْتَعْجِلْ لِحُكْمِكَ يَا كَرِيمٌ یعنی کفار قریش پر جلد عذاب نازل ہونے کی آپ دعا نہ کریں عذاب اپنے مقررہ وقت پر ضرور آئے گا۔ معلوم ہوتا ہے کہ قوم کی زیادہ مخالفتوں سے رسول اللہ ﷺ آگے تھے اور دل تنگ ہو کر آپ کی خواہش ہو گئی تھی کہ جو انکار کرنے والے ہیں ان پر عذاب آئی جائے اللہ نے آپ کو صبر کرنے کا حکم دیا اور نزول عذاب میں تجلّت پسندی سے بازداشت فرمادی اور اگلی آیت میں قرب عذاب کی اطلاع دے دی۔

لَمْ يَلْبَسُوا یعنی دنیا میں نہیں نصیرے مگر گھڑی بھر روز قیامت اور عذاب کی ہولناکی کی وجہ سے دنیوی زندگی ان کو بہت ہی تھوڑی محسوس ہو گی کیوں کہ جو مدت گزر گئی وہ کئی ہی طویل ہو لیکن جب گزر چکی تو گویا تھی ہی نہیں۔

بَلَّغْ یعنی یہ نصیحت جو کی گئی یا یہ سورت یا یہ قرآن اور جو بیان اس کے اندر ہے اللہ کی طرف سے تم کو پہنچانا ہے یعنی اس کا پہنچا دینا ہی کافی ہے یا ہذا سے تبلیغ رسول کی طرف اشارہ ہے۔ بلاغ کی تین اقسام عظمت کے لئے یعنی یہ بلاغ عظیم ہے۔

فَيَقُولُ يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي آمِنُ بِلِقَاءِ رَبِّي ۝ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لِكَافِرِينَ شَرِّهِمْ بَلَاغُهُمْ فَتُدْعَىٰ إِلَيْهِمْ إِلَىٰ آثَابِ اللَّهِ أَلِيمٍ یعنی سوا انکار ہی ہے یعنی سوا فرمان لوگوں کے عذاب سے کوئی ہلاک نہیں کیا جائے گا۔

الْفٰسِقُوْنَ یعنی نصیحت پذیری یا طاعت سے خارج ہو جانے والے۔ زجاج نے اس کی تفسیر میں کہا کہ اللہ کی رحمت اور کرم کی موجودگی میں عذاب سے ہلاک ہونے والے صرف نافرمان لوگ ہوں گے (باقی لوگوں پر اللہ کی رحمت ہو گی) اسی لئے کچھ لوگوں نے کہا کہ رحمت خداوندی سے امید رکھنے کے سلسلہ میں جو کچھ آیا ہے وہ اس آیت سے زیادہ قوی ہے۔

الحمد لله رب العالمين وصلى الله تعالى على خير خلقه محمد وآله واصحابه اجمعين۔

الحمد لله ۱۳ جمادی الاول ۱۲۰۸ھ کو تفسیر سورۃ احقاف ختم ہوئی اس کے بعد انشاء اللہ سورۃ محمد کی تفسیر آئے گی۔ فالشکر له

من قبله و من بعد۔

## ..... سورة محمد ﷺ ..... ﴿

اس سورۃ کو قتل بھی کہا جاتا ہے اس میں ۳۸ آیات اور چار رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَلَّذِیْنَ كَفَرُوْا اَوْ صَدَّقُوْا عَنْ سَبِّیْلِ اللّٰهِ اَحْسَلْ اَعْمَالَهُمْ ﴿۱﴾  
 اور اللہ کی راہ سے (دوسروں) کو روکا اللہ نے ان کے عمل کا عدم کر دیتے۔  
 وَ صَدَّقُوْا عَنْ سَبِّیْلِ اللّٰهِ یَعْنِیْ لَوْ كُفِرُوْا سِوَا سَبِّیْلِ اللّٰهِ سِوَا سَبِّیْلِ اللّٰهِ سِوَا سَبِّیْلِ اللّٰهِ سِوَا سَبِّیْلِ اللّٰهِ  
 جو لوگ کافر ہوئے

اَحْسَلْ اَعْمَالَهُمْ یعنی اللہ نے ان کی اعمال کو انارت اور نابود کر دیا۔ اعمال سے مراد ہیں وہ اعمال جو ظاہر بہت اچھے دکھائی  
 دیتے ہیں۔ جیسے قریبوں کو کھانا کھلانا، قرابت داروں کے رشتہ قرابت کو جوڑے رکھنا۔ اور ان سے حسن سلوک کرنا اور قیدیوں کو  
 رہا کرنا اور مسایہ کے حقوق کی نگہداشت کرنا۔ چونکہ کافروں کے ایسے اعمال کا تصور خوشنودی خدا کا حصول نہیں ہوتا اس لئے  
 آخرت میں اللہ ان کا کوئی ثواب نہیں دے گا۔ اللہ کی مہربانی سے دنیا میں ان کا ایمان بدل لیا جاسکتا ہے۔ شہاک نے افضل الامم کا  
 ترجمہ کیا اللہ نے ان کی حیلہ تدبیروں کو انارت کر دیا اور رسول اللہ ﷺ کے خلاف ان کی سیدھ کاریوں کو نابود کر دیا اور ان کی  
 سیدھ کاریوں کو پھرا نہیں پرالت دیا۔

وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَ اٰمَنُوْا بِمَا نَزَّلْنَا عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّ رَبِّهِمْ كَفَرَ لَعَنَهُمْ سَبِّیًّا یَّحِیْثُ  
 وَ اَصْحَابُ بَنَاتِهِمْ ﴿۲﴾ ذٰلِكَ یَاۤ اَیُّهَا الَّذِیْنَ كَفَرُوْا اَتَّبِعُوا الْبَاطِلَ وَاِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَتَبْعُوْا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ؕ كَذٰلِكَ  
 یَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اٰمَنَاتِهِمْ ﴿۳﴾

انہوں نے ایسے کام کئے اور اس سب پر ایمان لائے جو محمد ﷺ پر نازل کیا گیا اور ان کی حالت درست رکھے گا اس کی وجہ یہ ہے کہ  
 کافر ظلم راستے پر چلے اور اہل ایمان سچ راستے پر چلے جو ان کے رب کی طرف سے ہے اللہ تعالیٰ اسی طرح لوگوں کے لئے ان کے  
 حالات بیان فرماتا ہے: وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَ اٰمَنُوْا بِمَا نَزَّلْنَا عَلٰی مُحَمَّدٍ

اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِسْمُہُمْ تو تمام وہ امور داخل ہیں جن پر ایمان لانا ضروری ہے ان میں سے خاص طور پر اس شریعت پر جو محمد  
 پر نازل کی گئی ایمان لانا لازم قرار دیا اس سے شریعت محمدیہ پر ایمان لانے کی حکمت کا اظہار اور اس امر کی صراحت کرنی مقصود ہے  
 کہ اس شریعت پر ایمان لانے بغیر ایمان کی تکمیل نہیں ہوتی اور اصل ایمان یہی ہے۔ تمام ایمانیت اس میں داخل ہیں۔  
 وَ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ یہ جملہ معترضہ ہے اور حکام مشید صحر ہے۔ بعض اہل علم نے اس کی حقانیت یہ ہے کہ یہ سب  
 کتاب سے منسوخ نہیں ہے۔

تفسیر ایمان اور ایسے اعمال کی وجہ سے اللہ ان کے گناہوں کو چھپا دے گا اور ان کے گناہوں پر پردہ ڈال دے گا۔  
 وَ اَصْحَابُ بَنَاتِهِمْ اور دنیا میں ان کے حالات درست رکھے گا دشمنوں پر فتح نصیبت کرے گا گناہوں سے بچنے اور شیطان  
 کے تسلط سے محفوظ رہنے کی اور خاصیت الہیہ کی توفیق عطا فرمائے گا پھر آخرت میں وہی راستہ اور خوشنودی خدا امرت کرے







جو مجاہد شہید نہیں ہوئے ان کو بھی شہداء کی طرح میں شامل کر دیا جائے گا اور شہداء کا ثواب ان کو عطا کیا جائے گا کیوں کہ وہ بھی لڑنے اور شہید ہونے کے لئے کمر ہاں سے نکلے تھے اور آخرت میں ان کی اصلاح کا حال یہ ہو گی کہ جو شہید ہوئے یا شہید نہ ہو سکے سب کے ان شاء اللہ خوف کر دے گا اور نیکیاں قبول فرمائے گا اور جن لوگوں کے حقوق ان کے ذمے ہوں گے اللہ (ثواب اور بدلہ دے کر ان کو راضی کر دے گا۔

ابو نعیم نے علیہ میں حضرت سہیل بن سعد کی روایت سے لاریہی نے شعب الایمان میں نیز بڑے نے حضرت ابن عمر کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم (مومن کے) کو میں ان کی طرف سے قیامت کے دن اللہ (ان کا قرض) ادا کرے گا۔ وہ شخص جس کو گناہ پیش ہو کہ دشمن مسلمانوں کے ممالک محروسہ پر حملہ کر دے گا اور اس کے پاس قوت نہ ہو اس لئے قرض لے کر بھلا خرید کر قوت حاصل کر لے اور قرض ادا کرنے سے پہلے مر جائے تو اللہ اس کی طرف سے اس کا قرض ادا کر دے گا۔ دوسرا وہ شخص جس کا مسلمان بھائی مر جائے اور اس کے پاس کفن ایسے نہ ہو اس لئے قرض لے کر کفن خرید لے اور اداہ قرض کی قدرت حاصل نہ ہو پائے اور اسی حالت میں مر جائے اس کا قرض بھی اللہ ادا کر دے گا۔ تیسرا وہ شخص جس کو (نفسانی خواہش سے مغلوب ہو کر) لڑا گیا یا پیشہ ہو اس لئے (کچھ قرض لے کر) کسی عورت سے نکاح کر لے اور اس طرح ناپاک دامن رہے اور خواہگی قرض (پر قدرت حاصل ہونے) سے پہلے مر جائے تو اس کا قرض بھی اللہ ادا کر دے گا۔

طبرانی نے الاوسط میں اچھی سند کے ساتھ بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن جب حقوق جمع ہوگی اور جنتیوں کو جنت میں اور دوزخیوں کو دوزخ میں داخل (کرنے کا فیصلہ) ہو چکے گا تو ایک میزوی پکارے گا اے اہل بیعت آمین کے حقوق سے دست بردار ہو جاؤ اس کا ثواب (تمہارے لئے) اللہ کے ذمے ہے۔

وَيُذِخِلُهُمُ الْجَنَّةَ فَنَجَّيْهِم مِّنْهَا ۗ وَكَرِهَ ۙ  
 اور ان کو جنت میں داخل کر دے گا جس کو ان کو پہچان کر دے گا۔  
 یعنی جنت کے اندر ان کو ان کے مکان بتا دے گا کہ بغیر کسی رلوہا کے سیدھے اپنے مکانوں میں پہنچ جائیں گے ایسا معلوم ہو گا کہ روز بیعت ان سے وہ ان مکانوں میں رہتے چلے آئے ہیں۔ جس طرح لوگ دنیا میں اپنے مکانوں اور گھروں کے اندر ہوں اور گھر والوں تک بر اور است بغیر کسی کی رلوہا نہ لگائی کے پہنچ جاتے ہیں اس سے بھی زیادہ نشانات جنتیوں کو جنت کے اندر اپنے مکان اور درجہ کی ہو گی کہ وہ وہاں بر اور است اپنے مکانوں اور گھر والوں تک پہنچ جائیں گے۔ ان کھڑاں تفسیر نے آیت کی یہ تفسیر بیان کی ہے۔  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما لاریہی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے تم سے اس کی جس نے مجھے دین حق دے کر بھیجا ہے تم لوگ دنیا میں اپنی بیعتوں اور اپنے گھروں کو اس سے زیادہ نشانات تمہیں کرتے یعنی نشانات اہل جنت اپنی بیعتوں اور اپنے گھروں کی دیکھتے ہوں گے۔ ان جہز پر نے اپنی تفسیر میں ایک طویل حدیث کے ضمن میں اس کو بیان کیا ہے جسکی نے بیعت میں اور طبرانی نیز ابو یعلیٰ وغیرہ نے بھی یہ حدیث بیان کی ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَذَكَّرُوا لِلَّهِ بِنُفْسِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا أَلْسِنُهُمْ وَتَتَكَلَّمُونَ ۗ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۗ وَاللَّهُ يَسْمَعُ كَلِمَاتِهِمْ ۗ  
 اے ایمان والو! اگر تم اللہ کے (دین) کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدم ہلا دے گا اور جو لوگ کافر ہیں ان کے لئے جہنم ہے اور اللہ ان کے اعمال کو کاغذ کر دے گا یہ اس سبب سے کہ انہوں نے اللہ کے پاس سے ہونے والی احکام کو نہ سنا یا سنا تو اللہ نے ان کے اعمال کو کاغذ کر دیا۔  
 إِنَّ تَتَذَكَّرُوا لِلَّهِ بِنُفْسِكُمْ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا أَلْسِنُهُمْ وَتَتَكَلَّمُونَ ۗ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۗ وَاللَّهُ يَسْمَعُ كَلِمَاتِهِمْ ۗ  
 اے ایمان والو! اگر تم اللہ کے دین اور اس کے رسول کی مدد کرو گے۔  
 تَتَذَكَّرُوا لِلَّهِ بِنُفْسِكُمْ ۗ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۗ وَاللَّهُ يَسْمَعُ كَلِمَاتِهِمْ ۗ  
 اے ایمان والو! اگر تم اللہ کے دین اور اس کے رسول کی مدد کرو گے۔  
 تَتَذَكَّرُوا لِلَّهِ بِنُفْسِكُمْ ۗ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۗ وَاللَّهُ يَسْمَعُ كَلِمَاتِهِمْ ۗ  
 اے ایمان والو! اگر تم اللہ کے دین اور اس کے رسول کی مدد کرو گے۔







کھانی ایسا نہیں ہو گا کسی طرح دنیا میں جو معمولاً دودھ ہوتا ہے اس کا مختلف اسباب کے ذریعہ مزہ و خراب ہو جاتا ہے ترش پید ہوا جاتی ہے مگر جنت کی شہروں کا دودھ ہر نگاہ سے پاک ہوگا۔

لذتِ عفت جب کا میٹھ ہے یعنی لذت۔ اس کا لذت آتا ہے یا مصدر ہے اور مضارع مخدوف ہے یعنی لذت والی یا بطور مہانتہ لذت کو لذت فرمایا یعنی سراسر لذت ہی لذت۔ نہ اس کی بڑھانہ ہو جسکی دنیوی شراب کی ہوتی ہے نہ نشہ اور خمار ہو گا (نہ در دسرتن پینے کے بعد بھوکاں۔ مترجم)

عسل مصطفیٰ نہایت صاف شدہ جس کے اندر نہ موم کی آمیزش ہوگی نہ کھینوں کے فضلہ کی۔

حضرت معاویہ بن نبیہ نے بیان کیا میں نے خود خاک رسول اللہ ﷺ فرما ہے تھے، جنت کے اندر پانی کا دریا ہے اور شدہ کا دریا ہے اور دودھ کا دریا ہے اور شراب کا دریا ہے پھر ہر ایک سے نہیں نکالی گئی ہیں، وہ لوگوں کو بھی بہا کرتی تھی۔ ترجمہ می نے اس کو صحیح کہا ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جنت کی شراب کی منگ کے پہلا سے پھلتی کر نکلتی ہیں۔ رواہ ابن حبان، الحاکم، ابوداؤد، ابویوسف، ابوالخضر، ابوالمنان، ابی امام۔

مسرتان کا بیان ہے کہ جنت کی شراب بغیر گڑھے (کے ہوا) صحیح ہے۔ رواہ ابن المبارک و السیوطی حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شاید تم خیال کرتے ہو کہ جنت کی شراب زمین کے گڑھے (میں) بہتی ہے ہوں گی۔ میں خدا کی قسم وہ دوسرے زمین پر رول ہوں گی اس کے دونوں کنارے موتیوں کے تھے ہوں گے اور اس کی مٹی فاضل منگ کی ہوگی۔

حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جنت اور جنتوں اور فرات اور نخل سب جنت کی شہروں سے ہیں۔ رواہ مسلم۔ حضرت عمرؓ بن موفد لوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چار (دریا) جنت کی شرابیں (دریا) ہیں نخل، فرات، سکون اور جنجون اور چار پہاڑ جنت کے پہاڑ ہیں احد، طور، لبانان، اور دو کان کعب احبار نے کہا جنت کے اندر دریا نخل شدہ کا دریا ہے اور دریا جلد دودھ کا دریا ہے اور دریاے فرات شراب کا دریا اور دریاے سکون پانی کا دریا ہے (یعنی جنت کے اندر جن دریاؤں کے۔ دنیوی نام ہیں ان کی حقیقت شدہ دودھ شراب پوری ہے کہ وہاں تھی۔

یعنی نے کعب احبار کا قول اس طرح بیان کیا ہے دریا جلد (جو جنت میں ہے) جنتیوں کے پانی کا دریا ہے اور فرات نام کا دریا ہے ان کے دودھ کا دریا ہے اور صخر کا دریا (یعنی نخل سے نکلتی نخل) جنتیوں کی شراب کا دریا ہے اور دریا سکون ان کے شدہ کا دریا ہے اور یہ چاروں جنتی دریا دریا کو شرب سے نکلتے ہیں۔

اور ان کے لئے وہاں ہر قسم کے پھل ہوں گے اور ان کے رب کی طرف سے بخش ہوں گی۔

حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا دنیا میں کوئی پھل ایسا نہیں جو جنت میں نہ ہو مگر ہوا کڑوا یا میں تک کہ حنظل بھی۔ رواہ ابن ابی امام و ابن اللہ رقی تفسیر بہلہ۔

حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا جنت میں جو پھل ہیں دنیا میں ان کے صرف نام ہیں۔ (جنت کے پھل حقیقت، لذت و کیفیت دنیا کے پھلوں میں نہیں ہے کہ وہاں ان جو یہاں ابن ابی امام، سودی، مسدد، حنظلانی، ابوداؤد، ابویوسف۔

حضرت ثوبان کا بیان ہے میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرمایا تاکہ جنتی کوئی جنت کا کوئی پھل درخت (توڑے گا تو اس کی بیکہ دریاں دوسرا پھل نکل جائے گا۔

و مسغرة من وھبھم اور ان کے لئے ان کے رب کی طرف سے معافی ہو جائے گی یعنی ان کا رب بھی ان سے ہراس نہیں ہوگا۔ دنیوی آقاؤں کی طرح معاملہ نہ ہو گا بھی وہ اپنے نظام سے راضی ہوتے ہیں بھی ہراس۔

کَسْبُونِ طُورًا لِي فِي النَّارِ وَ سَقِيًّا مَاءً وَ حَبِيْبًا فَتَقَطَعُ أَعْمَارُهُمْ ۝

کیا ایسے لوگ ان

جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے اور کھول ہو لاپیالی بن کر چھاپا جائے گا اور ان کی استخوانوں کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیے جائے گا۔  
 کہتے تھے کھاؤ کھاؤ طبی التاریخہ جملہ مبتدعہ اصفہان کی خبر ہے پورا کلام اس طرح تھا کیونکہ شخص جو اس جنت میں ہمیشہ رہے گا اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے ہمیشہ دوزخ میں رہے گا۔

تکسیر تھو میں لفظ کے لفظ سے من طرد ہے اس لئے جو ضمیر مفرود راغ کر دی گئی لیکن معنی کے اعتبار سے من جمع ہے اس لئے متو کی ضمیر جمع ہوئی گی۔

فَالْباقِ اَسْمَانِيَّتُهُم یعنی کھولنے والی کی اسمانی حرارت کی وجہ سے استخوانوں کے ٹکڑے ٹکڑے ہو کر در سے نکل جائیں گی۔  
 ابن اللہ نے کہا کہ ابن جریر بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس مومن اور منافق سب جمع ہوئے تھے حضور ﷺ جو کچھ فرماتے تو ان کو کان لگا کر سنتے اور یاد رکھتے تھے اور منافق سنتے تھے مگر یاد نہیں رکھتے تھے (دل میں جگہ نہیں دیتے تھے) پھر جب حضور ﷺ کے پاس سے منافق نکل کر آئے تو مومنوں سے پوچھے رسول اللہ ﷺ نے ابھی کیا فرمایا تھا اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

تَوَيْدِيَّتُهُمْ مَنْ يَنْتَسِبُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مِنَ الْمَرْثَاتِ أَمْوَالَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا خَلَا أَقْرَابًا وَلَا أَوْلِيَاءَ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا كَذَبُوا اللَّهَ وَعَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاشْعَبُوا أَعْوَابَهُمْ

اور ان میں کچھ لوگ ایسے ہیں جو آپ ﷺ کی پخت کی طرف کان لگاتے ہیں یہاں تک کہ جب وہ آپ کے پاس سے باہر جاتے ہیں تو دوسرے مال علم سے کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے ابھی کیا فرمایا وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے چھلپ لگا دی ہے اور یہ اپنی لسانی خواہشوں پر ملتے ہیں۔

وَمَنْ يَنْتَسِبُ إِلَيْكَ يَوْمَ تَشْتَعِلُ السَّمَكُ يَوْمَ تَشْتَعِلُ السَّمَكُ يَوْمَ تَشْتَعِلُ السَّمَكُ يَوْمَ تَشْتَعِلُ السَّمَكُ يَوْمَ تَشْتَعِلُ السَّمَكُ  
 ہر تہے ہی لئے یاد رکھتے تھے نہ سمجھتے تھے یہاں کی وجہ ہے کہ وہ اپنے خیال میں اس کام کو حق جانتے ہی نہ تھے۔

مَا ذَا قَالُوا یعنی محمد ﷺ نے کیا کہا۔

الذہاب بھی انک الٹھی کسی چیز کا انکا حصہ۔ اسی لئے ہاک کو انف کہا جاتا ہے اور اسی سے (مشتق) استنف اور صحت منافقوں کا یہ کلام بڑا حق حصول علم کے لئے ہو چکا تھا اور استہزاء۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَأَزَادَهُمْ هُدًىٰ وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ تَقْوَاهُمْ  
 ہیں اللہ ان کو نور زیادہ ہدایت دیتا ہے اور ان کو ان کے تقویٰ کی توفیق دیتا ہے۔

راندھ ہم حدی یعنی اللہ کے رسول کے ہر کام کی وجہ سے ان کے اندر علم بصیرت اور شرع صدور بڑھاتا ہے۔  
 وانہم بقوہم یعنی حکم کے موافق عمل کرنے کی ان کو توفیق عطا کرتا ہے وہی مطلب ہے کہ دوزخ سے محفوظ رہنے

کے طریقے ان پر واضح کر دیتا ہے سعید بن جبیر نے یہ مطلب بیان کیا کہ اللہ ان کو ان کی ہر چیز گامی کا ثواب عطا فرماتے گا۔  
 قِيَامًا يَنْتَسِبُونَ (إِلَّا السَّمَكُ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ فَتَقْدِمُ عَلَيْهِمْ إِسْرَافًا) فَاتِي تَقْوَاهُمْ تَقْوَاهُمْ تَقْوَاهُمْ

سو یہ لوگ بس قیامت کے شکر ہیں کہ وہ ان پر نصیب آج سے سواں کی علامتیں تو انہیں ہیں تو جب قیامت ان کے سامنے آگزی ہو گی اس وقت ان کو کھٹا کھٹا میسر ہو گا۔  
 فَتَقْدِمُ تَقْوَاهُمْ یعنی تمہارے کا طریقہ اصلاح کر رہے ہیں مگر اس بات کا کہ قیامت کی گھڑی ان پر آگیاں آجائے سوال اللہ ہی

ہے یعنی قیامت لانا حال اچھاگے آنے کی لود یہ لوگ کیا اسی گھڑی کے شکر ہیں۔ علامہ مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ جو توبہ نہیں کرتے اور لاعلمت کی طرف گھڑی سے نہیں بڑھتے تو معلوم ہو چاہے توبہ کے لئے یہ ساعت قیامت آنے کے شکر ہیں لیکن اس

وقت توبہ سے کوئی فائدہ نہیں ہو گا اور لاعلمت کرنے کی استطاعت ہی نہ ہو گی۔  
 حضرت ابو ہریرہ روایتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کچھ لوگ (توبہ کرنے کے لئے) بس انتظار کرتے



اسے حضور ﷺ آپ کو اللہ کی وحدانیت اور نفس کے امتداد و اتوال باعمل کا جو علم حاصل ہو گیا ہے اس پر جتنے رہنے کی قیامت کے دن  
یہی علم آپ کے لئے مفید ہو گا۔

اور اللہ سے اپنے گنہگار کے معافی کی درخواست کیجئے۔ رسول اللہ ﷺ اگرچہ ہر گناہ سے معصوم  
تھے کسی گناہ کا ارتکاب آپ سے ممکن نہ تھا لیکن اللہ کی عبادت اللہ کی محبت کے مقابلے میں ہر حال کا سر سے (عبادت کا حق  
کون اور اگر سنگین ہے کسی کے علم یا کہ اپنے کو حق عبادت اور کرنے سے قاصر سمجھتے ہوئے استفادہ کیجئے اور آپ کی امت کو بھی  
آپ کی پیروی کرنی چاہئے۔ رسول اللہ ﷺ نے خود بھی اس علم کی تحصیل کی اور فرمایا میرے دل پر (بعض اوقات) ایک گنہگار  
آجاتا ہے اور روزانہ سو مرتبہ اللہ تعالیٰ کا طلب گار ہوں۔ رسول اللہ ﷺ اور امیر المؤمنین علیؑ اور انسانی من حدیث الافراد اللہ تعالیٰ  
میں کتنا ہوں دل پر زنگ (سئل) آئیے شاید یہ کیفیت مراد ہے جو امکان نامرکبوں کی وجہ سے پیدا ہو جاتی ہے اور پھر صوفی  
اپنے تمام (وجود اور اس کے تابع) کمالات کو حق تعالیٰ کی طرف منسوب کر دیتا ہے (اور اس طرح امکان کی حیرت مین منسوب ہو کر  
دل سے دور ہو جاتی ہے۔

مجدد و خلف تعالیٰ نے ایک بار فرمایا جو شخص اپنے نفس کو فرنگی کافر سے بھی برائیں یا اللہ کی معرفت اس کے لئے حرام  
بے سوال کیا گیا ہے کیسے ممکن ہے صوفی تو اپنے آپ کو تم سے کم سمجھتا ہے اور کافر کو اللہ کا کافر سمجھتا ہے اور کفر پر ایمان کی  
انفیت دین کی ضروریات میں سے ہے۔ حضرت مجدد نے جواب دیا ہر ممکن موجود ہے لعلت امکان سے کوئی ممکن تعالیٰ نہیں۔  
وجود اور اس کے تابع کمالات کا اور تہا و کھنڈن سے بطور مستعار ظاہر ہے اور دوسرے وجہی کمالات کی نسبت حق تعالیٰ کی  
جانب صوفی جو کہ ہے وہ آیت: اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰی کَرِیْمٌ اَنَّ تَرَوْهُ اَوْ اَلْمَآنَاہُ اِنَّ اللّٰهَ اَلْحَلِیْقَیْکَ عِلْمِی میں کہتا ہے صوفی جانتا  
ہے جو وجود مستعار میں الرحمن ہے اس کا بطور غالب ہے اور وہ اس کا نفس (مکن بالذات ہونے کی وجہ سے) ہر ماہر سے زیادہ  
برائے چل کر محبت اور کمال کا اختلاف ہے اور علم اور ان کے درجات کا تفاوت ہے اس لئے اپنے نفس کو فرنگی کافر سے بھی  
بڑھ جانا فضیلت ایمان علی الصغر کے عقیدہ سے نہیں مگر آپاں جو لوگ غافل ہیں اور اپنے وجود کمالات کو اپنے نفس کی جانب  
منسوب کرتے ہیں اور پکارتے ہیں لاخر منہ (میں کافر سے بگڑ ہوں) خیر ہونے کا یہ قول صحیح ہے لیکن لائیت حرام ہے اپنے  
نفس کی طرف بہتر ہونے کی نسبت ایمان تو حید کے مخالف ہے۔ (مترجم)

وَاللّٰہُ یُؤْتِیْہِمْ مِّنْ حَیْثُ یَشَآءُ  
اور (معانی طلب کیجئے) سو من مردوں اور سو من عورتوں کے (میں ہوں  
کے لئے) بھی۔ یعنی ان کے لئے دعا مقرر کیجئے اور ان کو ایسے عمل پر آمادہ کیجئے جو باعث مغفرت ہے۔

حضرت ابو بکر صدیقؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ان ۷۷۷ اللہ اور استفادہ کی کثرت کو لوگوں پر لازم ہے کیوں کہ  
انہیں کا مشورہ ہے۔ میں نے گناہوں کا ارتکاب کر کے لوگوں کو چاہ کر دیا لیکن انہوں نے لا ۷۷۷ اللہ اور استفادہ کی کثرت سے مجھے چاہ کر  
دیا جب میں نے دیکھا تو ان کے دلوں میں کاشفین و اذیت آجیے ان کے اس بارہ اسے ان کو چاہ کر دیا اور وہ اپنے آپ کو بدایت پاتے تھے  
مکن رہے۔ حضرت طہران عید اللہ کے بیٹے علی کا بیان ہے کہ حضرت مرثیہ نے حضرت طہران کو فرمایا کہ درویش کیا کیوں کیا بات  
ہے حضرت طہران نے فرمایا میں نے اللہ کے رسول سے اتفاقاً ﷺ فرمادے تھے کہ مجھے ایک ایسی بات معلوم ہے کہ اگر مرثیہ کوئی  
اس کو کہے گا تو اللہ موت کی قسم اس سے دور کر دے گا اس کا رنگ چمک جائے گا یعنی ہر نور ہونی چاہئے گا اور وہ کیلیات اس پر وارد ہوں  
گی جو اس کے لئے مسرت بخش ہوں گی۔ حضور ﷺ سے وہ بات میں نے صرف اس لئے دریافت نہیں کی کہ مجھے (درویشی کرنے  
پر قدرت حاصل تھی لیکن کسی حالت میں حضور ﷺ کی بات ہو گی حضرت مرثیہ نے فرمایا وہ بات معلوم ہے حضور ﷺ نے فرمایا تھا  
کوئی بات اس بارے سے نہ کہ نہیں ہے جو پورا اور غالب اس کے مرثیہ سے پہلے حضور ﷺ نے فرمایا ہے کسی قسمی یعنی لا الہ الا اللہ کا  
اقرار حضرت مرثیہ نے فرمایا اللہ کی بات تمہاری ہی تھی۔ حضرت مرثیہ کوئی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص ایسی حالت میں  
مرے کہ لا الہ الا اللہ ہی کا کہتا ہے وہ اپنے اللہ سے (اللہ تعالیٰ) پائے گا (مترجم)







لکان خیر الصوم لہ بعد قواکی جزا ہے بعض اہل تفسیر کے نزدیک قرآن کی جزا مختلف اور یہ جملہ طیفہ ہے پوراکام  
اس طرح قرابت جملہ لازم ہو گیا تو انہوں نے اپنے قول کو بچانہ کر دکھایا (اور علم جملہ کو ناگوار سمجھا اور وہ اپنی قرابت جملہ کو بچ کر  
دکھانے تو ان کے لئے بہتر ہو گا۔

قَهْلٌ غَسْبِيٌّ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تَنْفُسُوا ذَايَ الْاَنْفُسِ وَتَنْظِفُوْا اَرْحَامَكُمْ ﴿٥٠﴾ اُوَيْلَٰكُمُ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ  
اللّٰهُ فَاَصْحَابُهَاۗ وَاصْحَابُ اَنْصَارِهِمْ ﴿٥١﴾

سوار کھنڈہ خنڈ ہو تو کیا تم کو یہ احتمال بھی ہے کہ تم دنیا میں خدا جہاد اور آپس میں قطع قرابت کرو۔ یہ وہ لوگ  
جس کو اللہ نے اپنی رحمت سے دور کر دیا پھر ان کو سزا دیا اور ان کی آنکھوں کو اندھا کر دیا۔

قَهْلٌ غَسْبِيٌّ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تَنْفُسُوا ذَايَ الْاَنْفُسِ وَتَنْظِفُوْا اَرْحَامَكُمْ ﴿٥٠﴾ اُوَيْلَٰكُمُ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ  
اللّٰهُ فَاَصْحَابُهَاۗ وَاصْحَابُ اَنْصَارِهِمْ ﴿٥١﴾

کیا تم سے یہ توقع کی جائے کہ تم خنڈ اور سما سکی کہ جس سے ملک میں چاہی پیدا ہو سکے۔  
وَاصْحَابُ اَنْصَارِهِمْ اِنْصَارَتُمْ اور اپنی قرابت داریاں منقطع کرو گے یعنی اپنے مومن عباد و رشتہ داریوں کی مخالفت کر گے۔

استقام اللہ ہی ہے یعنی ایسا نہ ہو چاہئے کہ تم سے ملک میں لہذا پیدا ہونے اور رشتہ داریاں منقطع کرنے کی توقع کی جائے گی۔  
اُوَيْلَٰكُمُ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ وہ لوگ جس کو اللہ نے اپنی رحمت سے دور کر دیا ہے۔ خدا جہاد کر دیا ہے۔

فَاَصْحَابُهَاۗ اور کلام حق سننے سے سزا کر دیا ہے اور تصویر حق دیکھنے سے اندھا بنا دیا ہے۔ اس لئے کوشش حق نبوت سے وہ  
بہرے جس پر چشم حقیقت میں سے محروم ہیں۔

بعض اہل تفسیر کا قول ہے کہ الذی فی کلہم مرض سے منافی مراد ہیں اور مرض سے مراد ہیں ملک و وطن۔ اور اویلی کا  
معنی ہے سخت دین (بلا کتب۔ قرآنی کلامی بوزان اہل اسم کھٹیلی کا سینہ ہے اس کا مادہ وین (یعنی ملاکت کیا ولی  
یعنی قرب ہے یا اس کا وزن فعلی ہے اس کا ماضی آل روج آتا ہے اور علامہ و قول معروف جندابہ سے جس کی خبر خبر لیم

مخالف سے ہاویں کہا جائے کہ منافی کہتے تھے علامہ و قول معروف اللہ نے اس کے قول کو نقل کر دیا اور فرمایا کہ یہ بات یہ لوگ سچ  
کہتے اور سچ کر دکھانے تو ان کے لئے بہتر ہو تا لیکن انہوں نے بصوت کہا ایسی حالت میں اگر تم لوگوں کے حاکم بن جاؤ اور ان کے

امور کے حوتی بنا دینے جہاد تو تم سے بعید نہیں کہ حکم کر کے ملک میں چاہی پیدا کرو گے (اس مطلب پر تالیف کا معنی ہو گا تو تم  
حتولی ہو جاؤ حاکم ہو جاؤ یہ کہتے تھے اور خدا ہام کے حق میں جہاد ہو لی اس بات کی تاکید اس امر سے بھی ہوتی ہے

کہ حضرت علی کی قرابت تالیف بیحد و بجا بھول گیا ہے۔ (گویا اس جگہ باب کھٹیلی یعنی کھٹیلی ہے اور تالیف یہ معنی وہ علم  
ہے مطلب اس طرح ہو گا کہ اگر تم ظالم حاکم مقرر کرو گے تو ملک میں چاہی پیدا ہو گے اور قتلہ انگیزی میں ان کے ساتھ ہو

جاؤ گے۔

حضرت زید کا بیان ہے میں حضرت قرظ کے پاس بیٹھا اور اتفاقاً آپ نے کسی کی بیانی کی تھی کہ تم لوگ فرمایا کہ تو یہ کہہ کر کہی ہے یہ  
نے کہا ایک لڑکی ہے جس کی ماں کو فروخت کیا جا رہا ہے فرمایا صاحبزین اور انصار کو بلا کر۔ تم لوگ ہی اور میں (سب آگے اور پھر پھر گیا

حضرت قرظ نے اول اللہ کی حمد و شہادتی پھر فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ حج (شریعت کہ رسول اللہ ﷺ لائے تھے اس میں رشتہ داریاں منقطع کرنے  
پر حکم سے حاضر ہونے کا نہیں ہے فرمایا تو حدیث اند یہ قطع قرابت پیدا ہو گیا ہے پھر آپ نے آیت قَهْلٌ غَسْبِيٌّ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ

تَنْفُسُوا ذَايَ الْاَنْفُسِ وَتَنْظِفُوْا اَرْحَامَكُمْ حالات فرمائی قطع قرابت اس سے زیادہ اور کیا ہو گا کہ حدیث اند کسی شخص کی ماں  
فروخت کی جائے حالانکہ اللہ تعالیٰ نے حدیث کے علاوہ اور کسی صحابہ کی عطا فرمادی ہے حاضر نے یہ کہا پھر آپ کی جا

رانے ہو بیچنے اس کے بعد حضرت قرظ نے اطراف ملک میں گھوم بھجوا کہ کسی آٹو شخص کی ماں فروخت کی جائے یہ قطع تم سے جہاد نہیں  
ہے۔

ابن جوزی نے لکھا ہے کہ قاضی ابو علی نے اپنی کتاب لغتہ میں صاحب ابن امیر عن صہب کا بیان نقل کیا ہے۔ صاحب کا بیان ہے کہ میں نے اپنے والد سے کہا ہانوک کہتے ہیں کہ ہم یزید بن معاویہ سے محبت کرتے ہیں یا نے فرمایا میں جو شخص اللہ پر ایمان رکھتا ہے کیا اس کے لئے یزید بن معاویہ سے محبت رکھنے کا کوئی جو لازم ہو سکتا ہے اس شخص پر کسی طرح لعنت نہ کی جائے جس پر اللہ نے لعنت کی ہو میں نے عرض کیا اللہ نے اپنی کتاب میں کس جگہ یزید پر لعنت کی ہے اب امیر نے فرمایا اللہ نے فرمایا ہے: **عَسَيْتُمْ اَنْ تَكُونْتُمْ اَنْ تَلْبِسُوْا بِي الْاَرْضِ وَتَقْتُلُوْا اَرْحَامَكُمْ اَوْ لِيَكِ الَّذِيْنَ مَعْتَبَهُمُ اللّٰهُ فَاَسْتَهْتُمْ وَ اَغْنٰى اَبْنَاؤَهُمْ**

**اَفَلَا يَتَذَكَّرُوْنَ الْعُرْوَانَ اَمْ عَلٰى قُلُوْبٍ اَفْطَالًا** ﴿۱﴾  
 نہیں کرتے ہوں لوگوں پر عقل لگاتے ہیں۔

اَفَلَا يَتَذَكَّرُوْنَ الْعُرْوَانَ یعنی کیا قرآن میں عور نہیں کرتے قرآن کے اندر جو نصیحتیں اور تنبیہات ہیں انکو تلاش نہیں کرتے اگر شخص اور تلاش سے کام لیتے تو حق ان پر واضح ہو جاتا مستحکم اللہ ہی تو ہے۔

**اَمْ عَلٰى قُلُوْبٍ اَفْطَالًا** یہ استدعا ہے کہ گلوب کو خزانہ سے تشبیہ دی اور ہر غزنہ کا منقل ہونا لازم نہیں تو مناسب ضرور ہے۔ شبہ ہے کہ مناسبت کو شبہ کے لئے ثابت کیا ہے پھر اطفال کی گلوب کی طرف وضاحت کی گئی ہے تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ دلوں پر جو شخص ہنسے ہیں وہ یہ مستعمل معمولی نقل نہیں ہیں بلکہ غیر معمولی ہالے ہیں جو گلوب کے مناسب ہیں۔ (یعنی غفلت کے ہالے ہیں اس وقت مشکل ہو فیروز کے نہیں ہیں) گو یہ صورت کتابیات تھی کہ ان کے اندر استدعا ہی نہیں ہے ان کے دل صیحت پوری کی گئی تھی اس لئے کہ یہ ظاہر ہے قرآن پر عور بھی کر رہی تھی نہیں سمجھتے تھے۔

قلوب کی عوریں صیحت کو ظاہر کر رہی ہے یعنی کچھ دل ایسے ہیں یا عوریں گھبرے جو ایہام پر دلالت کر رہی ہے یعنی ان کی قیامت اور سنگدل کے اور ہات مہم ہیں۔

یعنی نے بروایت ہشام بن عروہ عروہ کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے آیت **اَفَلَا يَتَذَكَّرُوْنَ الْعُرْوَانَ اَمْ عَلٰى قُلُوْبٍ اَفْطَالًا** تلاوت فرمائی ایک نبی جو ان سے یہ آیت سن کر کہتا کہ میں بلاشبہ دلوں پر ہالے ہوں ہے۔ (اللہ ہی ان کو کھولے والا ہے جب تک اللہ ہی ان کو دور نہ کر دے یہ ہالے دلوں پر ہوں ہے رہیں گے حضرت عمرؓ کو جو ان کی یہ بات کتب کی اور آپ کے دل میں جگمگ کی جب آپ غلیظ ہوئے تو اس کو اٹھا کر دھار مقرر کیا۔

**اِنَّ الْاٰمِيْنَ اَرْتَدُّوْا عَلٰى اَدْبَارِهِمْ جُوْشُوْبًا مِّنْ عِنْدِ عَالِيْبِيْنَ لِيُصَلُّوا لِيُصَلُّوْا لِيُصَلُّوْا لِيُصَلُّوْا لِيُصَلُّوْا لِيُصَلُّوْا** ﴿۲﴾  
 بے شک جو لوگ پشت کے علی (دین سے) اوتار گئے بعد اس کے کہ سید جبار استہن کو صاف معلوم ہو گیا ایٹھان نے ان کو تہمہ دیا ہے اور ان کو دور دور کی سو جھانسی ہے۔

**اَرْتَدُّوْا عَلٰى اَدْبَارِهِمْ** یعنی سابق کفر کی طرف لوٹ گئے۔ حضرت عروہ نے کہا ان لوگوں سے مراد ہیں کفار اہل کتاب۔

توریت میں انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے کوصاف چڑھے تھے اسلئے پشت سے پہلے ہی وہ حضور ﷺ کو جانتے تھے لیکن جب آپ صیحت ہوئے تو انہوں نے نہ سنتے انکار کر دیا۔ حضرت امین عباسؓ کو شاک اور سردی کے نزدیک متاثر کر رہے ہیں۔

**الشيْبَانِيُّ سَوَّلَ لِيْهِمْ سَوَّلَ سَوَّلَ** سے مشتق ہے اور سوال کا معنی ہے استراہ یعنی شیطان نے کبیرہ گناہوں کا سوال کر کے ان کے لئے آسان بنا دیا بعض کے نزدیک سوال سوال سے مشتق ہے یعنی انکو خواہشات پر آمادہ کیا۔

سوال کا معنی ہے آواز۔

حضرت سلم بن سدوس ہی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے آیت **اَفَلَا يَتَذَكَّرُوْنَ الْعُرْوَانَ اَمْ عَلٰى قُلُوْبٍ اَفْطَالًا** تلاوت فرمائی۔ ایک جوان بولا کہ میں بلاشبہ دلوں پر ہالے ہوں ہے میں اللہ ہی ان کو دور کرنے والا ہے۔ حضرت عروہ غلیظ ہوئے تو کوئی ملازم دینے کے لئے اس جوان کی بات دہلیات کیا لیکن اللہ ہی ان کو اس کا عقل بوجھا۔

اسیٰ لِقَابِہِ یعنی شیطان نے ان کی امیدوں اور گرزوں میں سے کسی یا حلوں میں۔

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَإِنَّا لَنَرِيكَ اللَّهُ سَبِيحًا يُعَلِّمُكَ فِي بَعْضِ الْأُمُورِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ۝

یہ اس سبب سے ہے کہ لوگوں نے ان اشخاص سے جو اللہ کے احقرے ہوئے احکام کو پارسہ کرتے ہیں یہ گمان کہ ہم بعض باتوں میں تمہارا کتنا نام لیں گے اور اللہ ان کے خلیہ یا تمیں کرنے کو چاہتا ہے۔

ذٰلِكَ یعنی شیطان کی طرف سے یہ فریب دہی اور طویل ترین ہولو ہوں کی ترغیب اس سبب سے ہے کہ۔  
بِأَنَّهُمْ قَالُوا یعنی یہودی کافروں نے منافقوں سے یا منافقوں نے یہودی کافروں سے یا ایک فرقے کے شرکوں سے

سَبِيحًا یعنی بعض امور میں ہم تمہارے کے پرہیزگی کے یا تمہارے بعض مشوروں پر عمل کریں گے جسے تمہارے کہنے کے مطابق ہم جہاد میں (مسلمانوں کے ساتھ) شریک نہیں ہوں گے یا تمہارے کہنے سے تمہارے ساتھ عمل کر ہم بھی تمہیں گے یا تمہیں کہہ دینی میں ہم تمہارے ساتھ شریک ہوں گے۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ یہودیوں یا منافقوں کی پوشیدہ باتوں میں سے ایک بات ہے بھی تھی جو اللہ نے ظاہر کر دی۔  
فَلْيَعْلَمُوا أَن تَوَلَّوْا مَعَ الْمَسِيكِيَّةِ يَوْمَ يُنْفَخُ الْكُفُوفُ ۗ وَجُوهُهُمْ وَأُذُنُهُمْ ۝ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهُ  
وَكُفِرُوا بِهِ خِرَافًا عَمَّا وَعَدُوا ۝

سوان کا کیا حال ہو گا جب فرشتے ان کی ماٹیں قبض کرتے ہوں گے اور ان کے چروں پر اور پشتوں پر ملاتے جائے ہوں گے یہ اس وجہ سے ہو گا کہ جو طریقہ خدا کی ہدایت کی کا قیام ہی پر چلے اور اس کی ہدایت خدا سے نفرت کی سوا اللہ نے ان کے سب اعمال الگ کر دیئے۔

فَلْيَعْلَمُوا اسلہام عجمی ہے (پس) تجب ہے بچنے کی یہ کیا تدبیر کریں گے جب کہ ملامت ان کی وہ میں قبض کریں گے (لوہے کے ہتھوڑوں اور گرزوں سے ان کے چروں اور پیٹوں پر جو میں لگاتے ہوں گے۔  
ذٰلِكَ ایسا اس وجہ سے ہو گا کہ یہ اس بات پر چلے جو اللہ کی ہدایت کی اور غضبناکی کی موجب تھی حضرت ابن عباس نے فرمایا یعنی تو ریت کی سراجوں کو انہوں نے چھایا اور محمد ﷺ کی نیت کا انکار کیا۔

وَكُفِرُوا بِهِ اور ایسے کاموں سے نفرت کی جو اللہ کی خوشنودی کے موجب ہیں۔ یعنی ایمان و جہاد اور دوسری طاقتوں سے نفرت کی اس وجہ سے اللہ نے ان کے اہمال کو الگ کر دیا۔

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَن لَنْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَأَنَّهُمْ أَلَمُوا ۗ ذٰلِكَ لَئِن لَّمْ يَنتَهِ عَنِ الْقَوْلِ

کیا وہ لوگ جن کے دلوں میں مرض ہے یہ خیال کرتے ہیں کہ اللہ بھی ان کی دلی ہتھوڑوں کو ظاہر نہیں کرے گا اور اگر ہم چاہے تو آپ کو ان کا پورے بتا دیتے سو آپ ان کو علیہ سے بچان لیتے اور آپ ان کو طرز کام سے ضرور بچان لیں گے۔

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَن لَمْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَأَنَّهُمْ أَلَمُوا ۗ ذٰلِكَ لَئِن لَّمْ يَنتَهِ عَنِ الْقَوْلِ

مرض سے مراد سے خلق یعنی منافق خیال کرتے ہیں۔  
أَن لَّنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَسْعَافَهُمْ کہ اللہ اپنے رسول اور مسلمانوں پر ان (منافقوں) کے دلوں کے اندر چھپے ہوئے کچھ ظاہر فرما کر دے گا۔

لَا زِيَادَةَ لَكُمْ یعنی اگر ہم ہاں تو آپ کو آگاہ کر دیں وقت بدلے۔

۴۲۷





یہی اس ممانعت میں داخل ہے کیوں کہ نقل نماز روزہ غیر رکاوہ حصہ جو اول کیا جاتا ہے اور قربت عبادت اور (نذر کا) عمل سے اور اپنی جزوہ کیا وہ بھی قربت اور عبادت ہے لہذا اگر کسی کثیرہ رکاوہ سے پہلے روزہ شروع ہو گیا تو وہ عبادت اور قربت سے کہہ کر اس کو توڑ دیا تو وہ عمل غیر نکالتا ہو جائے گا۔

اس سے مسلک کی تائید متعدد احادیث سے بھی ہوتی ہے۔  
حضرت عائشہ کا بیان ہے عروہ نے اس کو نقل کیا ہے کہ حصہ کے پاس بلور پوچھ بکری کا گوشت آیا ہم دونوں کا روزہ تھا ہم نے روزہ توڑ دیا اور جب رسول اللہ ﷺ اندر تشریف لائے تو ہم نے اس بات کا ذکر کرنا آپ سے کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم دونوں اس روزہ کے عوض دوسرا روزہ رکھنا۔ وہاں احمد بن حنبلہ نے اس بات کا ذکر کرنا آپ سے کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم یہ کان من عروہ ترمذی کی روایت من طریق سفیان بن عیینہ من عروہ۔ وہاں ترمذی من طریق جعفر بن خواش ہوتی ہم نے اس میں سے کچھ کھایا پھر (جب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو مجھ سے پہلے حصہ نے آگے بڑھ کر کھایا رسول اللہ ﷺ ہم (دونوں کو روزہ رکھنا) فرمایا تم کھانا سامنے آیا ہم کو اشتہا تھی ہم نے اس میں سے کچھ کھایا فرمایا اس کی جگہ کسی اور دن اختیار کر لیتا۔

ابو ذر اور نسائی نے یہ حدیث زبیل بن عروہ کی روایت سے نقل کی ہے لیکن بخاری نے اس روایت کو مستعمل قرار دیا ہے کیوں کہ زبیل کا عروہ سے صلح ثابت ہے نہ بڑھ کا اسل ہے۔

ترمذی نے لکھا ہے کہ یہ حدیث صالح بن ابی الاثیر اور محمد بن علی بن ابی حصہ نے بروایت زہری بحوالہ عروہ فرام المؤمنین عائشہ بیان کی ہے اور مالک بن انس اور عبید اللہ بن عمرو اور یزید بن سعد اور دوسرے حافظ حدیث نے بروایت زہری فرام المؤمنین مرسل نقل کی ہے اس روایت میں عروہ کا نام نہیں آتا کی زیادہ صحیح ہے کیوں کہ ابن جریر کا بیان ہے کہ میں نے زہری سے پوچھا کیا یہ حدیث کتب سے عروہ سے بحوالہ تمام المؤمنین عائشہ بیان کی تھی زہری نے کہا اس روایت میں نے عروہ سے کچھ نہیں سنا ہے سلیمان بن عبد الملک کے دور خلافت میں کچھ لوگوں نے بعض ایسے شخصوں کی طرف اس حدیث کی نسبت کی جنہوں نے حضرت عائشہ سے اس کے متعلق روایت کیا تھا۔

ابن ہمام نے کہا بخاری کی یہ تفسیر اس شرط پر بھی ہے کہ راوی کا مروی حصہ سے (مناظر) مستطاری کے نزدیک ضروری ہے لیکن قول مختلف ہے کہ دونوں کا ہم عصر ہونا حوالہ روایت کے لئے کافی ہے (دونوں کی ملاقات ضروری نہیں مگر بخاری اور ترمذی کا اس روایت کو مستعمل قرار دینا تسلیم بھی کر لیا جائے تو یہ جرح صرف اس طریق روایت پر ہو سکتی ہے۔ دوسرے طریق روایت پر نہ ہو گی کہ ابن جہان نے اس حدیث اپنی جگہ میں جریر بن حازم کی روایت سے بیان کیا ہے جریر نے بروایت صحیح ابن سعید و از عروہ فرام المؤمنین اس کو نقل کیا ہے حضرت عائشہ نے فرمایا میں اور حصہ صحیح کو نقلی روزے سے تھیں۔ اللہ ہیٹ۔ ابن ابی شیبہ نے ایک اور طریق سے بروایت صحیح ابن سعید لا سعید بن جبیر بیان کیا کہ حضرت عائشہ نے فرمایا (اللہ ہیٹ) طبرانی نے عجم میں صحیح کی روایت ذکر کر کے فرمایا ابن سعید نے کہا کہ حضرت عائشہ اور حضرت حصہ ﷺ روزے سے تھیں۔ اللہ ہیٹ۔ بڑھنے ایک اور طریق سے بروایت حمد بن زید لا عبید اللہ بن عمرو لا تابع لا عبد اللہ بن عمر بیان کیا ہے کہ حضرت عائشہ اور حضرت حصہ روزے سے تھیں۔ اللہ ہیٹ۔ اس استاد میں حمد بن زید ضعیف ہے۔

طبرانی نے سب طریقوں سے حدیث اسناد میں اس طرح بیان کیا ہے۔ موسیٰ بن بدران لا محمد بن عمر بن قتیبہ لا محمد بن ابی سلمہ کی لا محمد بن عمرو لا ابو سلمہ لا ابو ہریرہ، حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ حضرت عائشہ اور حضرت حصہ کے پاس کوئی ہدیہ آیا دونوں روزے دار تھیں لیکن دونوں نے اس میں سے کچھ کھایا اور پھر رسول اللہ ﷺ سے اس کا ذکر کر دیا حضور ﷺ نے فرمایا اس کی پہلے اور ایک دن روزہ رکھ لیا اور وہاں پہنچ کر۔  
ابن ہمام نے کہا اس حدیث کا ثبوت ناقص ترمذی سے خواہر طریق روایت ضعیف ہو لیکن طرق روایت کی کثرت اس کو



باقابل تردید ہے بلکہ اس پر ہر طریق ضعیف بھی نہیں ہے بعض طرق جو قابل اظہار ہیں استدلال میں ان کو پیش کیا جاسکتا ہے۔  
 میں کہتا ہوں حدیث میں اصل ہمارے نزدیک احتجاج میں پیش کی جاسکتی ہے۔  
 ابن جرزی نے کہا کہ حدیث میں جو اظہار کر اور اذی سے کہے میں کسی ایک دن روزہ رکھنے کا حکم دیا ہے جو حکم استنباطی ہے (دروزی اور لڑوی نہیں ہے)۔

حقیقت میں ابن جرزی کی یہ دلیل ناقضہ لفظ کے خلاف ہے (جو یہ کسی موبہ کے مقتضای حکم کی خلاف ورزی ہے) امر کا اصل مقتضی واجب ہے اگر کسی وجہ کا معنی نہ ہو سکتا ہو تو اسباب واجب و سبب و فیروہ کی طرف رجوع کیا جاسکتا ہے اور وجہ کے علاوہ تمام معانی بخیر ہیں اور حقیقت کو چھوڑ کر بغیر کسی مانع اور موجب کے لڑوی سنتی مراد لینا جائز نہیں۔  
 مگر ہم بلکہ آیت ذکا لتیطلوا اختارکم تو وجہ کی (جو سبب امر کا اصل لفظ ہے) تاکید اور تاکید کر رہی ہے۔

ایک شبہ: آیت مذکورہ سے فقہ حدیث کی تاکید و تاکید نہیں ہوتی بلکہ آیت اور حدیث میں باہم اختلاف آیت سے تو ضرور کرنے کے بعد اظہار کی ممانعت ظاہر ہو رہی ہے اظہار کے بعد فقہ واجب ہونے پر آیت ولات نہیں کرتی اور حدیث سے ثابت ہو رہا ہے کہ اظہار جائز ہے جب کہ اس کے عوض ایک دن ناکارہ رکھ لیا جائے۔

لزام: ہم کہتے ہیں آیت میں اظہار کی ممانعت کی گئی ہے اور یہی چیز وجہ واجب فقہ پر ولات کر رہی ہے کیوں کہ اظہار و اظہار کی ممانعت کا معنی یہ ہے کہ اس عمل کو پورا کیا جائے (یعنی اس میں نہ تو لیا جائے اور کسی بات کے واجب ہونے کا اکتفاء ہے) کہ اگر اس بات کی پوری تکمیل نہ کی گئی ہو تو اس کے عوض وہ عمل کیا جائے جس کو شرعاً مکمل مستعمل کرنا جاتا ہے بشرطیکہ مکمل مستعمل موجود ہو سکے۔ درہی حدیث تو اس میں کوئی لفظ ایسا نہیں جو اظہار کے جوہر ولات کر رہا ہو صرف وجہ فقہ (بر تقدیر اظہار پر حدیث ولات کر رہی ہے اور وجہ فقہ اسی وقت ہو گا جب پہلے اس عمل کی تکمیل واجب ہو اور اظہار حرام ہو۔ بلکہ حدیث میں لفظ لا نمود و صرح حرمت اظہار پر ولات کر رہا ہے ظاہر روایت میں امام ابو حنیفہ کا یہی قول آیا ہے۔

اسی مضمون کی وجہ حدیثیں اور بھی آئی ہیں۔ دارقطنی نے لکھا ہے کہ غلط بن سحلی نے اپنی پوری بھی کی روایت سے حضرت عائشہ کا بیان نقل کیا۔ ام المومنین نے فرمایا رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس اندر تشریف لائے اور فرمایا آج میں روزہ رکھنا چاہتا ہوں۔ (یعنی حضور ﷺ نے روزہ کی نیت کر لی آپ کی خدمت میں مجھے ملو اظہار دینے کو کہا گیا تو فرمایا (اب) میں کہا لوں اور آج کے روزہ کے بھانے اور کسی دن روزہ رکھ لوں گا۔ دارقطنی نے کہا یہ آخری جملہ محمد بن عمرو ابو العباس ہانی کے سوا اور کسی نے ابن عیینہ کی روایت میں ذکر کیا جانا نہیں ہوا ان کا شاہد محمد بن عمرو کو ایشاہ ہو گیا حافظ ابن حجر نے کہا سنی نے ہوا کہ محمد بن منصور ابن عیینہ کی روایت اس زمانہ لفظ کے ساتھ بیان کی ہے امام شافعی نے ابن عیینہ سے اسی (لا اذ لفظ کے ساتھ) یہ حدیث روایت کی ہے۔ اور ذکر کیا کہ ابن عیینہ نے حدیث میں اس لفظ کا اضافہ اپنی روایت سے ایک سال پہلے کیا تھا۔ حافظ ابن حجر نے لکھا ہے آخر عمر میں ابن عیینہ کے بعد میں مجھے تعمیر ہو گیا تھا۔

دارقطنی نے اپنی سند سے یوساقت محمد بن ابی حمید اور ابی بن حمید کا بیان نقل کیا ہے کہ حضرت ابو سعید خدری نے کہا کہ کھانا خور اور رسول اللہ ﷺ کی مع صحابہ کے دعوت کی ایک شخص یواسیر اور آج روزہ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حجر نے ہوائی نے حجر سے لئے (کہا) خورنا ہے روزہ توڑ لے اور اس کی جگہ کسی اور دن روزہ رکھ لینا۔ دارقطنی نے کہا یہ حدیث مرسل ہے ابن جرزی نے لکھا ہے محمد بن حمید مجھے نہیں ہے نہ ان کے کہ یہ قابل اظہار نہیں ہے۔ ابن عیینہ نے کہا اس کو حجت میں پیش نہیں کیا جاسکتا۔

دارقطنی نے لکھا ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ دروی ہیں ایک صحابی نے رسول اللہ ﷺ کے لئے کھانا خورایا اور رسول اللہ ﷺ کی مع صحابہ کے دعوت کی جب کھانا لایا گیا تو ایک شخص کھانے سے ٹک ہٹ گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حجر سے ہوائی نے تو تکلیف افزا کر حجر سے لئے کھانا خورایا اور کہہ رہا ہے میں روزہ رکھ رہا ہوں۔ کھانا اور اس کی بھانے کسی دن روزہ رکھ



لیکن اس روایت کی اسناد میں ایک روایتی عمر بن حلیف ہے لیکن حدیثی راہنہ میں جناب نے کہا میں شخص کو اعلیٰ درجہ وضع کر لینے کا عزم  
 کیا جاتا ہے اور قطعی نے حضرت ثوبان کی روایت سے بیان کیا کہ رمضان کے مہینہ رسول اللہ ﷺ کا کسی اور دن روزہ تھا۔  
 کچھ اندرونی احتیاج کی وجہ سے آپ کو تکلیف ہوئے گی اور آپ نے فرمایا ہر پائی منگوا کر وضو کیا پھر روزہ توڑ دیا  
 میں نے عرض کیا یہ رسول اللہ ﷺ کی بات ہے جو نے سے وہ فرض ہو جاتا ہے فرمایا اگر فرض ہوتا تو تم کو قرآن میں اس کا حکم ملتا پھر  
 دوسرے روز حضور ﷺ نے روزہ کھانا اور لہلہا (روزہ) اکل توڑنے کی بجائے ہے میں نے یہ خواہ حضور ﷺ کو فرماتے سنا تھا۔ اس  
 کی سند میں ایک روایتی عقبہ بن سکن ہے اور قطعی نے اس کو حرک اللہ سے کہا ہے۔

اور قطعی نے اپنی سند سے بیان کیا کہ محمد بن ابی سعید نے بحوالہ شفاک بن حمزہ حضور کی روایت سے نقل کی کہ  
 حضرت ام سلمہ نے ایک روزہ کھانا کھا پھر روزہ حضور ﷺ نے ان کو عزم کیا کہ اس کی بجائے ایک دن روزہ کھانا۔  
 آپ نے کہا شفاک کچھ نہیں ہے ابو ذر نے کہا محمد بن ابی سعید بنا چھوڑا ہے۔  
 امام شافعی اور امام احمد نے مندرجہ ذیل احادیث سے اپنے مسلک پر استدلال کیا ہے۔

حضرت جریر بن عبدیث سے کہ جمعہ کے روز میں روزے سے محمد رسول اللہ ﷺ اور تشریف لائے اور فرمایا کیا تم نے  
 کل روزہ کھا تھا میں نے جواب دیا نہیں۔ فرمایا کیا کل گورہ ہر کھو کی میں نے عرض کیا نہیں فرمایا تو روزہ توڑ دو اور بخاری۔  
 امام احمد نے ابو عمر کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ جو جریر سے کہا ہے کہ اس راہ تشریف لے گئے۔ اللہ سے۔

حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کو ان کے پاس تشریف لائے اور فرماتے تھے کیا تمہارے پاس میرے  
 کھانے کے لئے کچھ موجود ہے حضرت عائشہ جواب دیتی کچھ نہیں ہے حضور ﷺ فرماتے تو ان میرے روزے اس کے بعد کسی  
 وقت تشریف لائے اور کہیں سے بلورہ یہ کئی ہوئی کوئی چیز حضرت عائشہ کے پاس ہوتی تو ام المومنین عرض کرتیں ہمارے  
 پاس کچھ ہدیہ کے طور پر آیا ہے اور ہم نے آپ کے لئے اس کو چھپا کر رکھ لیا ہے حضور ﷺ فرماتے کیا ہے حضرت عائشہ ہمیں  
 شخص (ایک خاص قسم کا حلوا) ہے فرماتے صبح میرے روزہ کھا پھر حضور ﷺ کھا لیتے۔ روزہ مسلم۔ اور قطعی اور شافعی کی روایت  
 میں حدیث ابن القادح کے ساتھ ہے رسول اللہ ﷺ میرے پاس امیر تشریف لائے اور فرمایا کیا کچھ (کھانے کو) تمہارے پاس ہے  
 میں نے عرض کیا نہیں۔ فرمایا تو اب میں صائم ہوں۔ حضرت عائشہ نے اس کے بعد فرمایا ایک اور دن میرے پاس تشریف لائے  
 اور فرمایا کیا تمہارے پاس کچھ ہے میں نے عرض کیا جی ہاں فرمایا اگرچہ میں نے روزہ لازم کر لیا تھا۔ (یعنی روزہ کی نیت کر لی  
 تھی) لیکن اب میں انظار کے لئے ہوں۔

حضرت اسم سلیم کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کو ہلے سے اس تشریف لائے اور (رات سے روزہ کی نیت کر چکے ہوتے  
 اور فرماتے کیا تمہارے پاس کچھ ہے کیا تمہارے پاس کچھ تیار ہے ہم کتنے کیا کچھ سے آپ کا روزہ تھا فرماتے کیوں نہیں لیکن جب  
 نماز اور قضاء و رمضان کا روزہ نہ ہو تو توڑ دینے میں کوئی حرج نہیں۔ اور قطعی کی اس روایت میں محمد بن عبید اللہ عزاری ضعیف  
 روایتی ہے۔

حضرت ابو حنیفہ کا بیان ہے کہ حضرت سلمان کا حضرت ابو ذر سے رسول اللہ ﷺ نے بھائی ہمارا کردار (ایک  
 روز حضرت سلمان حضرت ابو ذر کو ملاقات کو گئے (اور ہاں حضرت ابو ذر کو اپنی بیوی کو بیٹھی بیٹھی حالت میں دیکھا پھر چھپا گیا  
 بات سے ابو ذر نے کہا آپ کے بھائی ابو ذر سے کہہ دو کہ کوئی قیمت نہیں (پھر میں کس کے لئے سکھ کر رہا) اتنے میں حضرت ابو  
 ذر وہ بھی آگئے اور حضرت سلمان کے لئے کہا نہ بولنا (کہنا) کیا تو حضرت ابو ذر نے حضرت سلمان سے کہا میرا روزہ ہے  
 آپ کھائے حضرت سلمان نے کہا اب تک آپ نہیں کھائیں گے میں بھی نہیں کھاؤں گا۔ چنانچہ حضرت ابو ذر وہ نے بھی کہا  
 جب رات ہوئی تو ابو ذر نے انہ کے لئے کھڑے ہوئے گئے حضرت سلمان نے کہا سو جائیے جب آخر رات ہوئی تو حضرت  
 سلمان نے کہا اب اٹھ جائیے۔ چنانچہ دونوں اٹھ کر کھڑے پڑھنے گئے حضرت سلمان نے حضرت ابو ذر سے کہا میرا اپنے رب کا

بھی حق ہے اور انبی بیان کا بھی حق ہے اور تمہیں حسد ہی بیوی کا بھی حق ہے ہر حق واد کو اس کا حق اور اگر حضرت ابو ذر روئے (صبح کو) رسول اللہ ﷺ کی کی خدمت میں حاضر ہو کر اس بات کا ذکر کیا حضور ﷺ نے فرمایا مسلمان نے کی کیا۔

میں کہتا ہوں ان احادیث سے صرف اتنا ثابت ہوتا ہے کہ نقل روزہ تو ذر دینا جائز ہے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ تو ذرے ہوئے روزے کی قضاء واجب نہیں ہے اور حضرت ابو یزید کی حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ تھا جہد کاروزہ رکھنا (جب کہ بصیرت یا سنجیدہ کاروزہ اس کے ساتھ نہ ملایا جائے) مگر وہ ہے حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے اس کی تائید ہوتی ہے۔ حضرت ابو ہریرہ تو لوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (تھا) جہد کاروزہ رکھو مگر اس صورت میں کہ جہد سے پہلے (بصیرت کے) دن کا روزہ رکھا ہو یا جہد کے بعد (سنجیدہ) دن کا رکھو۔ حقیق علیہ۔ دوسرے الفاظ میں حدیث اس طرح آئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک جہد کاروزہ رکھنے کی ممانعت فرمائی۔ روزہ مسلم۔ امام شافعی کے مسلک کے ثبوت میں کچھ اور ضعیف حدیثیں بھی پیش کی جاتی ہیں۔

حضرت ام ہانی کی حدیث مختلف طریقوں سے اور مختلف الفاظ میں آئی ہے۔ نسائی نے بحوالہ عبد بن سلمہ بروایت سہاک بن حرب زہرہ بن ام ہانی بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ شربت نوش فرمایا اور حضرت ام ہانی کو بھی عنایت کیا حضرت ام ہانی نے کہا میرا روزہ ہے لیکن میں گپ کے پانی خوردہ کر دو کرنا بھی گورا نہیں کرتی حضور ﷺ نے فرمایا اگر (تہذیب روزہ) قضاء رمضان کا ہے تو اس کی جگہ کسی اور دن رکھ لیا اور اگر نقل روزہ ہے تو دل چاہے اس کی قضاء کچھ لیو ل نہ چاہے تو نہ رکھنا۔

امام احمد اور ترمذی وغیرہ نے بروایت سہاک زہرہ بن ام ہانی یہ حدیث من اللہ کے ساتھ بیان کی ہے۔ حضرت ام ہانی نے فرمایا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھی ہوئی تھی خدمت گرائی میں شربت لائیں کیا گیا آپ نے کچھ چیا پھر مجھے عنایت کر دیا اور میں نے پی لیا پھر میں نے کہا مجھ سے گناہ ہو گیا حضور ﷺ نے فرمایا کیا گناہ ہو گیا میں نے عرض کیا میں روزے سے گناہ روزہ تو ذر دینا فرمایا کیا تم نے کسی روزہ کے بدلہ میں روزہ رکھا تھا میں نے عرض کیا نہیں تو فرمایا پھر تمہیں روزہ تو ذرے سے کوئی ضرر نہ ہوگا (سنی) گناہ ہوگا) سہاک بن حرب اگر روایت میں متروک ہو تو تاجہ قابل اقتداء ہے۔ کنز العمال نسائی۔

حقیقی نے کہاں کی اسناد میں نکاح ہے لیکن القلان نے کہا بدلت اصول ہے۔ معارف الاحوال میں۔ میں کہتا ہوں باریان کو کسی نے ام ہانی کا پیشا کسی نے پوچھا اور کسی نے فرمایا کہ ہے۔

امام احمد اور ترمذی نے بروایت جریر بن ابی زید بن زیاد از عبد اللہ بن عمار بن بیان کیا کہ حضرت ام ہانی نے فرمایا جب نبی ﷺ نے کہ کا دن ہوا تو قاطرہ آکر رسول اللہ ﷺ کے پاس میں طرف بیٹھ گئیں۔ میں دائیں طرف بیٹھی تھی ایک خادمہ ایک برتن میں کچھ شربت لائی میں نے لے کر کچھ اس میں سے چیا پھر روزہ ہو لے گا لیل کا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرا روزہ تھا میں نے روزہ تو ذر دینا فرمایا کیا تم نے قضاء رکھو رکھا تھا میں نے عرض کیا نہیں فرمایا اگر تمہی قاترہ (تو ذرے میں) کوئی حرج نہیں۔

امام احمد کی روایت اس طرح ہے ہم سے محمد بن جعفر بن جعفر نے محمد سے محمد نے شعبہ سے جنت نے جنت سے ام ہانی نے بیان کیا ام ہانی جنت کی لوی تھیں کہ حج کے دن رسول اللہ ﷺ میرے پاس حریف لائے ایک برتن پیش کیا گیا آپ نے شربت چیا پھر مجھ سے دیا میں نے عرض کیا میرا روزہ ہے فرمایا کچھ روزہ رکھنے والا اپنے گس کا لنگہ ہوتا ہے اگر تم چاہو تو روزہ (تو ذرے) تم چاہو تو ذرے۔

ابو داؤد وغیرہ کی روایت بواسطہ جہد زابہ صالح از ام ہانی اس طرح ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت ام ہانی کے پاس تشریف لائے اور کچھ چیا پھر ام ہانی کو دے دیا انہوں نے بھی پی لیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں تو ذر دینا نہیں حضور ﷺ نے فرمایا نقل روزہ رکھنے میں ایسا نکاح خوب ہے اگر چاہتے روزہ قائم رکھنے چاہے تو ذرے ذمہ لے کر کما جہد زابہ صالح جہول سے بخاری نے کہا یہ محتاج تکفیر ہے۔ پھر یہ واقعہ جو صحاح کا قرآن چہرہ بھی مجھ سے یہوں کہ حج کے دن رمضان میں ہوئی تھی رمضان میں سفر میں گزشتہ رمضان کے ثبوت شد روزہ کی قطعاً قابل کفیر ہے۔ شد رمضان میں نقل روزہ ہوتا ہے۔







# ﴿.....سورة الفتح.....﴾

یہ سورہ قدنی ہے اس میں ۲۹ آیات اور چار رکوع ہیں۔  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بے شک ہم نے آپ کو ایک مکمل کلام فتح دی۔

امام احمد، بخاری، ترمذی، نسائی، ابن ابی شیبہ اور ابن مردودہ نے بیان کیا کہ حضرت عمرؓ بن خطاب نے فرمایا، ہم ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تھے میں نے ایک بات کے متعلق تمہیں بارہا رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا لیکن حضور ﷺ نے کوئی جواب نہیں دیا میں نے (اپنے دل میں) کہا مگر اتنی ہی مال تھے روئے تو نے تمہیں بارہا رسول اللہ ﷺ سے پوچھا لیکن حضور ﷺ نے کسی بار جواب نہیں دیا۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا پھر میں نے اپنے اذن کو بیٹھایا اور دوسرے لوگوں سے آگے بیٹھ گیا مجھے یہ اندیشہ ہوا کہ میرے بارے میں قرآن کی کوئی آیت نازل ہوگی (جس میں شاید مجھ پر خطاب ہو) کچھ دیر گزری گئی کہ میں نے ایک پتھر لے کر اس کی آواز سنئی جو پتھر پتھر ہاتھ میں فوراً رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا حضور ﷺ نے فرمایا آج رات مجھ پر ایک ایسی سورت نازل ہوئی ہے۔ جو ہر اس شخص سے مجھے یاد دہانی ہے جس پر سورج ۱۰۰ ہے پھر آپ نے اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا کی شان کی تلاوت فرمائی۔

حاکم و غیرہ نے حضرت مسدود بن خزیمہ اور مروان بن عسکری کی روایت سے بیان کیا کہ سورت فتح نازل سے آخر تک مکہ اور مدینہ منورہ کے درمیان حدیبیہ کے واقعہ کے متعلق نازل ہوئی۔ فتح سے مراد کون سی فتح ہے اس بارے میں اقوال مختلف ہیں ابو جعفر رازی نے یوساقت قدامہ حضرت انسؓ کا قول بیان کیا ہے کہ اس سے مراد فتح مکہ ہے یعنی فتح مکہ کا وعدہ کیا گیا ہے چوں کہ مکہ کی فتح یعنی فتح اس لئے۔ لفظ ماشی اس کو بیان کیا گیا کہ اللہ ﷻ کا حکم چکا اس قول پر آیت میں ابھورہ کعبہ ایک دشمن کوئی ہے۔ فتح قول یہ ہے کہ فتح عین سے مراد فتح حدیبیہ ہے امام احمد اور ابن سعد اور ابو داؤد اور حاکم اور ابن اللذاری اور ابن مردودہ نے اور بخاری نے (دواک میں) حضرت صحیح بن جابرؓ کی روایت سے بیان کیا۔ حضرت جمع نے فرمایا ہم حدیبیہ سے کربلاء الحشم کی طرف کوڑے تو کرنا اہم ہے اس ہم نے رسول اللہ ﷺ کو پویا (حضور ﷺ وہاں پہلے پہنچ گئے تھے) لوگ آپ کے پاس میں ہو گئے آپ نے اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا پڑھ کر سنائی۔

ایک صحابی نے عرض کیا کیا یہ فتح ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! شبہ یہ فتح میں ہے۔ ہم حضرت ابو بکر صدیقؓ کا قول بیان کریں گے صدیق اکبرؓ نے فرمایا تھا اسلام میں کوئی فتح حدیبیہ کی فتح سے بڑھ کر نہیں ہوئی۔ بخاری نے حضرت ابو بکر صدیقؓ سے بھی یہی بیان کیا ہے۔

سیدہ بنت جحش کو کھلی فتح کہنے کی وجہ یہ ہے کہ فتح کی تہذیب ہوئی یا ان کا ہاتھ کے فتح کا معنی ہے کسی بندش کو دور کر دینا۔ سیدہ کو کھول دیا اور سیدہ سے ہی وہ بندش کھل گئی جو مشرکوں کے ہاتھ لٹے میں مانگ تھی۔ بعض نے کہا کہ اس جگہ فتح کا معنی ہے فیصلہ کرو یا یعنی ہم نے فیصلہ کر دیا کہ آپ آئندہ سال تک میں داخل ہوں گے۔



تعمیر نے لکھا ہے یہ فتح مدینہ ہی تو تھی جس میں اللہ نے رسول اللہ ﷺ کو سب اچھی کھیل احرشیں معاف کر دیں اور مسلمانوں کو خیر کے نفعین کے پھل کمانے کو ملے (یعنی خیر کی فتح ہو گیا) اور قربانیاں اپنے ذبح ہونے کے مقام تک کھنی سکیں اور آئندہ سال رومی ہائیر اعداں پر غالب آگئے اور مسلمانوں کو بھی علیہ ملا کیوں کہ اہل کتاب رومی کھڑکیوں پر سب آباب ہو گئے۔

زہری نے کہا صلح حدیبیہ سے پہلی کوئی اور فتح نہیں ہوئی اس کی وجہ سے مشرکوں کو مسلمانوں سے اختلاف کرنے کا موقع ملا۔ کافروں نے مسلمانوں کا کھام کھام اور اس طرح مشرکوں کے دلوں میں مسلمانوں کی باتیں چڑھ گئیں اور تین سال میں بکثرت مشرک مسلمان ہو گئے اور ان کے مسلمان ہونے سے مسلمانوں کی تعداد مت بڑھ گئی۔

صفاک نے کہا بغیر اسے فتح مبین نہ کہے۔ صلح بھی فتح ہی کا ایک حصہ تھی۔ بیضاوی نے لکھا ہے اس صلح کو فتح اس لئے فرمایا کہ یہ صلح ہی اس وقت ہوئی تھی جب رسول اللہ ﷺ مشرکوں پر غالب آچکے تھے یعنی وجہ تھی کہ صلح کی درخواست مشرکوں کی طرف سے کی گئی تھی اور یہی صلح تھی کہ کاہرید بن کئی اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کو باقی عرب کی طرف حجاج ہونے کی فراغت مل گئی آپ نے اصرار سے فارغ ہو کر امت سے صلوات فرمائے اور بکثرت تلووقی حلقہ بگوش اسلام ہو گئی۔

تاکہ اللہ آپ کی سب اچھی کھیل فرمادے۔  
 لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاٰمۡنَاتِ كَذِبٌ مِّنْ ذٰلِكَ وَفَا تَاٰمَنُوْا

یعنی یہ فتح کی علت مائی (یعنی تیر اور مقصد) ہے کافروں سے جہاد مشرک کو مٹانے اور دین کو سر بلند کرنے کی کوشش۔ تا قتل نفس کو شروع میں زور اور قوت کے ساتھ کامل جانا (یعنی کافروں پر زور مسلمانوں کا غالب آنا) تاکہ آئندہ آہستہ آہستہ اعتماد کے ساتھ درجہ کمال تک پہنچ سکیں اور کھڑو مسلمانوں کو ظالموں کے دباؤوں سے رہا کر ان تمام امور کا نتیجہ اور غایت مغفرت ہی ہے۔ بعض علماء کے نزدیک یعنی کلام (غایت کے لئے نہیں بلکہ) لازم آگئے ہے (جس کا ترجمہ ہے تاکہ) مطلب یہ ہو گا کہ آگئے لئے مغفرت کے ساتھ کھیل نعمت اور فتح ہو جائے۔

حسین بن فضل نے کہا اس کلام کا تعلق آیت وَاسْتَغْفِرْ لِنَفْسِكَ وَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ سے ہے جیسے لایا کہ لَوْ رِزِقَ لَكَ لَمْ يَكُنْ لَكَ غِنًى فَجَعَلْنَاهُ كَغِنِّ نَفْسِكَ لِيَكُوْنُ لَكَ غِنًى وَاسْتَغْفِرْ لِنَفْسِكَ وَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ سے ہے۔ حسین بن فضل کی یہ تفسیر بلا دلیل اصل ہے۔ بعض کے نزدیک عاقل فعل معذرت ہے اور ایضاً کاسی سے تعلق ہے یا ناقص معذرت ہے اور لام کاسی سے تعلق ہے۔

یہ قول محمد بن جریر کا ہے ابن جریر نے لکھا ہے اس جگہ ایضاً کلام جَاءَهُ كَفْرًا مِنَ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ كِي جَابِ بِهٖ نَصْرًا اور صلح حاصل ہو جانے کے بعد اللہ نے (اور استغفر فرمایا ہے) طلب مغفرت کا حکم دیا ہے اس طرح یہاں بھی استغفر معذرت ہے۔ مَا تَلَقْتُمْ مِنْ رَّبِّكَ وَيُنَادُّرُ بِئِنَّ هُوَ مِمَّا تَعْبُوْنَ یعنی جو تم فرما کر آئیں جو رسالت سے پہلے جاہلیت کے زمانہ میں آپ سے ہو گئی ہوں اور وہ تمام ذرات (مغفرتیں) جو رسالت کے بعد یعنی اس صورت کے نزول کے بعد آپ سے ہو جائیں اور ان پر غالب ہو سکتا ہو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی مصیبت کا علاج کیا ہو۔ اگر (صلوات) کی نیکیاں بھی اہل قرب کے لئے برائیں (مغفرتیں) فرمادیں۔ غلطیاں ہوتی ہیں۔

سنیان ثوری نے کہا اللہ تم سے مراد وہ فرد گمراہ نہیں جو اسلام سے پہلے آپ ﷺ سے ہو چکیں اور پھر سے نہ کی ہوئی غلطیاں مر تو ہیں اس سے مراد وہ پانچ سو سال پہلے کا ہے۔ عرب کہتے ہیں زید نے اس شخص کو بھی دیا جس کو اس نے دیکھا اور اس کو بھی دیا جس کو بھی نہیں دیکھا اس کو بھی دیا اس کو بھی دیا اس کو بھی دیا اس کو بھی دیا جس کو نہیں پایا۔

علاء قراسانی نے کہا اللہ تم سے مراد وہی حضرت آدم اور حضرت حوا کی غلطیاں اور پھر سے مراد وہی امت کے گناہ یعنی آپ ﷺ کی ہر گت سے اللہ کو جو وہی غلطیاں اور آپ ﷺ کی دعائے آپ ﷺ کے امت کے گناہ معاف کر دے۔



اور آپ ﷺ پر اپنے اصلاحات کی تحمیل کر دے۔

يُنْفِقْ يُغْفِرُ لَكُمْ عَلَيَّكَ

اس آیت میں انعامِ نعمت، تحمیل وین، نکل اسلام کی سر بلندی اور جاہلیت کے ختم کو سہارا کرنے کا وعدہ کیا گیا ہے کہ میں سکون و اطمینان کے ساتھ حج اور عمرہ کریں گے۔ مشرکوں کا کوئی دخل نہیں رہے گا۔ مسلمانوں کے لئے کوئی رکاوٹ رہے گی۔ اس وعدہ کے ایضاً ذکر سورۃ قمانہ کی آیت اَلْيَوْمَ اَنْفَعْتُ لَكُمْ وَاَنْفَعْتُ عَلَيْكُمْ (یعنی کیا گیا) میں ساری نعمتوں کی تحمیل تیسرے پر لگا کر اور مسلمانوں کو۔

اور آپ کو سید سے راست پر لے چلے

يُنْفِقْ بِكَ حَيْرًا كَمَا اَنْفَعْتُمْ

مرا لہ مستقیم سے مراد ہے تبلیغ رسالت، اصول اور مشورہ حکومت و ریاست اور نیت۔ بعض علماء کے نزدیک سید ایک مراد ہے یہودی ایک (آپ کے درویش سے اللہ کے واسطے سعادت)

بعض نے کہا یہ ایک سے مراد ہے آپ کو مراد مستقیم پر قائم رکھے گا یہاں مطلب ہے کہ حج کے ساتھ۔ مطہرات کی بنا پر کمال دین کی جاہلیت بھی کر دے گا کہ آپ کے بعد دین کے منسوخ ہونے کا جو کوئی بھی ممکن نہ ہو۔

اور اللہ آپ ﷺ کو (ایسا) طلب دے۔

يُنْفِقُكَ لَكَ اللهُ

ایک مشر: بنسور کا مطلب لیٹر ہے۔ اور حقیرت حج پر مر حبت (یعنی حج پہلے اور مطہرات اس کے بعد ہے) اولاد کو جو لوگ خوش کا نتیجہ قرار دیا جائے یا شکر اور استغفار کا سبب ہر حال مطہرات کا تہہ ہو گا اور چونکہ جسر کا مطلب بنظر ہے اس لئے ضروری ہے کہ نصرت کا تہہ بھی حج پر ہو (یعنی حج کے بعد نصرت کا وقوع ہو مگر معاملہ برعکس ہے نصرت حج پر آج سے کیوں کہ جب حج نصرت ہے۔

اڑال۔ اگر حج سے مراد مسلمانوں سے ہو تو ظاہر ہے کہ صلہ ہمیں علم خداوندی ہوئی اور قبیل علم خداوندی نزول نصرت کا یہ ہے اور اگر حج سے مراد حج ہے تو آیت کا حج کا وعدہ اور گا اور وعدہ نصرت کا سبب ہے اور نصرت حج پر مقدم ہے۔

تَنْزِيلُ نَزْلًا

جس میں عزت ہی عزت ہے۔ یعنی جس کی وجہ سے وہ شخص عزت یاب ہو جائے جس کی عزت کی گئی ہو۔ (اصل میں عزت پانے والا وہ شخص ہوتا ہے جس کی مدد کی جائے نصرت کو عزت والا قرار دینا اور مہمانی ہے یا جہاں سے مراد ہے اسکی نصرت جس میں قلب اور قوت ہو۔

تیسرے نے تحمیل میں اور تہہ یا ما تم نے حضرت انس کی روایت سے بیان کیا کہ حدیبیہ سے واپسی میں صحابہ سخت کیوہ اور تمکین تھے اس وقت آیت اِنَّا فَتَنَّا لَكَ فَتْنًا شَيْبًا جَزَلًا ہوئی۔ حضور ﷺ نے فرمایا مجھ پر (آج) ایک ایسی آیت آئی ہوگی سے جو ساری دنیا سے مجھے زیادہ محبوب ہے۔ جب حضور ﷺ نے یہ آیت پڑھی تو ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ ﷺ رک ہو اللہ نے وہ بات آپ پر ظاہر کر دی جو ہمارے ساتھ اللہ کرنے والا ہے۔ اس وقت آیت اِنَّا فَتَنَّا لَكَ فَتْنًا شَيْبًا تک نازل ہوئی۔

طَوَّأْتِى اَنْتَ لِكِ السَّكِينَةِ فِى قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لَنْ يَكْفُرُوا بِاِيْمَانِنَا اَعْمَلْنَا لَكُمْ اِيْمَانًا وَوَلَّيْنَاكَ الشُّعْبَةَ

وَاَنْزَلْنَا مِنْ سَمَاءٍ مَاءً طَيِّبًا فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

وہ (خدا کا وہی تو ہے جس نے مسلمانوں کے دلوں میں تحمل پیدا کیا ہے تاکہ تم کے پہلے ایمان کے ساتھ تم کا ایمان اور وہ ایمان اور آسمان ارض میں کاسب لشکر اللہ ہی کا ہے اور اللہ ہی جاہلست والا اور حکمت والا ہے۔

کیونکہ سے مراد ہے اللہ کے علم کی تحمیل پر نہایت اور اطمینان۔ یعنی مسلمانوں کے دلوں کو اس مقام پر نہایت اطمینان عطا جہاں دلوں میں تردد پیدا ہو جاتا ہے اور قدم ونگانے لگتے ہیں جب کہ کاروں کے دلوں میں حیرت جاہلیت ہی آ کر وہی۔ اِنْبَانًا مِّنْ اِبْتِهَانِهِمْ فَخَاكُ لَمْ يَكُنْ اِيْمَانًا لَكُمْ اَعْمَلْنَا لَكُمْ اِيْمَانًا وَوَلَّيْنَاكَ الشُّعْبَةَ لِيَأْتِيَنَّكُمْ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

حدیبیہ میں ہوا تھا جب کہ اللہ نے اپنے رسول کے خواب کو سچ کر دکھایا۔





صحابہ امن کے ساتھ مکہ میں داخل ہوئے۔ چنانچہ لوگوں کے سرفراز ہوئے ہیں لوگوں نے ہاں کھرا ہے ہیں اسی حالت میں آپ ﷺ نے مکہ کی کنجی لے لی اور بیت اللہ میں داخل ہو گئے۔ کذا قال البقوی و محمد بن یوسف الصائغی سبیل الرشاد بعض اقوال میں روایت مجاہد آیا ہے کہ حضور ﷺ نے یہ خواب اس وقت دیکھا تھا جب آپ ﷺ مدینہ تھے اول روایت صحیح ہے۔

ابن سعد اور محمد بن عمرو و غیر وہا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے آپس پاس کے صحرا میں لوگوں کو اور (دوسرے) صحرا میں اپنے ساتھ لکل چلنے کی ترغیب دی لیکن آپ کو انوشہ لگا ہوا تھا کہ قریش ضرور تعرض کریں گے اور کعبہ تک پہنچنے میں ناکام واپس گئے (آپ کی طلب کے باوجود) بکثرت یا یہ نصیحت لوگ نہیں آئے۔

امام احمد، بخاری، عبد بن حمید، ابوداؤد، ترمذی، تہذیب، تہذیب ذہری، بیہقیان کیا اور محمد بن اسحاق نے روایت ذہری از عمر اور مروان بن حکیم بیان کیا کہ (عہد میں) کو روٹ ہونے سے پہلے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے نکر کے اندر جانا غسل کیا، پھر صحابہ کے بیٹے ہوئے دو پڑے (چاند اور کھلی) اپنے پھر دوڑے کے پاس سے ہی قصویٰ ملی لوٹنی پر سوار ہو۔ حضرت ام سلمہ کو ساتھ لیام مع ایامات عمرو اور ام سلمہ، ام سلمہ بھی آپ کے ساتھ تھیں مہاجرین، انصار اور دوسرے صحرا بھی آپ ﷺ کے ساتھ آ کر مل گئے رسول اللہ ﷺ کے خواب کی وجہ سے کسی کو گھر میں تک بھی نہیں تھا ان حضرات کے نکو اور ان کے علاوہ اور اسطرح بھی نہیں تھے اور نکو کریں بھی نیا موں کے اندر تھیں۔ حضور ﷺ نے قربانی کے چاند سے پہلے سے دینے تھے کم ذیقعدہ ۹۶ ہذا وہ شہدین سے روانہ ہوئے وہ پھر کو ذیقعدہ میں پہنچ کر عسکر کی نماز پڑھی۔ قربانی کے لئے نہ لوٹ تھے سب کو چھو لیں پستانی تھیں اور ان میں سے چند کو قبلہ رخ نماز کر کے واپس پلو پر خود خرم لگائے (اشعلہ کیا اور ہا) اونوں کو اشعلہ کرنے کا حکم ہوا۔ بنی ہندب کو دیا اور ایک ایک جو (قربانی کے) ہر کوئی کی گردن میں ڈال دیا مسلمانوں نے نماز اپنی قربانی کے اونوں کو اشعلہ کیا اور ان کی گردنوں میں ایک ایک جو (قربانی کے) اشعلہ کیا اور ان کے ساتھ دوسو گھوڑے بھی تھے رسوا اللہ ﷺ نے بشر بن سفیان کو قریش کی قبریں معلوم کرنے کے لئے بلور جا سو میں پہلے بھیجا دیا اور عباد بن بشر کو تیس سو لوہوں کے ساتھ بلور ہر اول آئے رونک کر دیا گیا جاسے کہ ہر اول دست کا نماز سے مدینہ آئی کو مقرر کیا تھا پھر آپ نے دور کت نما پڑھی اور ذیقعدہ کی مسجد کے دروازے کو بھی پر سوار ہو گئے لوٹنی قبلہ رخ تھی جب لوٹنی آئی تو آپ ﷺ نے عمرہ کا اعزاز یا تہذیب لیا تاکہ لوگوں کو یہ خیال نہ ہو کہ آپ لڑائی کے لئے روانہ ہوئے ہیں بلکہ سب کو یہ معلوم ہو جائے کہ آپ ﷺ کا کارو کعبہ کی زیارت کا ہے۔

حضور ﷺ نے لیکہ کسی آپ کے احرام کے ساتھ ہم المومنین حضرت ام سلمہ اور اکثر صحابہ نے بھی احرام یا تہذیب لیا بعض صحابہ نے تہذیب لیا کہ احرام یا تہذیب آپ ﷺ سے پہلے کہ اور حدیث کے درمیان قابل نبی تکرم، حدیث اور مسجد کی آبادیاں تھیں آپ کا گردن کی طرف سے ہوا تو آپ نے ان کو بھی چلنے کی ترغیب دی لیکن وہ اپنے پانی متاعل میں مشغول رہے اور آپس میں ایک نے دوسرے سے کہا حضور ﷺ ہم کو ایسے لوگوں سے لڑنے کے لئے جا رہے ہیں جو گھوڑوں اور تھیلوں کے لحاظ سے بالکل تیار ہیں۔ محمد ﷺ اور ان کے ساتھ سب تہذیب جانیں گے نہ کسی محمد ﷺ لوٹ کر آئیں گے نہ ان کے ساتھی۔ یہ سنتے لوگ ہیں نہ ان کے پاس اسطرح ہیں نہ ان کی کوئی محفل تھا وہ اپنے نہ سر و سامان۔ اسی سطر میں ایک واقعہ یہ ہوا کہ حضرت قتوبہ نے جو احرام میں نہ تھے اور گور خراہہ کیا اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اس کا کچھ حصہ پیش کیا۔ یہ واقعہ مقام ابو اہو کا ہے اور تھا کہ وہ تفسیر میں اس کی تفصیل گزرتی ہے۔

رسول اللہ ﷺ جب تہذیب پہنچے تو ایک درخت کے نیچے پڑا کا حکم دیا اور فرمائش ہونے کے بعد لوگوں کو خطاب کیا اور فرمایا میں تمہارا پیش خیر (بر لول) بننے والا ہوں اور تمہارے لئے دو چیزیں چھوڑ جاؤں گا اللہ کی کتاب اور اللہ کے نبی کی سنت اگر تم ان کو پکڑے رہو گے تو ہرگز نکر لوٹ نہ ہو گے۔

(مکہ کے) مشرکوں کو جب رسول اللہ ﷺ کی روانگی کی اطلاع پہنچی تو انہوں نے منع ہو کر باہم مشورہ کیا اور کہا تمھو  
 زبردستی غمرو کرنے کے لئے اپنے لشکر کو لے کر ہم پر آنا چاہتے ہیں عرب سب سب کے کہ محمد ﷺ زبردستی ہم پر چڑھ آئے جب کہ  
 ہمارے اور ان کے درمیان جو لڑائی ہے وہ سب کو معلوم ہے (تو ہمدانی کزوری ظاہر ہو گئی) ایسا ہرگز نہیں ہو گا اس کے بعد وہ سو  
 سو لڑوں کا کماؤ بنا کر خالد بن ولید کو انہوں نے کرنا شروع کیا انہیں کو بھیجا خالد بن ولید مختلف قبائل کی قیادوں کو بھی ساتھ لے کر روانہ ہو  
 گئے اور بنی نضیب بھی ان کے ساتھ کھینچ کر آئے اس طرح سب لوگ بلدح کے مقام پر پہنچ گئے اور وہاں اسی سے نیچے نصب  
 کر دینے اور توں اور بیٹے بھی ان کے ساتھ تھے بلدح میں فوجی اجتماع ہو گیا سب نے اتفاق کر لیا کہ رسول اللہ ﷺ سے جنگ  
 کریں گے اور مکہ میں ان کو گھسنے نہیں دیں گے دس آدمیوں کو جاسوسی کے لئے پہلا یوں پر مقرر کر دیا پہلا جاسوس دوسرے کو  
 بطور اشارہ آواز سے کہتا تھا کہ محمد ﷺ اب یہ کہہ رہے ہیں دوسرا تیسرے سے اور تیسرا چوتھے سے یہی کہتا تھا اس طرح رسول  
 اللہ ﷺ کی ہر نقل و حرکت کی قریش تک اطلاع پہنچ جاتی تھی بشر بن سلیمان جن کو رسول اللہ ﷺ نے جاسوس مقرر کر کے بھیجا  
 تھا مکہ سے لوٹ آئے اور عثمان کے عقب میں غدیر الاشلک کے مقام پر رسول اللہ ﷺ نے بیٹے اور عرض کیا قریش کو آپ کی  
 روانگی کی اطلاع ملی تھی ہے وہ مکہ سے نکل آئے ہیں ان کے ساتھ لوزائید بیٹے بھی ہیں (اس وقت کہ وہ مقام ذی طوی میں عربوں  
 ہیں اور سب نے خدا کی قسمیں کھا کر معاہدہ کر لیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو کبھی اندر گھسنے نہیں دیں گے خالد بن ولید کو انہوں نے  
 کرنا شروع کیا انہیں کو پہلے بھیج دیا ہے یہ خبر سن کر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا انہوں نے قریش کے حال پر ان کو لڑائیاں کھائیں تھے اگر  
 عرب کے لئے یہ لوگ آزاد چھوڑ دیتے اور میرے اور عرب کے معاملے میں دخل نہ دیتے تو ان کا کیا نقصان ہو جاتا اگر عرب تھے  
 پر غالب آجاتے تو ان کی مر لووری ہو جاتی اور اگر اللہ مجھے عرب پر غالب کر دیتا تو یہ بھی ہمدانی رعافت میں داخل ہو جاتے اور  
 بعد ازاں پھرتے اور اگر وہ ایسا بھی کرتے (مسلمانوں کی رعافت میں داخل نہ ہوتے) تب بھی ان میں طاقت ہوتی اور وہ ہشتونوں  
 سے لڑ سکتے۔ قریش کا کیا خیال ہے خدا کی قسم میں ان سے اس دین کی بنیاد پر برابر جہاد کرتا ہوں گا جو مجھے اللہ نے عطا فرما کر بھیجا  
 ہے یہاں تک کہ اللہ اس کو غالب کر دے یا یہ گردن تمہارہ جائے اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں (کے حلقہ) میں  
 کھڑے ہو کر اول خدا کی حمد و ثناء کی پھر فرمایا بعد ازاں کہ وہ اہل اسلام اچھے مشورہ دو تمہاری کیا رائے ہے کیا میں ان لوگوں  
 کے یاں بچوں کی طرف اپنا رخ موزوں اور ہم ان کو پکڑ لیں اس پر اگر چہ ہو کہ یہ لوگ بیخبر سے تو بغیر انتقام کے بیخبر ہیں گے  
 اور اگر ہمارے مقابلہ پر آئیں گے تو اللہ ان میں سے کچھ لوگوں کی گردن کاٹ دے گا یعنی ان میں کی ایک رعافت ماری جائے گی اور  
 یا تمہاری یہ رائے ہے کہ ہم کعبہ کی زیارت کے لئے اس سے چلنے پھرے لوگ ہم کو کعبہ سے روکیں ہم ان سے لڑیں۔ حضرت ابو  
 بکر نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ کعبہ کے اردو سے چلے ہیں آپ کا لہجہ کسی سے قتال کرنے کا تھا نہ لڑنے کا لہذا آپ کعبہ کا رخ  
 کیجئے اگر کسی نے ہم کو راستہ میں روکا تو ہم اس سے جنگ کریں گے۔ حضرت اسید بن حنیف نے حضرت ابو بکر کے قول کی چٹیکہ کی۔  
 ابن ابی شیبہ کی روایت ہے کہ حضرت ابو بکر کے کلام کے بعد حضرت مقداد بن اسود نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم آپ سے  
 وہ بات نہیں کہیں گے جو بنی اسرائیل نے اپنے پیغمبر سے کہی تھی کہ تم جاؤ اور تمہارا رب جائے۔ دونوں جا کر لڑو ہم تو تمہیں  
 پیٹھے رہیں گے بلکہ ہم آپ سے یہ کہیں گے کہ آپ (بھئی) جائیں آپ کا رب بھی جائے اور دونوں جا کر (مشرکوں سے) لڑیں ہم  
 پھر آپ کی محبت میں لڑیں گے حضور ﷺ نے فرمایا تو پھر بسم اللہ کہہ کر چلے جاؤ۔ خالد بن ولید اپنے سواروں کے ساتھ اتنا  
 قریب آگئے کہ رسول اللہ ﷺ اور صحابہ ان کو دکھائی دینے لگے چنانچہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ اور قبلہ کے درمیان صف بندی  
 کر دی رسول اللہ ﷺ نے بھی عہد بنی بصرہ کو آگے بڑھ کر صف بندی کرنے کا حکم عطا فرمایا ہے بھی آگے بڑھ کر خالد کے مقابلہ  
 اپنے سواروں کو صف بند کر دیا اس وقت میں مگر کی نماز کا وقت ہو گیا بلال نے لڑائی اور اتھامت کی رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کی نماز  
 پر دعائی خالد نے کہا یہ لوگ فقط کی حالت میں تھے اگر نماز میں ہم ان پر حملہ کر دیتے تو کامیاب ہو جاتے تھے ابھی ان کی دوسری  
 نماز کا وقت آئے گا جو ان کو جان اولاد سے لیا دہ پھاری ہے (اس وقت حملہ کریں گے) حضرت جبرائیل مقرر ہوئے مصر کے درمیان





کے اہل کی طرح رہنے لگے یہاں تک کہ اہل کربلا کے برابر آیا تو لوگ اس کے کنارے ہی سے چلو پھرو کر لینے لگے۔  
 امام احمد اور بخاری وغیرہ نے حضرت زہرا کی روایت سے اور مسلم نے حضرت سلمہ بن اکوع کی روایت سے اور ابو نعیم نے  
 حضرت ابن عباس کی روایت سے اور بیہقی نے عروہ وغیرہ کی روایت سے بھی اسی طرح اول لائے کا واقعہ بیان کیا ہے لیکن ان  
 روایات میں تیرہ کا ذکر نہیں ہے۔

بخاری نے حضرت جابر کی روایت سے اور مسلم نے حضرت سلمہ بن اکوع کی روایت سے بیان کیا کہ عدیہ کے دن  
 لوگوں کو پانچ گنی اس وقت رسول اللہ ﷺ کے سامنے ایک چھوٹی سی چھانگل (بیانی پتے کا پھوسے کا پائل رکھی ہوئی تھی لوگوں  
 نے عرض کیا یہ رسول اللہ ﷺ ہند سے پاس پانی نہیں کہ وضو کریں تہ پینے کے لئے پانی ہے بس اتنا ہی پانی ہے جو آب کے کنارے  
 میں ہے حضور ﷺ کے سامنے ایک بڑا پیالہ رکھا ہوا تھا (حسب العظم) ہم نے وہ پانی اس پیالے میں الٹ دیا اور حضور ﷺ نے  
 اپنے دونوں ہاتھ اس میں ڈال دیئے فوراً آپ کی انگلیوں کے نیچے سے پانی جوش مار کر چشموں کی طرح اٹکنے لگا ہم نے وہ پانی  
 (غوب پل) اور وضو کیا حضرت جابر سے دریافت کیا گیا آپ لوگ اس روز کتنے تھے حضرت جابر نے فرمایا ہم تھے تو چہرہ سو لیکن  
 اگر ایک لاکھ ہوتے تب بھی سب کے لئے کافی ہو جا جا رسول اللہ ﷺ جب عدیہ میں مطمئن ہو گئے تو بدیل بن ورقہ خزاعہ قبیلہ  
 کے کچھ لوگوں کو ساتھ لے کر آیا (بعد کو بدیل مسلمان ہو گیا) اس کے ساتھیوں میں عمرو بن سالم حراس بن امیہ و خدیج بن کرزہ اور  
 بنیہ بن امیہ بھی تھے سب لوگوں نے آکر سلام کیا پھر بدیل نے کہا تم آپ کے پاس آپ کی قوم کو ہم بن لوی اور عامر بن لوی (یعنی  
 قریش) کی طرف سے آئے ہیں وہ آپ کے مقابلہ کے لئے تمام قبائل کے لوگوں کو لورہ سب لوگوں کو نکال کر لے آئے ہیں جو  
 ان کی بات مانتے ہیں اور عدیہ کے پانچوں پر یہ تمام لوگ اتنے ہیں ان کے ساتھ تو زائد و بچوں کی ماہیم بھی ہیں اور چھوٹے بچے  
 بھی ہیں سب لوگوں نے اللہ کی قسمیں کھانی ہیں کہ وہ آپ کو کعب تک پہنچنے کا راستہ نہیں دیں گے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم  
 کسی سے لڑنے نہیں آئے صرف اس کعب کا طواف کرنے آئے ہیں جو کوئی ہم کو اس سے روکے گا ہم اس سے لڑیں گے قریش کو  
 لڑائی ہی نے اتنی کمزور کر دیا کہ قریش چاہتے ہوں تو ہم ان سے ایک مقرر مدت کے لئے امن معاہدہ کرنے کو تیار ہیں (شرط یہ  
 ہے کہ وہ ہمارے اور دوسرے لوگوں کے معاملہ میں دخل نہ دیں دوسرے لوگوں کی تعداد قریش سے زائد ہے) ان کو کئی دن  
 کرنے کی ضرورت نہیں اگر وہ لوگ بچھ رہے غالب آجائیں گے تو قریش کی سر لو پوری ہو جائے گی اور اگر میری بات غالب آئی تو  
 قریش کو پھر بھی اختیار ہو گا کہ چاہیں تو وہیں میں داخل ہو جائیں جس میں دوسرے لوگ داخل ہوں اور چاہیں تو ہم سے اٹھتے  
 ہو کر لڑیں لیکن اگر یہ لوگ اس پر بھی نہیں مانتیں گے تو خدا کی قسم میں اپنے کام کی کوشش میں اس حد تک لگا رہا ہوں گا کہ  
 میری گردن اٹکی رہ جائے اللہ اپنا عزم ہاتھ کر دے (یعنی میں کامیاب ہو جاؤں) بدیل نے آپ کی بات میں قریش کو بیچا ہوں  
 گا چنانچہ بدیل نے قریش سے آکر کہا تم ہم ﷺ کے پاس سے آ رہے ہیں اور آپ لوگوں کو کئی کھٹکے کے متعلق اطلاع دینا  
 چاہتے ہیں عمرو بن ابوجعل و عکرم بن عباس یہ دونوں آنحضرت و مسلمان ہو گئے تھے) نے کہا ہم کو کئی کھٹکوں کی اطلاع دینے کی کوئی  
 ضرورت نہیں بلکہ ان سے جا کر ہمدانی بات کہہ دو کہ اس سال جب تک ایک آدمی بھی پانی سے وہ مکہ میں ہرگز داخل نہیں ہو  
 سکتے۔ عروہ بن مسعود شقی نے مشورہ دیا کہ بات سنو پھر چاہو مانا نہ پتہ نہ ہونا مانا مقولہ بن امیہ اور عدات بن ہشام (یہ دونوں بھی  
 آنحضرت و مسلمان ہو گئے تھے) نے کہا اچھا ہم نے جو کچھ سنا ہے بیان کر دو رسول اللہ ﷺ نے جو کچھ فرمایا تھا بدیل نے وہ بیان کر دیا  
 کے بعد عروہ نے کہا اسے میری قوم کیا تم میرے بچے نہیں ہو لوگوں نے کہا کیوں نہیں، عروہ نے کہا کیا میں تمہارا پاپ نہیں  
 لوگوں نے کہا کیوں نہیں (عروہ بن مسعود خانہ کعبہ میں غیبی شخص کی سات قریشی شاخوں سے مدد شہر رکھتا تھا) عروہ نے کہا کیا تم نہیں  
 مانتے کہ میں اہل مکہ کا گھوڑا مدد کے لئے نکال کر لایا تھا لیکن جب ان کے پاس میں نے کچھ نہیں پلایا تو اپنے اہل و اولاد کو ان  
 لوگوں کو تمہارے پاس لے آیا جنہوں نے میرا کہنا مانا۔ لوگوں نے کہا یہ کعبہ عروہ نے کہا تو اس شخص نے ایک اچھی بات  
 تمہارے سامنے رکھی ہے تم یہ بات قبول کرو اور مجھے اجازت دو کہ میں اس کے پاس جاؤں اور بات کروں کہ رسول اللہ ﷺ نے



عروہ سے مجھ کو ایات کی خبر پہلے سے کسی صحیح عروہ نے کہا کہ جھگڑا اور جھگڑا کر تم اپنی قوم کی بڑا کامیاب جنگی (تو کیا یہ کوئی بھی ایات  
 ہر کی کیا تم نے سنا ہے کہ کسی عرب نے پہلے خود اپنی نالی کی بی بی اور اگر کوئی اور ساری ایات ہوئی (یعنی تم مغلوب ہوئے تو ہمید  
 نہیں کیوں کہ خدا کی قسم) (تفسیر کے گرد آکر) کچھ رد میں لوگوں کے چرے دیکھ رہا ہوں جو تمہیں پھوس کر بھاگ جائیں گے یہ  
 ایات سن کر حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا تو اس کی قسم گاؤ کو پورا حارہ کو ہدم حضور ﷺ کو پھوس کر بھاگ جائیں گے عروہ نے کہا یہ  
 کون شخص ہے لوگوں نے کہا ابو بکر ہیں عروہ نے کہا تم نے اس کی جس کے ہاتھ میں میری ہاتھ سے اگر تیرا سابقہ احسان مجھ پر نہ  
 ہوتا اس کی اطلاع میں نہ تھے بھی نہیں دیکھی ہے تو میں تیری ایات کا جواب دیتا ہوں ایک ہاتھ کسی گل کی دیتا (خون بنا ہوا)  
 کرنے کا ہر اپنے لوہے پر اعلیٰ قہاس کی لہ لو میں کسی نے نیک حصہ کیا ہے اور جسے کسی نے نین سامہ دینے سے اور حضرت ابو بکر نے  
 دس سامہ دینے سے عروہ پر حضرت ابو بکر کا یہی احسان تھا اور عروہ کو یاد تھا اور اسی کی طرف عروہ نے اشارہ کیا تھا اس کے بعد  
 عروہ رسول اللہ ﷺ سے بات کرنے کا ہر ایات کرنے میں رسول اللہ ﷺ کی ریش مبارک (ہاتھ پڑھا کر) پکڑنے لگا حضرت  
 صحیحہ بن شہبہ کھولے خود لوہے رسول اللہ ﷺ کے سر کے پیچھے کھڑے تھے جب عروہ رسول اللہ ﷺ کی دلائی کی طرف  
 ہاتھ پڑھا تو آپ کھول کر بائیں ہاتھ پڑھتے تھے اور فرماتے تھے رسول اللہ ﷺ کی ریش مبارک سے اپنا ہاتھ لگا کر کسی  
 شترک کے لئے ریش مبارک کو پھوسنا مناسب نہیں عروہ نے سر لوہے لگا کر پوجا یہ کون ہے لوگوں نے کہا صحیحہ بن شہبہ عروہ  
 نے کہا اللہ رکھ ہی تو تو نے اپنے سر بیڑوں کی اجاست مکانا میں آدمی ہے اور بیش کے لئے تو نے ہی نبی تین کی عدوت  
 ہمارے اندر پیدا کر دی ہے وہ تھا یہ ہوا تھا کہ حضرت صحیحہ عروہ ہا لیت میں کچھ لوگوں کے ساتھ موقع پھا کر آپ نے ان کو گل کر  
 دیا اور ان کو مال لوٹ لیا پھر اگر مسلمان ہو گئے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سلام کو تو میں قبول کر جاؤں لیکن اس مال سے میرا  
 کوئی صلہ نہیں (میں اس کا مال دلو نہیں اس کے بعد عروہ اپنی آنکھوں سے صحابہ کے اہم کی مسامتہ کاست پدید کرنے لگا اس نے دیکھا  
 کہ رسول اللہ ﷺ کی ناک کی ریش جو پیچھے ہیں اس کو زمین پر کرنے سے پہلے کوئی صحابی اپنے ہاتھ پر لے کر تھوڑے جلد پر گل  
 پڑتا ہے جب حضور ﷺ کسی کام کا علم دیتے ہیں تو صحابی باہم اس کام کو کرنے کی طرف توجہ دینی کرتے ہیں اور جب آپ ﷺ  
 وضو کرتے ہیں تو وضو کا استعمال پانی لینے کے لئے صحابی لنگی پھینا لگتی کرتے ہیں صحیحہ بن شہبہ کے جب آپ ﷺ کو ایات  
 کرتے ہیں تو آپ ﷺ کے بولنے کے وقت سب لوگ اپنی توڑیں بہت کر لیتے اور تعظیم ہاروب کی وجہ سے نظر افکار سب کی  
 طرف نہیں دیکھتے یہ دیکھ کر عروہ اپنے رفقاء کے پاس لوٹ کر گیا اور کہا میری قوم اہل اللہ کی قسم میں ہاڈ شاہوں کے پاس گیا  
 بغیر لوگ سرنی اور نہ گئی کہ ہر ہاڈوں میں ہی حاضر ہوا لیکن خدا کسی کے ساتھیوں کو ہاڈ شہ کی لنگی تعظیم کرتے نہیں دیکھا جسے  
 محمد ﷺ کے ساتھی محمد ﷺ کی کرتے ہیں جب محمد ﷺ ہاڈ کی ہر ہاڈ پیچھے ہیں تو وہ زمین پر کھینچنے سے پہلے کسی صحابی کے ہاتھ  
 پر پڑتی ہے اور وہ اس کو اپنے ہارے اور جلد پر لے لیتا ہے اور جب وہ اس کی کام کا علم دیتے ہیں تو ان کے ساتھی اس کام کے کرنے  
 کی طرف توجہ دینی کرتے ہیں اور جب وضو کرتے ہیں تو وضو کا استعمال پانی لینے کے لئے صحابہ معلوم ہوتا ہے کہ لوگ لڑیں  
 گے اور ہاڈ ایات کرتے ہیں تو ان کے ساتھی اپنی توڑیں پیچھے کر لیتے ہیں اور تعظیم کی وجہ سے ان کھلے نظر افکار نہیں دیکھتے  
 انہوں نے سب صحابی ایات توجہ دینی سے تم اس کو قبول کر لو قریش نے جواب دیا نہیں ہاڈ اس سال تم کو اہل کر دو آئندہ سال  
 ولوت کر آہا میں (اور عروہ کہیں) عروہ نے کہا تو مجھے یہاں نظر آتا ہے کہ تم پر مصیبت آجائے گی اور اسی ہے کہ عروہ اپنے  
 ساتھیوں کو لے کر طائف کو واپس چلا گیا۔

مختلف قبائل کے حضور اور جو قریش کی حمایت کے لئے آئے تھے ان کی دعوت کا کما کر اس روز بلیس بن معلقہ تھا  
 عروہ کے جانے کے بعد وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف چل پڑا رسول اللہ ﷺ نے جو اس کو آہر دیکھا تو فرمایا یہ ایسے لوگوں میں  
 سے ہے جو قربانی کے لواحقین کی جہی تعظیم کرتے ہیں اور خدا پرست ہیں تم لوگ اس کے سامنے سے قربانی کے لواحقین کو لے کر  
 گزرو کہ وہ سب بلیس نے قربانی کے ہاتھوں کا سبب دلائی کے عرض سے آہر دیکھا اور یہ بھی دیکھا کہ ان کی

کروں میں پناہ سے بڑے سونے ہیں اور طول جس کی وجہ سے ان کے پاس لڑنے کے ہیں اور رسول اللہ ﷺ تک نہیں پہنچا اور ان کو  
 قریش کے پاس چلا گیا اور ان سے کہا ہے کہ وہ قریش میں اس کا کچھ کیا ترہی کے جانوروں کی گردنوں میں قہر سے لنگ رہے تھے طول  
 جس کی وجہ سے ان کے پاس لڑنے تھے ان کو اور کتابت نہیں قریش نے کہا پناہ جاد تو ہوتے تھے بلکہ علم نہیں اس بات پر ہمیں کو  
 طہر آ گیا اور پناہ سے کہ وہ قریش میں رہتے پر ہم نے تم سے معاہدہ نہیں کیا تھا اور یہ وعدہ کیا تھا کہ جو غنا کعبہ کی تکبیر کے لئے  
 آئے گا تم اس کو روک دو گے ہم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں ہمیں کی جان ہے یا تو تم ﷺ اور اس کے مقصد آمد کے دور میں ان تم  
 حاصل نہ ہو گے یا یہ مختلف قہا کی پوری رعایت یک شخص ہو کر ہماگ جائے گی (یعنی میں اس ساری جماعت کو لے کر چلا جاؤں  
 گا) قریش نے کہا ہمیں خاموش ہو جائیے معاملہ میں دخل نہ دے ہم اپنے لئے جو بات پسند کریں گے اسی کو اختیار کریں  
 گے۔ ایک شخص جس کا نام کمرز بن نضیر تھا کفر اور اور پناہ تھے ان کے پاس جانے کی اجازت دو (لوگوں نے اجازت دے دی  
 کمرز روک ہو گیا) جب صحابہ کے سامنے پناہ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمز سے یہ خدا کو ہی ہے یا فرمایا یہ دکار آدمی ہے جب  
 کمرز رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچا تو حضور ﷺ نے اس سے وہی فرمایا جو بدیل اور مرد سے فرمایا تھا کمرز لوٹ کر اپنے  
 ساتھیوں کے پاس چلا گیا اور رسول اللہ کا جو کچھ جواب دیا تھا اس کی اطلاع سے وہی۔

محمد بن اسحاق اور محمد بن عمرو وغیرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے آپ کو نبوت پر جس کو شطب کہا یا ناقہ غریش بن امیہ کو  
 سوار کر کے سردان قریش کے پاس بھیجا تاکہ ان کو رسول اللہ ﷺ کے آنے کی قرص معلوم ہو جائے مگر سہ بن ابی جہل نے  
 نبوت کی کو نہیں کانت میں اور غریش کو گل کر دینے کا ارادہ کیا مختلف قہا کی کے گروہ نے غریش کو بچا پناہ اور راستہ کی رکاوٹ ہم کر  
 دی غریش نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچ کر سرگدشت بیان کر دی۔

تیسری نے حضرت مرداد بن اوس سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب مدینہ میں فرود تھے تو قریش خوف سے  
 کعبہ کے حضور ﷺ نے اپنے صحابہ میں سے کسی کو بلو کر نامہ بھیج کر ارادہ کیا پناہ حضرت عمر بن خطاب کو بھیجے کے لئے طلب  
 فرمایا تم نے عرض کیا رسول اللہ ﷺ اچھے قریش سے اپنی جان کا اندیشہ سے قریش جانتے ہیں کہ میں ان کا کتاخت و دشمن ہوں  
 نئی مدی میں سے کوئی وہاں میری حفاظت کرنے والا بھی نہیں ہے میں ایک ایسا شخص حضور ﷺ کو تاناؤوں ہو چکا میں مجھ  
 سے زیادہ معزز اور محفوظ ہے یعنی عثمان بن عفان رسول اللہ ﷺ نے حضرت عثمان کو طلب فرمایا اور علم دیا کہ قریش کے پاس پناہ  
 اور ان کو اطلاع اسے دو کہ ہم نے نہیں آئے ہیں بلکہ مردہ کرنے آئے ہیں اور ان کو اسلام کی دعوت ملی دیا حضور ﷺ نے یہ  
 علم دیا کہ مکہ میں جو من مرد اور جو تمہیں ہیں ان کے پاس جا کر ان کو سچ کی بات سے پناہ خیر پہنچاؤ تاکہ اللہ مکہ میں اپنے بندوں کو  
 غلبہ عطا فرمائے گا یہاں تک کہ کوئی شخص مکہ میں اپنے ایمان کو پھیندے نہ دیکھے گا۔ حضرت عثمان قریش کے پاس جانے کے لئے  
 بلدع کی طرف سے گزرنے بلدع اہلوں نے پوجھا تھا کہ ان کو روکے۔ حضرت عثمان نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مجھے اس لئے  
 بھیجا ہے کہ میں تم کو اسلام کی دعوت دوں اور اللہ کی طرف سے ان کو اللہ سے تم سب اللہ کے دین میں داخل ہو چکا کیوں کہ اللہ اپنے بندوں  
 کو ضرور غالب کرے گا اور اپنے نبی کو عزت عطا فرمائے گا۔

دوسری بات یہ ہے کہ تم کو (حفاظت کرنے کی ضرورت ہی نہیں ہے) کہ دوسرے لوگ اگر رسول اللہ ﷺ پر  
 غالب آئے تو تمہارا یہی مقصد سے جو پورا ہو جائے گا اور اگر رسول اللہ ﷺ غالب آئے تو تم کو اختیار ہو گا اور لوگوں کی طرف دین  
 میں داخل ہو جائے گا۔ کہ تمہاری تعداد تو (بہر حال) بہت سے لڑائی نے تم کو اتنی ہی کمزور کر دیا تھا کہ تمہارے بزرگوں کو فخر کر دینا  
 ایک بات ہے کہ رسول اللہ ﷺ کسی سے لڑنے نہیں آئے مردہ کرنے آئے ہیں آپ ﷺ کے ساتھ قریشی کے لوہے ہیں جن کی  
 گردنوں میں قہر ہے جس قریشی کرنے کے بعد وہاں پہنچے جائیں گے شترگوں نے کہا کہ تم نے کہا تم نے سن لیا لیکن ایسا بھی  
 نہیں ہو گا آپ وہاں جا کر اپنے ساتھی سے کہیں کہ تم تک نہیں پہنچ سکتے حضرت عثمان نے انہیں من سعید کی بات دہرائی۔ انہاں  
 آئندہ مسلمان ہو گئے تھے۔ انہاں نے آپ کو مرخا کہا اور اپنی حفاظت میں لے لیا اور کہا آپ اپنے کام میں کو جی ت



طبرانی نے حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے اور بیہقی نے شعبی کی روایت سے اور ابن مندو نے زید بن جحش کی روایت سے بیان کیا کہ جب رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو بیعت کے لئے طلب فرمایا تو سب سے پہلا شخص جو بیعت کرنے کے لئے رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا ابو سنان اسدی تھا ابو سنان نے عرض کیا ہاتھ پھیلائے میں آپ کی بیعت کرنا چاہتا ہوں حضور ﷺ نے فرمایا تم اس بات پر بیعت کرو جو تمہارے دل میں ہے حضرت ابن عمرؓ کی روایت میں آیا ہے کہ ابو سنان نے کہا میرے دل میں کیا ہے حضور ﷺ نے فرمایا تمہارے دل میں یہ ہے کہ تمہارا سے رسول اللہ ﷺ کے اتنا لڑوں گا کہ یا اللہ غالب کر دے یا میں ہارا جاؤں ابو سنان نے بیعت کر لی اور ابو سنان کی بیعت کے موافق دوسرے لوگوں نے بھی بیعت کر لی۔

بیہقی نے حضرت انسؓ کی روایت سے اور ابن اسحاق نے حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے بیعت رضوان کا اس وقت حکم دیا جب حضرت عثمانؓ کا صدر رسول اللہ کی حیثیت سے مکہ والوں کے پاس گئے ہوئے تھے تو لوگوں نے حضور ﷺ سے بیعت کی حضور ﷺ نے فرمایا اللہ عثمانؓ سے اور تم سے رسول کے کام سے گیا ہے یہ فرما کر اپنا ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ پر ہلا اور فرمایا یہ عثمانؓ کا ہاتھ ہے حضور ﷺ کا دست مبارک عثمانؓ کے لئے اور لوگوں کے لئے اپنے ہاتھوں سے بہتر تھا۔

قریش نے سہیل بن عمرو اور عیاد بن عمرو اور عمر بن حفص کو رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیجا (اول الذکر دونوں حفص اسعد و صحابہ الزارع کے مشورے سے نہیں ہوا تھا نہ ہم کو یہ بات پسند تھی ہم کو تو اس کا علم بھی اس وقت تک نہیں ہوا جب تک ہم کو خبر نہیں پہنچی فعل ہمارے کچھ یہ قول تھا اس لئے ہمارے جن ساتھیوں کو آپ نے پہلی بار دوسری بار گرفتار کیا ہے ان کو چھوڑ دیجئے عثمانؓ اور ان کے ساتھیوں کے قتل کا معاملہ تو ظاہر ہو چکا ہے کہ یہ خبر غلط تھی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تک تم لوگ میرے ساتھیوں کو نہیں چھوڑو گے میں تمہارے آدمیوں کو نہیں چھوڑوں گا سہیل اور اس کے ساتھیوں نے کہا آپ نے یہ بات انصاف کی کہی اس کے بعد سہیل اور اس کے ساتھیوں نے قریش کے پاس جہنم میں عید منانہ تھی کہ بھیا اور قریش نے جو قیدی ان کے پاس تھے انکو بھیج دیا یہ گیارہ اشخاص تھے ایک حضرت عثمانؓ اور دس ان کے ساتھی رسول اللہ ﷺ نے بھی قریش کے آدمیوں کو جو مسلمان کے پاس قیدی تھے چھوڑ دیا۔

عثمانؓ میں سہیل بن حنیف کی روایت سے آیا ہے اور بخاری و اصحاب السنن نے مروان بن حکم کے حوالے سے بیان کیا ہے کہ جب عثمانؓ اور ان کے ساتھی مکہ سے آگئے تو سہیل بن عمرو اور عیاد اور عمرؓ لوٹ کر قریش کے پاس چلے گئے اور مسلمانوں نے جس تیزی سے جہاد پر بیعت کی تھی اور لڑائی کے لئے تیار ہو گئے تھے اس کی اطلاع قریش کو دی یہ خبر قریش پر بڑی شاق گزری اور ان میں سے جو اہل الزارع تھے انہوں نے کہا سب سے بہتر یہ ہے کہ تمہارے اس شرط پر صلح کر لی جائے کہ اس سال دو ماہ تک پہلے یا کہ بیعت اللہ تک نہ پہنچیں تاکہ جن عربوں نے ان کے آنے کی خبر نہ سنی ہے وہ بھی سن لیں کہ تم نے مجھ کو روک دیا آئندہ سال وہ اگر تین روز قیام کریں اور قربانی کریں اور لوٹ جائیں سب کا اتفاق اس پر ہو لی اور سہیل کو مامور کیا گیا کہ وہ جا کر اسی شرط پر مجھ سے صلح کرنے کی بات میں یہ شرط ضرور ہو کہ وہ اس سال مکہ میں داخل نہ ہوں تاکہ عربیت نہ کہہ سکیں کہ عمرؓ زبردستی مکہ میں داخل ہو گئے سہیل رسول اللہ ﷺ کی طرف چل دیا حضور ﷺ نے (صحابہ سے) فرمایا وہ لوگ صلح کے خواستگار ہیں اسی لئے انہوں نے سہیل کو بھیجا ہے ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں حضور ﷺ نے فرمایا تمہارا کام آسان ہو گیا اس وقت حضور ﷺ چار زانو بیٹھے ہوئے تھے سر کے نیچے عیاد بن بشر اور سلمہ اور اسلم کھڑے ہوئے تھے۔ (کول الذکر) دونوں حضرات لوہے سے اٹکے ہوئے تھے سہیل آ کر دوڑتا بیٹھ گیا اور رسول اللہ ﷺ سے بیعت شروع کی اور کئی بات کی دونوں کی گفتگو کا رد و بدل ہوتا رہا اور اس لوہے کی چٹائی ہوتی رہی عیاد بن بشر نے کہا رسول اللہ ﷺ کے سامنے آؤ لڑائی رکھو بات ہوتی رہی آخر صلح ہو گئی سہیل نے کہا لائے آپس میں (مسلمان) خبر کر لیں حضور نے حضرت علیؓ کو طلب فرمایا بخاری نے حضرت برہان کی روایت

تو سر حاکم نے حضرت عبداللہ بن مسعود کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علیؑ سے فرمایا کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم سبیل نے کفار خمن و کرم کو تو میں جانتا نہیں کہ یہ کیا ہے۔ ہاں سبک اللہم لکھو جسے آپ نکھار کرتے تھے مسلمانوں نے کہا نہ اکی قسم ہم پر نہیں لکھیں گے حضور ﷺ نے فرمایا ہاں سبک اللہم ہی لکھو۔ پھر فرمایا لکھو (معاہدہ) وہ ہے جس پر محمد رسول اللہ نے فیصلہ کیا ہے۔ سبیل ہو گا اگر ہم جانے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں تو آپ کو کعبہ سے نہ روکنے کا آپ سے لڑنے محمد بن عبداللہ لکھو حضور ﷺ نے حضرت علیؑ سے فرمایا رسول اللہ (کے لفظ) کو سنو حضرت علیؑ نے جواب دیا میں تو مانتا ہوں والا نہیں۔ محمد بن عمر کا بیان ہے کہ اسید بن حذیر اور سعید بن عباد نے حضرت علیؑ کا ہاتھ پکڑ لیا اور رسول اللہ کے ہاتھ اور کعبہ تک لکھیں اور نہ کھولے اور اللہ (مشرکوں کا فیصلہ کرنے کی تمیز میں) ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (رسول اللہ کا لفظ) مجھے دکھاؤ حضرت علیؑ نے دکھایا تو حضور ﷺ نے اپنے ہاتھ سے اس کو ہٹا دیا اور فرمایا محمد بن عبداللہ کو وہ شخص روایات میں کیا ہے کہ حضرت برائے لڑ لیا اور رسول اللہ ﷺ نے وہ خط اپنے ہاتھ میں لیا اور آپ اسی طرح نہیں لکھ سکتے تھے میں اس خط میں لکھا ہے (معاہدہ) وہ ہے جس پر محمد بن عبداللہ اور سبیل بن عمرو نے اشقی لکھا اور اس سال تک لوگوں کے پاس رہنے اور لڑائی نہ کرنے کا فیصلہ کیا اس حدیث میں جبکہ ہندی ہے گی لوگ پر امن رہیں گے ہر شخص دوسرے سے ہزارے لکھ رسول اللہ ﷺ نے سبیل سے فرمایا (مصلحت) اس شرط ہے کہ تم اللہ سے لڑو کعبہ کے درمیان مائل نہ ہو گے ہم خوف کریں گے سبیل نے کہا نہیں اللہ کی قسم (اس سال آپ خوف نہیں کر سکتے) آئندہ سال آپ کو اس کا عقیدہ ہو گا یہ بات لکھ دی گئی سبیل نے کہا وہ ایک شرط ہے بھی ہے کہ معاہدہ آدمی اپنے سر پرست کی اجازت بغیر حقد سے پاس جانے کا اس کو دیکھ کر نہ ہو گا تو وہ مسلمان ہی ہو مسلمانوں نے کہا سبحان اللہ یہ کیسے لکھا جا سکتا ہے مشرکوں کے پاس اس کو کیسے دیکھا جائے گا وہ تو مسلمان اور کہ آئے گا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تم سے جو شخص مشرکوں کے پاس چلا جائے گا اللہ نے اس کو دور کر دیا (یعنی وہ مسلمان ہی نہ تھا چلا گیا تو چھاپا ہو گا اور ان میں سے جو کوئی ہمارے پاس آجائے گا (اور ہم اس کو دیکھیں کریں گے) تو اللہ اس کے لئے کوئی کٹنا نہیں پیدا کریں گے۔

حضرت برائے بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تین شرطوں پر صلح کی تھی مشرکوں میں سے جو شخص کت کر رسول اللہ ﷺ سے آکر مل جائے گا آپ اس کو دیکھیں مشرکوں کو نہ دیکھیں گے اور مسلمانوں میں سے جو شخص مشرکوں کے پاس چلا جائے گا وہ مسلمانوں کو دیکھیں نہیں دیں گے اور رسول اللہ ﷺ کہ میں آئندہ سال داخل ہو سکیں گے اور تین روز قیام کریں گے اور کعبہ میں داخل ہوں گے تو اسطر کھار کھان وغیرہ خلاف پوش لے کر داخل ہوں گے قریش میں مصلحت ہو گی اور یہ شرط ہو گئی کہ رسول اللہ ﷺ اور قریش کے درمیان یہ معاہدہ سر بند نہ ہوتی ہو چکے اس میں چوری چھپے کوئی حرکت ہو گی نہ خیانت اور جو شخص (اس معاہدہ کی رو سے) محمد ﷺ کے دائرہ میں چلا پند کرے وہ محمد کے ساتھ ہو جائے اور جو قریش سے ملنا چاہے وہ ان کے ساتھ شامل ہو جائے اور انی غرض کہ اگر سامنے آئے اور کہا تم محمد کے معاہدوں اور ذمہ داری میں شامل ہیں اور انی کہنے کے نام قریش کے عہد اور ذمہ داری میں ہیں جب صلح ہو گی اور سوال تحریر کے اور کوئی کام باقی نہیں رہا تو حضرت عمرؓ نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہلایا رسول اللہ کیا آپ اللہ کے ہی نہیں ہیں حضور ﷺ نے فرمایا کیوں نہیں حضرت عمرؓ نے کہا کیا ہم حق پر اور وہ لوگ باطل پر نہیں ہیں حضور ﷺ نے فرمایا کیوں نہیں حضرت عمرؓ نے کہا کیا اللہ کے متوالین جنت میں اور ان کے متوالین دوزخ میں نہیں جائیں گے حضور ﷺ نے فرمایا کیوں نہیں۔ حضرت عمرؓ نے کہا تو پھر آپ ہم کو اللہ سے دین میں یہ ذات کیوں لے رہے ہیں ابھی تک اللہ نے ہمدردوں کا فیصلہ نہیں کیا (یعنی قریش نہیں ہوئی اور ہمہ نہیں چلے جائیں) یہ بڑی ذات کی بات ہے حضور ﷺ نے فرمایا میں اللہ کا بندہ ہوں اس کا رسول ہوں میں اللہ کے علم کے خلاف نہیں کر سکتا اللہ مجھے چاہ نہیں کرے گا وہی میرا لودہ ہے حضرت عمرؓ نے کہا کیا آپ ہم سے یہ نہیں فرماتے تھے کہ ہم کعبہ پر نہیں گے اور یقیناً طواف کریں گے حضور ﷺ نے فرمایا کیوں نہیں مگر کیا میں نے تم سے یہ کہا تھا کہ اسی سال میں ہی اللہ میں چکیں گے۔ حضرت عمرؓ





سے آپ کے پاس آجائے گا آپ اس کو واپس کر رہیں گے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بھی تک تو تحریر پوری نہیں ہوئی کتنے لاکھ تو پھر  
 خدا کی قسم میں بھی مصالحت نہیں کروں گا حضور ﷺ نے فرمایا تو اس کو میری صحبت میں دعوہ کئے گا میں آپ کی صحبت میں  
 نہیں دے سکے حضور ﷺ نے فرمایا کیوں نہیں لیا کرو گے کئے گا میں نہیں کروں گا اس پر کمزور خوب نے (رسول اللہ ﷺ  
 سے) کہا میں اس کو آپ کی وجہ سے اپنی ذمہ داری میں لیتے ہیں یہ کہہ کر دونوں نے اس کو اپنی ذمہ داری میں لے لیا اور نیچے میں  
 چلے گئے اور باپ بے تعین ہو گیا ابو جندل نے کہا ہے کہ وہاں اہل اسلام کیا تھے مشرکوں کے ہاتھ میں وہ نہیں دیا بعد باپ سے تو  
 مسلمان اور کثیرا کثیرا کثیرا میں نے کہے دکھ بھیجئے ہیں سبیل نے ابو جندل کو سخت ترین لفظیں دی تھیں رسول اللہ ﷺ نے بلند  
 آواز سے فرمایا ابو جندل میرا کوئی سیدہ رکھنا تیرے لئے حق نہ کرو تو لوگوں کے جو تیرے ساتھ ہیں کوئی کشاکش اور رہائی کا  
 راستہ فرود پڑا کرو گے گا ہم نے ان لوگوں سے صلح کا معاہدہ کر لیا ہے ہم نے ان کو اور انہوں نے ہم کو وہ دوسے دیا ہے اس لئے  
 ہم یہ کہہ کر نہیں سکتے حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے حالت دیکھ کر ابو جندل کے برابر گئے اور کہا میرا کہہ کر ابو جندل کی امید دکھ  
 مشرک ہیں جن کا خون کتے کے خون کے برابر ہے یعنی ان کو قتل کرنا گناہ ہے نہ قابل موائدہ حضرت عمر اس بات کے کہنے کے  
 درمیان گورا کا قبضہ ابو جندل کے قریب کرتے جا رہے تھے حضرت عمر نے فرمایا مجھے خیال تھا کہ ابو جندل گورا لے کر اس سے  
 باپ کو مار ڈالے گا (اس لئے میں نے طور کا قبضہ اس کی طرف بڑھایا تھا) آخر ابو جندل کو باپ کے سپرد کر دیا گیا۔ صحابہ خوش تھے  
 اور رسول اللہ ﷺ کے خواب کی وجہ سے ان کو خوشی ہوئی کہ قبضہ قریب نہیں رہا تھا۔ یہ سب گویا اور وہاں چاہئے گا  
 تو اسے ان کو بڑھایا ہو اگر قریب تھا کہ موت سے بیکار ہو جائیں پھر ابو جندل کے ہاتھ نے ان کو بڑھایا۔ باب سنی بات  
 لے ہو گی اور صحابہ نگہ دیا گیا تو کچھ مسلمانوں اور کچھ مشرکوں نے اس پر اپنی شہادت ثبت کی۔ مسلمانوں میں سے حضرت  
 ابو بکرؓ، حضرت عمرؓ، حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ، حضرت عبداللہ بن سبیل بن عمروؓ، حضرت سعد بن ابی وقاصؓ حضرت سعید بن  
 مسعودؓ حضرت علی بن ابی طالبؓ اور مشرکوں میں سے کرز بن معقل نے شہادت دی تحریر سے فراغت کے بعد رسول اللہ ﷺ نے  
 فرمایا انہو قریب کی کہ پھر سر منڈوا کر اس قسم میں کر بھی لیا کہ کسی قسم کوئی نہیں اٹھتا۔ یہاں تک کہ حضور نے عین ہر عمر دیا لیکن کسی  
 نے جیش نہیں کی اس سے حضور ﷺ کو بڑا صدمہ پہنچا اور انہو حضرت ام سلمہؓ کے پاس تشریف لے گئے اور امومنین سے  
 فرمایا مسلمان ہلاک ہو گئے ہیں نے ان کو قریب کرنے اور سر منڈوانے کا حکم دیا لیکن انہوں نے قبول نہیں کی امومنین نے کہا  
 یا رسول اللہ آپ مسلمانوں کو یہ نہ کہیں ان پر بڑا صدمہ پڑا ہے آپ نے صلح کرنے اور بھیرنا کرنے کے اہمیت سے جاننے کی جس  
 دشواری میں خود اپنے کو ڈالا ہے اس کا مسلمانوں کو جزا ہے اور یہی اللہ آپ تشریف لے جائے اور کسی سے ایک بات بھی نہ  
 کہتے جا کر اپنے قریب کے لوگوں کو خوشی ہو کر کسی کو غلبہ لہا کر اپنا سر منڈوا دیتے۔ حضور پھر تشریف لے آئے اور کسی سے  
 کوئی بات کے اظہار بلکہ کہتے سے۔ یہاں اللہ اکبر کہہ کر قریب کے لوگوں کو خوشی ہو کر ایک شخص کو بلوا کر سر منڈوا لیا۔ صحابہ نے جب  
 حضور ﷺ کو لیا کہ تیرے دیکھو خود بھی اٹھ کر اپنی اپنی قریب کے لوگوں کو خوشی ہو کر لیا باہم ایک دوسرے کا سر منڈوانے لگے قریب  
 تھا کہ ایک دوسرے سے خرچ رہے۔ حضرت ابن عمرؓ اور حضرت ابن عباسؓ کا یہاں ہے کہ صحابہ کے دن کچھ لوگوں نے  
 سر منڈوانے اور کچھ لوگوں نے ہاں کھڑوانے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا منڈوانے والوں پر اللہ کی رحمت اور صحابہ نے عرض کیا  
 یا رسول اللہ ہاں ہاں کھڑوانے والوں پر بھی حضور ﷺ نے فرمایا منڈوانے والوں پر اللہ کی رحمت اور صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ  
 اور کھڑوانے والوں پر بھی حضور نے فرمایا اور کھڑوانے والوں پر بھی۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا وجہ کہ آپ نے منڈوانے  
 والوں کے لئے یہاں رحمت فرمائی فرمادیں گے کہ وہ شہ میں نہیں ہے (یعنی ان کو بچھینا ہو گیا) کہ حالت احرام میں ہو گیا اور  
 لب آگے بڑھا نہیں ہے حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا حضور ﷺ کے اس فرمان کی وجہ یہ تھی کہ کچھ لوگوں کو نہال تھا کہ شاید ہم کو  
 طواف کرنے کا موقع مل جائے اس لئے دوسرے منڈوانے سے کہہ کر بے اور کچھ ہاں کھڑوانے)

رسول اللہ ﷺ نے حدیبیہ میں ۱۹ یا ۲۰ رات قیام کیا مگر بن عمروؓ کا کی بیان ہے۔



حدیبیہ کے قیام کے زمانہ میں (احرام کھولنے اور قربانی کرنے کے حکم سے پہلے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت کعب بن جبرہ سے فرمایا تھا تم کو کیا سر کے کپڑوں (جوڑوں) سے تکلیف ہو رہی ہے حضرت کعب کے سر سے جو کچھ گرتی ہوئی حضور ﷺ نے دیکھی تھی کعب نے عرض کیا جی ہاں حضور ﷺ نے ان کو سر منڈوانے اور فدیہ دینے کا حکم دیا فدیہ کی تین صورتیں تھیں روزے رکھنے یا خیرہ یا قربانی اس وقت آیت وامنوا الحج والعمرة لله فان احصرتم فما استيسروا من الهدى الصغیر سے سورۃ بقرہ کی اس آیت کی تفسیر کے ذیل میں احصاء (راستی کی رکاوٹ) اور کسی عذر کی وجہ سے سر منڈوا دینے اور اس سے متعلق رکھنے والے مسائل بیان کر دیئے ہیں۔

مسلم نے حضرت سلمہ بن اکوع کی روایت سے اور بیہقی نے حضرت ابن عباس کی روایت سے اور بزار و طبرانی و بیہقی نے حضرت ابو سعید کی روایت سے اور محمد بن عمرو نے اپنے شیوخ کی سند سے بیان کیا کہ حدیبیہ سے واپسی میں رسول اللہ ﷺ نے (سبکی) عمر المظہر ان میں اور اس کے بعد دوسری منزل عسکان میں کی یہاں پہنچ کر لوگوں کے پاس کھانے کو کچھ نہیں رہا صحابہ نے حضور ﷺ سے یہ شکایت کی اور عرض کیا کیا ہم گدھوں کو ذبح کر لیں حضور ﷺ نے ان کو اجازت دے دی حضرت عمر نے عرض کیا پھر رسول اللہ ایسا نہ کیجئے لوگوں کے پاس سولہ یاں رہتا زیادہ مناسب ہیں اگر کل کو دشمن سے مقابلہ ہو گیا اور ہم بھوکے بھی ہوتے اور پیالے بھی تو کیا ہو گا میری رائے یہ ہے کہ جو کچھ صحابہ کے پاس کھانے کی چیز رہ گئی ہو آپ کو طلب فرمائیں پھر برکت کی دعا کریں امید ہے کہ اللہ آپ کی دعا سے ہم کو (منزل حصوص تک) پہنچا دے گا اس مشورہ کے موافق رسول اللہ ﷺ نے جو سامان کھانے کا (کھسی کے پاس) اپنی رہ گیا تھا طلب فرمایا اور چڑے کا ایک دستہ خوان بچھا دیا سب سے زیادہ لانے والا وہ شخص تھا جو ایک صاب (تقریباً چار سیر) چھوڑے لایا عرض لوگوں کے پاس کھانے کی جو چیز تھی وہ چڑی دستہ خوان پر جمع کر دی گئی پھر حضور ﷺ نے کھڑے ہو کر جو کچھ اللہ نے چاہا (بڑھ کر) کھا کھا کر کھانے کی چیز تھی وہ چڑی دستہ خوان پر جمع کر دی گئی پھر بھرنے اور پیچھے چلتی چلتی جس اتنی ہی رہیں حضور ﷺ والا یہ دیکھ کر جس نے اپنے کچھ لیا وہ دیکھ گئیں حضرت سلمہ کا بیان ہے میں نے اندازہ کیا کہ ہم اس روز تقریباً 14 سو آدمی تھے حضور ﷺ نے فرمایا میں شاد ہوتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں جو بندہ ان دونوں (توحید و رسالت) پر ایمان رکھے گا وہ درخشے محفوظ ہے۔

ذہری کی روایت میں آیا ہے پھر مومن اور تمہی آئیں جن کے متعلق اللہ نے نازل فرمایا تَابِعًا لَدَيْتِ اِنْ شَأُوْا اِذَا جَاءَكُمْ مُمُؤِنَةٌ مِّنْهَا جِرَّتْ كَامَتْ جُنُودُكُمْ بِعِصْمِ الْكُوفَةِ

اس روز حضرت عمر نے اپنی دو عورتوں کو طلاق دیں جو شرک کے زمانہ میں ان کے عقد میں تھیں ان میں سے ایک نے صحابہ بن ابی سفیان سے نکاح کر لیا اور دوسری نے صوقان بن امیہ سے رولوی کا بیان سے پھر اللہ نے مومن عورتوں کو واپس کرنے کی ممانعت فرمادی بلکہ ان کا سر (جو کافروں سے عقد کی حالت میں انہوں نے وصول کیا ہوا) کافروں کو لوٹیں کرنے کا حکم

۱۰۱

لام احمد بخاری ابو داؤد اور نسائی نے حضرت مسور بن حرمد کی روایت سے اور بیہقی نے ذہری کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ جب حدیبیہ سے مدینہ میں آئے تو ابو بصرہ عبد بن اسد ثقفی (کہ سے بھاگ کر) مسلمان ہو کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچ گئے۔ غلام بنی حنیف قبیلہ بنی زہرہ کا حلیف تھا انہیں بن شریف ثقفی اندازہ بن عبد عرف ذہرہ نے رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک غلام شخص بن جابر عامری کے ساتھ بھیجا جس میں گزشتہ مصالحت کا تذکرہ کیا اور درخواست کی کہ ابو بصرہ کو واپس بھیج دیا جائے ابو بصرہ کے چہنچے سے تین دن بعد عامری اپنے غلام کے ساتھ جس کا نام کوثر تھا لے کر پہنچا رسول اللہ ﷺ نے ابو بصرہ کو حکم دیا کہ ان دونوں کے ساتھ واپس چلے جاؤ تم واقف ہو کہ ہم نے ان لوگوں سے معاہدہ کر لیا ہے اور ہمارے مذہب میں عبد حنیف جابر نہیں اللہ تمہارے لئے اور تمہارے سامنے دوسرے مسلمانوں کے لئے کوئی کشائش اور رہائی کا راستہ پیدا کر دے گا عرض دونوں شخص ابو بصرہ کو لے کر دو گلیہ پہنچ گئے یہاں پہنچ کر ابو بصرہ نے مسجد میں دو رکعت نماز قصر

پڑھی اور نماز کے بعد جو کچھ کھانے کا سامان ساتھ لائے تھے کھانے لگے اور ہماری کولہوں کے سامنے کوبھی کھانے میں شریک ہونے کی دعوت دی وہ تو نہیں بھیڑا کرتے اور پھر اے کھانے لگے ہماری کے پاس اس وقت کھانا بھی نہیں ہوتا تھا۔ یہ بتول مردہ ہماری نے کھانا پیام سے نکال لی اور کھانا اپنی اس کھانا سے کئی دن تک اس کھانا اور خورج کولہوں کا پلو بھیرنے لگا کیا ہماری کھانا بھی ہے ہماری نے کھانا پلو بھیرنے لگا تھے تو کہہ نہ ہماری نے ابو بھیر کے ہاتھ میں کھانا دے دی ابو بھیر نے جب کھانا کھا لیا تو ہماری سے ہماری کے لہی ضربہ رسید کی کہ وہ حضرت ابو بھیر کے ہاتھ میں پھانسیا اور مسجد میں کھس گیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا بات ہے کہو نے کہا میرا سنا بھی تم ہو گیا اور میں بھوت کہ ہماگ آیا نہ میں بھی مدا ہماگ فرض کوڑنے رسول اللہ ﷺ سے فرمایا کہ ان کو پھانسیا دی۔ ابو بھیر ہماری کے ٹونٹ پر سوار ہو کر آیا۔ ٹونٹ کو (سجد سے باہر نکلیا اور خود وحشت زدہ حالت میں کھانا سمیت مسجد میں آیا اور عرض کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے تو اپنی ذمہ داری پوری کر دی اور اللہ نے آپ سے جو ذمہ داری پوری کر دی اور آپ ﷺ نے مجھے دشمن کے ہاتھ میں دے دیا لیکن میں اپنے دین کی وجہ سے صحیحیت میں پڑنے سے کھانا با حضور ﷺ نے فرمایا کہ افسوس یہ لڑائی کی آگ بھڑکانے کا کاش کوئی اس (کو کہہ پھانسیا) کے لئے ہو تا ابو بھیر نے ہماری کابل جس پر اسے قتل کرنے کے بعد چاہتا تھا کہ رسول اللہ کی خدمت میں قتل کیا تاکہ آپ اس میں سے پانچ سو حصہ لے لیں حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں اس میں سے تمس لے لوں گا تو وہ لوگ چھاپی کریں گے کہ میں نے ان سے کیا ہو اس وقت پورا نہیں کیا تم جانو اور یہ چھانسیا لال اور چھانسیا اوڑھے ہاتھ

کی روایت میں آیا ہے کہ ابو بھیر نے جب رسول اللہ ﷺ سے یہ سنا کہ لڑائی کی آگ بھڑکانے کا کاش تو اس نے کھانا لیا کہ حضور ﷺ مجھے ضرور دیکھیں کریں گے اس نے ابو بھیر کو اس کے ساتھ پھانسیا توئی جو کہ سے ہماگ کر اس کے ساتھ مدینہ میں آئے تھے اور کسی نے ان کی معاش بھی نہیں کی تھی لکل کر چل دیئے اور ساحل سمندر میں پہنچ کر عیس اور ذی طردہ کے درمیان قریش کے قافلہ کے راستہ پر تنہا رہ گئے جبکہ میں جو مسلمان رہتا تھا تو کو بھیر کے ہاتھ کی اطلاع ملی تو وہ بھی چلنے سے پہلے پیچھے نکل کر ابو بھیر کے پاس پہنچ گئے۔

مگر ابو بھیر بیان ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے کہہ کے مسلمانوں کو لکھا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو بھیر کے متعلق فرمایا تھا افسوس یہ لڑائی کی آگ بھڑکانے والا ہے کاش اس کے لئے کچھ لوگ ہوتے (یعنی کچھ لوگ اس کو پکڑ کر وہیں کر دیتے حضرت عمر نے یہ بھی اطلاع دے دی تھی کہ وہ اب سمندر کے ساحل پر تنہا ہے۔ اور ابو بھیر بن سہیل جس کو صحیحہ میں رسول اللہ ﷺ نے دیکھیں مشرکوں کو دے دیا تھا بھوت گیا اور ستر سوار جو مسلمان ہو گئے تھے ابو بھیر کے ساتھ ہو گئے اور سب آکر ابو بھیر سے مل گئے بولے ابو بھیر نے ابو بھیر سے ابو بھیر نے بیعت کی سرور لی ابو بھیر کے پیرو کر دی کیونکہ ابو بھیر قریشی تھے یہ علی لہذا کی ملامت کرتے تھے ابو بھیر کی خبر سن کر قائل فلفلہ و المسلم وہ چہ یہ اور متصرف قائل کے کچھ لوگ فرما کر ابو بھیر سے جانے یہاں تک کہ ان کی تعداد تین سو تک پہنچ گئی یعنی نے برادریت زہری لکھا بیان کیا ہے قریش کا جو قافلہ اوپر سے گزر تا تھا وہ لوگ اس کابل چھین لیتے تھے اور قافلہ والوں کو قتل کر دیتے تھے قریش کو انہوں نے لگ کر دیا قریش کا جو آدمی ان کے ہاتھ لگتا اس کو قتل کر دیتے اکثر قریش نے ابو بھیر کو رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیجا اور پوچھا کیا کہ ابو بھیر اور اس کے ساتھیوں کو آپ (اپنے پاس لے لیں) آئیں اور ہماری توئی آپ سے ہا کر مل جائے آپ اس کو روک لیں آپ کے لئے روک لینا چاہتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو بھیر کو ابو بھیر کو لکھ بھیجا کہ تم دونوں میرے پاس آ جاؤ اور وہ سر سے مسلمان پڑا اس کے ساتھ ہیں ان کو تم سے روک دو اور اپنی اپنی بیٹیوں کو اور اپنے اپنے گروں کو لوٹ جائیں آئیں اور رسول اللہ ﷺ کا نام نہ لیں اور یہ وقت تھا کہ ان کی طرف سے گزرتے اس سے کوئی تعرض نہ کریں ابو بھیر کے پاس رسول اللہ ﷺ کا نام نہ لیں اس وقت پہلا باب ان کا آخری وقت تھا کہ ان کی ان کے ہاتھ میں تھا اس کو پھانسیا دے تھے اس وقت میں روک دیا اور ان کی قبر کے قریب مسجد بنائی۔ اس کے بعد ابو بھیر اپنے بچہ کو ساتھ لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچ گئے اور ہاتھ





وكان الله غفورا رحيمًا مَنِّي اللهُ كِي دَالِي مَنَات تَوَعَفَرْت لاور رحمت میں اور تڑا بے کافر فیصلہ عارضی ہے۔  
 سَيَقُولُ الْمُنَافِقُونَ إِنَّا ظَالِمَةٌ لِّمَا كُنَّا وَمَا كُنَّا بِمُعَادِيَةِ اللَّهِ وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ مَبْرُؤِينَ وَمَا كُنَّا بِمُعَادِيَةِ اللَّهِ وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ مَبْرُؤِينَ وَمَا كُنَّا بِمُعَادِيَةِ اللَّهِ وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ مَبْرُؤِينَ  
 قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ آيَاتِي إِذْ أَتَاكُمْ فِيكُمْ وَقَدْ أَتَاكُمْ فِيكُمْ قَوْلُ الْمُرْسَلِينَ وَقَدْ أَتَاكُمْ فِيكُمْ قَوْلُ الْمُرْسَلِينَ وَقَدْ أَتَاكُمْ فِيكُمْ قَوْلُ الْمُرْسَلِينَ

لوگ (خدیجیہ کو جاننے سے) پیچھے رہ گئے تھے وہ مقرر یہ جب تم (خبر) کی فتح میں اپنے جاؤ گے کہیں گے کہ ہم کو بھی احادیث وہ ہم تمہارے ساتھ نہیں ہو لوگ خدا کے علم کو بدل ڈالنا چاہتے ہیں اب کہہ دیجئے کہ تم لوگ ہرگز ہمارے ساتھ نہیں چل سکتے اللہ نے پہلے ہی یوں فرمایا ہے تو وہ لوگ کہیں گے (یہ بات نہیں) بلکہ تم لوگ ہم سے حد کرتے ہو (مسلمان حد میں کرتے) بلکہ یہ لوگ خود بہت کم بات سمجھتے ہیں۔

تنبیہ تم کو یعنی ہم بھی تمہارے ساتھ جہاد پر چلیں تاکہ ہم کو بھی مال قیمت ملے۔  
 بعض اہل تفسیر کا قول ہے کہ مغانم سے مراد صرف خیر (کمال قیمت) ہے محمد بن عمر کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کو جہاد پر یعنی خیر کی طرف پہلے کا حکم دید۔ حضور کے گردا گرد جو لوگ تھے انہوں نے اس کی کوشش کی اور جو لوگ حدیبیہ میں شریک تھے وہ ہمد کے لئے تیار ہو گئے اور جو لوگ فزہ کا خیر پر جانے سے روکے تھے وہ بھی مال قیمت کے لالچ میں خیر کو جاننے کے لئے آئے حضور نے فرمایا یہ لوگ میرے ساتھ صرف جہاد کی خواہش سے تو جا سکتے ہیں مال قیمت میں حصہ دار بننے کے لئے نہیں۔ آیت کا صاف مطلب یہ ہے کہ جن لوگوں نے مسلمانوں کی تعداد کو کم اور اہل ایمان کی کمزوری دیکھ کر خیال کیا تھا کہ مسلمانوں کو شکست ہو جائے گی اسی لئے وہ حدیبیہ کو نہیں گئے جب وہ مسلمانوں میں طاقت عموماً کریں گے اور مسلمانوں کو مال قیمت حاصل کرنے کے لئے جہاد پر جانا دیکھیں گے (ان کے خیال میں مسلمان جہاد پر صرف مال قیمت حاصل کرنے جاتے تھے) تو کہیں گے ہم کو بھی اپنے ساتھ چلنے کی احادیث وہ وہ چاہتے تھے کہ اللہ کے کلام کو بدل ڈالیں کیونکہ اللہ نے تو اپنے نبی کو حکم دیا ہے اور تھا کہ ان میں سے کوئی شخص رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نہ جائے چنانچہ دوسری آیت میں (یہی مضمون) آیا ہے فرمایا ہے فَاسْتَأْذِنُوا لَنْ نَبْرَحَ جُزْءًا مِّنْكُمْ أَبَدًا وَلَنْ تُفَنِّدُوا نَبِيَّكُمْ عِندَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَمَنَّعٌ بِالْمُؤْمِنِينَ  
 اول سورۃ ابن زبیر اور قتادہ نے یہی مطلب بیان کیا میں کہتا ہوں جو لوگ حدیبیہ کو نہیں گئے تھے جب انہوں نے دیکھا کہ مسلمانوں کو جہاد کی شدت پر قیمت سے لوریہت نہ ضرور ان کی حالت وہ سن ہی چکے تھے اور یہ بھی سن لیا تھا کہ وادی مکہ میں اللہ نے مسلمانوں کو مشرکوں پر فتح نصابت کر دی کہ مشرک صلح پر راضی ہو گئے اور مسلمانوں کو مال مکہ کی طرف سے اطمینان حاصل ہو گیا اور اب وہ دوسرے قبائل عرب سے جہاد کرنے کے لئے فارغ ہو گئے تو حدیبیہ کو نہ جانے پر ان کو پشیمانی ہوئی اور ان کو یقین ہو گیا کہ آئندہ مسلمان غالب آئیں گے اور مال قیمت ان کو حاصل ہوگا۔ یہ بات ان لوگوں نے اس وقت کہی تھی جب رسول اللہ ﷺ نے خیر والوں سے جہاد کرنے کا پختہ ارادہ کر لیا تھا اور جو دیکھ اہل خیر مکہ والوں سے زیادہ طاقتور تھے۔ اس بزرگ جنگجو بہادر ان میں موجود تھے (لیکن حضور نے ان پر چھائی کرنے کا حکم کر لیا کہ یہی بات کہ جب مسلمان اتنے بہادر تھے تو مکہ میں زبردستی کیوں داخل نہ ہوئے تھے تو اس کی وجہ یہ تھی کہ قریش پر اللہ نے رحم فرمایا کہ اپنے رسول کو اور مسلمانوں کو داخل ہونے سے روک دیا جیسے قریش پر رحم کرنے کے سبب بائیس والے صحابیوں کو مکہ میں داخل ہونے سے روک دیا تھا پھر اللہ کو یہ بھی علم تھا کہ قریش کے اکثر آدمی مسلمان ہو جائیں گے اور ان کی نسل سے بہت سی مومن رو میں پیدا ہوں گی ایک بات یہ بھی تھی کہ مسلمان مکہ میں زبردستی نہ تھے اور جنگ ہوتی تو ہاں کچھ مسلمان مرد اور عورتیں بھی پوشیدہ تھے اور حملہ کرنے والوں کو معلوم نہیں تھا اس لئے جہاد اسٹیج میں ممکن تھا وہ روئے جاتے ہیں اور جو نہیں کہ مسلمانوں نے زبردستی داخل ہونے کی کوشش نہیں کی اور اللہ نے ان کو حدیبیہ میں بھی روک دیا۔

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ آيَاتِي إِذْ أَتَاكُمْ فِيكُمْ وَقَدْ أَتَاكُمْ فِيكُمْ قَوْلُ الْمُرْسَلِينَ وَقَدْ أَتَاكُمْ فِيكُمْ قَوْلُ الْمُرْسَلِينَ













اور اسے کھول کر باہر آگے۔

صحیحین کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ خیر کورون ہو کر رات کو بیٹے اور آپ کا سوراخا کہ اگر کسی قوم پر حملہ کرنے کے لئے رات کو پہنچے تھے تو صبح کو سے لپٹا حملہ نہیں کرتے تھے جب صبح ہو جاتی تو رستی سے لڑائی کی آواز سن لیتے تو حملہ نہیں کرتے تھے اور لڑائی کی آواز نہ آتی تو حملہ کرتے تھے ہم نے لڑائی کی آواز نہ لگنے سے لڑائی کی آواز نہ لگتی تھی وہی تو رسول اللہ ﷺ سوراخا ہو گئے مسلمان بھی سوراخا ہو گئے رستی والے اپنے نوکرے اور کسان لے کر کھیتوں پر جانے کے لئے باہر نکلے جب رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تو پشت پھیر کر باگھا گئے اور بولے تم لوگے اور پھر انکے بھی رسول اللہ ﷺ نے دونوں ہاتھ اٹھا کر فرمایا اللہ اکبر خیر جاہد ہو گیا ہم پہ کسی قوم کے میدان میں اترتے ہیں اور ان کو چاہی سے اڑاتے ہیں لیکن وہ نہیں مانتے تو جن لوگوں کو اڑایا جاتا ہے ان کی نجات بری ہوتی ہے (یعنی وہ عمارت گروئے جاتے ہیں) رسول اللہ ﷺ نے آغاز حجاب اللہ کے باشندوں سے کیا مسلمانوں کی صف بندی کی اور ان کو نصیحت کر دی کہ میری اہل بیت سے پہلے لڑائی شروع نہ کرے (لیکن حضور سے اجازت لئے بغیر) نبی الخ کے ایک آدمی نے نیک یہودی پر حملہ کر دیا اس یہودی نے حملہ کیا اور مسلمان کو قتل کر دیا لوگوں نے کہا فلاں شخص شہید ہو گیا حضور نے فرمایا جنگ کی میں نے سماعت کر دی تھی اس کے بعد اس شخص نے یہودی پر حملہ کر دیا مسلمانوں نے کہا فلاں یہودی حضور نے ایک یہودی کو حکم دیا کہ وہ دعا کرے کسی تارکمان کے لئے جنت عطا نہیں۔

طبرانی نے حضرت جابر کی روایت سے بیان کیا ہے کہ اس روز رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا دشمن سے جنگ کی تمنا نہ کرو اور اللہ سے عاقبت کی دعا کرو کیونکہ تم کو معظم نہیں کہ (جنگ میں) تم کو کیا صورت پیش آئے گی ہل چلے بغیر ہو جاتی جاتے گی تو دعا کرو اللہ ہمارے اور ان کے مالک ہمارے اور ان کی پستیا نہیں تم سے قہر میں ہیں تو ہی ان کو قتل کرے گا پھر زمین سے چٹ کر بیٹھ جائو اور جب وہ تم پر حملہ کر دیں تو اٹھ کھڑے ہو اور اللہ اکبر کہو لہ بیٹ۔

ابن اسحاق اور محمد بن عمرو بن سعید کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جھٹلے سے تقسیم کر دیئے (ہر دست کا ایک جھنڈا مقرر کر دیا) اور لوگوں کو لڑنے کی اجازت نہ دی اور تھے رہنے کی ترمیم دی سب سے اول جس قلعہ کا محاصرہ کیا وہاں تم عداقت لگادو گا قلعہ قماریں تخت جنگ ہوئی اہل نظام نے شہرہ ترین جنگ کی شام کو رسول اللہ ﷺ فتح کولوت آئے اسی طرح صبح کو رسول اللہ ﷺ جھٹلے سے لے کر نکلے تھے (اور شام کو لوٹیں آجاتے تھے) آخر اللہ نے وہ قلعہ فتح کر دیا۔

یعنی ابو نعیم اور محمد بن عمر کی روایت ہے کہ جب مسلمان خیر میں پہنچے تو ان ایام میں بھجوریں بھی تھیں مسلمانوں کو ان کے کھانے سے بخار آتا لوگوں نے حضور سے اس کی شکایت کی تو فرمایا یا نبی اللہ ﷺ میں بھجور اور صبح کو دونوں لڑائیوں کے درمیان ہم اللہ کر کے پائی (یعنی پور) بہاد مسلمانوں نے عجم کی تمیل کی تو (ایسے) دست ہر گئے جیسے ایک بندش تھی اور وہ عمل لئی (گو باؤنٹ کا انہو بند عمل گیا اور وہ چستی کے ساتھ کھڑا ہو گیا)

ہم کی رات کے بعد مسلمانوں نے صعب بن معاذ کے قلعہ کا محاصرہ کیا۔ محمد بن عمر نے ابو الہرکب بن عمر کی روایت سے بیان کیا ہے کہ یہ قلعہ بڑا مضبوط قلعہ تھا مسلمانوں نے تیس روز تک اس کا محاصرہ کیا۔

ابن اسحاق نے قبیلہ اسلم کے ایک آدمی کے حوالہ سے اور محمد بن عمر نے صحابہ اسلمی کے بیان سے نقل کیا ہے اسلمی شخص نے کہا ہمارے قبیلہ اسلمیوں کو ملت بھوک نے سبھا قماریں تک کہ ہم خیر میں پہنچے اور دن روز تک حصن نظام (کے محاصرہ پر تھے) دست لگنی کوئی ایسا نظام جہاں کھانے کی کوئی چیز نہ تھی ہم لوگوں نے انہو بن عاصم کو حضور کی اطلاع میں بھیجا ہمارے جاگڑ عرض کیلئے رسول اللہ ﷺ فرمایا انہو نے آپ کو سلام کیا ہے اور عرض کیا ہے کہ ہم سخت بھوک کی تکلیف میں جتا ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے قبیلہ میں کوئی ایسی چیز نہیں کی میں ان کو کھانے کے لئے دے سکوں پھر فرمایا اللہ سب سے بڑا قلعہ جس میں سب سے زیادہ چڑنی ہے اور اگر لوہے یا عمارت کے بعد جھنڈا ہے ہی مندر کو خطا فرمایا اور لوگوں کو (اجاب کے جھنڈے کے نیچے فتح ہونے کی دعوت دی روئی کا بیان ہے کہ ہم حضور کی خدمت سے لوٹے تھے نبی ﷺ تھے کہ اللہ نے

صعب بن معاذ کے قلعہ کی فتح حکایت کردی خیر میں اس سے بڑھ کر (تھوڑی قدر رسد یعنی اکلہ اور چینی والا کوئی قلعہ نہیں تھا) حباب کا مقابلہ کرنے کے لئے یوشع یہودی باہر نکلا قاصد حباب نے اس کو قتل کر دیا پھر زبیل نکل کر آیا اس کو علاء بن عقبہ غناری نے جابا لیا اس پر لوگوں نے کہا اس کا جہاں بیچارہ کیا حضور نے فرمایا اس پر کوئی گناہ عام نہیں ہوتا کہ اس نے حباب کے حریف کو حباب سے پہلے ہی قتل کر دیا بلکہ اس کو مارنے کا اور اس کا قتل قابل ستائش ہے۔

محمد بن عمر نے حضرت جابرؓ کی روایت سے بیان کیا کہ صعب کے قلعہ کے اندر مسلمانوں کو اجنبی کثرت سے کھانے کی چیزیں ملیں جن کا نام کوکمان بھی نہیں تھا جو پھول سے بھی شہ زہن کا ٹھیل اور چینی پر بیج یا قرظا تھاہ آئی۔ پھر رسول اللہ کے منہادی نے ان کو ایسی کھا دکھو لے لو لیکن اپنے ساتھ لاہ دست یعنی یہاں سے اٹھا کر اپنی دستیاں میں لے لیا۔

یعنی نے محمد بن عمر کی روایت سے بیان کیا ہے کہ یہودی صعب نے خود اور صعب سے نکل کر قلعہ زہر کو چلے گئے (یہڑا کی وہ پوئی جو حضرت زہیر کے حصہ میں آئی تھی قلعہ زہر سے وہی پوئی مروی ہے اس پوئی پر ایک قلعہ تھا مسلمانوں نے اس قلعہ کا محاصرہ کر لیا اور تین روز محاصرہ قائم رکھا ایک یہودی جس کا نام فرطیل تھا وہ شہید ہو گیا رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا ابو القاسم میں آپ کو ایک تہہ پیر تھا ہوں جس سے اہل صعب کے بھڑکے سے آپ کو فرات مل جائے گی بشرطیکہ مجھے سے مل جاؤ دیال یہاں سے امن کے ساتھ شق کو چٹے جانے کی آپ اپہرت دے دیں کیونکہ شق میں رہنے والے آپ کے مدد سے مرے جلد سے ہیں حضور نے اس کو تیغ اہل دیال امن دینے کا وعدہ فرمایا یہودی نے کہا اگر آپ ایک زمین تک یہاں رہیں گے تب بھی اہل صعب کو کچھ پروا نہ ہو گی کیونکہ زمین کے اندر ان کے پاس پانی تھے جس سے رات کو قتل کر دیا جا کر وہ اپنے لئے پانی لے آتے ہیں اگر آپ اپنی تک پہنچنے کا امن کاراست نکات دیں تو وہ چٹا پھو کر باہر نکلیں پڑیں گے (حباب مشورہ کر رسول اللہ ﷺ نے جا کر ان کے پانی کا سلسلہ منقطع کر دیا پانی کا سلسلہ کٹ گیا تو وہ لوگ فوراً باہر نکل آئے اور سخت ترین مقابلہ کیا اس روز کی لڑائی میں چند مسلمان شہید ہو گئے وہ یہودی ہارے گئے اور قلعہ فتح ہو گیا اظہار کا یہ آخری قلعہ تھا اظہار فتح ہونے کے بعد رسول اللہ ﷺ شق کی طرف متوجہ ہوئے شق میں قلعہ کے لوہر ایک چھاؤنی تھی جس کو سمون کہا جاتا تھا سب سے پہلے رسول اللہ ﷺ نے اسی کا رخ کیا چھاؤنی والوں نے سخت ترین مقابلہ کیا ایک یہودی جس کو فرول کہا جاتا تھا مقابلہ کے لئے باہر آیا حباب بن منذر نے اس کو قتل کر دیا ایک اور یہودی نکل کر آیا اس کو ابو جہانہ نے قتل کر دیا اور اس کی زور وار کھول لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے حضور نے زور وار کھول کر ابو جہانہ کو ہی عنایت فرمادی۔ اس کے بعد یہودی میدان میں نکل کر مقابلہ کرنے سے رک گئے۔ مسلمانوں نے فرات تکمیر بلند کیا اور چھاؤنی پر حملہ کر دیا اور اندر گھس گئے۔ حضرت ابو جہانہ آگے آگے تھے وہاں مسلمانوں کو بادل اسباب بکریاں، بھیلوں اور تلہ ماواہاں جو لوگ تھے سب بھاگ کر فرال (قلعہ کا نام) میں چلے گئے۔ اظہار میں جو لوگ باقی رہ گئے تھے وہ بھی فرال میں آگے اور انتہائی مضبوطی کے ساتھ قلعہ بند ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے بھی ساتھیوں کو لے کر (فرال کی طرف) حرکت کی اور سخت ترین جنگ کی اہل شق نے مسلمانوں پر تیر اور اور چڑوں کی بارش کردی کچھ تیر رسول اللہ ﷺ کی طرف بھی آئے جو آپ کے کپڑوں میں لپک کر رہ گئے آپ نے ان کو فتح کر لیا پھر ایک صحابی نکلے لے کر قلعہ پر پھینک دیں جس سے قلعہ میں لرزہ مچا اور کیا اور یوں یوں زمین پر آگئیں مسلمان اللہ و اہل ہو گئے اور قلعہ والوں کو گرفتار کر لیا اظہار فتح کے قلعہ فتح ہو گئے تو جو لوگ باقی رہ گئے تھے وہ شہید کی چھاؤنیوں کی طرف بھاگ گئے۔

شہید کی چھاؤنیوں میں سب سے بڑی چھاؤنی قومس تھی یہ بڑی مضبوط اور محفوظ تھی ابن ابی عقبہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کا محاصرہ نہیں ہر چہاری کھلی سر زمین صحت کے لئے مضر تھی۔ شیخین نے حضرت سل بن سعد کی روایت سے اور بخاری و ابو نعیم نے حضرت سلمہ بن اکوع کی روایت سے اور ابو نعیم نے حضرت عمرؓ نے حضرت ابراہیمؓ نے حضرت سلمہ بن ابی سلمہ کی روایت سے اور قاصد حضرت عمرؓ بن حفصین اور حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت سے اور مسلمہ باقی نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے اور

۱۱۰۰ھ اور پہلی ہجرت میں حضرت علیؑ کی روایت سے کہ ابو جہم عقیلی نے حضرت زیدؑ کو کہہ دیا کہ ہدایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کو (دور شقیقہ) آدمی سرگ کا دورہ لیا کرتا تھا جس کی وجہ سے ایک روز آپؐ پر تعریف نہیں لاتے تھے جب خبیر میں فرہ کش ہوئے تو (سب عادت پرورد شقیقہ شروع ہو گیا آپ نے حضرت ابو بکرؓ کو بلوایا کہ اپنا جھنڈا ان کے سپرد کر لیا حضرت ابو بکرؓ نے جھنڈا لے کر سخت ترین جنگ کی پھر وہ بارہ چھ ماہی کا دورہ لیا جنگ سے زیادہ شدید حملہ کیا لیکن کامیابی کے بغیر واپس آگئے لیکن وہ ہو سکی حضرت علیؑ کی ہدایت میں آیا ہے کہ (شروع ہوا وہ ان کی قرآنی میں یہودیوں کا پڑھنا بھاری رہا حضورؐ کو اس کی اطلاع دی گئی تو فرمایا کل میں رہنے لگے ان کو جھنڈوں کا نہیں کے ہاتھ پر اللہ ﷻ ہدایت فرمائے گا وہ میدان سے بھاگے وہاں نہ ہوگا اللہ اور اس کے رسول سے محبت کر لے گا وہاں نہ ہوگا وہی صحیح حاصل کر لے گا حضرت زیدؑ کا بیان ہے اس لہذا نبوی کے بعد وہاں سے لوگوں کو یقین ہو گیا کہ کل کو صحیح حاصل ہو جائے گی لیکن لوگوں کو رات بھر یہی سوچنا پڑا کہ کل جھنڈا کس کو دیا جائے گا صبح ہوئی تو لوگ حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے ہر ایک کی خواہش تھی کہ حضورؐ اس کو جھنڈا دیا فرمائیں حضرت ابو بکرؓ کی روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا اس روز کے علاوہ مجھے کبھی خواہش نہ ہوئی کہ مجھے امیر بنایا جائے صبح کو بھری نماز کے بعد رسول اللہ ﷺ نے جھنڈا اغلب فرمایا اور میدان سے گزرتے ہو کر (سب روایت زہریؒ لوگوں کو نصیحت فرمائی پھر فرمایا علیؑ کی طرف ہیں لوگوں نے کہا ان کی آنکھیں آنکھی ہیں لوگوں کو ہانے کے لئے بھیجا گیا حضرت سلمہؓ کا بیان ہے میں حضرت علیؑ کا ہاتھ پکڑ کر لے آیا حضورؐ نے فرمایا تم کو کیا ہو گیا حضرت علیؑ نے جواب دیا میری آنکھیں کھلے گی جلد اتنی کہ سانس کی چیز بھی نہیں دیکھ سکتا مگر کی روایت میں حضرت علیؑ کا بیان آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میرا اپنی گود میں لیا پھر انا لعاب وہن دست مہدک میں لے کر میری آنکھوں میں لایا یہ صبح کا بیان ہے یعنی آنکھیں کھلیں گے اور میں اس کے بعد وقت وفات تک حضرت علیؑ کی آنکھیں کھلی نہیں رہیں۔

اس واقعہ کے بعد حضورؐ نے جھنڈا ان کو ہدایت فرمایا حضرت علیؑ نے عرض کیا یہ رسول اللہ ﷻ میں ان یہودیوں سے اس وقت تک لاتار ہوں گا جب تک وہ عسکری طرح (مسلمان نہ ہو جائیں حضورؐ نے فرمایا کہتے چال سے چل کر جانا یہ ان کے علاقہ میں پہنچ جاؤ تو ان کو اسلام کی دعوت دو اور ان کو بلا کہ اللہ کا حق ان پر کیا ہے اور اللہ کے رسول کا حق کیا ہے اگر تمہارے ذریعہ سے اللہ ایک کو بھی ہدایت کر دے تو خدا کی قسم سرسراؤ انھوں سے بھی تمہارے لئے زیادہ بہتر (مہذب) ہے کہ حضرت علیؑ نے جھنڈا لے کر نکل کر پہلے اور کھد کے نیچے کھج کر جھنڈا زمین میں گاڑ دیا ایک یہودی نے کھد کے نویر سر پہر نکال کر دیکھا اور یہ چھاتو کون ہے حضرت علیؑ نے فرمایا میں علیؑ ہوں یہودی یہ سنتے ہی بال الحاسم ہے اس کی اس نے گم ہو کر توجہ ہٹال کی تم غالب آگئے آخر حضرت علیؑ جگہ کے ہی لوگ۔

محمد بن عمرو نے حضرت جابرؓ کی روایت سے بیان کیا کہ خبیر کے قلعہ سے جہاد سے پہلے پھر نکل کر آیا حضرت علیؑ سے مقابلہ کرنے اور حسب کا ہماری حالت تھا حضرت علیؑ نے اس کو قتل کر دیا اس کے ساتھی قلعہ کے اندر لوٹ کر پہلے گئے پھر عامر قلعہ سے برآمد ہوا یہ پڑا اور کامت نسیم کوئی تھا حضورؐ نے لہذا عامرؓ پر نکلے یہ کہہ دے وہ یہ پانچ ہاتھ کا آدمی ہے اور دعوت مقابلہ دے رہا ہے حضرت علیؑ نے اس کے مقابلہ پر گئے اور اس کو قتل کر دیا اس کے بعد پھر نکل کر آیا حضرت علیؑ نے اس کے مقابلہ کے لئے بھی جانے گئے تو حضرت زہریؒ بنی عامر نے کہ آپ کو حمیرے کرکنا ہوں کہ مجھے اس سے تھانہ لینے دیجئے حضرت علیؑ نے حضرت زہریؒ کی بات مان لی جب حضرت زہریؒ مقابلہ کے لئے برآمد ہوئے تو حضرت صفیہؓ نے کہا اللہ کے رسول میرا بنانا اچھا ہے کہ حضورؐ نے فرمایا نہیں بلکہ تمہارا بیٹا لانا مانہ اس کو قتل کر دے گا پھر آپ حضرت زہریؒ سے پھر کو قتل کر دیا حضورؐ نے حضرت زہریؒ سے فرمایا تم میرا لپکا قرآن ہر نبی کا عسکری (مخلص تھی) اس وقت ہوا ہے میرا عسکری زہریؒ سے حضرت سلمہؓ کی طرف ہوئی ہیں کہ مر جبہ جہاز مذہب اشجار پہر متاثر لپکا حضرت علیؑ نے اس کو بھی قتل کر دیا۔ امام احمد نے حضرت علیؑ کا قتل کیا ہے کہ جب میں نے مر جبہ کو قتل کر دیا تو اس کا سر لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا

نبیؐ اور محمد بن عمرو نے حضرت ہابز بن عبد اللہ کے حوالے سے بیان کیا کہ حضرت محمد بن مسلمہ نے مرحب کو قتل کیا تھا لیکن صحیح روایت مسلم کی ہے کہ حضرت علیؑ نے مرحب کو قتل کیا تھا۔ ابن اسحاق کی روایت ہے کہ حضرت ابو رافع نے بیان کیا جب رسول اللہ ﷺ نے (بمذنبوں کے ساتھ) حضرت علیؑ کو بیجا توہین بھی حضرت علیؑ کے ساتھ تھا کہ قلعہ کے قریب پہنچے تو اہل قلعہ باہر نکل آئے حضرت علیؑ ان سے لڑنے لگے ایک یہودی نے حضرت علیؑ کی کولہ پر ضرب لگائی جس سے ذوال آب کے ہاتھ سے گر گئی ایک کو لڑا قلعہ کے پاس پڑا اور تھا کہ نے فوراً اس کو اٹھایا اور اس کو ذوال آب لایا اور برابر لڑتے رہے آخر اللہ نے فتح عمارت فرمادی لڑائی سے کلارغ ہو کر وہ کھولا اپنے ہاتھ سے پیچیدگی پہاڑ منظر میرے سامنے ہے کہ سات آدمی اور مجھے میں آنکھوں پر تمام سب نے کوشش کر کے اس کو کھولنا تھا لیکن پلٹنے لگے۔

نبیؐ نے دو طریقوں سے صحت محمد بن علیؑ (محمد حنیف) کی روایت سے بیان کیا کہ حضرت ہابز بن عبد اللہ نے فرمایا کہ حضرت علیؑ نے لیبیر کے دن (۱۱) اور اٹھواڑھ (۱۲) قلعہ سے لڑا کہ ایک مسلمان اس پر چڑھ کر قلعہ پر پہنچے گا تو قلعہ کھول دیا ہم نے بلور آزمائش اس کو اٹھایا تاکہ پائیس آدمی اس کو اٹھائے۔ اس روایت کے سبب یہودی تھے ہیں صرف حضرت بن مسلم غیر مستتر ہے۔ حضرت ہابز کی ایک روایت میں کیا ہے کہ ستر آدمیوں نے جمع ہو کر کوشش کی کہ اس دروازے کو اس کی جگہ پر لہجوں۔ عمارت نے کہا کہ حکم نے بھی یہ روایت بیان کی ہے قومیں میں ابو احنین کے قلعہ کے اندر سے کچھ عورتیں گر گئی تھیں اور عورت آئیں جن میں سے حمی بن اخطب کی بیٹی حضرت صفیہؓ بھی تھیں حضرت بلالؓ ان کو لہجوں کے ساتھ ایک اور عورت کو اس راستے سے لے کر آئے جہاں یہودیوں کی لاشیں پڑی ہوئی تھیں۔ حضرت صفیہؓ کے ساتھ والی عورت ان کو دیکھ کر رنج پڑی اور متحیر لہجوں سے سر پر خاک ڈالنے لگی رسول اللہ ﷺ نے ان کو دیکھ کر فرمایا اس شیطاں کو لنگ لے جا پھر حضرت صفیہؓ کو لہجے پیچھے آئے کا غم دیا اور اپنی چادر ان پر ڈال دی (چادر ڈالنے سے مسلمان بچھڑ گئے کہ حضور ﷺ نے حضرت صفیہؓ کو اپنے لئے منتخب فرمایا۔ حضرت صفیہؓ کے ساتھ والی یہودیوں کی بے قراری دیکھ کر رسول اللہ ﷺ نے حضرت بلالؓ سے فرمایا کیا تمہارے دل کے اندر سے رحم پھل نکال لیا گیا یعنی کیا تمہارے دل میں رحم پھل نہیں رہا کہ تم ان دونوں عورتوں کو لہجوں سے لے کر آئے جہاں ان کے مرد مقتول ہوئے ہیں۔

حضرت صفیہؓ کی شادی جب کتبہ بن ربیع بن ابی احنین سے ہوئی اسی زمانہ میں آپ نے طوابع دیکھا تھا کہ ہاتھ میری گودی میں آگرا ہے یہ خواب آپ نے اپنے شوہر سے بیان کیا تو شاہ عبدالعزیز نے فرمایا کہ اگر آپ کے ہاتھ میرے ہاتھ کے منہ پر بیٹھتا ہے تو آپ کے ہاتھ پر لہجوں کی حضور کی خدمت میں پہنچیں جس کو تمنا ہے کہ انھیں آپ کی آنکھ پر قلعہ حضور نے سب روایات کیا تو آپ نے واقعہ بیان کر دیا۔

ایک روایت میں آیا ہے کہ وجہ (علیؑ) نے خدمت گرائی میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے قیدیوں میں سے ایک پانچویں مجھے حمایت فرمادی تھی حضور نے حکم دیا ہاؤ کوئی لوٹنے لے لو حضرت وجہ نے حضرت صفیہؓ ہاتھ جمی کا انتخاب کر لیا۔ پھر دیکھ کر ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے جمی کی بیٹی صفیہؓ (سارے) جمی قریضہ اور نبیؐ کی شہر کی سردار سے وجہ کو عطا فرمادی وہ تو صرف آپ کے لئے زیادتی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا وجہ کو صفیہؓ کے ہاؤ وجہ مع صفیہؓ کے آگے حضور نے صفیہؓ کو دیکھ کر حضرت وجہ سے فرمایا اس کی بیگمائی قیدیوں میں کوئی اور لوٹنے لے لو اس کے بعد حضور نے حضرت صفیہؓ کو آگے کر کے خود سے نکال کر لیا وہاں میں راستہ میں ہی تھے کہ ام سلمہ نے حضرت صفیہؓ کو سر دستان سے چادر کے رت ہی کو خدمت گرائی میں بھیجا دیا جو ہوئی تو فرمایا اس کی کہ اس بچہ کھانے کی چیز) اور وہ لے آئے۔ یہ حکم دیکھ کر چڑے سے کلارغ ہواں آپ نے ٹھہر لیا چنانچہ کوئی پھر سے لایا کوئی بھی لایا کوئی سٹو لایا اور سب کو مل کر توگوں نے طوابع لایا یہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے طوابع دیکھ کر ثابت ہے ابو حمزہ سے پوچھا رسول اللہ ﷺ نے حضرت صفیہؓ کو سر دستان سے چادر کے رت لایا اور نکال کر لیا (آزادی ہی سر قریبائی)



تھیں میں کہتے کہ حضرت عبداللہ بن ابی اوفی نے فرمایا خیر کے (قیام کے ارادہ میں ہم خست بھوک میں جا رہے تھے  
 (کمانے کی بڑی سخت تھی) خیر کی جنگ کے دن پھر پانچ لوگوں سے اہل بیت تھے ایک ایک ہم نے انہیں کو ذبح کر کے پانچ  
 پڑھائیں پانچوں میں اہل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے منادی نے نہ فرمایا پانچ اہل بیت ہو کہ حوں کا گوشت بائیں نہ کھاؤ۔  
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ خیر سے پہلے مال قیمت کو فروخت کرنے کی اور وضع عمل سے پہلے حاملہ  
 (لوٹی) کی قیمت کرنے کی رسول اللہ ﷺ نے ممانعت فرمادی اور فرمایا کیا دوسرے کی بیعتی کو تم اپنے پانی سے سیراب کرو گے  
 اور پانچ لوگوں سے گوشت اور ہر نوک و درواخت (یعنی کھنوں) کالے جانور کے گوشت سے بھی منع فرمادی ہے روایت اللہ  
 علیہ السلام بن عمرو کا بیان ہے جس بات میں گوشت اور آج کے تھے۔

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ میں ہر مال بیعتی اور ہر گھوڑے پر گھوڑے کرتے بدلے تھے یہاں تک کہ وہ قلعے و جنگ اور  
 اسلام رو گئے یہ دونوں آخری گھوڑے جو فتح میں آئے تھے یہودی پانچ نہیں آتے تھے گھوڑے نہ گئے تھے آخر رسول اللہ ﷺ  
 نے بیعتی نصب کرانے کا روالہ کر لیا (چاکر سنگ باری کر کے دیوار توڑ دی جائے) جب یہودیوں کو بلا تکافین ہو گیا ۱۶۱۷ کا  
 حاصرہ ہو گیا تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے جنگی اور خواست کی کٹانہ بنی ابی اوفی نے ایک یہودی کو جس کا نام شام تھا پیام  
 صلوات کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھیجا رسول اللہ ﷺ نے ان شرطوں پر ممانعت تسلیم کرنی کہ بیعتی لوگ گھوڑے نہیں  
 ان کی اور ان کے اہل و عیال کی جائیداد محفوظ رہی گی اور خیر کی سر زمین سے فصل چائیں سدا اہل متابع سوا چاندی پڑے زمین  
 گھوڑے اور اسلحہ وغیرہ سب چھوڑ جائیں اور جو پڑے بیٹے ہوں نہ ہوں اس وقت پنے ہوں نہ جا سکتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا  
 اگر تم کچھ چھپا کر رکھو گے تو اللہ کی اور میری ذمہ داری ہو جائے گی ان شرطوں پر یہودیوں نے صلح کر لی اور رسول اللہ ﷺ نے  
 ترتیب وار ہر چیز پر قبضہ کر لیا ان دونوں گھوڑوں میں سوزر میں چار سو حوں اور پانچ سو عربی کمانیں صلح حیرانوں کے دستیاب  
 ہو گئی اور شہر میں پانچ سو کمانیں حیرانوں سمیت پہلے لے لی گئیں۔

ابن سعد اور بیہقی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ممانعت کی بھی  
 تفصیل بیان کی ہے جو ہم نے ذکر کر دی کہ یہودیوں نے وعدہ کیا تھا کہ کوئی چیز چھپائیں گے نہیں اگر چھپائیں گے تو ان کی  
 ممانعت کی ذمہ داری ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہیں کہ حضرت صدیق کے سابق شوہر کنانہ بن ابی العقیق کو اور اس کے بھائی ابراہیم کو اور اس کے چچا  
 کے بیٹے کو لایا گیا اور حضور نے ان سے فرمایا تم کو پڑے کا سونے سے بھرا ہوا (تھیلا) کیا ہے اور نبی نصیر نے کر آنے تھے  
 دونوں بیعتیوں نے کہا لاہوی (اصناف اور لڑائیوں) سے اس کو ختم کر دینا حضور نے فرمایا نہ تو تم وہاں گزار رہے اور مال بہت  
 تھا اتنی قلیل مدت میں سب سونا کیسے خرچ ہو گیا؟ تم دونوں نے یہ بیان کیا کہ یہودیوں نے یہودیوں کو چھپا رکھا ہے اگر تم مجھ سے کچھ بھی چھپانے رکھو گے  
 اور پھر مجھے اس کی اطلاع مل جائے گی تو تم دونوں کا گھر اور سدا سے یہودیوں کو ہاندی تمام مالا میرے لئے چھوڑنا ہے ان کا  
 نے کہا ہاں بیعتی نے عرض کیا کہ تم میری روایت سے بیان کیا ہے کہ اللہ نے اپنے نبی کو اس خزان کا مقام بتایا اور حضور نے کنانہ  
 سے فرمایا تم آج ہی جو سونا ہے ہر ایک اصناف کو طلب فرما کر ختم دیا تھاں میدان میں جاؤ ایک دو سات لگائیں اور ان کی طرف اور  
 دوسرا میں طرف لے گا (دونوں کے بیچ میں زمین کے اندر ایک خزان لے گا جو کچھ وہاں لے سیر سے پاس لے آؤ اللہ جاکر  
 ایک برتن اور کچھ مال لے آئے جس کی قیمت اس پر لڑنا چاہیگی کہ رسول اللہ ﷺ نے دونوں کی گردنیں ملنے اور دونوں کے  
 ذمہ داریوں کو ذمہ داری لگائی تھی۔

اللہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے حضور کو اور اس کے حوالے سے کھلا ہے  
 کہ رسول اللہ ﷺ نے جب خیر کو لایا تو یہودیوں نے کہا تم ہم کو بیعتی رہنے دیکھئے ہم بیعتی ہیں گے اور اس زمین کی نہ مت  
 انجام دیں گے رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ کے پاس (بکشت کھاری سے) افاق تمام نہ تھے اور خود ان کی فراغت نہ تھی کہ



زمین کی کھیتی باڑی کا کام انہماج دے سکتے اس لئے حضور نے اس شرط پر ہی کی اور فرماست حکم فرمائی کہ اناج اور کھجوروں کی پیداوار میں سے ان کو نصف دیا جائے گا اور باقی حصہ رسول اللہ کا ہو گا۔

ایک روایت میں یہ الفاظ بھی آئے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا ہم نبی نہیں ہیں تم کو اللہ پر ہر قرار رکھیں گے۔ دوسری روایت بن اللہ کے ساتھ ہے جب اللہ تم کو ہر قرار کے کام بھی ہر قرار رکھیں گے ہر سال حضرت عبد اللہ بن رواحہ کا کہہ پائی کی پیداوار نکال کر ایک جگہ جمع کر کے نصف نصف تقسیم کر دیتے تھے یہودیوں نے حضرت عبد اللہ بن رواحہ کی شکایت رسول اللہ تک پہنچائی اور حضرت عبد اللہ کو رشوت دینی پائی حضرت عبد اللہ نے فرمایا اے دشمنان اللہ کیا تم مجھے حرام کھانا پھانچے ہو میں تمہارے پاس ایک ایسے شخص کی طرف سے آیا ہوں جو مجھے سب لوگوں سے زیادہ محبوب ہے اور تم میری نظر میں بندوں اور سوروں سے بھی زیادہ قابلِ عزت ہو لیکن تم سے یہ عزت اور ان سے یہ محبت مجھے تمہارے ساتھ بالانصافی کرنے پر گوارا نہیں کر سکتی۔ یہودیوں نے کہا کسی عدل پر تو آمان زمین قائم نہیں فرض یہودی اپنی اپنی بیویوں پر بدستور قائم ہے لیکن جب حضرت عمرؓ اور خلافت آیا تو یہودیوں نے مسلمانوں سے عدل لڑی کی اور جب حضرت عبد اللہ بن عمر کو مکان کے لوہے سے نیچے پھینک دیا پھر دونوں ہاتھوں کے پھوپھوں کو سوزایا گیا لہذا بعض روایات میں آیا ہے کہ حضرت عبد اللہ کو جب حضرت عبد اللہ سورہ ہے تھے تو یہودیوں نے آپ پر چاہا کہ کیا صبح کو اٹھے تو کیا معلوم ہوا کہ پیچھے انگوٹھوں کی طرف مڑ گئے ہیں گویا ہندسے ہوئے ہیں جب آپ کے سامنے آئے تو انہوں نے آپ کے ہاتھوں کو ٹھیک کیا یہ حالت دیکھ کر حضرت عمرؓ نے ہر عام ایک تقریر کی اور فرمایا رسول اللہ ﷺ نے خیر کے سلسلہ میں یہودیوں سے ہائی پیداوار کا ایک معاملہ کیا تھا اور فرمایا تھا جب تک اللہ تم کو ہر قرار رکھے گا ہم بھی ہر قرار رکھیں گے عبد اللہ بن عمرؓ پہلے آپ کے سلسلہ میں وہاں گئے تھے ان پر رات کو حملہ کیا گیا اور ان کے ہاتھوں کو سوزایا گیا لہذا کھانا دیا گیا وہاں سو اٹھارہ یہودیوں کے لوہے کوئی اور لوہے میں سے لیا گیا اور ان کی اہمیت بھاری نظر میں ہے اس لئے میں ان کو جلا وطن کرنا چاہتا ہوں جس جس کا حصہ خیر میں وہ وہ آجائے اور (رحم خیر کی) تقسیم کر لے جب حضرت عمرؓ نے یہودیوں کو جلا وطن کرنے کا پختہ ارادہ کر لیا تو قبیلہ بنی امیہ کا ایک سردار آیا اور اس نے کہا آپ ہم کو جلا وطن نہ کہتے ہم کو بیسیں رہنے دیجئے جیسے اب انہماج رسول اللہ ﷺ اور ابو بکرؓ نے ہم کو رکھا تھا حضرت عمرؓ نے اس سے فرمایا کیا تو قبول کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے تجھ سے فرمایا تھا تو اس وقت کی سال دو کا جب تیرا لہو نونی شیشہ تھے لئے درازی ہوئی کہنے لگا یہ تو اب اتنا سمجھا کہ ایک مذوقی حضرت عمرؓ نے فرمایا تو ہوا ہے فرض آپ نے یہودیوں کو خیر سے نکال دیا۔

یہی نہیں نے حضرت اس کی روایت سے اور ابن سعد ابو نعیم نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے اور ابن عمرؓ سے علماء نے حضرت بارہ حضرت ابو سعیدؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے نیز ہر بی نے بیان کیا کہ مرثیہ کی جتنی سلام بن حکم کی یہی زینب نے لوگوں سے روایت کیا کہ رسول اللہ ﷺ کو بکری کے کس کھوکھو کا گوشت پسند ہے لوگوں نے کہا سات کا زینب نے اپوری بکری کا گوشت زہر آلود کر کے بھون کر حضرت صفیہؓ کے پاس بلوڑا دیا یہ بھیجا اور دست میں زیادہ مہر طایار رسول اللہ ﷺ نے حضرت صفیہؓ کے پاس کھڑا تھا حضرت بشرؓ نے وہ بن عمروؓ اس وقت حضور کے ساتھ تھے حضرت صفیہؓ نے بھونٹی (پوری) بکری کا گوشت میں پیش کی حضور نے بکری کا گوشت لے کر کچھ گوشت اس میں سے لیا (اور منہ میں رکھ کر) کھلایا اور بشرؓ نے بڑی لالہ کر اس میں سے گوشت توج کر منہ میں لیا ان اسحاقؓ کا بیان ہے کہ بشرؓ نے تو اس کو نکل لیا مگر رسول اللہ ﷺ نے تو کھوکھو یا بکری کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس میں سے ایک ٹکڑا لیا اور حضرت بشرؓ نے بھی ایک ٹکڑا لیا حضور ﷺ نے فرمایا تھا کھوکھو بکری مجھے اللہ سے ہے کہ وہ ہر آلود ہے حضرت بشرؓ نے کہا تم پہ اس کی جس نے آپ کو عزت بخشی ہے میں نے بھی اپنے نوالہ میں یہ بات سمجھ لی تھی لیکن آپ کے سامنے میں نے کھانے کو منہ سے پیچھا پیچھا نہیں کیا جب آپ نے اپنے منہ کے اندر نوالہ تو لیا تو نوالہ گوارا محسوس نہیں کیا تو میں آپ کی بیان سے اپنی جان کو عزیز رکھ لیا میں نے کھوکھو لیا مجھے یہی دلیل تھا کہ نوالہ میں عراقی نے کے چاروں آپ نے تو زہرہ علیہا السلام نہیں سکتا حضرت بشرؓ اپنی جگہ سے اٹھے کھوکھو پانے کہ

طیلسان (جاوڑ ساڑو) کی طرح آب بھرتک ہو گیا اور وقت ہو گیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر کو بلوایا کہ میں سے رہنے (طیلسان) بھری سچائی لگوانے اور رسول اللہ ﷺ کا تو کئے لیکن یہ ایک وقت نکلتا نکلتا ہوا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر فی کبریٰ کا ہر لقب غیر کے دن میں نے کہا تھا اس کا میں برابری محسوس کر رہا ہوں اس سے اجابت ہو تا ہے کہ رسول اللہ ﷺ شہید ہوئے حضور نے اس بیرون کو طلب فرمایا اور لڑائی فرمایا کیا تو نے کبریٰ کے گوشت کو ذبح کر لیا تو انہوں نے کہا آپ کو کس نے بلایا فرمایا اس نے جو میرے ہاتھ میں ہے یعنی کبریٰ کے دست نے مجھے بتایا یہ وہاں نے کھائی وہاں فرمایا تو نے یہ حرکت کیوں کی کہتے تھے میری قوم کی جو درگت آپ نے خالی آپ سے پوشیدہ نہیں ہے میں نے خیال کیا کہ اگر یہ شخص باہر تار ہے تو میں اس سے نہایت باہر لوں گی اور اگر نبی ہے تو اس کو اطلاع مل جائے گی (اس اقرار کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اس سے درگزر فرمایا۔)

عبدالرزاق نے مصنف میں یوساقت صحرا زہری کا قول نقل کیا ہے کہ وہ عورت مسلمان ہو گئی اور رسول اللہ ﷺ نے اس کو چھوڑ دیا۔ طیلسان بھی نے اسی پر جزم کیا ہے اور روایت میں یہ الفاظ بھی نقل کئے ہیں کہ اس عورت نے کہا اور اگر آپ مجھ سے ہیں تو میرے ذریعہ سے لوگوں کو آپ (کی اس سخت انگیزی) سے سکھ لیا جائے گا اب مجھ پر ظاہر ہو گیا کہ آپ سے ہیں میں آپ کو اور آپ کے پاس جو لوگ موجود ہیں ان کو گواہی دیتی ہوں کہ میں آپ کے دین پر ہوں اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اس کے بندے اور رسول ہیں۔ دلوئی کا بیان ہے جب وہ مسلمان ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے تعرض نہیں کیا۔

یزد نے حضرت ابو سعید خدری کی روایت سے بیان کیا ہے کہ اس بیوی نے سے دریافت کرنے اور اس کے اقرار کرنے کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اپنا ہاتھ بکری کے گوشت کی طرف بڑھایا اور ساتھیوں سے فرمایا اللہ کا نام لے کر کھاؤ چنانچہ ہم نے بسم اللہ کہہ کر کھایا اور ہم میں سے کسی کو کوئی نقصان نہیں پہنچا ہاذا قالوا اللہ بن نے کہا یہ روایت سخت منکر اور غریب ہے۔

محمد بن عمر نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد سے ۱۱ (سارا) گوشت چلایا گیا حضرت جاہر کی روایت ہے کہ جب حضرت بشر بن براؤ کا انتقال ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ کے عہد سے اس بیوی کو قتل کر لیا گیا اور وہ ابو ذر بن محمد بن عامر بن سائید لہ اس روایت میں ہے کہ اس بیوی کو بشر کے اولیاء کے سپرد کر دیا گیا اور انہوں نے اس کو قتل کر دیا۔

اسی نے کہا کہ اصل ہے کہ پہلے چھوڑ دیا (پھر قتل کر لیا)۔ اسکی نے کہا آپ اپنی ذات کا انتقام لینا نہیں چاہتے تھے اس لئے پہلے چھوڑ دیا پھر حضرت بشر کے قصص میں قتل کر لیا ہاذا قالوا اللہ بن نے کہا چنانچہ وہ مسلمان ہو گئی تھی۔ اس لئے چھوڑ دیا پھر جب حضرت بشر کا انتقال ہو گیا تو قصص و باب ہو گیا اس لئے قتل کر دیا۔

### حضرت جعفر بن ابی طالب کی حبشہ سے واپسی

حضرت ابو موسیٰ شعری نے فرمایا کہ میں نے وہاں ہم کو اطلاع ملی کہ رسول اللہ ﷺ مکہ سے (مدینہ کو روانہ ہو گئے ہم بھی وہاں سے ہجرت کر کے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچنے کے ارادہ سے نکلے (یعنی) اسکی نے ہم کو حبشہ میں جا پہنچا وہاں حضرت جعفر بن ابی طالب سے وہاں ملاقات ہو گئی حضرت جعفر نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ہم کو یہاں بھیجا تھا اور ہمیں قیام کرنے کا حکم دیا تھا ہم بھی ۱۱ سالہ ساتھ ہمیں نصرہ جاف ہم بھی حضرت جعفر کے ساتھ ہمیں قیام دینا ہو گئے (پھر جبکہ مدت کے بعد جب رسول اللہ ﷺ خیبر تک پہنچے تھے تو ہم بھی حضور کی خدمت میں جا پہنچے آپ نے (مال نصرت میں) ہمارا بھی حصہ لگا دیا سو اب اسباب سفینہ (یعنی حضرت جعفر حضرت موسیٰ اور دوسرے صحابہ بن حبشہ کے اور کسی ایسے شخص کو خیبر کے مال میں حصہ دار نہیں بنایا جو خیبر کے وقت وہاں موجود نہ تھا حضرت جعفر بن ابی طالب کے پہنچنے پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ امی نہیں ہانا کہ وہاں ہاتھوں میں سے کسی سے لے کر زیادہ خوشی ہوئی خیبر کی اس سے جعفر کے انہیں آنے سے حضرت جعفر نے جب رسول اللہ کی طرف نظر اٹھائی تو (آپ پر) کچھ غبار طاری ہوئی حضور نے حضرت جعفر کے ساتھیوں سے فرمایا تمہارے لئے وہ حجر تھیں ہیں (کہہ سے حبشہ کو چاہنا ترک) تم کرنا پھر حبشہ سے مدینہ میں آنا) حضور نے حضرت جعفر کی

دونوں آنکھوں کے درمیان بوسہ دیا (یعنی پیشانی پر جم لی کہ وہاں تہمتی)

## حضرت ابوہریرہ اور قبیلہ دوس والوں کا آنا۔

حضرت ابوہریرہ کا بیان ہے میں اور قبیلہ دوس کے اسی گھر مدینہ میں آئے پھر خیبر میں اس وقت پہنچے جب رسول اللہ ﷺ نطاہ کو فتح کر چکے تھے اور شیبہ کا محاصرہ کے ہوئے تھے ہم سب وہیں ٹھہر گئے یہاں تک کہ اللہ نے فتح عنایت فرمادی حضور ﷺ نے دوسرے مسلمانوں کے ساتھ مال غنیمت میں ہمارے حصے بھی لگا دیئے۔ رواہ احمد و البخاری فی التاریخ والاحکام و السنن صحیح و ابن خزیمہ و الطحاوی۔

## فدک کا قصہ

خیبر میں رسول اللہ ﷺ نے جو (خیبر والوں کے ساتھ) معاملہ کیا تھا فدک والوں کو جب اس کی اطلاع ملی تو انہوں نے درخواست کی کہ لے لے ایک ایک وفد رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھیجا اور گزارش کی کہ ہماری جانوں کی حفاظت کی ذمہ داری آپ لے لیں اور ہم کو چلا جائے دیں ہم سارے لالیمیں آپ کے لئے چھوڑ جائیں گے حضور نے یہ عرض و اذیت قبول فرمائی لیکن شرط یہ لگا دی کہ (اب تو تم ہمیں ٹھہرو اور کام کرو) آئندہ ہم جب چاہیں گے تم کو نکال دیں گے اہل فدک اس پر راضی ہو گئے۔ (چونکہ خیبر پر قبضہ جنگ کے بعد ہوا تھا اس لئے) خیبر (کے مال) میں سب مسلمان مجاہد شریک ہوئے اور فدک (پر قبضہ بغیر جنگ کے بعد ہوا تھا اس لئے) خیبر (کے مال) میں سب مسلمان مجاہد شریک ہوئے اور فدک (پر قبضہ بغیر جنگ کے ہوا تھا اس لئے) خالص رسول اللہ ﷺ کی ملکیت رہا مسلمانوں کو فدک پر گھوڑے اور اونٹ دوڑانے (یعنی لٹکھرنے) کی ضرورت نہیں پڑی۔ حضرت عمرؓ نے اہل خیبر کی طرح ان کو بھی جلا وطن کر دیا۔

## خیبر کے مال غنیمت کی تقسیم

و فتح اور سلام صلح سے فتح ہوئے اس لئے ان دونوں مقاموں کا مال مسلمانوں کو پیش آنے والے حوادث کے لئے مخصوص طور پر مقرر کر دیا گیا حضرت ابو موسیٰ اشعری اور اصحاب السقیفہ اور قبیلہ دوس والوں کو رسول اللہ ﷺ نے اسی مال میں سے کچھ حصہ عطا فرمایا تھا۔ حضرت موسیٰ بن عقبہ نے جو فرمایا تھا کہ خیبر کا کچھ حصہ صلح سے فتح ہوا تھا اس سے مراد یہی (و فتح اور سلام کی) فتح تھی یہ بات کہ رسول اللہ ﷺ نے شریکاء حدیبیہ سے مشورہ کیا تھا تو یہ صرف آیت قَسَاوِرْهُمْ فِی الْاَمْنِ کے ذریعہ حکم عام مشورہ تھا کسی کے استحقاق کو کم کرنا مقصود نہ تھا۔

ابن اسحاق نے لکھا ہے کہ خیبر میں صرف شق نطاہ اور شیبہ کے مال کی تقسیم ہوئی تھی شیبہ کے مال کا پانچواں حصہ رسول اللہ ﷺ آپ کے اقارب یعنی مسائین، مسافر، مازولج، مطہرات اور ان لوگوں کے لئے تھا جنہوں نے رسول اللہ ﷺ اور اہل فدک کے درمیان مرسلت اور پیام رسانی کی خدمت انجام دی تھی انہی میں سے حضرت محمد بن مسعود بھی تھے جن کو ہمیں دست جو اور ہمیں دست چھوڑے دیئے گئے۔ دست نطاہ اور شق ان دونوں مقاموں کا مال صرف مجاہدین کے حصہ میں آیا۔ نطاہ کے مال کے پانچواں حصہ اور شق کے مال کے آٹھواں حصہ رسول اللہ ﷺ نے بنائے کل اٹھارہ سہا رسول اللہ ﷺ نے قائم کیے یہ سارے لالیمیں حدیبیہ کو دیا گیا جن کی کل تعداد ایک ہزار چار سو تھی ان میں سے صرف حضرت جابر بن عبد اللہ باوجود حدیبیہ میں ہونے خیبر سے غیر حاضر تھے باقی تمام شریکاء حدیبیہ خیبر میں موجود رہے حضرت جابر کو بھی اتنا ہی حصہ دیا گیا جتنا خیبر میں موجود رہنے والے کسی ایک شخص کو دیا گیا یہ دلیل کو اگر اٹھارہ حصہ اور سوار کو دو حصہ۔ ایک حصہ گھوڑے کا اور ایک حصہ سوار کا گھوڑوں کی تعداد سو تھی۔ رسول اللہ ﷺ کا حصہ بھی اس مال میں ایک مجاہد کے برابر تھا۔



تبدیل یعنی تفسیر۔  
 وَكَلَّمَ الَّذِينَ كَفَرُوا آيَاتٍ يَتَذَكَّرُونَ مِنْهَا لَعَلَّ يَذْكُرُونَ ۝  
 اور اسی نے تو ان (کفار مکہ) کے ہاتھ تم  
 پہنائے (یعنی تمہارے قتل سے) اور تمہارے ہاتھ ان (کے قتل) سے مین مکہ (کے قریب) میں روک دیئے اس کے بعد کہ تم کو  
 ان پر قابو دے دیا تھا اور اللہ تمہارے کاموں کو دیکھ رہا تھا۔  
 وَهُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهَا لَعَلَّ يَذْكُرُونَ ۝  
 غفلت کی حالت میں جملہ کرنے کے لئے) آئے تھے لیکن پکڑے گئے (اور حملہ نہ کر سکے) رسول اللہ ﷺ نے ان کو معاف  
 فرمایا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔  
 حضرت عبداللہ بن مغفل کی روایت میں آیا ہے کہ ہمیں جو ان ہم پر (حملہ کرنے کے لئے) وہ صحیح (صحیح) سے نکل کر آئے  
 تھے۔ حضرت مسلم بن اکوع کی روایت ہے کہ میں نے چار آدمیوں پر اپنی تلوار سونت لی تھا اللہ بیٹ۔  
 وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝  
 یعنی اللہ تم میں سے ہر ایک کو اس کے عمل کے مطابق بدلہ

دے گا۔  
 هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَلُّوا وَكَلَّمُوا وَآمَنُوا بِأَقْسَامِ اللَّهِ وَأَسْلَمُوا لَكُمْ وَكَلَّمُوا كَذِبًا لَكُمْ وَأَسْلَمُوا وَلَكُمْ حُكْمٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُجْرِمُونَ ۝  
 وہی ہیں وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور تم کو مسجد حرام سے روکا اور نیز قربانی کے

جانور کو جو رکھا ہوا رہ گیا اس کے موقع میں کھینچنے سے روکا۔  
 هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ كَفَرُوا ۝  
 عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ لَعَلَّ يَذْكُرُوا ۝  
 کو بھیجی جاتی ہیں ان کو بدی کسا جاتا ہے۔

محلہ کل سے مراد ہے حرم حنیفہ نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ حرم کے اندر ہی قربانی کرنا جائز ہے حرم سے  
 باہر جائز نہیں۔ لیکن اگر کسی کو راست میں روک دیا جائے اور حرم تک پہنچنے سے ممانعت ہو جائے تو ذبح کرنے کے لئے قربانی کا  
 جانور حرم کو بھیج دے ہم نے یہ مسئلہ سورہ بقرہ کی آیت فان احصرتم فما استيسر من الهدي کی تفسیر کے ذیل میں بیان  
 کر دیا ہے۔

وَلَوْ لَا رَجَاءُ ثَمَرِهِمْ لَعَسَا لِيُحِثَّ اللَّهُ ذُرِّيَّتَهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ ۝  
 لِيُحِثَّ اللَّهُ ذُرِّيَّتَهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ ۝  
 اور اگر (مکہ میں) ہمت سے مسلمان مرد اور ہمت سے مسلمان  
 عَدَاثًا آتَابَاكُمْ مَتَى ۝  
 عورتیں نہ ہو تو تم جن کو تم جانتے بھی نہ تھے یعنی ان کے پس جانے کا اندیشہ نہ ہو تا جس کی وجہ سے تم کو بھی بے عملی میں ضرر  
 پہنچ جاتا تو بے قصہ طے کروا جاتا (لیکن ایسا نہیں کیا گیا) تاکہ اللہ اپنی رحمت میں جس کو چاہے داخل کر دے اگر وہ عمل گئے  
 ہوتے تو ان میں سے جو کافر تھے تم کو روک دیا تاکہ سزا ہو۔

لَمْ تَعْلَمُوهُمْ ۝  
 مطلب ہے کہ تم ان کو مومن نہیں جانتے۔  
 اَنْ تَعْلَمُوهُمْ ۝  
 (تم ان مسلمانوں کو بھی روک دیا ہو گے) (جو مشرکوں میں طے جلتے رہتے ہیں) تو ہم کافروں کو قتل و قید کی صورت میں مذاب  
 دیتے۔

مستقیم یعنی ان کی وجہ سے۔

معرور تاجین زید نے معروکہ کا ترجمہ کیا گناہ کیونکہ قتل خطا بھی گناہ سے عالی نہیں ہو تا اس لیے قتل خطا کا کلمہ واجب ہے۔  
بغیر علم یعنی لاعلمی میں تم ان کو دروغ خدا کو کہے یا بے طلی میں ان (کو) کہہ دیجئے (کی وجہ سے تم کو گناہ پہنچ جائے گا۔  
طہرانی اور ابو یعلیٰ راونی ہیں کہ حضرت ابو جہود جلیہ بن سنان نے بیان کیا ان کے ابتدائی (تلف) حصہ میں جب میں کافر تھا  
میں رسول اللہ ﷺ سے (کافروں کی طرف سے) لڑا اور پچھلے دن میں جب میں مسلمان ہو گیا تو حضور ﷺ کے ہمراہ رہا اور  
(کافروں سے) لڑا ہم تین مرد اور سات عورتیں تھے ہمارے ہی معصکین آیت **وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ**  
نازل ہوئی۔

**يُؤَيِّدُكُمُ اللَّهُ** فقہ کلام جلد ہی ہے کہ اس فقرہ کا تعلق محذوف فعل سے ہے یعنی زید رستی مکہ میں داخل ہونے کی  
ممانعت اس وجہ سے ہوئی کہ اللہ جس کو چاہے اپنی رحمت یعنی اپنے درمیان جنت میں داخل کر دے۔  
**مَنْ يَشَاءُ** یعنی کفار مکہ میں سے جس کو چاہے اپنی رحمت میں داخل فرمادے چنانچہ حج مکہ کے دن رست سے مشرک  
مسلمان ہو گئے۔ یا یہ مطلب ہے کہ اللہ کفر رو دے بس مسلمانوں کو اپنی دنیوی رحمت یعنی عافیت میں طویل مدت تک زخم  
رکھے۔

**لَوْ لَا يَلُومُوا** یعنی اگر وہ مسلمان کافروں سے الگ ہوتے۔

**لَعُدَّتْ** تاکہ میں رہنے والے کافروں کو قتل اور قید کر سزا دینا میں ہی ہم دیدیتے۔

**إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْحَمِيَّةَ فَإِنَّ اللَّهَ سَخَّرَهَا لَكُمْ إِلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَوَعَلَىٰ  
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحْسَنَ بَدَأًا وَآخِرًا جَاءَ وَكَانَ اللَّهُ يَجْعَلُ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عَمَلِهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ**  
جب کہ ان کافروں نے اپنے دلوں میں عدا  
کو جبکہ دینی اور عدا بھی جاہلیت کی سوا اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اور مومنوں کو اپنی طرف سے قتل عطا کیا اور مسلمانوں کو تقویٰ کی  
مقت پر جمائے رکھا اور اس کے زیادہ مستحق اور اس کے اہل (یعنی) ہیں اور اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔

اذ جعل۔ اذ ظرف (زمان) ہے اس کا تعلق عدبنا سے ہے، یاد قاس ہے، یا محذوف فعل کا یہ مفعول ہے یعنی اس وقت  
گویا کہ جب کہ کافروں نے اپنے دلوں میں جاہلیت کی حیت کو برپا کیا تو رسول اللہ ﷺ کو طوائف سے روک دیا تھا اور معاہدہ کے  
کاغذ پر) **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** اور محمد رسول اللہ کی حیت سے الگ کر دیا تھا۔ مطلق کا بیان ہے کہ اہل مکہ نے کہا تھا۔  
اسوں نے ہمارے میں اور بھائیوں کو قتل کیا۔ اب ہم پر چڑھ آنا چاہتے ہیں۔ عرب تمہیں کے کہ یہ ہم کو ذلیل کر کے اندر گھس  
چڑے ہیں۔ لات اور عزلی کی قسم یہ لوگ (اس سال) مکہ میں نہیں داخل ہو سکتے تھیں جاہلیت سے بھی مراد ہے۔  
فانزل اللہ اللہ نے اپنے رسول کو نور مومنوں کو اطمینان خاطر عطا فرمایا انہوں نے اللہ کے حکم کی تعمیل کی اور جنگ پر  
قدرت رکھنے کے باوجود لڑائی سے ہارے۔

کلمة التقوى حضرت ابن عباس، مجاہد، قتادہ و شاک مکرہ سدی ابن زید اور اکثر اہل تفسیر کا قول ہے کہ کلمت (تقویٰ) سے  
مراد ہے لا الہ الا اللہ واللہ اکبر عطاء بن ابی رباح نے کہا کلمت (تقویٰ) لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ لہ الصلک  
ولہ الحمد وهو علیٰ کلمتی شنتی قدیر ہے۔ عطاء غمرسانی کے نزدیک لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ مراد ہے۔  
زہری نے کہا کلمت (تقویٰ) **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** مال سب کا ایک ہی ہے (یعنی کلمہ توحید مراد ہے)  
کلمہ توحید ہر تقویٰ کی بنیاد اور سب سے۔ کلمت (تقویٰ) سے مراد ہے اہل تقویٰ کا کلمہ۔  
الزم سے مراد یہ ہے کہ ان کو کلمہ تقویٰ پر جمائے رکھا اور حیت جاہلیت کو ن سے دور کر دیا۔  
احسن بیدائی کلمہ اللہ سے کلمہ تقویٰ کے زیادہ مستحق تھے۔







لَقَدْ خَلَقْنَا السَّجْدَةَ الْخَالِقَةَ ابْنِ كَيْمَانَ نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ کا قول تھا جس کو اللہ نے نفل کیا اللہ کے رسول نے سماج سے اپنا خواب ان الفاظ میں بیان فرمایا تھا کہ تم لوگ کعبہ میں داخل ہو گے یہ بھی ممکن ہے کہ یہ خواب کے فرشتے کا قول ہو جو اللہ نے نفل کر دیا ہے۔

ان اگرچہ شک کے موقع پر استعمال ہو تا ہے اور رسول اللہ ﷺ کو مکہ میں داخل ہونے کا یقین تھا شک نہ تھا لیکن اس جگہ بطور ادب اس اللہ کا استعمال کیا گیا ہے۔ اسی لوب کو مولانا نے کعبہ کا دوسری آیت میں عم دیا ہے اور فرمایا ہے وَلَا تَقُولُوا لِبَشَرٍ آتَيْنَا مِنْكَ عَدَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

ابو عبیدہ نے کہا ان (اس جگہ شرط یہ نہیں ہے بلکہ صرف زمان) کے معنی میں بطور مجاز استعمال کیا گیا ہے (جس وقت اللہ چاہے گا)

حسین بن فضل نے کہا اشتہاء (یعنی ان شرطیہ کا استعمال) اپنے اصلی معنی میں ہو (یعنی شکر کے لئے ہی ہو) کیوں کہ خواب کا فعلی تصور ایک سال بعد ہو اور اسی سال کے اندر رسول اللہ ﷺ کی وفات ہو گی اس صورت میں مطلب یہ ہو گا کہ تم میں سے ہر شخص انشاء اللہ مسجد حرام میں داخل ہو گا۔

مُحَلِّقِينَ زُؤَةً وَ سَكْمًا وَ مَقْتَصِرِينَ یعنی تم میں سے کچھ لوگ پورا سر منڈوائیں گے اور کچھ لوگ سر کے کچھ حصے کے بال چھوڑ کر آئیں گیں۔

لَا تَدْخُلُوا فِيهِ آئِثْمِينَ کی تاکید سے مستقل جملہ (بطور چشین کوئی کہے یعنی اس کے بعد تمہیں بھی کچھ خوف نہ ہو گا۔

فَعَلِمَ یعنی اللہ تاخیر تک صحت کو جاننا تمام نہیں جانتے تھے۔

فَتَحَا قَدْرًا لِيَسْمَعُوا خَيْرًا مِمَّا سَمِعُوا۔

بَدِئُوا الْحَقُّقَ دِينِ اسلام

عَلَى الدِّينِ كَلِمَةً یعنی تمام مذاہب پر غالب کرنے کے لئے جو مذہب (گزشتہ زمانہ میں) حق تھے (یعنی اللہ کی طرف سے آئے تھے) ان کو مسترد کر دینے کے لئے اور جو دین باطل تھے ان کے مٹا دینے کو دلائل اور براہین سے ثابت کرنے کے لئے کیا بھی نہ بھی کسی زمانہ میں مسلمانوں کو نون پر غلبہ عطا کرنے کے لئے۔

وَ كَلَّمَ بِاللَّهِ شَيْخًا ذَا لِقَابٍ کہ کے وعدہ کے حق ہونے پر یاد رسول اللہ ﷺ کی رسالت پر اللہ کی شہادت کافی ہے۔ یہ مسجد حرام میں داخلہ کے وعدہ کی تاکید ہے۔

مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءَ بَيْنَهُمْ

محمد اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ آپ ﷺ کے صحبت یافتہ ہیں وہ کافروں کے مقابلہ میں تیز ہیں اور آپس میں مہربان ہیں۔

أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ یعنی اللہ کے حکم کی تعمیل میں وہ کافروں پر سختی کرے والے ہیں۔

اللہ نے فرمایا ہے يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ اے نبی کافروں اور منافقوں سے جہاد کرو اور ان پر سختی کرو۔

ایک اور آیت میں آئی ہے لَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا زَأْفَةً مِنْ دِينِ اللَّهِ

تیسری آیت سے وَمَنْ يَمُؤْلكُمْ مِنْكُمْ فَاِنَّهُ مِنْكُمْ اسی طرح کی اور بھی بہت آیت آئی ہیں۔

وَرَحْمَةً يَنْهَىكُمُ اللَّهُ لِرَأْسِ اللَّهِ لَرَأْسِ اللَّهِ کے ذریعہ وہ آپس میں نرمی اور دوستی کا سلوک کرتے ہیں محبوب کا دوست بھی محبوب ہو تا ہے۔

حدیث قدسی میں آیا ہے میری عظمت کے ذریعہ آپس میں محبت کرنے والے کہاں ہیں آج میں ان کو اپنے سایہ (عاطلت) میں داخل کروں گا جبکہ میرے سایہ کے علاوہ اور کوئی سایہ نہیں ہے۔ (رواہ مسلم عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہما)



یُغِيْبُكَ الرَّوْحُ يَعْنِي مَوْتِي اَوْ قَوِي اَوْ خَوْصِوْرَتِ اَوْ جَانَةِ كِي اَوْ جَسَدِي سے وہ کاشفکاروں کو بھی معلوم ہوتی ہے۔  
اللہ نے دونوں بیابانوں میں صحابہ کرام کی حالت بیان کی ہے پہلی قبیل میں صحابہ امت اور تمام اولیاء ملت بھی شریک ہیں  
لیکن دوسری قبیل میں صحابہ کرام کے اوصاف خصوصی کے ساتھ مختص ہے۔

اللہ نے رسول اللہ ﷺ کو تمام نبوت فرمایا۔ جیسے کاشفکار پنج زمین میں پوتا ہے اس کے بعد حضرت ابو بکر حضرت علی  
حضرت بلال ایمان لائے۔ ان حضرات کے بعد حضرت عثمان، حضرت طلحہ، حضرت زبیر، حضرت سعد، حضرت سعید، حضرت  
عزیر، حضرت جعفر رضی اللہ عنہم اور دوسرے حضرات مسلمان ہوئے یہاں تک کہ حضرت عمر چالیسویں نمبر پر ایمان لائے  
شروع میں اسلام ہے، لیکن (بے مدعا) تھا اسلام کو ماننے کے لئے ہر طرف سے ٹھٹ کے ٹھٹ چڑھ آئے۔ اگر اللہ کی حمایت  
نہ ہوتی تو ابتدا ہی پودے کی بالیدگی ہی نہ ہوتی لیکن صحابہ کرام اور انصار کی کوششوں سے اللہ نے اس پودے کو قوی کر دیا۔ صحابہ نے  
اس کو تمام کو رسول اللہ ﷺ کی زندگی ہی میں اپنے خون سے سینا اور یہ سینائی حضور کی وفات کے بعد بھی جاری رہی خصوصاً  
حضرت ابو بکر اور حضرت عمر کے دور خلافت میں سینائی برابر مسلسل چلتی رہی یہاں تک کہ اسلام کا پودہ اتنی مستحکم اور اپنے تنہ  
سیدھا کھڑا ہو گیا اور تمام مذاہب پر غالب آیا اور کئی کی حمایت کا محتاج نہیں رہا۔ آخر اللہ نے آیت اَلْبَيُوتِ اَكْثَرُ لَكُمْ  
دِيْنِكُمْ وَاَنْتُمْ عَلَيَكُمْ يٰمَعْشَرُ ذِيْ ذِيْقُرْبَىٰ لَكُمْ اِلٰهٌ سَلَامٌ دِيْنًا نَزَّلَ فِرَادِي۔

اللہ کے رسول ﷺ نے ارشاد فرمایا میری امت (مجھی) اگر اپنی برائتوں میں گریں گی۔  
حضور ﷺ نے یہ بھی فرمایا میری امت کا ایک گروہ ہمیشہ اللہ کے حکم کو قائم رکھے گا کسی کا مدد نہ کرنا اور کسی کا مخالفت  
کرنا اس کو ضرر نہ پہنچائے گا۔ اسی خصوصیت کی وجہ سے صحابہ کرام میدانِ نبوت میں سب سے آگے چڑھے۔ کسی بیٹے  
سے بڑے آدمی کو ان کے کسی مرتبہ تک رسائی حاصل نہ ہو سکتی رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا میرے ساتھیوں کو برتن کو  
کیے لگے تم میں سے اگر کوئی شخص (بالفرض گوہ) احد کے برابر سونا روہنہ میں صرف کرے گا تو صحابی کے ایک سیر بلکہ آدھا سیر  
سونا روہنہ میں صرف کرنے کے برابر نہ ہوگا۔ (صحیح بخاری و مسلم) امام احمد نے یہ حدیث اسی طرح حضرت انس کی روایت  
سے بیان کی ہے۔

یہ بھی حضور گرائی نے ارشاد فرمایا اگر میرا کوئی صحابی کسی سر زمین میں مر جائے گا تو قیامت کے دن اس زمین کے رہنے  
والوں (کو جنت کی طرف لے جائے والا) کا حکم اور تور بنا کر اس کو اٹھایا جائے گا۔ روہنہ الترتذی من بریدہ یکما وہ صحابیت اکثر صحابہ  
کے درمیان تفاوت مرتبہ کا ذریعہ تھا جو لوگ سب سے پہلے ایمان لائے جیسے حضرت ابو بکر یا دین کے صحف کے زمانہ میں  
اسلام کو قوی کرنے اور مستحکم بنانے میں زیادہ حصہ لیا جیسے حضرت عمر دوسرے صحابیوں سے افضل قرار پائے اللہ نے (اسی  
تفاوت مرتبہ کو ظاہر کرنے کے لئے فرمایا لَا يَسْتَوِي سَيِّدُكُمْ مِّنْ اَنْفُقٍ مِّنْ اَنْفُقٍ مِّنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتِلْ اَوْلِيَاكُمْ اَعْظَمُ دَرَجَةً  
مِّنْ اَوْلِيَاكُمْ اَنْفُقًا مِّنْ بَعْدِ وَقَاتِلُوا وَاَكْبَرًا وَعَدَّ اللهُ الْاَحْسَنِي

دوسری جگہ ارشاد فرمایا اَلَا وَلَوْ مِّنْ اَلْمَثَاجِرِ مِّنْ اَلْاَنْصَارِ  
ہم نے اپنی کتابی السیف الرسول میں امام صحابہ کے لئے اور ان میں سے خاص حضرات کے فضائل کامل طور پر بیان کر دیے  
ہیں۔ تمام روایات اور شہادت عقل کو واضح طور پر ذکر کر دیا ہے۔  
بنو نے لکھا ہے کہ اللہ نے انجیل میں صحابہ کی ایک مثال بیان کی ہے کہ شرع میں وہ تھوڑے (اور کٹر) دروہوں کے پل  
بڑھتے جائیں گے۔

قادہ نے کہا صحابہ محمد ﷺ کی قبیل انجیل میں اس طرح دی گئی ہے۔ ان لوگوں کی روئیدگی کھیتی (کے پودے) کی  
طرح ہو گی وہ بھلائی کا حکم دیں گے اور بری باتوں سے بازداشت کریں گے۔  
بعض لوگوں کے نزدیک کھیتی (کے پودے) سے مراد ہے رسول اللہ ﷺ کی ذلت مبارک اور اس پودے کی سونیاں ہیں

صحابہ کرام اور دوسرے مومنین۔  
 مبارک بن فضالہ رلوی ہیں کہ حسن نے فرمایا محمد اللہ کے رسول ہیں اور الَّذِیْنَ مَعَهُ ابوبکر ہیں اور اَشِدَّاءُ عَلٰی  
 الْکُفَّارِ عمر بن خطاب ہیں اور رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ عثمان بن عفان ہیں قَرَابَتُهُمْ وَكَمَعًا سَجْدًا اعلیٰ بن ابی طالب ہیں اور بَشِیْرُوْنَ  
 اَنْتُمْ لَیْسَ مِنَ النَّبِیِّ وَرَسُولِ النَّبِیِّ بَاقِی عِشْرَہٗ بِعِشْرَہٗ (سید سعید ابوعبیدہ طلحہ زبیر عبدالرحمن) ہیں یعنی جن اوصاف کا ذکر آیت کے  
 مذکورہ فقرہوں میں کیا گیا ہے ان کے حاملین کے لام عشرہ (عشرہ ہیں)

محمد رسول اللہ ﷺ نے ایک بیج کی کاشت کی ابو بکر نے اس کی ابتدائی کو چل نکالی عمر بن خطاب نے اس کو قوت پہنچائی  
 عثمان کے اسلام کی وجہ سے اس میں موٹائی آئی اور علی بن ابی طالب کی وجہ سے وہ پودا سیدھا اپنے حق پر کھڑا ہو گیا حضرت علیؑ کی  
 تکویر سے اسلام میں استقامت آئی۔

ہر ایک میں نگرانی کا قول مقبول ہے کہ ابو بکر کی وجہ سے اسلام کے بیج نے اپنی سوئی برآمد کی۔  
 یعنی نے کہا ہے کہ حضرت عمرؓ نے مسلمان ہونے کے بعد فرمایا آجیہ (کافروں کے ڈر سے) اللہ کی عبادت چھپ کر  
 نہیں کی جائے گی۔

لَیْبَعِیْطُ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِمِیْ خَیْرِ الَّذِیْنَ مَعَهُ کِی طَرْفِ رَاۤیِیْ بِہِ سَطَاکِی طَرْفِ رَاۤیِیْ ہِے کِی وکھہ ہِے  
 سوئی جو دن سے برآمد ہوتی ہے اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو (انفاد اسلام کے زمانہ میں ہی) مسلمان ہو گئے۔ یعنی کافروں کو جلائے  
 کے لئے اللہ نے اہل ایمان کو کافروں کے لئے سخت اور آپس میں صریحان اور نرم دل بنا دیا۔

حضرت انس بن مالک نے فرمایا صحابہ کے خلاف جس کے دل میں کوئی ظلم اور عقیدہ ہو وہ اس آیت کا مصداق ہے۔  
 حضرت عبد اللہ بن مہشل حزی رلوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے صحابہ کے بارے میں اللہ سے ڈرو اللہ سے  
 ڈرو، خدا کا خوف کرو، خدا کا خوف کرو، میرے بعد ان کو برف (نہ مت بکن، نانا جو ان سے محبت کرے گا وہ مجھ سے محبت رکھنے کی  
 وجہ سے ان سے محبت کرے گا اور جو ان سے بغض رکھے گا وہ حقیقت میں مجھ سے بغض رکھنے کی وجہ سے ان سے بغض رکھے گا جس  
 نے ان کو دکھ پہنچایا اس نے حقیقت میں مجھے دکھ پہنچایا اور جس نے مجھے اذیت دی اس نے اللہ کو تڑپت دی اور جس نے اللہ کو  
 اذیت دی تو عقرب اللہ اس کو کچڑے لگا، ترمذی نے اس حدیث کو فریب کہا ہے۔

وَصَدَّقَ اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ مِنْہُمْ فَتَعْرِفُوْا وَاَجْرٌ عَظِیْمٌ لِّمَنْ اٰتٰہُ  
 اللہ نے ان صحابیوں سے جو کہ ایمان لائے اور نیک کام کر رہے ہیں مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ کیا ہے۔  
 وَتَسْتَعْتَبُ مِنْہُمْ لِقَآءِ یَوْمِیْ ہِے یعنی ان میں سے ۳۳ صحیر کامرین وہی ہے جو ہم کامرین ہے۔ مغفروہ اور اجر کی عونین اللہ  
 عفت کے لئے ہے (بڑی مغفرت اور عظیم اجر)

اہل السنۃ کا اصرار ہے کہ تمام صحابی عدول تھے (کوئی ناسق اور غیر صالح نہ تھا) اور سب مقفروہ تھے (اللہ نے ان کی  
 مغفرت فرمادی)

☆☆☆☆.....تسبت بالخیر.....☆☆☆☆

۱۲



# کتاب ادعیہ، عملیات و تعویذات طب و معالجات

|                                       |  |                           |
|---------------------------------------|--|---------------------------|
| آئینہ عملیات                          | بہارِ عملیات و تعویذات                               | مولانا عزیز الرحمن        |
| اصولی جواہر خمسہ                      | عملیات کی مشہور کتاب                                 | ظہار بیگم گولہ پوری       |
| اصولی بیاض و جہدی                     | بہارِ عملیات و تعویذات                               | شیخ مرتضیٰ الہوی          |
| اعمالِ قسریٰ فی                       | قرآنی دعاؤں و عملیات                                 | مولانا اشرف علی تھانوی    |
| مکتوبات و بیاض یعقوبی                 | عقباتِ ربوبہ کے کتابِ عملیات و تعویذات               | مولانا اشرف علی تھانوی    |
| پیساریوں کا گھریلو علاج               | ہدایتِ پیش آنے والے گھر لے گئے                       | مولانا مرتضیٰ             |
| جنات کے پر اصرارِ بحالات              | ان سے گھوٹا رہنے کی تدابیر                           | غلام حسین چشتی            |
| حصنِ حصین                             | عمل و دعاؤں کے ترجمہ اور شرح                         | امام ابن کثیر             |
| خواہر حینا اللہ و نعم الوکیل          | ۱۱۱  | شیخ ابو الحسن شازلی       |
| ذکر اللہ اور فضائلِ درود و شریف       | سورۃ ختیٰ و شفیع                                     | سورۃ ختیٰ و شفیع          |
| ذاد السعد                             | فضائلِ درودِ شریف                                    | مولانا اشرف علی تھانوی    |
| شمس المعارف الکبریٰ                   | تعویذات و عملیات کی مستند کتاب                       | طائر بولی                 |
| طب جسمانی و روحانی                    | بیک مستند کتاب                                       | امام قرآنی                |
| طب روحانی مع خواص القرآن              | قسریٰ عملیات   | مولانا امجد علی گولہ پوری |
| طب نبوی کلان                          | ۱۱۱  | مولانا امجد علی گولہ پوری |
| طب نبوی حورہ                          | آنحضرت کے فریضہ طہارت و غسل                          | مولانا امجد علی گولہ پوری |
| علاج الغریب                           | طب و معالجات کی قبولی کتاب جس میں مستند نسخے درج ہیں | مولانا امجد علی گولہ پوری |
| کمالات عزیزِ نبوی                     | عقباتِ ربوبہ اور عزتِ مصطفیٰ ﷺ کے محبوب عملیات       | مولانا امجد علی گولہ پوری |
| میرت والد ماجد اور ان کے محبوب عملیات | سورۃ شفیع و شفیع                                     | مولانا امجد علی گولہ پوری |
| مناجات مقبول                          | بہارِ عملیات و تعویذات                               | مولانا اشرف علی تھانوی    |
| مناجات مقبول                          | عقباتِ ربوبہ بہت چھوٹی سی مانتا                      | مولانا اشرف علی تھانوی    |
| مناجات مقبول                          | کا تقسیم میں نکلے اور ترجمہ                          | مولانا اشرف علی تھانوی    |
| نفس سلیمانی                           | عقباتِ ربوبہ و تعویذات کی محبوب کتاب                 | مولانا اشرف علی تھانوی    |
| مشکل کشا                              | تمام قرآنی و حدیثی نسخے کے لیے مانتا                 | مولانا امجد علی گولہ پوری |
| مصیبت کے بعد راحت ہی ہے دفع الافلاس   | ۱۱۱  | مولانا امجد علی گولہ پوری |
| نافع الخلائق                          | عملیات و تعویذات کی مشہور کتاب                       | مولانا امجد علی گولہ پوری |
| مجموعہ دعاؤں و وظائف کلان             | مستند ترین نسخہ                                      | مولانا امجد علی گولہ پوری |

تفہیم و علوم قرآنی اور حدیث نبوی ﷺ کی روشنی میں

## دارالاشاعت کی مطبوعات مستند کتب

### مطبوعات علامہ محمد امجد علی

|  |  |
|--|--|
| تفسیر قرآنی برائے تفسیر معانی ماہنامہ ۱۹۱  | تفسیر قرآنی علامہ محمد امجد علی                            |
| تفسیر تفسیر غزالی آواز ۱۱۱                 | تفسیر تفسیر غزالی علامہ محمد امجد علی                      |
| قصص القرآن ۲۲۲                             | قصص القرآن علامہ محمد امجد علی                             |
| آرٹیکل قرآن ۱۱۱                            | آرٹیکل قرآن علامہ محمد امجد علی                            |
| قرآن اور معاشرت ۱۱۱                        | قرآن اور معاشرت علامہ محمد امجد علی                        |
| قرآن - سائنس - تہذیب و تمدن ۱۱۱            | قرآن - سائنس - تہذیب و تمدن علامہ محمد امجد علی            |
| لطائف القرآن ۱۱۱                           | لطائف القرآن علامہ محمد امجد علی                           |
| تاکویس القرآن ۱۱۱                          | تاکویس القرآن علامہ محمد امجد علی                          |
| تاکویس القرآن (عملی گائیڈ) ۱۱۱             | تاکویس القرآن (عملی گائیڈ) علامہ محمد امجد علی             |
| ملکوت قرآن فی نزول القرآن (عملی گائیڈ) ۱۱۱ | ملکوت قرآن فی نزول القرآن (عملی گائیڈ) علامہ محمد امجد علی |
| امست قرآنی ۱۱۱                             | امست قرآنی علامہ محمد امجد علی                             |
| قرآن کی آیتیں ۱۱۱                          | قرآن کی آیتیں علامہ محمد امجد علی                          |

### مطبوعات

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| تفسیر الخیر فی ترمذیوں ۱۱۱     | تفسیر الخیر فی ترمذیوں علامہ محمد امجد علی     |
| تفسیر الملم ۱۱۱                | تفسیر الملم علامہ محمد امجد علی                |
| جان ترمذی ۱۱۱                  | جان ترمذی علامہ محمد امجد علی                  |
| سنن ابو داؤد شریف ۱۱۱          | سنن ابو داؤد شریف علامہ محمد امجد علی          |
| سنن نسائی ۱۱۱                  | سنن نسائی علامہ محمد امجد علی                  |
| معارف العربیہ ترمذیہ شرح ۱۱۱   | معارف العربیہ ترمذیہ شرح علامہ محمد امجد علی   |
| مشکوٰۃ شریف مترجم مع تراجم ۱۱۱ | مشکوٰۃ شریف مترجم مع تراجم علامہ محمد امجد علی |
| پیش العاصمین ۱۱۱               | پیش العاصمین علامہ محمد امجد علی               |
| الاصحاب الفروا ۱۱۱             | الاصحاب الفروا علامہ محمد امجد علی             |
| مغایب ۱۱۱                      | مغایب علامہ محمد امجد علی                      |
| تقریرات شریف ۱۱۱               | تقریرات شریف علامہ محمد امجد علی               |
| تجربہ گاہی شریف ۱۱۱            | تجربہ گاہی شریف علامہ محمد امجد علی            |
| تکلیف داشتت ۱۱۱                | تکلیف داشتت علامہ محمد امجد علی                |
| شیخین رضی اللہ عنہما ۱۱۱       | شیخین رضی اللہ عنہما علامہ محمد امجد علی       |
| قصص العربیہ ۱۱۱                | قصص العربیہ علامہ محمد امجد علی                |

ناشر:- دارالاشاعت اردو بازار کراچی فون ۲۶۳۱۸۶۱-۲۶۳۲۶۸-۲۶۳۱۸۶۱-۲۶۳۱۸۶۱